中国中草药图典



Colour Atlas of Herbal Drugs in China

上册 VOLUME 1

收载中草药1416味

每味药物中文之后附有英文

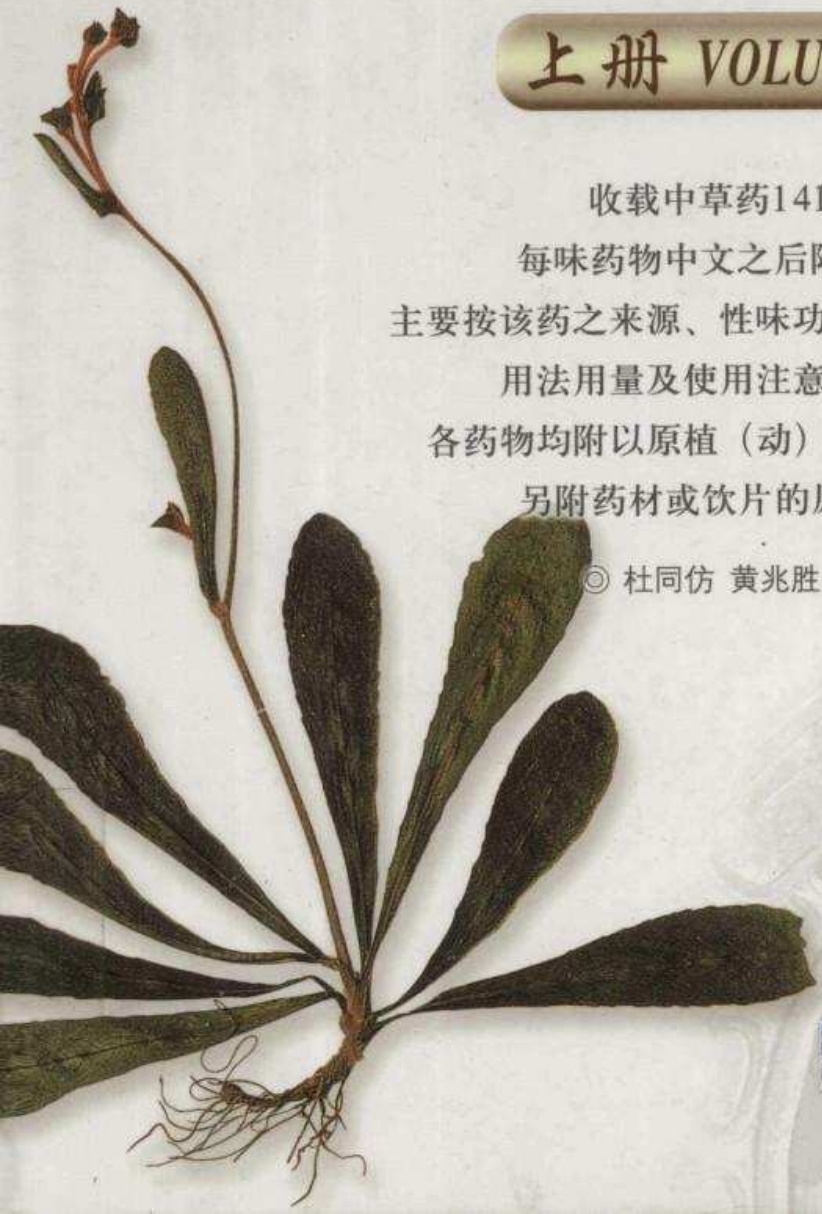
主要按该药之来源、性味功效、临床应用、

用法用量及使用注意进行译写

各药物均附以原植（动）物的原色彩照

另附药材或饮片的原色彩照

◎ 杜同仿 黄兆胜 主编





广东科技出版社（全国优秀出版社）

中国中草药图典





Colour Atlas of Herbal Drugs in China

上册 VOLUME 1

杜同仿　黄兆胜　主编

广东科技出版集团
广东科技出版社
·广州·

图书在版编目(CIP)数据

中国中草药图典. 上/杜同仿, 黄兆胜主编. —广州: 广东科技出版社, 2011.1

ISBN 978-7-5359-5272-1

Ⅰ. ①中… Ⅱ. ①杜…②黄… Ⅲ. ①中草药—中国—图集 Ⅳ. ① R282-64

中国版本图书馆CIP数据核字（2010）第070101号

责任编辑: 应中伟 杨柳青 冯常虎 区燕宜 冯思婧
特约编辑: 黄凤玲 冯 琳
装帧设计: 黄炜瑜
责任校对: 陈素华 吴丽霞 黄慧怡 蒋鸣亚
责任印制: 严建伟
排版制作: 徐锦梅
出版发行: 广东科技出版社
（广州市环市东路水荫路11号 邮编: 510075）
E-mail: gdkjzbb@21cn.com
http: //www.gdstp.com.cn
经 销: 广东省出版集团图书发行有限公司
印 刷: 深圳市福威智印刷有限公司
（深圳市宝安区龙华福威智工业园 邮编: 518109）
规 格: 889mm × 1 194mm 1/16 印张 60 字数 1 000 千
版 次: 2011年1月第1版
2011年1月第1次印刷
定 价: 380.00元（上、下册）

如发现因印装质量问题影响阅读，请与承印厂联系调换。

Colour atlas of herbal drugs in China



中国中草药彩色图典出版

发扬祖国医药学术

让中医药走向

世界

二〇〇五年仲秋

鄢铁滨敬贺



编委会名单

主　　编　杜同仿　黄兆胜

编　　委（按姓氏笔画排列）

王宗伟　韦品清　卢传坚　刘明平

杜同仿　李政木　李衍文　李盛青

吴庆光　吴清和　何国林　张丹雁

陈月娥　冼建春　荣向路　钟仕卿

施旭光　晏亦林　徐焱琛　黄兆胜

黄海波　黄耀权　蓝森麟　詹若挺

黎同明　颜燕银　魏　敏

摄　　影　冼建春　徐焱琛　彭治章　林　德

英　　译　李衍文　晏亦林

品种鉴定　黄海波　冼建春　张丹雁　詹若挺

协　　编　刘　穗　黄仁伦

序

使用中草药防病治病是中华民族对人类保健和健康事业的伟大贡献。从上古时期的神农氏“尝百草之滋味”至今，已有五千余年的历史。然而，正因为中草药使用的历史悠久，其种类又繁复庞杂，再加上我国地域广大，地形地貌、气候水土差异很大，造成中草药使用历来就存在着名实混乱的状况，众说纷纭、相互矛盾者屡见，同名异物、同物异名者颇多。以山豆根为例，有的用豆科植物越南槐，有的用防己科植物蝙蝠葛；还有的地方以豆科木蓝属多种不同植物的根，或以胡枝子、大麻药、野豇豆、朱砂根、山芝麻等作为山豆根使用。而它们的功用乃至毒性均有较大差异，经近代有关专家多方考证，才统一以越南槐为山豆根正品。中草药使用品种之混乱，于此可见一斑。

为端正中草药使用的种类，历代医药学家做了不少有益的工作，如我国第一部由国家组织编修的本草——唐《新修本草》，其中附有“药图”25卷，为彩色药物图谱，绘制精良；并有“图经”7卷，为药图之文字说明，图文并参，以辨明药物之异同。可惜原图已佚。而这一做法为后世编修本草之学者所遵循。但由于当时印刷技术等局限，所附药图大都为墨线图，与原物相去较远。近代对中药学之研究，其中一大发展是充分利用现代植（动）物学和生药学成果来确定中药的基原，此法对于澄清中药种类之混乱，查清中药资源之状况，起到了巨大的促进作用。由此发展为中药的药用植物学、中药鉴定学等。现代照相技术的推广，为中草药基原提供了更接近原色原貌、更逼真清晰的图片。然而，现场拍摄中草药图片需要耗费大量的人力物力。既要有丰富的药用植（动）物学及中药鉴定学知识，又要有精湛的摄影技术，再加上其他种种条件的局限，使这一工作的难度更大。为了编纂一本能包括全国大部分地区常用中草药基原及药材饮片图谱的书籍，我们克服重重困难，组织开展本项工作。编委会组成以广州中医药大学的专家教授为主，其中包括中药学、药用植物学、中药鉴定学、中医药专业英语及摄影方面的专家。他们大都从事多年的教学、科研工作，在各自的领域均有不同的建树，在编纂本书过程中严谨认真，一丝不苟。其中摄影组的工作最为艰辛，他们跋山涉水，风餐露宿，历尽千辛万苦。除走遍广东全省之外，还远涉广西、云南、四川、甘肃、北京、河北、河南、江西、福建、江苏、浙江、辽宁、海南等地，现场拍摄了大量珍贵的具有形态特征的中草药植（动）物照片，为本书提供了较为丰富的第一手资料，使本书所载之药物基本上涵盖了全国大部分地区有代表性的中草药。除此之外，摄影组的同志还深入药材

基地，拍摄了大量中药材及中药饮片的照片，使本书图片既有原植（动）物，又有药材与饮片，内容更为丰富多彩。负责中文编写的专家们查阅了大量资料，博采众家之说，去伪存真，精心纂写，历叙各药之常用别名、来源、植（动）物形态、采集炮制、药材质量、性味功效、临床应用、用法用量、使用注意及药理研究等。此外，为方便外国读者阅读参考，将各药物有关药效部分的主要内容译成英文。通过数年的艰苦工作，终于完稿并付梓。基本上达到了图文并茂、收药较全面广泛、内容丰富翔实，可供中、西医药界人士和高等中西医药院校师生及中医药爱好者阅读参考。

本书编纂过程中，首先得到著名中医学泰斗、广州中医药大学终身教授邓铁涛的鼎力支持、鼓励与精心指导，并于百忙之中亲自为本书题写书名。在本书付梓之际，我们编委会全体同仁谨向邓老表示深深的感谢和敬意。同时，我们也得到了许多国内同行、兄弟院校、兄弟单位及有关专家的大力支持、精心指导。为表示我们真诚的感谢，特予一一鸣谢。在编纂过程中参考的有关专著，亦于书末一一列举，对这些著作的作者亦表示诚挚的谢意。

由于中药种类的复杂性，某些名实混乱的现状也不可能全部解决，再加上学力、见识等方面的原因，错讹疏漏之处在所难免，诚望海内外专家、同道、读者批评指正，以便在今后修订时纠正、提高。

杜同仿

于广州中医药大学

凡例

一、《中国中草药图典》共收载中草药1 416味，包括目前临床常用的传统中药以及各地较有代表性的草药。其中作为主药介绍的有1 211味，作为附药介绍的有205味。

二、本书以中草药之正名或习用之名为辞目，下分常用别名、来源、植（动）物形态、采集炮制、药材质量、性味功效、临床应用、用法用量、使用注意、药理研究等10项，顺序分叙。其中以来源、性味功效、临床应用、用法用量为必具之项目，其余资料不全者则从缺。

三、本书每味药物中文之后附有英文，主要按该药之来源、性味功效、临床应用、用法用量及使用注意进行译写，以供外国读者阅读参考。

四、本书各药物均附以原植（动）物的原色彩照图片，图片之下标明该药的药名。

五、常用中草药除植（动）物图片外，另附药材或饮片的原色彩照图片，图片下标明该药名称。如识别意义不大的药材图片则从略。

六、凡有毒性的药物，均在性味功效栏目内注明。非毒性的药物则不再标明。

七、用法原则上先列内服法，后列外用法。剂量以公制克为单位，除特别说明外，书中用量均为成人一日量，应用时应灵活掌握，但对有毒性的药物用量则宜慎重。

八、本书目录的编排根据中药的功效进行分类。至于有些中草药因资料不够完整，或按其功效难以归类的中草药，则统归于“其他药”类。

九、本书书末设中药正名中文笔画索引。以汉字首字笔画的多寡为排列顺序，首字笔画相同者，则以笔序（一）、（丨）、（丿）、（丶）、（乛）为排列顺序；首字之后的排列，依此类推。

十、本书书末又设中药拉丁学名索引，按英文字母之顺序排列。因一药可有多种不同的植物在临床上使用，而有些植物的不同部位往往作为不同的中药来应用，故读者查阅时应明晰这一情况。

十一、本书记叙的药物种类，有少量属于国家保护的珍稀植（动）物，使用时应按国家颁布的有关法规，严格执行。

十二、因中草药使用必须建立在中医辨证论治的基础上，故非中医药工作者应用中草药防病治病时必须征询中医师意见，而不可按图索骥，以免误用。

上 册

目录

解表药 1

发散风寒药

麻黄 2
桂枝 3
紫苏 4
防风 5
香薷 6
山橘叶 6
荆芥 7
羌活 8
生姜 9
附：生姜皮 9
白芷 10
藁本 11
苍耳子 12
辛夷 13
葱白 14
黄荆叶 15
桧叶 15
胡荽 16
香菊 16
附：芙蓉菊根 16
柽柳 17
土羌活 17
香茅 18
山黄皮 18
香花菜 19
假芫荽 19
九层塔 20
鹅不食草 21
兰香草 22
牡荆叶 23
豆豉姜 24
蜂窝草 25
石上柏 25
防风草 26
酒药花 27

疏散风热药

薄荷 28
牛蒡子 29
淡豆豉 29
桑叶 30
菊花 31
蝉蜕 32
蔓荆子 33
木贼 33
柴胡 34
葛根 35
升麻 36
浮萍 37
冰糖草 37
咸虾花 38
倒扣草 38
路边菊 39
五色梅 40
玉叶金花 41
丁癸草 42
细叶桉叶 42
鸭脚木 43
水麻叶 43
伤寒草 44
水翁花 44
无患子 45
苦丁茶 46
牛奶树 47
水蜈蚣 48
南天竹 49
臭草 50
斩龙剑 50
山白菊 51
黄牛茶 51
剪刀草 52
大头陈 53
隔山香 53
榕树须 54
华山矾 55
星宿菜 56
九头狮子草 57
鸡谷草 58
一箭球 58
合萌 59
附1：合萌叶 59
附2：合萌根 59
附3：梗通草 59
剪夏罗 60
附：剪夏罗根 60
牡蒿 61
附：牡蒿根 61
黄皮叶 62
附1：黄皮果 62
附2：黄皮根 62
附3：黄皮果核 62
桉叶 63

清热药 65

清热泻火药

石膏 66
寒水石 66
知母 67
芦根 68
天花粉 69
竹叶 70
栀子 71
淡竹叶 72
穿心莲 73
三丫苦 74
地胆头 75
羊蹄草 76
海芋 77
山芝麻 78
大沙叶 79
水仙桃 79
积雪草 80
蛇泡筋 81
小扁藤 82
虎皮菜 82
大叶金花草 83
过塘蛇 83
荨荠 84
牛白藤 85
阿尔泰紫菀 85
南蛇藤 86
酸浆 87
附1：酸浆根 87
附2：挂金灯 87
芭蕉根 88

清热燥湿药

龙胆 89
土黄连 90
苦参 91
黄芩 92
黄连 93
黄柏 94

小檗 95
金鸡豇豆 96
鸡脚刺 96

清热凉血药



生地黄 97
玄参 98
牡丹皮 99
赤芍 100
紫草 101
附：紫草茸 101
水牛角 102
犀角 102
青黛 103
牛黄 104
青天葵 105
鬼羽箭 105
蛇莓 106
紫背天葵 107
白背三七 107
千屈菜 108
酸模 108
附：酸模叶 108
狗肝菜 109
岩椒草 109

清热解毒药



金银花 110
附：忍冬藤 110
八角莲 111
连翘 112
紫花地丁 113
蒲公英 114
重楼 115
鱼腥草 116
千里光 117
景天 118
犁头草 118
白蔹 119
鬼针草 120
败酱 121
柳叶 122
天葵子 122
扶桑 123
无蒴根 123
大血藤 124
胡萝卜 125
自消容 125
大蛇药 126
土银花叶 126
白毛夏枯草 127
野菊花 128
虎耳草 129
玉带根 129
罗裙带 130
了哥王 130
假苦瓜 131
玉簪花 131
金荞麦 132
黄藤 132
白鲜皮 133
漏芦 134
山乌龟 134
苘麻 135
附1：苘实 135
附2：苘麻根 135
苦菜 136
附：苦菜根 136
青酒缸 137
石龙芮 137
铁海棠 138
附：铁海棠花 138
大青草 138
三叶委陵菜 139
附：三叶委陵菜根 139
水葫芦 140
竹节蓼 140
鹅脚木叶 141
附：树头菜根 141
洋蓍草 141
茄子 142
附1：茄叶 142
附2：茄花 142
附3：茄根 142
虎尾兰 143
地皮消 143
梓白皮 144
附1：梓木 144
附2：梓叶 144
附3：梓实 144
抱树莲 145
照山白 145
刺黄连 146
马蹄蕨 146
乌蔹莓 147
江南山梗菜 148
米碎花 148
杜茎山 149
水苏 149

清热利咽药



板蓝根 150
附：大青叶 150
射干 151
木蝴蝶 152
马勃 153
山豆根 154
竹蜂 155
蝙蝠葛 155
附：蝙蝠葛根 155
黄鹤菜 156
蝟鲼菊 156
广东土牛膝 157
岗梅根 158
扛板归 159
蕹菜 160
金果榄 161
山大刀 162
一枝黄花 163
加拿大一枝黄花 163
万年青根 164
附1：万年青叶 164
附2：广东万年青 164
金线吊葫芦 165
胆木 165
橄榄 166
附：橄榄根 166
钓兰 167
鬼灯笼 167
金锁匙 168
余甘子 169
无花果 170
灯笼草 170
百两金 171
佛甲草 171
老鼠拉冬瓜 172
挖耳草 172

清热止痢药



马齿苋 173
白头翁 174



鸦胆子 175
秦皮 176
火炭母 177
拳参 178
铁苋菜 179
野苋菜 180
大飞扬 180
小飞扬 181
凤尾草 182
地锦草 183
辣蓼 184
丽春花 185
附：丽春花果实 185
委陵菜 186
扭肚藤 187
天香炉 187
野牡丹 188
地桃花 189
水杨梅 190
附1：水团花 190
附2：风箱树叶 190
母草 191
算盘子 191
翻白草 192
云实 192
苦树皮 193
朱砂莲 194
古山龙 194
茶叶 195
附：茶树根 195
铁线草 196
鸡蛋花 197
凤冠草 198
刺苋菜 198
木棉花 199
附：木棉树皮 199
红背叶 200
马醉木 200
古羊藤 201
枫香树 202
赤胫散 202
油柑根 203
锦地罗 203
番木瓜 204
吊竹梅 205
金凤毛 205
蔷薇根 206
附：蔷薇花 206
蜈蚣草 207
附：蜈蚣草根 207

清肝明目药

土木贼 208
夜明砂 208
夏枯草 209
谷精草 210
密蒙花 211
青葙子 212
决明子 213
梦花 214
附：梦花根 214
木蓝 215
蛇蜕 215
熊胆 216
万寿菊 216
附：万寿菊叶 216
薏仁 217
蜜柑草 218
夜来香 218

清热解暑药

荷叶 219
西瓜 220
附1：西瓜皮 220
附2：西瓜霜 220
辟汗草 221
睡莲 221
蜡梅花 222
竹卷心 222
苦瓜干 223
绿豆 224
附：绿豆衣 224
牛筋草 225
凉粉草 225
黄练芽 226

清虚热药

十大功劳叶 227
附1：茵黄连 227
附2：功劳子 227
附3：功劳木 227
青蒿 228
胡黄连 229
蜈蚣萍 229
白薇 230
地骨皮 231
银柴胡 232

泻下药 ——— 233

大黄 234
芒硝 235
附：玄明粉 235
千金子 235
蕨 236
番泻叶 236
芦荟 237
火麻仁 238
郁李仁 239
甘遂 240
大戟 241
芫花 242
巴豆 243
牵牛子 244
商陆 245
乌桕根皮 246
蓖麻子 247
附：蓖麻根 247
山大黄 248
落葵 248
落花生油 249

祛风湿药 ——— 251

独活 252
秦艽 253
威灵仙 254
广防己 255
汉防己 256
桑枝 257
海风藤 257
豨莶草 258
海桐皮 259
伸筋草 260
蚕沙 260
五加皮 261
倒吊笔 261
络石藤 262
桑寄生 263
两面针 264

目录

白花蛇 …… 265
乌梢蛇 …… 265
七叶莲 …… 266
松节 …… 267
千年健 …… 268
雷公藤 …… 269
木瓜 …… 270
金刚藤 …… 271
宽筋藤 …… 272
走马箭 …… 273
臭牡丹 …… 274
香加皮 …… 275
走马胎 …… 276
半枫荷 …… 276
梧桐叶 …… 277
路路通 …… 278
三十六根 …… 279
大枫艾 …… 279
小叶买麻藤 …… 280
常春藤 …… 281
四方藤 …… 281
寻骨风 …… 282
马鞍藤 …… 283
丝瓜藤 …… 284
附：丝瓜络 …… 284
龙须藤 …… 285
过江龙 …… 285
石南叶 …… 286
青风藤 …… 287
丁公藤 …… 287
酒饼叶 …… 288
穿根藤 …… 288
南蛇藤 …… 289
石祈蛇 …… 289
珠兰 …… 290
六棱菊 …… 290
琴叶榕 …… 291
独行千里 …… 291
海棠 …… 292
千斤红 …… 293
鹰不泊 …… 293
一朵云 …… 294
豹皮樟 …… 294
狗脚迹 …… 295
三加皮 …… 296
扁藤 …… 297
楤木 …… 297
四方木皮 …… 298
四块瓦 …… 298
老鹳草 …… 299
赪桐 …… 300
小叶双眼龙 …… 300
薜荔藤 …… 301
附：薜荔果 …… 301
金丝桃 …… 302
土当归 …… 303
四叶细辛 …… 303
丝棉木 …… 304
白花菜 …… 305
附1：白花菜子 …… 305
附2：白花菜根 …… 305
牛马藤 …… 306
鹿衔草 …… 306
茈草 …… 307
附：茈草花 …… 307
山蚂蝗 …… 308
臭茉莉 …… 308
扶芳藤 …… 309
雪莲花 …… 310
牡丹藤 …… 311
文冠果 …… 311
柠檬桉叶 …… 312
丢了棒 …… 312
酒饼婆 …… 313
兔儿伞 …… 313
一叶荻 …… 314
通骨消 …… 315
祖师麻 …… 315
矮脚罗伞 …… 316
穿山龙 …… 316
山蒟 …… 317
红鱼眼 …… 317
六方藤 …… 318
苍白秤钩风 …… 318

芳香化湿药——319

广藿香 …… 320
厚朴 …… 321
附：厚朴花 …… 321
苍术 …… 322
佩兰 …… 323
砂仁 …… 324
豆蔻 …… 325
草果 …… 326
土砂仁 …… 326
草豆蔻 …… 327
茼蒿 …… 328

利水渗湿药——329

利水消肿药

茯苓 …… 330
附1：茯神 …… 330
附2：茯苓皮 …… 330
猪苓 …… 331
鸭跖草 …… 331
泽泻 …… 332
玉米须 …… 333
薏苡仁 …… 334
附：薏苡仁根 …… 334
猫须草 …… 335
马鞭草 …… 336
蝼蛄 …… 337
赤小豆 …… 337
壶卢 …… 338
附：陈壶卢瓤 …… 338
夹竹桃 …… 339
蛇葡萄 …… 340
露兜笋 …… 341
黑大豆 …… 341
冬瓜皮 …… 342
附：冬瓜仁 …… 342
樟柳头 …… 343
苹 …… 343
大豆黄卷 …… 344
大浮萍 …… 344
粪箕笃 …… 345
紫藤 …… 346
附1：紫藤子 …… 346
附2：紫藤根 …… 346
越瓜 …… 347
四川山矾 …… 347
腹水草 …… 348
节瓜 …… 348
李子 …… 349
附1：李根 …… 349
附2：李根 …… 349
附3：李树叶 …… 349

附4：李核仁 349
紫鸭跖草 350
美洲商陆 350

利水通淋药



广东金钱草 351
叶下珠 352
土茯苓 353
石韦 354
柳枝 355
附：柳根 355
滑石 355
木通 356
车前子 357
附：车前草 357
通草 358
海金沙 359
萆薢 360
黄瓜藤 360
萹蓄 361
瞿麦 362
冬葵子 363
灯心草 364
大金钱草 365
葎草 366
附1：葎草花 366
附2：葎草根 366
附3：葎草果穗 366
三白草 367
地肤子 368
黄蜀葵根 369
阳桃叶 369
紫茉莉根 370
无根藤 371
金丝草 371
定经草 372
薤菜 372
玉龙鞭 373
水芹 374
萱草根 375
碎米荠 375
莴苣 376
附：莴苣子 376
问荆 376
桐皮 377
附1：桐木 377
附2：桐叶 377
附3：桐根 377
漫疏 378
脱力草 378

利湿退黄药



茵陈 379
田基黄 380
垂盆草 381
盆上荒荽 382
吐烟花 382
白背叶根 383
鸡骨草 384
美人蕉根 385
水飞蓟 385
白马骨 386
翠云草 387
马蹄金 387
兖州卷柏 388
菊苣 388
猪笼草 389
金针菜 389
溪黄草 390
荷莲豆 390
猕猴桃根 391
毛鸡矢藤 392
铁线莲 392

温里药 ——— 393

附子 394
附1：川乌 394
附2：草乌 394
肉桂 395
干姜 396
荜茇 396
吴茱萸 397
细辛 398
八角茴香 399
花椒 400
附：椒目 400
胡椒 401
高良姜 402
附：红豆蔻 402
小茴香 403
山胡椒 403
丁香 404
附：母丁香 404
辣椒 405
附：辣椒根 405
藏茴香 406
山柰 406
竹叶花椒 407
附1：竹叶花椒叶 407
附2：竹叶花椒根 407
高粱 408
附：高粱根 408
野百里香 408
阴香皮 409
附1：阴香叶 409
附2：阴香根 409

理气药 ——— 411

陈皮 412
附1：橘核 412
附2：橘络 412
附3：橘叶 413
附4：化橘红 413
青皮 414
枳实 415
附：枳壳 415
佛手 416
香橼 417
玫瑰花 417
木香 418
香附 419
乌药 420
沉香 421
川楝子 422
荔枝核 423
青木香 424
黄麻叶 424
檀香 425
茉莉花 426
薤白 426
刀豆 427
绿萼梅 427
甘松 428
天仙藤 428
降香 429
九里香 430
郁金 431

姜黄 432
素馨花 433
大腹皮 433
饭团藤 434
鸡骨香 434
八月札 435
救必应 436
火索麻 437
金橘 437
娑罗子 438
杨梅根 439
枸橘 439
柑皮 440
紫楠 440
野鸦椿子 441
附1：野鸦椿花 441
附2：野鸦椿根 441
橙皮 442
玳玳花 442
柿蒂 443
附：柿霜 443
白屈菜 444
附：白屈菜根 444
樟木 445
米仔兰 445
土木香 446

下 册

止血药——447

大蓟 448
小蓟 449
藕节 449
地榆 450
苎麻根 451
白茅根 452
槐花 453
仙鹤草 454
侧柏叶 455
三七 456
白及 457
蒲黄 458
茜草 459
艾叶 460
羊蹄 461
花生衣 462
柿叶 462
紫珠 463
荠菜 464
血余炭 465
小金樱 465
荔枝草 466
裸花紫珠 467
花蕊石 467
鸡冠花 468
卷柏 469
乌榄 470
虎舌红 470
棕榈皮 471
薯莨 472
毛稔 472
菊叶三七 473
岗稔果 474
附：岗稔根 474
红铁树 475
楮叶 475
血见愁 476
木耳 476
附：云耳 476
柏树叶 477
景天三七 478
附：景天三七根 478
红旱莲 479
菟丝 479
小红花 480
白接骨 480
杜鹃花 481
附1：杜鹃花叶 481
附2：杜鹃花根 481
秋海棠根 482
附1：秋海棠花 482
附2：秋海棠茎叶 482
垂丝海棠 483
岩白菜 483
地涌金莲 484
小连翘 484
酸藤果 485
附：酸藤木 485
红景天 486
苎茎骨 486
附：苎茎骨根 486
蜀葵花 487
附1：蜀葵子 487
附2：蜀葵苗 487
附3：蜀葵根 487
元宝草 488

活血祛瘀药——489

川芎 490
乳香 491
五灵脂 491
没药 492
土鳖虫 492
延胡索 493
莪术 494
三棱 495
穿山甲 495
丹参 496
虎杖 497
益母草 498
附：茺蔚子 498
鸡血藤 499
桃仁 500
红花 501
泽兰 502
牛膝 503
苏木 504
月季花 505
凌霄花 506
王不留行 507
水蛭 507
刘寄奴 508
自然铜 508
铁包金 509
大罗伞 510
活血丹 511
穿破石 512
金不换 513
毛冬青 514
盐肤木根 515
凤仙花 515
排钱草根 516
接骨木 517
水田七 517
飞龙掌血 518
大叶蛇泡筋 518
龙船花 519
春花木 519

白花丹 520
叶子花 520
韩信草 521
千打锤 522
姜三七 523
老鼠簕 523
大驳骨 524
牛耳枫 524
空心柳 525
大对经草 525
广东刘寄奴 526
红丝线 526
尖尾风 527
苦石莲 528
升麻草 528
慈姑 529
小金不换 529
入地龙 530
广西血竭 531
紫雪花 531
蒲葵 532
及己 533
附：对叶四块瓦 533
一枝蒿 534
附：著实 534
铜锤草 535
螳螂跌打 535
青竹标 536
麒麟尾 536
驳骨丹 537
重阳木 537
接骨丹 538
土三七 538
石栗子 539
附：石栗叶 539
刮筋板 539

化痰止咳平喘药—541

化痰药



半夏 542
天南星 543
附：胆南星 543
白附子 544
天竺黄 544
瓜蒌 545
桔梗 546
白芥子 547
鼠曲草 547
皂荚 548
附：皂角刺 548
白前 549
前胡 550
猫爪草 551
蚌兰花 551
川贝母 552
海浮石 552
浙贝母 553
海藻 554
海蛤壳 554
竹茹 555
附：竹沥 555
胖大海 556
昆布 556
七叶胆 557
旋覆花 558
白鹤藤 559
白兰花 559
东风橘 560
礞石 560
杜衡 561
蔓胡颓叶 561
枸骨叶 562
水半夏 563
鹅管石 563
冬青叶 564
猪胆 565
石黄皮 565
球兰 566
野颠茄 566
明党参 567
钟乳石 567
灯台莲 568
肺形草 568

止咳平喘药



苦杏仁 569
文蛤 569
百部 570
紫菀 571
款冬花 572
千日红 572
葶苈子 573
枇杷叶 574
紫苏子 575
龙利叶 575
马兜铃 576
白果 577
附：银杏叶 577
洋金花 578
天文草 579
白鹤灵芝草 579
罗汉果 580
剑花 581
山白芷 581
鸡胆 582
荠苨 582
百眼藤 583
金耳环 583
吉祥草 584
大金牛草 584
飞天蠄蟧 585
矮地茶 586
老白花 586
红车轴草 587
草石蚕 587
水莲沙 588
桂花 588
小百部 589
鲎壳 590
附1：鲎肉 590
附2：鲎尾 590
附3：鲎胆 590
走茎丹参 591
野西瓜苗 591
凹朴皮 592
附：鹅掌楸根 592

安神药——593

朱砂 594
磁石 594
酸枣仁 595
龙骨 596
附：龙齿 596
琥珀 596
远志 597
含羞草 598
紫石英 598



目录

合欢皮 599
附：合欢花 599
酢浆草 600
白千层 601
柏子仁 601
灵芝 602
珊瑚 602
缬草 603

平肝息风药——605

羚羊角 606
附：山羊角 606
石决明 607
蜈蚣 607
牡蛎 608
全蝎 608
代赭石 609
罗布麻 609
珍珠 610
附：珍珠母 610
玳瑁 611
地龙 611
刺蒺藜 612
天麻 613
钩藤 614
黑大豆皮 615
旱芹 615
紫贝齿 616
白僵蚕 616
萝芙木 617

开窍药——619

麝香 620
冰片 621
苏合香 622
石菖蒲 623

补虚药——625

补气药

人参 626
附：人参叶 627
太子参 628
西洋参 629
白术 630
党参 631
黄芪 632
山药 634
扁豆 635
附1：扁豆衣 635
附2：扁豆花 635
甘草 636
大枣 637
千斤拔 638
人参果 638
五指毛桃 639
牛大力 640
黑皮根 640
黄花倒水莲 641
土人参 642
蜂蜜 642
土党参 643
苹果 644
附1：苹果皮 644
附2：苹果叶 644

补阳药

巴戟天 645
鹿茸 646
附1：鹿角 646
附2：鹿角胶 646
附3：鹿角霜 646
附4：麋茸 646
附5：麋角 647
黄狗肾 648
肉苁蓉 648
淫羊藿 649
仙茅 650
胡芦巴 651
蛤蚧 651
杜仲 652
骨碎补 653
狗脊 654
续断 655
补骨脂 656
冬虫夏草 657
胡桃仁 658
菟丝子 659
韭子 659
紫河车 660
附：脐带 660
阳起石 660
沙苑子 661
锁阳 662
益智仁 663
海马 664
海虾 664
萝藦 665
附1：萝藦子 665
附2：天浆壳 665
栗子 666
附1：栗壳 666
附2：栗花 666
附3：栗蒂 666
附4：栗毛球 666

补血药

当归 668
黑芝麻 669
何首乌 670
附：夜交藤 671
血风藤 672
龙眼肉 672
白芍 673
阿胶 674
桑椹 675
熟地黄 675
枸杞子 676
附：枸杞叶 676

补阴药

南沙参 677
北沙参 678
天冬 679
麦冬 680
玉竹 681
石斛 682
黄精 684
百合 685
墨旱莲 686
女贞子 687
龟板 688
附：龟板胶 688
鳖甲 689
附：鳖甲胶 689
石仙桃 689
楮实 690

金雀花 …… 690
夜关门 …… 691
海龟 …… 691
紫玉簪 …… 692
附1：紫玉簪叶 …… 692
附2：紫玉簪根 …… 692
粟米 …… 693
附1：粟芽 …… 693
附2：粟糖 …… 693
附3：粟米泔水 …… 693
波罗蜜 …… 694
附1：波罗蜜叶 …… 694
附2：波罗蜜树液 …… 694
附2：波罗蜜核中仁 …… 694

收涩药 —— 695

五味子 …… 696
乌梅 …… 697
五倍子 …… 698
浮小麦 …… 699
附：小麦 …… 699
麻黄根 …… 700
赤石脂 …… 700
椿皮 …… 701
石榴皮 …… 702
诃子 …… 703
芡实 …… 704
禹余粮 …… 705
肉豆蔻 …… 705
罂粟壳 …… 706
刺猬皮 …… 706
山茱萸 …… 707
桑螵蛸 …… 708
海螵蛸 …… 708
金樱子 …… 709
附：金樱根 …… 709
莲子 …… 710
附1：莲须 …… 710
附2：莲子心 …… 710
附3：莲房 …… 710
覆盆子 …… 711
海红 …… 711
朝天罐 …… 712
地稔 …… 712
山樱桃 …… 713
糯稻根须 …… 714
番石榴 …… 715
附1：番石榴叶 …… 715
附2：番石榴皮 …… 715
刺梨根 …… 716
附：刺梨子 …… 716

涌吐药 —— 717

瓜蒂 …… 718
常山 …… 719
胆矾 …… 720
藜芦 …… 720

消食药 —— 721

山楂 …… 722
神曲 …… 723
鸡内金 …… 723
麦芽 …… 724
谷芽 …… 725
莱菔子 …… 726
布渣叶 …… 727
啤酒花 …… 727
鸡矢藤 …… 728
葫芦茶 …… 729
独脚金 …… 730
五谷虫 …… 730
蚂蝗七 …… 731
栀果核 …… 731
人面子 …… 732
山里红 …… 732
枳椇子 …… 733
附1：枳椇叶 …… 733
附2：枳椇根 …… 733
附3：枳椇木汁 …… 733
附4：枳椇木皮 …… 733
赤阳子 …… 734
附1：红子根 …… 734
附2：救军粮叶 …… 734

驱虫药 —— 735

使君子 …… 736
苦楝皮 …… 737
南瓜子 …… 738
鹤草芽 …… 739
雷丸 …… 740
芜荑 …… 740
槟榔 …… 741
鹤虱 …… 742
椰子瓤 …… 742
土荆芥 …… 743
贯众 …… 744
榧子 …… 746
醉鱼草 …… 747
布狗尾 …… 747
荚迷 …… 748
附：荚迷子 …… 748
凤眼果 …… 748
附：凤眼果壳 …… 748
野漆树叶 …… 749
附：野漆树根 …… 749

治蛇伤药 —— 751

卜芥 …… 752
王瓜根 …… 753
七星剑 …… 753
半边莲 …… 754
徐长卿 …… 755
望江南 …… 756
附：望江南子 …… 756
东风菜根 …… 757
半边旗 …… 757
犁头尖 …… 758
独脚乌桕 …… 759
伽蓝菜 …… 759
毛麝香 …… 760
大箭 …… 760
大叶双眼龙 …… 761
三白草 …… 762
弹刀子菜 …… 762

抗肿瘤药 —— 763

喜树 …… 764
半枝莲 …… 765
白花蛇舌草 …… 766
附：水线草 …… 766
三尖杉 …… 767
附：三尖杉种子 …… 767

目录



长春花 768
黄药子 769
龙葵 770
九节茶 771
漆姑草 771
娃儿藤 772
蒟蒻 772
白英 773
藤黄 774
珍珠菜 775
柘木 775
掌叶半夏 776
向日葵秆心 777
附：向日葵花盘 777
野艾 778
守宫 779
山慈菇 779
棉籽 780
附：棉花根 780

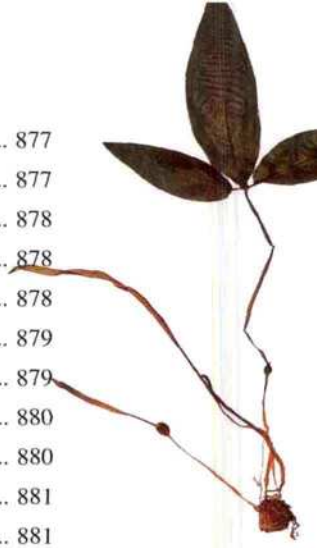
外用药 ——781

硫黄 782
雄黄 782
铅丹 783
轻粉 783
炉甘石 784
皂矾 784
樟脑 785
毛茛 786
大蒜 787
瓦楞子 788
斑蝥 788
蛇床子 789
露蜂房 790
白矾 790
木鳖子 791
马钱子 792
蟾酥 793
附：干蟾皮 793
木芙蓉 794
血竭 795
石灰 795
木槿皮 796
土槿皮 797
大风子 798
儿茶 799
仙人掌 800
回回蒜 801
烟草 801
黑面神 802
三分三 803
石蒜 803
钩吻 804
附：大茶药根 804
番薯藤 804
羊角拗 805
杉木 806
附1：杉木根 806
附2：杉皮 806
附3：杉木节 806
松香 807
附1：松叶 807
附2：松笔头 807
火殃簕 808
水仙根 808
博落回 809
黄花母 810
落地生根 811
山猫儿 811
茶子饼 812
油柑叶 812
天仙子 813
野棉花 814
漆大姑 814
密陀僧 815
雾水葛 815
莽草 816
硼砂 816
白饭树叶 817
附：白饭树根 817
硇砂 818
象皮 818
水鬼蕉叶 819
虫白蜡 819
水白蜡 820
粉团花 820
附：粉团花根 820
山竹子 821
飞机草 821
牛心茄子 822
黄花石蒜 822

其他药 ——823

萍蓬草子 824
附：萍蓬草根 824
凤凰木 824
雪松 825
金光菊 825
豇豆 826
附1：豇豆叶 826
附2：豇豆壳 826
附3：豇豆根 826
苦苣苔 827
糯米条 827
油点草 827
大头橐吾 828
云锦杜鹃 828
铁马鞭 829
猪屎豆 829
番茄 830
金雀儿 830
芋头 831
附1：芋叶 831
附2：芋梗 831
附3：芋头花 831
甘蔗 832
木薯 832
菱角 833
附1：菱叶 833
附2：菱壳 833
附3：菱茎 833
附4：菱粉 833
柠檬皮 834
附1：柠檬叶 834
附2：柠檬根 834
牛心梨 834
阿拉伯胶树 835
苋菜 835
附1：苋实 835
附2：苋根 835
锡兰肉桂 836
黄花月见草 836
密花美登木 837
光叶绣线菊 837
火焰兰 837
欧当归 838
白桂木 838
罗汉松叶 839





附：罗汉松实 …… 839
澳洲茄 …… 839
沙梨皮 …… 840
附1：梨叶 …… 840
附2：梨枝 …… 840
附3：梨木皮 …… 840
附4：梨树根 …… 840
海鳗 …… 841
毛叶楼梯草 …… 841
红葱 …… 841
棕竹 …… 842
黄毛榕 …… 842
短柄紫珠 …… 842
尖叶唐松草 …… 843
伞形绣球 …… 843
兔儿尾苗 …… 844
马棘 …… 844
大落新妇 …… 845
红果树 …… 845
睡菜 …… 846
附：睡菜根 …… 846
东瀛四照花 …… 846
假苹婆 …… 847
锦葵 …… 847
鹿蹄橐吾 …… 848
一串红 …… 848
鳄梨 …… 848
鹤顶兰 …… 849
见血封喉 …… 849
长花龙血树 …… 850
鸡蛋果 …… 850
鱼尾葵 …… 851
荷花玉兰 …… 851
九龙吐珠 …… 852
海南地不容 …… 852
大鹰不扑 …… 853
竹芋 …… 853
催吐萝芙木 …… 854
尖山橙 …… 854
刺果藤 …… 855
湖北算盘子 …… 855
扁桃 …… 856
银边翠 …… 856
秋葵 …… 857
午时花 …… 857
青葙 …… 858
两头尖 …… 858
小毛蒌 …… 858
台湾相思 …… 859
菰 …… 859
昙花 …… 860
草胡椒 …… 860
血水草 …… 861
蔷薇莓 …… 861
网球花 …… 862
繁缕 …… 862
亚麻子 …… 863
马银花 …… 863
鱼眼菊 …… 864
五爪龙 …… 864
木莲果 …… 865
小叶紫薇 …… 865
麻疯树 …… 866
水东哥 …… 866
独脚莲 …… 867
堇菜 …… 867
痰火草 …… 867
米碎花 …… 868
五指茄 …… 868
巢蕨 …… 869
七星蕨 …… 869
篱栏网 …… 870
番荔枝 …… 870
山指甲 …… 871
狮子尾 …… 871
红球姜 …… 872
斑鸠木 …… 872
硬骨凌霄 …… 873
龟背竹 …… 873
藜 …… 873
水八角 …… 874
石龙刍 …… 874
腊肠树 …… 875
刺楸 …… 875
茭白 …… 876
荇菜 …… 876
棣棠 …… 877
荞麦秸 …… 877
黍 …… 878
寒莓叶 …… 878
附：寒莓根 …… 878
地椒 …… 879
葸草 …… 879
榛 …… 880
龙珠 …… 880
蜂斗菜 …… 881
桄榔子 …… 881
白桦木 …… 882
鳄鱼 …… 882
栾树 …… 883
白花油麻藤 …… 883
梧桐 …… 884
天目地黄 …… 884
花榈木 …… 885
山黄麻 …… 885
瑞香 …… 886
黄檵 …… 886
麻楝 …… 887
郁金香 …… 887
银桦 …… 887
大还魂 …… 888
花丁子 …… 888
金缕梅 …… 888
红果仔 …… 889
百步还魂 …… 889
木榄 …… 890
斑点蜘蛛抱蛋 …… 890
海南蒲桃 …… 891
美丽异木棉 …… 891
鹿角蕨 …… 891
金钱蒲 …… 892
狭叶五味子 …… 892
水胡满 …… 892
瓜子金 …… 893
同瓣草 …… 893
石岩枫 …… 893
羊蹄蹋根 …… 894
一点血 …… 894

参考文献 …… 895
中药拉丁学名索引 …… 896
中药正名中文笔画索引 …… 910

目录

解表药

Herbal Drugs for Relieving Exterior Syndrome



解表药具有发散表邪、解除表证的作用。主要用治恶寒、发热、头痛、身痛、无汗或有汗不畅、脉浮之外感表证。根据其功用特点的差异，可相应分为发散风寒药和疏散风热药两类，分别治疗相关病证。

The drugs possess the actions for relieving exterior syndrome marked by aversion to cold, fever, headache, pantalgia, anhidrosis or hidrosis, floating pulse. According to the different actions, the drugs are classified to drugs for expelling pathogenic wind-cold and drugs for dispersing pathogenic wind-heat, and are applied for correlated diseases individually.

「发散风寒药」

麻　黄

Herba Ephedrae



⊙麻黄

常用别名　龙沙、卑相、狗骨。

来　　源　为麻黄科植物草麻黄 *Ephedra sinica* Stapf，木贼麻黄 *E. equisetina* Bge. 或中麻黄 *E. intermedia* Schrenk et C. A. Mey. 的草质茎。主产于河北、山西、陕西、内蒙古、甘肃、辽宁、四川等地。

The herbaceous stem of *Ephedra sinica* Stapf, *E. equisetina* Bge. or *E. intermedia* Schrenk et C . A . Mey. of Ephedraceae.



⊙麻黄

植物形态　草麻黄：小灌木，常呈草本状，茎高20~40 cm。分枝较少，木质茎短小，匍匐状；小枝圆、对生或轮生，节间长2.5~6 cm，直径约2 mm。叶膜质鞘状，上部2裂（稀3），裂片锐三角形，反曲。雌雄异株；雄球花有多数密集的雄花，苞片通常4对，雄花有7~8枚雄蕊；雌球花单生枝顶，有苞片4~5对，上面一对苞片内有雌花2朵，雌球花成熟时苞片红色肉质。种子通常2粒。花期5月；种子成熟期7月。木贼麻黄：直立灌木，高达1 m。茎分枝较多，黄绿色，节间短而纤细，长1.5~3 cm。叶膜质鞘状，上部仅1/4分离，裂片2，呈三角形，不反曲。雌花序常着生于节上成对，苞片内有雌花1朵，种子通常1粒。中麻黄：直立灌木，高达1 m以上。茎分枝多，节间长2~6 cm。叶膜质鞘状，上部1/3分裂，裂片3（稀2），钝三角形或三角形。雄球花常数个密集于节上，呈团状；雌球花2~3生于茎节上，仅先端一轮苞片生有2~3朵雌花。种子通常3粒（稀2）。

采集炮制　秋季采割绿色的草质茎，晒干。切段，去根节，拣去杂质。生用、蜜炙或捣绒用。

药材质量　以色淡绿或黄绿，内心色红棕，手拉不脱节，味苦涩者为佳。

性味功效　辛、微苦，温。发汗解表，宣肺平喘，利水消肿，散寒通滞。

临床应用　1. 外感风寒，恶寒发热，头、身疼痛，鼻塞无汗，脉浮紧等表实证。2. 肺气壅遏之喘咳证。3. 风水浮肿。4. 寒邪凝滞经脉之阴疽、流注、痰核、鹤膝风，风寒湿痹等。5. 风疹块、水疥、游风、痒疹及顽癣等病证之皮肤瘙痒。6. 黄疸。7. 小儿遗尿。

用法用量　煎服3~10 g；入丸散剂1~3 g。外用适量。止咳平喘宜蜜炙用，余多生用。

使用注意　本品发汗力较强，凡表虚自汗、阴虚盗汗及温病发热者忌用；本品能兴奋中枢神经，收缩血管，升高血压，故高血压患者及运动员慎用。

药理研究　本品具有发汗、解热、抗炎、缓解支气管平滑肌痉挛、利尿及兴奋心脏、收缩血管、升高血压等作用；对中枢神经系统有明显的兴奋作用；对流感病毒有抑制作用。



⊙草麻黄

Herba Ephedrae

The drug is acrid and slightly bitter in taste, warm in nature, used to promote sweating and relieve exterior syndrome, release stagnated lung-*qi*, relieve asthma, promote diuresis, reduce swelling, disperse pathogenic cold.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-cold with exterior syndrome manifested as aversion to cold, headache, pantalgia, stuffy nose, anhidrosis, superficial and tense pulse. 2.for asthma and cough due to blockage of pathogenic wind-cold, phlegm-retention or pathogenic heat stagnated in the lung. 3.for edema accompanied by exterior syndrome. 4.for subcutaneous nodule, multiple abscess, anthroncus of knee, wind-cold-damp arthralgia. 5.for rubella, scabies, protracted tinea. 6.for jaundice. 7.for children enuresis. 3~10 g for decoction, or prepared pill, powder, 1~3 g for oral use. Appropriate dosage for external use. For asthma and cough, honeyed material is used, raw material is used generally. The drug possesses potent diaphoretic effect. It is contraindicated for cases with spontaneous sweating, night sweating due to *yin*-deficiency; seasonal febrile disease with fever; and is carefully applied for cases with irritability, insomnia, hypertension and uroschesis.



⊙桂枝

桂　枝

Ramulus Cinnamomi

常用别名　柳桂。

来　　源　为樟科植物肉桂 *Cinnamomum cassia* Presl 的嫩枝。主产于广东、广西、云南等地。

The tender branch of *Cinnamomum cassia* Presl of Lauraceae.

植物形态　常绿乔木，高 12~17 m。树皮灰褐色，幼枝略呈四棱，被褐色短茸毛，全株有芳香气。叶互生或近对生，革质；叶片长椭圆形或近广披针形，全缘，上面绿色，平滑而有光泽，下面粉绿色，微被柔毛，三出脉于下面隆起，细脉横向平行。圆锥花序被短柔毛；花少，两性，黄绿色；花托肉质；花被 6；雄蕊 9；子房上位。浆果椭圆形，熟时黑紫色，基部有浅杯状宿存花被。花期 6~7 月；果期至次年 2~3 月。

采集炮制　3~7 月剪下嫩枝，趁鲜除去杂质，切成薄片或小段，晒干或阴干。生用。

药材质量　以枝幼嫩，色棕红，味甜，气香者为佳。

性味功效　辛、甘，温。发汗解表，温经通脉，助阳化气，平冲降气。

临床应用　1. 外感风寒、头痛、发热、恶寒等证。2. 风寒湿痹，肩背肢节疼痛及胸痹、胸痛或心悸、脉结代，或经闭、痛经及癥瘕等寒凝血滞诸证。3. 痰饮、蓄水证。

用法用量　煎服 3~10 g。外用适量。

使用注意　本品辛温助热，容易伤阴动血，凡外感热病、阴虚火旺、血热妄行等证，均忌用；孕妇及月经过多者慎用。

药理研究　本品具有镇静、解热、镇痛、抗惊厥、健胃、缓解胃肠道痉挛及利尿、强心等作用；对金黄色葡萄球菌、白色葡萄球菌、结核杆菌、伤寒杆菌、流感病毒及常见致病皮肤真菌均有抑制作用。



⊙肉桂



Ramulus Cinnamomi

The drug is acrid, sweet in taste, warm in nature, used to promote sweating and relieve exterior syndrome, warm the meridians, strengthen the *yang-qi*.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-cold manifested as headache, fever, aversion to cold. 2.for wind-cold-damp arthralgia, shoulder, back and joints pain, obstruction of *qi* in the chest, pectoralgia or palpitation, slow pulse with irregular intervals, amenorrhea, dysmenorrhea and abdominal mass due to stagnation of cold. 3.for phlegm-retention syndrome and water-retention syndrome.

3~10 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is acrid and warm, and can activate blood circulation and damage the *yin*. It is contraindicated for exogenous febrile disease and hyperactivity of pathogenic fire due to *yin*-deficiency; bleeding due to blood-heat; and is carefully applied for pregnant women and menorrhagia.

紫　苏

Caulis seu Folium Perillae

常用别名　赤苏、桂苏。

来　　源　为唇形科植物紫苏*Perilla frutescens* (L.) Britt.的茎、叶。我国南北各地均产。

The stem or leaf of *Perilla frutescens* (L.) Britt. of Labiatae.



⊙紫苏

植物形态　一年生直立草本，高1 m左右。茎方形，紫或绿紫色，上部被有紫或白色毛。叶对生，有长柄；叶片皱卵形或卵圆形，先端突尖或渐尖，基部近圆形，边缘有粗锯齿，两面紫色或仅下面紫色，两面疏生柔毛，下面有细腺点。总状花序顶生或腋生，稍偏侧；苞片卵形，花萼钟形，外面下部密生柔毛；花冠二唇形，红色或淡红色；雄蕊4，2强，生于花冠管中部；子房4裂，花柱出自子房基部，柱头2裂。小坚果倒卵形，灰棕色。花期6~7月；果期7~8月。



⊙紫苏梗

采集炮制　夏、秋季采收，叶、茎分开，叶称紫苏叶，茎枝称紫苏梗。阴干，切段。生用。

药材质量　紫苏叶以叶多而片大，色紫，不碎，香气浓者为佳；紫苏梗以外皮紫棕，有香气者为佳。

性味功效　辛，温。紫苏叶：解表散寒，行气和胃。紫苏梗：理气宽中，止痛，安胎。

临床应用　1. 外感风寒，发热恶寒，头痛鼻塞，咳嗽痰多或胸闷不舒之证。2. 脾胃气滞，胸闷、呕吐及胎气上逆、胎动不安等证。3. 食鱼蟹而引起的腹痛、吐泻等。

用法用量　煎服3~10 g，不宜久煎。外用适量。发表散寒宜用紫苏叶；体虚之人及妊娠气滞者，宜用紫苏梗。用于理气和中、止呕安胎、发散表邪，用量不宜过大；若用于解鱼蟹毒，可单用至30~60 g。

使用注意　本品辛温，故温病初起，外感风热，胃热火升而呕逆者，均应慎用。

药理研究　本品具有解热、镇静、镇咳、促进消化液分泌、增进胃肠蠕动及减少支气管分泌、缓解支气管痉挛等作用；对大肠杆菌、痢疾杆菌、葡萄球菌均有抑制作用。



⊙紫苏

Caulis seu Folium Perillae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to relieve exterior syndrome, disperse pathogenic cold, release stagnated lung-*qi*, alleviate cough, promote *qi* circulation and relieve stagnation in the middle-*jiao*, regulate the stomach to alleviate pain, prevent miscarriage, counteract fish and crab toxicity.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-cold manifested as fever, aversion to cold, headache, stuffy nose, productive cough, chest upset. 2.for cases with stagnation of spleen-*qi* and stomach-*qi*, vomiting, abnormal rising of fetal *qi*, threatened abortion. 3.for cases with abdominal pain, diarrhea due to toxicity of fish and crab.

3~10 g for decoction, but should not be decocted for a long time. Appropriate dosage for external use. The Folium Perillae is applied for relieving exterior syndrome, dispersing cold; for cases with debility, Caulis Perillae is used. For regulating middle-*jiao*, alleviating vomiting, calming the fetus, dispersing the exterior pathogens, the dosage should be limited; for counteracting fish and crab toxicity, 30~60 g is applied individually. The drug should be used carefully for cases attacking by wind-heat, the initial stage of seasonal febrile disease, vomiting due to abnormal rising of stomach-fire.



⊙防风

防　风

Radix Saposhnikoviae

常用别名　铜芸、百枝、屏风。

来　　源　为伞形科植物防风 *Saposhnikovia divaricata* (Turcz.) Schischk. 的根。主产于我国东北、河北、四川、云南等地。

The root of *Saposhnikovia divaricata* (Turcz.) Schischk. of Umbelliferae.



⊙防风

Radix Saposhnikoviae

植物形态　多年生草本。根上茎基密生褐色纤维状的叶柄残基。茎单生，二歧分枝。基生叶有长柄，二至三回羽状分裂，裂片楔形，有3~4缺刻；顶生叶简化，具扩展叶鞘。复伞形花序，总苞阙如，或少有1片；伞幅5~9个；小总苞片4~6个，披针形，花梗4~9；花瓣5，白色，倒卵形；子房下位，2室，花柱2。双悬果椭圆状卵形，分果有棱，幼果有海绵质瘤状突起。花期8~9月；果期9~10月。

采集炮制　春、秋季采挖，除去茎基、须根及泥土，晒至八成干，捆成把，再晒至足干。切片，生用或炒用。

药材质量　以条粗壮，皮细而紧，无毛头，断面皮部色浅棕，木部浅黄色者为佳。

性味功效　辛、甘，微温。祛风解表，胜湿止痛，止痉，止痒。

临床应用　1. 外感风寒，证见发热、头痛、身痛、恶寒等。2. 风寒湿痹，关节疼痛、四肢挛急等。3. 破伤风角弓反张、牙关紧闭、痉挛抽搐等证。4. 肝郁犯脾，腹痛泄泻及肠风下血。5. 风疹瘙痒。6. 药物中毒。

用法用量　煎服3~10 g。外用适量。

使用注意　本品主要用于外风，凡血虚发痉及阴虚火旺者慎用。

药理研究　本品具有解热、抗炎、镇痛、抗惊厥及加强机体免疫功能的作用；还有抗实验性胃溃疡及抑制血栓形成等作用。对绿脓杆菌、金黄色葡萄球菌、痢疾杆菌及溶血性链球菌有一定的抑制作用。

The drug is acrid, sweet in taste, slightly warm in nature, used to expel pathogenic wind, relieve exterior syndrome, expel damp, alleviate pain, relieve spasm, diarrhea and pruritus.

The drug is applied: 1.for attacking of wind-cold manifested as fever, headache, pantalgia, aversion to cold. 2.for wind-cold-damp arthralgia, spasm of limbs. 3.for tetanus marked by opisthotonus, lockjaw, spasm. 4.for cases with abdominal pain, diarrhea, fresh blood in stool. 5.for rash with pruritus. 6.for drug intoxication.

3~10 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

The is drug is Carefully applied for cases with spasm due to blood-deficiency and those with hyperactivity of fire due to *yin*-deficiency.



⊙防风

香薷

Herba Moslae

常用别名　香茹、香菜、蜜蜂草。

来　　源　为唇形科植物石香薷 *Mosla chinensis* Maxim.的全草。主产于江西、河南、安徽等地。

The herb of *Mosla chinensis* Maxim. of Labiatae.



⊙香薷

植物形态　一年生草本，高 15~45 cm。茎多分枝，稍呈四棱形，紫褐色或略带淡红，被逆生长柔毛，小枝斜生，纤细。叶对生，近无柄；叶片条形或条状披针形，边缘具疏锯齿或近全缘，两面密生白色柔毛及腺点。轮伞花序聚成顶生短穗状或头状；萼钟状，外面有腺点，被柔毛，萼齿5；花冠二唇形，淡紫色，外面被短柔毛，上唇2裂，下唇3裂，中裂片大，具疏锯齿；雄蕊2，退化雄蕊2；子房2深裂，花柱2裂。小坚果4，球形，褐色，有皱纹，包围于宿萼之内。花期6~9月；果期7~11月。

采集炮制　果实成熟后割取地上部分，切段，晒干。生用。

药材质量　以质嫩，茎淡紫色，花穗多，香气浓烈者为佳。

性味功效　辛，温。发汗解表，化湿和中，利水退肿。

临床应用　1. 夏季乘凉、饮冷或外感风寒、暑湿而致发热、恶寒、头痛、无汗及腹痛、吐泻等证。2. 水肿、小便不利等证。

用法用量　煎服 3~10 g。利水退肿须浓煎。

使用注意　本品辛温发汗力较强，表虚多汗及阳暑证当忌用。

药理研究　本品具有发汗、解热、祛痰、利尿及刺激消化腺分泌与胃肠蠕动等作用；对多种病原性细菌有抑制作用。

Herba Moslae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to promote sweating, relieve exterior syndrome, expel pathogenic damp, regulate middle-*jiao*, promote diuresis, reduce edema.

The drug is applied: 1.for cases of enjoying cold or cold drink excessively or attacking by exogenous wind-cold, summer-heat-damp manifested as fever, aversion to cold, headache, anhidrosis, abdominal pain, vomiting, diarrhea. 2.for edema, dysuria.

3~10 g for decoction. For promoting diuresis and reducing edema, the decoction should be concentrated.

The drug possesses potent diaphoretic effect. It is contraindicated for exterior syndrome with hyperhidrosis, summer-heat syndrome of *yang* type.

山橘叶

Folium Fortunellae Hindsii

常用别名　金豆叶、山金柑叶、金橘叶。

来　　源　为芸香科植物山橘 *Fortunella hindsii* (Champ.) Swingle 的叶。主产于福建、广东、江西等地。

The leaf of *Fortunella hindsii* (Champ.) Swingle of Rutaceae.



⊙山橘

植物形态　有刺灌木。枝细小，嫩时有棱。叶片卵状椭圆形，先端钝或圆而微凹，稀为钝而尖，基部阔楔形至圆形，全缘或稀具不明显的细齿；叶柄翅极狭，或几不具翅。单花腋生，稀为2~3花集生；花细小；萼片5，细小；花被5，阔长圆形；雄蕊20，合生成几束，较花被短；花梗与子房等长或稍短；柱头头状，子房近球形，3~4室。果实圆形或扁圆形，暗黄色而微带朱红色，果皮平滑；种子长圆形，平滑。花期夏季。

采集炮制　全年均可采摘，趁鲜晒干。生用。

性味功效　辛，温。祛风解表，止咳，散瘀。

临床应用　1. 外感风寒，咳嗽等。2. 顿咳。3. 跌打损伤，瘀肿疼痛。

用法用量　煎服 6~15 g。外用适量，捣敷。

Folium Fortunellae Hindsii

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind, relieve exterior syndrome, alleviate cough, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for cases with cough due to invasion of exogenous wind-cold. 2.for pertussis. 3.for traumatic injury with swelling and pain.

6~15 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.



⊙荆芥穗

荆　芥

Herbal Schizonepetae

常用别名　假苏、姜芥、四棱杆蒿。

来　　源　为唇形科植物荆芥 *Schizonepeta tenuifolia* Briq. 带花穗的地上部分。主产于江苏、浙江、江西等地。

The aerial part with spike of *Schizonepeta tenuifolia* Briq. of Labiatae.



⊙荆芥

植物形态　一年生直立草本，高0.3~1 m。被灰白色疏短柔毛，有强烈香气。茎方形，基部带紫色，上部多分枝。叶对生，指状3裂，偶有多裂；叶片线形至线状披针形，两面被短柔毛，下有腺点。轮伞花序密生于枝端而成间断的假穗状，苞片叶状；花萼狭钟状，5齿裂，三角状披针形；花冠二唇形，青紫或淡红；雄蕊4，2强，小坚果矩圆状三棱形。花期7~8月；果期9~10月。

采集炮制　秋季花开穗绿时割取地上部分，除去杂质，晒干为荆芥，北方将穗与梗分开，称为荆芥穗与荆芥梗。生用、炒黄或炒炭用。

药材质量　以色淡黄绿，穗长而密，香气浓者为佳。

性味功效　辛，微温。祛风解表，清头目，利咽喉，消疮止痒，透疹，止血，通鼻窍，祛风解痉。

临床应用　1. 外感表证，恶寒发热，头痛，无汗或头痛目赤、咽喉肿痛等。2. 风疹瘙痒或麻疹透发不畅。3. 疮疡初起有表证者。4. 衄血、便血、崩漏等出血证。5. 鼻渊、鼻窒、鼻鼽、鼻痔等多种鼻科疾患。6. 痉证。7. 带下。8. 癃闭。

用法用量　煎服3~10 g，不宜久煎。荆芥穗发汗之力大于荆芥；无汗生用，有汗炒用、止血、止带多炒炭用。外用适量。

使用注意　本品辛散力较强，表虚有汗者忌用。

药理研究　本品具有发汗、解热、镇痛、抗炎、抗补体及松弛支气管平滑肌等作用；对金黄色葡萄球菌、白喉杆菌及伤寒杆菌、痢疾杆菌、绿脓杆菌、人型结核杆菌等有一定的抗菌或抑制作用。荆芥炭有一定的止血作用。



⊙荆芥

Herba Schizonepetae

The drug is acrid in taste, slightly warm in nature, used to expel pathogenic wind, relieve exterior syndrome, ease the throat, relieve sore and pruritus, promote eruption, relieve bleeding, dredge the nasal passage, relieve spasm.

The drug is applied: 1.for exogenous exterior syndrome marked by aversion to cold, fever, headache, anhidrosis, conjunctival congestion, sore throat. 2.for rubella with pruritus or measles without adequate eruption. 3.for initial stage of infective and ulcerous disease of skin accompanied by exterior syndrome. 4.for hemorrhage, hemafecia, metrorrhagia. 5.for sinusitis, stuffy nose, allergic rhinitis, nasal polyp. 6.for convulsive disease. 7.for leukorrhagia. 8.for uroschesis.

3~10 g for decoction, but should not be decocted for a long time. The diaphoretic effect of Spica Schizonepetae is potenter than that of Herba Schizonepetae. For cases with anhidrosis, the raw material is used; for hidrosis, the fried material is used. For relieving bleeding and leukorrhagia, the carbonized sample is used. Appropriate dosage for external use.

The drug possesses potent diaphroretic effect, so it is contraindicated for exterior syndrome with hidrosis.

羌　活

Rhizoma et Radix Notopterygii


⊙羌活

常用别名　羌青、羌滑、胡王使者。

来　　源　为伞形科植物羌活 *Notopterygium incisum* Ting ex H. T. Chang或宽叶羌活*N. forbesii* Boiss.的根茎及根。主产于四川、甘肃、云南等地。

The rhizome and root of *Notopterygium incisum* Ting ex H. T. Chang or *N. forbesii* Boiss. of Umbelliferae.


⊙羌活

Rhizoma et Radix Notopterygii

植物形态　*羌活*：多年生草本，高1 m以上。茎直立，常紫色，有纵沟纹。基生叶及茎下部叶具柄，基部两侧成膜质鞘状，叶为二至三回奇数羽状复叶，小叶3~4对，卵状披针形，小叶二回羽状分裂，边缘缺刻状浅裂至羽状深裂，最下一对小叶具柄；茎上部的叶近无柄，叶片薄，无毛。复伞形花序，伞幅10~15个；小伞形花序有花20~30朵；萼片5，裂片三角形；花瓣白色，5枚，倒卵形；雄蕊5，花丝细，花药椭圆形，2室；花柱2枚开，子房卵圆形，下位，2室。双悬果长圆形，主棱均扩展成翅。花期7月；果期8~9月。

宽叶羌活：与上种区别点为：小叶长圆状卵形至卵状披针形，边缘具锯齿，叶脉及叶缘具微毛，复伞形花序，伞幅14~23个；小伞形花序上生多数花，花淡黄色。双悬果近圆形。

采集炮制　春、秋两季采挖，除去茎叶、须根及泥土，晒干。切片，生用。

药材质量　以条粗壮，外皮棕褐色，有隆起曲折环纹，断面质紧密，朱砂点多，香气浓郁者为佳。

性味功效　辛、苦，温。散寒祛风，胜湿止痛。

临床应用　1. 风寒湿邪袭表，恶寒发热，无汗，头痛项强，肢体酸痛等。2. 风寒湿痹，肩臂疼痛。3. 疮痈肿痛，外伤疼痛及牙痛等证。4. 皮肤瘙痒。

用法用量　煎服3~10 g；入丸、散剂，每次1~3 g。外用适量。

使用注意　本品辛温香燥之性较烈，阴虚头痛、血虚痹痛者慎用。用量过大，易致呕吐，脾胃虚弱者不宜服。

药理研究　本品具有抗炎、解热、镇痛及抗实验性心律失常、心肌缺血和增加心肌营养性血流量等作用；对皮肤真菌、布氏杆菌有抑制作用。


⊙羌活

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to disperse pathogenic cold, wind and damp, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for pathogenic wind, cold and damp attacking the exterior marked by aversion to cold, fever, anhidrosis, headache, stiffness of neck, pain of limbs, pantalgia. 2.for wind-cold-damp arthralgia marked by shoulder and arm pain. 3. for carbuncle, traumatic pain, toothache. 4.for skin pruritus .

3~10 g for decoction, or prepared pill, powder, 1~3 g for oral use. Appropriate dosage for external use.

The drug possesses potent dryness in nature and is Carefully applied for cases with headache due to *yin*-deficiency; arthralgia and numbness of limbs due to blood-deficiency. Excessive dosage may lead to vomiting, and is contraindicated for cases with hypofunction of spleen and stomach.



⊙生姜

生　姜

Rhizoma Zingiberis Recens

来　　源　为姜科植物姜*Zingiber officinale* Rosc.的根茎。全国各地均产。

The rhizome of *Zingiber officinale* Rosc. of Zingiberaceae.

植物形态　多年生宿根草本，高40~100 cm。根状茎肉质，肥厚扁平，横走并分歧，表面淡黄色，里面黄色，有芳香和辛辣味。叶二列生，无柄，有抱茎叶鞘；叶片条状披针形，先端渐尖，基部渐窄，平滑无毛；叶舌膜质。花葶直立，从根状茎上生出，被以覆瓦状疏离的鳞片；穗状花序卵形至椭圆形，花稠密；苞片卵形，先端具硬尖，绿白色，覆瓦状排列，边缘黄色；花冠裂片3，黄绿色，唇瓣较短，3裂，有淡紫色带黄白色斑点。蒴果3瓣裂；种子黑色。花期夏末至秋季，本种在栽培时很少开花。

采集炮制　8~11月间采挖，除去泥土、茎叶及须根，洗净，切片，生用，或捣汁（生姜汁）用、煨熟（煨姜）用。

性味功效　辛，温。发汗解表，温中止呕，温肺止咳，解药食毒。

临床应用　1. 外感风寒，恶寒发热，头痛、鼻塞等证。2. 多种呕吐证，尤以胃寒呕吐为宜。3. 寒湿困脾、脾胃虚寒及胃寒证之腹痛、腹泻、食少之证。4. 风寒客肺，咳嗽痰多。5. 风寒湿邪痹阻经脉、寒凝血瘀之头痛、肢体疼痛。6. 面斑、斑秃及皮肤瘙痒。7. 药物或食物中毒。8. 猝然昏厥。

用法用量　煎服3~10 g；急救昏厥可捣汁服，用15~30 g；外用适量。煨生姜，长于和中止呕止泻。生姜汁长于豁痰开闭，咳嗽痰多、昏厥及呕吐重者，均宜使用，灌服或鼻饲，每次5~10滴。

使用注意　本品辛温，阴虚内热及热盛之证忌用。

药理研究　本品具有促进消化液分泌、增进饮食及镇吐、镇痛、抗炎消肿等作用；还能兴奋血管运动中枢、呼吸中枢、心脏及升高血压。对伤寒杆菌、霍乱弧菌、堇色毛癣菌、阴道滴虫均有不同程度的抑杀作用，并有防止血吸虫卵孵化及杀灭血吸虫作用。



⊙姜

⊙生姜皮

附：生姜皮

为生姜根茎的外表皮。性味辛，平。功能和中利水，消肿。用于水肿、小便不利。煎服3~10 g。

Rhizoma Zingiberis Recens

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to promote sweating, relieve exterior syndrome, warm the middle-*jiao* to alleviate vomiting, warm the lung to relieve cough, relieve drug and food intoxication.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-cold manifested as aversion to cold, fever, headache, stuffy nose. 2.for vomiting, especially for vomiting due to stomach-cold. 3.for abdominal pain, diarrhea and anorexia due to deficiency-cold of spleen and stomach. 4.for productive cough due to wind-cold stagnated in the lung. 5.for pathogenic wind-cold-damp in the meridians, stagnation of cold and blood stasis manifested as headache, pantalgia. 6.for alopecia areata, skin pruritus. 7.for drug and food intoxication. 8.for sudden syncope.

3~10 g for decoction; 15~30 g material crushed and extracted in to juice for emergent treatment of syncope. Appropriate dosage for external use. Stewed fresh ginger is applied for regulating middle-*jiao*, relieving vomiting and diarrhea. The fresh ginger juice is applied for expectoration, productive cough, syncope, vomiting, 5~10 drops for feeding or by nasal feeding.

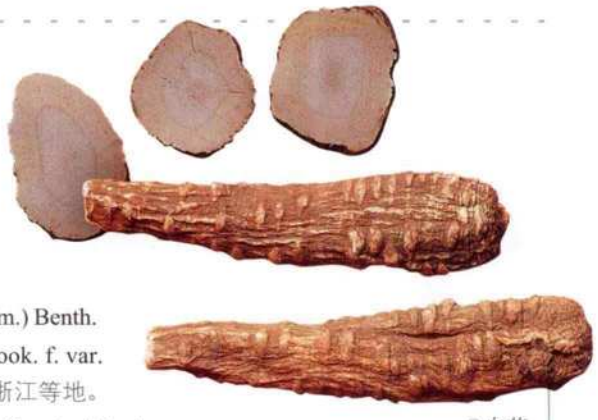
It is contraindicated for cases with heat-syndrome in the interior due to *yin*-deficiency, and hyperactive heat-syndrome.

Supplement: Epidermis Zingiberis Recens

The epidermis of *Zingiber officinale* Rosc.. The drug is acrid in taste, mild in nature, used to regulate middle-*jiao*, promote diuresis, reduce swelling. Indicated for edema, dysuria. 3~10 g for decoction.

白　芷

Radix Angelicae Dahuricae



⊙白芷

常用别名　芷、芳香、香白芷。

来　　源　为伞形科植物白芷*Angelica dahurica* (Fisch. ex Hoffm.) Benth. et Hook. f.或杭白芷*A. dahurica* (Fisch. ex Hoffm.) Benth. et Hook. f. var. *formosana* (Boiss.) Shan et Yuan 的根。主产于四川、河南、浙江等地。

The root of *Angelica dahurica* (Fisch. ex Hoffm.) Benth. et Hook. f. or *A. dahurica* (Fisch. ex Hoffm.) Benth. et Hook. f. var. *formosana* (Boiss.) Shan et Yuan of Umbelliferae.



⊙白芷

Radix Angelicae Dahuricae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to relieve exterior syndrome, expel pathogenic wind, alleviate pain, dry pathogenic damp, relieve leukorrhagia, reduce swelling, promote pus discharge.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-cold marked by headache, stuffy nose. 2.for *yangming* headache, pain in orbital margin of frontal bone, wind-syndrome of head, toothache, abdominal pain, rheumatic arthralgia, traumatic pain. 3.for rhinorrhea with turbid discharge, stuffy nose, nasal polyp, allergic rhinitis, pyogenic infection of nose. 4.for leukorrhagia. 5.for infective and ulcerous disease of skin. 6.for eczema, vitiligo, psoriasis, facial leukoplakia, tinea versicolor, bromhidrosis, chilblain, traumatic ulcer, scald and burn. 7.for snake and insect bite.

3~10 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is warm and dry in nature, it is contraindicated for cases with blood-heat syndrome due to *yin*-deficiency. Taken over dosage of the drug may lead to intoxication or even death by numbness of respiration center. Allergic reaction occurred individually.

植物形态　白芷：多年生草本，高1~2 m。根圆锥形。茎粗壮中空，常带紫色，近花序处有短毛。基生叶有长柄，基部叶鞘紫色；叶片二至三回三出式羽状分裂，最终裂片长圆形、卵圆形或披针形，边缘有不规则的白色骨质粗锯齿，基部沿叶轴下延成翅状；茎上部叶有显著膨大的囊状鞘。复伞形花序伞幅18~40~70个，总苞片通常缺，或1~2片，长卵形，膨大成鞘状；小总苞片5~10或更多，花白色。双悬果椭圆形，无毛或极少毛，分果侧棱成翅状，棱槽中有油管1，合生面有2。花期7~9月；果期9~10月。

杭白芷：多年生草本，高1~2 m。根圆锥形，具4棱。茎和叶鞘均为黄绿色。叶互生；茎下部叶大，叶柄长，基部鞘状抱茎，二至三回羽状分裂，深裂或全裂，最终裂片阔卵圆形至卵形或长椭圆形，先端尖，边缘密生尖锐重锯齿，基部下延成柄，无毛或脉上有毛；茎中部叶小；上部的叶几仅存卵形囊状的叶鞘。小总苞片长约5 mm，通常边小伞梗短；复伞形花序密生短柔毛；花萼阙如；花瓣黄绿色；雄蕊5，花丝比花瓣长1.5~2倍；花柱基部绿黄色或黄色。双悬果披疏毛。花期5~6月；果期7~9月。

采集炮制　夏、秋间，叶黄时，挖取根部，除去地上部分及须根，洗净泥土，晒干或烘干。杭州地区将处理干净的白芷放入缸内，加石灰拌匀，放置一周后，取出，晒干或烘干。切片，生用。

药材质量　以独枝，条粗壮，体重坚硬，粉性足，香气浓者为佳。

性味功效　辛，温。解表散风，宣通鼻窍，止痛，燥湿止带，消肿排脓。

临床应用　1. 外感风寒，头痛，鼻塞。2. 阳明头痛、眉棱骨痛、头风痛、齿痛、胃脘痛、风湿痹痛、外伤疼痛等多种疼痛证。3. 鼻渊、伤风鼻塞、鼻窒、鼻鼽、鼻疮等鼻科疾患。4. 带下过多。5. 疮痈肿毒。6. 瘾疹、湿疹、白癜风、白疕、面部白斑、花斑癣等多种皮肤病及腋臭、冻疮、外伤溃疡、烫火伤等。7. 毒蛇咬伤。

用法用量　煎服3~10 g。外用适量。

使用注意　本品辛散温燥，阴虚血热者忌服。服用过量白芷可引起中毒反应，其临床表现为恶心、呕吐、头晕、气短、出汗、血压升高、烦躁等。严重者最终可因呼吸中枢麻痹而死亡。个别患者使用白芷可引起过敏反应，采挖时，更易引起接触性皮炎。

药理研究　本品具有解热、镇痛、抗炎、解除平滑肌痉挛及平喘作用。小剂量白芷对血管运动中枢、呼吸中枢、迷走神经及脊髓有兴奋作用；大剂量则能引起强直性间歇性痉挛，甚至全身麻痹。白芷还有抗蛇毒、止血、抗雌激素活性作用。对大肠杆菌、痢疾杆菌、伤寒杆菌、绿脓杆菌、霍乱弧菌及小芽孢癣菌等致病性真菌有抑制作用。



⊙白芷


⊙藁本

藁　本

Rhizoma et Radix Ligustici

常用别名　藁本香、山莲、山芫荽。

来　　源　为伞形科植物藁本*Ligusticum sinense* Oliv.或辽藁本*L. jeholense* Nakai et Kitag.的根茎及根。主产于湖南、四川、辽宁等地。

The rhizome and root of *Ligusticum sinense* Oliv. or *L. jeholense* Nakai et Kitag. of Umbelliferae.

Rhizoma et Radix Ligustici

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind, cold and damp, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-cold marked by headache, migraine, severe parietal headache referring to the cheek. 2.for wind-cold-damp arthralgia. 3.for abdominal pain, diarrhea. 4.for stain, skin pruritus.

3~10 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is warm and dry in nature, it is carefully applied for cases with blood-deficiency, hyperactivity of liver-*yang* due to *yin*-deficiency; headache due to dominant fire-heat in the interior.


⊙藁本


⊙藁本

植物形态　藁本：多年生草本，高可达1m以上。根茎呈不规则的团块，生有多数须根。茎中空，基生叶三角形，二回奇数羽状全裂，最终裂片3~4对，卵形或长卵形，上面沿脉有乳头状突起，边缘不整齐羽状深裂；茎上部叶具扩展叶鞘。复伞形花序具乳头状粗毛，伞幅15~22个，总苞片及小总苞片线形，小总苞片5~6枚；花小，白色；雄蕊5，花丝细软，花药椭圆形，2室；花柱，子房卵形，下位，2室。双悬果广卵形，无毛，分果具5棱。花期7~8月；果期9~10月。

辽藁本：与藁本主要不同点为：根茎粗短，茎常带紫色。基生叶花期凋落，茎生叶广三角形，二至三回三出式羽状全裂，边缘有少数缺刻状牙齿。复伞形花序具短柔毛，伞幅6~19个，总苞片无或有1枚，早落，小总苞片10枚左右，针状。双悬果椭圆形，果棱具窄翅。

采集炮制　秋季茎叶枯萎或次春出苗时采挖，除去泥沙、茎叶及须根，晒干或烘干。洗净，切片，生用。

药材质量　以身干，整齐，质较硬，断面黄色或黄白色，纤维状，香气浓者为佳。

性味功效　辛，温。祛风散寒，胜湿止痛。

临床应用　1. 外感风寒之头痛、巅顶剧痛、痛连齿颊及偏头痛等证。2. 风寒湿痹。3. 泄泻腹痛。4. 色斑、皮肤瘙痒。

用法用量　煎服3~10 g。外用适量。

使用注意　本品辛温香燥，凡阴虚血亏、肝阳上亢、火热内盛之头痛，必须慎用。

药理研究　本品具有镇静、镇痛、解热及抗炎作用，能抑制肠和子宫平滑肌的收缩，还能明显减慢耗氧速度，增加组织耐缺氧能力。对常见致病性皮肤真菌有抗菌作用。

苍耳子

Fructus Xanthii


⊙苍耳子

常用别名　牛虱子、胡苍子。

来　　源　为菊科植物苍耳 *Xanthium sibiricum* Patr. 的成熟带总苞的果实。全国各地均有野生。

The fruit with general involucre of *Xanthium sibiricum* Patr. of Compositae.


⊙苍耳

植物形态　一年生草本，高30~90 cm，全体密被白色短毛。茎直立。单叶互生；具长柄；叶片三角状卵形或心形，通常3浅裂，两面均有短毛。头状花序顶生或腋生，花单性，雌雄同株；雄花序球状，总苞片1列；花托长圆形；花冠管状，先端5裂；雄蕊5，花药近于分离，花丝连合；雌花序卵形，总苞片2~3列，外列总苞片10或更多，内列总苞片2，椭圆形，结合成一个囊状体，表面有刺，先端具2喙，含小花2朵，无花冠，子房下位，柱头2深裂。瘦果2，纺锤形，包在有刺的总苞内。花期7~10月；果期8~11月。

采集炮制　秋季果实成熟时割下地上部分，晒干，打取果实，除去杂质。碾去刺，生用或炒用。

药材质量　以粒大，饱满，色棕黄者为佳。

性味功效　辛、苦，温。有小毒。发散风寒，宣通鼻窍，祛风湿，止痛，止痒。

临床应用　1. 外感风寒，恶寒无汗，头痛鼻塞之证。2. 鼻渊、鼻窒、鼻疳、鼻痔等多种鼻科疾患。3. 风寒湿痹，四肢拘挛。4. 头痛、牙痛。5. 瘾疹瘙痒。6. 脚癣。

用法用量　煎服3~10 g；入丸散剂1~3 g；入煎剂须打破。外用适量。

使用注意　本品辛温性燥，鼻科疾病、瘙痒性皮肤病等属热证者不宜单用。血虚头痛不宜用。过量服用易致中毒，轻则可见呕吐、腹痛、腹泻，或发热、烦躁、皮肤出现荨麻疹等；重则可见昏迷、惊厥、心律失常、黄疸、肝脾肿大、出血、尿闭等；最终可因肝肾功能衰竭或呼吸麻痹而死亡。

药理研究　本品具有降血糖、镇咳等作用；对心脏有抑制作用，使心率减慢，收缩力减弱；对金黄色葡萄球菌、乙型链球菌、肺炎双球菌、红色发癣菌等均有不同程度的抑制作用。

Fructus Xanthii

The drug is acrid and bitter in taste, warm in nature, mild toxicity, used to expel pathogenic wind, cold, dredge the nasal passage, expel pathogenic wind-damp, alleviate pain, relieve pruritus.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-cold marked by aversion to cold, anhidrosis, headache, stuffy nose. 2.for rhinorrhea with turbid discharge, stuffy nose, nasal polyp, allergic rhinitis. 3.for wind-cold-damp arthralgia, spasm of limbs. 4.for headache, toothache. 5.for rash with pruritus. 6.for tinea pedis.

3~10 g crushed for decoction, or prepared pill, powder, 1~3 g for oral use. Appropriate dosage for external use.

The drug is warm and dry in nature, it should not be used individually for cases of nasal disease and cutaneous pruritus attributed to heat-syndrome. Contraindicated for headache due to blood-deficiency. Over dosage may lead to intoxication or even death by hepatic and renal failure, or numbness of respiration center.


⊙苍耳



⊙辛夷

辛　夷

Flos Magnoliae

常用别名　侯桃、木笔花、迎春。

来　　源　为木兰科植物望春花 *Magnolia biondii* Pamp.，玉兰 *M. denudata* Desr. 或武当玉兰 *M. sprengeri* Pamp. 的花蕾。主产于山东、江西及我国西南大部分地区。

The flower bud of *Magnolia biondii* Pamp., *M. denudata* Desr. or *M. sprengeri* Pamp. of Magnoliaceae.

植物形态　望春花：落叶乔木，高6~12 m。树皮淡灰色；芽卵形，密被淡黄色柔毛。单叶互生；叶片长圆状披针形或卵状披针形，先端渐尖，基部圆形或楔形，全缘，两面均无毛，幼时下面脉上有毛。花蕾在前一年秋季形成，花先叶开放，单生幼枝顶，直径6~8 cm；花萼3枚，近线形，长约为花瓣的1/4；花瓣6枚，2轮，匙形，白色，外面基部常带紫红色；雄蕊多数，心皮多数，分离。聚合果圆柱形，淡褐色；种子深红色。花期3月；果期9月。

玉兰：叶倒卵形至倒卵状矩圆形，先端阔而突尖，基部渐狭，上面有光泽，下面被柔毛，花大，白色，直径10~15 cm，萼片与花瓣共9片，无明显区别，倒卵形或倒卵状矩圆形。

武当玉兰：叶倒卵形或倒卵状长圆形，先端钝或急短尖，叶背中脉两侧和脉腋密被白色长毛。花大，直径12~22 cm，花萼、花瓣无明显区别，花被片多为12，外面玫瑰红色，基部色更深，内面色淡，有深紫色条纹。

采集炮制　冬末春初花未开放时采摘花蕾，除去枝梗及杂质，阴干。生用。

药材质量　以花蕾未开，身干而完整，内瓣紧密，色绿，香气浓，无枝梗者为佳。

性味功效　辛，温。发散风寒，宣通鼻窍。

临床应用　1. 外感风寒，头痛鼻塞。2. 鼻渊头痛、鼻塞、香臭不闻、浊涕常流及鼻窒、鼻骭、鼻痔、鼻疮、鼻咽癌、鼻衄等鼻科疾患。3. 头痛，齿痛。4. 面皯，肌肤瘙痒。

用法用量　煎服3~10 g；本品有毛，刺激咽喉，内服时宜布包煎。水煎熏鼻10~30 g，鼻腔黏膜给药，可据剂型而酌定。

使用注意　鼻科疾患属于实热内盛、阴虚火旺、肺气不足者，不宜单用；血虚、阴虚头痛忌用；萎缩性鼻炎及孕妇慎用。

药理研究　本品具有收敛作用，能保护鼻腔黏膜，促进鼻腔黏膜分泌物的吸收，减轻炎症，使鼻腔通畅；还有降低血压、兴奋子宫平滑肌、浸润麻醉及镇痛、镇静等作用。对葡萄球菌、乙型链球菌、脑膜炎病毒及多种致病性真菌均有抑制作用。



⊙望春花



⊙望春花

Flos Magnoliae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind-cold, dredge the nasal passage.

The drug is applied: 1.for cases attacking by pathogenic wind-cold marked by headache, stuffy nose. 2.for rhinorrhea with turbid discharge, allergic rhinitis, nasal polyp, pyogenic infection of nose, epistaxis, nasopharyngeal carcinoma. 3.for headache, toothache. 4.for chloasma, skin pruritus.

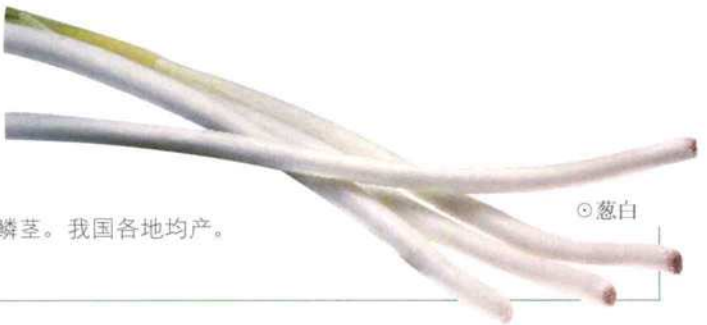
3~10 g wrapped with cloth for decoction, 10~30 g decocted for nasal fuming and steaming.

The drug should not be used individually for nasal disease attributed to excessive heat in the interior, hyperactivity of fire due to *yin*-deficiency and insufficiency of lung-*qi*.

The drug is contraindicated for headache due to *yin*-deficiency and blood-deficiency; carefully applied for atrophic rhinitis and pregnant women.

葱白

Bulbus Allii Fistulosi



⊙葱白

常用别名　葱茎白、葱白头、菜伯。

来　　源　为百合科植物葱 *Allium fistulosum* L. 的鳞茎。我国各地均产。

The bulb of *Allium fistulosum* L. of Liliaceae.



⊙葱头

植物形态　多年生草本，高可达50 cm。通常簇生，全体具辛臭，折断后有辛味之黏液。须根丛生，白色。鳞茎圆柱形，先端稍肥大，鳞叶成层，白色，上具白色纵纹。叶基生，圆柱形，中空，先端尖，绿色，具纵纹；叶鞘浅绿色。花茎自叶丛抽出，通常单一，中央部膨大，中空，绿色，亦有纵纹；伞形花序圆球状；总苞膜质，卵形或卵状披针形；花被6枚，披针形，外轮3枚较短小，内轮3枚较长大，花被片中央有一条纵脉；雄蕊6，花丝伸出，花药黄色，丁字着生；子房3室。蒴果三棱形；种子黑色，三角状半圆形。花期7~9月；果期8~10月。

采集炮制　随时可采，采挖后，切去须根及叶，剥去外膜，生用或鲜用。

性味功效　辛，温。发汗解表，通阳利窍，温中行气，解毒消肿。

临床应用　1. 外感风寒轻证。2. 阴寒内盛、格阳于外之腹泻、厥冷、脉微者。3. 下元衰微、寒凝气阻之二便不利。4. 寒湿泄泻、痢疾等。5. 麻疹初起，疹出不畅。6. 腹痛、痹痛、疮痈肿痛、外伤瘀痛等多种由寒凝、气滞、血瘀所致的疼痛证。7. 鼻窍不通。8. 虫蛇咬伤。9. 药物或食物中毒。

用法用量　煎服6~30 g；或取汁服。外用适量，捣敷。

使用注意　本品为发汗解表之品，表虚易汗勿服，病已得汗勿再服。狐臭患者勿服。

药理研究　本品具有发汗、解热、利尿、健胃、祛痰等作用；对白喉杆菌、结核杆菌、葡萄球菌、链球菌、痢疾杆菌及皮肤真菌有一定的抑制作用。

Bulbus Allii Fistulosi

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to promote sweating, relieve exterior syndrome, activate *yang-qi*, warm the middle-*jiao*, promote *qi* circulation, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-cold with mild syndrome. 2.for cases with excessive *yin* repelling *yang* marked by diarrhea, cold limbs, feeble pulse. 3.for difficulty in urination and defecation due to stagnation of *qi*. 4.for cold-damp type diarrhea and dysentery. 5.for initial stage of measles without adequate eruption. 6.for abdominal pain, sore, traumatic pain. 7.for obstruction of nasal passage. 8.for snake and insect bite. 9.for drug or food intoxication.

6~30 g for decoction or extracted juice. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

The drug possesses diaphoretic effect, it is contraindicated for cases with weakness of superficies and spontaneous perspiration, in cases with perspiration after taken the drug, suspensively use the drug. It is also contraindicated for cases with bromhidrosis.




⊙黄荆

黄荆叶
Folium Viticis

常用别名　蚊枝叶、姜荆叶、布荆叶。

来　　源　为马鞭草科植物黄荆 *Vitex negundo* L. 的叶。主产于广东、广西等地。

The leaf of *Vitex negundo* L. of Verbenaceae.

植物形态　落叶灌木或小乔木，高 2~5 m。根黄白色。树皮灰褐色，小枝四棱形，灰白色，密被柔毛，枝叶揉碎后有香气。掌状复叶对生，具长柄；小叶 5 片，间有 3 片，椭圆状卵形，中央 3 个小叶片较大，有较长小叶柄，两侧的较小而无柄，先端渐尖，基部楔形，全缘或每侧有 2~5 个疏浅齿，下面灰白色，密被短柔毛。花小，淡紫色，组成顶生圆锥花序；花萼钟形，5 齿裂，被毛；花冠被毛，二唇形，上唇短 2 浅裂，下唇 3 裂，中央裂片大；雄蕊 4，2 强；子房 4 室，花柱线形，柱头 2 裂。果球形，褐色，基部有宿萼。花期 7~8 月；果期 8~9 月。

采集炮制　夏初未开花时采集净叶，堆叠踏实，使其发汗，倒出晒至半干，再堆叠踏实，待绿色变黑润，再晒至足干。生用或鲜用。

药材质量　以叶色黑润，易碎，香气浓者为佳。

性味功效　甘、苦，平。清热解表，利湿除痹，解毒截疟。

临床应用　1. 外感发热，头痛鼻塞，肢节酸痛等。2. 中暑腹痛、呕吐泄泻，瘴气腹痛，受寒胃痛及痢疾等证。3. 血淋、黄疸及脚气肿满。4. 风湿痹痛。5. 跌打肿痛。6. 疟疾。7. 疮痈疥癣。8. 虫、蛇咬伤。

用法用量　煎服 6~15 g（鲜品 15~60 g）。外用适量，捣敷或煎汤外洗。

药理研究　本品具有一定的镇痛抗炎作用。

Folium Viticis

The drug is sweet, bitter in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat, relieve exterior syndrome, promote diuresis to eliminate damp, remove toxic substance, relieve paroxysm of malaria.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous pathogens marked by fever, headache, stuffy nose, arthralgia of extremities. 2.for sunstroke marked by abdominal pain, vomiting , diarrhea, stomachache, dysentery. 3.for cases with stranguria complicated by hematuria; jaundice, beriberi. 4.for rheumatic arthralgia. 5.for tramatic swelling and pain. 6.for malaria. 7.for carbuncle, infective disease of skin, scabies, tinea. 8.for snake and insect bite.

The drug 6~15 g (fresh material 15~60 g) for decoction. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.

桧　叶
Folium Sabinae Chinensis

常用别名　圆柏、红心柏、刺柏。

来　　源　为柏科植物圆柏 *Sabina chinensis* (L.) Antoine 的叶。全国大部分地区有分布。

The leaf of *Sabina chinensis* (L.) Antoine of Cupressaceae.

植物形态　常绿高大乔木，高可达 15~20 m，胸径 40~60 cm。树皮幼时赤褐色，成片状剥落，老时灰褐色，浅纵裂，成狭条脱落。叶有 2 种，幼、嫩枝上者为针形，对生或 3 叶轮生，上面有两条白色气孔带，下面绿色；老枝上的叶交互迭生，菱状卵形，呈鳞状叶，先端钝，紧贴，或 2 种叶同存。花单性，雌雄同株或异株；雄花序椭圆形，淡黄色，雌花序圆形，均生于有鳞状叶的枝端。球果浆果状，近圆形，淡褐色，被白粉；有种子 2~3，卵形，有 3 棱。花期 4 月；果期次年 9~10 月。

性味功效　辛，温。有毒。祛风散寒，活血解毒。

临床应用　1. 风寒感冒，风疹。2. 风寒湿痹。3. 疮痈肿毒初起。

用法用量　煎服鲜品 15~21 g。外用适量，捣敷。


⊙圆柏

Folium Sabinae Chinensis

The drug is acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to expel pathogenic wind and cold, activate blood circulation, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for common cold of wind-cold type, rubella. 2.for wind-cold-damp arthralgia. 3.for acute infection of skin.

15~21 g for decoction. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.

胡　荽

Herba et Fructus Coriandri

常用别名　芫荽、香菜、香荽。

来　　源　为伞形科植物芫荽 *Coriandrum sativum* L.的全草与成熟的果实。我国各地均产。

The herb and mature fruit of *Coriandrum sativum* L. of Umbelliferae.



⊙胡荽

植物形态　一年生或二年生草本，高30~100 cm，有强烈香气。根细长，有多数侧根。茎直立，中空，有分枝。叶互生，基生叶及茎下部的叶有长柄，具鞘，抱茎；叶片数回羽状复叶或三出叶，叶片宽卵状楔形，深裂，上部叶条形，细裂。顶生复伞形花序，无总苞；伞梗数条，小花白或淡红色，梗短，密集成团；花萼5裂；花瓣5，边花花瓣不等大；雄蕊5；子房下位，2室。双悬果近球形，光滑，有棱。花期4~7月；果期7~9月。

采集炮制　果实成熟时连根挖起，去净泥土，晒干。切段，鲜用或生用。

药材质量　以色带青绿，香气浓者为佳。

性味功效　辛，温。发表透疹，开胃消食。

临床应用　1. 外感风寒，恶寒发热，咳嗽痰多之证。2. 麻疹初起，透出不畅。3. 饮食积滞，纳食不佳，脘腹胀满。4. 饮食调味。

用法用量　煎服9~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，煎汁熏洗或捣敷。

使用注意　本品辛温香窜，热毒壅盛之疹出不透者忌用。

药理研究　本品具有促进外周血循环的作用，该作用对麻疹初起患者，可使病毒大量流至皮肤的毛细血管，使其内皮细胞增生，血清渗出，形成皮疹，减轻对内脏的损害，并使体内抗体增加，全身症状好转。还能调整妇女体内性激素，促进排卵及增进胃肠腺液分泌、促进胆汁分泌等。尚有一定的抗真菌作用。

Herba et Fructus Coriandri

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to promote eruption of measles, promote the appetite and digestion.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-cold marked by aversion to cold, fever, productive cough. 2.for initial stage of measles without adequate eruption. 3.for indigestion, poor appetite, abdominal fullness. 4.for food flavouring.

9~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage decocted for fuming and steaming or crushed for external compress.

The drug is acrid, aromatic and warm. It is contraindicated for measles without adequate eruption due to predominance of virulent heat.

香　菊

Folium Crossostephii Chinensis

常用别名　芙蓉菊、玉芙蓉、白香菊。

来　　源　为菊科植物芙蓉菊 *Crossostephium chinense* (L.) Mak. 的叶。我国中南及南部有栽培。

The leaf of *Crossostephium chinense* (L.) Mak. of Compositae.

植物形态　直立、分枝亚灌木，高10~40 cm。叶互生，紧聚于枝顶；叶片狭倒卵状楔形，密被灰白色短柔毛，顶端3~5齿裂或分裂，基部狭长，裂片卵形狭矩圆形。头状花序近球形，生于上部叶腋内，具柄，成一顶生、具叶的总状花序；花杂性；外围两列的花雌性，管状，2或3短齿裂；中部的两性，管状，5短裂。瘦果有棱角5，顶冠以短小、分裂的鳞片。花期春季。

性味功效　辛、苦，微温。发散风寒，消肿疗疮。

临床应用　1. 风寒感冒。2. 痈疽疔疮。

用法用量　煎服15~18 g。外用适量，捣敷。

附：芙蓉菊根

为菊科植物芙蓉菊的根。性味辛、苦，微温。功能祛风除湿，温中止痛。用治风寒湿痹，以及寒滞中焦、脘腹冷痛、呕吐泄泻之证。煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。



⊙芙蓉菊

Folium Crossostephii Chinensis

The drug is acrid, bitter in taste, slightly warm in nature, used to expel pathogenic wind and cold, remove toxic substance. Indicated for common cold of wind-cold type, carbuncle, deep-rooted carbuncle, furuncle.

15~18 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

Supplement: Radix Crossostephii Chinensis

The root of *Crossostephium chinense* (L.) Mak.. The drug is acrid, bitter in taste, slightly warm in nature, used to expel pathogenic wind-damp, alleviate pain. Indicated for wind-cold-damp arthralgia, abdominal pain, vomiting and diarrhea due to cold stagnated in middle-*jiao*.15~30g (fresh material 30~60 g) for decoction.


⊙柽柳

柽　柳

Cacumen Tamaricis

常用别名　西河柳、三春柳、红筋条、观音柳。

来　　源　为柽柳科植物柽柳 *Tamarix chinensis* Lour.的嫩枝叶。我国各地均产。

The tender branch and leaf of *Tamarix chinensis* Lour. of Tamaricaceae.

植物形态　落叶灌木或小乔木，高3~4.5 m。枝条柔弱，扩展而下垂，圆柱形，紫红色。单叶互生，无柄，蓝绿色；叶片鳞片状，略似三角形，在当年新枝上作覆瓦状紧密排列，以致见叶不见枝。花分3次开放，故有“三春柳”之名，第一次在4月，第二次在6月，第三次在8月；纤弱的总状花序由新枝顶端抽出，由多数的总状花序集成大型的、疏散的圆锥花序，常下垂，花小，淡红色，每一朵花有1条苞片；萼片、花瓣、雄蕊均各为5，雄蕊长为花瓣的2倍；雌蕊1，柱头3裂，花盘褐色。蒴果3瓣裂，种子先端有丛毛。果期6~10月。

采集炮制　5~6月花未开时割取细嫩枝叶，阴干。切段，生用或鲜用。

药材质量　以色绿，质嫩，无杂质者为佳。

性味功效　辛，平。解表，透疹，止咳，祛风湿。

临床应用　1. 外感初起，恶寒发热，身痛，咳嗽之证。2. 麻疹初起，表邪外束，疹毒内陷，疹出不畅者。3. 外邪闭肺、肺失宣肃之咳喘。4. 风湿痹证。5. 风疹疥癣瘙痒。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。外用适量，煎汤熏洗。

使用注意　麻疹已透者忌用。使用过量可引起中毒，表现为呕吐、头晕、皮肤血管扩张、皮肤潮红、汗出、四肢痉挛、血压下降、呼吸困难，甚至神经中枢麻痹，陷入休克昏迷。

Cacumen Tamaricis

The drug is acrid in taste, mild in nature, used to relieve exterior syndrome, promote eruption, alleviate cough, expel pathogenic wind-damp.

The drug is applied: 1.for cases in the initial stage with invasion of exogenous pathogens marked by aversion to cold, fever, pantalgia, cough. 2.for initial stage of measles without adequate eruption due to superficial pathogens attacking interior. 3.for cough and asthma due to failure to keep the lung-*qi*. 4.for rheumatic arthralgia. 5.for rubella, scabies, tinea, pruritus.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of decocted material for external wash.

It is contraindicated for measles with completely eruption. Over dosage may lead to numbness of nerve center.

土羌活

Rhizoma Hedychii Coronarii

常用别名　山羌活、路边姜、姜花。

来　　源　为姜科植物姜花 *Hedychium coronarium* Koen.的根茎。主产于四川、云南、广东、台湾等地。

The rhizome of *Hedychium coronarium* Koen. of Zingiberaceae.


⊙姜花

植物形态　多年生草本，高1~2 m。茎直立。叶无柄，长圆状披针形至披针形，先端渐尖，无毛或背面薄被疏长毛，舌片明显。穗状花序椭圆形，粗厚；苞片绿色，卵形或倒卵形，先端圆形或短尖，其内有花2~3朵；花极香，白色，萼管状无毛，先端一边开裂；花冠管长约8 cm，裂片线状披针形，唇瓣倒卵形或倒心形，中央淡黄色；发育雄蕊1，花丝纤弱，长于花冠，退化雄蕊矩圆形，子房3室，花柱单生，为花药所抱持。蒴果球形，3瓣裂；种子多数，有假种皮。花期秋季。

性味功效　辛，温。除风散寒，解表发汗，祛湿止痛。

临床应用　1. 风寒外感头痛、无汗身痛。2. 风湿筋骨疼痛及跌打损伤瘀痛。

用法用量　煎服9~15 g。

Rhizoma Hedychii Coronarii

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel wind and cold, relieve exterior sydrome, promote sweating, etc.

The drug is applied: 1.for common cold of wind-cold type marked by headache, pantalgia. 2.for rheumatic ostealgia, traumatic injury.

9~15 g for decoction.

香茅

Herba Cymbopogonis Citrati

常用别名 柠檬茅、香巴茅、风茅。

来　　源 为禾本科植物香茅*Cymbopogon citratus* (DC.) Stapf的全草。主产于我国南部、东南及西南等地。

The herb of *Cymbopogon citratus* (DC.) Stapf of Gramineae.



⊙香茅

植物形态 多年生草本，有柠檬香气。秆粗壮，高达2 m，节常有蜡粉。叶片宽条形，抱茎，两面粗糙呈灰白色；叶鞘光滑；叶舌厚，鳞片状。夏秋开花，圆锥花序疏散，由多节而成对的总状花序组成，分枝，基部间断，其分枝细弱而下倾成弯弓，第一回分枝有1~5节，第二回和第三回分枝有2~3节；总状花序有4个节，穗轴节间生有长柔毛，每对总状花序承托以舟形、鞘状的总苞；小穗无芒，无柄小穗两性，有柄小穗呈铅紫色。国内栽培者少见抽穗。

采集炮制 全年可采，采后洗净，晒干。切段，生用。

药材质量 以茎粗壮，叶多，带花穗，香气浓郁者为佳。

性味功效 辛，温。祛风解表，散瘀通络，消肿止痛。

临床应用 1. 外感风寒，发热、头痛或咳嗽气喘等。2. 风寒湿痹痛、头风痛、心气痛、胃痛等多种疼痛证。3. 跌打损伤，瘀肿疼痛。4. 虚寒咳喘。

用法用量 煎服3~6 g；或浸酒。外用适量，煎水洗或研末调敷。

使用注意 孕妇忌服。

药理研究 本品具有抑制肠道和子宫平滑肌的作用；有降血压、利尿、平喘、抗心律失常等作用。对多种真菌有抑制作用。

Herba Cymbopogonis Citrati

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind, relieve exterior syndrome, disperse blood stasis, activate the collaterals, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-cold marked by fever, headache or cough and dyspnea. 2.for wind-cold-damp arthralgia, wind-syndrome of head, precordialgia, stomachache. 3.for tramatic injury. 4.for cough and dyspnea of deficiency-cold type.

3~6 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage decocted for external wash or ground into powder for external compress.

It is contraindicated for pregnant women.

山黄皮

Ramulus et Folium Clausenae Excavatae

常用别名 五薯叶、母鸡黄、山鸡皮。

来　　源 为芸香科植物假黄皮树 *Clausena excavata* Burm. f. 的枝叶。主产于广东、广西、云南等地。

The branch and leaf of *Clausena excavata* Burm. f. of Rutaceae.

植物形态 灌木或小乔木，高1~6 m。枝、叶、花柄通常被毛，有刺激气味。单数羽状复叶；小叶通常21~27片，卵形，披针形或为长圆状披针形，先端急尖，有时较钝，基部钝斜或近圆形，边缘有小圆齿或不明显，两面披毛或仅脉上被毛。聚伞圆锥花序顶生；苞片常成对而细小；萼片4；花瓣4，白色，倒卵形或近卵形，无毛；雄蕊8，不等长；子房3~4室，被直出的长毛，花柱粗短。浆果卵形至椭圆形，淡红色或朱黄色；种子1~2粒。花期3~4月；果期7~9月。

采集炮制 夏、秋季采收，除去杂质，晒干。切段，生用。

性味功效 苦、辛，温。祛风解表，行气止痛，截疟，杀虫，散瘀。

临床应用 1. 流感。2. 上呼吸道感染。3. 疟疾。4. 泻痢腹痛。5. 风湿骨痛。6. 跌打损伤，瘀肿疼痛，骨折。7. 毒蛇咬伤。

用法用量 煎服3~9 g。外用适量，捣敷，或酒炒敷。

药理研究 本品对金黄色葡萄球菌等具有抗菌活性。

Ramulus et Folium Clausenae Excavatae

The drug is bitter, acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind, relieve exterior syndrome, promote *qi* circulation, alleviate pain, relieve the paroxysm of malaria, kill parasites, disperse blood stasis.

The drug is applied: 1.for influenza. 2.for upper respiratory tract infection. 3.for malaria. 4.for diarrhea, dysentery, abdominal pain. 5.for rheumatic ostealgia. 6.for traumatic injury, fracture. 7.for poisonous snake bite.

3~9 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed or fried with wine for external compress.



⊙假黄皮树



⊙留兰香

香花菜

Herba Menthae Spicatae

常用别名　绿薄荷、青薄荷。

来　　源　为唇形科植物留兰香 *Mentha spicata* L. 的全草。主产于河北、江苏、广东等地。

The herb of *Mentha spicata* L. of Labiatae.

植物形态　多年生草本，高约 1.3 m，有分枝。根茎蔓延。茎方形，呈紫色或深绿色。叶对生；披针形至椭圆状披针形，先端渐尖或急尖，基部圆形或楔形，边缘有疏锯齿，两面均无毛，下面有腺点；叶无柄。轮伞花序密集成顶生的穗状花序；苞片线形，有缘毛；花萼钟状，外面被短柔毛，具 5 齿，有缘毛；花冠紫色或白色，冠筒内面无毛环，有 4 裂片，上面的裂片大；雄蕊 4，伸出于冠筒外；花柱顶端 2 裂，伸出花冠外。小坚果卵形，黑色，有微柔毛。花期 7~8 月；果期 8~9 月。

采集炮制　5~8 月采收，去除杂质，晒干。切段，生用或鲜用。

药材质量　以茎粗壮，叶多，带花穗，香气浓郁者为佳。

性味功效　辛、甘，温。祛风解表，理气止痛。

临床应用　1. 外感风寒，头痛，咳嗽等。2. 虚劳咳嗽，小儿乳咳。3. 脘腹胀痛、风湿痹痛、痛经、头痛及跌打伤痛等多种疼痛证。

用法用量　煎服 3~9 g（鲜品 15~30 g）。外用适量，捣敷。

Herba Menthae Spicatae

The drug is acrid, sweet in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind, relieve exterior syndrome, regulate *qi*, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-cold marked by headache, cough. 2.for cough due to consumptive disease, etc. 3.for abdominal fullness and pain, rheumatic arthralgia, dysmenorrhea, headache, traumatic pain.

3~9 g (fresh material 15~30 g) for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

假芫荽

Herba Eryngii Foetidi

常用别名　刺芫荽、马刺、香信。

来　　源　为伞形科植物刺芫荽 *Eryngium foetidum* L. 的全草。主产于广东、广西、云南等地。

The herb of *Eryngium foetidum* L. of Umbelliferae.



⊙刺芫荽

植物形态　多年生草本，高 10~60 cm，因香气似芫荽，叶缘有刺，故称“刺芫荽”。基生叶披针形或倒披针形，基部渐窄而成一阔而扁平的叶柄，边缘有硬骨质和刺状齿，羽状脉达锯齿尖端成硬刺。花茎直立，粗壮，中部以上 2 分枝，具有疏锐齿的茎生叶；开白色或淡绿色小花，花极多，成圆形或矩圆形头状花序，花序柄极短，生于花茎的分叉处；总苞片 4~6，叶状，较小有针刺；小苞片比花略长；萼齿硬而尖；花瓣狭；花盘厚。双悬果极小，有茶色小凸瘤。花期 4 月；果期 5~6 月。

采集炮制　全年可采，去除杂质，阴干，切段。生用或鲜用。

药材质量　以粗壮，叶多，色鲜绿，无杂质，香气浓郁者为佳。

性味功效　辛，温。疏风散寒，行气，健胃。

临床应用　1. 外感风寒，恶寒、发热，咳嗽等。2. 麻疹内陷。3. 食滞不化，脘腹胀痛、腹泻等。4. 毒蛇咬伤。

用法用量　煎汤 9~15 g（鲜品 15~30 g）。外用适量，捣敷。

Herba Eryngii Foetidi

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and cold, promote *qi* circulation, strengthen the stomach.

The drug is applied: 1.for cases attacking by pathogenic wind-cold marked by aversion to cold, fever, cough. 2.for measles with deteriorated condition. 3.for indigestion, abdominal fullness and pain, diarrhea. 4.for poisonous snake bite.

9~15 g (fresh material 15~30 g) for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

九层塔

Herba Ocimi Basilici


⊙罗勒

常用别名 罗勒、省头草。

来　　源 为唇形科植物罗勒 *Ocimum basilicum* L. 的全草。我国大部分地区均产。

The herb of *Ocimum basilicum* L. of Labiatae.

植物形态 一年生草本，高 20~70 cm，芳香。茎直立，四棱形，多分枝，常带紫色，密被柔毛。叶对生，具细柄；叶片卵形或卵状披针形，先端钝尖，基部楔形，边缘有疏锯齿或全缘，下面有腺点。轮伞花簇集成间断的顶生总状花序；花小，花萼管状，先端 5 裂，最上 1 片最大，圆菱形，其余 4 片较小，呈锐三角形，果时花萼下垂；花冠唇形，白色或略带紫红色，上唇近等裂，下唇全缘；雄蕊 4，稍突出于花冠筒外，花药 2 室；雌蕊 1，花柱顶端 2 裂，钻状，向两侧弯曲，挺出于雄蕊之上。4 小坚果长圆形，褐色，包围宿存花萼中。花期 7~9 月；果期 8~10 月。

采集炮制 夏、秋季枝叶茂盛时采收，除去细根和杂质，切段，晒干。生用。

药材质量 以叶多、茎细、气芳香、有清凉感者为佳。


⊙罗勒

性味功效 辛，温。祛风解表，化湿行气，活血止痛。

临床应用 1. 外感风寒，恶风畏寒，头痛时作，痛连项背之证。2. 瘾疹、湿疹瘙痒。3. 湿阻中焦及食停胃脘诸证。4. 跌打损伤、月经不调及风湿痹痛等瘀血证。5. 蛇虫咬伤。6. 不孕证。

用法用量 煎服 6~12 g。外用适量。

使用注意 本品辛温香燥，阴虚血燥者慎用。

药理研究 本品具有一定的抗菌、消炎、抗蛇毒等作用。

Herba Ocimi Basilici

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind, relieve exterior syndrome, expel damp, promote *qi* circulation, activate blood circulation, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-cold marked by aversion to wind and cold, headache referring to neck and back. 2.for eczema, pruritus. 3.for syndrome due to pathogenic damp stagnated in the middle-*jiao*; indigestion. 4.for traumatic injury, irregular menstruation, rheumatic arthralgia. 5.for snake and insect bite. 6.for sterility.

6~12 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is acrid, aromatic and dry, it is carefully applied for blood-dryness-syndrome due to *yin*-deficiency.


⊙罗勒



⊙鹅不食草

鹅不食草

Herba Centipedae

常用别名　石胡荽、地芫荽、三牙戟。

来　　源　为菊科植物鹅不食草*Centipeda minima* (L.) A. Br. et Aschers. 的全草。主产于湖北、江苏、广东等地。

The herb of *Centipeda minima* (L.) A. Br. et Aschers. of Compositae.

植物形态　一年生匍匐状草本，高5~20 cm，微臭，揉碎有辛辣味。茎细，基部分枝很多，枝匍匐，着地生根，无毛或略有细柔毛。叶互生；叶片小，倒卵状披针形，先端钝，基部楔形，边缘有疏齿，无柄。头状花序小，扁球形，无柄，单生叶腋；花黄色，外围为雌花，有极细的花管，中央为两性花，花管具4裂片；雄蕊4，花药基部钝圆；子房下位，柱头2裂。瘦果四棱形，棱上有毛。花期4~9月；果期5~10月。

采集炮制　5~6月采集，鲜用或晒干用。

药材质量　以灰绿色，有花序，无杂质，嗅之易致喷嚏者为佳。

性味功效　辛，微温。散风寒，通鼻窍，祛痰，止咳，止痛。

临床应用　1. 外感风寒，鼻塞、流涕、头痛之证。2. 鼻科病证，鼻塞不通。3. 寒痰咳喘、顿咳等。4. 头风痛、牙痛、外伤疼痛、风湿痹痛、疮痈肿痛、瘄症及泻痢腹痛等多种痛证。5. 癣疮瘙痒。

用法用量　煎服6~10 g；鲜品加倍，捣汁服可用至60 g；散剂1次1~2 g。嗅鼻10~15 mg；外用适量。

使用注意　本品对胃肠道黏膜有一定刺激作用，可引起腹痛、胃脘不适、恶心、呕吐等消化道症状。饭后1小时服药，可减轻其不良反应。胃溃疡及胃炎患者慎用。

药理研究　本品具有止咳、祛痰、平喘等作用；对革兰阳性、阴性的球菌与杆菌及某些病毒有一定的抑制作用。



⊙鹅不食草



⊙鹅不食草

Herba Centipedae

The drug is acrid in taste, slightly warm in nature, used to expel pathogenic wind-cold, dredge the nasal passage, expel phlegm, relieve cough, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-cold marked by stuffy nose, nasal discharge, headache. 2.for rhinopathy. 3.for phlegm-syndrome of cold type marked by cough, dyspnea, pertussis. 4.for wind-syndrome of head, toothache, traumatic pain, rheumatic arthralgia, carbuncle, *sha*-syndrome, dysentery, abdominal pain. 5.for tinea, pruritus.

6~10 g (fresh material 12~20 g) for decoction or crush to extract the juice for oral use; or prepared powder; 1~2 g for oral use, 10~15 mg for smelling. Appropriate dosage for external use.

The drug can stimulate the gastrointestinal mucosa, taken the drug one hour after meal may reduce the adverse reaction. It is carefully applied for cases with gastric ulcer and gastritis.

兰香草

Herba seu Radix Caryopteridis Incanae

常用别名　山薄荷、石母草、独脚球。

来　　源　为马鞭草科植物兰香草 *Caryopteris incana* (Thunb.) Miq. 的全草或根。主产于广东、广西、湖南等地。

The herb or root of *Caryopteris incana* (Thunb.) Miq. of Verbenaceae.



⊙兰香草



⊙兰香草

植物形态　直立亚灌木或多年生草本，高可达60 cm。茎木质或基部木质，茎枝近四棱形，略带紫色或淡红色，密被柔毛，茎叶揉碎后有薄荷香气。叶对生，具短柄；叶片卵形或卵圆状披针形，先端钝，基部宽楔形或圆形，边缘有粗锯齿，两面被毛，下面更密。多花轮伞花序组成顶生疏离的穗状花序；花萼5深裂；花冠紫蓝或白色，二唇形，下唇大，先端齿裂；雄蕊4，突出花冠外；花柱线形，2短裂。蒴果干后裂为4个核果，包围宿存花萼内。花期6月；果期7月。

采集炮制　夏、秋季采收，去除杂质，晒干。切段，生用。

药材质量　以根粗壮，色黄棕，叶多，香气浓者为佳。

性味功效　辛，温。祛风解表，祛痰止咳，散瘀止痛。

临床应用　1. 外感发热，头痛，咽喉痛或咳嗽痰多之证。2. 百日咳，慢性支气管炎。3. 跌打肿痛，产后瘀阻腹痛及月经不调等瘀血证。4. 风湿骨痛，腰痛等。5. 伤食腹痛，腹泻等。6. 湿疹，疮肿皮肤瘙痒。7. 毒蛇咬伤。

用法用量　煎服10~15 g。外用适量，捣敷或煎水熏洗。

药理研究　本品具有止咳作用；对金黄色葡萄球菌、白喉杆菌、伤寒杆菌、甲型和乙型副伤寒杆菌、绿脓杆菌、痢疾杆菌、大肠杆菌及溶血性链球菌均有一定的抑制作用。

Herba seu Radix Caryopteridis Incanae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind, relieve exterior syndrome, expel phlegm, alleviate cough, remove blood stasis, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous pathogens marked by fever, headache, sore throat, productive cough. 2. for pertussis, chronic bronchitis. 3.for traumatic pain, puerperal abdominal pain, irregular menstruation. 4.for ostealgia due to pathogenic wind-damp; lumbago. 5.for abdominal pain and diarrhea due to improper diet. 6.for eczema, sore, skin pruritus. 7.for poisonous snake bite.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.



⊙兰香草



⊙牡荆

牡荆叶

Folium Viticis Negundo

常用别名　午时草、布惊草、土柴胡。

来　　源　为马鞭草科植物牡荆 *Vitex negundo* L. var. *cannabifolia* (Sieb. et Zucc.) Hand. -Mazz. 的叶。主产于江苏、湖南、广西等地。

The leaf of *Vitex negundo* L. var. *cannabifolia* (Sieb. et Zucc.) Hand.-Mazz. of Verbenaceae.

Folium Viticis Negundo

The drug is acrid, bitter in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind, relieve exterior syndrome, expel damp, kill parasites, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-cold marked by fever, aversion to cold, headache, arthralgia of limbs, cough, dyspnea. 2.for rheumatic arthralgia, beriberi. 3.for diarrhea, dysentery, *sha*-syndrome marked by abdominal pain, vomiting and diarrhea or muscular cramps due to acute diarrhea and vomiting. 4.for carbuncle, tinea pedis.

9~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.



⊙牡荆



⊙牡荆

植物形态　落叶灌木或小乔木，高至 5 m，多分枝，有香味。新枝四方形，密被细毛。叶对生，间有三叶轮生；掌状五出复叶，枝端的间有三出复叶；中间 3 小叶披针形，基部楔形，先端长尖，边缘具粗锯齿；两面绿色，并有细微油点，两面沿叶脉有短细毛，嫩叶背面毛较密；两侧小叶卵形，长为中间小叶的 1/4~2/4；总叶柄密被黄色细毛。圆锥状花序顶生或侧生，长至 30 cm，密被粉状细毛；小苞细小，线形，有毛，着生于花梗基部；花萼钟状，上端 5 裂；花冠淡紫色，外面细毛密生，上端裂成二唇，上唇 2 裂，下唇 3 裂；雄蕊 4，2 强，伸出花管；子房球形，柱头 2 裂。浆果黑色，宿萼包蔽过半。花期 7~8 月；果期 8~9 月。

采集炮制　秋季采收，去除杂质，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以色绿、香气浓者为佳。

性味功效　辛、苦，平。祛风解表，除湿，杀虫，止痛。

临床应用　1. 外感风寒，发热恶寒，头痛，肢节疼痛或咳嗽气喘等。2. 风湿痹痛，脚气肿痛。3. 泻痢腹痛或疟气腹痛吐泻，或霍乱转筋。4. 流火，痈肿，足癣等。

用法用量　煎服 9~15 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣敷或煎水熏洗。

药理研究　本品具有镇静、祛痰、镇咳、平喘等作用，并有增强肾上腺皮质功能的作用。

豆豉姜

Radix et Rhizoma Litseae Cubebae

常用别名　满山香、山苍子、澄茄根。

来　　源　为樟科植物山鸡椒 *Litsea cubeba* (Lour.) Pers. 的根及根茎。主产于广东、广西、四川等地。

The root and rhizome of *Litsea cubeba* (Lour.) Pers. of Lauraceae.



⊙豆豉姜



⊙山鸡椒

植物形态　落叶灌木或小乔木，高可达10 m，全体无毛，有强烈的姜香。根圆锥形，灰白色。茎皮灰褐色，小枝细长，幼时被短毛。叶互生；叶片长圆状披针形或长椭圆形，先端渐尖，基部楔形，全缘，上面亮绿色，下面灰绿色，幼时被毛，后无毛。花先叶开，淡黄色，雌雄异株；花序总梗纤细，每梗顶端有苞片4；雄蕊9个，3轮；雌花花被5~6，有多数不育雄蕊，雌蕊有盾状柱头。浆果球形如黄豆大，香辣，成熟时黑色，基部有6齿状宿存花被。花期2~3月；果期7~8月。

采集炮制　9~10月间挖取，洗净，切片，阴干或晒干。生用或鲜用。

药材质量　以根条粗壮，皮棕色，断面淡黑色，辛香气浓者为佳。

性味功效　辛，温。祛风除湿，理气止痛。

临床应用　1. 外感头痛，周身筋骨疼痛等。2. 风湿痹痛，筋骨无力，产后脚软，脚气肿痛等。3. 胃寒痛。

用法用量　煎服6~15 g（鲜品15~60 g）。外用适量，煎汤洗。

Radix et Rhizoma Litseae Cubebae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, regulate *qi*, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cases with headache, pantalgia due to invasion of exogenous pathogens. 2.for rheumatic arthralgia, weakness of tendon and bone, beriberi. 3.for stomachache.

6~15 g (fresh material 15~60 g) for decoction. Appropriate dosage of decocted material for external wash.



⊙山鸡椒


⊙蜂窝草

蜂窝草

Herba Leucadis Zeylanicae

常用别名　绉面草、绣球防风、打毒金。

来　　源　为唇形科植物蜂窝草 *Leucas zeylanica* (L.) R. Br. 的全草。主产于广东、广西、云南等地。

The herb of *Leucas zeylanica* (L.) R. Br. of Labiatae.

植物形态　一年生草本，高30~80 cm，全株被茸毛。茎四棱形，有纵槽，多分枝。叶对生；叶片卵状披针形或窄卵形，边缘有粗锯齿，上面略皱缩，两面被毛。花腋生，集成轮状，密集；苞片顶端呈刺状，与萼等长；萼钟状，6~10齿裂，10脉；花冠唇形，白色，被长柔毛，下唇3裂；雄蕊4，上举；花落后留下许多残存的花萼，形状像蜂窝，故称“蜂窝草”。小坚果卵形，钝头。

采集炮制　夏、秋季采收，洗净，晒干。切段，生用或鲜用。

药材质量　以粗壮，叶绿茎黄，无杂质，香气浓郁者为佳。

性味功效　苦、辛，温。祛风解表，化痰止咳，通经止痛，杀虫疗癣，明目。

临床应用　1. 外感风寒、头痛、身痛、咳嗽等。2. 顿咳，哮喘。3. 牙痛，胃痛等。4. 闭经，痛经。5. 夜盲证。6. 疥癣等皮肤病。

用法用量　煎服10~15 g（鲜品15~30 g）。外用适量，煎汤洗。

Herba Leucadis Zeylanicae

The drug is bitter, acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind, relieve exterior syndrome, resolve phlegm, relieve cough, restore menstruation, alleviate pain, improve acuity of vision.

The drug is applied: 1.for cases attacking by pathogenic wind-cold marked by headache, pantalgia, cough. 2.for pertussis, asthma. 3.for toothache, stomachache. 4.for amenorrhea. 5.for night blindness. 6.for scabies, tinea, dermopathy.

The drug 10~15 g (fresh material 15~30 g) for decoction. Appropriate dosage of decocted material for external wash.

石上柏

Herba Selaginellae Doederleinii

常用别名　大叶菜、梭罗草、龙鳞草。

来　　源　为卷柏科植物深绿卷柏 *Selaginella doederleinii* Hieron. 的全草。主产于我国西南、南部及东南各地。

The herb of *Selaginella doederleinii* Hieron. of Selaginellaceae.

植物形态　多年生常绿草本。主茎直立，高35 cm左右，有棱，常在分枝处着根；侧枝密，多回分枝。叶上面深绿色，下面灰绿色，2型，密生，中叶2行，矩圆形，龙骨状，具短刺尖，边缘有细齿，交互并列指向枝顶；侧叶2行，卵状矩圆形，钝头，上缘有微齿，下缘全缘，向枝的两侧斜展。孢子囊生于枝顶，常有2穗，四棱形；孢子叶卵状三角形，渐尖头，边缘有细齿，4列，交互复瓦状排列；孢子囊圆形。

采集炮制　秋后采收，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以干燥，色深绿，无杂质者为佳。

性味功效　甘、微涩，平。疏风清肺止咳，解毒止痛，消肿抗癌，利湿。

临床应用　1. 外感咳嗽、肺热咳嗽及咽喉肿痛等。2. 风湿痹痛。3. 筋骨折伤。4. 绒毛膜上皮癌、肺癌、肝癌、咽喉癌及消化道癌等多种癌症。5. 痈疮肿毒。6. 湿热黄疸，腹水，热淋等。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷。

药理研究　本品对小白鼠肉瘤$_{-180}$有较好的抑制作用；对实验性肝癌虽抑制作用不明显，但能明显延长动物生存天数；对改善硅肺症状，阻止和延缓病变进展的疗效与克硅平相当，而副作用较小。


⊙深绿卷柏

Herba Selaginellae Doederleinii

The drug is sweet, slightly astringent in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind, relieve cough, remove toxic substance, reduce swelling, promote diuresis, and possesses antineoplastic effect.

The drug is applied: 1.for cough due to lung-heat; sore throat. 2.for rheumatic arthralgia. 3.for fracture. 4.for various kinds of carcinoma such as chorionic epithelioma, pulmonary carcinoma, hepatocarcinoma, laryngocarcinoma, carcinoma of digestive tract, etc. 5.for carbuncle. 6.for jaundice due to invasion of damp-heat; ascites, stranguria of heat type.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

防风草

Herba Epimeredis Indicae

常用别名　落马衣、假紫苏、秽草。

来　　源　为唇形科植物防风草 *Epimeredi indica* (L.) Rothm. 的全草。主产于广东、广西、云南等地。

The herb of *Epimeredi indica* (L.) Rothm. of Labiatae.



⊙防风草



⊙防风草

Herba Epimeredis Indicae

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind, damp, remove toxic substance, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous pathogens marked by fever, arthralgia of limbs. 2.for rheumatic arthralgia, numbness of limbs. 3.for vomiting and abdominal pain due to stomach-cold. 4.for infective and ulcerous disease of skin, hemorrhoids. 5.for eczema, skin pruritus. 6.for snake and insect bite. 7.for hypertension. 3~15 g (fresh material 15~30 g) for decoction. Appropriate dosage of decocted material for external wash or crushed for external compress.



⊙防风草

植物形态　一至二年生直立草本，分枝，高1~2 m，被茸毛。茎4棱。单叶对生；叶片阔卵形至卵形，先端渐尖或短尖，边缘有不规则的齿，基部近圆形，两面均有茸毛，具细小腺点。花轮生，在下部为腋生，在上部可排到顶端而成长总状花序，密生或间断；萼浅绿色，管状，5裂；裂片三角状披针形，内外面均有短毛；花冠管状，粉红色，二唇，5裂齿，上唇直立，全缘，下唇阔，扩展，内面有短毛；雄蕊4，突出，花药连贴，其较长的一对为1室，较短的一对为2室，纵裂；雌蕊1，柱头2裂。小坚果4个，圆形，黑褐色，平滑。花期9~10月；果期12月至翌年1月。

采集炮制　夏、秋间割取全草，除去杂质，晒干。切段，生用或鲜用。

药材质量　以叶多，干燥，无杂质者为佳。

性味功效　辛、苦，温。祛风，除湿，解毒，止痛。

临床应用　1. 外感发热，肢节疼痛等。2. 风湿痹痛，四肢麻痹等。3. 胃寒呕吐、腹痛等。4. 疮疡肿毒，痔疮肿痛。5. 湿疹，皮肤瘙痒。6. 虫蛇咬伤。7. 高血压病。

用法用量　煎服3~15 g（鲜品15~30 g）。外用适量，煎水洗或捣敷。

药理研究　本品具有一定的降血压作用。



⊙大叶醉鱼草

酒药花

Ramulus Folium et Cortex Buddlejae Davidii

常用别名　酒曲花、大蒙花。

来　　源　为马钱科植物大叶醉鱼草 *Buddleja davidii* Franch. 的枝叶、根皮。分布于陕西、湖南、湖北及西南等地。

The branch, leaf and root-bark of *Buddleja davidii* Franch. of Loganiaceae.

植物形态　灌木，高1~5 m。枝长而扩散，嫩枝具4棱，密被白色星状茸毛。叶对生；叶片披针形，先端渐尖，基部楔形，边缘有密锯齿，上面绿色，下面密被白色茸毛；托叶萎缩成一带状。穗状花序；萼片钟状，4裂，紫色，喉部为橙黄色；雄蕊4；子房上位，柱头棒状。蒴果长圆状。花期3~4月；果期5~6月。

采集炮制　枝与叶夏、秋季采收；根皮春、秋季采挖。晒干。

性味功效　辛、苦，温。有毒。祛风散寒，燥湿止痒。

临床应用　1. 风寒袭表，发热恶寒，无汗，头痛身疼。2. 风寒湿痹，肢节挛痛。3. 恶疮疥癣，湿疹，疮面溃烂流汁或瘙痒者。

用法用量　煎服1.5~3 g；或泡酒。外用煎水洗或捣敷。

使用注意　本植物的变种绛花醉鱼草 *Buddleja davidii* Franch. var. *magnifica* (Wils.) Rehd. et Wils.，穆坪醉鱼草 *B. davidii* Franch. var. *superba* Rehd. Wils. 亦同等入药。

Ramulus Folium et Cortex Buddlejae Davidii

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, toxicity, used to expel pathogenic wind, cold, dry dampness, relieve pruritus.

The drug is applied: 1.for wind-cold attacking the exterior marked by fever, aversion to cold, anhidrosis, headache, pantalgia. 2.for wind-cold-damp arthralgia, spasm of limbs. 3.for obstinate sore, scabies, tinea, eczema, pruritus.

1.5~3 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.



⊙大叶醉鱼草



⊙大叶醉鱼草

疏散风热药

薄　荷

Herba Menthae

常用别名　蕃荷菜、苏薄荷、鸡苏。

来　　源　为唇形科植物薄荷 *Mentha haplocalyx* Briq. 的地上部分。我国南北各地均产，尤以江苏产者为佳。

The aerial part of *Mentha haplocalyx* Briq. of Labiatae.



⊙薄荷



⊙薄荷

植物形态　多年生草本，高10~80 cm。茎方形，被逆生的长柔毛及腺点。单叶对生；叶片短圆状披针形或披针形，两面有疏柔毛及黄色腺点。轮伞花序腋生；萼钟形，外被白色柔毛及腺点，10脉，5齿；花冠淡紫色，4裂，上裂片顶端2裂；雄蕊4，前对较长，均伸出花冠外。小坚果卵圆形，黄褐色。花期7~9月；果期10月。

采集炮制　夏、秋季茎叶茂盛或花开至3轮时，选晴天分次收割，晒干或晾干。切段，茎叶和匀，生用。

药材质量　以叶多、色深绿、气味浓者为佳。

性味功效　辛，凉。疏散风热，清利头目，利咽，透疹，疏肝解郁，宽中理气，辟秽解暑，消疮止痒。

临床应用　1. 外感风热及温病初起，头痛、发热、微恶风寒等证。2. 风热上攻之头痛目赤、咽喉肿痛诸证。3. 麻疹初起，疹出不畅及风疹瘙痒。4. 肝气郁滞，胸闷、胁肋胀痛之证。5. 脾胃气滞，腹胀腹痛或腹泻。6. 中暑。7. 疮疡肿毒，瘰疬结核，痔疮等。8. 咳喘证。9. 小儿夜啼，惊风。

用法用量　煎服3~6 g，宜后下。外用适量。其叶长于发汗解表，梗偏于理气宽中。

使用注意　本品芳香辛散，发汗耗气，故体虚多汗者不宜使用。

药理研究　本品具有发汗、解热、缓解胃肠平滑肌痉挛及促进呼吸道腺体分泌等作用；还能刺激神经末梢冷感受器而产生冷感，并反向性地造成深部组织血管的变化而起到消炎、止痛、止痒作用；对革兰阳性、阴性球菌，杆菌及多种病毒有一定的抑制作用。

Herba Menthae

The drug is acrid in taste, cool in nature, used to expel pathogenic wind-heat, improve acuity of vision, ease the throat, promote eruption, disperse stagnated liver-*qi*, relieve mental depression, regulate *qi*, relieve summer-heat, subside sore, relieve pruritus.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat and the initial stage of seasonal febrile disease marked by headache, fever, slightly aversion to cold. 2.for headache and conjunctival congestion and sore throat due to upwards attack of wind-heat. 3.for measles without adequate eruption, rubella with pruritus. 4.for chest upset, hypochondriac fullness and pain due to stagnation of liver-*qi*. 5. for abdominal fullness and pain or diarrhea due to stagnation of spleen-*qi* and stomach-*qi*. 6.for sunstroke. 7.for infective and ulcerous disease of skin, scrofula, hemorrhoids. 8.for asthma and cough. 9.for infantile night crying, infantile convulsion. 3~6 g for decoction (should be decocted later). Appropriate dosage for external use. The leaf is good at promoting sweating and stem is good at regulating *qi*.

The drug is acrid, aromatic, and serves for promoting sweating and leads to *qi*-consumption. It is contraindicated for debilitated patient with hyperhidrosis.



⊙薄荷


⊙牛蒡子

牛蒡子

Fructus Arctii

常用别名 恶实、大力子、鼠粘子。

来　　源 为菊科植物牛蒡*Arctium lappa* L.的成熟果实。主产于河北、浙江等地。

The mature fruit of *Arctium lappa* L. of Compositae.

植物形态 二年生草本，高1~2 m，上部多分枝。基生叶丛生，大形，有长柄；茎生叶互生，有柄；叶片广卵形或心形，边缘微波状或有细齿，基部心形，下面密被白色短柔毛；在茎上部的叶逐渐变小。头状花序多数，丛生于枝端，排成伞房状；总苞球形，总苞片多数，披针形，先端延长成针状，末端钩曲。花淡红色，全为管状花。瘦果椭圆形，具棱，灰褐色，冠毛短刺毛状。花期6~7月；果期7~8月。

采集炮制 秋季采收成熟果穗，晒干，打下果实，去净杂质生用或炒后捣碎用。

药材质量 以粒大，饱满，灰褐色者为佳。

性味功效 辛、苦，寒。疏散风热，透疹，宣肺利咽，解毒散肿。

临床应用 1. 外感风热，咳嗽咯痰不利及咽喉肿痛等证。2. 麻疹初起，疹出不畅及风热发疹等证。3. 痈肿疮毒，痄腮喉痹。

用法用量 煎服3~15 g。炒用寒滑之性略减。外用适量。

使用注意 本品性寒而滑利，能滑肠，气虚便溏者慎用。

药理研究 本品具有消炎、解热、利尿、降血糖、抗肿瘤等作用；对肺炎双球菌、金黄色葡萄球菌及多种致病性皮肤真菌有一定的抑制作用。


⊙牛蒡

Fructus Arctii

The drug is acrid, bitter in taste, cold in nature, used to expel pathogenic wind-heat, promote eruption, ease the throat, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for cases attacking by pathogenic wind-heat marked by cough with difficult expectoration, sore throat. 2.for initial stage of measles without adequate eruption. 3.for carbuncle, mumps, inflammation of the throat.

3~15 g for decoction, fried the sample to reduce the cold nature. Appropriate dosage for external use.

The drug is cold in nature and with lubricant effect. It is carefully use for cases with loose stools due to *qi*-deficiency.

淡豆豉

Semen Sojae Praeparatum

常用别名 豉、香豉。

来　　源 为豆科植物大豆 *Glycine max* (L.) Merr. 的成熟种子经加工发酵制成。全国各地均产。

The fermented seed of *Glycine max* (L.) Merr. of Leguminosae.


⊙淡豆豉

植物形态 详见“大豆黄卷”条。

采集炮制 常用制法有二：1. 夏季将黑大豆洗净蒸熟摊席上，用桑叶、鲜青蒿盖面，使发酵成黄色后取出，去桑叶、青蒿，拌以清水，放瓮内，封置露天晒3周，取出晒干供药用。此法使用较为普遍。2. 按50 kg黑大豆，用苏叶、麻黄各2 kg的比例，水浸药，将黑豆入药汁中煮透，待药汁煮干，倒于竹匾内，晒至八成干后，装入大坛内，封口，夏季3天，待其充分发酵，取出晒至将干，再行蒸透，然后晒干收缩。此法所制淡豆豉之药性辛温。

药材质量 以色黑，附有膜状物者为佳。

性味功效 辛，微寒。解表，除烦。

临床应用 1. 外感风热或风寒之发热恶寒、头痛等证。2. 邪气内郁之胸中烦闷，虚烦不眠等证。3. 发背痈肿。4. 血痢。

用法用量 煎服10~15 g。外用适量。本品用第一法所制者，多用以治风热外感、温病初起及热病胸中烦闷之证；第二法所制之淡豆豉，多用于外感风寒头痛。

Semen Sojae Praeparatum

The drug is acrid in taste, slightly cold in nature, used to relieve exterior syndrome, release irritability.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat or wind-cold marked by fever, aversion to cold, headache. 2.for chest upset, insomnia due to irritability. 3.for carbuncle of back. 4.for diarrhea with bloody stool.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

桑　叶

Folium Mori


⊙桑叶

常用别名　铁扇子、霜桑叶、冬桑叶。

来　　源　为桑科植物桑 *Morus alba* L. 的叶。我国南北各地均产。

The leaf of *Morus alba* L. of Moraceae.

植物形态　落叶灌木或小乔木，高3~7 m或更高。树皮灰白色，常有条状裂缝。根皮红黄色至黄棕色，纤维性甚强。叶互生，具柄；叶片卵圆形或宽卵形，先端尖或长尖，基部近心形，边缘有粗锯齿，有时不规则分裂，上面鲜绿色，无毛，有光泽，下面色略淡，脉上有疏毛，并具腋毛，基出3脉。花单性，雌雄异株，均为穗状花序，腋生；雄花花被片4，雄蕊4，中央有不育雌蕊；雌花花被片4，无花柱或花柱极短，柱头2裂，宿存。瘦果外被肉质花被，多数密集成一卵圆形或长圆形聚合果，又名桑葚，初绿色，成熟后变肉质，黑紫色，也有白色的。花期4~5月；果期6~7月。

采集炮制　经霜后采收，除去杂质，晒干。生用或蜜炙用。

药材质量　以叶大，无杀虫剂污染者为佳。

性味功效　苦、甘，微寒。疏散风热，清肝明目，平抑肝阳，清肺润燥，凉血止血。

临床应用　1. 外感风热或温病初起，发热、咳嗽、头痛头昏及咽喉肿痛等证。2. 肺热燥咳。3. 肝经实热或风热上攻之目赤、涩痛、多泪及肝肾不足之眼目昏花等证。4. 肝阳上亢之头痛眩晕。5. 血热妄行之吐血、衄血等。6. 疮疡及皮肤病。7. 自汗、盗汗。8. 风湿痹证。

用法用量　煎服5~15 g。一般生用，治肺燥咳嗽多蜜炙用。外用适量，捣敷或煎水洗。

药理研究　本品具有降血糖、降血脂及降血压等作用；对金黄色葡萄球菌、乙型溶血性链球菌、白喉杆菌等多种致病菌有抑制作用；尚有抗钩端螺旋体作用。


⊙桑


⊙桑

Folium Mori

The drug is bitter, sweet in taste, slightly cold in nature, used to expel pathogenic wind-heat, clear liver-fire and improve acuity of vision, suppress liver-*yang*, clear lung-heat, moisturize dryness, cool blood-heat, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for cases attacking by pathogenic wind-heat or the initial stage of seasonal febrile disease marked by fever, cough, headache, dizziness, sore throat. 2.for dry cough due to lung-heat. 3.for conjunctival congestion, hyperdacryosis due to excessive heat in the liver meridian or upwards attack of wind-heat, and poor vision due to insufficiency of liver and kidney. 4.for headache, vertigo due to hyperactivity of liver-*yang*. 5.for hematemesis, hemorrhage due to blood-heat. 6.for infective and ulcerous skin disease. 7.for spontaneous sweating, night sweating. 8.for rheumatic arthralgia.

5~15 g for decoction (generally applied the fresh sample), honeyed material is applied for cough due to lung-heat. Appropriate dosage of material crushed for external compress or decocted for external wash.


⊙菊花

菊　花

Flos Chrysanthemi

常用别名　甘菊、甜菊花、家菊。

来　　源　为菊科植物菊 *Chrysanthemum morifolium* Ramat. 的头状花序。主产于浙江、安徽、河南及四川等地。

The capitulum of *Chrysanthemum morifolium* Ramat. of Compositae.


⊙菊

植物形态　多年生草本，高60~150 cm。茎直立，基部常木化，上部多分枝，具细毛或柔毛。叶互生；叶片卵形至卵状披针形，边缘有粗大锯齿或深裂成羽状，基部楔形，下面有白色毛茸；具叶柄。头状花序顶生或腋生，总苞半球形，总苞片3~4层，外层绿色，条形，有白色茸毛，边缘膜质；舌状花，雌性，白色，黄色或淡红色等；管状花两性，黄色，基部常有膜质鳞片。瘦果无冠毛。花期9~11月。

采集炮制　秋末冬初花盛开时，分批采收已开放的花。不同产地和不同商品规格采收加工方法不同：亳菊，先将花枝摘下，阴干后再剪取花头；滁菊，剪下花头后，用硫黄熏蒸，再晒至半干，筛成球形，再晒干；贡菊，直接用新鲜花头烘干；杭菊，摘取花头后，上笼蒸3~5分钟后再取出晒干。

药材质量　均以花朵完整，颜色新鲜，气清香，少梗叶者为佳。

性味功效　辛、甘、苦，微寒。疏散风热，平抑肝阳，清肝明目，清热解毒。

临床应用　1. 外感风热及温病初起，发热、头昏痛等证。2. 肝风头痛及肝阳上亢头痛、眩晕等证。3. 肝经风热或肝火上攻之目赤肿痛及肝肾阴虚之目暗昏花。4. 疔疮肿毒及皮肤疾患。5. 冠心病，高血压病及高脂血症等。

用法用量　煎服或泡茶饮10~15 g；入丸散剂酌减。外用适量。疏散风热多用黄菊花，清肝明目和平抑肝阳多用白菊花。

药理研究　本品具有解热、镇静及扩张冠状动脉，增加冠脉血流量，减轻心肌缺血状态的作用。并能降低血压，抑制局部毛细血管通透性而有抗炎等作用。对金黄色葡萄球菌、多种致病性杆菌及皮肤真菌、流感病毒PR_3、钩端螺旋体均有一定的抑制作用。

Flos Chrysanthemi

The drug is acrid, sweet, bitter in taste, slightly cold in nature, used to expel pathogenic wind-heat, suppress liver-*yang*, clear liver-fire and improve acuity of vision, clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for cases attacking by pathogenic wind-heat and initial stage of seasonal febrile disease marked by fever, headache, dizziness. 2.for headache, vertigo due to invasion of liver-wind and hyperactivity of liver-*yang*. 3.for conjunctival congestion due to upwards attack of wind-heat of the liver meridian, poor vision due to *yin*-deficiency of liver and kidney. 4.for infective and ulcerous skin disease. 5.for coronary heart disease, hypertension, hyperlipemia.

10~15 g for decoction or prepared as beverage. Appropriate dosage for external use. For dispersing wind-heat, the yellow capitulum is used, and for improving the vision, the white capitulum is used.


⊙菊

蝉　蜕

Periostracum Cicadae

常用别名　蝉壳、蝉衣、虫退。

来　　源　为蝉科昆虫黑蚱*Cryptotympana pustulata* Fabr.若虫羽化时脱落的皮壳。主产于山东、河北、河南、江苏、浙江等地。

The slough of nymph of *Cryptotympana pustulata* Fabr. of Cicadae.



⊙蝉蜕



⊙黑蚱

采集炮制　夏、秋季自树枝上或树下采收，去净泥土、异物，晒干。生用。

药材质量　以体轻，完整，色黄亮，无泥沙杂质者为佳。

性味功效　甘，寒。疏散风热，透疹，明目退翳，利咽开音，息风止痉，定惊安神，消疮止痒，止咳平喘。

临床应用　1. 外感风热及温病初起，发热、头痛、咳嗽、咽痛、声音嘶哑等。2. 麻疹初期，疹出不畅。3. 肝经风热，目赤、目翳、多泪等。4. 小儿惊哭夜啼及破伤风等证。5. 疔肿疮毒、皮肤疮疥、瘾疹瘙痒等。6. 失眠证。7. 咳嗽，哮喘。8. 中风口眼㖞斜。

用法用量　煎服 3~10 g；或单味研末冲服。外用适量。一般病证用量宜小；止痉则需大量。

使用注意　孕妇慎用。

药理研究　本品具有解热、镇静、镇痛、抗惊厥等作用；尚有一定的抗癌、免疫抑制及抗过敏等作用。

Periostracum Cicadae

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to expel pathogenic wind-heat, promote eruption, improve acuity of vision and remove nebula, ease the throat, improve hoarseness, calm the wind-syndrome to relieve convulsion, tranquilize the mental state, subside sore, alleviate pruritus, cough, asthma.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat and initial stage of seasonal febrile disease marked by fever, headache, cough, sore throat, hoarseness. 2.for initial stage of measles without adequate eruption. 3.for conjunctival congestion, nebula, hyperdacryosis due to wind-heat of the liver meridian. 4.for infantile night crying, tetanus. 5.for infective and ulcerous skin disease, pruritus. 6.for insomnia. 7.for cough, asthma. 8.for deviation of the eye and mouth due to apoplexy.

3~10 g for decoction, or ground into powder individually and mixed with water for oral use. Appropriate dosage for external use. Small dosage is applied for common disease. Large dosage is applied for relieving convulsion.

The drug is carefully applied for pregnant women.



⊙黑蚱



⊙蔓荆子

蔓荆子

Fructus Viticis

常用别名 蔓荆实、荆子、万荆子。

来　　源 为马鞭草科植物单叶蔓荆 *Vitex trifolia* L. var. *simplicifolia* Cham. 或蔓荆 *V. trifolia* L. 的成熟果实。主产于山东、江西、浙江、福建等地。

The mature fruit of *Vitex trifolia* L. var. *simplicifolia* Cham. or *V. trifolia* L. of Verbenaceae.

植物形态 单叶蔓荆：落叶灌木，高约3 m，有香气。幼枝方形，密生细柔毛。单叶对生；叶片卵形或倒卵形，全缘，表面绿色，背面白色，被疏生短柔毛和腺点。顶生圆锥花序；花萼钟形；花冠淡紫色，5裂，中央1裂片较大；雄蕊4，伸出花冠管外；子房上位，球形，密生腺点，柱头2裂。核果球形，大部为宿萼包围。花期7月；果期9月。

蔓荆：与单叶蔓荆相似，但叶为3小叶，小叶片倒卵形或倒披针形；叶柄较长。

采集炮制 秋季果实成熟时采收，除去杂质，阴干。生用，或炒用。

药材质量 以粒大，饱满，具灰白色粉霜，气辛香者为佳。

性味功效 辛、苦，微寒。疏散风热，清利头目，祛风止痛。

临床应用 1. 外感风热之头昏头痛及偏头痛。2. 风热上攻，目赤肿痛，目昏多泪等证。3. 风湿痹痛，肢体挛急之证。4. 皮肤瘙痒。5. 耳鼻疾患。

用法用量 煎服6~15 g。外用适量。生用或炒用。用时均应捣碎。

药理研究 本品具有一定的镇静、止痛、抗炎、退热、祛痰及舒张支气管平滑肌等作用。尚有一定的降血压，抑制肠道平滑肌，增加外周和内脏微循环，抗凝等作用。



⊙蔓荆

Fructus Viticis

The drug is acrid, bitter in taste, slightly cold in nature, used to expel pathogenic wind-heat, improve acuity of vision, expel pathogenic wind, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat marked by dizziness, headache, migraine. 2.for conjunctival congestion, poor vision, hyperdacryosis due to upwards attack of wind-heat. 3.for rheumatic arthralgia, spasm of limbs. 4.for skin pruritus. 5.for aurinasal disease.

6~15 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

木　贼

Herba Equiseti Hiemalis

常用别名 节节草、节骨草、无心木。

来　　源 为木贼科植物木贼 *Equisetum hiemale* L. 的全草。主产于我国东北、华北、内蒙古等地及长江流域。

The herb of *Equisetum hiemale* L. of Equisetaceae.



⊙木贼

植物形态 多年生常绿草本。根状茎粗短，黑褐色，横生地下，节上轮生黑褐色根。地上茎单一或仅于基部分枝，直立，高30~100 cm，中空，有节，表面灰绿色或黄绿色，有棱沟20~30条，粗糙。叶退化成鞘筒状包在节上，基部和顶端部色较深，各成黑褐色环，鞘片中央有一浅沟。孢子囊穗顶生，紧密，矩圆形，顶部有尖头，无柄。

采集炮制 夏季采收，除去须根杂质，晒干。切段，生用。

药材质量 以茎粗大，色绿，质厚，不脱节者为佳。

性味功效 甘、苦，平。疏散风热，明目退翳，止血。

临床应用 1. 外感风热，目赤泪多及眼生翳膜等证。2. 便血，崩漏等证。

用法用量 煎服3~10 g。外用适量。

使用注意 本品多服伤正，气血虚者慎用。

药理研究 本品具有降血压、消炎、收敛及利尿等作用。



⊙木贼

Herba Equiseti Hiemalis

The drug is sweet, bitter in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind-heat, improve acuity of vision and remove nebula, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat marked by conjunctival congestion, hyperdacryosis and nebula. 2.for hemafecia, metrorrhagia.

3~10 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is carefully used for cases with deficiency of *qi* and blood.

柴　胡

Radix Bupleuri



常用别名　芘胡、地熏、山菜。

来　　源　为伞形科植物柴胡 *Bupleurum chinense* DC. 或狭叶柴胡 *B. scorzonerifolium* Willd. 或同属数种植物的根。按性状不同，分别习称“北柴胡”和“南柴胡”。前者主产于辽宁、甘肃、河北、河南等地；后者主产于湖北、江苏、四川等地。

The root of *Bupleurum chinense* DC. or *B. scorzonerifolium* Willd. of Umbelliferae.

植物形态　柴胡：多年生草本，高45~70 cm。根常有分歧。茎丛生或单生，实心，上部多分枝，略呈“之”字形弯曲。基生叶倒披针形或狭椭圆形，早枯；中部叶倒披针形或宽条状披针形，有平行脉7~9条，下面具粉霜。复伞形花序，伞梗4~10，不等长；小总苞片5，披针形；小伞梗5~10，花鲜黄色；花瓣5；雄蕊5，花药卵形；雌蕊1，子房下位，花柱2，极短。双悬果宽椭圆形，棱狭翅状。花期8~9月；果期9~10月。

狭叶柴胡：与上种相似，主要区别：高30~65 cm。主根较发达，常不分歧。基生叶有长柄；叶片线形至线状披针形，有平行脉5~7条，伞梗较多，小伞梗10~20。

采集炮制　春、秋两季采挖。除去茎叶及泥土，晒干。洗净，切片，生用或酒炒、醋炒。

药材质量　均以条粗长，须根少者为佳。

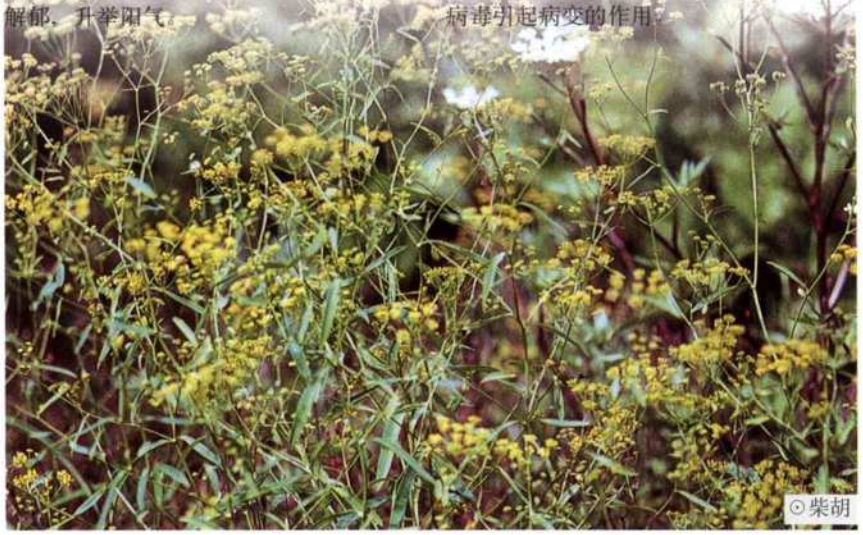
性味功效　苦、辛，微寒。发表退热，疏肝解郁，升举阳气。

临床应用　1. 伤寒邪在少阳，寒热往来、胸胁苦满、口干、咽干、目眩及外感发热等证。2. 肝气郁结，胁肋胀痛，或头痛，月经不调，痛经等证。3. 气虚下陷之脱肛、子宫脱垂以及气短、倦乏等证。4. 痘疹初、中、末期伴身热者。5. 头昏头痛，面部疮肿及五官诸疾。6. 风湿痹痛。7. 疮疡瘰疬，皮肤病。8. 疟疾寒热。

用法用量　煎服3~15 g。散邪退热多生用，疏肝解郁、升阳举陷可制用，前者用量可稍大，后者用量偏小。外用适量。

使用注意　本品性能升散，故真阴亏损，肝阳上亢者忌服。

药理研究　本品具有镇静、安定、镇痛、解热、镇咳等广泛的中枢抑制作用；还有抗炎、抗脂肪肝、抗肝损伤、利胆、降转氨酶、降低血浆胆固醇及增强免疫功能等作用。对结核杆菌、感冒病毒、溶血性链球菌、霍乱弧菌和钩端螺旋体有一定的抑制作用；还有抗肝炎病毒和抑制1型脊髓炎病毒引起病变的作用。



Radix Bupleuri

The drug is bitter, acrid in taste, slightly cold in nature, used to promote sweating, reduce fever, disperse stagnated liver-*qi*, lift *yang-qi*.

The drug is applied: 1.for cases with invasion of pathogens located in *shaoyang* marked by alternating episodes of chills and fever, feeling of fullness and oppression in the chest and hypochondrium, dry mouth and throat, dizziness, fever. 2.for hypochondriac fullness and pain due to stagnation of liver-*qi*; headache, irregular menstruation, dysmenorrhea. 3.for proctoptosis, hysteroptosis, shortness of breath and fatigue due to collapse of *qi*. 4.for initial, middle and final stage of chicken pox accompanied with fever. 5.for dizziness, headache, facial infection. 6.for rheumatic arthralgia. 7.for infective and ulcerous skin disease, scrofula. 8.for malaria with chills and fever.

3~15 g for decoction, raw material with larger dosage is applied for reducing fever, the prepared sample with smaller dosage is applied for dispersing stagnation of liver-*qi* and lifting *yang-qi*. Appropriate dosage for external use. The drug is contraindicated for cases with insufficiency of true-*yin* and hyperactivity of liver-*yang*.


⊙葛根

葛　根

Radix Puerariae Lobatae

常用别名　干葛、甘葛。

来　　源　为豆科植物野葛 *Pueraria lobata* (Willd.) Ohwi 或甘葛藤 *P. thomsonii* Benth. 的根。主产于我国南北各地。

The root of *Pueraria lobata* (Willd.) Ohwi or *P. thomsonii* Benth. of Leguminosae.


⊙甘葛藤

植物形态　野葛：藤本，全长达 10 m。根肥大，全株被黄色长硬毛。三出复叶，具长柄；顶生小叶菱状卵形，先端渐尖，基部圆形，有时 3 浅裂，下面有粉霜，两面被糙毛；侧生小叶宽卵形，有时 3 浅裂，基部斜形；托叶盾形，小托叶针状。总状花序腋生，花密；萼钟形，萼齿 5，约与萼筒等长，内外均有黄色柔毛；花冠蓝紫色或紫色；雄蕊 10，二体；子房线形。荚果条状，被黄色长硬毛。花期 4~8 月；果期 8~10 月。

甘葛藤：与野葛相似，但茎枝被褐色短毛或杂有长硬毛；叶下面无粉霜；托叶披针状长椭圆形；萼齿较萼筒长。

采集炮制　春、秋两季采挖，将根洗净，乘鲜刮去外皮，纵切或横切成块，晒干或微火烘干。生用、煨用或磨粉用。

药材质量　以块大，质坚实，色白，粉性足，纤维少者为佳。

性味功效　甘、辛，凉。解肌退热，透疹，生津止渴，升阳止泻，解酒。

临床应用　1. 外感表证，邪郁化热，发热重，恶寒轻，头痛鼻干，口微渴或恶寒无汗，项背强痛之证。2. 麻疹不透。3. 热病口渴，阴虚消渴。4. 热泄热痢，脾虚泄泻。5. 醉酒。6. 高血压病、冠心病、突发性耳聋、颈椎病等。

用法用量　煎服 10~15 g，大剂量可用至 30 g。退热生津宜生用，升阳止泻宜煨用。

药理研究　本品具有明显的解热作用；还具有扩张冠脉血管和脑血管，增加冠脉血流量和脑血流量，降低心肌耗氧量，增加氧供应，降血压、降血糖和解除肠管痉挛等作用。

Radix Puerariae Lobatae

The drug is sweet, acrid in taste, cool in nature, used to expel the pathogens in the muscles, reduce fever, promote eruption, promote the production of body fluid, quench thirst, lift *yang-qi*, alleviate diarrhea, relieve tipsiness.

The drug is applied: 1.for exogenous exterior syndrome with pathogens transform into heat manifested as fever, mild aversion to cold, headache, dry nose, slightly thirst or aversion to cold, anhidrosis, neck and back pain. 2.for measles without adequate eruption. 3.for febrile disease with thirst, diabetes due to *yin*-deficiency. 4.for dysentery of heat type, diarrhea due to deficiency of spleen. 5.for tipsiness. 6.for hypertension, coronary heart disease, sudden deafness, cervical spondylopathy.

10~15 g for decoction, the maximal dosage is 30 g. raw material is applied for reducing fever, promoting the production of body fluid; the stewed material is applied for lifting *yang-qi* and relieving diarrhea.


⊙甘葛藤

升　麻

Rhizoma Cimicifugae


⊙升麻

常用别名　周升麻、周麻、绿升麻。

来　　源　为毛茛科植物大三叶升麻*Cimicifuga heracleifolia* Kom.，兴安升麻*C. dahurica* (Turcz.) Maxim.或升麻*C. foetida* L.的根茎。药材依次称关升麻、北升麻、西升麻。主产于辽宁、黑龙江、湖南及山西等地。

The rhizome of *Cimicifuga heracleifolia* Kom., *C. dahurica* (Turcz.) Maxim. or *C. foetida* L. of Ranunculaceae.


⊙升麻

植物形态　大三叶升麻：多年生草本，茎直立，高1~1.5 m。根茎粗大。叶互生；二回三出复叶，小叶卵形至广卵形，上部3浅裂，边缘具粗齿。花序复总状，总花梗及小花梗均被灰色柔毛；退化雄蕊长卵形，先端不裂；能育雄蕊多数，花丝长短不一；心皮3~5，光滑无毛。蓇葖果无毛。花期8~9月；果期9~10月。

兴安升麻：与大三叶升麻相似，但花单性，退化雄蕊先端2深裂，裂片顶端常具一明显花药。

升麻：与大三叶升麻类似，但叶为数回羽状复叶，退化雄蕊先端2裂，不具花药，心皮及蓇葖果有毛。

采集炮制　秋季采挖，除去泥沙，晒至须根干时，用火燎去须根，晒干。切片生用或蜜炙用。

药材质量　以体大，质坚，外皮黑褐色，断面黄绿色，无须根者为佳。

性味功效　辛、甘、微苦，微寒。发表散邪，透疹，清热解毒，升举阳气。

临床应用　1. 外感风热，发热恶寒、头痛等。2. 麻疹不透。3. 齿痛口疮、咽喉肿痛、温毒发斑、痈肿疮毒等多种热毒证。4. 中气下陷，久泻久痢，脱肛，妇女崩漏、带下、子宫脱垂等。

用法用量　煎服3~10 g。用于虚证，升举阳气多炙用；其余生用。外用适量。

使用注意　本品具升浮之性，凡阴虚阳浮，咳喘气逆及麻疹已透，均当忌用。服用升麻过量可引起中毒反应，应控制剂量，内服勿大于30 g。

药理研究　本品具有解热、抗炎、镇痛、抗惊厥、抑制心脏、减慢心率、降低血压和缩短凝血时间等作用；对结核杆菌、金黄色葡萄球菌、白色葡萄球菌和卡他球菌有中度抗菌作用。

Rhizoma Cimicifugae

The drug is acrid, sweet, slightly bitter in taste, slightly cold in nature, used to relieve exterior syndrome, promote eruption, clear pathogenic heat, remove toxic substance, lift *yang-qi*.

The drug is applied: 1.for cases attacking by pathogenic wind-heat marked by fever, aversion to cold, headache. 2.for measles without adequate eruption. 3.for toothache, aphtha, sore throat, skin rash due to virulent heat; infective and ulcerous skin disease. 4.for protracted diarrhea and dysentery, metrorrhagia, leukorrhagia and hysteroptosis due to collapse of middle-*jiao qi*.

3~10 g for decoction. raw material is used generally, prepared material is applied for deficiency syndrome and lifting *yang-qi*. Appropriate dosage for external use.

The drug is contraindicated for cough, asthma, abnormal rising *qi* due to deficient *yin* and floating *yang* and cases with completely eruption in measles. Over dosage may lead to intoxication. The maximal dosage is 30 g.


⊙升麻


⊙浮萍

浮　萍

Herba Spirodelae

常用别名　水萍、水苏、田萍。

来　　源　为浮萍科植物青萍 *Lemna minor* L.、紫萍 *Spirodela polyrrhiza* (L.) Schleid. 的全草。药用以紫萍为主。全国各地均产。

The herb of *Lemna minor* L. or *Spirodela polyrrhiza* (L.) Schleid. of Lemnaceae.

植物形态　青萍：多年生漂浮小草。叶状体卵形或椭圆形，两面均无毛，绿色，每个叶状体只具细长的根1条。花小，白色，单性，雌雄同株，生于叶状体边缘的缺刻内，佛焰苞二唇形。果圆形，近陀螺状。花期4~6月。

紫萍：叶状体卵圆形，扁平，常2~4片，上面绿色，下面紫红色，有不明显的掌状脉5~11条，每个叶状体下着生多数细根。佛焰苞短小，唇形；花序由2个雄花及1个雌花组成；花小，白色或淡绿色，生于叶状体边缘。果圆形。花期4~6月。

采集炮制　6~9月捞取，洗净，除去杂质。晒干，生用。

药材质量　以干燥，叶多，色紫绿，无杂质者为佳。

性味功效　辛，寒。发汗解表，透疹，祛风止痛，凉血解毒，利水消肿。

临床应用　1. 外感风热，发热，无汗等证。2. 麻疹透发不畅。3. 风热瘾疹，皮肤瘙痒等证。4. 疮疡肿毒。5. 水肿，小便不利。

用法用量　煎服3~12 g。外用适量，捣敷。

使用注意　本品发汗力较强，表虚自汗者勿用。

药理研究　本品具有强心、利尿及微弱的解热作用。


⊙紫萍

Herba Spirodelae

The drug is acrid in taste, cold in nature, used to promote sweating, relieve exterior syndrome, promote eruption, expel pathogenic wind, alleviate pain, cool blood-heat, remove toxic substance, promote diuresis, reduce edema.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat, marked by fever, anhidrosis. 2.for measles without adequate eruption. 3.for rash, skin pruritus. 4.for infective and ulcerous skin disease. 5.for edema, dysuria.

3~12 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for cases with exterior syndrome marked by spontaneous sweating.

冰糖草

Herba Scopariae

常用别名　土甘草、四时茶、节节珠。

来　　源　为玄参科植物野甘草 *Scoparia dulcis* L. 的全草。主产于广东、广西、福建等地。

The herb of *Scoparia dulcis* L. of Scrophulariaceae.

植物形态　多年生草本或半灌木，高25~80 cm。茎有棱，光滑无毛。叶小，对生及轮生，有短柄；叶片披针形至椭圆形或倒卵形，常近菱形，先端渐尖，基部渐窄下延成柄，上部边缘有单锯齿或重锯齿，枝叶嚼之有甜味，故名"冰糖草"。花白色，单生或成对生于叶腋，无小苞片；萼片4，分生，卵状长圆形，具睫毛；花冠辐状，4深裂，喉部有长毛，裂片近等大；雄蕊4，花药箭形；花柱与雄蕊近等长，柱头截形或凹入。蒴果卵状至球形。花期5~8月。


⊙野甘草

采集炮制　全年可采，去除杂质，晒干。切段，生用或鲜用。

药材质量　以茎粗壮，叶多，色淡黄绿，香气浓者为佳。

性味功效　甘，凉。祛风清热，解毒，利湿，止痒。

临床应用　1. 外感发热，咳嗽痰多或咽喉肿痛等。2. 肺热咳嗽。3. 暑湿泄泻，痢疾及湿脚气、水肿等证。4. 小儿麻疹，湿疹，热痱，喉炎，丹毒等。5. 解木薯中毒。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品60~90 g）。外用适量，捣敷或煎水洗。

Herba Scopariae

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to expel pathogenic wind, clear heat, remove toxic substance, promote diuresis, alleviate pruritus.

The drug is applied: 1.for fever, productive cough and sore throat due to invasion of exogenous pathogens. 2.for cough due to lung-heat. 3.for diarrhea due to summer-heat; dysentery, beriberi, edema. 4.for infantile measles, eczema, miliaria, laryngitis, erysipelas. 5.for cassava intoxication.

15~30 g (fresh material 60~90 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.



⊙咸虾花

咸虾花

Herba Vernoniae Patulae

常用别名　狗仔花、鲫鱼草、万重花。

来　　源　为菊科植物咸虾花 *Vernonia patula* (Ait.) Merr. 的全草。主产于广东、广西等地。

The herb of *Vernonia patula* (Ait.) Merr. of Compositae.

植物形态　一年生草本，高60~100 cm。茎直立，粗壮，少分枝，密被灰色柔毛。叶互生，具柄或无柄；叶片卵形或椭圆状披针形，基部楔形，下面被灰色柔毛，边缘有锯齿或浅齿。头状花序卵状，具梗，散生或成对，或数个排成聚伞花序状；总苞片绿色，短尖；小花多数，两性，淡紫色，均为管状。瘦果短，4~5棱，无毛；冠毛白色，脱落。花期4~10月。

采集炮制　秋季采收全草，去除杂质，晒干。切段，生用或鲜用。

药材质量　以干燥、叶多，带花，洁净者为佳。

性味功效　苦、辛，平。祛风解表，清热解毒，止泻，活血调经。

临床应用　1. 外感风热，症见发热、头痛等。2. 风湿痹痛，肢体麻木等。3. 湿热泄泻。4. 疟疾。5. 妇女月经不调。6. 乳痈，痈疖，瘰疬及湿疹等。7. 毒蛇咬伤。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷。

Herba Vernoniae Patulae

The drug is bitter, acrid in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind, relieve exterior syndrome, clear heat, remove toxic substance, relieve diarrhea, activate blood circulation, regulate menstruation.

The drug is applied: 1.for cases attacking by pathogenic wind-heat marked by fever, headache. 2.for rheumatic arthralgia, numbness of limbs. 3.for diarrhea due to invasion of damp-heat. 4.for malaria. 5.for irregular menstruation. 6.for acute mastitis, carbuncle, scrofula, eczema. 7.for poisonous snake bite.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

倒扣草

Herba Achyranthis Asperae

常用别名　牛舌头、白牛七、虎鞭草。

来　　源　为苋科植物粗毛牛膝 *Achyranthes aspera* L. 的全草。主产于广东、广西、云南及江苏等地。

The herb of *Achyranthes aspera* L. of Amaranthaceae.



⊙粗毛牛膝

植物形态　一年生或二年生直立草本，高约1 m。茎多分枝，披散，圆柱形，紫红色，常有黄褐色纵行纹理，节明显而膨大；幼枝呈四方形，有纵棱，青绿色或紫红色，被白色短毛，老则渐次脱落。叶对生；叶片矩圆状倒卵形至椭圆形或倒卵形，先端渐尖，基部狭，全缘，两面密被伏生毛茸。穗状花序顶生，延伸，花绿色，芽时直立，开放后紧贴花轴；小苞片2枚，锥尖，坚挺，通常较萼略短，基部两侧膜质，透明；雄蕊5枚，丁字药，花丝紫红色，退化雄蕊睫毛状，围于子房四周；子房倒圆锥形，花柱单一，柱头不裂。蒴果细小，长圆形，宿萼包着不露出，浅褐色，倒生于花轴上。花期夏秋至翌年春季。

采集炮制　夏、秋季采收，去除杂质晒干。切段，生用或鲜用。若单用根则称“土牛膝”。

药材质量　以根、茎粗壮，叶多，带花，干燥，无杂质者为佳。

性味功效　苦、辛，寒。清热解表，利尿，活血祛瘀，清热解毒。

临床应用　1. 外感风热及温病初起，发热、咽喉肿痛等。2. 淋证，水肿及脚气肿痛等。3. 湿热泻痢及热毒血痢。4. 风湿痹痛。5. 疟疾。6. 跌打损伤，瘀肿疼痛。7. 疮疡肿毒。8. 高血压病，肾炎水肿，肝硬化腹水。

用法用量　煎服10~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷或煎水洗。

使用注意　孕妇忌用。

药理研究　本品具有明显的抗生育作用。

Herba Achyranthis Asperae

The drug is bitter, acrid in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, relieve exterior syndrome, promote diuresis, activate blood circulation, remove blood stasis, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat or the initial stage of seasonal febrile disease marked by fever, sore throat. 2.for stranguria, edema, beriberi. 3.for diarrhea and dysentery, diarrhea with bloody stool due to virulent heat. 4.for rheumatic arthralgia. 5.for malaria. 6.for traumatic injury. 7.for infective and ulcerous skin disease. 8.for hypertension, nephritic edema, etc.

10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for pregnant women.


⊙马兰

路边菊

Herba et Radix Kalimeridis Indicae

常用别名 紫菊、田边菊、毛蜞菜。

来　　源 为菊科植物马兰 *Kalimeris indica* (L.) Sch.-Bip. 的全草及根。产于我国大部分地区。

The herb and root of *Kalimeris indica* (L.) Sch.-Bip. of Compositae.

植物形态 多年生草本，高30~80 cm。地下有细长根状茎，匍匐平卧，白色有节。初春仅有基生叶，茎不明显，初夏地上茎增高，基部绿带紫红色，光滑无毛。单叶互生，近于无柄；叶片倒卵形、椭圆形至披针形，先端尖、渐尖或钝，基部渐窄下延，边缘羽状浅裂或有极疏粗齿，并有糙毛，近顶端叶渐小且全缘。秋末开花，头状花序，着生于上部分枝顶端，总苞半球形，苞片2~3列，近等大，略带紫色；边花舌状，一层，淡蓝紫色；中部花管状，黄色，被密毛。瘦果扁平倒卵状，冠毛较少，弱而易脱落。

采集炮制 夏、秋季采收，去除杂质，晒干。切段，生用或鲜用。

药材质量 以干燥，粗壮，叶多，带花，洁净者为佳。

性味功效 辛，凉。清热，凉血，利湿，解毒。

临床应用 1. 外感风热或温病初起，发热、咳嗽及咽喉肿痛等。2. 吐血、衄血、血痢及创伤出血。3. 湿热黄疸、泻痢腹痛及水肿、淋浊等证。4. 喉痛、喉痹。5. 痈肿、丹毒、痔疮等多种热毒证。6. 毒蛇咬伤。7. 疟疾。8. 腮腺癌。

用法用量 煎服9~18 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷、研末掺或煎水洗。

药理研究 本品具有镇咳、镇痛、抗惊及催眠等作用。


⊙马兰



Herba et Radix Kalimeridis Indicae

The drug is acrid in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, cool blood-heat, promote diuresis, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat or initial stage of seasonal febrile disease marked by fever, cough, sore throat. 2.for hematemesis, hemorrhage, diarrhea with bloody stool, traumatic bleeding. 3.for jaundice of damp-heat type, abdominal pain, edema, stranguria with turbid urine. 4.for sore throat, inflammation of throat. 5.for carbuncle, erysipelas, hemorrhoids. 6.for poisonous snake bite. 7.for malaria. 8.for carcinoma of parotid gland.

9~18 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress, ground into powder or decocted for external wash.

五色梅

Folium seu Ramulus Lantanae Camarae


⊙马樱丹

常用别名　如意花、龙船花、杀虫花。

来　　源　为马鞭草科植物马樱丹 *Lantana camara* L. 的叶或带花叶的嫩枝。主产于广东、广西、福建、湖南、江西等地。

The leaf or tender branch of *Lantana camara* L. of Verbenaceae.

植物形态　直立或半藤状灌木，高可达2 m，有强烈臭气，全株被短毛。茎枝常有下弯钩刺。叶对生；叶柄长 1 cm 以上；叶片卵形或长圆状卵形，先端短渐尖，基部截形或楔形，稍偏斜，边缘有钝齿，上面粗糙被短刺毛，脉网稍呈皱纹状，下面被刚毛。花序腋生，总梗4~10 cm，顶端密集多数无梗小花，组成稠密的小伞形花序；小总苞片多数，卵状披针形；花冠高脚碟状，4~5裂，有红、粉红、黄、橙黄、白等多种颜色，故叫“五色梅”；雄蕊4，着生花冠管中部，短而内藏；子房上位，花柱粗长，柱头偏于一侧，稍肥厚。核果球形，肉质，成熟时紫黑色。花果期全年。

采集炮制　全年可采，去除杂质，晒干。切段，生用或鲜用。

药材质量　以茎粗壮，多叶带花，色鲜绿，气浓郁者为佳。

性味功效　苦，寒。祛风解表，解毒消肿，杀虫止痒。

临床应用　1. 外感风热，久热不退等。2. 痈肿、毒疮等证。3. 风湿骨痛。4. 跌打损伤，瘀肿疼痛。5. 疥癣，皮肤瘙痒。

用法用量　煎服 15~30 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，煎水洗或用鲜叶捣敷。

使用注意　本品不宜过量久服，以免慢性中毒。孕妇忌服。

药理研究　本品具有一定的解热、降血压、祛痰、平喘及防杀昆虫、杀真菌等作用。

Folium seu Ramulus Lantanae Camarae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to expel pathogenic wind, relieve exterior syndrome, kill parasites, alleviate pruritus, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat marked by persistent fever. 2.for carbuncle, scabies, infective and ulcerous skin disease. 3.for rheumatic ostealgia. 4.for traumatic injury with swelling and pain. 5.for tinea.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material decocted or crushed for external wash or compress.

Long-term application or over dosage may lead to chronic intoxication. The drug is contraindicated for pregnant women.


⊙马樱丹


⊙玉叶金花

玉叶金花

Caulis et Folium Mussaendae Pubescentis

常用别名　白纸扇、山甘草、白茶。

来　　源　为茜草科植物玉叶金花 *Mussaenda pubescens* Ait. f. 的茎叶。主产于我国南部、东南及西南各地。

The stem and leaf of *Mussaenda pubescens* Ait. f. of Rubiaceae.

植物形态　藤状小灌木。小枝蔓延，初时被柔毛，成长后脱落。单叶互生，有短柄；叶片卵状矩圆形或椭圆状披针形，先端渐尖，基部短尖，边全缘，上面无毛或被疏毛，下面被柔毛；托叶2深裂，裂片条形，被柔毛。聚伞伞房花序，密集多花，着生枝顶；花黄色，无柄；花萼钟形，被毛，裂片4，条形，其中常有1片扩大成白色叶状，阔卵形或圆形；花冠黄色，外被伏柔毛，裂片5，镊合状排列；雄蕊5个，着生于花冠喉部，花丝极短；子房2室，胚珠多数。浆果椭圆形，聚集一团。花期4~6月；果期5~8月。

采集炮制　全年可采，除去杂质，晒干。切段，生用或鲜用。

药材质量　以茎粗壮，叶多，无杂质者为佳。

性味功效　甘、微苦，凉。清热解表，消暑，利湿，凉血解毒。

临床应用　1. 外感风热及温病初起，或伤暑之发热、头痛、咳嗽、咽喉肿痛等。2. 暑湿泄泻及痢疾等。3. 热淋，水肿。4. 疮疡肿毒。5. 毒蛇咬伤。6. 食物或药物中毒。7. 跌打损伤。

用法用量　煎服 15~30 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣敷。


⊙玉叶金花


⊙玉叶金花

Caulis et Folium Mussaendae Pubescentis

The drug is sweet, slightly bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, relieve exterior syndrome, relieve summer-heat syndrome, promote diuresis, cool blood-heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat, the initial stage of seasonal febrile disease or summer-heat marked by fever, headache, cough, sore throat. 2.for diarrhea and dysentery due to invasion of summer-heat-damp. 3.for stranguria of heat type, edema. 4.for infective and ulcerous skin disease. 5.for poisonous snake bite. 6.for food or drug intoxication. 7.for traumatic injury.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

丁癸草

Herba Zorniae Diphyllae

常用别名　人字草、乌蝇翼、沙甘里。

来　　源　为豆科植物丁癸草*Zornia diphylla* Pers.的全草。主产于我国南部、东南及西南各地。

The herb of *Zornia diphylla* Pers. of Leguminosae.



⊙丁癸草

Herba Zorniae Diphyllae

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, relieve exterior syndrome, cool blood-heat, remove toxic substance and blood stasis, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat or initial stage of seasonal febrile disease marked by fever, sore throat, conjuctive congestion. 2.for jaundice of damp-heat type. 3.for children malnutrition. 4.for infective and ulcerous skin disease, acute appendicitis, acute mastitis, eruptive disease. 5.for diarrhea or dysentery due to summer-heat. 6.for poisonous snake bite.

10~30 g (fresh material 60~90 g) for decoction. Appropriate dosage of material decocted or crushed for external wash or compress.

植物形态　一年生或多年生矮小草本，长20~60 cm。根较粗壮，有分枝。茎丛生，无毛，披散或匍匐状。小叶双生，两枚叶片生于一个叶柄，顶端呈“人”字形，故有“人字草”“二叶人字草”之名；小叶片窄长椭圆形至披针形，厚纸质，下部叶有时较长，叶片顶处有一小刺，全缘，下面疏被毛茸或无毛，具黑腺点；托叶卵状披针形，基部有长耳，上有数条明显的脉。总状花序顶生，有花数朵，花下有大型卵状苞片2，基部有距，几将全花遮盖；花萼膜质，呈二唇形，有短柔毛；蝶形花冠黄色，旗瓣宽阔；雄蕊10，花丝连合为单体，花药有长短2种形式；子房无柄，花柱线形。荚果条形，有倒钩刺，具2~6荚节，每节有种子1粒。花果期春、秋两季。

采集炮制　夏季采收，除净泥沙及杂质，晒干。切段，生用或鲜用。

药材质量　以根茎粗壮，叶多色鲜绿，无杂质，甜味浓者为佳。

性味功效　甘，凉。清热解表，凉血解毒，祛瘀消肿。

临床应用　1. 外感风热及温病初起，症见发热、咽喉肿痛或目赤肿痛等。2. 湿热黄疸。3. 小儿疳积。4. 疮疡疔毒、肠痈、乳痈、斑疹症等多种热毒证。5. 伤暑泄泻或痢疾。6. 毒蛇咬伤。

用法用量　煎服10~30 g（鲜品60~90 g）。外用适量，煎水熏洗或捣敷。

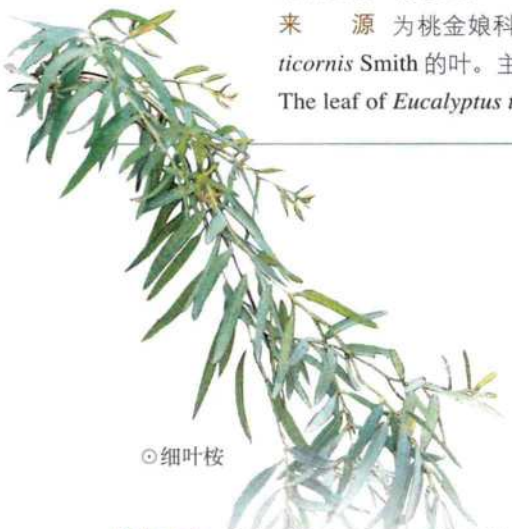
细叶桉叶

Folium Eucalypti Tereticornis

常用别名　褐桉树。

来　　源　为桃金娘科植物细叶桉 *Eucalyptus tereticornis* Smith 的叶。主产于广东、广西、福建等地。

The leaf of *Eucalyptus tereticornis* Smith of Myrtaceae.



⊙细叶桉

Folium Eucalypti Tereticornis

The drug is acrid, bitter in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind, relieve exterior syndrome, relieve cough, clear heat, remove toxic substance, relieve diarrhea.

The drug is applied: 1.for cases attacking by pathogenic wind-heat marked by headache, cough. 2.for preventing influenza, epidemic encephalitis B and malaria. 3.for diarrhea, dysentery, abdominal pain. 4.for infective and ulcerous skin disease, tinea.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted for external wash.

植物形态　乔木，高10~50 m。树皮平滑，淡白色或淡红色，呈薄片状剥落。异常叶圆形至阔披针形，有时偏斜；正常叶披针形，镰形而渐尖，侧脉多数，斜举稍粗，脉端稍离叶缘。伞形花序腋生或侧生，由4~8朵花组成；萼筒陀螺形，帽状体长圆锥状，渐尖、短尖或钝头；雄蕊多数，花药小，卵形。蒴果倒卵形或近球形，果缘阔而高凸，果瓣突出于果缘外，短尖。花期冬、春季。

采集炮制　全年可采，去除杂质。晒干，生用。

药材质量　以干燥，洁净，香气浓郁者为佳。

性味功效　辛、苦，平。祛风解表，止咳，清热解毒，止泻。

临床应用　1. 外感风热，头痛、咳嗽等。2. 预防流感、流行性乙型脑炎及疟疾等传染性疾病。3. 泄泻下痢，气胀腹痛等。4. 疮疡肿毒，皮肤溃烂或皮癣等。

用法用量　煎服9~15 g。外用适量，煎水洗。

药理研究　本品对金黄色葡萄球菌、肺炎双球菌、乙型链球菌、变型杆菌、绿脓杆菌等均有不同程度的抑制作用。


⊙鹅掌柴

鸭脚木

Cortex Radix et Folium Schefflerae Octophyllae

常用别名　伞托树、五指通、西加皮。

来　　源　为五加科植物鹅掌柴 *Schefflera octophylla* (Lour.) Harms 的树皮及根皮、根和叶。主产于广东、广西等地。

The bark, root-bark, root and leaf of *Schefflera octophylla* (Lour.) Harms of Araliaceae.

植物形态　常绿乔木或大灌木，高 2~15 m。树皮灰白色，枝条粗壮。掌状复叶互生，有长柄；小叶 6~9，小叶柄细长；叶革质或纸质，椭圆形或卵状椭圆形，先端渐尖，基部宽楔形或近圆形，全缘，上面深绿，下面灰白色，侧脉 7~10 对，网脉不明显；幼时密生星状短柔毛，后渐脱落。花小，白色，芳香，伞形花序排成顶生大型伞房状圆锥花序，密生星状短柔毛，后渐脱落。花萼有 5~6 个细齿；花瓣、雄蕊均为 5；子房下位，5~7 室，花柱合生成粗短的柱状。浆果球形，熟时暗紫色。花期秋、冬两季；果期冬季。

采集炮制　春、秋季采收树皮或根皮，根全年可采挖，分别洗净，切片，晒干；叶多于夏、秋季采收，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以干燥，洁净，有香气者为佳。

性味功效　苦，涩，凉。树皮或根皮：发汗解表，祛风除湿，舒筋活络；根：散热消肿；叶：止痛，接骨，止血，消肿。

临床应用　1. 外感风热，发热、头痛、肢节疼痛及咽喉肿痛等证。2. 风湿痹痛。3. 跌打骨折，伤瘀肿痛，刀伤出血及烧伤等。4. 湿疹，漆疮，皮肤瘙痒等。

用法用量　煎服 9~15 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣汁涂、酒炒敷或煎水洗。

使用注意　孕妇慎用。

药理研究　本品对溶血性金黄色葡萄球菌、大肠杆菌均有一定的抑制作用。

Cortex Radix et Folium Schefflerae Octophyllae

The drug is bitter, astringent in taste, cool in nature. The bark or root-bark is used for promoting sweating, relieving exterior syndrome, expelling pathogenic wind-damp, easing the tendon and collateral; the root for dispersing heat, reducing swelling; the leaf for alleviating pain, bone-knitting, relieving bleeding, reducing swelling.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat marked by fever, headache, arthralgia of limbs, sore throat. 2.for rheumatic arthralgia. 3.for fracture, traumatic swelling and pain, bleeding by incised wound; burn. 4.for eczema, dermatitis rhus, skin pruritus.

9~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed to extract juice for spreading, fried with wine for external compress or decocted for external wash.

The drug is carefully applied for pregnant women.

水麻叶

Herba Oreocnides Frutescentis

常用别名　紫麻、小麻叶、野麻。

来　　源　为荨麻科植物紫麻 *Oreocnide frutescens* (Thunb.) Miq. 的全草。分布于我国华南、西南等地。

The herb of *Oreocnide frutescens* (Thunb.) Miq. of Urticaceae.


⊙紫麻

植物形态　直立灌木，高可达1.5 m。茎上有肋槽。单叶互生；叶片卵状长圆形或卵状披针形，先端渐尖或尾尖，边缘有锯齿，基部楔形、阔楔形或浑圆形，上面淡绿色，下面被短毛，具柄；托叶披针形，早落。花雌雄异株，成腋生小型头状的一簇；雄花花球近无柄，花被片 3，花丝突出；雌花花球由 8~11 朵小花组成，子房上位，1 室，柱头盾状。瘦果卵圆形。花期春季；果期6~7月。

采集炮制　全年可采，除去杂质，晒干。生用或鲜用。

性味功效　甘，凉。疏风解表，散瘀消肿。

临床应用　1. 麻疹透发不畅，风疹瘙痒。2. 跌打损伤，瘀血肿痛。3. 血瘀所致月经不调。

用法用量　煎服 15~30 g 。

Herba Oreocnides Frutescentis

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to expel pathogenic wind, relieve exterior syndrome, disperse blood stasis, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for measles without adequate eruption, rubella, pruritus. 2.for traumatic injury with swelling and pain. 3.for irregular menstruation due to blood stasis.

15~30 g for decoction.

伤寒草

Herba Vernoniae Cinereae

常用别名　夜香牛、消山虎、返魂香。

来　　源　为菊科植物夜香牛 *Vernonia cinerea* (L.) Less. 的全草。主产于我国南部各地。

The herb of *Vernonia cinerea* (L.) Less. of Compositae.



⊙夜香牛

植物形态　一年生草本，高 20~80 cm。茎直立，少分枝，稍被灰白色短毛，有纵行条纹。叶具柄，互生；叶片披针形至卵形或倒卵形，先端钝或短尖，基部楔形，边缘有浅齿或波状齿，背脉明显，全株深绿色。花全年开放，头状花序具柄，排列成疏散的伞房状圆锥花序；总苞较花短，总苞片锐尖，小花约 20 朵，两性，全为管状花，淡紫红色。瘦果圆柱形，有线条，被毛，冠毛白色。花期全年。

采集炮制　夏、秋间采收全草，除去杂质，晒干。切段，生用或鲜用。

药材质量　以茎粗壮，叶多，绿褐色，干燥，无杂质者为佳。

性味功效　苦，微甘，凉。疏散风热，清热除湿，凉血解毒，镇静安神。

临床应用　1. 外感风热，发热，咳嗽等证。2. 湿热黄疸，湿热泻痢。3. 疔疮肿毒。4. 毒蛇咬伤。5. 多梦、失眠、健忘等证。6. 跌打扭伤。7. 小儿夜尿。

用法用量　煎服 9~15 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣敷。

药理研究　本品具有一定的抑菌和杀虫作用。

Herba Vernoniae Cinereae

The drug is bitter, slightly sweet in taste, cool in nature, used to disperse pathogenic wind-heat, clear heat and damp, cool blood-heat, remove toxic substance, tranquilize mental state.

The drug is applied: 1.for cases attacking by pathogenic wind-heat marked by fever, cough. 2.for jaundice of damp-heat type, diarrhea, dysentery due to invasion of damp-heat. 3.for infective and ulcerous skin disease. 4.for poisonous snake bite. 5.for dreamfulness, insomnia, amnesia. 6.for traumatic injury. 7.for infantile enuresis. 9~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

水翁花

Flos Cleistocalycis Operculati Immaturus



⊙水翁

常用别名　水雍花、大蛇药。

来　　源　为桃金娘科植物水翁 *Cleistocalyx operculatus* (Roxb.) Merr. et Perry 的花蕾。主产于广东、广西等地。

The flower bud of *Cleistocalyx operculatus* (Roxb.) Merr. et Perry of Myrtaceae.

植物形态　常绿大乔木，高达 15 m。小枝无毛，有时四棱形。单叶对生；叶柄长 1~2 cm；叶片矩状宽卵形或卵状椭圆形，近革质，先端渐尖，基部宽楔形，全缘或稍有波状弯曲，散生透明腺点，羽状侧脉约 10 对，沿叶缘连成边脉。夏季顶生和侧生聚伞状圆锥花序，长十余厘米；小花绿白色，有花梗，萼管钟状，萼片合生成帽状，顶端尖，有腺点，整块脱落；花瓣 4，合生，帽状；雄蕊多数，远长于花冠；子房 2 室，花柱线形。浆果球形，熟后紫黑色。花、果期夏季。

采集炮制　农历端午前后，采摘带有花蕾的花枝，用水淋湿，堆叠 3~5 天，使花蕾自然脱落，晒至三成干，复堆闷 1~2 天再晒，以后晒 1 天，闷 1 天，待足干后，筛净残存枝梗。生用。

药材质量　以黄黑色，无枝梗，气微香者为佳。

性味功效　苦，寒。解表散热，去湿化滞。

临床应用　1. 外感风热，恶寒发热，头痛等。2. 食滞不化。3. 细菌性痢疾，急性胃肠炎。4. 跌打伤痛。5. 毒蛇咬伤。

用法用量　煎服 15~30 g。

Flos Cleistocalycis Operculati Immaturus

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to relieve exterior syndrome, expel pathogenic heat and damp, promote digestion.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat marked by aversion to cold, fever, headache. 2.for indigestion. 3.for bacillary dysentery, acute gastroenteritis. 4.for traumatic injury. 5.for poisonous snake bite.

15~30 g for decoction.



⊙无患子

无患子

Radix et Fructus Sapindi Mukorossi

常用别名　肥珠子、木患根、洗手果。

来　　源　为无患子科植物无患子 *Sapindus mukorossi* Gaertn. 的根与果。主产于广东、广西等地。

The root and fruit of *Sapindus mukorossi* Gaertn. of Sapindaceae.

植物形态　落叶乔木，高 10~25 m。树皮黄褐色，平滑。枝条淡黄褐色，有皮孔。叶互生，双数羽状复叶，连叶柄长 20~45 cm；小叶 8~16 片，互生或近对生，小叶片卵状披针形或矩圆披针形，先端长尖，基部宽楔形，全缘，上面深绿色，光亮，下面淡绿色，纸质，无毛，网脉明显。圆锥花序顶生及侧生，有茸毛；花杂性，萼片 5，不等大；花瓣 5，两侧密生长软毛；雄花有雄蕊 8 个，中有退化子房；两性花雄蕊小，不外露，子房卵形，柱头 3 裂。核果球形，有棱，果皮黄色或棕黄色，肉质，有肥皂作用，故俗称“洗手果”；种子球形，黑色而硬。花期 6~7 月；果期 9~11 月。

采集炮制　秋、冬季采摘成熟果实，除去果肉，取种子晒干；根全年可采挖，去除泥沙及杂质，切片，晒干。生用。

药材质量　均以干燥，洁净，无虫蛀者为佳。

性味功效　苦，寒。有小毒。清热，利咽，解毒，祛痰，消积，杀虫。

临床应用　1. 外感风热或温病初起，发热、咳嗽及咽喉肿痛等证。2. 热毒咽喉肿痛、白喉、鹅喉等多种咽喉疾患。3. 肺热咳嗽气喘、顿咳、咯血等。4. 食滞，小儿疳积，虫积，腹痛泄泻等证。5. 白带，白浊等。6. 疮疡肿毒及疮癣等。7. 毒蛇咬伤。8. 牙龈肿痛。

用法用量　煎服 10~30 g。外用适量，研末吹喉、擦牙、煎水漱，或煎汤洗，熬膏涂。

使用注意　本品有小毒，不宜过量久服。若中毒，可见恶心、呕吐等症状，可用洗胃、内服蛋清或面糊及活性炭，注射阿托品等以解救。

药理研究　本品具有降血压、溶血等作用。

Radix et Fructus Sapindi Mukorossi

The drug is bitter in taste, cold in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat, ease the throat, remove toxic substance, expel phlegm, promote digestion, kill parasites.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat or initial stage of seasonal febrile disease marked by fever, cough, sore throat. 2.for various laryngeal diseases. 3.for cough, dyspnea, pertussis and hemoptysis due to lung-heat. 4.for indigestion, children malnutrition, abdominal pain, diarrhea. 5.for leukorrhea, whitish and turbid urine. 6.for infective and ulcerous skin disease. 7.for poisonous snake bite. 8.for gingivitis.

10~30 g for decoction. Appropriate dosage of material ground into powder for laryngeal insufflation, rubbing the teeth, decocted with water for gargling the mouth or external wash.

The drug is mild toxicity, over dosage is prohibited.



⊙无患子

苦丁茶

Folium Ilicis

常用别名　大叶茶、黄波萝、将军柴。

来　　源　主要为冬青科植物大叶冬青 *Ilex latifolia* Thunb. 的叶。主产于江苏、浙江、福建、江西等地。

The leaf of *Ilex latifolia* Thunb. of Aquifoliaceae.



⊙大叶冬青

植物形态　常绿乔木，高达 15 m。树皮赭黑色或灰黑色，粗糙有浅裂，枝条粗大，平滑，新条有角棱。叶革质而厚，螺旋状互生；叶片长椭圆形或卵状长椭圆形，先端锐尖，或稍圆，基部钝，边缘有疏齿，上面光泽，下面有主脉突起。聚伞花序，多数密集在前年度叶腋，雄花序 1~3 朵，雌花序则仅有 1 花；苞片卵形，多数；萼 4 裂，裂片卵形，有缘毛，黄绿色；花瓣 4，椭圆形，基部愈合，其长为萼之 3 倍；雄花有雄蕊 4，较花瓣为长，花丝针形，药卵形，中央有退化子房，两性花中雄蕊与花瓣等长；子房球状卵形。核果球形，成熟后红色，有残留花柱；分核 4 颗，有 3 棱。花期 4 月；果熟期 11 月。

采集炮制　全年可采收叶，除去杂质，晒干。生用。

药材质量　以叶嫩，色黄绿或灰绿，有光泽、洁净者为佳。

性味功效　苦、甘，寒。疏散风热，清利头目，除烦止渴，消食化痰，止痢。

临床应用　1. 外感风热或温病初起，发热、头痛及目赤肿痛等证。2. 肝火上攻之头痛、目赤肿痛、耳鸣、耳聋，睛耳流脓等。3. 热病烦渴。4. 泻痢及食滞有痰者。

用法用量　煎服 3~9 g。外用适量，煎水熏洗。

使用注意　苦丁茶的品种较为复杂，除上述主要品种外，江苏、安徽地区有用茶叶加枸骨 *Ilex cornuta* Lindl. 叶煎汁焙制而成者；四川地区有用木樨科植物序梗女贞 *Ligustrum pedunculare* Rehd. 的叶；贵州地区则用日本毛女贞 *L. japonicum* Thunb. var. *pubescens* Koidz. 的叶作苦丁茶使用。

Folium Ilicis

The drug is bitter, sweet in taste, cold in nature, used to expel pathogenic wind-heat, improve acuity of vision, release irritability, quench thirst, promote digestion, resolve phlegm, relieve dysentery.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat or initial stage of seasonal febrile disease marked by fever, headache, conjunctival congestion. 2.for headache, conjunctival congestion, tinnitus, deafness and suppurative otopathy due to upwards attack of liver-fire. 3.for febrile disease with thirst. 4.for diarrhea, dysentery and indigestion accompanied with phlegm. 3~9 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted for external wash.



⊙大叶冬青


⊙对叶榕

牛奶树

Radix Cortex et Folium Fici Hispidae

常用别名　猪奶树、牛奶稔、多糯树。

来　　源　为桑科植物对叶榕 *Ficus hispida* L. f. 的根、皮、叶。主产于广东、广西、云南、贵州等地。

The root, bark and leaf of *Ficus hispida* L. f. of Moraceae.

植物形态　灌木或小乔木，高3~5 m，具乳汁。幼枝被刚毛，中空。叶革质，常对生；叶片卵形、倒卵形或长圆形，基部圆形或阔楔形，先端短尖或具短尾尖，全缘或具不规则细锯齿，或仅顶部具锯齿，两面均粗糙，上面疏被稀刚毛，下面密被粗毛；托叶阔披针形，早落。花托（隐头花序）聚生于老树干，或由树干发出的无叶枝条，扁球形或陀螺形，成熟时黄色，具柄，被粗毛；中部以下常具数枚苞片，基部苞片3；雄花生于瘿花托口部，花被片3，雄蕊1；瘿花及雌花无花被。小坚果，骨质。花期6~7月。

采集炮制　全年可采。根洗净，除去外皮，取二层皮；叶刷去毛。分别晒干。生用或鲜用。

药材质量　以根粗壮，皮无外皮，叶无茸毛，干燥者为佳。

性味功效　甘，凉。疏风解热，清积化痰，行气散瘀，清热利湿。

临床应用　1. 外感风热，发热咳嗽或目赤肿痛。2. 食滞腹痛及痢疾。3. 风湿痹痛。4. 跌打损伤，瘀肿疼痛。5. 斑疹发热及腋疮等。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷或煎水洗。

Radix Cortex et Folium Fici Hispidae

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to disperse pathogenic wind, clear heat, resolve phlegm, promote *qi* circulation, remove blood stasis, expel damp.

The drug is applied: 1.for cases attacking by pathogenic wind-heat marked by fever, cough, conjunctival congestion. 2.for abdominal pain due to *qi* stagnation and indigestion; dysentery. 3.for rheumatic arthralgia. 4.for traumatic injury with swelling and pain. 5.for macular eruption, armpit sore.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.


⊙对叶榕

水蜈蚣

Herba Kyllingae Brevifoliae

常用别名　发汗草、散寒草、疟疾草。

来　　源　为莎草科植物水蜈蚣 *Kyllinga brevifolia* Rottb. 的全草。我国大部分地区均产。

The herb of *Kyllinga brevifolia* Rottb. of Cyperaceae.

植物形态　多年生草本，全株光滑无毛，鲜时有如菖蒲的香气。根状茎柔弱，匍匐平卧于地下，形似蜈蚣，节多数，节下生须根多数，每节上有一小苗。秆成列散生，纤弱，高7~20 cm，扁三棱形，平滑。叶窄线形，基部鞘状抱茎，最下2个叶鞘呈干膜质。夏季从秆顶生一球形、黄绿色的头状花序，具极多数密生小穗，下面有向下反折的叶状苞片3枚，所以又有"三荚草"之称；鳞片膜质，背面龙骨状突起无翅；花无被，雄蕊3；雌蕊1，柱头二歧。坚果卵形，极小。花期夏季；果期秋季。

采集炮制　夏、秋季花期间采挖，洗净，晒干。切段，生用或鲜用。

药材质量　以叶多，带花，色鲜，干燥，无杂质者为佳。

性味功效　辛，平。疏风解表，清热利湿，止咳化痰，祛瘀消肿。

临床应用　1. 外感发热，恶风寒，头痛，筋骨疼痛或咳嗽等。2. 肺热、肺燥咳嗽，百日咳等。3. 湿热泻痢，气滞腹痛等。4. 湿热黄疸，膏淋等。5. 风湿痹痛及跌打损伤，瘀肿疼痛。6. 疟疾。7. 疮疡肿毒，皮肤瘙痒等。8. 毒蛇咬伤。

用法用量　煎服 15~30 g（鲜品 30~60 g），或捣汁服。外用适量，捣敷。

药理研究　本品具有降血压、抗炎、解痉、抗癌及抑菌、杀灭疟原虫等作用。



⊙水蜈蚣



⊙水蜈蚣

Herba Kyllingae Brevifoliae

The drug is acrid in taste, mild in nature, used to disperse pathogenic wind, relieve exterior syndrome, clear heat, expel damp, relieve cough, resolve phlegm, remove blood stasis, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for fever, aversion to cold, headache, pain of tendon and bone due to invasion of exogenous pathogens. 2.for cough and pertussis due to lung-heat. 3.for diarrhea and dysentery due to invasion of damp-heat; abdominal pain due to *qi* stagnation. 4.for jaundice of damp-heat type, stranguria with chyluria. 5.for rheumatic arthralgia, traumatic injury with swelling and pain. 6.for malaria. 7.for infective and ulcerous skin disease, skin pruritus. 8.for poisonous snake bite.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction, or crushed to extract juice for oral use. Appropriate dosage of material crushed for external compress.



⊙南天竹

南天竹

Radix Caulis et Fructus seu Folium Nandinae Domesticae

常用别名　红枸子、山黄苓、土黄连。

来　　源　为小檗科植物南天竹 *Nandina domestica* Thunb. 的根、茎及果实或叶。主产于江苏、浙江、福建等地。

The root, stem and fruit or leaf of *Nandina domestica* Thunb. of Berberidaceae.

植物形态　常绿灌木，高可达2 m。茎直立，少分枝，幼枝常为红色。叶互生，常集生于茎梢，革质；二至三回羽状复叶，各级羽状叶均对生，最末的小羽片有小叶3~5片，小叶椭圆披针形，先端渐尖，基部楔形，全缘，有光泽，深绿色，冬季常变为红色，小叶下方及叶柄基部有关节，包茎。大型圆锥花序顶生；萼片多数重叠；花瓣6，白色，舟状披针形；雄蕊6；子房1，花柱短。浆果球形，熟时鲜红色，偶有黄色；种子2粒，扁圆形。花期5~7月；果期8~10月。



⊙南天竹



⊙南天竹

采集炮制　根、茎、叶全年可采，根及茎去除杂质，切片，晒干；秋、冬季采摘果实，晒干。生用。

药材质量　根、茎、叶以干燥、洁净者为佳；果实以干燥，色红，完整者为佳。

性味功效　根、茎、叶：苦，寒。清热解毒，祛风除湿，化痰止咳，通经活络，止痛，止血。果实：酸、甘，平；有毒。敛肺，止咳平喘，清肝明目。

临床应用　根、茎、叶：1. 外感风热，发热、头痛、咽喉肿痛或目赤肿痛等。2. 湿热黄疸，湿热泻痢及湿热淋浊等。3. 肺热咳嗽，痰核瘰疬等。4. 风湿痹痛。5. 跌打伤痛。6. 火眼、疮疡等热毒证。7. 吐血、尿血等血热出血证。果实：1. 久咳、喘息、百日咳。2. 疟疾。3. 下疳溃烂。4. 解砒霜毒。

用法用量　根、茎、叶：煎服9~15 g。外用适量，捣敷或煎水洗。果实：煎服3~9 g；或烧存性研末。外用适量，捣敷或烧存性研末调敷。

使用注意　果实外感风寒咳嗽不宜。根、茎、叶、果实均不宜过量服用，以免引起中毒。

药理研究　本品对呼吸中枢有抑制或麻痹作用，对心脏有抑制作用。此外对肠管、子宫平滑肌、骨骼肌等也有麻痹作用。

Radix Caulis et Fructus seu Folium Nandinae Domesticae

The root, stem and leaf are bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, expel wind and damp, resolve phlegm, relieve cough, dredge the meridians, activate collaterals, alleviate pain, relieve bleeding; the fruit is sour, sweet in taste, mild in nature, toxicity, used to astringe the lung, relieve cough and asthma, clear liver-fire and improve acuity of vision.

The former is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat marked by fever, headache, sore throat, or conjunctival congestion. 2.for jaundice of damp-heat type, diarrhea, dysentery due to invasion of damp-heat; stranguria with turbid urine. 3.for cough due to lung-heat; scrofula. 4.for rheumatic arthralgia. 5.for traumatic injury. 6.for conjunctival congestion, infective and ulcerous skin disease. 7.for hematemesis, and hematuria due to blood-heat.

The latter is applied: 1.for protracted cough, dyspnea, pertussis. 2.for malaria. 3.for ulcerous chancre. 4.for reliveing arsenic intoxication.

Root, stem and leaf 9~15 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash. Fruit 3~9 g for decoction or charred and ground into powder. Appropriate dosage of material crushed for external use.

Over dosage of root, stem, leaf and fruit may lead to intoxication.

臭　草

Herba Rutae Graveolentis

常用别名　荆芥七、芸香、臭艾。

来　　源　为芸香科植物芸香 *Ruta graveolens* L. 的全草。主产于我国南部各地。

The herb of *Ruta graveolens* L. of Rutaceae.



⊙芸香

Herba Rutae Graveolentis

The drug is bitter, acrid in taste, cold in nature, used to expel pathogenic wind, reduce fever, promote diuresis, activate blood circulation, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for fever, arthralgia of limbs, pantalgia due to invasion of exogenous pathogens. 2.for dysuria, edema, diarrhea. 3.for hernia. 4.for rheumatic arthralgia. 5.for infantile convulsion. 6.for irregular menstruation, amenorrhea. 7.for traumatic injury with swelling and pain. 8.for abdominal pain due to parasitic infestation; stomachache. 9.for infective and ulcerous skin disease, eczema. 10.for snake, scorpion and centipede bite. 11.for hemorrhage. 3~9 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women.

植物形态　多年生草本，高可达1 m，有强烈气味。基部木质化，全株无毛，有腺点。叶互生；二至三回羽状复叶，全裂至深裂，裂片倒卵状长圆形、倒圆形或匙形，全缘或微有钝齿。聚伞花序顶生或腋生；花金黄色，萼片4~5，细小，宿存；花瓣4~5，边缘细撕裂状；雄蕊8~10，花初开时与花瓣对生的4枚贴伏于花瓣上，与萼片对生的4枚较长，斜出外露，盛开时全部雄蕊并列一起且等长；心皮3~5，上部离生；花盘有腺点。蒴果4~5室，成熟时开裂；种子肾形，黑色。花期春季。

采集炮制　夏、秋季开花前割取地上部分，去除杂质，阴干。切段，生用。

药材质量　以色灰绿，粗壮，叶多，香气浓郁者为佳。

性味功效　苦、辛，寒。祛风，退热，利尿，活血，解毒，消肿。

临床应用　1. 外感发热，肢体疼痛等。2. 小便不利，水肿及泄泻等证。3. 疝气肿疼。4. 风湿痹痛。5. 小儿惊风。6. 妇女月经不调、经闭。7. 跌打损伤，瘀肿疼痛。8. 虫积腹痛及胃脘痛等。9. 热毒疮疡、湿疹等。10. 蛇、蝎、蜈蚣咬螫伤。11. 衄血。

用法用量　煎服3~9 g。外用适量，捣敷或捣汁调敷。

使用注意　孕妇忌用。

药理研究　本品具有解痉、抗肿瘤、兴奋子宫、抑制精子生成等作用；对结核杆菌、大肠杆菌、枯草杆菌等有一定的抑制作用。

斩龙剑

Herba Veronicastri Sibirici

常用别名　草本威灵仙、九节草。

来　　源　为玄参科植物轮叶婆婆纳 *Veronicastrum sibiricum* (L.) Pennell 的全草。分布于我国东北、华北、西北等地。

The herb of *Veronicastrum sibiricum* (L.) Pennell of Scrophulariaceae.



⊙轮叶婆婆纳

植物形态　多年生草本，高0.8~1.5 m。茎直立，圆形。叶3~9片轮生；广披针形或长椭圆形，先端渐尖，基部楔形，边缘有锯齿。穗形总状花序，狗尾状；花小，筒状，淡紫色或紫蓝色；雄蕊2。蒴果卵状圆锥形，两面有沟。

采集炮制　夏、秋采收，去净泥土，切碎晒干。生用或鲜用。

性味功效　微苦，寒。清热解表，祛风除湿，解毒通淋。

临床应用　1. 风热感冒。2. 风湿性腰腿痛，肌肉痛。3. 热淋证。4. 蛇虫咬伤。

用法用量　煎服9~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷。



⊙轮叶婆婆纳

Herba Veronicastri Sibirici

The drug is slightly bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and wind-damp, relieve stranguria, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for common cold of wind-heat type. 2.for rheumatic lumbago, myalgia. 3.for stranguria of heat type. 4.for snake or insect bite.

9~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.



⊙三褶脉马兰

山白菊

Herba et Radix Asteris Ageratoidis

常用别名 红管药、田边菊、白升麻。

来　　源 为菊科植物三褶脉马兰 *Aster ageratoides* Turcz. 的全草及根。我国大部分地区均产。

The herb and root of *Aster ageratoides* Turcz. of Compositae.

植物形态 多年生草本，高50~100 cm。地下茎横生，有须状根，黄白色。茎直立，被短毛，基部有时带红色。叶互生，有短柄，基部叶和下部叶花后凋落；中部叶长椭圆形至披针形，先端钝，基部渐窄，边缘具疏锯齿，主脉通常三出，叶两面有短毛。头状花序排列成伞房状，总苞倒卵形；外缘舌状花淡红白色或白而淡紫，中部管状花黄色，都有较长冠毛。瘦果椭圆形，被短毛，冠毛略带红色。花期秋季。

采集炮制 夏、秋季采收，去除杂质，晒干。切段，生用或鲜用。

药材质量 以根、茎粗壮，叶多，带花，无杂质者为佳。

性味功效 苦、辛，凉。疏散风热，清热解毒，化痰止咳，利尿，止血。

临床应用 1. 外感风热及温病初起，发热，咳嗽痰多，咽喉肿痛等。2. 肺热咳喘证。3. 疔疮肿毒。4. 湿热黄疸、热淋。5. 毒蛇咬伤，蜂蜇伤。6. 鼻衄，外伤出血等。

用法用量 煎汤 15~30 g（鲜品 30~60 g），或捣汁饮。外用适量，捣敷或煎水洗。

药理研究 本品具有祛痰、镇咳、平喘等作用；对金黄色葡萄球菌、卡他球菌、奈瑟氏菌、流感病毒等有一定的抑制作用。

Herba et Radix Asteris Ageratoidis

The drug is bitter, acrid in taste, cool in nature, used to disperse pathogenic wind-heat, clear heat, remove toxic substance, resolve phlegm, relieve cough, promote diuresis, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat or initial stage of seasonal febrile disease marked by fever, productive cough, sore throat. 2.for dyspneic cough. 3.for infective and ulcerous skin disease. 4.for jaundice of damp-heat type, stranguria of heat type. 5.for poisonous snake or bee bite. 6.for epistaxis, traumatic bleeding.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction or crushed to extract juice for oral use. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

黄牛茶

Folium Radix seu Cortex Cratoxyli Ligustrini

常用别名 水杞果、山狗芽、雀笼木。

来　　源 为金丝桃科植物黄牛木 *Cratoxylum ligustrinum* (Spach) Bl. 的嫩叶、根或树皮。主产于我国南部各地。

The tender leaf, root or bark of *Cratoxylum ligustrinum* (Spach) Bl. of Hypericaceae.



⊙黄牛木

植物形态 灌木或小乔木，高2~10 m。树皮淡黄色，光滑；幼枝略扁，淡红色。叶对生，纸质；叶片椭圆形至长椭圆形，先端急尖，基部楔形，两面无毛，下面有黑色细小的腺点；具短柄。聚伞花序腋生或稍腋上生，有花2~3朵；花粉红色，萼片椭圆形；花瓣倒卵形；雄蕊合生成3束，腺体3，肉质，顶端增厚反曲；子房上位，圆锥状，3室，花柱线形。蒴果椭圆形，具宿存的萼。种子一侧有翅。花期4~5月。

采集炮制 叶于春、夏季采收；根、树皮全年可采。分别晒干。生用。

药材质量 均以干燥，无杂质者为佳。

性味功效 甘、淡、微苦，凉。清热解暑，化湿消滞，止血，消肿，解毒。

临床应用 1. 外感风热或暑热，证见发热，咳嗽及声音嘶哑等。2. 湿热或热毒泻痢。3. 湿热黄疸。4. 嫩叶作茶，可作清凉饮料。

用法用量 煎服 9~15 g。

Folium Radix seu Cortex Cratoxyli Ligustrini

The drug is sweet, bland, slightly bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, relieve summer-heat syndrome, expel damp, relieve dyspepsia, relieve bleeding, reduce swelling, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat or summer-heat marked by fever, cough, hoarseness. 2.for diarrhea and dysentery due to virulent heat. 3.for jaundice of damp-heat type. 4.The tender leaf is applied for beverage.

9~15 g for decoction.

剪刀草

Herba Clinopodii Gracilis

常用别名　野香草、塔花、土薄荷。

来　　源　为唇形科植物细风轮菜 *Clinopodium gracile* (Benth.) Matsum. 的全草。主产于江苏、浙江、福建等地。

The herb of *Clinopodium gracile* (Benth.) Matsum. of Labiatae.



⊙细风轮菜

植物形态　一年生草本，高 10~30 cm。茎细四棱形，基部匍匐，上部直立或斜上。叶对生，具柄；叶片卵形或菱形，中部叶最大，先端钝，基部宽楔形，边缘有锯齿。轮伞花序，单轮稍成球状，腋生或数轮排成顶生总状花序；花萼管状，绿色，外面脉上有短毛，5 齿裂；花冠唇形，淡红色或紫红色，下部管状，上唇圆形，顶端微凹，下唇 3 裂；雄蕊 2，退化雄蕊 2，形小。小坚果倒卵形，淡黄色，光滑。花期 7~8 月。

采集炮制　6~8 月采收，去除泥沙杂质，晒干。切段，生用或鲜用。

药材质量　以干燥，黄棕色至青棕色，洁净者为佳。

性味功效　苦、辛，凉。祛风散热，清热解毒，止血，散瘀消肿。

临床应用　1. 外感风热，头痛或咽喉肿痛等证。2. 湿热泻痢，或热毒血痢等。3. 妇女血崩。4. 跌打损伤，瘀肿疼痛。5. 乳痈，疔疮及瘾疹，皮肤瘙痒等。

用法用量　煎服 15~30 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣敷或煎水洗。

Herba Clinopodii Gracilis

The drug is bitter, acrid in taste, cool in nature, used to expel pathogenic wind, clear heat, remove toxic substance, relieve bleeding, remove blood stasis, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat marked by headache, sore throat. 2.for diarrhea and dysentery due to invasion of damp-heat; diarrhea with bloody stool due to virulent heat. 3.for metrorrhagia. 4.for traumatic injury with swelling and pain. 5.for acute mastitis, furuncle, skin pruritus.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.



⊙细风轮菜


⊙大头陈

大头陈

Herba Adenosmatis Indiani

常用别名　地松茶、黑头草、石辣。

来　　源　为玄参科植物球花毛麝香 *Adenosma indianum* (Lour.) Merr. 的带花全草。主产于广东、广西、湖南等地。

The herb bearing with flower of *Adenosma indianum* (Lour.) Merr. of Scrophulariaceae.

植物形态　一年生草本，高可达 1 m。干时变黑色，有芳香气，密被腺毛。茎粗壮，有分枝。叶对生，具短柄；叶片卵形至长椭圆形，先端钝，边缘具钝锯齿，两面有毛，下面密布腺点。花多数集为稠密顶生球形或矩圆形的头状花序，长 1~3 cm；萼筒状，5 裂，下面裂片较上面 4 片稍宽；花冠二唇形，蓝紫色；雄蕊 4，上面一对雄蕊的药室一大一小，下面一对仅有一药室；雌蕊 1。蒴果长卵圆形。花期 10 月。

采集炮制　开花时采收，洗净，晒干。切段，生用或鲜用。

药材质量　以茎粗壮，带花，叶多，棕褐色，无杂质，香气浓郁者为佳。

性味功效　辛，凉。疏风解表，化湿消滞。

临床应用　1. 外感发热，咳嗽，头痛等证。2. 消化不良，腹痛腹泻。3. 皮炎。

用法用量　煎服 15~30 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣敷。

Herba Adenosmatis Indiani

The drug is acrid in taste, cool in nature, used to disperse pathogenic wind, relieve exterior syndrome, expel damp, relieve dyspepsia.

The drug is applied: 1.for fever, cough, headache due to invasion of exogenous pathogens. 2.for indigestion, abdominal pain, diarrhea. 3.for dermatitis. 15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.


⊙球花毛麝香

隔山香

Radix Angelicae Citriodorae

常用别名　鸡山香、香白芷、假当归。

来　　源　为伞形科植物隔山香 *Angelica citriodora* Hance 的根。主产于广东、广西、湖南、福建、浙江等地。

The root of *Angelica citriodora* Hance of Umbelliferae.

植物形态　多年生草本，高 40~130 cm，全体光滑无毛。主根圆柱形或近纺锤形。茎直立，圆柱形，有纵纹和线沟纹，上部分枝。叶有柄，基部具宽鞘；叶片长圆状卵形至广三角形，三出式二回羽状分裂；裂片具柄，小裂片椭圆形至长披针形，先端渐尖，基部渐狭。复伞形花序顶生或侧生，伞梗 5~12；总苞片 8，披针形；小总苞少数，线形，反折；萼齿明显，卵形；花瓣 5，白色，倒卵形，先端具内折小舌片；雄蕊 5，花丝弯曲，花药椭圆形，纵裂，2 室；花柱 2，基部矮圆锥形，子房下位，2 室。双悬果椭圆形至广卵圆形，背部扁平，背棱和中棱呈细线状，侧棱具广阔的翅。花期 6~8 月；果期 9~10 月。


⊙隔山香

采集炮制　秋后采挖根，洗净，晒干。切片，生用。

药材质量　以根粗壮，质较坚硬，断面黄白色，洁净，有香气者为佳。

性味功效　苦、辛，平。疏风清热，化痰止咳，活血散瘀，行气止痛。

临床应用　1. 外感风热，发热、头痛、咳嗽等证。2. 肺痨，久咳痰多或咯血等证。3. 疟疾。4. 真心痛、胃脘痛、泻痢腹痛、风湿痹痛、项痛及跌打伤痛等多种疼痛证。5. 妇女血瘀经闭，白带过多。6. 毒蛇咬伤。

用法用量　煎服 9~15 g。外用适量，捣敷。

Radix Angelicae Citriodorae

The drug is bitter, acrid in taste, mild in nature, used to disperse pathogenic wind, clear heat, resolve phlegm, relieve cough, activate blood circulation, remove blood stasis, promote *qi* circulation, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat marked by fever, headache, cough. 2.for pulmonary tuberculosis, protracted productive cough, hemoptysis. 3.for malaria. 4.for angina pectoris, stomachache, diarrhea, dysentery, abdominal pain, rheumatic arthralgia, pain of neck, traumatic injury with pain. 5.for amenorrhea, profuse leukorrhea. 6.for poisonous snake bite.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

榕树须

Radix Fici Microcarpae Aeria

常用别名　榕须、半天吊、吊风根。

来　　源　为桑科植物榕树 *Ficus microcarpa* L. f. 的气生根。主产于广东、广西、福建等地。

The aerial root of *Ficus microcarpa* L. f. of Moraceae.



⊙榕树须



⊙榕树

植物形态　常绿大乔木，高20~25 m，有乳汁。枝上有气生根，习称“榕树须”，长而下垂，黑色。单叶互生，革质，光亮；叶片椭圆形、卵状椭圆形或倒卵形，先端钝尖，基部楔形或圆形，全缘或浅波状，基出脉3条，每边侧脉5或6条。雄花、瘿花和雌花同隐藏于扁球形的花序托内，花序托单生或成对生于叶腋，外形似果，无梗，初乳白色，成熟时带黄色或淡红色；雄花花被3~4，雄蕊1；雌花花被3，柱头长；瘿花似雌花。花期5~6月；果期9~10月。

采集炮制　全年可采，割下气根，除去杂质，扎成小把，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以干燥，洁净，条细，红褐色者为佳。

性味功效　苦、涩，凉。祛风解表，清热解毒，透疹止痒，活血，止血，止痛，利尿。

临床应用　1. 外感风热或温病初起，见发热、头痛、咳嗽或咽喉肿痛、目赤肿痛等证。2. 百日咳（顿咳）。3. 麻疹不透，或斑疹大热。4. 乳蛾，火眼等。5. 风湿骨痛，牙痛及跌打损伤，断筋折骨，瘀肿疼痛等。6. 小便不通，血淋等。7. 疝气及子宫脱垂。8. 湿疹、阴痒、皮癣等皮肤瘙痒疾患。9. 痔疮肿痛。

用法用量　煎服9~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣碎酒炒敷或煎水洗。

Radix Fici Microcarpae Aeria

The drug is bitter, astringent in taste, cool in nature, used to expel pathogenic wind, relieve exterior syndrome, clear heat, remove toxic substance, promote eruption, alleviate pruritus, activate blood circulation, relieve bleeding, alleviate pain, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat or initial stage of seasonal febrile disease marked by fever, headache, cough, sore throat, conjunctival congestion. 2.for pertussis. 3.for measles without adequate eruption, eruptive disease. 4.for tonsillitis. 5.for rheumatic ostealgia, toothache, traumatic injury with swelling and pain, fracture. 6.for dysuria, stranguria complicated with hematuria. 7.for hernia, hysteroptosis. 8.for eczema, pruritus vulvae, tinea, skin pruritus. 9.for hemorrhoids.

9~15 g (fresh sample 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed and fried with wine or decocted for external compress or wash.



⊙榕树


⊙华山矾

华山矾

Ramulus Folium et Radix Symploci Chinensis

常用别名　土常山、狗屎木、华灰木。

来　　源　为山矾科植物华山矾 *Symplocos chinensis* (Lour.) Druce 的枝叶及根。主产于我国南部、东南、西南各地。

The branch, leaf and root of *Symplocos chinensis* (Lour.) Druce of Symplocaceae.

植物形态　落叶灌木，高达3 m。树皮灰白色，嫩枝密被白色柔毛。单叶互生，具短柄；叶片近革质，长圆形或倒卵形，先端短尖，基部宽楔形或近圆形，边缘有细锯齿，齿端具细尖，上面被短细毛，下面密生白色长柔毛，叶脉在背面突起，有白色柔毛。花白色，多而密，排成圆锥花序，顶生及腋生；萼管密被白色柔毛，裂片被红色柔毛；花瓣5片，长圆形；雄蕊多数，花丝细长，基部稍合生；雌蕊1，花柱白色，柱头不裂，子房下位，2室。核果卵圆形，顶端有宿萼，熟时蓝黑色，被短毛。花期6~7月；果期10~11月。

采集炮制　夏、秋季采收，枝叶与根分开，晒干。切片，生用或鲜用。

药材质量　以干燥，色鲜，无杂质者为佳。

性味功效　甘、微苦，凉。解表退热，解毒，除烦，清热利湿，止血生肌。

临床应用　1. 风热外感，发热、心烦口渴等。2. 狂犬咬伤，毒蛇咬伤。3. 痢疾，泄泻。4. 创伤出血，烫火伤，溃疡等证。

用法用量　煎服6~15 g（鲜品15~30 g），或捣汁服。外用适量，捣敷或研末调敷。解表、解毒多用根；止血生肌、利湿多用枝叶。

Ramulus Folium et Radix Symploci Chinensis

The drug is sweet, slightly bitter in taste, cool in nature, used to relieve exterior syndrome, reduce fever, remove toxic substance, release irritability, clear pathogenic heat and damp, relieve bleeding, promote the regeneration of tissue.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat marked by fever, irritability, thirst. 2.for lyssodexis, poisonous snake bite. 3.for dysentery, diarrhea. 4.for traumatic bleeding, scald and burn, ulcerous skin disease.

6~15 g (fresh material 15~30 g) for decoction, or crushed to extract juice for oral use. Appropriate dosage crushed or ground into powder for external compress. Generally, the root is applied for relieving exterior syndrome and removing toxic substance; the leaf and branch are applied for relieving bleeding, promoting regeneration of tissue and expelling dampness.


⊙华山矾

星宿菜

Herba Lysimachiae Fortunei


⊙星宿菜

常用别名　大田基黄、红根草、散血草。

来　　源　为报春花科植物星宿菜 *Lysimachia fortunei* Maxim. 的全草。主产于我国中南、东南各地。

The herb of *Lysimachia fortunei* Maxim. of Primulaceae.


⊙星宿菜

植物形态　多年生草本，高30~70 cm。根状茎细长，棕红色，有匍匐枝。茎直立，柔弱，常分枝，淡褐色，基部带红色，有黑色细点。叶互生，具短柄；叶长椭圆状披针形或阔披针形，两端渐尖，全缘，上面绿色，有黑色腺状斑点，下面淡绿色，中脉稍突出。总状花序顶生，细长柔弱，稍有腺毛；苞片三角状披针形，萼片长约为花冠之半，钝头，边缘有缘毛，膜质，中部有黑色点；花冠深5裂，白色，裂片卵形；雄蕊5，短于花冠；花柱稍短于雄蕊。蒴果小球形，果梗长于蒴果。花期5~7月；果期9~10月。

采集炮制　4~8月采收，去除泥沙及杂质，晒干。切段，生用或鲜用。

药材质量　以干燥、粗壮、叶多、带花、洁净者为佳。

性味功效　苦、涩，平。祛风清热，活血散瘀，清热利湿。

临床应用　1. 外感风热，头痛及目赤肿痛等证。2. 风湿痹痛及跌打伤痛等证。3. 中暑腹痛吐泻、湿热泻痢、湿热黄疸及小便不利、水肿等证。4. 妇女月经不调、经闭，或白带过多。5. 疟疾。6. 乳痈、瘰疬及痔疮等证。7. 虫蛇咬伤。

用法用量　煎服9~15 g（鲜品30~90 g）。外用适量，捣敷或煎水熏洗。

Herba Lysimachiae Fortunei

The drug is bitter, astringent in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind, clear heat, activate blood circulation, remove blood stasis, expel dampness.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat marked by headache, conjunctival congestion. 2.for rheumatic arthralgia, traumatic injury. 3.for abdominal pain, vomiting, diarrhea and dysentery due to invasion of summer-heat; jaundice of damp-heat type, dysuria, edema. 4.for irregular menstruation, amenorrhea, profuse leukorrhea. 5.for malaria. 6.for acute mastitis, scrofula, hemorrhoids. 7.for snake and insect bite.

9~15 g (fresh material 30~90 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted with water for external compress or wash.



⊙九头狮子草

九头狮子草

Herba Peristrophes Japonicae

常用别名　川白牛膝、六角英、化痰青。

来　　源　为爵床科植物九头狮子草 *Peristrophe japonica* (Thunb.) Makino 的全草。主产于我国东南、西南各地。

The herb of *Peristrophe japonica* (Thunb.) Makino of Acanthaceae.

植物形态　多年生草本，高 20~50 cm。根细长，须根黄白色。茎直立，或披散，四棱形，深绿色，节显著膨大。叶对生，纸质，具短柄；叶片椭圆形或卵状披针形，先端渐尖，基部渐窄，全缘。聚伞花序短，集生于枝梢的叶腋；每一花下有大小两片叶状苞片相托，较花萼大；萼 5 裂，等大；花冠淡红紫色，下部细长筒状，上部分裂为二唇，超出苞外，容易脱落；雄蕊 2，着生于花筒内；雌蕊 1，子房 2 室，花柱白色，柱头 2 裂。蒴果窄倒卵形，略被柔毛，成熟时纵裂，胎座不弹起，每室具 2 种子，生于明显种钩上。花期夏秋间。

采集炮制　夏、秋季采收，除去杂质，晒干。切段，生用或鲜用。

药材质量　以茎粗壮，叶多，色鲜，无杂质者为佳。

性味功效　辛，凉。祛风解痉，清热化痰，解毒。

临床应用　1. 外感风热，发热、咳嗽、咽喉肿痛等证。2. 肺热咳嗽。3. 小儿惊风。4. 喉痛、疔毒、乳痈、痔疮等多种热毒证。5. 毒蛇、蜈蚣咬螫伤。

用法用量　煎汤 6~15 g（鲜品 15~30 g）。外用适量，捣敷。

Herba Peristrophes Japonicae

The drug is acrid in taste, cool in nature, used to expel pathogenic wind, relieve muscular spasm. clear heat, resolve phlegm, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat marked by fever, cough, sore throat. 2.for cough due to lung-heat. 3.for children convulsion. 4.for sore throat, furuncle, acute mastitis, hemorrhoids. 5.for poisonous snake or centipede bite.

6~15 g (fresh material 15~30 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.



⊙九头狮子草



⊙九头狮子草

鸡谷草

Herba seu Radix Chrysopogonis Aciculati

常用别名　粘人草、草子花、蜈蚣草。

来　　源　为禾本科植物竹节草*Chrysopogon aciculatus* (Retz.) Trin.的全草或根。分布于广东、广西、云南、台湾等地。

The herb or root of *Chrysopogon aciculatus* (Retz.) Trin. of Gramineae.



⊙竹节草

植物形态　多年生草本，高20~50 cm。有粗壮分枝的匍匐茎；秆由平卧的基部直立。叶片多数生于匍匐茎上，披针形，生于秆部的较短；叶鞘抱茎。圆锥花序顶生，狭矩圆形，通常淡紫色；分枝丝状，轮生，呈总状花序排列；小穗3个，其中一个无柄；基盘披针形，被倒生粗毛；第一、二颖均呈披针形；不孕小花的外稃线状矩圆形；结实小花的外稃线形，具芒；内稃小，线形；雄蕊3，花柱分离。抽穗期6~10月。

采集炮制　全年可采，除去杂质，洗净，晒干。生用或鲜用。

性味功效　微苦、甘，凉。清热疏风，利水。

临床应用　1. 感冒发热，上呼吸道炎。2. 暑热腹痛泄泻。3. 小便不利，水肿。

用法用量　煎服9~30 g（鲜品30~60 g）。

Herba seu Radix Chrysopogonis Aciculati

The drug is slightly bitter, sweet in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and wind, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for common cold, fever, inflammation of upper respiratory tract. 2.for abdominal pain and diarrhea due to summer-heat. 3.for dysuria, edema.

9~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction.

一箭球

Herba Kyllingae Monocephalae

常用别名　水百足、三角草、单打槌。

来　　源　为莎草科植物单穗水蜈蚣*Kyllinga monocephala* Rottb.的全草。主产于广东、广西、云南等地。

The herb of *Kyllinga monocephala* Rottb. of Cyperaceae.

植物形态　多年生草本，具匍匐根状茎。秆散生或疏丛生，扁锐三棱形。叶通常短于秆，平张，柔弱，边缘具疏锯齿；叶鞘短，褐色，或具紫褐色斑点，最下面的叶鞘无叶片。叶状苞片3~4，斜展，较花序长很多。夏季从秆顶单生一个卵圆形或球形的白色或苍白色头状花序，具极多数小穗；鳞片膜质，舟状，背面龙骨状突起，具翅；雄蕊3，花柱细长。抽穗期5~8月。

采集炮制　全年可采，去净泥沙杂质，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以干燥，色紫褐，无杂质者为佳。

性味功效　辛、微甘，平。疏风清热，止咳截疟，散瘀消肿。

临床应用　1. 外感风热，咳嗽，咽喉肿痛等证。2. 顿咳、虚咳。3. 疟疾。4. 痢疾。5. 跌打损伤，瘀肿出血。6. 皮肤疮肿。7. 毒蛇咬伤。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~90 g）。外用适量，捣敷或煎水洗。

使用注意　孕妇及阴虚内热者忌服。



⊙单穗水蜈蚣

Herba Kyllingae Monocephalae

The drug is acrid, slightly sweet in taste, mild in nature, used to disperse pathogenic wind, clear heat, relieve cough, relieve the paroxysm of malaria, disperse blood stasis, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat marked by cough, sore throat. 2.for pertussis and cough due to deficiency of viscera. 3.for malaria. 4.for dysentery. 5.for traumatic injury with swelling and bleeding. 6.for infective and ulcerous skin disease. 7.for poisonous snake bite.

15~30 g (fresh material 30~90 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash. The drug is contraindicated for pregnant women and cases with interior-heat syndrome due to deficiency of *yin*.



⊙田皂角

合 萌

Herba Aeschynomenes Indicae

常用别名 合明草、水皂角、野含羞草。

来 源 为豆科植物田皂角 *Aeschynomene indica* L. 的全草。分布于华北、东南、西南各地。

The herb of *Aeschynomene indica* L. of Leguminosae.

植物形态 一年生半灌木状草本，高可达1 m。茎直立，圆柱形，上部多淡绿色分枝，质柔，中空。双数羽状复叶，互生；小叶20~30对，线形，背面有一脉。总状花序腋生，1~4花，具苞片和小苞片；花萼二唇形，上唇2齿，下唇3齿；花冠蝶形，黄色，旗瓣圆形，龙骨瓣弯曲而略有喙；雄蕊10，二体(5+5)；子房有柄，线形，花柱丝状，柱头顶生。荚果线形而扁，熟时裂为4~8个荚节，荚节内有种子1粒；种子肾形，黑褐色而有光泽。花期夏、秋；果熟期10~11月。

采集炮制 9~10月采收，齐割取地上部分，鲜用或晒干。

性味功效 甘、淡，寒。清热疏风，利湿通淋，解毒。

临床应用 1. 风热感冒。2. 黄疸，痢疾。3. 热淋，小便赤涩。4. 痈肿，皮炎，湿疹。

用法用量 煎服9~15 g，或入散。外用适量，捣敷或煎水洗。



⊙田皂角

附1：合萌叶

为豆科植物田皂角的叶。用治痈肿，创伤出血，毒蛇咬伤。用鲜叶60~90 g捣汁服。外用研末调敷或捣烂敷。

附2：合萌根

为豆科植物田皂角的根。性味甘，寒。功能清热利湿，消积解毒。用治血淋，疳积，目昏，牙痛，疮疖。煎服鲜品30~60 g。外用适量，捣敷。

附3：梗通草

又称白梗通、野通草。为豆科植物田皂角的木质部。性味淡、微苦，平。功能清化湿热，利水通淋，下乳催生。用治水肿，热淋，热病烦渴，小便赤涩，乳汁不下，难产等。煎服3~6 g。尿多者忌用。

Herba Aeschynomenes Indicae

The drug is sweet, bland in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, wind and damp, relieve stranguria, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for common cold of wind-heat type. 2.for jaundice, dysentery. 3.for stranguria of heat type, oliguria. 4.for carbuncle, dermatitis, eczema. 9~15 g for decoction or prepared powder. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

Supplement 1: Folium Aeschynomenes Indicae

The leaf of *Aeschynomene indica* L.. The drug is indicated for carbuncle, traumatic bleeding, poisonous snake bite. fresh material 60~90 g extracted juice for use; ground into powder or crushed for external compress.

Supplement 2: Radix Aeschynomenes Indicae

The root of *Aeschynomene indica* L.. The drug is sweet in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, promote digestion, remove toxic substance. Indicated for stranguria with hematuria, children malnutrition, poor vision, toothache, furuncle. The fresh material 30~60 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

Supplement 3: Lignum Aeschynomenes Indicae

The wood of *Aeschynomene indica* L.. The drug is bland, slightly bitter in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat and damp, promote diuresis, relieve stranguria, promote lactation, induce labor. Indicated for edema, stranguria of heat type, restlessness, thirst, oliguria, galactostasis, difficult labor. 3~6 g for decoction. Contraindicated for case with polyuria.

剪夏罗

Herba Lychnidis Coronatae


⊙剪夏罗

常用别名　剪春罗、剪金花、阔叶鲤鱼胆。

来　　源　为石竹科植物剪夏罗 *Lychnis coronata* Thunb. 的全草。分布于我国中部及浙江、江西等地。

The herb of *Lychnis coronata* Thunb. of Caryophyllaceae.

植物形态　多年生草本，高 50~80 cm。茎直立，丛生，微有棱，节略膨大。单叶对生，无柄；叶片卵状椭圆形，先端渐尖或长渐尖，基部圆形或阔楔形，边缘有浅细锯齿。花 1~5 朵集成聚伞花序；花萼长筒形，先端 5 裂，裂片尖卵形，具脉 10 条；花瓣 5，橙红色，先端有浅裂，基部渐窄成爪状，瓣片与爪之间有鳞片 2；雄蕊 10；子房圆柱形，花柱 5。蒴果具宿存萼，先端 5 齿裂；种子数个。花期 7 月；果期 9~10 月。

采集炮制　夏、秋季采收全草，洗净，晒干。切段备用。

性味功效　甘，寒。发表解肌，清热燥湿。

临床应用　1. 外感风邪，侵袭肌表，见发热、头痛、无汗等症。2. 缠腰火丹，症见腰部皮肤灼热刺痛，水疱累累如串珠，呈带状排列。

用法用量　煎服 9~15 g。外用研末，蜜调敷。

附：剪夏罗根

为石竹科植物剪夏罗的根茎及根。性味苦，寒。功能清热除湿。用治风湿热痹，见关节红肿，灼热疼痛，得冷则舒，痛不可触等症状。煎服 15~30 g。外用研末，柏子油调敷。

Herba Lychnidis Coronatae

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to expel pathogenic pathogens from the muscle, clear heat and damp.

The drug is applied: 1.for fever, headache and anhidrosis due to exogenous pathogens attacking the muscle and skin. 2.for herpes zoster around the waist, etc.

9~15 g for decoction. Ground into powder and mixed with honey for external compress.

Supplement: Radix Lychnidis Coronatae

The root of *Lychnis coronata* Thunb.. The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp. Indicated for wind-damp-heat arthralgia marked by reddish and swelling of joint, tenderness. 15~30 g for decoction. Ground into powder and mixed with Oleum Platycladi Semen for external compress.


⊙剪夏罗

牡　蒿

Herba Artemisiae Japonicae

常用别名　齐头蒿、白花蒿、臭艾。

来　　源　为菊科植物牡蒿 *Artemisia japonica* Thunb. 的全草。我国大部分地区有分布。

The herb of *Artemisia japonica* Thunb. of Compositae.



⊙牡蒿

Herba Artemisiae Japonicae

The drug is bitter, slightly sweet in taste, cold in nature, used to clear pathogenic wind and heat, remove toxic substance, kill parasites.

The drug is applied: 1.for cases with headache, dry mouth, cough, sore throat, aversion to wind and sweating due to attacking of exogenous wind-heat. 2.for cases with hectic fever and sweating due to exogenous heat stagnated at *yangming*. 3.for hematochezia, hemorrhoidal bleeding. 4.for malaria. 5.for aphthae, eczema, scabies, tinea.

4.5~9 g for decoction or extracted juice. Appropriate dosage of material decocted for external wash.

The drug is carefully applied for debility and pregnant women.

Supplement: Radix Artemisiae Japonicae

The root of *Artemisiae japonica* Thunb.. The drug is bitter, slightly sweet in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp. Indicated for rheumatic arthralgia, edema. 15~30 g for decoction.

植物形态　多年生草本，茎直立，高 60~90 cm。叶互生；茎中部以下的叶，基部楔形，先端羽状 3 裂，中间裂片较宽，又羽状 3 裂；中部以上的叶，线形，全缘；叶两面绿色。头状花序，排列成圆锥花序状，每一头状花序球形；总苞球形，苞片 3~4层，外层苞片较小，卵形，内层苞片椭圆状，背面中央部为绿色，边缘膜质；花托球形，上生两性花及雌花，花冠均为管状；雌花位于花托外围，花冠中央仅有雌蕊 1 枚，柱头 2 裂；中央为两性花，花冠先端 5 裂；雄蕊 5，花药合生；雌蕊 1，柱头头状。瘦果椭圆形。花期 9~10 月。

采集炮制　夏、秋间采收全草，晒干。生用。

性味功效　苦、微甘，寒。疏风清热，杀虫解毒。

临床应用　1. 外感风热，恶风汗出，头痛口干，咳嗽咽痛等证。2. 外感热邪，郁于阳明，见潮热汗出之证。3. 肠风下血，痔疮出血。4. 疟疾。5. 口疮，湿疹，疥癣。

用法用量　煎服 4.5~9 g，或捣汁。外用适量，煎水洗。

使用注意　1．体弱虚寒者及孕妇慎用。2. 本品在上海、江苏、四川等地均作青蒿使用。3. 另一种变形植物木樨草牡蒿 *A. japonica* Thunb. f. *resedifolia* Takeda. 亦入药。分布于四川各地。

附：牡蒿根

为菊科植物牡蒿的根。性味苦、微甘，温。功能祛风除湿。用治风湿痹痛，寒湿浮肿。煎服 15~30 g。



⊙牡蒿

黄皮叶

Folium Clausenae Lansii

来　源　为芸香科植物黄皮 *Clausena lansium* (Lour.) Skeels 的叶。分布于我国南部，广东、广西、福建均有栽培。

The leaf of *Clausena lansium* (Lour.) Skeels of Rutaceae.



⊙黄皮

植物形态　常绿小灌木或小乔木。叶互生；单数羽状复叶，小叶5~13枚，椭圆形或卵形，先端渐尖，基部楔形，不相等，全缘，略带微波状；硬纸质，密布透明腺点，上面深紫色，下面绿色。圆锥花序顶生或腋生，花黄白色；萼片5，短三角形，外被短毛；花瓣5，匙形；雄蕊9~10，通常10；子房5室，花柱粗短，柱头扁圆呈盘状。浆果球形，黄褐色，有柔毛；种子绿色。花期4月；果期6月。

采集炮制　全年可采，洗净，晒干。生用或鲜用。

性味功效　辛，凉。疏风解表，除痰行气。

临床应用　1. 风热感冒，流感，温病身热，疟疾。2. 痰饮咳喘。3. 气胀腹痛。4. 热毒疥癞。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。外用适量，煎水洗。



⊙黄皮

附1：黄皮果

又名黄皮子、金弹子。为芸香科植物黄皮的果实。性味甘、酸，温。功能消食，化痰，理气。用治食积不化，胸膈满痛，痰饮咳喘。煎服15~30 g。

附2：黄皮根

为芸香科植物黄皮的根。性味辛、微苦，温。功能消肿，止气痛，利小便。用治黄疸，疟疾，胃痛；预防流感。煎服30~60 g。

附3：黄皮果核

为芸香科植物黄皮的果核。性味辛、微苦，微温。功能理气止痛，散结解毒。用治胃痛，疝气，疮疖。煎服6~12 g。外用适量，捣敷。



⊙黄皮果核

Folium Clausenae Lansii

The drug is acrid in taste, cool in nature, used to disperse pathogenic wind, relieve exterior syndrome, resolve phlegm, promote *qi* circulation.

The drug is applied: 1.for common cold of wind-heat type, influenza, fever, malaria. 2.for phlegm-retention syndrome, dyspneic cough. 3.for abdominal flatulence and pain. 4.for scabies.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material decocted for external wash.

Supplement 1: Fructus Clausenae Lansii

The fruit of *Clausena lansium* (Lour.) Skeels. The drug is sweet, sour in taste, warm in nature, used to promote digestion, resolve phlegm, regulate *qi*. Indicated for dyspepsia, chest upset, dyspneic cough. 15~30 g for decoction.

Supplement 2: Radix Clausenae Lansii

The root of *Clausena lansium* (Lour.) Skeels. The drug is acrid, slightly bitter in taste, warm in nature, used to reduce swelling, pain due to *qi* disorder, promote diuresis. Indicated for jaundice, malaria, stomachache, prevent influenza. 30~60 g for decoction.

Supplement 3: Semen Clausenae Lansii

The seed of *Clausena lansium* (Lour.) Skeels. The drug is acrid, slightly bitter in taste, slightly warm in nature, used to regulate *qi*, alleviate pain, disperse mass, remove toxic substance. Indicated for stomachache, hernia, furuncle. 6~12 g for decoction. Appropriate dosage crushed for external compress.


⊙蓝桉

桉　叶
Folium Eucalypti

常用别名　蓝桉叶、桉树叶。

来　　源　为桃金娘科植物蓝桉 *Eucalyptus globulus* Labill. 的叶。我国南部及西南各地有栽培。

The leaf of *Eucalyptus globulus* Labill. of Myrtaceae.

植物形态　常绿乔木，高达 7 m。树皮成薄片状剥落，幼枝呈方形。叶蓝绿色，常被白粉；正常叶互生，披针形，镰状，有腺点；异常叶对生，卵形。花白色，单生或 2~3 朵聚生；萼管和萼片与花瓣合生的帽状体扁平，坚硬而有小瘤状突起，外被蓝白色蜡粉，中央呈圆锥状凸出，早落；雄蕊多数，数列，花丝白色。蒴果杯状，果瓣 4。果期夏季及冬季。

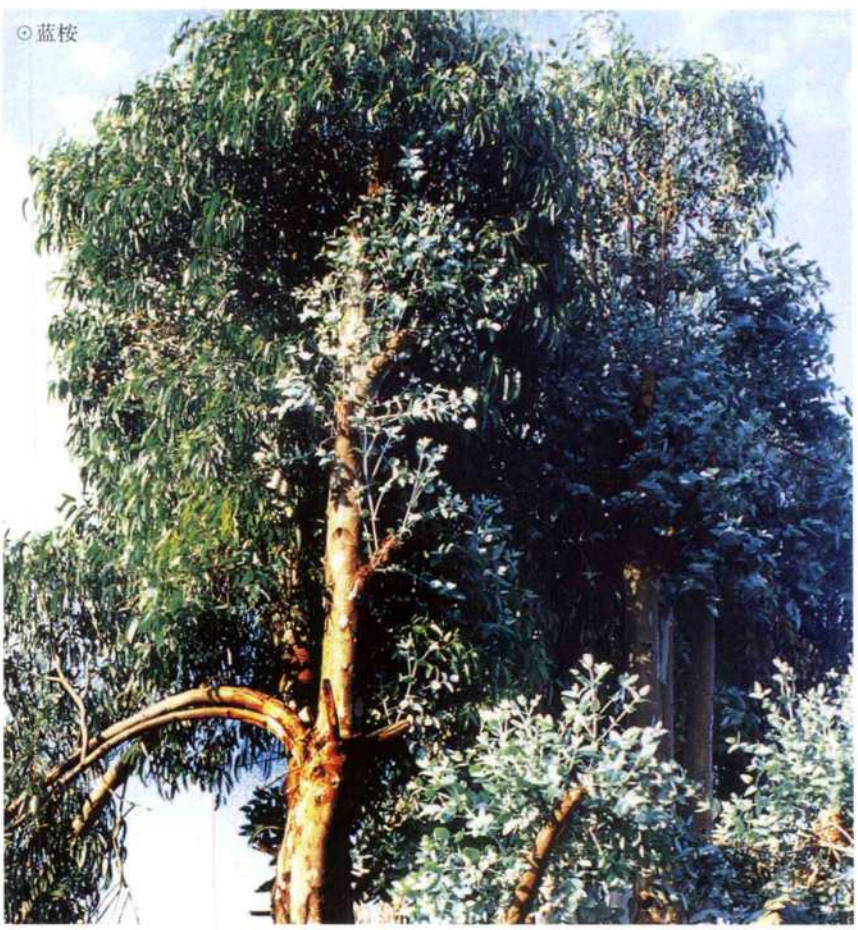
采集炮制　全年可采，摘取老叶，阴干或鲜用。

性味功效　苦、辛，凉。辛凉解表，清热利湿，清热解毒，祛风除湿，止血。

临床应用　1. 感冒、流感，发热头痛，鼻塞咽痛等。2. 热淋，小便灼热涩痛。3. 痢疾。4. 疮痈肿毒，丹毒。5. 湿热痹证。6. 湿疹，疥癣，水火烫伤，外伤出血。

用法用量　煎服 9~24 g。外用煎水洗，研末撒或调敷。

使用注意　脾胃虚寒者慎服。


⊙蓝桉


⊙蓝桉

Folium Eucalypti

The drug is bitter, acrid in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, wind and damp, remove toxic substance, relieve hemorrhage, relieve exterior syndrome.

The drug is applied: 1.for common cold and influenza marked by fever, headache, stuffy nose, sore throat. 2.for stranguria of heat type, urodynia. 3.for dysentery. 4.for carbuncle, erysipelas. 5.for damp-heat arthralgia. 6.for eczema, scabies, tinea, scald, burn, traumatic bleeding.

9~24 g for decoction. decocted or ground into powder for external wash or compress.

The drug is carefully applied for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



清热药

Herbal Drugs for Clearing Pathogenic Heat



清热药具有清解里热、治疗里热证的作用。凡邪热入里、表证已解、实积未成者，均可选用本类药物治疗。根据其功用的差别相应可分为清热泻火药、清热燥湿药、清热凉血药、清热解毒药、清热利咽药、清热止痢药、清肝明目药、清热解暑药及清虚热药九类，分别用以治疗相应的病证。

The drugs possess the actions for clearing interior heat, and are applied for the treatment of interior heat syndrome. According to the different actions, th drugs are classified to drugs for clearing heat and purging fire, for clearing heat and drying dampness, for clearing heat and cooling blood-heat, for clearing heat and removing toxic substance, for clearing heat and easing throat, for clearing heat and relieving dysentery, for clearing liver-fire to improve vision, for clearing summer-heat and drugs for relieving deficiency heat-syndrome, and are applied for correlated disease individually.

「清热泻火药」


⊙石膏

石　膏
Gypsum Fibrosum

常用别名　大石膏、玉大石、冰石。

来　　源　为硫酸盐类矿物硬石膏族石膏 Gypsum 的矿石。主含含水硫酸钙（$CaSO_4 \cdot 2H_2O$）。全国各地均有分布，而以湖北、安徽产者为佳。

The ore of Calcium Sulfate.

药物形态　为纤维状的结晶聚合体，药材多呈长块状或不规则的块片，大小不一，全体类白色、灰白色或淡黄色，质重而较松软，易分成小块，纵断面具绢丝样光泽的纤维状纹理。无臭，味淡。

采集炮制　由矿中采挖后，去杂，洗净晒干，劈成小条块供药用，即生石膏；以净石膏置煅锅内，用武火煅至内外全部呈粉白色时，取出摊凉，即为煅石膏。

药材质量　以块大、色白、半透明、纵断面如丝、无杂石者为佳。

性味功效　辛、甘，大寒。生用清热泻火、除烦止渴；煅用清热生肌敛疮。

临床应用　1. 温病热在气分，证见壮热，烦渴，汗多，脉洪大等。2. 肺热喘咳，发热，口渴，痰黄而稠等证。3. 胃火上攻之牙痛，牙龈肿痛。4. 煅石膏外用治湿疹、疮疡溃烂不敛、水火烫伤等证。

用法用量　煎服 15~60 g。内服多用生石膏，入汤剂应打碎再煎。外用煅石膏适量，研成细末应用。

使用注意　本品性大寒，凡脾胃虚寒及阴虚内热者忌内服。

药理研究　生石膏能通过抑制产热中枢而具有解热的作用；能使血钙浓度增加而抑制肌肉的兴奋性，起镇静、镇痛作用；并能增强巨噬细胞吞噬能力，提高机体免疫力。煅石膏外用能降低血管通透性而起到消炎作用。

Gypsum Fibrosum

The drug is acrid, sweet in taste, potent cold in nature, the raw sample used to clear pathogenic heat, purge fire, release irritability, quench thirst; the calcined material used to clear heat, promote the regeneration of tissues, heal the sore.

The drug is applied: 1.for high fever of febrile disease, restlessness and thirst, hyperhidrosis, bounding pulse. 2.for dyspneic cough due to lung-heat; fever, thirst, thick and yellow sputum. 3.for toothache, gingivitis. 4.the calcined material external use for eczema, ulcerative disease of skin, scald and burn.

15~60 g for decoction (crushed and decocted first). Appropriate dosage of material ground into powder for external use.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach, interior-heat syndrome due to *yin*-deficiency.


⊙寒水石

寒水石
Mirabilitum

常用别名　凝水石、盐精石、泥精、盐根。

来　　源　为硫酸盐类石膏族矿物石膏（红石膏）或碳酸盐类方解石族矿物方解石的晶体。前者主产于辽宁等地；后者主产于河南、安徽、广东等地。

The mirabilite crystal.

采集炮制　随时采挖，拣去杂质。生用。

药材质量　以无色透明、晶体密粒状、无杂质者为佳。

性味功效　咸，寒。清热泻火、解毒消肿。

临床应用　1. 实热壅盛诸证。如心火内扰，狂言奔走；胃热炽盛，大热烦渴；热郁膀胱，小便闭涩；或积热弥漫三焦等证。2. 痈疡初起、丹毒痄腮等证。3. 疮溃不敛，湿疮湿疹，水火烫伤。4. 头面疮肿，目赤肿痛，口舌生疮，咽肿喉闭及鼻衄、齿衄等证。

用法用量　煎服 10~15 g。外用适量，调涂或外敷。

使用注意　本品性寒伤阳，脾胃虚寒者忌服。

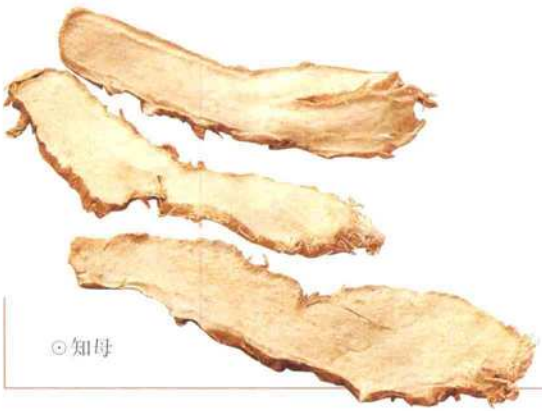
Mirabilitum

The drug is salty in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, purge fire, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for various excessive heat-syndromes such as ravings due to attacking of heart-fire in the interior; restlessness and thirst due to domination of stomach-heat; dysuria due to accumulation of heat in the urinary bladder or heat accumulated in the triple-*jiao*. 2.for initial stage of carbuncle, erysipelas, mumps. 3.for eczema, scald. 4.for conjunctivitis, aphthae, sore throat, epistaxis, bleeding from gum.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage of material for external compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.


⊙知母

知　母

Rhizoma Anemarrhenae

常用别名　蒜瓣子草、连母、地参。

来　　源　为百合科植物知母 *Anemarrhena asphodeloides* Bge. 的根茎。主产于河北、山西、东北等地亦产。

The rhizome of *Anemarrhena asphodeloides* Bge. of Liliaceae.

植物形态　多年生草本。根状茎肥大，横生，其上密被许多黄褐色纤维状的叶残基，下部生有多数肉质须根。叶基部丛生，线形，质稍硬，基部常扩大成鞘状，具多条平行脉，无明显中脉。夏季长出花葶，直立，不分枝，圆柱状，其上生有尖尾状的小苞片；花2~3朵成一簇，稀疏分布于花葶上部，集成长穗状；花被6片，2轮，花粉红色、淡紫色至白色；雄蕊3枚；子房上位，3室。蒴果长圆形，具6条纵棱，成熟时上方开裂；种子三棱形，两端尖，黑色。花期5~8月；果期8~9月。

采集炮制　秋季采挖，除去残枝及须根，泥土，晒干，习称“毛知母”；鲜时剥去外皮晒干者，习称“知母肉”（光知母）。将毛知母刮去毛，用清水洗净，切片，晒干；光知母洗后略润即可切片。将知母片用文火炒至微黄色为度，即为炒知母，泻火之力稍缓。亦可用蜜炙、酒炒、盐炒，而功效略异。

药材质量　以条肥大、滋润、质硬、断面黄白、嚼之发黏者为佳。

性味功效　苦、甘，寒。清热泻火，滋阴润燥。

临床应用　1. 温热病肺胃热盛，证见壮热，烦渴，脉洪大等。2. 肺肾阴亏火旺证，骨蒸潮热，盗汗，心烦，以及消渴等。3. 肺热咳嗽或阴虚燥咳，痰稠而黏，或痰少难咯。

用法用量　煎服6~15 g，或入丸、散剂。

使用注意　本品性寒质润，凡脾虚便溏者不宜用。

药理研究　本品具有解热，抗病原菌，镇静及祛痰等作用。对葡萄球菌、伤寒杆菌有较强抑制作用；对痢疾、大肠杆菌以及某些皮肤癣菌也有抑制作用。


⊙知母


⊙知母

Rhizoma Anemarrhenae

The drug is bitter, sweet in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, purge fire, nourish *yin*, moisten dryness.

The drug is applied: 1.for hyperactivity of lung and stomach-heat of febrile disease marked by high fever, restlessness and thirst, bounding pulse. 2.for hectic fever, night sweating, restlessness and diabetes due to hyperactivity of fire result from *yin*-deficiency of lung and kidney. 3.for cough due to pathogenic dryness or lung-heat marked by thick sputum or difficult expectoration.

6~15 g for decoction or prepared pill, powder. The drug is contraindicated for cases with loose stool due to deficiency of spleen.

芦　根

Rhizoma Phragmitis

常用别名　苇根、芦头。

来　　源　为禾本科植物芦苇*Phragmites communis* Trin.的新鲜或干燥根茎。我国南北各地均有分布。

The fresh or dried rhizome of *Phragmites communis* Trin. of Gramineae.



⊙芦根



⊙芦苇

植物形态　多年生高大草本。具粗壮横走的地下茎，节间中空，每节生有一芽，节上生须根多数。地上茎直立，高2~5 m，表面光滑，富纤维性，质较坚韧，每节具一腋芽，节下通常有白粉。叶二列式排列，叶片广披针形至宽条形，两面粗糙，先端渐尖，基部钝圆；叶鞘圆筒状包围着秆，叶舌有毛。秋季开花，圆锥花序顶生，稠密，分枝纤细，呈毛帚状，棕紫色，略下垂，基部常有白色丝状毛；小穗有3~7花，暗紫色、褐紫色或淡黄色；颖披针形，内颖比外颖长约一倍。第一花通常为雄性，其他为两性花，其外稃长8~15 mm，内稃长3~4 mm，背上粗糙；第二外稃长9~16 mm，先端长渐尖，基盘具柔毛；两性花，具雄蕊3，雌蕊1，花柱2，柱头羽状。颖果，椭圆形至长圆形，与内外稃分离。花期9~10月。

采集炮制　一般在夏、秋季采挖，除去地上茎及泥土，剪净根须、膜状叶，切段，晒干备用。如用鲜芦根，则挖出后，用沙覆盖或水浸备用。

药材质量　以条粗，质柔韧，黄白色，味甜，且除净须根及残节，无霉烂者为佳；鲜芦根以表面黄白色，肥嫩，有光泽者为佳。

性味功效　甘，寒。清热生津，清胃止呕，除烦，利尿。

临床应用　1. 热病伤津，烦热口渴，舌燥少津等。2. 胃热呕逆，噎嗝，反胃。3. 肺热咳嗽，痰稠而黄，口干；或风热犯肺之咳嗽证。4. 热淋涩痛，小便短赤。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。用鲜品可捣汁内服，效尤佳。

使用注意　本品药性平和，故用量宜偏重。又因性寒，诸证属寒者则非所宜。

药理研究　本品对β-溶血性链球菌有抗菌作用，能解鱼、蟹、河豚毒，并能溶解结石。

Rhizoma Phragmitis

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote the production of body fluid, purge stomach-heat, relieve vomiting, release irritability, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for consumption of body fluid of febrile disease marked by thirst, dryness of tongue, etc. 2.for vomiting, dysphagia and frequent vomiting due to stomach-heat. 3.for thick and yellow productive cough and dry mouth due to lung-heat. 4.for stranguria of heat type, oliguria.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction or crushed to extract juice for oral use.

The drug is contraindicated for cold-syndrome.



⊙芦苇



⊙天花粉

天花粉

Radix Trichosanthis

常用别名　栝楼根、白药、瑞雪、菱粉。

来　　源　为葫芦科植物栝楼 *Trichosanthes kirilowii* Maxim. 或双边栝楼 *T. rosthornii* Harms 的干燥根。前者分布于辽宁、陕西、甘肃、四川、贵州、云南等省及华北、华东、中南等地区；后者分布于陕西南部、甘肃东南部、湖北西南部、四川东部、云南东北部及江西、贵州等地。

The dried root of *Trichosanthes kirilowii* Maxim. or *T. rosthornii* Harms of Cucurbitaceae.

植物形态　栝楼：攀援藤本。块根圆柱状，肥厚。茎粗，具纵棱及槽，被白色柔毛。叶互生，叶柄具纵条纹，被长柔毛；叶片近圆形，常3~5浅裂；裂片菱状倒卵形，先端钝，急尖；基出掌状脉5条，细脉网状，两面沿脉长柔毛；卷须3~7分歧，被柔毛。雌雄异株；雄花总状花序单生，具纵棱及槽，被柔毛，顶端有5~8花；小苞片阔卵形，中、上部具粗齿，基部具柄，被短柔毛；花萼筒状，顶端中央具一绿色尖头，两侧具丝状流苏，被柔毛；花药聚合，花丝分离，被长柔毛；雌花单生，被柔毛，子房椭圆形，柱头3。果实椭圆形，成熟时黄褐色；种子卵状椭圆形。花期5~8月；果期8~10月。

双边栝楼：与栝楼相似，唯植株较小，叶片常3~7深裂，几达基部，裂片线状披针形，或倒披针形；雄花小苞片较小；花萼裂片线形。

采集炮制　春、秋季均可采挖，洗去泥土，刮去外皮，切成段、块、片，晒干或烘干，然后剥去外皮的黄色层使成白色，或用硫黄熏白。生用。

药材质量　以色白，质坚实，粉性足，纤维点少，肥满质坚者为佳。

性味功效　甘、微苦，微寒。清热生津，消肿排脓。

临床应用　1. 热病伤津，口干舌燥，烦渴，以及消渴证口渴多饮。2. 肺热咳嗽，或燥咳痰稠，干咳少痰，涩而难出，痰中带血。3. 热毒痈肿疮疡，红肿热痛。

用法用量　煎服10~15 g；亦可入丸、散剂。外用适量，研末以水或醋调敷。

使用注意　本品性苦寒，脾胃虚寒、大便滑泻者忌用。忌与乌头、附子同用。

药理研究　本品对动物移植性肿瘤的生长有抑制作用。天花粉蛋白能杀死妊娠的小鼠和狗的胎仔；具有较强的抗原性，对小鼠、豚鼠均能引起过敏反应，严重者可致死亡。本品无降血糖作用，可治糖尿病口渴，可能与促进唾液分泌，改善口渴有关。



⊙栝楼



⊙双边栝楼

Radix Trichosanthis

The drug is sweet, slightly bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote the production of body fluid, reduce swelling, discharge pus.

The drug is applied: 1.for consumption of body fluid of febrile disease marked by dry mouth and tongue, restlessness and thirst, polydipsia of diabetes. 2.for cough due to lung-heat; or thick productive cough, dry cough, difficult expectoration, bloody sputum. 3.for carbuncle, infective and ulcerous disease of skin.

10~15 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material ground into powder and mixed with vinegar for external compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach, diarrhea, and is incompatibility with Radix Aconiti and Radix Aconiti Lateralis Preparata.

竹　叶

Folium Phyllostachydis Henonis


⊙竹叶

常用别名　淡竹叶。

来　　源　为禾本科植物淡竹 *Phyllostachys nigra* (Lodd. ex Lindl.) Munro var. *henonis* (Mitf.) Stapf ex Rendle 的叶。分布于长江流域。

The leaf of *Phyllostachys nigra* (Lodd. ex Lindl.) Munro var. *henonis* (Mitf.) Stapf ex Rendle of Gramineae.


⊙淡竹

植物形态　多年生常绿乔木，秆高 7~18 m。圆筒形，绿色，无毛，分枝之一侧节间有宽 5~10 mm 之纵槽，秆环及箨环均甚隆起。秆箨长于节间，硬纸质，背面无毛或具微毛，稻草色，有灰黑色之斑点及条纹；箨耳显著，箨舌发达。箨叶长披针形，鲜绿色，先端渐尖，基部收缩。主枝三棱形或微作四方形，具白色蜡粉。小枝上端有叶 1~3 片，叶鞘淡绿色或稻草色，通常无毛；叶舌短，棕色；叶片质薄，狭披针形，先端渐尖，基部收缩为叶柄，边缘一侧平滑，一侧具小锯齿；表面深绿色，无毛，背面较淡，基部具微毛。穗状花序小枝排列成覆瓦状的圆锥花序；花枝有叶，顶生小穗丛 1~3 枚，基部托以 4~6 枚佛焰苞；小穗含 2~3 花，顶端花常退化；颖 1 或 2 片，披针形，具微毛；外稃锐尖，表面有微毛；内稃先端有 2 齿，生微毛；鳞被 3~1，或缺，披针形；雄蕊 3，花丝甚长，悬垂于花外；子房尖卵形，花柱 3，丝状。

采集炮制　随时采收鲜者入药。宜用鲜品。

药材质量　以叶多长大，色绿，完整无枝梗者为佳。

性味功效　甘，微寒。清热除烦，生津，利尿。

临床应用　1. 热病心烦口渴之证，或温病初起、风热在表者。2. 心火上炎，口舌生疮，以及小儿惊风之证。3. 热淋，或心火移热于小肠之小便淋痛赤涩。

用法用量　煎服 6~15 g，以鲜者为佳。

使用注意　本品质轻，不宜久煎。本品系禾本科常绿乔木或灌木植物淡竹的叶，并非禾本科多年生草本植物淡竹叶的叶，不宜混同。

药理研究　本品具有解热、抗菌的作用，并能增加尿中氯化物的排泄而呈利尿作用。对金黄色葡萄球菌、绿脓杆菌有抑制作用。

Folium Phyllostachydis Henonis

The drug is sweet in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, release irritability, promote the production of body fluid, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for restlessness and thirst of febrile disease or the initial stage of seasonal febrile disease and the wind-heat at the exterior. 2.for flaming up of heart-fire, aphthae, children convulsion. 3.for stranguria of heat type, dysuria.

6~15 g for decoction (the fresh material is better).

The drug is distinguished from Herba Lophatheri.


⊙淡竹



⊙栀子

栀　子

Fructus Gardeniae

常用别名　黄栀子、山枝子、大红栀。

来　　源　为茜草科植物栀子 *Gardenia jasminoides* Ellis的干燥成熟果实。主产于湖南、江西、湖北、浙江、福建等省。

The dried and mature fruit of *Gardenia jasminoides* Ellis of Rubiaceae.

植物形态　常绿灌木，高达2 m。叶对生或三叶轮生，革质；叶片长椭圆形或长圆状披针形，全缘；托叶鞘状，膜质。花单生于枝顶，芳香；萼管倒圆锥形，有棱，裂片线形；花瓣呈旋转形排列，花开时呈高脚杯状或碟状，5~6裂，初为白色，后变为乳黄色；雄蕊与花冠裂片同数；子房1室。蒴果肉质，卵形，黄色，有翅状纵棱5~8条；种子多数。花期5~7月；果期8~11月。

采集炮制　9~11月果实成熟，果皮呈黄色时采摘，除去果柄及杂质，晒干或烘干。亦可将果实放入沸水中烫，或置于蒸笼内蒸半小时，取出晒干。生用，或炒用，或炒焦、炒炭用。

药材质量　以个小，完整，皮薄，仁饱满，内外色红黄褐者为佳。

性味功效　苦，寒。泻火除烦，清热利湿，凉血解毒；外用消肿止痛。

临床应用　1. 温病热郁心胸，心烦，郁闷，躁扰不宁，睡眠不安等；或火毒炽盛，高热烦躁，神昏谵语者。2. 肝胆湿热郁结，黄疸，发热，小便短赤。3. 血热妄行之吐血、衄血、尿血等。4. 外用治疗跌打损伤、烫伤、烧伤。

用法用量　煎服6~10 g。外用适量，取生药研末，醋调外敷。

使用注意　本品性味苦寒，脾虚便溏食少者忌用。生用长于清热泻火，炒焦及炒炭常用于止血。

药理研究　本品能增强胆汁的分泌而具有利胆、抑制血中胆红素形成的作用；能抑制中枢神经系统而具镇静、降压、抗惊厥、镇痛的作用；体外实验对痢疾杆菌、绿脓杆菌、金黄色葡萄球菌及各种癣菌有抑制作用。



清热药　清热泻火药

Fructus Gardeniae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to purge pathogenic fire, release irritability, clear heat and damp, cool blood-heat, remove toxic substance, external use for reducing swelling and alleviating pain.

The drug is applied: 1.for chest upset, irritability and restlessness of sleep due to stagnation of heat of febrile disease, or high fever, irritability, coma and delirium due to virulent heat. 2.for jaundice, fever and oliguria due to stagnation of damp-heat in the liver and gallbladder. 3.for hematemesis, hemorrhage, hematuria. 4.external use for traumatic injury, scald, burn.

6~10 g for decoction. Appropriate dosage of material ground into powder and mixed with vinegar for external compress.

The drug is contraindicated for cases with loose stool and anorexia due to deficiency of spleen.



⊙栀子

淡竹叶

Herba Lophatheri

常用别名　山冬、地竹、林下竹、山鸡米、淡竹米、竹叶麦冬。

来　　源　为禾本科植物淡竹叶 *Lophatherum gracile* Brongn. 的茎叶。主产于我国长江流域及华南、西南地区。

The stem and leaf of *Lophatherum gracile* Brongn. of Gramineae.



⊙淡竹叶

⊙淡竹叶

植物形态　多年生草本，高达1 m。有短缩的根茎，须根近顶端部分常为纺锤形的块根。叶丛生，叶柄中空，表面有微细的纵纹；叶片互生，披针形，先端渐尖，基部楔形而渐狭缩成柄状；叶全缘，脉平行，小横脉明显，中脉突出；叶舌截形，边缘有毛。圆锥花序顶生，小穗疏生，基部光滑或被刺毛；颖片矩圆形，具5脉，先端钝，第一颖较第二颖短；子房卵形，花柱2，柱头羽状。花期7~9月；果期10月。

采集炮制　每年6~7月，当花未开时，连根拔起，切去块根，晒干或阴干。生用或鲜用。

药材质量　以叶多、长大、质软、色青绿、不带根及花穗者为佳。

性味功效　甘、淡，寒。清热除烦，利尿通淋。

临床应用　1．热病心烦口渴之证。2．心火上炎，口舌生疮，或心火下注小肠，小便灼热涩痛等证。

用法用量　煎服6~15 g（鲜品30~50 g）。

使用注意　本品并非淡竹 *Phyllostachys nigra*（Lodd. ex Lindl.）Munro var. *henonis* (Mitf.) Stapf. ex Rendle 之叶，应注意区别，不要混淆。

药理研究　本品有解热、利尿及升高血糖、祛痰等作用；对金黄色葡萄球菌、乙肝病毒表面抗原有抑制作用。

Herba Lophatheri

The drug is sweet, bland in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, release irritability, promote diuresis, relieve stranguria.

The drug is applied: 1.for restlessness and thirst of febrile disease. 2.for aphthae, dysuria.

6~15 g (fresh material 30~50 g) for decoction.



⊙淡竹叶



⊙穿心莲

穿心莲

Herba Andrographis

常用别名　苦胆草、斩蛇剑、四方莲、金耳钩、一见喜。

来　　源　为爵床科植物穿心莲 *Andrographis paniculata* (Burm. f.) Nees 的干燥地上部分。主产于广东、广西、福建等省区；长江以南温暖地区多有栽培、现云南、四川、江西、江苏等省也有栽培。

The dried aerial part of *Andrographis paniculata* (Burm. f.) Nees of Acanthaceae.

植物形态　一年生草本，高 40~80 cm。茎四方，多分枝，节膨大。叶对生；叶片长卵圆形至披针形，先端渐尖，基部楔形，全缘；叶柄短。圆锥花序生于枝顶或叶腋，花冠白色，近唇形，常有淡紫色条纹；雄蕊 2，花丝有丛毛；子房上位，2 室。蒴果长椭圆形，成熟时 2 瓣开裂；种子细小，红色。花、果期夏、秋季。

采集炮制　当年开花初期采收质量较好（穿心莲内酯含量最高），晒干。生用。

药材质量　以色绿、叶多者为佳。

性味功效　苦，寒。清热解毒，燥湿。

临床应用　1. 肺热喘咳，肺痈咳吐脓血，咽喉肿痛等证。2. 温病初起，热邪较甚，发热头痛，咽痛等。3. 湿热泻痢，热淋，湿疹等证。4. 外用治疖肿，毒蛇咬伤等证。

用法用量　煎服 6~15 g；尤多用作丸、散、片剂等成药。外用适量，以鲜品捣烂外敷。

使用注意　本品苦寒之性较强，不宜多服久服，以免损伤胃气；脾胃虚寒者不宜用。

药理研究　本品具有抗菌、抗病毒、增强嗜中性白细胞吞噬功能和解热作用；对钩端螺旋体致热型，肺炎球菌、甲链球菌和卡他球菌等多种致病菌有一定抑制作用。



⊙穿心莲



⊙穿心莲

Herba Andrographis

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, dry pathogenic dampness.

The drug is applied: 1.for dyspneic cough, pulmonary abscess with puris and bloody vomitus, sore throat. 2.for initial stage of seasonal febrile disease marked by fever, headache, sore throat. 3.for diarrhea, dysentery, stranguria of heat type, eczema. 4.external use for furuncle, poisonous snake bite.

6~15 g for decoction or prepared pill, powder or tablet. Appropriate dosage of fresh material crushed for external compress.

Prolonged administration is prohibited and the drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

三丫苦

Radix et Folium Evodiae Leptae

常用别名　三桠苦、三叉苦、鸡骨树、三枝枪、三叉虎。

来　　源　为芸香科植物三叉苦 *Evodia lepta* (Spr.) Merr. 的根及叶。分布于我国南部各省区。

The root and leaf of *Evodia lepta* (Spr.) Merr. of Rutaceae.



⊙三丫苦



⊙三叉苦

植物形态　常绿灌木或小乔木，高可达3 m，全株味苦。树皮灰白色或青灰色，光滑，有淡黄色皮孔。茎多分枝。三小叶复叶对生于叶柄上；小叶矩圆状披针形，全缘，有腺点，两面光滑。伞房状圆锥花序腋生，小花黄白色；花单性，4数；花瓣4，有腺点；雄花的雄蕊4，比花瓣长1倍；雌花的子房密被毛，上位，4室，花柱柱头4浅裂。蓇葖果2~3，顶端无缘，外果皮暗黄褐色至红褐色，有透明腺点；种子卵球形，黑色。花期5~6月；果期11~12月。

采集炮制　全年可采。根洗净，切片晒干备用；叶阴干备用。

药材质量　以枝嫩，叶黄绿，根的片块大小均匀、洁净、干燥者为佳。

性味功效　苦，寒。泻火解毒，清肺泄热，祛瘀止痛。

临床应用　1. 温病气分实热证，发热、心烦、咽干口苦；热毒咽喉肿痛或痈肿等。2. 肺热咳嗽、肺痈等，证见发热、咳痰黄稠或咳吐脓痰。3. 风湿热痹证，或胃脘疼痛属热证者。4. 外用治疗跌打损伤、蛇伤、湿疹等证。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。外用适量，以鲜品捣烂外敷。

使用注意　本品性味苦寒，凡寒证者不宜应用。

药理研究　本品具有抗菌作用，对福氏痢疾杆菌有抑制作用。

Radix et Folium Evodiae Leptae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to purge pathogenic fire, remove toxic substance, purge lung-heat, remove blood stasis, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for excess heat-syndrome of febrile disease marked by fever, restlessness, dry mouth, bitter mouth, sore throat and carbuncle due to virulent heat. 2.for cough, pulmonary abscess, fever, thick, yellow and puris sputum. 3.for wind-damp-heat arthralgia, or stomachache attributed to heat-syndrome. 4.external use for traumatic injury, snake bite, eczema.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for cases with cold-syndrome.



⊙三叉苦

地胆头

Herba Elephantopi

常用别名　草鞋根、地胆草、黄地胆、铁灯盏。

来　　源　为菊科植物地胆草*Elephantopus scaber* L.的全草。分布于福建、广东、广西、贵州、云南。

The herb of *Elephantopus scaber* L. of Compositae.



⊙地胆草

植物形态　多年生草本，高15~40 cm。有时全株被白色粗毛。根状茎短，着生多数须状根；新鲜时黄白色，干燥后灰黄色。叶基生，匙形，边缘稍具钝锯齿；两面均被灰白色粗毛。夏秋开花，头状花序着生梗上，呈稀疏单枝聚伞排列，分枝处有叶状苞片。头状花序，有2列总苞片，外层紫色，全为管状花，花冠淡紫色。瘦果有棱，顶端通常有6枚长而硬的刺毛。

采集炮制　夏、秋季采收，去杂质，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以叶多、无花者为佳。

性味功效　苦，寒。清热泻火，凉血解毒，清利湿热，利水消肿。

临床应用　1. 温病气分实热证或热入营血证，见发热、烦躁、吐衄发斑等。2. 热毒痈肿疔疖，咽喉肿痛或天行赤目诸证。3. 湿热黄疸，症见一身面目俱黄，小便浓黄短涩，舌苔黄腻。4. 湿热水肿证，见肢体浮肿、小便不利、舌苔黄腻等。

用法用量　煎服15~30g（鲜品60~100 g）。外用鲜品适量，捣烂外敷患处。

使用注意　本品性寒，虚寒者不宜应用；孕妇慎服。

药理研究　本品具有抑菌作用，对金黄色葡萄球菌、变形杆菌、痢疾杆菌、大肠杆菌、绿脓杆菌均有一定的抑制作用。



⊙地胆草



⊙地胆草

Herba Elephantopi

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, purge fire, cool blood-heat, remove toxic substance, expel damp-heat, promote diuresis, reduce edema.

The drug is applied: 1.for excess heat-syndrome of febrile disease or heat attacking *yingxue* syndrome marked by fever, irritability, hemorrhage, skin eruption. 2.for carbuncle, furuncle, sore throat, acute contagious conjunctivitis. 3.for jaundice of damp-heat type marked by yellow face, eye and urine, yellow and greasy tongue coating. 4.for edema, dysuria, yellow and greasy tongue coating.

15~30 g (fresh material 60~100 g) for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold and is carefully used for pregnant women.

羊蹄草

Herba Emiliae Sonchifoliae cum Radix

常用别名　紫背草、假芥兰、土黄连、七十二枝花、叶下红。

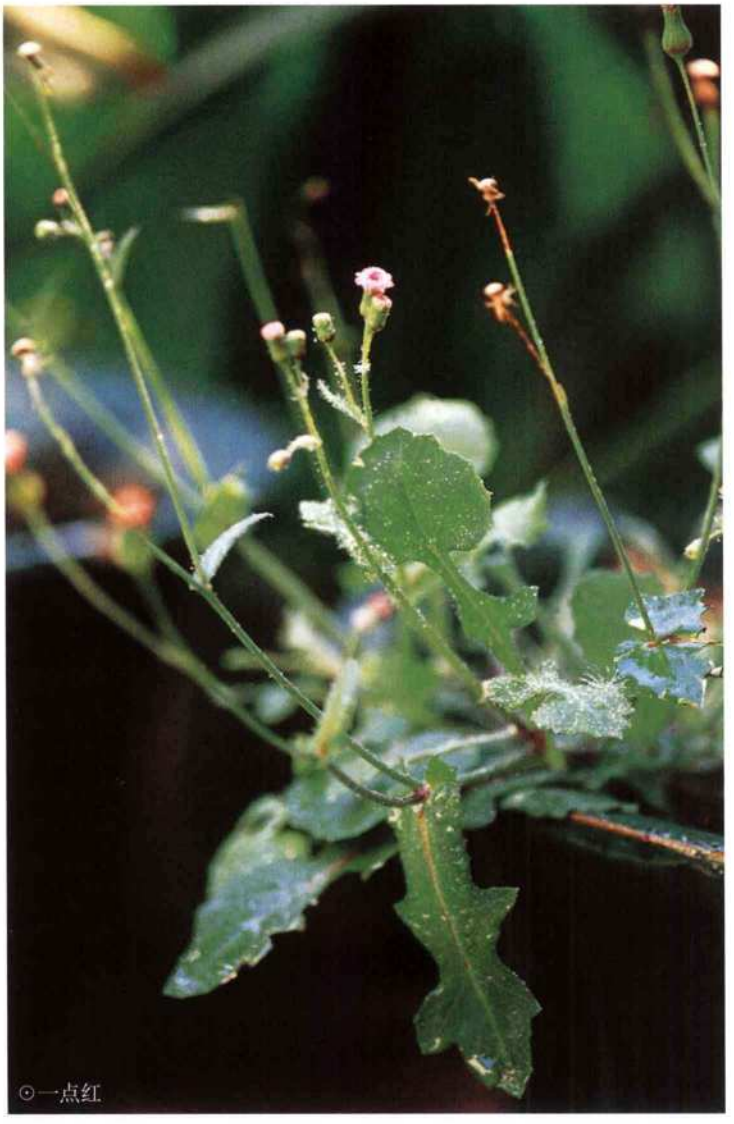
来　　源　为菊科植物一点红 *Emilia sonchifolia* (L.) DC. 的全草或带根全草。分布于广东、广西、贵州、福建、浙江、江西、湖南。

The herb with root of *Emilia sonchifolia* (L.) DC. of Compositae.

植物形态　一年生草本，高 10~40 cm。茎直立，紫红色或绿色，被疏毛。基生叶卵形、琴形；上部的叶较小，全缘或具粗锯齿，基部抱茎；叶面绿色，背面紫红色。头状花序顶生；花梗 2 分歧；苞片矩圆形，2 列，绿色，基部膨大；花托平坦；花两性，全为管状花，紫色，5 裂；雄蕊 5；雌蕊 1，子房下位，柱头分叉。瘦果，狭矩圆形，有棱，冠毛白色，柔软。花期 7~11 月；果期 9~12 月。



⊙一点红



⊙一点红

采集炮制　全年可采。洗净，晒干，生用或鲜用。

药材质量　以叶多，灰绿色，带花梗，洁净，干燥者为佳。

性味功效　苦，寒。清热泻火，凉血解毒，清热祛湿。

临床应用　1. 温病气分实热证或热入营血证，见发热，烦渴，吐血，衄血，发斑等。2. 热毒咽喉肿痛，口舌生疮，痈肿疔疖，肠痈等证。3. 湿热痢疾，湿疹等证。

用法用量　煎服 15~30 g（鲜品 60~120 g）。外用适量，以鲜品捣汁外涂或捣烂外敷患处，也可以煎液外洗。

使用注意　本品性寒，寒证者不宜应用。

药理研究　本品煎剂对溶血性金黄色葡萄球菌有抑制作用。

Herba Emiliae Sonchifoliae cum Radix

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, purge fire, cool blood-heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for excess heat-syndrome of febrile disease or heat attacking *yingxue* syndrome marked by fever, restlessness and thirst, hematemesis, hemorrhage, skin eruption. 2.for sore throat, aphthae, carbuncle, furuncle, acute appendicitis. 3.for dysentery, eczema.

15~30 g (fresh material 60~120 g) for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed or decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for cases with cold-syndrome.



⊙海芋

海　芋

Rhizoma Alocasiae Macrorrhizae

常用别名　隔河仙、观音莲、尖尾野芋头、狼毒头、广东万年青。

来　　源　为天南星科植物海芋 *Alocasia macrorrhiza* (L.) Schott 的根茎。分布于福建、台湾、广西、广东等省区，以及江西、湖南、贵州、云南等省的南部。

The rhizome of *Alocasia macrorrhiza* (L.) Schott of Araceae.

Rhizoma Alocasiae Macrorrhizae

The drug is slightly acrid, astringent in taste, cold in nature, toxicity, used to clear pathogenic heat, purge fire, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for high fever of febrile disease, hectic fever of tuberculosis. 2.for carbuncle, furuncle, scrofula. 3.for lyssodexis, poisonous snake or centipede bite, hemorrhoidal bleeding, rheumatic arthralgia.

9~15 g (fresh material 15~30 g fried with rice) for decoction, the dried or fresh material should be boiled for more than 2 hours so as to eliminate the toxicity. Appropriate dosage of fresh material crushed for external compress.

Over dosage is prohibited.

植物形态　多年生草本，高可达5 m。茎粗壮。叶互生；叶片阔卵形，极大，先端短尖；基部广心状箭形，2裂，全缘或微波状；侧脉9~12条；叶柄粗大，抱茎。春末夏初由一叶腋内长出1~2个肉穗花序，外为粉绿色呈舟状的佛焰苞所包围；花单性，雌雄同株；花无被，常有臭气。浆果朱红色至紫红色，近球形，密排于肉穗花序上。花期春末夏初。

采集炮制　全年可采，根茎刮去外层粗皮，切片晒干。生用或鲜用。

药材质量　以片块大、断面色类白、粉性足者为佳。

性味功效　微辛、涩，寒。有毒。清热泻火，解毒消肿。

临床应用　1. 温病或湿温病高热不退，或肺痨骨蒸潮热。2. 热毒痈肿疮疖，痰火瘰疬未溃者。3. 狂犬咬伤、毒蛇或蜈蚣咬伤，痔疮出血，风湿痹痛等证。

用法用量　煎服9~15 g（鲜品15~30 g与大米炒至焦黄；干、鲜品煎服均须煮沸2小时以上去毒，方可内服）。外用适量，以鲜品捣烂外敷患处。

使用注意　本品毒性大，内服过量或煎煮不当均易致中毒，故服用量不宜过大，且须久煎。服食中毒可引起舌与喉发痒，肿胀，流涎，胃肠灼痛，恶心，呕吐，腹泻，汗出，惊厥，重则致窒息而死。对中毒者可给予服用蛋清或用白醋、姜汁煎煮服用或含漱，重者结合西药对症处理。本品外用与皮肤接触可引起瘙痒，故外用时不能敷正常皮肤上。皮肤瘙痒用醋洗涤可愈。



⊙海芋

山芝麻

Herba Helicteris Angustifoliae


⊙山芝麻

常用别名　大山麻、山油麻、野芝麻、芝麻头。

来　　源　为梧桐科植物山芝麻 *Helicteres angustifolia* L.的干燥全草。分布于江西、福建、广西、广东、四川、贵州、云南等省区。

The dried herb of *Helicteres angustifolia* L. of Sterculiaceae.

植物形态　小灌木，高约1 m。小枝密被灰黄绿色短柔毛。叶互生；叶片绒状披针形或长圆状绒形，先端钝或短尖，基部圆形；脉3出；上表面无毛或几无毛，下面密被灰白色或淡黄点星状柔毛。夏季从叶腋长出短花序梗，花数朵簇生其上；花梗短，基部有窄尖苞片；花萼管状，被毛；花瓣5，不等长，长圆形，浅紫色，先端近圆形而微凹，近基部有2耳状突起；雄蕊10，退化雄蕊5；雄蕊柱与雌蕊柄合生而呈柱状。蒴果卵状矩圆形，略似芝麻果实，密被星状毛茸，熟后5裂。花期6~7月；果期11~12月。

采集炮制　夏、秋季采收。将根与茎叶分别晒干。生用或鲜用。

药材质量　根以粗壮，坚实，皮部厚，不带茎枝者为佳。茎叶以色灰黄，洁净，干燥者为佳。

性味功效　苦，寒。有小毒。清热泻火，清肺止咳，解毒疗疮。

临床应用　1. 温病气分实热，证见壮热不退，烦渴咽干。2. 外感风热咳嗽，证见咳嗽痰黄，发热口渴。3. 热毒咽喉肿痛，痈肿疔疮，痄腮，痰火瘰疬，毒蛇咬伤等证。4. 外伤出血。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。外用适量，以鲜品捣烂外敷或干品研末调敷。

使用注意　本品性寒，凡证属虚寒者忌服。

药理研究　本品有降压作用；对金黄色葡萄球菌有抑制作用。

Herba Helicteris Angustifoliae

The drug is bitter in taste, cold in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat, purge fire, relieve cough, remove toxic substance, heal sore.

The drug is applied: 1.for excess heat-syndrome of febrile disease marked by high fever, restlessness and thirst, dry throat. 2.for cough with yellow sputum, fever, thirst due to exogenous wind-heat. 3.for sore throat, carbuncle, furuncle, mumps, scrofula, poisonous snake bite. 4.external use for relieving traumatic bleeding.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold syndrome.


⊙山芝麻



⊙大沙叶

大沙叶

Herba Pavettae Hongkongensis

常用别名 大叶满天星。

来　　源 为茜草科植物大沙叶 *Pavetta hongkongensis* Brem. 的全草。分布于广西、广东等地。

The herb of *Pavetta hongkongensis* Brem. of Rubiaceae.

植物形态 灌木，高 1~2 m，小枝有棱和明显的节。叶膜质，对生；叶片椭圆状披针形，先端渐尖，基部楔形；叶上面散生多数突起的小“痣点”；托叶三角形，脱落或部分脱落。伞房状聚伞花序，顶生或顶部腋生；花稠密，白色，无毛，萼近钟状，有不明显的 4 裂小齿；花冠高脚蝶状，裂片 4，矩圆形，先端钝；雄蕊 4，花丝短；花盘环状，子房下位，2 室，花柱伸出花冠外，几乎比花冠长 1 倍。核果球形，无毛，成熟时黑色。花期秋季。

采集炮制 四季可采，将根、叶等分别晒干备用。

药材质量 以叶多，无花果及无杂质者为佳。

性味功效 苦，寒。清热解毒，活血祛瘀。

临床应用 1. 暑热痧胀，身体寒热，胸腹胀闷疼痛等。2. 跌打损伤。3. 风毒疮疥。

用法用量 煎服 15~30 g。

使用注意 本品性寒，凡脾胃虚寒者不宜应用。

Herba Pavettae Hongkongensis

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, activate blood circulation, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for acute *sha*-syndrome due to summer-heat; alternation of cold and heat, chest upset. 2.for traumatic injury. 3.for sore, scabies.

15~30 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



⊙毛草龙

水仙桃

Herba Jussiaeae

常用别名 锁匙筒、田浮草、香须公、针筒草。

来　　源 为柳叶菜科植物毛草龙 *Jussiaea suffruticosa* L. 的全株。分布于我国西南部至东部地区。

The herb of *Jussiaea suffruticosa* L. of Onagraceae.

植物形态 亚灌木状草本，高 0.4~1 m，全株被柔毛。茎直立，稍具纵棱，幼时绿色，老时变红色。叶互生；叶片披针形，先端渐尖，基部渐狭；叶柄短或无。花腋生，萼裂片 4，卵形，具 3 脉；花瓣 4，倒卵形，黄色，具 4 对明显的脉纹；雄蕊 8；子房 4 室。蒴果，呈圆柱形，绿色或淡紫色，具 8 条棱，被毛，萼片宿存；种子多数，近半球形，有明显种脊。花期 7~10 月。

采集炮制 夏、秋季采收，鲜用或晒干备用。

药材质量 以植株粗壮带叶，洁净，干燥者为佳。

性味功效 淡，寒。清热泻火，清肺止咳。

临床应用 1. 热毒咽喉肿痛以及口疮、疖肿等证。2. 肺热咳嗽，外感发热咳嗽等证。

用法用量 煎服 15~30 g（鲜品 60~100 g）。外用适量，以鲜品捣烂外敷患处或煎水外洗。

使用注意 本品性寒，凡脾胃虚寒者不宜应用。

Herba Jussiaeae

The drug is bland in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, purge fire, relieve cough.

The drug is applied: 1.for sore throat, aphthae, furuncle. 2.for cough due to lung-heat; fever and cough due to attacking of exogenous pathogens.

15~30 g (fresh material 60~100 g) for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed or decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

积雪草

Herba Centellae

常用别名　崩大碗、连钱草、盘龙草、落得打。

来　　源　为伞形科植物积雪草 *Centella asiatica* (L.) Urban 的全草。分布于江苏、安徽、浙江、江西、湖南、湖北、四川、贵州、云南、福建、广东、广西等地。

The herb of *Centella asiatica* (L.) Urban of Umbelliferae.



⊙积雪草



⊙积雪草

植物形态　多年生匍匐草本。茎光滑或稍被柔毛，节上生根。单叶互生；叶片圆形或肾形，边缘有钝齿；上面光滑，下面有细毛。花单生，伞形花序；伞梗生于叶腋，较叶柄短，每一花梗有3~6朵花，苞片2；花萼头状，花瓣5，红紫色，卵形；雄蕊5，短小，与花瓣互生；子房下位，花柱2。双悬果，扁圆形，光滑；主棱和次棱同等明显，主棱间有网状纹相连。花期夏季。

采集炮制　夏、秋季枝叶茂盛时采集，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以叶多，色淡绿，根茎淡黄，洁净，干燥者为佳。

性味功效　甘、辛，寒。清热泻火，清利湿热，活血消肿，解药、食毒。

临床应用　1. 温病气分实热所致之高热不退，咽喉肿痛；热毒痈肿疔疮、丹毒；或热迫血妄行之咯血、吐血、衄血等证。2. 湿热黄疸，身目俱黄，小便浓黄者；或砂淋等。3. 跌打损伤所致之肿痛，以及胁下痞块等证。4. 多种药物、食物中毒，如砒霜、钩吻、毒蕈等中毒可用本品配胆矾煎服；治木薯中毒，以本品捣烂，取汁，开水冲服。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品60~120 g）；亦可捣汁服用。外用适量，以鲜品捣烂或捣汁外涂。

使用注意　本品性寒，凡证属虚寒者不宜应用。

药理研究　本品具有镇静、安定、抗菌作用；对小鼠幽门结扎性溃疡及应激性溃疡都有显著的抑制作用；对皮肤溃疡有促进皮肤生长与结缔组织血管网增生等作用。

Herba Centellae

The drug is sweet, acrid in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp-heat, purge fire, activate blood circulation, reduce swelling, relieve intoxication of food or drug.

The drug is applied: 1.for excess heat-syndrome of febrile disease marked by high fever, sore throat; carbuncle and furuncle, erysipelas; hemoptysis, hematemesis, hemorrhage. 2.for jaundice of damp-heat type marked by yellow complexion, eye and urine; stranguria due to urinary stone. 3.for traumatic injury with swelling, pain and hypochondriac mass. 4.for drug and food intoxication.

15~30 g (fresh material 60~120 g) for decoction or crushed to extract juice for oral use. Appropriate dosage of fresh material crushed for external spread.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold syndrome.



⊙积雪草



⊙蛇泡筋

蛇泡筋

Herba Rubi Parvifolii

常用别名　三月泡、茅莓、红梅消、蛇泡果、仙人搭桥。

来　　源　为蔷薇科植物茅莓 *Rubus parvifolius* L. 的全草。分布于我国大部分地区。

The herb of *Rubus parvifolius* L. of Rosaceae.

植物形态　落叶小灌木，高约1 m。枝条呈拱形弯曲，具短柔毛和倒生皮刺。单数羽状复叶互生，小叶通常3枚，有时5枚；顶生小叶菱状卵形至阔倒卵形，侧生小叶常为宽倒卵形，较小，先端钝，基部楔形；上面和下面均被柔毛，但下面较上面密；托叶针状。花数朵成伞房花序或短总状花序，萼片5，具绒毛，绿色；花瓣5，直立，阔倒卵形，紫色或粉红色；雄蕊、雌蕊均多数，花柱宿存。聚合果球形，红色。花期5~6月；果期7~8月。

采集炮制　夏、秋季采收，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以干燥，叶多，无杂质者为佳。

性味功效　苦、涩，微寒。泻火解毒，清热利湿，活血消肿，祛风止痒。

临床应用　1. 温病气分实热，高热不退，或热毒咽喉肿痛，痈肿疮疖等证。2. 湿热黄疸，湿热带下，湿热痹痛等证。3. 跌打损伤肿痛，妇女产后瘀滞腹痛，以及痰火瘰疬等。4. 湿疹，风疹瘙痒者。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。外用适量，以鲜品煎汤外洗或研末撒或烧灰调涂。

使用注意　本品性寒，非热证、湿热者不宜应用。

药理研究　本品具有抗菌、促血凝、止血、扩张冠状血管等作用。对金黄色葡萄球菌，以及痢疾、绿脓、变形、大肠、猪霍乱等杆菌均有抑制作用。

Herba Rubi Parvifolii

The drug is bitter, astringent in taste, slightly cold in nature, used to purge pathogenic fire, remove toxic substance, clear heat and damp, activate blood circulation, reduce swelling, expel wind, relieve pruritus.

The drug is applied: 1.for excess heat-syndrome of seasonal febrile disease marked by high fever; sore throat, or carbuncle and furuncle due to virulent heat. 2.for jaundice, leukorrhagia, damp-heat arthralgia. 3.for traumatic injury with swelling and pain, puerperal abdominal pain due to blood stasis; scrofula. 4.for eczema, rubella, pruritus.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of fresh material decocted or ground into powder for external wash or spread.

The drug is suitable for heat-syndrome or damp-heat-syndrome.



⊙茅莓



⊙茅莓

小扁藤

Radix Tetrastigmatis Hemsleyani

常用别名 蛇附子、三叶扁藤、拦山虎、雷胆子。

来　　源 为葡萄科植物三叶崖爬藤 *Tetrastigma hemsleyanum* Diels et Gilg 的根。分布于湖北、江西、福建及西南各地。

The root of *Tetrastigma hemsleyanum* Diels et Gilg of Vitaceae.



⊙三叶崖爬藤

植物形态 攀援藤本。根粗壮，呈纺锤形或团块状，常数枚相连。茎细弱，下部节上生根。掌状复叶，互生；小叶3枚，狭椭圆形；中间1枚较大，先端尖或短尖，基部渐狭；两侧小叶较小，且不对称；卷须与叶对生，具吸盘。花单性异株，伞形花序腋生；花瓣4，花盘与子房基部合生；雄蕊1，柱头4深裂。小浆果，球形；种子卵状球形。

采集炮制 全年可采挖，洗净，晒干或鲜用。

药材质量 以干燥，质坚，表面棕褐色，断面粉棕色，洁净者为佳。

性味功效 苦、辛、凉。清热解毒，祛风止痛，活血祛瘀。

临床应用 1. 多种热毒证，如高热惊厥、肺热咳喘、咽喉肿痛、痰火瘰疬、痈疮肿毒、毒蛇咬伤以及湿热黄疸、湿热泻痢等。2. 风湿痹痛，肢体关节肿痛。3. 跌打损伤，瘀肿疼痛，以及月经不调属血瘀气滞者。4. 外用可治皮肤湿疹、外伤出血等。

用法用量 煎服10~15 g。外用适量，以鲜品捣烂或干品研末外敷。

使用注意 本品性寒，所治诸证属寒者不宜应用。

Radix Tetrastigmatis Hemsleyani

The drug is bitter, acrid in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, expel wind, alleviate pain, activate blood circulation, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for high fever, convulsive disease, dyspneic cough, sore throat, scrofula, carbuncle, poisonous snake bite, jaundice, diarrhea, dysentery. 2.for rheumatic arthralgia. 3.for traumatic injury with swelling and pain, irregular menstruation. 4.external use for eczema, traumatic bleeding.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed or ground into powder for external compress.

The drug is contraindicated for cases with cold-syndrome.

虎皮菜

Herba Chrysosplenii Macrophylli

常用别名 猪耳朵、牛耳朵、龙香草。

来　　源 为虎耳草科植物大叶金腰 *Chrysosplenium macrophyllum* Oliv. 的全草。分布于陕西、浙江及西南、中南等地。

The herb of *Chrysosplenium macrophyllum* Oliv. of Saxifragaceae.



⊙大叶金腰

植物形态 多年生草本，高8~16 cm。茎肉质多汁，紫红色。基生叶数个，叶片革质，倒卵状匙形，先端钝圆，基部渐狭成柄，上面深绿色，有棕色毛，近全缘或有波状齿；叶柄粗壮；茎生叶小，匙形；顶部叶稍密集。花茎自基生叶间抽出，聚伞花序生于茎顶；苞片卵形或狭卵形；花两性，单花被；萼片4，卵形；雄蕊8；雌蕊心皮2，子房与萼筒相结合。蒴果水平开展，中央凹入；种子卵形，微小，暗紫褐色。花期3~4月；果期5~6月。

采集炮制 春、夏采收，晒干。生用或鲜用。

性味功效 苦、涩，寒。清热泻火，平肝，解毒。

临床应用 1. 小儿惊风。2. 臁疮，烫火伤。

用法用量 煎服30~60 g。外用适量，捣汁或熬膏涂。

Herba Chrysosplenii Macrophylli

The drug is bitter, astringent in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, purge fire, calm the liver, remove toxic substance.

The drug is applied: for children convulsion, ecthyma, scald and burn.

The sample 30~60 g for decoction. Appropriate dosage extracted juice or prepared ointment.



⊙乌蕨

大叶金花草

Herba seu Rhizoma Stenolomatis Chusani

常用别名　野黄连、细叶凤凰尾、花叶凤尾草。

来　　源　为鳞始蕨科植物乌蕨*Stenoloma chusanum* (L.) Ching的全草或根状茎。广布于我国长江以南各地，北达陕西南部。

The herb or rhizome of *Stenoloma chusanum* (L.) Ching of Lindsaeaceae.

Herba seu Rhizoma Stenolomatis Chusani

The drug is slightly bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for common cold of wind-heat type, sunstroke. 2.for diarrhea, dysentery, leukorrhagia, stranguria with turbid urine. 3.for cough, hematemesis, hemafecia, hematuria. 4.external use for carbuncle, scald and burn.

30~60g for decoction or fresh material crushed to extract juice for oral use. Appropriate dosage of fresh material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold syndrome.

植物形态　多年生草本，高可达65 cm。根茎横走，密被赤褐色钻状鳞片。叶柄禾秆色，直立，光亮；叶近草质，无毛；三至四回羽状分裂，披针形；小羽片披针形或矩圆形，末回裂片楔形，先端截形；叶脉下面明显2叉状分枝。顶端着生孢子囊群，灰棕色囊群盖，半环状，向外开裂。

采集炮制　秋季采收，洗净泥沙，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以带绿色，洁净，干燥者为佳。

性味功效　微苦，寒。清热，解毒，利湿止血。

临床应用　1. 风热感冒，中暑。2. 湿热蕴结所致之泄泻、痢疾、带下黄稠、淋浊。3. 血热咳嗽及吐血、便血、尿血。4. 外用治痈肿、水火烫伤。

用法用量　煎服30~60 g，或鲜品捣汁饮用。外用适量，以鲜品捣烂外敷或干品研末撒患处。

使用注意　本品性寒，凡虚寒者不宜应用。



⊙水龙

过塘蛇

Herba Jussiaeae Repentis

常用别名　水盖菜、崩草、水浮藤、狗肠菜、水龙。

来　　源　为柳叶菜科植物水龙*Jussiaea repens* L.的全草。分布于广东、广西、四川、福建等地。

The herb of *Jussiaea repens* L. of Onagraceae.

Herba Jussiaeae Repentis

The drug is sweet, bland in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis, reduce edema.

The drug is applied: 1.for fever of seasonal febrile disease or cough due to dry-heat. 2.for carbuncle, furuncle, erysipelas, toothache. 3.for stranguria of damp-heat type, edema, dysuria.

15~30 g (fresh material 60~100 g) for decoction or fresh material crushed to extract juice for oral use. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for cases with cold-syndrome or carbuncle and furuncle attributed to *yin*-syndrome.

植物形态　多年生水生草本，高30~60 cm。根状茎很长，横走，其上具类白色呼吸器，节上有多数须根。单叶互生；叶片倒卵形至长圆状倒卵形，先端圆或钝，基部渐狭，全缘。花单生于叶腋，具长柄；萼片5裂，披针形，外披疏长柔毛；花瓣5，白色，基部淡黄，倒卵形；雄蕊10，不等长；子房下位，5室，柱头5浅裂。蒴果线状圆柱形；种子多数，矩形，平滑。花期夏、秋季。

采集炮制　夏、秋季采收，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以叶多，干燥，无杂质者为佳。

性味功效　甘、淡，寒。清热解毒，利尿消肿。

临床应用　1. 温热病发热，或燥热咳嗽证。2. 热毒痈肿疔疖，丹毒，风火牙痛。3. 湿热淋证，水肿，小便不利等。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品60~100 g），或鲜品捣汁内服。外用适量，捣敷。

使用注意　本品性寒，凡寒证或阴证痈疽者忌内服。

荸荠

Cormus Eleocharitis Dulcis


⊙荸荠

常用别名　水茅、乌芋、马蹄、通天草。

来　　源　为莎草科植物荸荠*Eleocharis dulcis* (Burm. f.) Trin. ex Henschel的球茎及地上部分。全国各地都有分布。

The corm and aerial part of *Eleocharis dulcis* (Burm. f.) Trin. ex Henschel of Cyperaceae.



植物形态　多年生水生草本，高15~60 cm。地下匍匐茎膨大成扁圆形球状，黑褐色；地上茎多数，丛生，直立，圆柱状，中空，有多数横隔膜，色绿，表面光滑。叶片退化，叶鞘膜质，叶端截形。穗状花序，顶呈圆柱形，淡绿色；花数朵或多数；鳞片宽倒卵形，螺旋式或覆瓦状排列，有细密纵直条纹，刚毛6条，有倒刺；雄蕊2；花柱长，柱头2裂。小坚果呈凸透镜形，被六角形网纹，成熟时棕色。花期秋季。

采集炮制　秋末割取地上部分，晒干备用；球茎可鲜用。

药材质量　以个大、肥嫩者为佳。

性味功效　甘，平。清热泻火，生津止渴，利湿化痰。

临床应用　1. 热病伤津，发热烦渴，热毒咽喉肿痛。2. 麻疹，肺热咳嗽，矽肺。3. 湿热黄疸，热淋，小便不利。4. 痔疮出血。5. 高血压病。

用法用量　煎服：地上全草15~30 g；球茎60~120 g；或适量捣汁服用。

使用注意　虚寒及血虚者慎服。

药理研究　本品具有解热、降压等作用，并对金黄色葡萄球菌、大肠杆菌及产气杆菌均有抑制作用。

Cormus Eleocharitis Dulcis

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat, purge fire, promote the generation of body fluid, quench thirst, promote diuresis, resolve phlegm.

The drug is applied: 1.for consumption of body fluid, fever, restlessness, thirst and sore throat of febrile disease. 2.for measles, cough, silicosis. 3.for jaundice, stranguria of heat type, dysuria. 4.for hemorrhoidal bleeding. 5.for hypertension.

The aerial part 15~30 g, the corm 60~120 g for decoction, or appropriate dosage of material crushed to extract juice for oral use.

The drug is carefully applied for cases with deficiency-cold and blood-deficiency syndrome.



⊙牛白藤

牛白藤

Caulis et Folium Hedyotidis Hedyotideae

常用别名　大叶龙胆草、土加藤、接骨丹、脓见消。

来　　源　茜草科植物牛白藤 *Hedyotis hedyotidea* (DC.) Merr. 的干燥茎、叶。分布于广西、广东及西南地区。

The dried stem and leaf of *Hedyotis hedyotidea* (DC.) Merr. of Rubiaceae.

植物形态　多年生藤本，高3~5 m。老枝圆柱形，幼枝四棱形。叶对生，膜质；叶片卵状披针形，先端急尖，基部近圆形或阔楔形，全缘；托叶截头状，顶端有刺毛4~6条。复伞形花序，腋生或顶生；花10~20朵，细小，白色；花萼被微柔毛，裂片4，线状披针形；冠管短，裂片披针形；近喉部有长毛；雄蕊长，突出；子房2室，花柱线状。蒴果近球形，开裂。花期秋季。

采集炮制　全年可采，洗净切片晒干。生用或鲜用。

药材质量　以叶多色绿，洁净，干燥者为佳。

性味功效　甘、淡，凉。清热解暑，祛风湿，强筋骨，止痒。

临床应用　1. 外感发热，中暑。2. 风湿痹痛，腰腿关节酸痛。3. 跌打损伤，骨折筋伤。4. 外用治湿疹，皮肤瘙痒。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。外用适量，以鲜品捣烂外敷或煎水洗患处。

使用注意　本品性偏寒凉，体虚有寒者不宜应用。

Caulis et Folium Hedyotidis Hedyotideae

The drug is sweet, bland in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat and summer-heat, expel wind and damp, strengthen the tendon and bone.

The drug is applied: 1.for fever due to attacking of exogenous pathogens; sunstroke. 2.for rheumatic arthralgia, pain in waist, lower limbs and joints. 3.for traumatic injury, fracture. 4.external use for eczema, skin pruritus.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed or decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for cases with debility.



⊙牛白藤

阿尔泰紫菀

Flos seu Herba Heteropappi Altaici

来　　源　为菊科植物阿尔泰狗哇花 *Heteropappus altaicus* (Willd.) Novopokr. 的花或全草。分布于新疆、内蒙古等地。

The flower or herb of *Heteropappus altaicus* (Willd.) Novopokr. of Compositae.



⊙阿尔泰狗哇花

植物形态　多年生草本，高30~50 cm，全体被短毛。叶互生，排列稠密；叶片线状倒披针形或线形，全缘；无柄。头状花序单生于枝端，边缘舌状花淡紫色，中央管状花黄色。瘦果扁平，倒卵形。

采集炮制　夏、秋季开花时采收，阴干。生用。

性味功效　微苦，凉。清热泻火，排脓。

临床应用　1. 温热病，高热不退。2. 疮痈肿毒，脓成未溃者。

用法用量　煎服4.5~9 g。

使用注意　本植物的根在新疆地区作“紫菀”入药。

Flos seu Herba Heteropappi Altaici

The drug is slightly bitter, cool in nature, used to clear pathogenic heat, purge fire, discharge pus.

The drug is applied: 1.for seasonal febrile disease. marked by high fever. 2.for carbuncle, etc.

4.5~9 g for decoction.

南蛇簕

Herba et Semen Caesalpiniae Minacis

常用别名　苦石莲、老鸦枕头、南蛇勒、飞天龙。

来　　源　豆科植物喙荚云实*Caesalpinia minax* Hance的干燥全草和种子。分布于广东、广西、贵州和云南等省区。

The dried herb and seed of *Caesalpinia minax* Hance of Leguminosae.



⊙喙荚云实

植物形态　有刺藤本。根一条，全体被短柔毛，茎和叶轴上均有散生坚刺。二回双数羽状复叶，羽片5~8对；托叶锥状；小叶12~24枚，近无柄，矩形或倒卵形，先端急尖或细尖，基部圆形，全缘。顶生总状花序，花序轴上有刺；花多数，蝶形花冠白色带红紫色斑；花瓣5，三角状倒卵形，上面1枚较短；雄蕊10，不等长，花丝分离，下部密被长柔毛，花药丁字着生。荚果圆锥状矩形，密生棕色针状刺，先端有喙；有种子4~8粒。花期3~4月；果期5~9月。

采集炮制　全年采根及茎、叶，洗净切片，晒干。秋季采果，取出种子晒干。生用。

药材质量　种子以黑褐色，颗粒饱满，种仁肥厚、黄白者为佳。

性味功效　苦，寒。清热解毒，活血祛瘀，消肿止痛，止痒。

临床应用　1. 温热病发热，热毒痈疮肿毒，毒蛇咬伤。2. 跌打损伤，瘀血肿痛。3. 皮肤瘙痒。

用法用量　煎服10~15 g，或鲜品捣汁内服。外用适量，以鲜品捣烂外敷或煎水外洗。

使用注意　本品性寒，凡虚寒者不宜应用。



⊙喙荚云实



⊙喙荚云实

Herba et Semen Caesalpiniae Minacis

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, activate blood circulation, remove blood stasis, reduce swelling, alleviate pain, relieve pruritus.

The drug is applied: 1.for fever of seasonal febrile disease, carbuncle, poisonous snake bite. 2.for traumatic injury. 3.for skin pruritus.

10~15 g for decoction or crush the fresh material to extract juice for oral use. Appropriate dosage of fresh material crushed or decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold syndrome.


⊙酸浆

酸　浆

Herba Physalis Franchetii

常用别名　灯笼草、天泡草、天灯笼草、打朴草。

来　　源　为茄科植物酸浆*Physalis alkekengi* L. var. *franchetii* (Mast.) Mak. 的全草。全国大部分地区有分布。

The herb of *Physalis alkekengi* L. var. *franchetii* (Mast.) Mak. of Solanaceae.

Herba Physalis Franchetii

The drug is sour, bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, purge fire, remove toxic substance, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for cough due to lung-heat; sore throat. 2.for jaundice, dysentery, edema. 3.for furuncle, erysipelas.

9~15 g for decoction, crushed for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women and diarrhea due to deficiency of spleen.

Supplement 1: Radix Physalis Franchetii

The root of *Physalis alkekengi* L. var. *franchetii* (Mast.) Mak.. The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote diuresis. Indicated for malaria, jaundice, hernia. 3~6 g (fresh material 24~30 g) for decoction. The drug is contraindicated for pregnant women and diarrhea due to deficiency of spleen.

Supplement 2: Calyx Physalis Franchetii

The persistent calyx of *Physalis alkekengi* L. var. *franchetii* (Mast.) Mak.. The drug is sour in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis. Indicated for hectic fever, cough, sore throat, jaundice, edema, eczema. 4.5~9 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash, or ground into powder for laryngeal insufflation. The drug is contraindicated for pregnant women and diarrhea due to deficiency of spleen.


⊙酸浆

植物形态　多年生草本，高35~100 cm。茎直立，多单生，不分枝，表面具棱角。叶互生，通常2小叶生于一节上；叶片卵形至广卵形，先端急尖或渐尖，基部楔形或广楔形，边缘具稀疏不规则缺刻，或呈波状。花单生于叶腋，具梗；花白色；花萼绿色，钟形，先端5裂；花冠钟形，5裂；雄蕊5，花药长圆形，花丝丝状；子房上位，卵形，2室，花柱线形，柱头细小。浆果圆球形，成熟时呈橙红色；宿存花萼在结果时增大，厚膜质膨胀如灯笼，具5棱角，橙红或深红色，疏松地包围在浆果外面；种子多数，细小。花期7~10月；果期8~11月。

采集炮制　夏季采收，洗净，晒干。

性味功效　酸、苦，寒。清热泻火，解毒利尿。

临床应用　1. 肺热咳嗽，咽痛。2. 黄疸，痢疾，水肿。3. 疔疮，丹毒。

用法用量　煎服9~15 g，或捣汁或研末。外用适量，煎水洗，研末调敷或捣敷。

使用注意　脾虚泄泻、痰湿及孕妇忌用。

附1：酸浆根

为茄科植物酸浆的根。性味苦，寒。功能清热利水。用治疟疾，黄疸，疝气。煎服3~6 g（鲜品24~30 g）。脾虚泄泻、痰湿及孕妇忌用。

附2：挂金灯

又称天灯笼、天泡果。为茄科植物酸浆的宿萼或带有成熟果实的宿萼。性味酸，寒。功能清热解毒，利尿。用治骨蒸劳热，咳嗽，咽喉肿痛，黄疸，水肿，天泡湿疹。煎服4.5~9 g，或研末。外用煎水洗、捣敷或研末吹喉。脾虚泄泻及孕妇忌用。

芭蕉根

Rhizoma Musae

常用别名　芭蕉头。

来　　源　为芭蕉科植物芭蕉*Musa basjoo* Sieb.et Zucc.的根茎。分布于山东至长江流域以南各地。

The rhizome of *Musa basjoo* Sieb. et Zucc. of Musaceae.



⊙芭蕉

植物形态　多年生草本，高约4 m。茎短，通常为叶鞘包围而形成高大的假茎。叶基部圆形，或不对称，先端钝，表面鲜绿色，有光泽；中脉明显、粗大，侧脉平行。穗状花序顶生，下垂；苞片佛焰苞状，红褐色或紫色，每苞片多数小花；花单性，雄花常生于花束上部，花冠近唇形，上唇较长，先端五齿裂；雄蕊5，离生，伸出花冠，花药2室；雌花生于下部，子房下位，3室，花柱1。浆果三棱状长圆形，肉质；种子多数。

采集炮制　全年可采。洗净泥土，去除须根，刮去粗皮，切片，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以块大，断面色白，纤维少，鲜者为佳。

性味功效　甘，寒。泻火解毒，生津止渴，利尿。

临床应用　1．温热病，高热，烦渴欲饮之证。2．热毒痈疮疔毒，丹毒。3．湿热黄疸，水肿，小便不利。4．血热所致之血淋、崩漏等证。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g），或捣汁内服。外用适量，捣敷或捣汁涂。

使用注意　本品性寒，凡虚寒者不宜应用。

Rhizoma Musae

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to purge fire, remove toxic substance, promote the generation of body fluid, quench thirst, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for seasonal febrile disease marked by high fever, restlessness and thirst. 2.for carbuncle, furuncle, erysipelas. 3.for jaundice of damp-heat type, edema, dysuria. 4.for stranguria complicated with hematuria; metrorrhagia.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction or crushed to extract juice for oral use. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold syndrome.



⊙芭蕉



⊙龙胆

龙　胆

Radix et Rhizoma Gentianae

常用别名　龙胆草、草龙胆、水龙胆、四叶胆、山龙胆。

来　　源　龙胆科植物龙胆 *Gentiana scabra* Bge.、三花龙胆 *G. triflora* Pall.、条叶龙胆 *G. manshurica* Kitag. 或坚龙胆 *G. rigescens* Franch. 的干燥根及根茎。主产于黑龙江、吉林、内蒙古、浙江、江苏等地。

The dried root and rhizome *of Gentiana scabra* Bge. or *G. triflora* Pall., etc. of Gentianaceae.

植物形态　*龙胆*：多年生草本，高 35~60 cm。根茎短，簇生多数细长根，淡棕黄色。茎直立，粗壮，通常不分枝，节间较短。叶对生，无柄，基部叶成鳞片状；中部及上部叶卵形、卵状披针形或狭披针形，先端急尖或长渐尖，基部心形或圆形，连合抱于节上；叶缘及叶脉粗糙，主脉 3 条基生。花无梗，数条成束，簇生于茎顶及上部叶腋；苞片披针形；花萼钟形，绿色；花冠钟形，蓝紫色，先端 5 裂，裂片卵形、褶状三角形；雄蕊 5，着生于花冠中部的下层；子房长圆形，1 室，花柱头 2 裂。蒴果长圆形，有短柄，成熟时 2 瓣裂；种子细小，多数，具网纹，四周有翅。花期 8~9 月；果期 9~10 月。

三花龙胆：与龙胆不同在于：中上部叶近革质，线状披针形，基部圆形。花 3 朵，稀 5 朵；花萼裂片狭三角形，短于萼筒；花冠裂片先端钝圆。

条叶龙胆：与三花龙胆近似，不同点是：叶片条形或线状披针形，叶缘反卷；花 1~2 朵生于茎顶；花冠裂片三角形，先端急尖，褶状三角形。

坚龙胆：与上述三种的不同点是：根近棕黄色，无横纹。茎常带紫棕色。叶片倒卵形至倒卵状披针形，全缘光滑。花紫红色；种子不具翅。

采集炮制　秋季采挖根茎，洗净泥土，除去残茎杂质，晒干。生用。

药材质量　以根条粗长、均匀、黄色或黄棕色者为佳。

性味功效　苦，寒。清热燥湿，清泻肝火。

临床应用　1. 肝经、下焦湿热所致之黄疸、阴肿阴痒、带下黄稠、湿疹等证。2. 肝经实火所致之头痛目赤、胁痛口苦、耳聋耳肿诸证。3. 肝经热盛动风所致之高热惊厥、手足抽搐等证。

用法用量　煎服 3~6 g。外用适量。

使用注意　本品苦寒性强，凡脾胃虚寒者不宜服用。

药理研究　本品具有抗菌、消炎、保肝、利胆等作用；对石膏样毛癣菌、星形奴卡氏菌等皮肤致病菌以及痘苗病毒和新城疫病毒均有抑制作用。

Radix et Rhizoma Gentianae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, purge liver-fire.

The drug is applied: 1.for jaundice, swelling of vulvae, pruritus of vulvae, yellow and thick leukorrhagia and eczema due to damp-heat of liver meridian and lower-*jiao*. 2.for headache, conjunctivitis, hypochondriac pain, bitter mouth, deafness. 3.for high fever, convulsive disease, spasm of limbs.

3~6 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



⊙龙胆

土黄连

Radix seu Folium Berberidis Julianae

常用别名　鸡足黄连、三颗针。

来　　源　为小檗科植物九莲小檗 *Berberis julianae* Schneid. 或湖北小檗 *B. gagnepainii* Schneid. 的根或茎叶。分布于湖北、四川、云南等地。

The root or leaf of *Berberis julianae* Schneid.or *B.gagnepainii* Schneid. of Berberidaceae.



⊙土黄连



⊙九莲小檗

植物形态　九莲小檗：常绿灌木，高至2 m。小枝微有棱，黄色，具坚硬刺，刺3分叉。叶簇生，硬革质；叶片窄椭圆形至披针形或倒披针形，先端锐尖或钝，基部楔形，边缘有刺状锯齿。花鲜黄色，15~30朵簇生；小苞片3，卵形或披针形；萼片6，2轮，外轮披针形，内轮卵圆形；花瓣6，卵圆形，先端微凹；雄蕊6，与花瓣对生；雌蕊1，卵状矩圆形，子房上位，柱头无柄。浆果，卵状矩圆形，蓝黑色，表面被白粉。湖北小檗：叶窄披针形，有波状刺锯齿。花3~10朵簇生。浆果卵圆形，柱头几无柄。

采集炮制　秋季采挖根部，全年采叶，晒干或烘干备用。

性味功效　苦，大寒。清热燥湿，解毒，利小便。

临床应用　1. 腹泻，赤痢。2. 火眼赤痛，齿龈肿痛，咽喉炎。3. 热淋。4. 痄腮，丹毒，湿疹。

用法用量　煎服：根6~9 g，茎叶30~60 g。外用适量，乳汁泡点眼或研末调敷。

Radix seu Folium Berberidis Julianae

The drug is bitter in taste, potent cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for abdominal pain, diarrhea. 2.for conjunctivitis, gingivitis, laryngopharyngitis. 3.for stran-guria of heat type. 4.for mumps, erysipelas, eczema.

Root 6~9 g, leaf 30~60 g for decoction. Appropriate dosage of material mixed with human milk for eye drip.



⊙九莲小檗



⊙苦参

苦 参

Radix Sophorae Flavescentis

常用别名 苦骨、月参、凤凰爪、地骨。

来　　源 豆科植物苦参 *Sophora flavescens* Ait. 的干燥根。分布于我国各省区。

The dried root of *Sophora flavescens* Ait. of Leguminosae.

植物形态 落叶半灌木，高1.5~3 m。根圆柱状，外皮黄白色。茎绿色，草本状，其上有纵沟，幼时被黄毛。单数羽状复叶，互生，常具线形托叶；叶片披针形或线状披针形，先端渐尖，基部圆，有短柄，全缘；背面密生平贴柔毛；托叶线形。总状花序顶生，花淡黄白色，被短毛；苞片线形；萼钟状，先端5裂；花冠蝶形，旗瓣较其他花瓣稍长，先端近圆形；雄蕊10，花丝分离；雌蕊1，子房上位，并被粗毛，花柱纤细，柱头圆形。荚果线形，先端具长喙，成熟时不开裂；种子间有缢缩，黑色，近球形。花期5~7月；果期7~9月。



⊙苦参



⊙苦参

采集炮制 秋季采挖地下根，洗净，除去芦头、须根，晒干，或切成0.2~0.25 cm中片，晒干。生用。

药材质量 以条匀，断面色黄白，无须根，微苦者为佳。

性味功效 苦，寒。清热燥湿，祛风杀虫，利尿。

临床应用 1. 湿热蕴结所致之黄疸、泻痢、带下黄稠、阴痒阴肿等证。2. 风邪温毒郁蒸所致之皮肤瘙痒、脓疱以及疥癣、麻风诸证。3. 湿热下注之小便不利、灼热涩痛。

用法用量 煎服3~9 g。外用适量。

使用注意 本品苦寒之性较强，凡脾胃虚寒者忌服。传统上认为，本品反藜芦。

药理研究 本品具有抗菌、解热、抗炎、利尿等作用，对结核杆菌、常见致病性皮肤真菌均有抑制作用。并有抗心律失常、平喘等作用。

Radix Sophorae Flavescentis

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, expel wind, kill parasites, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for jaundice, diarrhea, dysentery, yellow and thick leukorrhagia, pruritus of vulvae and swelling of vulvae due to accumulation of damp-heat. 2.for skin pruritus, pemphigus, scabies, tinea, leprosy. 3.for dysuria due to downward attacking of damp-heat.

3~9 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach and is incompatibility with Radix et Rhizoma Veratri.

黄　芩

Radix Scutellariae


⊙黄芩

常用别名　腐肠、印头、空肠、黄金条根。

来　　源　为唇形科植物黄芩*Scutellaria baicalensis* Georgi的干燥根。分布于我国长江以北大部分省区及西北和西南地区。

The dried root of *Scutellaria baicalensis* Georgi of Labiatae.


⊙黄芩

植物形态　多年生草本，高30~80 cm。茎方形，基部多分枝，光滑或被短毛。叶交互对生，无柄或有短柄；叶片卵状披针形、披针形或线状披针形，先端钝或急尖，基部圆形，全缘，上面光滑或被短毛，下面有腺点，光滑或仅在中脉有短毛。总状花序腋生或顶生，偏向一侧；萼钟形，被白色短柔毛，先端5裂；花冠唇形，上唇比下唇长，筒状，上部膨大，基部甚细，紫色，表面被白色短柔毛；雄蕊4，2强；雌蕊1，子房4深裂，花柱基底着生。小坚果4，近圆形，黑色。花期7~8月；果期8~9月。

采集炮制　春、秋季采挖，除去茎叶及须根，晒至近半干后撞去栓皮，晒干。生用、酒炒或炒炭用。

药材质量　以条粗长，质坚实，色黄者为佳。

性味功效　苦，寒。清热燥湿，泻火解毒，止血，安胎。

临床应用　1．多种湿热病证，如湿温病、湿热黄疸、湿热泻痢、湿热淋证等。2．气分实热、壮热烦渴，或热毒所致之痈肿疮毒。3．肺热咳嗽，发热口渴。4．热迫血妄行之吐血、咳血、便血、血崩等证。5．胎热而胎动不安者。

用法用量　煎服6~9 g。清热多用生黄芩，安胎多用炒黄芩，清上焦热多用酒黄芩，止血多炒炭用。

使用注意　本品苦寒性强，凡脾胃虚寒，食少便溏者忌用。

药理研究　本品具有抑菌、解热、镇痛、抗过敏等作用；对多种革兰阴性、阳性球菌、杆菌及某些病毒均有一定的抑制作用。能缓解实验动物离体支气管过敏性收缩而具平喘作用；并有降压、降脂等作用。

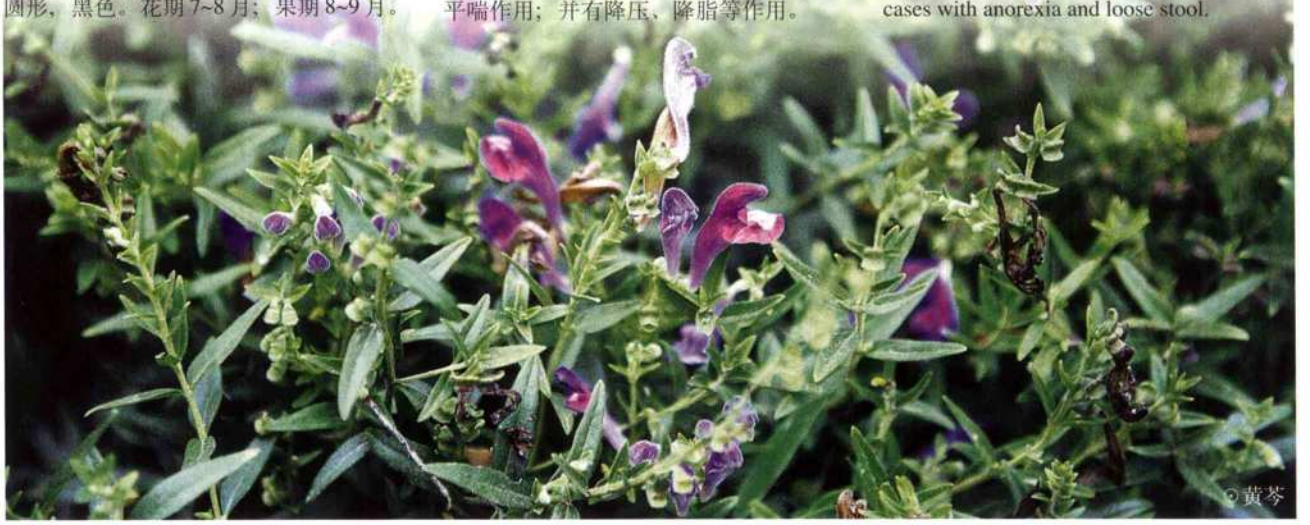
Radix Scutellariae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, purge fire, remove toxic substance, relieve hemorrhage, prevent miscarriage.

The drug is applied: 1.for various kinds of damp-heat syndrome such as jaundice, diarrhea and stranguria of damp-heat type. 2.for excess heat-syndrome marked by high fever, restlessness and thirst; carbuncle due to virulent heat. 3.for cough due to lung-heat; fever, thirst. 4.for hematemesis, hemoptysis, hemafecia, metrorrhagia. 5.for threatened abortion.

6~9 g for decoction. The raw material used for clearing heat, the fried material used for preventing threatened abortion, the material prepared with wine for clearing the heat of upper-*jiao*, the charred material used for relieving hemorrhage.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach and cases with anorexia and loose stool.


⊙黄芩


⊙黄连

黄 连

Rhizoma Coptidis

常用别名 川连、味连、鸡爪连。

来 源 为毛茛科植物黄连 *Coptis chinensis* Franch.、三角叶黄连 *C. deltoidea* C. Y. Cheng et Hsiao 或云南黄连 *C. teeta* Wall. 的干燥根茎。主产于四川、湖北以及陕西、甘肃、云南等地区。

The dried rhizome of *Coptis chinensis* Franch., *C. deltoidea* C.Y. Cheng et Hsiao or *C. teeta* Wall. of Ranunculaceae.

植物形态 黄连：多年生草本，高15~25 cm。根茎黄色，密生多数须根。叶基生；叶片卵状三角形，3全裂，中央裂片菱形，顶端急尖，羽状深裂；侧生裂片不等，2深裂，沿脉被短柔毛。花葶1~2，二歧或多歧聚伞花序；总苞片3，披针形，羽状深裂，小苞片圆形；萼片5，黄绿色；花瓣线形，中央有蜜槽；雄蕊多数；心皮8~12，离生。蓇葖果6~12。花期2~4月；果期3~6月。三角叶黄连：根茎黄色，节间明显，匍匐茎横走。叶片卵形，3全裂，中央裂片三角状卵形，羽状深裂。花瓣近披针形，雄蕊短，仅为花瓣的1/2左右。药材习称"雅连"。云南黄连：又名云连。根茎黄色，节间密。叶片卵状三角形，3全裂，中央裂片卵状菱形，羽状深裂，深裂片彼此疏离。花瓣匙形，先端钝。


⊙黄连


⊙黄连

Rhizoma Coptidis


⊙黄连

采集炮制 秋季采挖，除去须根及泥沙，干燥，撞去粗皮及残留须根。

药材质量 以身干粗壮、无残留叶柄及须根、质坚实、断面红黄色者为佳。

性味功效 苦，寒。清热燥湿，泻火解毒。

临床应用 1. 胃肠湿热所致之腹泻、痢疾、呕吐等证。2. 温病热毒火盛，壮热烦躁，甚至神昏谵语。3. 热毒壅结所致之痈肿疮毒，疔毒内攻，耳、目肿痛诸证。

用法用量 煎服2~9 g。外用适量，研末外敷，或煎水外洗，或浸乳汁点眼。

使用注意 本品大苦大寒，易伤败胃气，凡脾胃虚寒之吐泻证均忌服。

药理研究 本品具有抑菌、抗毒、抗炎、抗凝血等作用。对多种革兰阳性、阴性球菌、杆菌及某些病毒均有一定的抑制作用，能拮抗多种细菌毒素。并有扩张血管而降低血压的作用。

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, purge fire, remove toxic substance.

The drug is applied: 1. for diarrhea, dysentery and vomiting due to damp-heat of stomach and intestine. 2.for seasonal febrile disease marked by high fever, restlessness or even coma, delirium. 3.for carbuncle and furuncle, etc.

2~9 g for decoction. Appropriate dosage of material ground into powder or decocted for external compress or wash, or immersed in breast milk for eye drip.

The drug is contraindicated for cases with vomiting and diarrhea due to deficiency-cold of spleen and stomach.

黄　柏

Cortex Phellodendri Chinensis

常用别名　檗木、檗皮、黄檗。

来　　源　为芸香科植物黄皮树 *Phellodendron chinense* Schneid. 或黄檗 *P. amurense* Rupr. 的干燥树皮。前者分布于四川、湖北、贵州、云南、江西、浙江；后者分布于东北及华北。

The dried bark of *Phellodendron chinense* Schneid. or *P. amurense* Rupr. of Rutaceae.



⊙黄柏



⊙黄皮树

植物形态　黄皮树：落叶乔木，高10~12 m。树皮外观棕褐色，有唇形皮孔。奇数羽状复叶对生；小叶长圆状披针形，近全缘，上面中脉上见有锈色短毛，下面密被锈色长柔毛。花单性，雌雄异株，顶生圆锥花序；花序轴密被短毛；花紫色，萼片5；雄花有雄蕊5~6，退化雌蕊钻形；雌花有退化雄蕊5~6，雌蕊1，子房上位，5室。果轴及果枝粗大，密被短毛；浆果状核果近球形，密集成团，熟后黑色，内有种子5~6枚。花期5~6月；果期10~11月。

黄檗：落叶乔木，高10~25 m。树皮厚，外层灰褐色，木栓层表面有纵沟裂，内皮鲜黄色。小枝通常灰褐色，有小皮孔。叶对生，奇数羽状复叶；小叶披针形，边缘有细钝齿，齿缝有腺点，上面暗绿色无毛，下面苍白色，仅中脉基部两侧密被柔毛。雌雄异株，圆锥状聚伞花序，花轴及花枝幼时被毛；花黄绿色，雄花雄蕊5，花丝基部有毛；雌花的退化雄蕊成小鳞片状，雌蕊1，子房5室，柱头5浅裂。浆果状核果球形，密集成团，熟后紫黑色，内有种子2~5枚。花期5~6月；果熟期9~10月。

采集炮制　立夏至夏至间采收。在伐倒的树干上先横切，再纵切，剥下树皮，趁鲜刮去粗皮，晒干；或切丝晒干。对川黄柏的最佳采收树龄应在20年左右，采收季节宜在秋季。

药材质量　以皮厚，断面色黄者为佳。

性味功效　苦，寒。清热燥湿，泻火解毒，清退虚热。

临床应用　1. 湿热蕴结所致之湿热泻痢、湿热黄疸、湿热带下、湿热淋证，以及湿热下注之足膝红肿热痹、湿热瘙痒等。2. 热毒壅结所致之疮疡肿毒。3. 阴虚火旺所致之潮热骨蒸、盗汗遗精等证。

用法用量　煎服3~9 g。外用适量，煎水外洗或研末调敷。

使用注意　本品大苦大寒，易损伤胃气，脾胃虚寒者忌服。

药理研究　本品具有抑菌、抗毒、抗炎、解热和增强白细胞吞噬功能的作用；对钩端螺旋体、白色念珠菌、伤寒杆菌、霍乱弧菌等均有杀菌作用。并有降低血压、扩张冠状动脉的作用。

Cortex Phellodendri Chinensis

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, purge fire, remove toxic substance, clear deficiency-heat.

The drug is applied: 1.for diarrhea, dysentery, jaundice, leukorrhagia and stranguria due to damp-heat; arthralgia of heat type; pruritus. 2.for infective and ulcerous disease of skin. 3.for hectic fever, night sweating and nocturnal emission due to hyperactivity of fire.

3~9 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted or ground into powder for external wash or compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



⊙黄皮树



⊙细叶小檗

小　檗

Radix et Ramulus Berberidis Amurensis

常用别名　大叶小檗又称黄芦木、狗奶子；细叶小檗又称针雀、酸狗奶子。

来　　源　为小檗科植物大叶小檗 *Berberis amurensis* Rupr.、细叶小檗 *B. poiretii* Schneid. 的根及茎枝。前者分布于我国西北、东北、河北、内蒙古、山东等地；后者分布于我国东北、内蒙古、河北、山西等地。

The root and branch of *Berberis amurensis* Rupr., etc. of Berberidaceae.

Radix et Ramulus Berberidis Amurensis

The drug is bitter in taste, potent cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, purge fire, remove toxic substance, cool blood-heat, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for acute enteritis, dysentery. 2.for jaundice, arthralgia of heat type, conjunctivitis. 3.for metrorrhagia. 4.for scrofula, carbuncle, furuncle, aphthae.

3~9 g for decoction. The decocted liquid for eye drip.



⊙日本小檗



⊙日本小檗

植物形态　大叶小檗：落叶灌木，高 2~3.5 m。幼枝灰黄色，老枝灰色，刺 3 分叉，紫红色。叶丛生，纸质；叶片矩圆形，卵形或椭圆形，先端急尖或钝圆，基部渐狭，下延成柄，边缘密生不规则刺状细齿。总头花序下垂，有花 10~25 朵；花淡黄色；苞片披针形，小苞片 2，三角形；花萼 6，2 轮，花瓣状；花瓣 6，长卵形；雄蕊 6，花药瓣裂；子房上位，卵圆形，柱头头状扁平。浆果椭圆形，红色。花期夏季。

细叶小檗：落叶灌木，高 1~2 m。枝有槽及疣状突起；刺 3 分叉，或不分叉或无刺。叶狭披针形，先端急尖、渐尖，基部渐狭，全缘或下部叶边有齿。总状花序有时近伞形，花黄色；小苞片 2，披针形；花瓣倒卵形。浆果短圆形，红色。花期夏秋季。

采集炮制　春、秋季采挖，洗净，晒干。生用。

性味功效　苦，大寒。清热燥湿，泻火解毒，凉血止血。

临床应用　1. 急性肠炎，痢疾。2. 黄疸，热痹，结膜炎。3. 血热妄行之血崩。4. 瘰疬，痈肿疮疖，口疮。

用法用量　煎服 3~9 g，或炖肉服。外用：煎水滴眼或热敷，或研末撒。

使用注意　除上述品种外，同属植物日本小檗 *Berberis thunbergii* DC.、金花小檗 *B. wilsonae*. Hemsl、刺叶小檗 *B. sibirica* Pall.、刺黄柏 *B. subacuminata* C. K. Schneid.、欧小檗 *B. vulgaris* L. 等亦作小檗使用，功效相似。


⊙毛子草

金鸡豇豆

Herba seu Rhizoma Amphicomes Argutae

常用别名　马尾莲、羊尾草、唢呐花。

来　　源　为紫葳科植物毛子草 *Amphicome arguta* (Royle) Lindl. 的全草或根茎。分布于云南、贵州等地。

The herb or rhizome of *Amphicome arguta* (Royle) Lindl. of Bignoniaceae.

植物形态　多年生草本，高 50~100 cm。茎扁圆柱形，红褐色。单数羽状复叶，互生；小叶矩圆状卵形，先端锐尖，基部宽楔形，边缘有粗锯齿。总状花序顶生；花筒状，桃红色。蒴果细角状，或线状圆柱形；种子两端有翅。花期夏季。

采集炮制　秋季采全草或根茎，洗净，去除杂质，阴干。切片，生用。

性味功效　苦，凉。清热燥湿，散瘀消肿，止血生肌。

临床应用　1. 肠胃湿热所致泻痢赤白，里急后重。2. 湿热火毒客于肌表之湿疮痈疡，疮面糜烂，流水瘙痒。3. 风湿热痹，肢节肿胀疼痛。4. 外治跌打肿痛，刀刃创伤。

用法用量　煎服 15~30 g。外用适量，捣敷。

Herba seu Rhizoma Amphicomes Argutae

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove blood stasis, reduce swelling, relieve bleeding, promote the regeneration of tissue.

The drug is applied: 1.for diarrhea, dysentery, tenesmus. 2.for carbuncle, infective and ulcerous disease of skin, pruritus. 3.for arthralgia of heat type, arthroncus. 4.for traumatic injury with swelling and pain, incised wound.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.


⊙安徽小檗

鸡脚刺

Radix Berberidis Chingii

常用别名　刺黄芩、刺小檗、刺黄连。

来　　源　为小檗科植物安徽小檗 *Berberis chingii* Cheng 的根。分布于安徽、江西、贵州等地。

The root of *Berberis chingii* Cheng of Berberidaceae.

植物形态　常绿或落叶灌木，高约 2 m。小枝有凹陷的沟，黄或灰黄色，棘针呈三叉状，粗壮。叶坚硬，椭圆状倒卵形，先端尖或钝，有刺，边缘有 2~8 个刺状细齿牙。总状花序腋生，下垂；萼片 6，下部有 2~3 片小苞；花瓣 6，鲜黄色，基部具 2 蜜腺；雄蕊 6，药二瓣开裂；雌蕊 1，子房卵圆形，柱头无柄。浆果椭圆形或长圆状卵形，有白粉，花柱宿存。花期春季。

采集炮制　全年均可采挖，洗净，晒干。生用或鲜用。

性味功效　苦，寒。清热解毒燥湿。

临床应用　1. 湿热泄泻，痢疾。2. 湿热黄疸。3. 目赤肿痛，疮毒。

用法用量　煎服 9~15 g（鲜品 15~30 g）。外用适量，煎水洗、研末撒或调敷。

Radix Berberidis Chingii


⊙安徽小檗

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for diarrhea, dysentery. 2.for jaundice. 3.for conjunctivitis, sore.

9~15 g (fresh material 15~30 g) for decoction. Appropriate dosage of material decocted or crushed for external wash or compress.

「清热凉血药」



⊙生地黄

生地黄

Radix Rehmanniae

常用别名　怀庆地黄、地髓、原生地、子生地。

来　　源　为玄参科植物地黄 *Rehmannia glutinosa* Libosch. 的干燥块根。主产于河南、辽宁、河北、山东、浙江各省亦产。

The dried root tuber of *Rehmannia glutinosa* Libosch. of Scrophulariaceae.

植物形态　多年生草本，高10~40 cm，全株密被灰白色长柔毛及腺毛。根肥厚肉质，呈块状，圆柱形或纺锤形。茎直立。叶多基生，莲座状，向上逐渐缩小而在茎上互生；叶片倒卵形或长椭圆形，先端钝，基部渐狭，下延成长叶柄，边缘有不整齐钝锯齿，叶面多皱。花多毛，在茎顶端排列成总状花序；花萼钟状，先端5裂；花冠筒状微弯曲，先端5浅裂，呈二唇形，外紫红色或淡紫红色，内面黄色有紫斑；雄蕊4，2强，着生于花冠筒的近基部；雌蕊1，子房上位，卵形，2室。蒴果卵形或卵圆形，先端尖，上有宿存花柱，基部有宿存花萼；种子多数。花期4~5月；果期5~7月。



⊙地黄



⊙干地黄

采集炮制　栽培品于当年10月上旬至11月上旬刨收，野生品于春、秋两季采挖。除去茎苗，按块根大小分开，将大者放火炕上，盖以麻袋，缓缓烘焙，使内部逐渐干燥而颜色变黑，焙至八成干时用手搓捻，使成圆形即为生地黄，或称生地、干地黄、干生地。若用鲜地黄，则于挖出后，乘鲜贮藏于沙土中即得。

药材质量　鲜地黄以粗壮，色红黄者为佳；干地黄以块大，体重，断面乌黑色者为佳。

性味功效　甘，苦，寒。清热凉血，养阴生津。

临床应用　1. 温病热入营血，身热夜甚，口渴，舌绛等。2. 血热迫血妄行之吐血，衄血，崩漏，尿血等。3. 阴虚热伏之虚热证，夜热早凉，热退无汗者。4. 热病伤阴，口渴多饮，舌红而干；以及消渴病，烦渴多饮等。

用法用量　煎服10~30 g。亦可鲜品捣汁入药。

使用注意　本品性寒而滞，脾虚湿滞，腹满便溏者不宜应用。

药理研究　本品有强心、保肝、升压、利尿、降低血糖及抗炎抗过敏等作用；对皮肤真菌有抑制作用；并能消除蛋白尿，恢复肾功能。

Radix Rehmanniae

The drug is sweet, bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, cool blood-heat, nourish *yin* and blood, promote the production of body fluid.

The drug is applied: 1.for heat attacking *yingfen* of seasonal febrile disease marked by fever, thirst, crimson tongue. 2.for hematemesis, hemorrhage, metrorrhagia, hematuria. 3.for deficient heat-syndrome marked by fever at night but cool in morning, defervescence but anhidrosis. 4.for thirst, polydipsia, red and dry tongue due to damage of *yin*; for diabetes with polydipsia.

10~30 g for decoction, or fresh material crushed to extract juice for use.

The drug is contraindicated for cases with abdominal fullness and loose stool due to deficiency of spleen and stagnation of dampness.



⊙地黄

玄　参

Radix Scrophulariae


⊙玄参

常用别名　馥草、野脂麻、鬼藏端、元参。

来　　源　为玄参科植物玄参*Scrophularia ningpoensis* Hemsl.的干燥根。分布于我国长江流域和贵州、福建等省。在浙江有大量栽培，南北各省有少量栽培。

The dried root of *Scrophularia ningpoensis* Hemsl. of Scrophulariaceae.


⊙玄参

植物形态　多年生草本，高60~120 cm。根肥大，1至数条，呈圆锥形或纺锤形，下部常分叉，外皮灰黄褐色，干时内部变黑。茎直立，四棱形，有浅槽，被腺状柔毛。茎下部的叶多对生而具柄，近茎顶者互生而柄极短；叶片卵形或卵状椭圆形，先端渐尖，基部圆形或宽楔形，边缘具细锯齿，无毛或下面脉上有毛。聚伞圆锥花序顶生，花序轴及花梗上均被腺毛；花萼钟形，5裂，顶端钝圆；花冠暗紫色，管部斜壶状，有5个圆形裂片；雄蕊4，2强，另一枚退化雄蕊呈鳞片状，贴生在花冠管上；雌蕊1，子房上位，2室，花柱细长。蒴果卵圆形，先端短尖，萼宿存。花期7~8月；果期9~10月。

采集炮制　10~11月间挖根，除去茎叶，剥脱子芽，置日光下暴晒；经常翻动使内外温度均匀，夜晚保温防止冰冻，至半干且内色变黑时剪去芦头及须根。堆放3~4天后再晒。反复堆晒约40天始达全干，亦可烘干。生用。

药材质量　以个肥大，皮细，质坚实，断面乌黑色而油润者为佳。

性味功效　苦、甘、咸，寒。凉血养阴，泻火解毒，散结消痈。

临床应用　1. 温病热入营血，症见身热夜甚、心烦不寐、谵语神昏、舌绛等，以及血热毒盛之发斑，斑疹紫黑等。2. 热毒壅结所致之咽喉肿痛、痈肿疮毒、瘰疬痰核等。3. 津亏肠燥便秘证。

用法用量　煎服9~15 g。

使用注意　本品性寒而滞，凡脾胃虚寒，食少便溏者不宜应用。本品反藜芦。

药理研究　本品具有扩张血管、降低血压、轻度降血糖等作用。对多种皮肤真菌和绿脓杆菌有抑制作用；在体外有中和白喉杆菌毒素的作用。并有抗辐射，促吞噬，增强体液免疫及提高补体效价的作用。

Radix Scrophulariae

The drug is bitter, sweet, salty in taste, cold in nature, used to cool pathogenic blood-heat, nourish *yin*, purge fire, remove toxic substance, disperse mass, relieve carbuncle.

The drug is applied: 1.for heat attacking *yingfen* of seasonal febrile disease marked by fever at night, restlessness, sleeplessness, delirium, coma, crimson tongue, and skin eruption due to blood-heat. 2.for sore throat, carbuncle, scrofula. 3.for constipation due to deficiency of body fluid and dryness of intestine.

9~15 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach, anorexia and loose stool. The drug is incompatable with Radix et Rhizoma Veratri.


⊙玄参


⊙牡丹皮

牡丹皮
Cortex Moutan

常用别名 丹皮、丹根、木芍药、洛阳花。

来　　源 为毛茛科植物牡丹*Paeonia suffruticosa* Andr.的干燥根皮。主产于我国黄河中下游地区。

The dried root-bark of *Paeonia suffruticosa* Andr. of Ranunculaceae.

植物形态 落叶灌木，高 1~2 m。树皮黑灰色，分枝短而粗。主根粗而长，外皮灰褐色或棕色，有香气。叶互生，通常为二回三出复叶；小叶卵形或广卵形，顶生小叶通常3裂，侧小叶较小，斜卵形，不等2浅裂或掌状3裂，上面绿色，无毛，下面略带白色，中脉上疏生白色长毛。花单生于枝顶，大，萼片5，绿色，宿存；花瓣5或重瓣，白色、红色、紫色、黄色或黄红色，倒卵形，先端常2浅裂；雄蕊多数，花药黄色，花丝红色；雌蕊2~5，密生短毛，花柱短，柱头叶状；花盘杯状。蓇葖果卵形，绿色，被褐色短毛。花期5~7月；果期7~8月。

采集炮制 栽培3~4年，于秋季叶枯时挖根，除去木心，晒干。生用。

药材质量 以条粗大，肉质，无木心，断面色白，粉性足，亮晶多，香气浓者为佳。

性味功效 苦、辛，微寒。清热凉血，活血散瘀，清退虚热。

临床应用 1. 温病热入血分而发斑疹、吐血、衄血等。2. 温病后期，热伏阴分，夜热早凉，舌红少苔脉细数等。3. 血滞经闭、痛经，以及跌打损伤，瘀滞疼痛。4. 热毒、湿热瘀结所致之痈肿疮毒及内痈等。

用法用量 煎服 6~12 g。

使用注意 本品性寒活血，血虚有寒、孕妇及月经过多者不宜用。

药理研究 本品具有抗心肌缺血、抗血栓形成、抗心律失常，以及镇痛、镇静、抗惊厥、退热、抗菌、抗炎等作用。并有提高体液免疫功能、抗变态反应等作用。


⊙牡丹


⊙牡丹

Cortex Moutan

The drug is bitter, acrid in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, cool blood-heat, activate blood circulation to remove blood stasis, clear deficiency-heat.

The drug is applied: 1.for heat attacking *xuefen* of seasonal febrile disease marked by skin eruption, hematemesis, hemorrhage. 2.for heat hidden in *yinfen* in the late stage of seasonal febrile disease marked by fever at night but cool in the morning, red tongue, lack tongue coating, small and rapid pulse. 3.for amenorrhea, dysmenorrhea,traumatic injury. 4.for carbuncle, deep-sited abscess, etc.

6~12 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with blood-deficiency, pregnant women and hypermenorrhea.

赤　芍

Radix Paeoniae Rubra



⊙赤芍

常用别名　山芍药、红芍药、草芍药、臭牡丹根。

来　　源　为毛茛科植物芍药 *Paeonia lactiflora* Pall. 或川赤芍 *P. veitchii* Lynch 的干燥根。芍药分布于我国东北、河北、山西、内蒙古、陕西及甘肃北部，在山东、安徽、浙江、四川、贵州等省有较大量栽培；川赤芍分布于山西、甘肃、青海东部和四川、西藏等省区。

The dried root of *Paeonia lactiflora* Pall. or *P. veitchii* Lynch of Ranunculaceae.

植物形态　芍药：多年生草本，高60~80 cm。根肥大，通常呈圆柱形或略呈纺锤形。茎直立，光滑无毛。叶互生；下部叶为二回三出复叶，小叶长卵圆形至披针形，先端渐尖，基部楔形，全缘，叶缘具骨质小齿；上部叶为三出复叶。花大，顶生或腋生；苞片4~5，披针形；萼片4；花瓣9~13，倒卵形，白色、粉红色或红色；雄蕊多数，花药黄色；心皮3~5，分离。蓇葖果3~5枚，卵形。花期5~7月；果期6~8月。

川赤芍：多年生草本，高40~120 cm。根圆柱形。茎下部叶为二回三出复叶，小叶常二回深裂。花2~4朵生于茎顶端和其下的叶腋，红色；苞片2~3，萼约4，绿色卵形；花瓣6~9，广倒卵形，紫红色或粉红色；雄蕊多数，花丝淡黄色或淡红色，花药黄色；心皮2~5。蓇葖果2~5，密被黄色茸毛。花期6~7月；果期7~9月。

采集炮制　春、秋两季采收，以秋季产者为佳。将根挖出后，除去根状茎及须根，洗净泥土，弯曲者理直，晾晒至半干，打成小捆，再晒至足干。生用。

药材质量　以条粗长、断面粉白色，粉性大者为佳。

性味功效　苦，微寒。清热凉血，祛瘀止痛，清肝明目。

临床应用　1. 温病热在血分，身热夜甚，斑疹显露，舌绛；或热迫血妄行之吐血、衄血。2. 血滞经闭、痛经，以及跌打损伤、瘀滞肿痛等。3. 肝热目赤肿痛，或热毒痈疮肿毒等证。

用法用量　煎服9~15 g。

使用注意　本品性寒入血，凡属虚证，或血虚无瘀、月经过多者以及孕妇忌用。本品反藜芦。

药理研究　本品具有增加冠脉血流量、抗血小板聚集、抗炎、解热、镇痛、抗肿瘤等作用，并能增强吞噬细胞的功能。



⊙芍药

Radix Paeoniae Rubra

The drug is bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, cool blood-heat, remove blood stasis, alleviate pain, clear liver-fire to improve vision.

The drug is applied: 1.for heat in *xuefen* of seasonal febrile disease marked by fever at night, skin eruption, crimson tongue, or hematemesis, hemorrhage. 2.for amenorrhea, dysmenorrhea, traumatic injury with swelling and pain. 3.for conjunctivitis, carbuncle.

9~15 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with deficiency syndrome, hypermenorrhea and pregnant women, and is incompatible with Radix et Rhizoma Veratri.



芍药



⊙紫草

紫　草

Radix Arnebiae

常用别名　地血、鸦衔草、软苗紫草、新疆假紫草。

来　　源　为紫草科植物新疆紫草 *Arnebia euchroma* (Royle) Johnst.，紫草 *Lithospermum erythrorhizon* Sieb. et Zucc.或内蒙紫草*A. guttata* Bunge的干燥根。新疆紫草主产于新疆、西藏等省区；紫草主产于黑龙江、吉林、辽宁、河北、河南、湖南、广西等省区；内蒙紫草主产于内蒙古、甘肃。

The dried root of *Arnebia euchroma* (Royle) Johnst., *Lithospermum erythrorhizon* Sieb. et Zucc. or *A. guttata* Bunge of Boraginaceae.

植物形态　新疆紫草：多年生草本，高15~35 cm，全株被白色糙毛。根紫色，多扭曲，圆锥形或倒圆锥形，栓皮多层。茎直立，单一或基部分两歧。基生叶丛生，无柄；叶片线状披针形，全缘，黄绿褐色；茎生叶互生，无柄，较短小。蝎尾状聚伞花序密集于茎顶，无花梗，花序稍成头状；苞片叶状，线状披针形，具硬毛；花萼短筒状，先端5深裂，裂片狭窄叶状；花冠长筒形，淡紫色，与花萼近等长或稍短，先端5裂，花冠管喉部有5个鳞片状附肢，基部具毛状物；雄蕊5，花丝短或无；子房4深裂，花柱着生于子房裂片基部，柱头球形，2深裂。小坚果骨质，宽卵形，淡褐色。花期6~7月；果期8~9月。其药材称为“软紫草”。

紫草：多年生草本，高50~90 cm，全株密被硬毛。叶片长圆状披针形至卵状披针形，两端尖，全缘或稍呈不规则波状。花冠白色，筒状，先端5裂，花冠管喉部有5个小鳞片状物，基部具有毛状物；雄蕊5；子房4，深裂，花柱基底着生。小坚果4，生于宿存增大的萼，直立，卵圆形，淡褐色；种子4枚，卵圆形，花期7~8月；果期9~10月。其药材称为“硬紫草”。

内蒙紫草：花冠黄色，花冠管喉部光滑，基部具鳞片状物；叶倒披针形或条状披针形，花成总状花序。

采集炮制　春季挖根，晒干或微火烘干。生用。

药材质量　以条粗长，色紫，质软，皮部厚者为佳。

性味功效　甘，寒。凉血活血，清热解毒，透疹。

临床应用　1．温病血热毒盛，斑疹紫黑；或麻疹紫黑色暗，疹出不畅。2．热毒痈疡肿毒，咽喉肿痛，烫伤、火伤以及湿疹、阴痒诸证。

用法用量　煎服3~10 g；大量30~90 g。外用适量。

使用注意　本品性寒且有轻泻作用，脾虚便溏者忌服。

药理研究　本品具有抗炎、兴奋心肌细胞、解热作用，对某些细菌、皮肤真菌、病毒有抑制作用。还具有抗生育、抗肿瘤、降血糖，抑制甲状腺功能、抑制前列腺素F2的生物合成等作用。

附：紫草茸

又名赤胶、紫矿、紫胶、虫胶。系紫胶虫科昆虫紫胶虫在树枝上繁殖所分泌的胶质。性味苦，寒。具有清热、凉血、解毒的功效。可用治麻疹、斑疹不易透发，产后血晕，疥疮肿毒等证。煎服1.5~6 g。外用适量，研末撒。



⊙紫草

Radix Arnebiae

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to cool pathogenic blood-heat, activate blood circulation, clear heat, remove toxic substance, promote eruption.

The drug is applied: 1.for purple-black skin eruption, purple and dim black eruption in measles, without adequate eruption in measles due to blood-heat. 2.for carbuncle, sore throat, scald and burn, eczema, pruritus of vulvae.

3~10 g (the maximal dosage is 30~90 g) for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is contraindicated for cases with deficiency of spleen and loose stool.

Supplement: Lacca

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear heat, cool blood-heat, remove toxic substance and is indicated for measles without adequate eruption, puerperal faintness, scabies. The drug 1.5~6 g for decoction. Appropriate dosage of material ground into powder for external spread.

水牛角

Cornu Bubali



⊙水牛角

来　源　为牛科动物水牛 *Bubalus bubalis* Linnaeus 的角。全国各地均产。

The horn of *Bubalus bubalis* Linnaeus of Bovidae.

采集炮制　宰牛时收集其角，洗净，水煮以除去角塞，干燥，用刀镑成薄片备用。

药材质量　以角尖效力较高者为佳。

性味功效　咸、苦，寒。清热凉血，泻火解毒。

临床应用　1．温病热入营血，高热烦渴、神昏谵语，以及小儿惊风。2．血热妄行之斑疹、吐血、衄血、咯血。3．热毒咽喉肿痛及疮疡肿毒等证。

用法用量　煎服 15~30 g，或研粉冲服，每次 3 g。

使用注意　本品性寒，凡虚寒之证不宜应用。

药理研究　本品具有抗炎、解热、镇惊及抗感染作用，并有兴奋垂体—肾上腺皮质系统以及强心、降压、缩短出血时间等作用。

Cornu Bubali

The drug is salty, bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, cool blood-heat, purge fire, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for heat attacking *yingxue* of seasonal febrile disease marked by high fever, restlessness and thirst, coma, delirium; infantile convulsion. 2.for skin eruption, hematemesis, hemorrhage, hemoptysis. 3.for sore throat, etc.

15~30 g for decoction or ground in powder, 3 g mixed with water for oral use. The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold syndrome.

犀　角

Cornu Rhinocerotis Asiatici



⊙犀角

来　源　为脊索科动物门哺乳纲犀科动物印度犀 *Rhinoceros unicornis* Linnaeus，爪哇犀 *R. sondaicus* Desmarest，苏门犀 *R. sumatrensis* (Fischer)，黑犀 *R. bicornis* Linnaeus 及白犀 *R. simus* Burchell 的角。前三种通称“暹罗角”或“犀角”；后两种通称“广角”或“天马角”。

The horn of *Rhinoceros unicornis* Linnaeus, *R. sondaicus* Desmarest, *R. sumatrensis* (Fischer), *R. bicornis* Linnaeus and *R. simus* Burchell of Rhinocerotidae.

药材质量　以个大完整，灰黑色，表面无裂隙，角尖粗长光滑，底盘网眼明显，中心乌黑者为佳。

性味功效　苦、咸，寒。凉血止血，泻火解毒，安神定惊。

临床应用　1．热入血分，迫血妄行之吐血、衄血、斑疹紫黑等证。2．温病火热炽盛，高热不退，神昏谵语等证。3．温病热传营分，证见身热夜甚，心烦失眠，时有谵语，舌绛等。

用法用量　锉成细粉冲服或磨汁服 0.5~1.5 g。

使用注意　本品性寒入血分，证属虚寒或热邪未入营血者不宜应用；孕妇慎用。本品畏川乌、草乌。

药理研究　本品具有强心、扩张血管、镇静等作用。

按：犀牛为珍稀保护动物，故犀角已禁作药用，目前多用水牛角代替（剂量比犀角大 10 倍左右）。

Cornu Rhinocerotis Asiatici

The drug is bitter, salty in taste, cold in nature, used to cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage, purge fire, remove toxic substance, tranquilize the mind.

The drug is applied: 1.for hematemesis, hemorrhage, purple-black skin eruption due to heat attacking *xuefen*. 2.for high fever, coma, delirium. 3.for fever at night, restlessness, insomnia, crimson tongue.

The drug filed into powder or ground with water, 0.5~1.5 g for internal use.

The drug is carefully applied for pregnant women and is contraindicated for cases with deficiency-cold syndrome. The drug is incompatible with Radix Aconiti and Radix Aconiti Kusnezoffii.

青黛
Indigo Naturalis


⊙青黛

常用别名 靛花、青缸花、蓝靛、靛沫花。

来　　源 为爵床科植物马蓝 *Baphicacanthus cusia* (Nees) Bremek.，蓼科植物蓼蓝 *Polygonum tinctorium* Ait. 或十字花科菘蓝 *Isatis indigotica* Fort. 的叶或茎叶经加工制得的干燥粉末或团块。主产于福建、河北、云南、江苏、安徽等地。

The dried powder or mass extracted from the stem and leaf of *Baphicacanthus cusia* (Nees) Bremek. of Acanthaceae, *Polygonum tinctorium* Ait. of Polygonaceae or *Isatis indigotica* Fort. of Cruciferae.

植物形态 马蓝：多年生草本，灌木状，高达1 m。主根深长，细柱状，有分枝，节膨大，节上生须根，有髓或成空洞。茎直立，节明显，有钝棱，上部多分枝，幼时有毛。叶对生；叶片倒卵形、长圆形至卵状长圆形，先端渐尖，基部渐狭，边缘有浅疏锯齿；上面无毛，下面幼时在脉上被褐色细柔毛，侧脉5~6对。花大，无梗，呈穗状花序顶生；苞片叶状，早落；萼近5全裂，其中4裂线形，另1片较大；花冠管状漏斗形，淡紫色，管部甚长，5裂，裂片短阔；雄蕊4，2强；子房上位，花柱细长。蒴果棒状，无毛，内含种子4枚；种子褐色，卵形，扁平。

蓼蓝：一年生草本，高50~80 cm。茎直立，单一或分枝，有棱和明显的节，节处带紫红色，几乎无毛。单叶互生，托叶鞘圆筒状，具长缘毛；叶片卵形至宽椭圆形，先端钝圆，基部近圆形或平截，全缘，蓝绿色，干后蓝黑色。穗状花序顶生或腋生，花淡红色，密集；苞片膜质，具纤毛；花被5，卵形；雄蕊6~8，短于花被。瘦果卵形，有3棱，棕色或褐色，包于宿存的花被内。花期7~8月；果期8~9月。

菘蓝：二年生草本，高40~90 cm。主根深长，圆柱形，外皮灰黄色。茎直立，上部多分枝，无毛，稍带粉霜。单叶互生；基生叶较大，矩圆状椭圆形，有柄；茎生叶长圆形至长圆状倒披针形，在下部的叶较大，渐上渐小，先端钝，基部箭形，半抱茎，全缘或有不明显锯齿。复总状花序生于枝端，花黄色；无苞；萼片4；花瓣4，倒卵形；雄蕊6，4强；雌蕊1。角果矩圆形，扁平翅状，具中肋，紫红色，无毛；种子1枚，椭圆形，褐色。花期4~5月；果期5~6月。


⊙马蓝

采集炮制 夏、秋两季均可采收制作。将原植物的茎叶置木桶或大缸中，加入清水，浸2~3天至叶腐烂。茎脱皮时，将茎穗捞出，立即加入已除去沙石的石灰适量，充分搅拌至浸液由乌绿色转为深紫红色为度，捞起液面泡沫，于烈日下晒干即得。

药材质量 以蓝色均匀，体轻能浮于水面，火烧产生紫红色烟雾的时间较长者为佳。

性味功效 咸，寒。清热解毒，凉血。

临床应用 1. 温病热盛，血热妄行之斑疹、吐血、衄血、咯血等。2. 热盛动风之小儿惊风、高热、痉挛抽搐等证。3. 热毒痈疮，痄腮肿痛。4. 肺热咳嗽、气喘、痰稠。

用法用量 煎服3~8 g（布包入煎），或作散剂冲服1.5~3 g，或作丸剂服。外用适量，干敷或调敷患部。

使用注意 本品性寒，凡虚寒者不宜服用。

药理研究 本品具有抗病原体、解热、镇痛、抗炎、增强白细胞吞噬能力，兴奋网状内皮系统等作用。并能镇咳、祛痰。



Indigo Naturalis

The drug is salty in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, cool blood-heat.

The drug is applied: 1.for skin eruption, hematemesis, hemorrhage, hemoptysis. 2.for infantile convulsion, fever, spasm. 3.for carbuncle, mumps. 4.for dyspneic cough with thick sputum.

3~8 g (wrapped with cloth) for decoction or prepared powder or pill, 1.5~3 g for use. Appropriate dosage for external compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold syndrome.

牛　黄

Calculus Bovis



⊙牛黄

来　源　为脊索科动物门哺乳纲牛科动物牛 *Bos taurus domesticus* Gmelin 干燥的胆结石。习称“天然牛黄”。主产于北京、天津、内蒙古及东北等地。

The gallstone of *Bos taurus domesticus* Gmelin of Bovidae.

药物形态　胆黄：卵形、方圆形或三角形，直径0.5~3 cm。表面金黄色或棕黄色，细腻而稍有光泽，有的外表有一层黑色光亮的薄膜，习称“乌金衣”；有的粗糙具疣状突起；有的具裂纹。体轻，质松脆易破碎，断面棕黄或金黄，见排列整齐的同心层纹。气清香，味先微苦，后回甜，入口有清凉感，嚼之不粘牙。以少许粉末和以清水，涂于指甲上能染黄色，经久不褪，习称“挂甲”。

管黄：呈管状或破碎的小片，表面不平或有横曲纹。长约3 cm，直径0.5~1.5 cm。表面红棕色或棕褐色，有裂纹或小突起。断面层纹较少，中央多中空，色较深。

采集炮制　宰牛时检查胆囊、胆管及肝管，如有结石，立即取出，除净附着的薄膜，用通草丝或棉花等包好，放阴凉处，至半干时用线扎好，以防破裂，阴干。

药材质量　以完整，色棕黄，质松脆，断面层纹清晰而细腻者为佳。

性味功效　苦，凉。清热解毒，熄风止痉，化痰开窍。

临床应用　1. 温病热入心包，或中风、惊风、癫痫等痰热阻闭心窍所致之神昏。2. 温病热盛动风之小儿惊风、壮热神昏、痉挛抽搐等证。3. 热毒壅结之咽喉肿痛溃烂、痈疮疔毒、瘰疬等证。

用法用量　作散剂冲服，每次0.2~0.5 g。

使用注意　本品性凉，非实热证者不宜应用；孕妇慎用。

药理研究　本品具有抗炎、解热、镇静、抗惊厥、镇痛、抗过敏以及平喘等作用，并能增强巨噬细胞的吞噬功能。能抑制炎症的渗出及肉芽肿。

Calculus Bovis

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, suppress wind to relieve spasm, resolve sputum, induce resuscitation.

The drug is applied: 1.for seasonal febrile disease marked by heat attacking the pericardium, or epilepsy due to phlegm-heat stagnated in heart orifice. 2.for apoplexy, infantile convulsion, high fever, coma and spasm. 3.for sore throat, carbuncle, furuncle, scrofula.

Prepared as powder, 0.2~0.5 g for oral use.

The drug is contraindicated for cases without excess heat-syndrome and is carefully applied for pregnant women.



⊙黄牛



⊙青天葵

青天葵

Herba seu Tuber Nerviliae Fordii

常用别名 独叶莲、独脚莲、珍珠叶、铁帽子。

来　　源 为兰科植物毛唇芋兰 *Nervilia fordii* (Hance) Schltr. 的全草或块茎。主产于广东、广西等地。

The herb or tuber of *Nervilia fordii* (Hance) Schltr. of Orchidaceae.

植物形态 多年生宿根小草本，高 10~27 cm，全株无毛。地下茎呈不规则球状，肉质，白色。茎极短或无。叶基生，1~2 片，多 1 片，呈圆形，先端短尖，基部心形，全缘，叶脉明显，多条，弧形，与侧脉纵横交错而呈网状；叶柄圆柱形，有多数纵行条纹。花梗节间有退化，鳞片包覆；总状花序；花冠下垂，5 片，披针形，唇瓣 1 片，白色，有紫红色脉纹；雄蕊与雌蕊合生成合蕊柱。果实多数，椭圆形。花期春季。

采集炮制 生于广西者夏季采叶，洗净，晒至半干，用手搓成粒状；生于广东者 8~9 月采收，挖全株，除根茎，留球茎及叶，叶片裹球茎，搓成球状，晒干。生用。

药材质量 以叶幼嫩，叶柄短，色青绿，草菇样香气者为佳。

性味功效 甘，微寒。泻火凉血，解毒疗疮，润肺止咳。

临床应用 1. 温病热盛，高热不退，心烦口渴。2. 血热发斑、咯血。3. 热毒痈肿，或痰火瘰疬等证。4. 肺燥阴伤，干咳、少痰等。

用法用量 煎服 5~12 g。外用适量，捣敷。

使用注意 本品性偏寒，凡证属虚寒不宜应用。

Herba seu Tuber Nerviliae Fordii

The drug is sweet in taste, slightly cold in nature, used to purge pathogenic fire, cool blood-heat, remove toxic substance, moisten the lung, relieve cough.

The drug is applied: 1.for seasonal febrile disease marked by high fever, restlessness and thirst. 2.for skin eruption, hemoptysis. 3.for carbuncle, scrofula. 4.for dry cough.

5~12 g for decoction. Appropriate dosage crushed for external compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold syndrome.



⊙鬼羽箭

鬼羽箭

Herba Buchnerae Cruciatae

常用别名 黑草、幼克草、黑骨草、羽箭。

来　　源 为玄参科植物鬼羽箭 *Buchnera cruciata* Ham.的全草。分布于广东、广西、湖南等地。

The herb of *Buchnera cruciata* Ham. of Scrophulariaceae.

植物形态 一年生直立草本，高 15~40 cm。根短小，不发达。茎纤细中空，圆柱形，上端略呈四方形，稍分枝，被灰白色短毛。叶对生，根生叶呈倒卵形或卵形，先端钝，全缘，两面均被短柔毛；茎生叶疏离，呈披针形，全缘或有齿，上部叶互生，两面均被短毛；叶柄极短或无。花紫蓝色，排列成四棱形或矩圆形的穗状花序；苞片 2，三角状披针形或阔卵形；萼 5 裂，裂片线形；花冠管长约为萼的 2 倍，喉部密生粗长毛，先端 5 裂；雄蕊 4，花丝浅紫色，丁字着药，黑色；雌蕊 1，花柱棒状。蒴果矩圆形，内有黑色细小的种子数十枚。花期 5~9 月。

采集炮制 秋季采收。去净杂质，晒至半干，收回堆放，用麻布盖覆，闷两天后，晒干。生用。

药材质量 以全草乌黑，茎幼嫩，有光泽，花序长而多者为佳。

性味功效 苦，寒。清热凉血，解毒。

临床应用 1. 温病血热所致之斑疹。2. 癫痫，皮肤风毒肿痛。

用法用量 煎服 10~15 g。

使用注意 本品性寒，凡脾胃虚寒者不宜服用；孕妇忌服。

Herba Buchnerae Cruciatae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, cool blood-heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for skin eruption due to blood-heat. 2.for epilepsy, dermatosis.

10~15 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold syndrome and pregnant women.

蛇　莓

Herba Duchesneae Indicae

常用别名　蛇泡草、蛇盘草、龙吐珠、鸡冠果。

来　　源　为蔷薇科植物蛇莓*Duchesnea indica* (Andr.) Focke的全草。分布于陕西、甘肃、宁夏、山东、江苏、安徽、浙江、江西、福建、河南、湖北、湖南、广西、广东、贵州和云南等省区。

The herb of *Duchesnea indica* (Andr.) Focke of Rosaceae.



⊙蛇莓



⊙蛇莓

植物形态　多年生草本。有长匍匐茎，全株被白色绢毛。三出复叶基生或互生，有长柄；基部有2枚广披针形托叶，与叶柄分离；小叶通常3枚，菱状卵形，膜质，先端钝，基部宽楔形，边缘具钝圆齿牙，上面近秃净，下面被疏长毛。花单生于叶腋，花柄甚长；花萼两轮，内轮萼片5，较小，广披针形，外轮萼片先端3浅裂；花瓣5，黄色，倒卵形；花托球形或长椭圆形；雄蕊多数。瘦果小，多数，扁圆形，生在花托上聚合成卵状球形的聚合果，红色。花期4月；果期5月。

采集炮制　夏、秋季采收，洗净晒干。生用或鲜用。

药材质量　以叶多，色绿者为佳。

性味功效　甘、苦，寒。有小毒。清热解毒，凉血消肿，化痰止咳。

临床应用　1. 温病热毒邪盛所致之白喉，咽喉肿痛，痈疮疔肿，缠腰火丹等。2. 血热之吐血、咯血以及血热入营血之高热烦躁、抽搐等。3. 肺热咳嗽。

用法用量　煎服10~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷或捣汁涂。

使用注意　本品性寒，凡脾胃虚寒者不宜服用。

药理研究　蛇莓水提物对细胞有丝分裂有抑制作用；能抑制细胞DNA的合成。本品流浸膏对小鼠巨噬细胞的吞噬机能有较明显的促进作用。并有抗凝、抑菌及兴奋子宫等作用。



Herba Duchesneae Indicae

The drug is sweet, bitter in taste, cold in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, cool blood-heat, reduce swelling, resolve sputum, relieve cough.

The drug is applied: 1.for diphtheria, sore throat, carbuncle, furuncle, herpes zoster around the waist. 2.for hematemesis, hemoptysis, high fever, restlessness, spasm. 3.for productive cough due to lung-heat.

10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



⊙紫背天葵

紫背天葵

Cormus seu Herba Begoniae Fimbristipulatae

常用别名　红天葵、红水葵、散血子、一叶红。

来　　源　为秋海棠科植物紫背天葵 *Begonia fimbristipulata* Hance 的球茎或全株。主产于广东、广西、云南、贵州、湖南、江西、福建等地。

The corm or herb of *Begonia fimbristipulata* Hance of Begoniaceae.

植物形态　多年生草本，高4~12 cm，无地上茎。地下茎肉质，球形，有须根。基生叶通常1枚，膜质，卵状心形，先端渐尖，基部心形，近缘有不规则的尖锯齿，两面均有稀疏的伏生粗毛，叶背紫色，掌状脉7~9条，疏有长伏毛或近无毛；托叶小，卵状披针形。聚伞花序有2~4朵花，总花梗纤细，长超过叶片；花淡红色，单性，雌雄同株；苞片与托叶相似；雄花萼片2，卵圆形，花瓣2，倒卵状长圆形，雄蕊极多；雌花较小，萼片与花瓣3，子房下位，花柱3。蒴果三棱形，有3翅，1翅较大；种子极小，黄褐色。花期5~8月。

采集炮制　春、夏季采收，晒干。生用。

药材质量　以叶大，深紫红色，味微酸者为佳。

性味功效　甘，凉。泻火凉血，解毒疗疮，润肺止咳，活血散瘀。

临床应用　1. 温病发热、烦渴，或血热发斑、咯血。2. 热毒痈肿疔疮，红肿热痛。3. 肺经燥热，咳嗽痰少，黏稠难咯者。4. 血瘀腹痛，扭挫伤，骨折瘀肿等。

用法用量　煎服6~10 g。

使用注意　本品性凉，凡脾胃虚寒者不宜饮用。

药理研究　本品对金黄色葡萄球菌有抑制作用。

Cormus seu Herba Begoniae Fimbristipulatae

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to purge pathogenic fire, cool blood-heat, remove toxic substance, moisten the lung to relieve cough, activate blood circulation, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for seasonal febrile disease marked by fever, restlessness, thirst, skin eruption, hemoptysis. 2.for carbuncle, furuncle. 3.for cough without sputum, difficult expectoration. 4.for abdominal pain, sprain, fracture.

6~10 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

白背三七

Herba Gynurae Divaricatae

常用别名　大肥牛、土田七、三百棒、接骨丹。

来　　源　为菊科植物白子菜 *Gynura divaricata* (L.) DC. 的全草。分布于我国华南、西南一带以及台湾地区。

The herb of *Gynura divaricata* (L.) DC. of Compositae.



⊙白子菜

植物形态　多年生草本，高30~50 cm。根茎块状。茎紫红色，被白短毛。单叶互生；叶片长卵形或矩圆状倒卵形，先端钝或短尖，基部楔形，有时有2耳，叶缘具不规则缺刻及锯齿，并有灰白色短缘毛，叶面绿色，叶背浅绿色或紫红色，主脉突出，上被疏短毛；叶柄短或无。头状花序顶生；总苞2轮，线状披针形，外轮短，疏离，内轮覆瓦状排列，倍长于外轮，疏被灰白短毛；花管状，金黄色；雄蕊5，花药联合；雌蕊花柱细长，柱头2裂。瘦果深褐色，有线条，冠毛白色。花期春末至冬初。

采集炮制　秋、冬季采挖，洗去泥土，切片，晒干。生用。

药材质量　以根茎肥大，粗壮，质坚实，气香浓，叶多，完整，色绿，干燥者为佳。

性味功效　甘，微寒。清热凉血，散瘀消肿。

临床应用　1. 温病热邪内伏血分、阴分，夜热早凉。2. 血热崩漏。3. 热毒痈疮肿毒，烫火伤，刀伤出血以及跌打损伤等证。

用法用量　煎服5~10 g，或捣汁服用。外用适量，捣敷或研末调服。

Herba Gynurae Divaricatae

The drug is sweet in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, cool blood-heat, remove blood stasis, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for fever at night but cool in morning due to heat hidden in *xuefen* and *yinfen*. 2.for metrorrhagia. 3.for carbuncle, scald and burn, bleeding due to incised wound, traumatic injury.

5~10 g for decoction or crush to extract juice for use. Appropriate dosage of material crushed or ground into powder for external compress.

千屈菜

Herba Lythri Salicariae

常用别名　对叶莲、对牙草、铁菱角。

来　　源　为千屈菜科植物千屈菜*Lythrum salicaria* L.的全草。我国大部分地区有分布。

The herb of *Lythrum salicaria* L. of Lythraceae.



⊙千屈菜

植物形态　多年生草本，高30~100 cm。茎直立，多分枝，有四棱。叶对生或3片轮生；叶片狭披针形，先端稍钝或短尖，基部圆形或心形。总状花序顶生；花两性，数朵簇生于叶状苞片腋内；花萼筒状，外具12条纵棱，裂片6，三角形，附属体线形；花瓣6，紫红色，长椭圆形，基部楔形；雄蕊12，6长6短；子房无柄，2室，花柱圆柱状，柱头头状。蒴果椭圆形，全包于萼内，成熟时2瓣裂；种子多数，细小。花期7~8月。

采集炮制　秋季采收，除去杂质，切段，晒干。生用。

性味功效　苦，寒。清热止痢，凉血止血。

临床应用　1. 赤痢，血崩。2. 皮肤溃疡久不收口。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，研末敷。

使用注意　同属植物光千屈菜 *L. anceps* Mak. 亦同供药用。分布于我国北部及东北部。

Herba Lythri Salicariae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, cool blood-heat.

The drug is applied: for dysentery, metrorrhagia, etc.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material ground into powder for external compress.

酸　模

Radix Rumicis Acetosae

常用别名　山羊蹄、鸡爪黄连、山大黄。

来　　源　为蓼科植物酸模*Rumex acetosa* L.的根。我国大部分地区有分布。

The root of *Rumex acetosa* L. of Polygonaceae.



⊙酸模

植物形态　多年生草本，高1 m。茎直立，通常不分枝，具沟槽，中空。单叶互生；叶片卵状长圆形，先端钝或尖，基部箭形或近戟形，全缘，有时略呈波状；茎上部叶较窄小，披针形，无柄且抱茎；基生叶有长柄，托叶鞘膜质，斜形。花单性，雌雄异株；花序顶生，狭圆锥状，分枝稀，花数朵簇生；雄花花被6，椭圆形，排为2轮，雄蕊6，花丝甚短；雌花的外轮花被反折向下，内轮花被直立，子房三棱形，柱头画笔状，紫红色。瘦果圆形，具3棱，黑色有光泽。花期5~6月；果期7~8月。

采集炮制　夏、秋季采收，洗去泥土，晒干。生用。

性味功效　酸，寒。清热凉血，利尿通淋，解毒杀虫。

临床应用　1. 小儿壮热，热痢，吐血，便血，目赤。2. 五淋，小便不通。3. 恶疮，疥癣，汗斑。

用法用量　煎服9~12 g，或捣汁。外用适量，捣敷。

Radix Rumicis Acetosae

The drug is sour in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, cool blood-heat, promote diuresis, relieve stranguria, remove toxic substance, kill parasites.

The drug is applied: 1.for children excess-fever, dysentery, hematemesis, hemafecia, conjunctivitis. 2.for five kinds of stranguria, dysuria. 3.for obstinate sore, scabies, tinea, tinea versicolor.

9~12 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

附：酸模叶

为蓼科植物酸模的叶。性味酸，寒。功能解毒消肿，收湿敛疮，杀虫止痒。用治疥癣，疮毒，湿疹，烫火伤，外伤肿痛等。煎服9 g。外用研末，油调涂。

Supplement:Folium Rumicis Acetosae

The leaf of *Rumex acetosa* L.. The drug is sour in taste, cold in nature, used to remove toxic substance, reduce swelling, kill parasites, relieve pruritus. Indicated for scabies, tinea, sore, eczema, scald, burn, carbuncle. 9 g for decoction. ground into powder mixed with oil for external spread.



⊙狗肝菜

狗肝菜

Herba Diclipterae Chinensis

常用别名　金龙棒、路连青、土羚羊、野辣椒。

来　　源　为爵床科植物狗肝菜*Dicliptera chinensis* (L.) Nees的全草。主产于我国南方各省区。

The herb of *Dicliptera chinensis* (L.) Nees of Acanthaceae.

Herba Diclipterae Chinensis

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, purge fire, cool blood-heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for dominant heat in liver meridian or seasonal febrile disease marked by high fever, restlessness, conjunctivitis, bitter mouth, dry throat, even coma and delirium. 2.for skin eruption, hematuria, hemafecia. 3.for carbuncle, furuncle, sore throat, herpes zoster around the waist. 4.for stranguria marked by dysuria, frequent urination, urgency of urination, diarrhea, dysentery.

30~60 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

植物形态　一年生或二年生草本，高30~80 cm。通常被毛。茎直立或披散，多分枝；幼茎具四棱，节膨大。单叶对生；具柄，纸质；叶片卵形，卵状矩圆形，先端急尖至渐尖，基部楔形，全缘；叶面脉上有柔毛，叶背脉上柔毛较少。花为顶生及腋生的圆头状或穗状聚伞花序，无总柄或有总柄；总苞片数枚，大小不等，大于花萼，每花有一对倒卵形或圆形绿色苞片；花冠浅粉红色，管纤细，被柔毛，5裂，上2片深裂，裂片长约占花冠一半，二唇形；雄蕊2枚，花药2室；雌蕊1，柱头2裂，子房上位，2室，每室胚珠多数。蒴果短柱形，被短毛；种子坚硬，褐色，扁圆。花期10~11月；果期翌年2~3月。

采集炮制　全年可采，洗净，鲜用或晒干备用。

药材质量　以叶多，色绿者为佳。

性味功效　苦，寒。清热泻火，凉血解毒，清热利湿。

临床应用　1. 温病气分热盛或肝经火盛之高热不退、心烦、目赤肿痛、口苦咽干，甚至神昏谵语。2. 血热所致之斑疹、尿血、便血。3. 热毒痈肿疔疖，咽喉肿痛，缠腰火丹。4. 湿热下注之淋证，见小便赤涩淋痛、尿频、尿急，以及湿热泻痢等证。

用法用量　煎服30~60 g。外用适量，捣敷或捣汁涂。

使用注意　本品性味苦寒，凡脾胃虚寒者不宜服用。

岩椒草

Herba Boenninghauseniae Albiflorae

常用别名　松风草、臭节草、石胡椒。

来　　源　为芸香科植物臭节草*Boenninghausenia albiflora* (Hook.) Meissn.的全草。分布于我国西南、华南、华东及台湾等地。

The herb of *Boenninghausenia albiflora* (Hook.) Meissn. of Rutaceae.



⊙臭节草

植物形态　多年生草本，全株有强烈的特殊气味。茎直立，圆柱形，高50~80 cm，紫红色；嫩枝灰绿色，常中空。叶互生，二或三回羽状复叶；小叶片椭圆形或倒卵形，先端钝圆或微凹，全缘，基部楔形，上面深绿，下面灰绿色，纸质，有透明小腺点。聚伞花序顶生，或顶生于侧枝上；萼4裂；花瓣4，白色；雄蕊8，花丝丝状，花药长圆形，黄色，纵裂，2室；子房1，心皮4，花柱4，柱头略膨大。蒴果；种子数粒，肾形，黑褐色。花期4~10月；果期6~11月。

采集炮制　夏季采收，除去泥沙，晒干。生用。

性味功效　辛、淡，寒。清热凉血，活血散瘀。

临床应用　1. 感冒，咽炎。2. 咯血，衄血。3. 腰痛，跌打损伤，皮下瘀血。4. 水火烫伤。

用法用量　煎服9~15 g；研末或泡酒。外用适量，捣敷。

使用注意　与本品同属植物石椒草*B. sessilicarpa* Levl.的全草，在四川亦作岩椒草入药。

Herba Boenninghauseniae Albiflorae

The drug is acrid, bland in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, cool blood-heat, activate blood circulation.

The drug is applied: 1.for common cold, pharyngitis. 2.for hemoptysis, hemorrhage. 3.for lumbago, traumatic injury, subcutaneous blood stasis. 4.for scald.

9~15 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

清热解毒药

金银花

Flos Lonicerae

常用别名　忍冬花、金花、银花。

来　　源　为忍冬科植物忍冬 *Lonicera japonica* Thunb.，红腺忍冬 *L. hypoglauca* Miq.，山银花 *L. confusa* DC. 或毛花柱忍冬 *L. dasystyla* Rehd. 的干燥花蕾或带初开的花。我国大部分地区均产；产河南者称“南银花”，产山东者称“东银花”。

The dried flower bud of *Lonicera japonica* Thunb., *L. hypoglauca* Miq., L. *confusa* DC. or *L. dasystyla* Rehd. of Caprifoliaceae.



⊙金银花

植物形态　忍冬：多年生常绿缠绕木质藤本，高 9 m。茎中空，幼枝密生短柔毛和腺毛。叶纸质，对生，叶柄密被短柔毛；叶片长圆状卵形、卵状披针形或卵形，先端尖，基部圆形或近心形，全缘，两面和边缘均被短柔毛。花成对腋生；花梗密被短柔毛和腺毛；苞片 2 枚，叶状，广卵形；花萼5裂齿，裂片卵状三角形或长三角形，先端急尖；合瓣花冠左右对称，二唇形，上唇 4 浅裂，花冠筒细长，外面被短柔毛和腺毛，下唇带状而反曲，花初开时为白色，2~3 日后变金黄色，黄白相映，故名“金银花”；雄蕊 5，着生在花冠管口附近；雌蕊 1，子房下位，花柱细长，和雄蕊都伸出花冠外。浆果球形，黑色。花期 4~7 月；果期 7~11 月。

红腺忍冬：特点为叶片下面密生柔毛并杂有橘红色或橘黄色短柄腺毛；花冠唇形，与萼等长，向下反曲；花柱无毛。

山银花：特点为苞片极小，长 1~2 mm，披针形，韭叶状；萼筒外密被短糙毛；花冠白色转黄色，外被稍展开的短糙毛及长短两种腺毛。

毛花柱忍冬：幼枝、叶柄、总花梗均密被灰白色柔毛；苞片极小，三角形，花柱有毛。

采集炮制　夏季在日出前及时采收其含苞未放的花蕾，置于石板或芦席上摊开，当日晒干。注意不宜翻动，不要沾水，否则花色变黑，影响质量。将原药除去灰屑，拣去叶子后生用、炒用或炒炭用。

药材质量　以花蕾初开，完整，色黄白，气香浓，无杂质者为佳。

性味功效　甘，寒。清热解毒，疏散风热，凉血止痢。

临床应用　1. 外感风热或温病初起，发热微恶风寒、头痛、咳嗽等。2. 外科疮痈疖肿等证属热毒壅盛者。3. 温病热入血分见壮热、烦渴、脉洪大者。4. 热毒血痢，下痢脓血证。

用法用量　煎服 10~15 g（鲜品 15~30 g）。外用适量，捣敷。

使用注意　本品性凉，脾胃虚寒及气虚疮疡脓清者忌内服。

药理研究　本品具有解热、抗炎、抗过敏作用；对多种革兰阳性、阴性球菌、杆菌，如伤寒、副伤寒、大肠、变形、绿脓、百日咳等杆菌和葡萄球菌、链球菌、肺炎双球菌、脑膜炎球菌等及某些病毒如流感病毒等有一定的抑制作用。并有降血脂、抗生育等作用。



⊙忍冬

附：忍冬藤

忍冬藤，为忍冬的藤茎。性味功效与金银花相似，并能通络止痛。可用治热病兼肢体酸痛及风湿痹痛。煎服 15~30 g。外用适量，捣敷。

Flos Lonicerae

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, disperse wind-heat, cool blood-heat, relieve dysentery.

The drug is applied: 1.for initial stage of seasonal febrile disease marked by fever, slightly aversion to wind-cold, headache, cough. 2.for sore, carbuncle, furuncle. 3.for heat attacking *xuefen* of seasonal febrile disease marked by high fever, restlessness and thirst, bounding and large pulse. 4.for diarrhea with bloody stool, dysentery with puric and bloody stool.

10~15 g (fresh material 15~30 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

Supplement: Caulis Lonicerae

The stem of *Lonicera japonica* Thunb. etc., The taste, nature and action are similar to that of Flos Lonicerae, used to activate meridian and collateral, alleviate pain, and is indicated for febrile disease complicated by arthrodynia of limbs, rheumatic arthralgia. 15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.



⊙八角莲

八角莲

Radix et Rhizoma Dysosmae Pleianthae

常用别名 独叶一枝花、一把伞、六角莲。

来　　源 为小檗科植物八角莲*Dysosma pleiantha* (Hance) Woods. 的根及根茎。分布于安徽、浙江、江西。

The root and rhizome of *Dysosma pleiantha* (Hance) Woods. of Berberidaceae.

植物形态 多年生草本，高10~40 cm。根茎横走，具明显碗状节。茎生叶常为2片，在近茎顶处相接而生；叶片矩圆形或近圆形，无毛，5~9浅裂，裂片宽三角状卵形，叶缘有细齿，嫩时有斑纹。花簇生，生于茎顶两叶交叉处，5~8朵，下垂；萼片6，卵状或椭圆状矩圆形；花瓣6，暗红色，长倒卵形，先端有皱纹，2轮排列；雄蕊6，花药比花丝长；雌蕊瓶状，柱头盾形。浆果近球形，黑色。花期初夏。

药材质量 以根茎粗壮、结节多、质坚实、断面黄绿色、洁净、干燥、味苦者为佳。

采集炮制 秋季采挖，洗净晒干。生用或鲜用。

性味功效 甘、微苦、微寒。有小毒。清热解毒，祛痰止咳，化痰散结。

临床应用 1．热毒所致之痈疮初起、咽喉肿痛、缠腰火丹、痄腮、毒蛇咬伤等证。2．肺热燥咳，以及虚劳咳嗽、体虚盗汗者。3．痰火郁结之瘰疬。

用法用量 煎服10~15 g。外用适量，以鲜品捣敷或干品研末调敷。

使用注意 本品有小毒，内服不宜过量。

药理研究 本品根中提取出的结晶性物质，对离体蛙心有兴奋作用，能使其停于收缩状态。对兔耳血管有扩张作用，对蛙后肢血管、家兔小肠及肾血管则有轻度的收缩作用。对平滑肌有直接作用，可抑制离体兔肠，兴奋兔及豚鼠的离体子宫。全草中含树脂，能引起猫的吐、泻、死亡。



⊙八角莲

Radix et Rhizoma Dysosmae Pleianthae

The drug is sweet, slightly bitter in taste, slightly cold in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, expel sputum, relieve cough, disperse mass.

The drug is applied: 1.for initial stage of carbuncle, sore throat, herpes zoster around the waist, mumps, poisonous snake bite. 2.for cough due to lung-heat; cough due to deficiency of viscera; debility with night sweating. 3.for scrofula.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed for external compress. Over dosage is prohibited for internal use.



⊙八角莲



⊙八角莲

连翘

Fructus Forsythiae


⊙连翘

常用别名　旱连子、空翘、落翘、黄奇丹。

来　　源　为木犀科植物连翘 *Forsythia suspensa* (Thunb.) Vahl 的干燥果实。分布于河北、山西、陕西、甘肃、宁夏、山东、江苏、河南、江西、湖北、四川及云南等省区。

The dried fruit of *Forsythia suspensa* (Thunb.) Vahl of Oleaceae.


⊙连翘

植物形态　落叶灌木，高2~4 m。枝细长，开展或伸长，小枝稍四棱形；节间中空无髓。单叶对生，叶片完整或3全裂，具柄；叶片卵形、长卵形、广卵形至圆形，先端尖，基部楔形或圆形，边缘有不整齐锯齿，半草质。花先叶开放，腋生；花萼绿色，裂片4，长圆形或长圆状椭圆形，边缘有毛；花冠黄色，裂片4，倒卵状椭圆形，基部联合成筒，花冠内有橘红色条纹；雄蕊2，着生于花冠基部，花丝极短；花柱细长，柱头2裂。蒴果狭卵形略扁，先端有短喙，成熟时2瓣裂；种子多数，狭椭圆形，棕色，一侧有翅。花期3~5月；果期7~9月。

采集炮制　白露前采青绿果实，晒干，称“青翘”；寒露前采，蒸透的果实，晒干，称“老翘”。生用。

药材质量　青翘以色绿，无枝梗，不开裂者为佳。老翘以色黄，壳厚，瓣大，无种子，纯净无杂质者为佳。

性味功效　苦，微寒。清热解毒，透表泄热，消痈散结。

临床应用　1. 外感风热或温病初起，发热恶寒，头痛，口渴；以及热入心包，高热烦躁，甚至神昏等。2. 热毒壅结所致的各种痈肿疮毒，瘰疬结核等。3. 热淋尿闭。

用法用量　煎服6~15 g。

使用注意　本品性寒，凡属虚寒证者不宜服用。

药理研究　本品可抑制伤寒杆菌、副伤寒杆菌、大肠杆菌、痢疾杆菌、链球菌等。果皮中含有齐墩果酸，有强心、利尿、保肝等作用。

Fructus Forsythiae

The drug is bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote eruption, relieve carbuncle, disperse mass.

The drug is applied: 1.for initial stage of seasonal febrile disease or attacking by exogenous wind-heat marked by fever, aversion to cold, headache, thirst or heat attacking the pericardium marked by high fever, irritability, or even coma. 2.for carbuncle, scrofula. 3.for stranguria of heat type.

6~15 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold syndrome.


⊙连翘



⊙紫花地丁

紫花地丁

Herba Violae

常用别名 地丁、宝刷草、紫地丁、兔耳草。

来　　源 为堇菜科植物紫花地丁 *Viola yedoensis* Makino的全草。主要分布于黑龙江、吉林、辽宁、内蒙古、河北、山西、陕西、甘肃、山东等省区。

The herb of *Viola yedoensis* Makino of Violaceae.

植物形态 多年生草本，无地上茎，高4 cm。根状茎短，节密生。主根粗，有数条细根。叶多数，基生，莲座状；叶片下部通常较小，呈三角状卵形或狭卵形，先端钝圆，基部截形或宽楔形，稀微心形，边缘具浅圆齿，两面无毛或被细短毛，果期叶片增大；托叶膜质，苍白或淡绿色，2/3~4/5与叶柄合生，离生部分线状披针形。花两侧对称，具长梗；花瓣淡紫色或紫色，稀呈白色，喉部色淡并带紫色条纹；萼片5，卵状披针形或披针形，基部附属物矩形或半圆形，顶端圆或截形；花瓣5，倒卵形或长圆状倒卵形；雄蕊5，子房卵形，无毛，花柱棍棒形，柱头三角形。种子卵球形，淡黄色。花期3~4月；果期5~8月。

采集炮制 5~6月果熟时采取全草，洗净，晒干。生用。

药材质量 以根粗、叶多而色绿、无杂质者佳。

性味功效 苦、辛、寒。清热解毒，凉血消肿，解蛇毒。



⊙紫花地丁



⊙紫花地丁

临床应用 1. 热毒壅结所致之疔疮痈肿、乳痈、肠痈、丹毒等证。2. 肝热目赤肿痛。3. 毒蛇咬伤。

用法用量 煎服10~15 g，单味大量可用至30~60 g。外用适量，捣烂外敷患处。

使用注意 本品性寒，凡脾胃虚寒或痈疮流渗清脓水者不宜服用。

药理研究 本品具有抑菌、利胆、利尿和轻泻等作用；对金黄色葡萄球菌、卡他球菌、链球菌、肺炎双球菌均有抑制作用。

Herba Violae

The drug is bitter, acrid in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, cool blood-heat, reduce swelling and venin.

The drug is applied: 1.for furuncle, carbuncle, acute mastitis, acute appendicitis, erysipelas. 2.for conjunctivitis. 3.for poisonous snake bite.

10~15 g (the maximal dosage is 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



⊙紫花地丁

蒲公英

Herba Taraxaci



⊙蒲公英

常用别名　黄花地丁、婆婆丁、鬼灯笼、蒲公丁。

来　　源　为菊科植物蒲公英 *Taraxacum mongolicum* Hand. -Mazz.，碱地蒲公英 *T. sinicum* Kitag. 或同属数种植物的干燥全草。全国大部分地区均产，主产于山西、河北、山东及东北各省。

The dried herb of *Taraxacum mongolicum* Hand. -Mazz., *T. sinicum* Kitag. of Compositae.



⊙蒲公英

植物形态　多年生草本，高 10~25 cm。含白色乳汁，全体被白色疏软毛。根深长，单一或分枝。叶基生，叶柄基部两侧扩大呈鞘状；叶片矩圆状披针形、倒披针形或倒卵形，先端尖或钝，基部渐窄下延至叶柄成翅状，叶缘浅裂或不规则羽裂，裂片齿牙状或三角状，全缘或具疏齿，绿色或在边缘带淡紫色斑痕，被白色丝毛。头状花序单一，顶生，全为舌状花，两性；总苞片多层，外面数层较短，卵状披针形，内面一层线状披针形，先端均有角状突起；花托平坦，花冠黄色，先端平截，5 齿裂；雄蕊 5，花药合生成筒状包于花柱外，花丝分离；雌蕊 1，子房下位，花柱细长，柱头 2 裂，有短毛。瘦果倒披针形，外具纵棱，并有横纹相连，先端有喙，着生白色冠毛，果全体有刺状突起，熟时淡黄褐色。花期 4~5 月；果期 6~7 月。

采集炮制　开花前连根采，洗净，鲜用或晒干。

药材质量　以叶多，灰绿色，根长且完整，花黄，无杂质者为佳。

性味功效　苦、甘，寒。清热解毒，消痈散结，利湿通淋。

临床应用　1. 热毒壅结所致之痈肿疮疡、咽喉肿痛、目赤肿痛，以及肺痈、肠痈、乳痈等。2. 湿热郁蒸之黄疸以及湿热下注之热淋、小便淋沥涩痛。3. 胃热脘腹疼痛，肠热泻痢。

用法用量　煎服 10~30 g。外用适量，以鲜品捣烂外敷患处。

使用注意　本品性寒，凡脾胃虚寒者不宜服用；另外，若内服用量过大，可致腹泻。

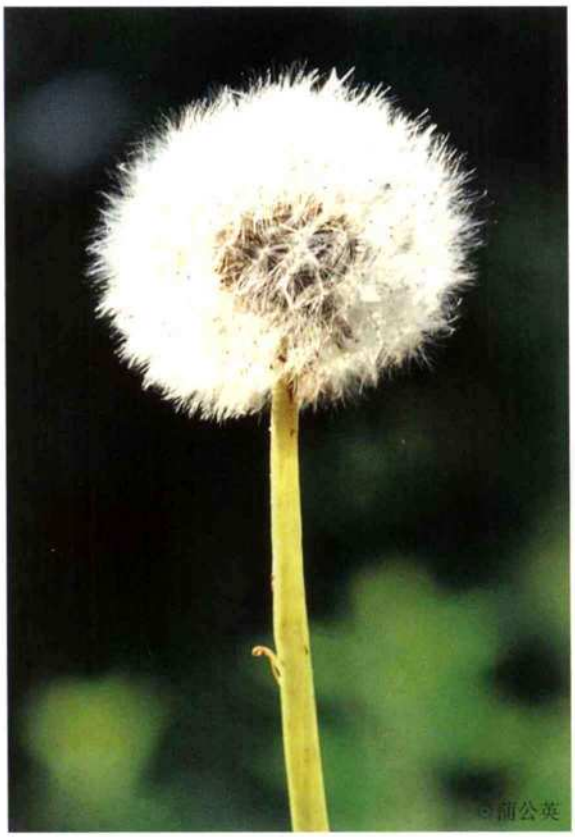
药理研究　本品有抗炎、抑菌、抗内毒素作用；有利胆作用，可治疗胆管感染，改善肝功能作用；有利尿作用，治炎性水肿有效。能增强吞噬细胞能力及免疫功能，并有抗肿瘤、保护受损伤胃黏膜等作用。

Herba Taraxaci

The drug is bitter, sweet in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance, relieve carbuncle, disperse mass, relieve stranguria.

The drug is applied: 1.for carbuncle, infective and ulcerous disease of skin, sore throat, conjunctivitis, pulmonary abscess, acute appendicitis, acute mastitis. 2.for jaundice and stranguria of heat-type, dysuria. 3.for abdominal pain, diarrhea and dysentery.

10~30 g for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed for external compress. The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach. Over dosage is prohibited.



⊙蒲公英

重　楼

Rhizoma Paridis



⊙重楼

常用别名　白河车、土三七、七叶一枝花。

来　　源　为百合科植物云南重楼 *Paris polyphylla* Smith var. *yunnanensis* (Franch.) Hand. -Mazz.或七叶一枝花*P. polyphylla* Smith var. *chinensis* (Franch.) Hara的干燥根茎。分布于云南、广东、湖北、四川、陕西、安徽、江苏等地。

The dried rhizome of Paris *polyphylla* Smith var. *yunnanensis* (Franch.) Hand. -Mazz. or *P. polyphylla* Smith var. *chinensis* (Franch.) Hara of Liliaceae.

植物形态　七叶一枝花：多年生直立草本，全体光滑无毛，高30~100 cm。根茎黄褐色，肥厚，横走，表面粗糙具节及鳞片状叶，并具众多须根。茎单一，光滑无毛，基部常常紫红色，并有膜质叶鞘包茎。叶轮生茎顶，通常7片；叶片长椭圆形或椭圆状披针形，先端急尖或短尖，全缘，基部楔形，膜质或纸质，绿色，有时下面带紫色；基出三出脉。花柄出自轮生叶中央，通常比叶长，顶生一花；花两性，外轮花被片绿色，叶状，4~7片，长卵形至卵状披针形，先端渐尖；内轮花被与外轮同数，黄色或黄绿色，线形，一般短于外轮花片；雄蕊数与花被数同，花丝扁平，花药丝形，金黄色，纵裂，长于花丝2~3倍；子房上位，具4~6棱，花柱短，先端4~7裂，向外反卷。蒴果球形，熟时黄褐色，3~6瓣裂，内含多数鲜红卵形种子。花期4~7月；果期8~11月。

云南重楼：与七叶一枝花相似，主要的区别是：内轮花被中部以上宽2~6 mm，长为外轮花被的1/2或近等长，花药长1~1.5 cm，花丝极短。

采集炮制　秋季采挖，除去须根，洗净，润透，切薄片，晒干。生用。

药材质量　以粗壮，质坚实，断面色白，粉性足，无泥沙而干燥者为佳。

性味功效　苦，微寒。有小毒。清热解毒，消肿止痛，熄风定惊，化瘀止血。

临床应用　1. 热毒壅结所致之痈肿疮毒、咽喉肿痛、瘰疬、痄腮以及毒蛇咬伤等证。2. 肝热生风、惊痫以及热病神昏、抽搐等。3. 外伤出血或瘀肿疼痛证。

用法用量　煎服5~10 g；或入丸散。外用适量，捣敷或研末调敷。

使用注意　本品性寒，凡脾胃虚寒者不宜应用；孕妇慎服。

药理研究　本品有一定的平喘、止咳作用；对金黄色葡萄球菌、溶血性链球菌、痢疾杆菌、伤寒杆菌、大肠杆菌、脑膜炎双球菌及钩端螺旋体、流感病毒有不同程度的抑制作用。

Rhizoma Paridis

The drug is bitter in taste, slightly cold in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, reduce swelling, alleviate pain, calm the wind-syndrome and convulsion, remove blood stasis, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for carbuncle, sore, sore throat, scrofula, mumps, poisonous snake bite. 2.for convulsion, febrile disease marked by coma, spasm. 3.for traumatic bleeding, etc. 5~10 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material crushed or ground into powder for external compress. The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach, and is carefully applied for pregnant women.



⊙七叶一枝花

鱼腥草

Herba Houttuyniae

常用别名　猪鼻孔、九节莲、臭腥草、侧耳根。

来　　源　为三白草科植物蕺菜*Houttuynia cordata* Thunb.的干燥地上部分。分布于我国长江以南及西藏等省区。

The dried aerial part of *Houttuynia cordata* Thunb. of Saururaceae.



⊙鱼腥草

植物形态　多年生草本，高15~50 cm，有特殊腥臭味。根茎多节，色白，节上生须根。叶互生；叶片心形，薄纸质，有细腺点，先端渐尖至长尖，全缘，下面常带紫色，两面脉上被柔毛；叶柄被疏毛；托叶膜质，条形，基部抱茎，下部与叶柄合生，边缘被细毛。穗状花序生于茎顶，与叶对生；总苞片4枚，长圆形或倒卵形，白色；花小而密，无花被，具1小的披针形苞片；雄蕊3，花丝下部与子房合生；雌蕊1，由3个下部合生的心皮组成，子房下位，花柱3，分离。蒴果卵圆形，顶端开裂；种子多数，卵形。花期5~6月；果期10~11月。

采集炮制　野生品夏、秋季采收；栽培品植株1年以上开花时，割取茎叶，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以叶多、色绿，有花穗，鱼腥气味浓，无泥土等杂质者为佳。

性味功效　辛，微寒。清热解毒，消痈排脓，利尿通淋。

临床应用　1. 热毒壅结所致之肺痈、咳吐脓血，以及肺热咳嗽痰稠等。2. 热毒痈疮疖肿。3. 湿热淋证或湿热泻痢。

用法用量　煎服15~20 g。外用适量，用鲜品捣烂外敷。

使用注意　虚寒证及阴性外疡者忌服。

药理研究　本品有抑菌、抗病毒、提高免疫功能的作用；能降低血管通透性；有利尿和降压作用；并有刺激皮肤、发泡的作用。



⊙蕺菜



⊙蕺菜

Herba Houttuyniae

The drug is acrid in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, relieve carbuncle, discharge pus, promote diuresis, relieve stranguria.

The drug is applied: 1.for pulmonary abscess, hemoptysis, thick productive cough. 2.for carbuncle and furuncle. 3.for stranguria of damp-heat type, diarrhea and dysentery.

15~20 g for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed for external compress. The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold syndrome.



⊙千里光

千里光

Herba Senecionis Scandentis

常用别名　九里光、九里明、眼明草、千里及。

来　　源　为菊科植物千里光 *Senecio scandens* Buch. -Ham. 的全草。我国陕西及华北、中南、西南等省区均有分布。

The herb of *Senecio scandens* Buch. -Ham. of Compositae.

植物形态　多年生草本，茎木质细长。高2~5 m。叶互生；叶片椭圆状三角形，或卵状披针形，先端渐尖，基部楔形至截形，边缘具不规则齿，或微波状，或近于全缘，有时基部稍有深裂，两面均有软毛。头状花序顶生，排列成伞房花序状；总苞圆筒形；苞片披针形或狭椭圆形，先端尖，无毛或少有细毛；周围舌状花黄色，雌性，约8朵，先端3齿裂；中央管状花，黄色，两性，先端5裂。瘦果圆筒形，有细毛；冠毛白色。花期10月至翌年3月；果期2~5月。

采集炮制　夏、秋季采收，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以叶多，色绿者为佳。

性味功效　苦，寒。清热解毒，清热明目。

临床应用　1. 热毒所致之痈疮疔疖、咽喉肿痛、目赤肿痛。2. 外用治烫火伤，湿疹，阴囊肛周湿痒，疥疮，癣疮等。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。外用适量，以鲜品捣敷或干品煎水洗。

使用注意　本品性寒，凡脾胃虚寒者不宜服用。

药理研究　本品浓缩液（1:1）在体外试验证明有广谱的抗菌作用，尤其对金黄色、白色葡萄球菌，革兰阴性球菌及流感、伤寒、痢疾、绿脓等杆菌，钩端螺旋体均有较强的抗菌作用；对人体阴道滴虫也有一定的抑制作用。



⊙千里光



⊙千里光

Herba Senecionis Scandentis

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, improve vision.

The drug is applied: 1. for carbuncle, furuncle, sore throat, conjunctivitis. 2.external use for scald and burn, eczema, pruritus of scrotum, perianal pruritus, scabies, tinea.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed or decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

景　天

Herba Sedi Sprectabilis

常用别名　活血三七、八宝。

来　　源　为景天科植物景天 *Sedum sprectabiles* Boreau的全草。主产于湖北、四川、云南、吉林、辽宁、河北等地。

The herb of *Sedum sprectabiles* Boreau of Crassulaceae.



⊙景天

Herba Sedi Sprectabilis

The drug is sour, bitter in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat and wind, remove toxic substance, relieve pruritus, remove blood stasis, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for laryngitis, urticaria, children erysipelas, mastitis. 2.for furuncle, carbuncle, traumatic injury, corn, burn, scald, poisonous snake bite, herpes zoster, tinea pedis. 3.for hematemesis, traumatic bleeding.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed or extracted juice for external compress or spread.

植物形态　多年生肉质草本，高30~70 cm。全体被白粉呈粉绿色。块根长圆锥形。茎直立，不分枝。叶对生，少有为互生或三叶轮生，近无柄；叶片长圆形或长方卵形，先端急尖或钝，基部渐窄成短柄状，边缘有疏锯齿。花白色带浅红色，伞房花序顶生，花密生，花梗稍短或与花同长；萼片、花瓣均为5；雄蕊10个，与花瓣近等长或超出，花药紫色，有长圆楔形鳞片；心皮5，直立，基部几分离。蓇葖果直立，先端渐尖。花期夏末。

采集炮制　7~8月间采收。晒干。

性味功效　酸、苦，平。清热解毒，疏风止痒，化瘀止血。

临床应用　1. 喉炎，荨麻疹，小儿丹毒，乳腺炎。2. 外用治疔疮痈肿，跌打损伤，鸡眼，烧烫伤，毒蛇咬伤，带状疱疹，脚癣。3. 血瘀之吐血，外伤出血。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，捣烂敷患处或捣汁外搽患处。



⊙犁头草

犁头草

Herba Violae Japonicae

常用别名　紫花地丁、地丁草、宝剑草、箭头草、革萼菜、岩藿香。

来　　源　为堇菜科植物犁头草 *Viola japonica* Langsd. 的全草。分布于河北、陕西、浙江、江西、福建、湖北、湖南及四川等地。

The herb of *Viola japonica* Langsd. of Violaceae.

植物形态　多年生草本，无地上茎，高4~14 cm。主根粗短垂直。叶多数，丛生；叶片下延成窄翅，呈三角状卵形或狭卵形，先端钝，基部心形，边缘具钝锯齿，两面无毛或具细短毛，果期叶片增大；托叶膜质，白色或淡绿色，具长尖，有稀疏线状齿。花梗通常多数，细弱，与叶片等长或高出叶片；花两性，花萼5，披针形；花瓣5，紫堇色或淡紫色，倒卵形或长圆状倒卵形；雄蕊5；子房上位，1室，柱头三角形凸状。蒴果长圆形，裂瓣有棱；种子卵球形。花期4月中旬至9月。

采集炮制　夏、秋季开花时采集全草，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以色绿、根黄者为佳。

性味功效　苦、辛，寒。清热解毒，凉血消肿，解蛇毒。

临床应用　1. 热毒壅结所致之疔疮痈肿、乳痈、肠痈、丹毒证等。2. 肝热目赤肿痛。3. 毒蛇咬伤。

用法用量　煎服10~15 g（单味大量可用30~60 g）。外用适量，捣烂外敷患处。

使用注意　本品性寒，阴疽漫肿无头及脾胃虚寒者慎服。

药理研究　本品对金黄色葡萄球菌、甲型溶血性链球菌、肺炎双球菌、卡他球菌、痢疾杆菌均有抑制作用；并有消炎解热作用及抗钩端螺旋体作用。

Herba Violae Japonicae

The drug is bitter, acrid in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, cool blood-heat, reduce swelling, relieve venin.

The drug is applied: 1.for furuncle, carbuncle, acute mastitis, acute appendicitis, erysipelas. 2.for conjunctivitis. 3.for poisonous snake bite.

10~15 g (the maximal dosage is 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress. The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



⊙白蔹

白　蔹

Radix Ampelopsis

常用别名　白根、山地瓜、见肿消、五爪藤。

来　　源　为葡萄科植物白蔹 *Ampelopsis japonica* (Thunb.) Makino 的干燥块根。分布于河南、安徽、江西、湖北。

The dried root tuber of *Ampelopsis japonica* (Thunb.) Makino of Vitaceae.

植物形态　多年生攀援藤本，长约1 m。块根纺锤形或块状，深棕红色，根皮栓化易剥落。茎基部木质化，多分枝，幼枝光滑，有细纹。叶互生，掌状复叶，具柄；卷须与叶对生；小叶片一般3~5枚，再次作掌状或羽状分裂；小叶有短柄或几无柄；最终裂片披针形或菱形，大小不等，先端尖，基部楔形；边缘有不规则粗齿，叶轴及小叶柄有翅，每叶轴与裂片交接处有关节，两面无毛。聚伞花序小，与叶对生，花序梗细长；花萼5浅裂；花瓣5，卵圆形；雄蕊5，花丝短；花盘杯状，明显；子房着生于花盘中央，花柱短。浆果球形，熟时蓝色或蓝紫色，有针孔状细点。花期6~7月；果期8~9月。

采集炮制　春、秋季采挖，除去茎及细须根，洗净，纵切成瓣或切成斜片，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以肥大，断面粉性足者为佳。

性味功效　苦、甘，微寒。清热解毒，散结生肌，消肿止痛。

临床应用　1. 热毒所致之疮痈肿毒、瘰疬。2. 水火烫伤，疮疡溃后不敛。

用法用量　煎服5~10 g（鲜品15~30 g）。外用适量，捣敷或研末撒或麻油调敷。

使用注意　本品药性偏寒，凡脾胃虚寒者忌用。本品不宜与乌头同用。

药理研究　本品对多种致病性皮肤真菌如同心性毛癣菌等有不同程度的抑制作用。

Radix Ampelopsis

The drug is bitter, sweet in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, disperse mass, promote the regeneration of tissue, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for carbuncle, sore, scrofula. 2.for scald and burn, etc.

5~10 g (fresh material 15~30 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed or ground into powder and mixed with sesame oil for external compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach, and is incompatable with Radix Aconiti.



鬼针草

Herba Bidentis Bipinnatae

常用别名　鬼钗草、鬼菊、针包草、山东老鸦草、一包针。

来　　源　为菊科植物鬼针草 *Bidens bipinnata* L. 的全草。分布于我国大部分地区。

The herb of *Bidens bipinnata* L. of Compositae.



⊙鬼针草



⊙鬼针草

植物形态　一年生草本，高50~100 cm。茎中部叶和下部叶对生，幼茎有短柔毛；叶呈二回羽状深裂，裂片再次羽状分裂，小裂片三角状或菱状披针形，顶端尖或渐尖，边缘具不规则细齿或钝齿，两面略有短毛；上部叶互生，羽状分裂。头状花序；总苞片条状椭圆形，顶端尖或钝，被细短毛；舌状花黄色，通常有1~3朵不发育；管状花黄色，发育；裂片5。瘦果条形，具3~4棱，有短毛，顶端冠毛芒状，3~4枚。花期8~9月；果期9~11月。

采集炮制　夏、秋间采收地上部分，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以色绿、叶多，带花果者为佳。

性味功效　苦、甘，寒。清热解毒，活血祛风。

临床应用　1. 热毒或瘀热所致的痈疮，包括肠痈或外痈。2. 热毒咽喉肿痛，外感高热，或毒蛇咬伤。3. 湿热所致的热淋，泻痢，痔疮肿痛。4. 跌打瘀肿，风湿腰痛。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。外用适量，鲜品捣敷或煎水外洗。

使用注意　本品药性偏寒，非热毒痈疮或证属虚寒者不宜服用。

药理研究　本品具有抑菌、消炎作用，在体外对革兰阳性菌有抑制作用；花、茎对金黄色葡萄球菌有抑制作用。

Herba Bidentis Bipinnatae

The drug is bitter, sweet in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, activate blood circulation, expel wind.

The drug is applied: 1.for acute appendicitis, pyogenic infection visible on body surface. 2.for sore throat, high fever due to attacking of exogenous pathogens, poisonous snake bite. 3.for stranguria of heat type, diarrhea, dysentery, hemorrhoidal swelling and pain. 4.for traumatic injury with swelling, rheumatism, lumbago.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed or decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for cases with carbuncle not caused by virulent heat or attributed to deficiency-cold syndrome.



⊙鬼针草



⊙败酱

败 酱

Herba Patriniae cum Radice

常用别名 败酱草、苦菜、豆豉草、苦叶菜、女邹花。

来 源 为败酱科植物黄花败酱 *Patrinia scabiosaefolia* Fisch. 和白花败酱 *P. villosa* Juss. 的带根全草。分布于全国各地。

The herb with root of *Patrinia scabiosaefolia* Fisch. and *P. villosa* Juss. of Valerianaceae.

植物形态 黄花败酱：多年生草本，高70~130 cm。根茎细长，横卧或斜生，有特殊臭气。基生叶丛生，有长柄；茎生叶对生，上部叶渐无柄；叶片2~3对羽状深裂，中央裂片最大，椭圆形或卵形，两侧裂片窄椭圆至线形，先端渐尖，叶缘有粗锯齿，两面被粗毛或无毛。聚伞状圆锥花序集成疏而大的伞房花序，腋生或顶生；花序基部有线形总苞片1对，甚小；花萼短；花冠黄色，上部5裂，冠筒短，内侧生白色长毛；雄蕊4，与花冠近等长，子房3室，1室发育。瘦果长椭圆形，边缘稍扁。由边缘向两侧延展成窄翅状。花期7~9月；果期9~10月。

白花败酱：多年生草本，高50~100 cm。茎枝被倒生粗白毛，毛渐脱落。基生叶丛生，叶柄较叶片稍长，宽卵形或近圆形，边缘具粗齿；茎生叶对生，叶片先端渐尖至窄长渐尖，基部楔形下延，1~2对羽状分裂。聚伞圆锥花序，集成疏大伞房花序；花萼小，萼齿不明显；花冠白色，冠筒短，先端5裂；雄蕊4，伸出，子房下位，花柱稍短于雄蕊。瘦果倒卵形，宿存苞片贴生，苞片近圆形，膜质，网脉明显。



⊙黄花败酱

采集炮制 根于春、秋季采挖，去掉茎叶洗净，晒干。全草于夏、秋季采割，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量 均以根长、叶多而色绿，气浓者为佳。

性味功效 辛、苦，微寒。清热解毒，消痈排脓，祛瘀止痛。

临床应用 1. 热毒所致之痈肿疮疖，尤善治肠痈，不论肠痈脓成与否，均可应用；以及肺痈发热，咳吐脓痰。2. 血滞之胸腹疼痛，以及妇女产后血瘀腹痛等。

用法用量 煎服15~30 g（鲜品50~120 g）。外用适量，以鲜品捣烂敷患处。

使用注意 本品药性偏寒，非热毒痈疮或证属虚寒者不宜服用。

药理研究 本品有抗病原微生物作用；黄花败酱草有促进肝细胞再生，防止肝细胞变性，改善肝功能的作用；其干燥果枝能舒通门静脉，从而有降酶、降絮等作用。



⊙黄花败酱

Herba Patriniae cum Radice

The drug is acrid, bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, relieve carbuncle, discharge pus, remove blood stasis, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for carbuncle furuncle, specially for treating acute appendicitis; pulmonay abscess, fever, pyic sputum. 2.for thoracic-abdominal pain, puerperal abdominal pain due to blood stasis.

15~30 g (fresh material 50~120 g) for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for cases with carbuncle not caused by virulent heat, or attributed to deficiency-cold syndrome.

柳　叶

Folium Salicis Babylonicae

常用别名　小柳、杨柳、青丝柳、绒柳、吊柳、水柳、清明柳。

来　　源　为杨柳科植物垂柳 *Salix babylonica* L. 的叶。分布于我国长江流域及华南各地。

The leaf of *Salix babylonica* L. of Salicaceae.



⊙垂柳

植物形态　落叶乔木，高 10~12 m。有长而下垂的枝，小枝褐色无毛，幼时微有毛。叶披针形至线状披针形，先端长渐尖，基部楔形，边缘具细锯齿，叶面绿色，叶背白色。花单性，雌雄异株，柔荑花序；总梗有短柔毛；苞片圆形至线状披针形，早落；雄花有 2 腺体，雄蕊 2，分离，基部具长柔毛；雌花有一腺体，花柱梗短，柱头 2 裂。蒴果，带绿褐色，成熟后 2 裂；种子有绵毛。花期 3~4 月；果期 4~5 月。

采集炮制　春、夏季采收。洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以叶大，色黄绿，无残枝者为佳。

性味功效　苦，凉。清热解毒，透疹，清热利水。

临床应用　1. 热毒壅结所致之痧疹透发不畅，以及疔疮疖肿、乳痈、丹毒、烫伤等证。2. 湿热下注之小便白浊，湿热下痢，湿热黄疸。3. 外用治漆疮。

用法用量　煎服 15~30 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，煎水外洗，或研末调敷。

使用注意　本品性偏寒，凡证属虚寒者不宜服用。

药理研究　本品有抗滴虫作用。

Folium Salicis Babylonicae

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote eruption, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for measles without adequate eruption, furuncle, acute mastitis, erysipelas, scald. 2.for whitish and turbid urine, dysentery and jaundice due to attacking of damp-heat. 3.external use for dematitis rhus. 15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material decocted or ground into powder for external wash or compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold syndrome.

天葵子

Radix Semiaquilegiae



⊙天葵子

常用别名　紫背天葵子、千年老鼠屎、野乌头子、散血珠。

来　　源　为毛茛科植物天葵 *Semiaquilegia adoxoides* (DC.) Makino 的干燥块根。主产于江苏、湖南、湖北、安徽、广西、贵州、云南、江西、浙江等地。

The dried root tuber of *Semiaquilegia adoxoides* (DC.) Makino of Ranunculaceae.

植物形态　多年生小草本，高 10~30 cm。块根外皮棕黑色。茎直立，1~3 条，上部有分枝，被稀疏白色柔毛。基生叶为三出复叶，叶柄茎部扩大呈鞘状，叶片圆形或肾形，小叶扇状菱形或倒卵状菱形，3 深裂，两面无毛，下面常带紫色，小叶柄短，有细柔毛；茎生叶较小，互生。花单生叶腋，花柄果后伸长，中部有细苞片 2 枚；花小，白色；萼片 5，花瓣状，卵形；花瓣 5，楔形，较萼片稍短；雄蕊通常 10，其中有 2 枚不完全发育；雌蕊 3~4，子房狭长，花柱短，向外反卷。蓇葖果 3~4 枚，荚状，熟时开裂；种子细小，倒卵形。花期 3~4 月；果期 5~6 月。

采集炮制　5~6 月挖块根，除去须根，晒干。生用。

药材质量　以干燥，形大，外黑内白，无须根，无杂质者为佳。

性味功效　甘、苦，寒。清热解毒，消肿散结，清热利湿。

临床应用　1. 热毒壅结所致之痈肿疔疮、瘰疬、痔疮，以及疝气，跌打肿痛，毒蛇咬伤等证。2. 湿热下注之淋证，带下黄稠等。

用法用量　煎服 3~10 g，或研末冲服或浸酒服。外用适量，捣敷。

使用注意　本品性寒，凡脾胃虚寒者不宜服用。

Radix Semiaquilegiae

The drug is sweet, bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance, reduce swelling, disperse mass.

The drug is applied: 1.for carbuncle, furuncle, scrofula, hemorrhoids, hernia, traumatic injury with swelling and pain, poisonous snake bite. 2.for stranguria, yellow and thick leukorrhagia.

3~10 g for decoction or ground into powder or immersed in wine for use. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



⊙朱槿

扶　桑

Radix Folium et Flos Hibisci Rosae-Sinensis

常用别名　朱槿、桑槿、小牡丹、大红花、月月红、公鸡花。

来　　源　为锦葵科木槿属植物朱槿 *Hibiscus rosa-sinensis* L. 的根、叶、花。分布于福建、台湾、广西、广东、四川、云南等省区。

The root, leaf and flower of *Hibiscus rosa-sinensis* L. of Malvaceae.

Radix Folium et Flos Hibisci Rosae-Sinensis

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, cool blood-heat, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for carbuncle, furuncle. 2.for hemorrhage and hemoptysis due to blood-heat.

5~10 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

植物形态　灌木，高可达 6 m。单叶互生；叶片宽卵形或窄卵形，先端长渐尖，基部楔形，边缘在基部以上有粗锯齿，两面无毛或下面脉上有少许疏毛。花单生于上部叶腋，有一短或长、有节、广展或倾斜的柄；小苞片 6~7 枚，线形，分离；花萼短，黄绿色，5 裂，裂片卵形或披针形，尖锐；花瓣 5，倒卵形，圆端，通常玫瑰红，有时重瓣；雄蕊多数，花丝结合成圆筒；子房 5 室，花柱 5 裂，柱头头状，雄蕊筒及柱头等甚长，超出花冠外。蒴果卵形，长约2.5 cm，有喙。花期全年。

采集炮制　根、叶全年可采，夏、秋季采花，晒干。生用或鲜用。

药材质量　根以粗大、坚实者为佳；叶以完整，色绿，干燥者为佳；花以完整，色红，干燥者为佳。

性味功效　甘，寒。清热解毒，凉血止血。

临床应用　1. 热毒壅结所致之痈肿疔疖。2. 血热所致之衄血、咳血。

用法用量　煎服5~10 g（鲜品30~60 g）。外用适量，以鲜品捣敷。

使用注意　本品性寒，凡属脾胃虚寒者不宜服用。

无葙根

Radix seu Herba Ampelopsis Cantoniensis

常用别名　赤枝山葡萄、牛牵丝、红血龙、田浦茶。

来　　源　为葡萄科植物粤蛇葡萄 *Ampelopsis cantoniensis* (Hook. et Arn.) Planch. 的根或全株。分布于安徽、湖南、江西、浙江、广东、广西、云南等地。

The root or herb of *Ampelopsis cantoniensis* (Hook. et Arn.) Planch. of Vitaceae.



⊙粤蛇葡萄

Radix seu Herba Ampelopsis Cantoniensis

The drug is sweet, slightly bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, relieve summer-heat.

The drug is applied: 1.for carbuncle, furuncle, erysipelas. 2.for feverish sensation of the body, hyperhidrosis, restlessness and thirst due to summer-heat.

30~50 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed or ground into powder for external compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

植物形态　木质藤本。全体无毛，卷须粗壮。一回羽状复叶，有小叶3~5片，或为近二回羽状复叶（即最下1对小叶再各分为3小叶）；小叶近草质，卵形或矩圆形，大小不一，先端短尖，基部钝圆，有时呈阔楔形。边缘有不明显的钝齿。聚伞花序，花柄与花等长；花瓣 5，顶端钝；花柱锥尖。果呈倒卵状扁球形，熟时紫黑色。

采集炮制　夏、秋季采收，洗净，去杂质，切片，鲜用或晒干备用。

药材质量　根以木条多，粗壮者为佳。全株以叶多，藤粗者为佳。

性味功效　甘、微苦，微寒。清热解毒，清热解暑。

临床应用　1. 热毒壅结所致之痈疮疔疖、丹毒等证。2. 暑热所致之身热、汗多、烦渴者。

用法用量　煎服 30~50 g。外用适量，捣敷或研末调敷。

使用注意　本品药性偏寒，凡脾胃虚寒者不宜服用。

大血藤

Caulis Sargentodoxae



⊙大血藤

常用别名　大活血、赤沙藤、血木通、红菊花心、亿藤。

来　　源　为木通科植物大血藤 *Sargentodoxa cuneata* (Oliv.) Rehd. et Wils 的干燥藤茎。分布于江西、湖南、湖北、江苏等省。

The dried stem of *Sargentodoxa cuneata* (Oliv.) Rehd. et Wils of Lardizabalaceae.

植物形态　落叶攀援灌木，高达 10 m。茎褐色，圆形，有条纹，光滑无毛。三出复叶，互生；叶柄长，上面有槽；中间小叶菱状卵形，先端尖，基部楔形，全缘，有柄；两侧小叶较中间者大，斜卵形，先端尖，几无柄。花单性，雌雄异株；总状花序腋生，下垂；萼片 6；雄花有雄蕊 6 枚，花丝极短；雌花有不发育雄蕊 6 枚，子房上位，1 室，有 1 胚珠。果实为浆果，呈卵圆形；种子卵形，黑色，有光泽。花期 3~5 月；果期 8~10 月。

采集炮制　8~9 月采集，割去藤茎，去净枝叶，切小段晒干。

药材质量　以条（片）匀，径粗，洁净，干燥，有香气者为佳。

性味功效　苦，微寒。清热解毒，活血通络。

临床应用　1. 瘀热互结所致之肠痈，以及外痈等。2. 跌打肿痛，血瘀痛经，风湿痹痛等。

用法用量　煎服 15~30 g。外用适量，以鲜品捣敷。

使用注意　本品药性偏寒，凡脾胃虚寒者不宜服用。

药理研究　本品煎剂或酊剂对离体小鼠、豚鼠、家兔子宫，无论已孕或未孕，以及兔的在位子宫及子宫瘘均有兴奋作用。且对金黄色葡萄球菌、乙型链球菌有极敏感的作用，对大肠杆菌、甲型链球菌、绿脓杆菌、卡他球菌、白色葡萄球菌也均有高度敏感的抑菌作用。

Caulis Sargentodoxae

The drug is bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, activate blood circulation, dredge the collateral.

The drug is applied:1.for acute appendicitis, pyogenic infection visible on body surface. 2.for traumatic injury with swelling and pain, dysmenorrhea, rheumatic arthralgia.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed for external compress. The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



⊙大血藤

胡萝卜

Radix Dauci Sativae

常用别名　黄萝卜、胡芦菔、红芦菔、丁香萝卜、金笋。

来　　源　为伞形科植物胡萝卜 *Daucus carota* L. var. *sativa* DC.的根。分布于全国大部分地区。

The root of *Daucus carota* L. var. *sativa* DC. of Umbelliferae.



⊙胡萝卜

植物形态　一年生或二年生草本，多少被刺毛。根粗壮，肉质，红色或黄色。茎直立，高60~90 cm，多分枝。叶具长柄，为二至三回羽状复叶，裂片狭披针形或近线形，叶柄基部扩大。花小，白色或淡黄色，为复伞形花序，生于长枝顶端；叶状总苞片；小伞形花序多数，组成球形。圆形果，长约3 mm，沿脊棱上有刺。果实称胡萝卜子，亦供药用。花期4月。

采集炮制　冬季采挖根部，除去茎叶、须根，洗净。鲜用。

药材质量　以根粗大，饱满，表面平滑，色红者为佳。

性味功效　甘，微寒。清热解毒。

临床应用　1. 热毒壅结所致之水痘、麻疹、百日咳、咳嗽等证。2. 湿热之久痢、小儿泄泻等证。

用法用量　煎服30~60 g，宜鲜用，或生食或捣汁服用。外用适量，捣汁涂。

使用注意　本品性偏寒，脾胃虚寒者不宜服用。

药理研究　干胡萝卜石油醚提取分离出的无定形黄色成分，溶于杏仁油，对人、兔、狗均有明显的降血糖作用。

Radix Dauci Sativae

The drug is sweet in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for chicken pox, measles, pertussis, cough. 2.for protracted dysentery, infantile diarrhea.

Fresh material 30~60 g for decoction or crushed to extract juice for oral use. Appropriate dosage for external use.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

白消容

Folium Crotalariae Assamicae

常用别名　十字珍珠草、自消融、通心草、大金不换、通心蓉。

来　　源　为豆科植物大猪屎豆 *Crotalaria assamica* Benth. 的茎叶。分布于广东、广西、云南、贵州、台湾等地。

The leaf of *Crotalaria assamica* Benth. of Leguminosae.



⊙大猪屎豆

植物形态　亚灌木状草本，高1~2 m。茎、枝被绢毛。单叶，大，质薄，矩圆形，有时为倒披针状矩圆形，先端有小尖头，基部楔形，上面秃净，下面有绢质短柔毛；托叶小，锥尖，宿存。总状花序疏散，有花20~30朵；小苞片2，线状披针形，花萼被绢质柔毛；花柄与萼等长；花冠螺形，金黄色；旗瓣圆形，翼瓣较短，龙骨瓣与翼瓣等长，有喙；单体雄蕊，数目为10；雌蕊为1。果实为荚果，矩圆形，秃净，有柄。花期7~10月；果期8~11月。

采集炮制　秋季采收茎叶，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以叶多，完整，干燥者为佳。

性味功效　淡，微寒。清热解毒，止痛。

临床应用　1. 热毒壅结所致之小儿头疮、胃热牙痛。2. 肺热咳嗽。3. 白血病，恶性肿瘤。

用法用量　煎服10~15 g。外用适量，捣敷或研末调敷。

药理研究　本品具有抗肿瘤的作用，对小鼠肉瘤S_{180}、S_{37}及淋巴肉瘤1号腹水型的生长有显著的抑制作用。本品所含野百合碱对肝脏有损害作用。

Folium Crotalariae Assamicae

The drug is bland in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for head-sore of children, toothache. 2.for cough due to lung-heat. 3.for leukemia, malignant tumor.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed or ground into powder for external compress.

大蛇药

Radix et Cortex Heteropanacis Fragrantis

常用别名　阿婆伞、火蕾木、凉伞木。

来　　源　为五加科植物幌伞枫*Heteropanax fragrans* (Roxb.) Seem.的根及树皮。分布于广东、广西等地。

The root and bark of *Heteropanax fragrans* (Roxb.) Seem. of Araliaceae.



⊙幌伞枫

Radix et Cortex Heteropanacis Fragrantis

The drug is bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, cool blood-heat, reduce swelling, activate blood circulation, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for carbuncle, furuncle, pemphigus, poisonous snake bite, scald and burn. 2.for traumatic injury with swelling and pain, fracture, rheumatic arthralgia. 3.for fever, sunstroke and headache.

15~30 g (fresh sample 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

植物形态　常绿乔木，高可达7 m。根皮肥厚多汁，浅褐色。树干直立多分枝，表皮粗糙，灰黑色，有纵裂和横纹。多回羽状复叶，互生；小叶纸质，椭圆形，全缘，两面无毛，侧脉6~10对，叶柄长15~30 cm。花数朵排列成小伞形花序，密被褐色星状柔毛，小伞形花序复排列而组成大圆锥形花序；花萼有毡毛；花瓣5；雄蕊5；子房2室；花柱2，离生。果实为浆果状核果，扁圆形。花期秋季。

采集炮制　全年均可采挖，洗净，除去泥土、杂质，或刮取树皮。晒干。生用或鲜用。

药材质量　以皮厚、根粗壮，洁净，无杂质，干燥者为佳。

性味功效　苦，微寒。清热解毒，凉血消肿，活血止痛。

临床应用　1. 热毒所致之痈肿疮疖、脓疱疮、毒蛇咬伤，烫火伤等证。2. 跌打损伤所致之肢体肿痛、骨折以及风湿痹痛。3. 温病发热，中暑头痛等。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷或煎水洗。

使用注意　本品药性偏寒，凡脾胃虚寒者不宜服用。

土银花叶

Folium Lonicerae Confusae

常用别名　山金银花、假金银花、土忍冬、土银花。

来　　源　为忍冬科植物山银花*Lonicera confusa* DC.的叶。分布于广东、广西、海南、四川等地。

The leaf of *Lonicera confusa* DC. of Caprifoliaceae.



⊙土银花叶

植物形态　木质藤本，长2~4 m。嫩枝有短柔毛，小枝淡红褐色或近褐色，节有环纹。单叶对生；卵形至卵状长圆形，先端钝或短尖，全缘，基部浑圆或稍平截，幼时两面有短糙毛，老时上面无毛；叶柄稍被柔毛。雄蕊5枚，着生于管口内，花药黄白色；雌蕊1枚，花柱线状，伸出，子房下位，2室。浆果球形，黑色。花期6~9月；果期10月。

采集炮制　春、夏季采收，去除杂质，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以叶片完整，色黄不掺茎枝者为佳。

性味功效　甘，寒。清热解毒。

临床应用　热毒壅结所致之痈疮疔毒、麻疹痘毒、痢疾等证。

用法用量　煎服30~60 g。外用适量，捣敷或煎水洗。

使用注意　本品性寒，凡脾胃虚寒者不宜服用。

Folium Lonicerae Confusae

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: for carbuncle, furuncle, measles, small pox, dysentery.

30~60 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.


⊙筋骨草

白毛夏枯草

Herba Ajugae Decumbentis

常用别名 金疮小草、雪里青、白毛串、白喉草、一盏灯、地龙胆。

来　　源 为唇形科植物筋骨草 *Ajuga decumbens* Thunb. 的全株。全国均有分布，尤以华东、华中及西南地区为多。

The herb of *Ajuga decumbens* Thunb. of Labiatae.

植物形态 多年生草本，高 10~30 cm。茎四方，基部匍匐，多分枝。全株被白色柔毛。单叶对生；叶呈卵形、长椭圆形或倒卵形，先端尖，基部楔形，边缘有不规则的波状粗齿，上面绿色，幼时下面紫色，两面有短柔毛。轮伞花序，多花，腋生或在枝顶集成间断的多轮的假穗状花序；苞片叶状；花萼漏斗形，5 齿；花冠唇形，淡蓝色或淡紫红色，稀白色，花冠下唇长约为上唇的 2 倍；雄蕊 4，2 强；雌蕊 1，子房 4 裂，花柱丝状，柱头 2 裂。小坚果灰黄色，具网状皱纹。花期 3~4 月；果期 5~6 月。

采集炮制 3~4 月或 9~10 月采取全株，晒干。生用或鲜用。

药材质量 以身干，色黄绿，披白花，花多，无杂质者为佳。

性味功效 苦、甘，寒。清热解毒，祛痰止咳，凉血止血。

临床应用 1. 热毒所致的痈疮疖肿、肺痈、咽喉肿痛等证。2. 肺热咳嗽、痰黄难咯。3. 血热所致之咯血、衄血。4. 湿热蕴结之泻痢、痔疮肿痛。

用法用量 煎服 15~30 g（鲜品 50~100 g），或捣汁服用。外用适量，煎水洗。

使用注意 本品性寒，脾胃虚寒者不宜服用。

药理研究 本品具有抑菌、止咳、祛痰、平喘、护肝、降压、强心等作用；对金黄色葡萄球菌、肺炎球菌、甲型链球菌及大肠杆菌、绿脓杆菌有抑制作用。

Herba Ajugae Decumbentis

The drug is bitter, sweet in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, expel sputum, relieve cough, cool blood-heat, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for carbuncle, furuncle, pulmonary abscess, sore throat. 2.for cough, yellow sputum and difficult expectoration. 3.for hemoptysis, hemorrhage. 4.for diarrhea, dysentery, hemorrhoids.

15~30 g (fresh material 50~100 g) for decoction or crushed to extract juice for use. Appropriate dosage of material decocted for external wash.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.


⊙筋骨草

野菊花

Flos Chrysanthemi Indici

常用别名　野黄菊、野山菊、鬼仔菊、苦薏。

来　　源　为菊科植物野菊*Chrysanthemum indicum* L.的干燥头状花序。分布于我国南北各省区。

The capitulum of *Chrysanthemum indicum* L. of Compositae.



⊙野菊花



⊙野菊

植物形态　多年生草本，高25~100 cm。根茎粗厚，分枝，有长或短的地下匍匐枝；茎直立或基部铺展。基生叶脱落；茎生叶卵形或长圆状卵形，羽状分裂不明显，顶裂片大，侧裂片常2对，卵形或长圆形，全部裂片边缘浅裂或有锯齿；上部叶渐小，全部叶上面有腺体及疏柔毛，下面灰绿色，毛较多，基部渐狭或具翅的叶柄；托叶具锯齿。头状花序顶生，数个排列成伞房花序状；总苞半球形，外层苞片椭圆形，较内层稍短小，边缘干膜质，中脉绿色，被绵毛或短柔毛，内层苞片长椭圆形，全部干膜质；外围为舌状花，淡黄色，1~2层，无雄蕊；中央为管状花，深黄色，雄蕊5，聚药，花丝分离；雌蕊1，花柱细长，柱头2裂。果实为瘦果，具5条纵纹。花期9~10月。

采集炮制　秋季花开时采收，晒干或烘干。生用或鲜用。

药材质量　以完整，色黄，香气浓者为佳。

性味功效　苦、辛，微寒。清热解毒，疏散风热，平抑肝阳。

临床应用　1. 热毒壅结之痈肿疔毒、咽喉肿痛等证。2. 外感风热表证，目赤肿痛。

用法用量　煎服10~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，煎水外洗或湿敷，或捣敷。

使用注意　本品药性偏寒，凡脾胃虚寒者慎用。

药理研究　本品具有抑菌、抗病毒作用，促进白细胞吞噬功能，并有降压作用。对溶血性金黄色葡萄球菌以及白喉、痢疾、绿脓等杆菌均有抑制作用；对强毒人型结核分枝杆菌$H_{37}R$及堪萨斯分枝杆菌有明显的抑制作用。

Flos Chrysanthemi Indici

The drug is bitter, acrid in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, disperse wind and heat, suppress liver-*yang*.

The drug is applied: 1.for carbuncle, furuncle, sore throat. 2.for exogenous exterior-syndrome, conjunctivitis.

10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material decocted or crushed for external wash or compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



⊙野菊



⊙虎耳草

虎耳草

Herba Saxifragae Stoloniferae

常用别名 金线吊芙蓉、金丝荷叶、猪耳草、狮子草、佛耳草、金丝草、倒垂莲。

来　　源 为虎耳草科植物虎耳草 *Saxifraga stolonifera* (L.) Meerb. 的全草。分布于我国东北、华东、陕西、河南、湖南、台湾、广西、广东以及西南地区。

The herb of *Saxifraga stolonifera* (L.) Meerb. of Saxifragaceae.

Herba Saxifragae Stoloniferae

The drug is bitter, acrid in taste, cold in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, cool blood-heat, relieve hemorrhage, expel wind, relieve pruritus.

The drug is applied: 1.for carbuncle, furuncle, erysipelas, pulmonary abscess, chronic suppurative otitis media. 2.for hemoptysis, hematemesis, metrorrhagia, traumatic bleeding. 3.for rubella, eczema, hemorrhoids.

10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash; or extracted the juice for ear drip.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold syndrome.

植物形态 多年生小草本。冬不枯萎。根纤细，匍匐茎细长，红紫色，有时生出叶与不定根。叶基生，通常数片；叶片肉质，圆形或肾形，基部心形或平截，边缘有浅裂片和不规则细锯齿，上面绿色，常常有白色斑纹，下面紫红色，两面被柔毛。花茎由叶腋抽出，赤色；总状花序；苞片卵状椭圆形，先端尖锐；小花柄密被红紫色腺毛；萼5片，卵形，先端渐尖；花瓣5片，白色，不整齐，下面2片较大，上面3片较小；雄蕊10，不等长；雌蕊1，子房球形，上位，花柱2歧，柱头细小。蒴果卵圆形，顶端2深裂，呈嘴状；种子卵形，具瘤状突起。花期6~7月；果期7~11月。

采集炮制 夏季采收，鲜用或晒干备用。

药材质量 以叶厚，色红棕者为佳。

性味功效 苦、辛，寒。有小毒。清热解毒，凉血止血，祛风止痒。

临床应用 1. 热毒壅结所致之痈肿疮疖、丹毒、肺痈、耳肿耳脓等证。2. 血热所致之咯血、吐血、崩漏，外伤出血。3. 风邪湿热所致之风疹、湿疹、痔疮肿痛等证。

用法用量 煎服10~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷、捣汁滴耳或煎水外洗。

使用注意 本品性寒，证属虚寒者不宜应用。

药理研究 本品有抑菌、消炎作用，对化脓性中耳炎有良好的消炎作用。

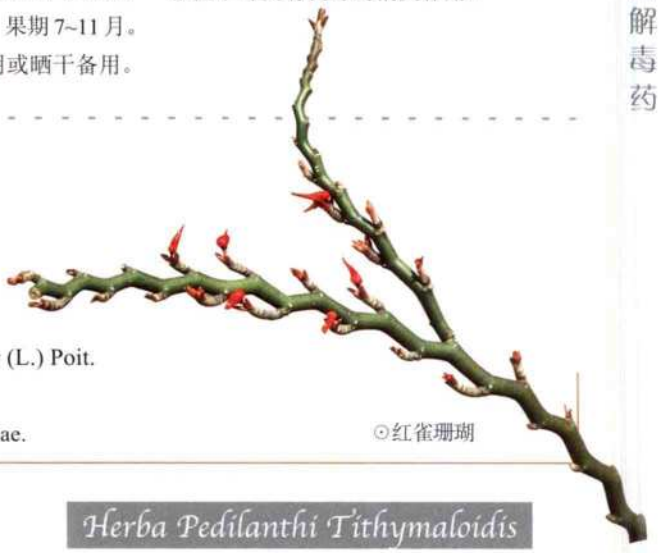
玉带根

Herba Pedilanthi Tithymaloidis

常用别名 珊瑚枝、拖鞋花、扭曲草、止血草。

来　　源 为大戟科植物红雀珊瑚 *Pedilanthus tithymaloides* (L.) Poit. 的全株。在广州、南宁等地栽培。

The herb of *Pedilanthus tithymaloides* (L.) Poit. of Euphorbiaceae.



⊙红雀珊瑚

植物形态 亚灌木，高60~100 cm。肉质茎，圆柱状，深绿色，常作波状弯曲，有乳汁。单叶互生；叶片卵形，短尖，基部向后反卷，中脉突起。复聚伞花序；总苞鲜红色，顶裂片稍有睫毛，上侧基部有短距，形如拖鞋，有腺体；雄蕊和花柱伸出。蒴果，花期夏、秋间。

采集炮制 采取全株，以鲜用为佳。

性味功效 酸、涩，寒。有毒。清热解毒，镇痛，止血。

临床应用 1. 热毒壅结所致之痈疮肿毒、目赤肿痛等。2. 跌打损伤所致之肢体肿痛，或外伤出血等。

用法用量 煎服5~10 g。外用适量，捣敷。

使用注意 本品有毒，内服用量宜轻。本品性寒，证属虚寒者忌服。

Herba Pedilanthi Tithymaloidis

The drug is sour, astringent in taste, cold in nature, toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, relieve pain and hemorrhage.

The drug is applied:1.for carbuncle, conjunctivitis. 2.for traumatic injury with swelling and pain or traumatic bleeding.

The drug 5~10 g for decoction. Appropriate dosage crushed for external compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold syndrome.

罗裙带

Folium Crini Sinici

常用别名　水蕉、十八学士、裙带草、海蕉。

来　　源　为石蒜科植物文殊兰 *Crinum asiaticum* L. var. *sinicum* Bak. 的叶。分布于福建、台湾、广东、四川等地。

The leaf of *Crinum asiaticum* L. var. *sinicum* Bak. of Amaryllidaceae.



⊙文殊兰

植物形态　多年生草本。鳞茎粗壮；茎粗大。叶多数，肉质，剑形，先端渐尖，边缘波状，基部抱茎。伞形花序顶生，有花10~24朵；佛焰苞片披针形，外折；花白色，芳香；花被管纤细，裂片6；雄蕊6，花丝下部绿色，中部白色，上部淡紫色，花药黄色；雌蕊1，子房下位，3室。果实近扁球形。花期6~8月；果期11~12月。

采集炮制　全年可采集，去除杂质，鲜用。

药材质量　以叶片大、色绿者为佳。

性味功效　辛，微寒。有毒。清热解毒，散瘀消肿。

临床应用　1. 热毒壅结所致之痈疮肿毒。2. 外用治跌打损伤，关节肿痛，头风头痛，疮疡久溃等证。

用法用量　煎服以鲜品3~10 g。外用适量，捣敷或切碎炒热罨。

使用注意　本品药性偏寒而有毒，内服用量不宜过大，且脾胃虚寒者不宜服用。

Folium Crini Sinici

The drug is acrid in taste, slightly cold in nature, toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, disperse blood stasis, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for carbuncle. 2.external use for traumatic injury, swelling and pain of joints, head-wind syndrome, headache, infective and ulcerous disease of skin.

Fresh material 3~10 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

For internal use, over dosage is prohibited. The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

了哥王

Folium Wikstroemiae Indicae

常用别名　九信菜、假黄皮、红灯笼。

来　　源　为瑞香科植物了哥王 *Wikstroemia indica* (L.) C. A. Mey. 的茎叶，其根和子亦供药用，分别为了哥王根和了哥王子。分布于浙江、江西、福建、台湾、湖南、广西、广东等省区。

The leaf of *Wikstroemia indica* (L.) C. A. Mey. of Thymelaeaceae.



⊙了哥王

植物形态　半常绿小灌木，高达1 m。全株平滑无毛。茎直立，多分枝，幼枝红褐色，根皮和茎上富含绵状纤维，不易折断。叶对生，几无柄；叶片倒卵形至长椭圆形。先端钝或短尖，基部楔形，全缘，侧脉多数，极纤细，干时褐色。花黄绿色，数朵组成顶生短总状花序；花萼管状，被疏柔毛，裂片4，卵形；雄蕊8，2轮，花丝甚短；花盘鳞片4，通常两两合生，子房椭圆形，顶部被疏柔毛，柱头近球形，花柱极短。核果卵形或椭圆形，熟时暗红色。花、果期夏、秋季。

采集炮制　夏季采叶，秋季采根及根的内皮，晒干备用。

药材质量　根以条粗，皮部厚者为佳。

性味功效　苦、辛，寒。有毒。清热解毒，消肿散结，祛痰止咳。

临床应用　1. 热毒所致之痈肿疔疖、痰火瘰疬、痄腮、无名肿毒，以及毒蛇或蜈蚣咬伤，咽喉肿痛等证。2. 肺热咳嗽，百日咳、肺痈咳吐脓痰等。

用法用量　煎服10~15 g，宜久煎（煮4小时以上）。外用适量，捣敷。

使用注意　本品毒性大，用时宜慎。

药理研究　本品具有抑菌、利尿、抗肿瘤作用；对金黄色葡萄球菌、溶血性链球菌、肺炎双球菌以及绿脓杆菌、伤寒杆菌均有抑制作用。

Folium Wikstroemiae Indicae

The drug is bitter, acrid in taste, cold in nature, toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, reduce swelling, disperse mass, expel sputum, relieve cough.

The drug is applied: 1.for carbuncle, furuncle, scrofula, mumps, inflammatory swelling of unknown origin, poisonous snake or centipede bite, sore throat. 2.for cough, pertussis, pulmonary abscess with thick and pyic sputum.

10~15 g for decoction (decocted for more than 4 hours). Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug possesses potent toxicity, it is applied cautiously.



⊙倒地铃

假苦瓜

Herba Cardiospermi Halicacabi

常用别名　鬼灯笼、三角泡、粽子草、金线苦楝、眼睛草。

来　　源　为无患子科植物倒地铃*Cardiospermum halicacabum* L.的全草。分布于我国长江以南各省区。

The herb of *Cardiospermum halicacabum* L. of Sapindaceae.

植物形态　一年生或二年生缠绕草本，质柔，高约4 m，被少许柔毛。茎和枝有明显槽纹。叶通常二回三出复叶，互生，呈卵形或卵状披针形，叶缘具粗大锯齿，无毛。花序腋生，近顶端分枝处有2或3枚卷须，聚伞花序，两性花；萼片4，外2片稍小；花瓣4，白色，大小不等，其中两片特大，常与萼片黏合，基部上有大而扁平的鳞片1枚；雄蕊8；子房上位，3室；雌蕊退化。果实为蒴果，膜质，倒卵形，有3棱，常被柔毛；种子黑色，球形。花期7月。

采集炮制　夏、秋季采收，除去杂质，晒干或烘干。生用或鲜用。

药材质量　以全草叶多，足干者为佳。

性味功效　苦，寒。清热解毒，活血凉血，清热解暑。

临床应用　1. 热毒壅结所致之痈肿疔疖，以及毒蛇咬伤。2. 湿热下注之淋证、水泡疮，以及湿热黄疸。3. 跌打损伤所致之肢体肿痛。

用法用量　煎服10~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，以鲜品捣敷或干品煎水洗。

使用注意　本品性味苦寒，凡脾胃虚寒者不宜服用；孕妇忌服。

药理研究　种子油对麻醉狗有降压作用；种子的醇提水溶液的降压作用能持续2~4小时。

Herba Cardiospermi Halicacabi

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, activate blood circulation, cool blood-heat, relieve summer-heat.

The drug is applied: 1.for carbuncle, furuncle, poisonous snake bite. 2.for stranguria, jaundice, etc. due to attacking of damp-heat. 3.for traumatic injury with swelling and pain.

10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed or decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stoamch, and pregnant women.

玉簪花

Flos Hostae Plantagineae

常用别名　内消花、白鹤仙、金销草、化骨莲。

来　　源　为百合科植物玉簪花 *Hosta plantaginea* (Lam.) Aschers. 的花。分布于我国大部分地区。

The flower of *Hosta plantaginea* (Lam.) Aschers. of Liliaceae.



⊙玉簪花

植物形态　多年生草本。叶基生，成丛；叶片卵形，急尖，有光泽。顶端有叶状苞片1枚；花白色，夜间开，向上生长；花柄基部有膜质卵形苞片；花被漏斗状，上部6裂，花筒长；雄蕊6，雌蕊1；子房无柄，花柱细长。蒴果狭长；种子黑色，边缘有翼。花期7~8月；果期8~9月。

采集炮制　多在夏季含苞待放时采取，阴干。生用或鲜用。

药材质量　以花完整，色白，干燥者为佳。

性味功效　甘、辛，微寒。有毒。清热解毒，利水通淋。

临床应用　1. 热毒壅结所致之痈疮肿毒、咽喉肿痛，蛇虫咬伤等证。2. 湿热下注所致之小便淋涩不通。

用法用量　煎服2~3 g。外用适量，捣敷患处。

使用注意　本品有毒，内服用量宜轻，以免中毒。本品性寒，凡脾胃虚寒者不宜服用。

Flos Hostae Plantagineae

The drug is sweet, acrid in taste, slightly cold in nature, toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis, relieve stranguria.

The drug is applied: 1.for carbuncle, sore throat, snake and insect bite. 2.for dysuria.

2~3 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

金荞麦

Radix et Rhizoma Fagopyri Cymosi

常用别名　野荞麦、铁花麦、透骨消、苦荞头。

来　　源　为蓼科植物天荞麦 *Fagopyrum cymosum* (Trev.) Meissn. 的根及根茎。分布于我国东部、中部、西南部。

The root and rhizome of *Fagopyrum cymosum* (Trev.) Meissn. of Polygonaceae.



⊙天荞麦

植物形态　多年生草本，高50~150 cm，具白色柔毛。块根横走，红褐色。茎多分枝，具棱槽，微带红色。单叶互生，叶柄长；叶片戟状三角形，先端渐尖或尾尖状，全缘，基部心戟形；顶端叶小无柄，抱茎；托叶鞘抱茎状。聚伞花序顶生或腋生；总花梗长，具白色短柔毛；花被5；雄蕊8；雌蕊3。瘦果三棱形，红褐色。花期7~9月；果期10~11月。

采集炮制　夏、秋季采挖根茎，洗净，晒干。生用。

药材质量　以个大，质坚硬者为佳。

性味功效　苦，微寒。清热解毒，消痈，健脾消食。

临床应用　1. 热毒壅结所致之肺痈、咽喉肿痛，以及肺热喘咳，瘰疬，痈疮疖肿，毒蛇咬伤等证。2. 脾不健运所致之食少腹胀、疳积消瘦。

用法用量　煎服15~30 g，或隔水炖服。

使用注意　有经验认为本品作清热解毒用者宜隔水炖汁服，水煎服疗效不显著。

药理研究　本品有抑菌、消炎作用，尤其对化脓性炎症有效。对金黄色葡萄球菌、肺炎球菌，以及痢疾、伤寒、绿脓等杆菌有抑制作用。

Radix et Rhizoma Fagopyri Cymosi

The drug is bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, relieve carbuncle, strengthen the spleen, promote digestion.

The drug is applied: 1.for pulmonary abscess, sore throat, dyspneic cough, scrofula, carbuncle, furuncle, poisonous snake bite. 2.for anorexia, abdominal flatulence, children malnutrition with emaciation.

15~30 g for decoction or stewed in a container with water insulation in outside.

黄　藤

Radix seu Caulis Fibraureae Tinctoriae



⊙黄藤

常用别名　黄连藤、伸筋藤、山大王、大黄藤。

来　　源　为防己科植物黄藤 *Fibraurea tinctoria* Lour. 的根或茎。分布于广东、广西、云南等地。

The root or stem of *Fibraurea tinctoria* Lour. of Menispermaceae.

植物形态　攀援状灌木，长十余米。小枝有纵条纹。叶互生；叶片卵形或长椭圆形，革质，柄基部膨大。复总状花序，雌雄异株；花被6，绿白色，外有3片小形的苞；雄花有雄蕊3，花丝短棒状；雌花有退化雄蕊，子房3室，柱头头状。种子长圆形，横切面肾形；胚乳角质，丰富，子叶片状。花期4~5月；果期10~11月。

采集炮制　秋后采收，洗净，切段，晒干。

药材质量　以根条均匀，不带地上茎，金黄色，皱皮，有菊花心，味苦者为佳。

性味功效　苦，寒。有毒。清热解毒，利尿，通便。

临床应用　1. 热毒壅结所致之痈疮肿毒，咽喉肿痛，目赤肿痛，以及烫火伤，大便秘结等证。2. 湿热所致之黄疸、痢疾等证。

用法用量　煎服5~12 g。外用适量，磨汁或研末调敷。

使用注意　本品性寒，凡证属虚寒者忌服。

Radix seu Caulis Fibraureae Tinctoriae

The drug is bitter in taste, cold in nature, toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis and bowel movement.

The drug is applied: 1.for carbuncle, sore throat, conjunctivitis, scald and burn, constipation. 2.for jaundice and dysentery of damp-heat type.

5~12 g for decoction. Appropriate dosage of material ground into powder or juice for external compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold syndrome.



⊙白鲜皮

白鲜皮

Cortex Dictamni

常用别名　八股牛、山牡丹、羊鲜草、北鲜皮。

来　　源　为芸香科植物白鲜 *Dictamnus dasycarpus* Turcz. 的干燥根皮。分布于辽宁、河南、江苏、安徽、江西、四川、贵州等地。

The dried root-bark of *Dictamnus dasycarpus* Turcz. of Rutaceae.

植物形态　多年生草本，全株有强烈香气。根数条丛生，外皮淡黄白色。茎直立，高50~65 cm。单数羽状复叶互生，有叶柄；小叶9~11片，对生，纸质，无柄；小叶片卵形或长圆状披针形，先端渐尖或锐尖，边缘具细锯齿，沿脉被毛。总状花序顶生，花轴及花梗混生白色柔毛及黑色腺毛；萼片5，宿存；花瓣5，长圆形；雄蕊10；子房5室。蒴果5裂，密被棕黑色腺点。花期4~5月；果期5~6月。

采集炮制　春、秋季采挖，去掉须根，抽出木心，晒干。

药材质量　以条大，皮厚，色灰白者为佳。

性味功效　苦，寒。清热解毒，祛风化湿，止痛。

临床应用　1. 风邪热毒郁于肌肤所致之皮肤瘙痒、荨麻疹、湿疹、黄水疮、疥癣等证。2. 湿热黄疸，身目俱黄，小便浓黄者。3. 风湿热痹，关节痹痛，以及外伤出血。

用法用量　煎服3~9 g。外用适量，研末敷或煎水外洗。

使用注意　本品药性苦寒，凡脾胃虚寒者忌服。

药理研究　本品有解热、抗真菌等作用，对常见致病性皮肤真菌均有不同程度的抑制作用。



⊙白鲜



⊙白鲜

Cortex Dictamni

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, expel wind and damp, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for skin pruritus, urticaria, eczema, pustulosis, scabies, tinea. 2.for jaundice with yellow appearance of the skin, sclerae and urine. 3.for rheumatic arthralgia, traumatic bleeding.

3~9 g for decoction. Appropriate dosage of material ground into powder or decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

漏　芦

Radix Rhapontici

常用别名　野兰、鬼油麻。

来　　源　为菊科植物祁州漏芦 *Rhaponticum uniflorum* (L.) DC. 的干燥根。分布于我国东北及河北、内蒙古、山东、陕西、甘肃、宁夏等地。

The dried root of *Rhaponticum uniflorum* (L.) DC. of Compositae.



⊙漏芦

植物形态　多年生草本，高25~65 cm。茎直立，单一，密生蛛丝状毛及白色柔毛。基生叶有长柄，叶片长椭圆形，羽状全裂呈琴形；中部叶及上部叶较小，有短柄或无柄。头状花序顶生；花全为管状花，淡紫红色；总苞广钟形；雄蕊5，花药聚合；子房下位，花柱伸出，柱头2裂，紫色。瘦果倒卵形黑褐色，有棕有之羽状冠毛。花期5~7月；果期6~8月。

采集炮制　春、秋季挖根，除去须根，晒干。

药材质量　以条粗，色灰褐，不裂者为佳。

性味功效　咸、苦，寒。清热解毒，排脓消肿，通乳。

临床应用　1. 乳腺炎、乳汁不通，腮腺炎，疖肿，淋巴结结核。2. 风湿性关节炎，痔疮。

用法用量　煎服9~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷患处。

使用注意　本品性寒，凡脾胃虚寒，疮疡平塌不起者或孕妇忌服。

Radix Rhapontici

The drug is salty, bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, discharge pus, reduce swelling, promote lactogenesis.

The drug is applied: 1.for mastitis, galactostasis, parotitis, furuncle, scrofula. 2.for rheumatic arthritis, hemorrhoids.

9~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for deficiency-cold of spleen and stomach, pregnant women.



⊙广西地不容

山乌龟

Radix Stephaniae Kwangsiensis

常用别名　金不换。

来　　源　为防己科植物广西地不容 *Stephania kwangsiensis* H. S. Lo 的块根。分布于广西等地。

The root tuber of *Stephania kwangsiensis* H. S. Lo of Menispermaceae.

植物形态　多年生藤本。茎无毛。块根通常扁球形，常露于地面，体大，外面灰褐色，粗糙，散生瘤点。单叶互生，盾状着生，三角状圆形至近圆形，全缘，或有时有角状粗齿，下面常粉绿色，掌状脉10~11条，自叶柄着生处放射状伸出。花淡黄色，雌雄异株；聚伞花序腋生；雄花萼片6，花瓣3，内面有2个大型垫状腺体，雄蕊盾状，花药4，横裂；雌花萼片1，花瓣2。核果倒卵形，成熟时红色。

采集炮制　全年可采，除去地上部分及须根，洗净，切片，晒干或烘干。生用。

性味功效　苦，寒。清热解毒，散瘀消肿，健胃止痛。

临床应用　1. 胃痛，胃及十二指肠溃疡疼痛，痢疾，产后腹痛。2. 咽喉肿痛，乳痈，无名肿毒。3. 月经不调。

用法用量　煎服10~15 g。外用适量，研末调敷。

Radix Stephaniae Kwangsiensis

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, disperse blood stasis, reduce swelling, strengthen the stomach, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for gastroduodenal ulcer, dysentery, puerperal abdominal pain. 2.for sore throat, acute mastitis, inflammatory swelling of unknown origin. 3.for irregular menstruation.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage of material ground into powder for external compress.


⊙苘麻

苘 麻

Herba seu Folium Abutili

常用别名 白麻。

来　　源 为锦葵科植物苘麻 *Abutilon theophrasti* Medic. 的全草或叶。分布于全国各地。

The herb or leaf of *Abutilon theophrasti* Medic. of Malvaceae.


⊙苘麻

植物形态 一年生草本，高 1~2 m，栽培者可达 3~4 m。茎直立，具软毛。叶互生；叶片圆心形，先端尖，基部心形，边缘具锯齿，两面密生柔毛；叶柄长 8~18 cm。花单生于叶腋；具粗壮梗；花萼绿色，下部呈管状，上部 5 裂；花瓣 5，黄色；雄蕊筒甚短；心皮 15~20，轮状排列，密被软毛。蒴果成熟后裂开；种子肾形，褐色。花期 7~8 月；果期 9~10 月。

采集炮制 全年可采。

性味功效 苦，平。清热解毒，滋补肾阴。

临床应用 1. 痈疽肿毒，中耳炎，恶疮。2. 痢疾。3. 耳鸣，耳聋，腰膝酸痛等证。

用法用量 煎服 9~13 g。外用适量，捣敷。

附 1：苘实

又称苘麻子、空麻子。为锦葵科植物苘麻的种子。性味苦，平。功能清热解毒止痢。用治赤白痢疾，目赤肿痛，目翳瘀肉，痈疽疔疮，恶疮，无名肿毒，咽喉红肿，瘰疬等证。煎服 6~9 g，或入散剂。

附 2：苘麻根

为锦葵科植物苘麻的根。性味苦，平。功能清热通淋，解毒止痢。用治急性泌尿系统感染，小便不利，以及热痢、菌痢等。煎服 30~60 g。

Herba seu Folium Abutili

The drug is bitter in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, nourish kidney-*yin*.

The drug is applied: 1.for carbuncle, deep-rooted carbuncle, otitis media, obstinate sore. 2.for dysentery. 3.for tinnitus, deafness, pain of loin and knees.

9~13 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

Supplement 1: Semen Abutili

The seed of *Abutilon theophrasti* Medic.. The drug is bitter in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, relieve dysentery. Indicated for dysentery, conjuctivitis, carbuncle, deep-rooted carbuncle, furuncle, obstinate sore, inflammatory swelling of unknown origin, sore throat, scrofula, etc. 6~9 g for decoction or prepared powder.

Supplement 2: Radix Abutili

The root of *Abutilon theophrasti* Medic.. The drug is bitter in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat, relieve stranguria, remove toxic substance, relieve dysentery. Indicated for acute infection of urinary system, dysuria, dysentery, bacillary dysentery. 30~60 g for decoction.

苦蔵

Herba Physalis Pubescentis

常用别名　灯笼草、响铃草、野绿灯。

来　　源　为茄科植物苦蔵*Physalis pubescens* L.的全草。全国各地均有分布。

The herb of *Physalis pubescens* L.of Solanaceae.



⊙苦蔵

植物形态　一年生草本，高25~60 cm。茎斜卧或直立，多分枝。叶互生，叶片卵圆形或长圆形，先端短尖，基部斜圆形，全缘或有不规则的浅锯齿，叶柄长。花单生于叶腋，具梗；萼钟形，上端5裂，裂片披针形或近三角形，端尖，纵裂；子房2室，花柱线形。浆果球形，黄绿色；宿萼在结果时增大，膨大如灯笼，具5棱，绿色，有细毛。花期7~9月；果期8~10月。

采集炮制　夏、秋季采收，除去杂质。晒干。生用或鲜用。

性味功效　苦，寒。清热解毒，利水散结，凉血止血。

临床应用　1. 外感风热，咳嗽痰多，咽喉肿痛。2. 湿热黄疸，痢疾。3. 膀胱湿热引起的尿频、尿急、尿痛，水肿。4. 痈疽疔疮，天疱疮，大头瘟，指疔，淋巴结炎，腮腺炎，瘰疬等。5. 血尿，衄血，吐血，崩漏，外伤出血等。

用法用量　煎服15~30 g，或捣汁。外用适量，捣敷、煎水含漱或熏洗。

附：苦蔵根

为茄科植物苦蔵的根。性味苦，寒。功能利尿通淋，燥湿解毒。用治水肿腹胀，热淋，见小便不利、尿急、尿频、尿痛等症状；并可治疗急性黄疸型肝炎，肺炎，咳嗽痰多等。煎服15~30 g。

Herba Physalis Pubescentis

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis, disperse mass, cool blood-heat, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for invasion of exogenous wind-heat marked by productive cough, sore throat. 2.for jaundice, dysentery. 3.for frequency of micturition, urgency of urination, urodynia, edema. 4.for carbuncle, deep-rooted carbuncle, furuncle, pemphigus, infection with swollen head, furuncle of finger, lymphnoditis, parotitis, scrofula. 5.for hematuria, hemorrhage, hematemesis, metrorrhagia, traumatic bleeding. 15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or gargle, wash.

Supplement: Radix Physalis Pubescentis

The root of *Physalis pubescens* L.. The drug is bitter in taste, cold in nature, used to promote diuresis, relieve stranguria, dry pathogenic dampness, remove toxic substance. Indicated for edema, abdominal fullness, stranguria of heat type marked by frequency of micturition, urgency of urination, urodynia; acute icteric hepatitis, pneumonia, productive cough. 15~30 g for decoction.



⊙苦蔵



⊙小槐花

青酒缸

Herba Desmodii Caudati

常用别名　小槐花、山蚂蝗、羊带归。

来　　源　为豆科植物小槐花 *Desmodium caudatum* (Thunb.) DC. 的全草。分布于华东、华南、西南及台湾等地。

The herb of *Desmodium caudatum* (Thunb.) DC. of Leguminosae.

植物形态　灌木，高达4 m。三出复叶，顶生小叶披针形或阔披针形，侧生小叶较小，顶部渐狭成急尖或短渐尖，基部楔形，两面被毛；叶柄扁；托叶披针状线形。总状花序腋生；花绿白色；花萼钟状，萼齿二唇形，上面2齿几连合，下面3齿披针形；花冠蝶形，旗瓣椭圆形，龙骨瓣有爪；雄蕊10，二体；雌蕊1，子房在缝线处密被绢状毛。荚果稍弯，被短毛，荚节4~6，矩形。花期7~9月；果期8~10月。

采集炮制　9~10月采收，晒干。生用或鲜用。

性味功效　苦，凉。清热解毒，利湿消食，止咳散瘀。

临床应用　1. 痈疽疔疮，溃疡，蛇虫咬伤。2. 水肿，小便不利，热淋。3. 食积，小儿疳积。4. 跌打损伤，烫火伤溃烂。5. 肺热咳嗽痰血，或劳伤咳嗽。

用法用量　煎服9~15 g（鲜品15~30 g）。外用煎水洗，捣敷或研末撒。

Herba Desmodii Caudati

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance, promote digestion, relieve cough, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for carbuncle, deep-rooted carbuncle, furuncle, snake or insect bite. 2.for edema, dysuria, stranguria of heat type. 3.for dyspepsia, children malnutrition. 4.for traumatic injury, scald and burn. 5.for cough with bloody sputum or cough due to consumptive disease.

9~15 g (fresh material 15~30 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

石龙芮

Herba Ranunculi Scelerati

常用别名　鬼见愁、鸭巴掌、水堇、清香草、小水杨梅。

来　　源　为毛茛科植物石龙芮 *Ranunculus sceleratus* L. 的全草。我国各省区皆有分布。

The herb of *Ranunculus sceleratus* L. of Ranunculaceae.



⊙石龙芮

植物形态　一年生草本，茎直立，高15~60 cm。基生叶丛生；有柄，单叶3深裂，宽卵形，侧裂片2裂，中裂片菱状倒卵形，且有钝粗齿牙；茎叶互生，3裂。花小，萼片5，淡绿色，船形，外面被短柔毛；花瓣5，基部有1小鳞片；雄蕊与雌蕊均多数，花柱短。聚合果矩圆形；瘦果，宽卵形。花期3~5月。

采集炮制　夏季采收，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以茎粗，叶绿而多，无杂质者为佳。

性味功效　苦、辛，寒。有毒。清热解毒。

临床应用　1. 热毒壅结所致之痈疮疔疖，下肢溃疡。2. 蛇蝎咬伤。

用法用量　煎服3~10 g。外用适量，鲜品捣汁或煎膏涂。

使用注意　本品具毒性，内服剂量不宜过大。又本品性寒，凡脾胃虚寒者不宜服用。

药理研究　新鲜叶含原白头翁素，能引起皮炎、发泡；新鲜茎、叶含有7种色胺衍生物，都对大鼠子宫的5-羟色胺受体有收缩作用。

Herba Ranunculi Scelerati

The drug is bitter, acrid in taste, cold in nature, toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for carbuncle, furuncle, ulcer of the lower limbs. 2.for snake and scorpion bite.

3~10 g for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed to extract juice or prepared ointment.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach. For internal use, over dosage is prohibited.

铁海棠

Caulis Folium Radix et Latex Euphorbiae Milii

来　　源　为大戟科植物铁海棠 *Euphorbia milii* Ch. des Moulins 的茎叶、根及乳汁。分布于广东、广西、福建、贵州等地。

The stem, leaf, root and latex of *Euphorbia milii* Ch. des Moulins of Euphorbiaceae.



⊙铁海棠

植物形态　多年生肉质藤本，茎直立或攀援状，长可达 1 m。刺硬而尖，成 5 行排列于茎的纵棱上。叶互生，通常生于嫩枝上；叶片倒卵形或矩圆状匙形，先端浑圆而具小凸尖，基部狭楔形而尖，全缘。杯状聚伞花序 2~4 个，排成具长柄的 2 歧聚伞状；苞叶鲜红色，阔卵形或肾形；花单性，无花被，雌雄花同生于总苞状总苞内；雄花多数，雄蕊 1；雌花单生于花序中央，子房上位，花柱 3 枚，柱头 3 裂。蒴果，3 室。花期 5~9 月；果期 6~10 月。

采集炮制　全年可采。晒干或鲜用。

性味功效　苦，凉。有毒。解毒，排脓，逐水。

临床应用　1. 痈肿疮毒。2. 黄疸，腹水，水肿。

用法用量　煎服鲜品 9~10 g，或捣汁。外用捣敷。

附：铁海棠花

为大戟科植物铁海棠的花朵。性味苦，凉。有止血之功。用治崩漏。煎服 10~15 朵，或炖肉服。

Caulis Folium Radix et Latex Euphorbiae Milii

The drug is bitter in taste, cool in nature, toxicity, used to remove toxic substance, discharge pus, promote diuresis. Indicated for carbuncle, sore, jaundice, ascites, edema.

Fresh material 9~10 g for decoction. Appropriate dosage crushed for external compress.

Supplement: Flos Euphorbiae Milii

The flower of *Euphorbia milii* Ch. des Moulins. The drug is bitter in taste, cool in nature, used to relieve hemorrhage. Indicated for metrorrhagia. 10~15 Pcs. of flower for decoction or stewed with meat.

大青草

Herba Hygrophilae Salicifoliae

常用别名　青泽兰、化痰清。

来　　源　为爵床科植物水蓑衣 *Hygrophila salicifolia* (Vahl) Nees 的全草。我国南方各地均有分布。

The herb of *Hygrophila salicifolia* (Vahl) Nees of Acanthaceae.



⊙水蓑衣

植物形态　一年生或二年生草本，茎高 25~90 cm，茎稍带 4 棱。叶对生；叶片矩圆状披针形、椭状或线形，纸质，两端均狭，全缘，两面皆被突起的小线条，具柄。花无柄，3~6 朵或更多，簇生叶腋；苞片卵形或椭圆形；萼裂片 5，线状披针形；花冠浅蓝或带白色，冠管上部扩大，二唇形，4 裂，上部 1 裂，下部 3 裂；雄蕊 4，成对；雌蕊 1，花柱线形，柱头 2 裂，子房上位，2 室。蒴果长椭圆形，褐色，熟时 2 果瓣裂开；种子多数，扁圆形，浅茶褐色。花期 7~8 月。

采集炮制　夏、秋季采收，割地上部分，晒干。生用。

性味功效　苦，大寒。清热解毒，利胆退黄，化痰止咳，凉血止血。

临床应用　1. 时行热毒，口疮，丹毒。2. 黄疸。3. 咳嗽，吐血。

用法用量　煎服 3~9 g。

使用注意　虚寒、胃弱者忌用。

Herba Hygrophilae Salicifoliae

The drug is bitter in taste, potent cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, relieve jaundice, resolve sputum, relieve cough, cool blood-heat, relieve hemorrhage.

The drug is applied for aphthae, erysipelas, jaundice, cough, hematemesis.

3~9 g for decoction.

Contraindicated for cases with deficiency-cold and hypofunction of stomach.



⊙三叶委陵菜

三叶委陵菜

Herba Potentillae Freynianae

常用别名　三爪金、三叶蛇莓、铁秤砣。

来　　源　为蔷薇科植物三叶委陵菜 *Potentilla freyniana* Bornm. 的全草。分布于四川、湖南、河北、江苏、浙江、福建等地。

The herb of *Potentilla freyniana* Bornm. of Rosaceae.

植物形态　多年生草本，高约30 cm。茎细长柔软，有时呈匍匐状，有柔毛。三出复叶；基生叶的小叶椭圆形、矩圆形或斜卵形，基部楔形，边缘有钝锯齿，近基部全缘，叶柄细长；茎生叶小叶片较小，叶柄短或无；托叶卵形。总状聚伞花序，顶生；花小，少数，黄色；副萼5，线状披针形；萼片5，卵状披针形；花瓣5，倒卵形；雄蕊多数；雌蕊多数，花柱侧生。瘦果小，黄色，卵形。花期4~5月。

采集炮制　夏季采收开花的全草，除去杂质，晒干。

性味功效　苦，微寒。清热解毒，散瘀止血。

临床应用　1. 骨结核。2. 口腔炎。3. 瘰疬，痈肿疔疮。4. 跌打损伤，外伤出血。

用法用量　煎服9~15 g，或浸酒。外用适量，捣敷、煎水洗或研末撒。

附：三叶委陵菜根

又称山峰子根。为蔷薇科植物三叶委陵菜的根。性味苦，微寒。功能清热解毒，敛疮止血。用治骨髓炎，外伤出血，蝮蛇咬伤。煎服15~30 g。外用捣敷或研末撒。

Herba Potentillae Freynianae

The drug is bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, disperse blood stasis, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for bone tuberculosis. 2.for stomatitis. 3.for scrofula, carbuncle, furuncle. 4.for traumatic injury, traumactic bleeding.

9~15 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

Supplement: Radix Potentillae Freynianae

The root of *Potentilla freyniana* Bornm.. The drug is bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, relieve hemorrhage. Indicated for osteomyelitis, traumatic bleeding, Pallas pit viper (snake) bite. 15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.



⊙三叶委陵菜

水葫芦

Herba seu Radix Eichhorniae Crassipedis

常用别名 大水泽、凤眼莲、水浮莲、洋水仙。

来　　源 为雨久花科植物凤眼莲 *Eichhornia crassipes* (Mart) Solms 的全草或根。分布于广东、广西等地。

The herb or root of *Eichhornia crassipes* (Mart) Solms of Pontederiaceae.



⊙凤眼莲

植物形态 浮水植物或生于泥沼中。叶直立，卵形或圆形，大小不等；叶柄长或短，中部以下肿胀，基部有鞘状苞片。花茎单生，中部有鞘状苞片；穗状花序有花6~12朵；花被青紫色，管弯曲，裂片6，上面1枚较大，蓝色而有黄色斑点；雄蕊3长2短；子房无柄，花柱线形。蒴果包藏于凋萎的花被管内；种子多数，卵形，有棱。花期夏、秋季。

采集炮制 夏、秋间采集，晒干。生用或鲜用。

性味功效 辛，凉。清热解毒，祛风除湿。

临床应用 1. 热毒疮痈。2. 风湿热痹，关节疼痛。

用法用量 煎服15~30 g。外用适量，捣敷。

Herba seu Radix Eichhorniae Crassipedis

The drug is acrid in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, expel wind and damp.

The drug is applied: for sore, wind-damp-heat arthralgia, etc. 15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.



⊙凤眼莲

竹节蓼

Herba Homalocladii Platycladii

常用别名 百足草、观音竹、飞天蜈蚣、斩蛇剑。

来　　源 为蓼科植物竹节蓼 *Homalocladium platycladum* (F. Muell.) Bailey 的全草。分布于福建、广东、广西等地。

The herb of *Homalocladium platycladum* (F. Muell.) Bailey of Polygonaceae.



⊙竹节蓼

植物形态 多年生直立草本，高0.6~2 m。茎基部圆柱形，木质化；上部枝扁平，呈带状，深绿色，具光泽，有显著细线条，节处略收缩，托叶鞘退化成线状，分枝基部较窄，先端锐尖。叶多生于新枝上，互生；叶片菱状卵形，先端渐尖，基部楔形，全缘或近基部有一对锯齿，羽状网脉，无柄。花小，两性；苞片膜质，淡黄棕色；花被4~5深裂，裂片矩圆形，淡绿色，后变红色；雄蕊6~7，花丝扁，花药白色；雌蕊1，子房上位，花柱短，3枚，柱头分叉。瘦果三角形，包于红色肉质的花被内。花期9~10月；果期10~11月。

采集炮制 全年可采，晒干。生用或鲜用。

性味功效 甘、酸，微寒。清热解毒，散瘀消肿。

临床应用 1. 痈疽肿毒。2. 跌打损伤，蛇虫咬伤。

用法用量 煎服9~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷。

Herba Homalocladii Platycladii

The drug is sweet, sour in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance and blood stasis, reduce swelling.

The drug is applied: for carbuncle, deep-rooted carbuncle, traumatic injury, snake or insect bite. 9~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.


⊙鱼木

鹅脚木叶

Folium Cratevae Religiosae

常用别名　鱼木、树头菜、龙头花、鸡爪菜。

来　　源　为白花菜科植物鱼木 *Crateva religiosa* Forst. 的叶。分布于广东、广西、台湾等地。

The leaf of *Crateva religiosa* Forst. of Capparidaceae.

植物形态　落叶无刺乔木，高 10 m 以上。指状复叶；具长柄；小叶3枚，叶片卵形或卵状披针形，先端急尖或渐尖，背灰绿色。伞房花序顶生；花大，杂性，初绿黄色，后变淡紫色；萼片4，下部与花盘黏合；花瓣4，卵形或矩圆形，有柄；雄蕊多数；子房具柄，1室。浆果近球形；种子多数。花期春季。

采集炮制　秋季采收树叶，晒干。生用。

性味功效　苦，寒。清热解毒。

临床应用　1. 斑疹热证。2. 烂疮，蛇咬伤。

用法用量　煎服 4.5~9 g。外用适量，捣敷或煎水洗。

附：树头菜根

为白花菜科植物鱼木（鹅脚木）的根。性味苦，寒。功能清热解毒，舒筋活络。用治肝炎、痢疾、腹泻、疟疾、风湿性关节炎。煎服 15~30 g。孕妇忌服。

Folium Cratevae Religiosae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance.

Indicated for eruptive *sha*-syndrome, ulcerous disease of skin, snake bite.

4.5~9 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

Supplement: Radix Cratevae Religiosae

The root of *Crateva religiosa* Forst.. The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, relax tendon, activate collaterals. Indicated for hepatitis, dysentery, diarrhea, malaria, rheumatic arthritis. 15~30 g for decoction. Contraindicated for pregnant women.

洋蓍草

Herba Achilleae Millefolii


⊙千叶蓍

常用别名　锯草、蜈蚣蒿、一苗蒿。

来　　源　为菊科植物千叶蓍 *Achillea millefolium* L. 的全草。分布于我国东北、华北等地。

The herb of *Achillea millefolium* L. of Compositae.

植物形态　多年生草本。茎单一，高 35~50 cm，被白柔毛。根出叶有短柄，茎生叶无柄，互生；叶片长圆形至长圆状线形，二至三回羽状分裂，裂片细小，先端尖。头状花序排列呈伞房状，总苞倒卵形；总苞片长圆形，干膜质，多列；各头状花的周缘有 5（偶为 4 或 6）个具舌状花冠的边花，花冠片粉红色或稀为白色，椭圆形至卵圆形，先端3浅裂；头状花的心花筒状，两性，先端5裂，子房下位。瘦果扁形，边缘有翼。花期6~8月。

采集炮制　6~8 月采收。割下带花序的全草，阴干。

性味功效　甘、苦、辛，寒。清热解毒，和血调经。

临床应用　1. 痈疖肿毒，痔疮出血。2. 月经不调。3. 跌打损伤。

用法用量　煎服3~9 g；或浸酒。外用鲜品捣敷。

药理研究　本品浸剂内服可治肠、痔出血，外用治鼻、牙或外伤出血；还能增强子宫肌的收缩，故可治子宫出血。并有抗炎、降低血压等作用。

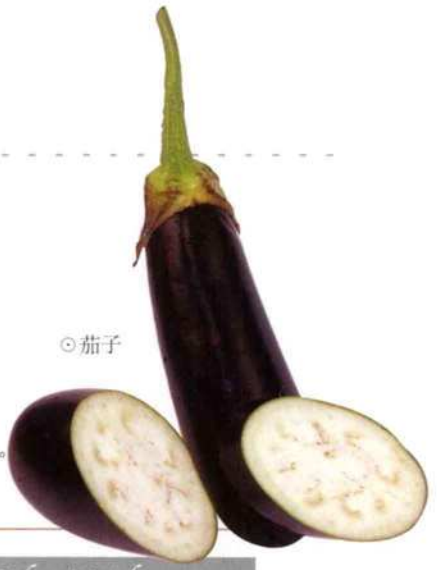
Herba Achilleae Millefolii

The drug is sweet, bitter, acrid in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, regulate blood and menstruation.

The drug is applied: 1.for carbuncle, furuncle, hemorrhoidal bleeding. 2.for irregular menstruation. 3.for traumatic injury. 3~9 g for decoction or immersed in wine, fresh material crushed for external compress.

茄　子

Fructus Solani Melongenae



⊙茄子

常用别名　矮瓜、东风草。

来　　源　为茄科植物茄 *Solanum melongena*. L. 的果实。全国大部分地区有栽培。

The fruit of *Solanum melongena* L. of Solanaceae.

植物形态　一年生草本，茎直立，高60~120 cm。上部分枝，绿色或紫色，无刺或有疏刺，全体被星状疏毛。单叶互生；叶片卵状椭圆形，叶缘常波状浅裂，表面暗绿色。聚伞花序侧生，仅含花数朵；花萼钟形，顶端5裂，裂片披针形；花冠紫蓝色，裂片长卵形；雄蕊5，花丝短，花药黄色；雌蕊1，子房2室，花柱圆柱形，柱头小。浆果长椭圆形、球形或长柱形，深紫色、淡绿色或黄白色，尖滑；基部有宿存萼。6~8月开花，花后结实。

采集炮制　夏、秋间果实成熟时采收。

性味功效　甘，凉。清热解毒，消肿止痛，凉血止血。

临床应用　1. 痈疽疔疮，疖肿，咽喉肿痛，皮肤溃疡，疟疾。2. 跌打损伤，瘀血肿痛，痔疮，乳痛。3. 吐血，尿血，衄血，便血等。

用法用量　煎服1~3个，或入丸散或泡酒。外用适量，捣敷或研末调敷。

附1：茄叶

为茄科植物茄的叶。性味甘，凉。功能凉血止血，散瘀消肿。用治血淋、便血、血痢、吐血等，以及背痈初起，冻疮，跌打损伤。煎服6~9 g。外用适量，煎水浸洗、捣敷或烧存性研末调敷。



附2：茄花

为茄科植物茄的花。性味甘，凉。功能清热泻火，消肿止痛。用治金疮，无名肿毒，火盛牙痛。外用15~30 g，烧存性研涂患处。

附3：茄根

为茄科植物茄的根和茎。性味甘、辛，寒。功能清热除湿，凉血止血，祛风通络，杀虫止痒。用治：1. 湿热痢疾，脚气，妇女阴部湿痒，湿疹等。2. 血淋，下血，血痢，吐血，外伤出血。3. 四肢麻木，风湿筋骨瘫痪。4. 疥疮，股癣，手足癣，汗斑，冻疮等。5. 跌打损伤。煎服9~18 g，或入散剂。外用适量，煎水洗，捣汁涂或烧存性研末调敷。

Fructus Solani Melongenae

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, reduce swelling, alleviate pain, cool blood-heat, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for carbuncle, deep-rooted carbuncle, furuncle, sore throat, ulcerous disease of skin, malaria. 2.for traumatic injury with swelling and pain, hemorrhoids, mastalgia. 3.for hematemesis, hemorrhage, hematuria, hemafecia.

1~3 Pcs. of fruit for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

Supplement 1: Folium Solani Melongenae

The leaf of *Solanum melongena* L.. The drug is sweet in taste, cool in nature, used to cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage, disperse blood stasis, reduce swelling. Indicated for stranguria with hematuria; hemafecia, dysentery, hematemesis, carbuncle on back, chilblain, traumatic injury. 6~9 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

Supplement 2: Flos Solani Melongenae

The flower of *Solanum melongena* L.. The drug is sweet, cool in nature, used to clear pathogenic heat, purge fire, reduce swelling, alleviate pain. Indicated for incised wound, inflammatory swelling of unknown origin, toothache. 15~30 g charred for external spread.

Supplement 3: Radix Solani Melongenae

The root and stem of *Solanum melongena* L.. The drug is sweet, acrid in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, cool blood-heat, relieve hemorrhage, expel wind, activate collaterals, kill parasites, relieve pruritus.

The drug is applied: 1.for dysentery, beriberi, pruritus vulvae, eczema. 2.for stranguria with hematuria, dysentery, hematemesis, traumatic bleeding. 3.for numbness of limbs, rheumatic ostealgia. 4.for scabies, tinea versicolor, chilblain. 5.for traumatic injury. 9~18g for decoction or prepared powder. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.



⊙虎尾兰

虎尾兰

Folium Sansevieriae Trifasciatae

常用别名 老虎尾。

来　　源 为龙舌兰科植物虎尾兰 *Sansevieria trifasciata* Prain 的叶。多为栽培，分布于广东、广西等地。

The leaf of *Sansevieria trifasciata* Prain of Agavaceae.

植物形态 常绿多年生草本，无茎。叶通常1~2枚，或3~6枚成束，硬革质；叶片线状披针形或狭长披针形，先端短尖而有一绿色硬尖头，中部向下渐狭，两面有白绿色和深绿色相间的横纹斑，边绿色。花茎高30~80 cm，基部有淡褐色膜质的鞘；花束有花3~8朵，单生或2~3束成散生的群；花淡绿色或绿白色；花柄近中部有节；花被管长6~12 mm，裂片6，线形；雄蕊6；子房上位，3室，柱头头状。浆果球形。花期冬季。

采集炮制 随时可采。

性味功效 酸，凉。清热解毒，去腐生肌。

临床应用 1. 风热感冒。2. 痈疮肿毒，毒蛇咬伤。3. 皮肤溃疡久不收敛。

用法用量 煎服15~30 g。外用适量，捣敷。

使用注意 本品的变种植物金边虎尾兰 *Sansevieria trifasciata* Prain var. *Latrenii* N.E.Br 与本种相似，唯叶边缘为金黄色。功用基本相同。

Folium Sansevieriae Trifasciatae

The drug is sour in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, eliminate necrosis, promote the regeneration of tissue. Indicated for common cold of wind-heat type, carbuncle, poisonous snake bite, infective and ulcerous disease of skin.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material of material crushed for external compress.

地皮消

Herba Ruelliae Drymophilae

常用别名 地皮胶、刀口药。

来　　源 为爵床科植物喜栎小苞爵床 *Ruellia drymophila* (Diels) Hand.-Mazz. 的全草。产于云南等地。

The herb of *Ruellia drymophila* (Diels) Hand. -Mazz. of Acanthaceae.



⊙喜栎小苞爵床

植物形态 多年生草本，高约20 cm。根茎粗短，匍匐上升，其上有肥厚的须根。叶对生，密聚；叶片长圆形，先端钝，基部楔形，边缘皱波状，上面绿色，下面淡绿色，两面被小刺毛。花自叶腋抽出，有花葶数条，上有叶状苞叶，花腋生于苞叶内；花冠淡紫色，管状，上部膨大。蒴果角状，瓣裂，有种子多数。

采集炮制 夏、秋季采集，洗净，切碎，晒干。生用。

性味功效 甘、淡，平。清热解毒，散瘀消肿。

临床应用 1. 肺炎，扁桃体炎。2. 腮腺炎，瘰疬，脓肿疮毒。3. 骨折，创伤感染。

用法用量 煎服9~12 g。外用适量，研末撒或煎水洗。

Herba Ruelliae Drymophilae

The drug is sweet, bland in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, disperse blood stasis, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for pneumonia, tonsillitis. 2.for parotitis, scrofula, abscess. 3.for fracture, traumatic infection.

9~12 g for decoction. Appropriate dosage of material ground into powder or decocted for external spread or wash.

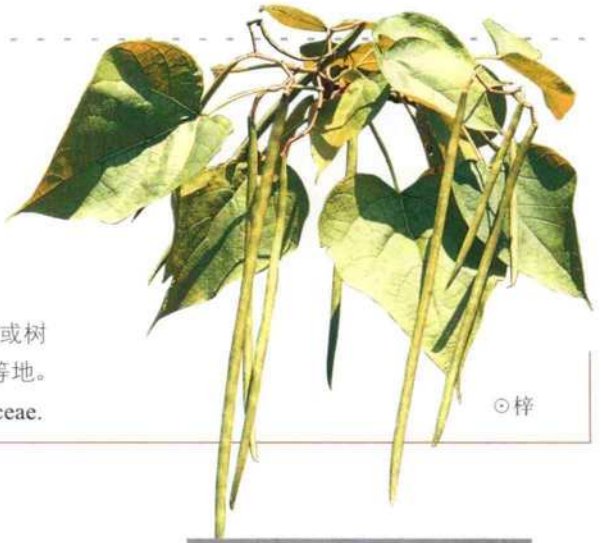
梓白皮

Cortex Catalpae Ovatae

常用别名　花楸、水桐、楸豆。

来　　源　为紫葳科植物梓 *Catalpa ovata* G. Don 的根皮或树皮的韧皮部。主要分布于我国东北、华中、华北、西南等地。

The root-bark or bark of *Catalpa ovata* G. Don of Bignoniaceae.



⊙梓

植物形态　落叶乔木，高达十余米。树皮灰褐色，幼枝常带紫色。单叶对生或常3枚轮生，稀互生，具柄；叶片阔卵形到近圆形，不分裂或掌状3浅裂，全缘，上面暗绿色，下面淡绿色，掌状脉5出，常带紫色；柄长，带暗紫色。圆锥花序顶生；花萼2裂，绿色或紫色；花冠黄白色，具数行紫色斑点，二唇形，前唇2裂，后唇3裂；雄蕊5，仅2枚完全发育；雌蕊1，子房上位，2室，花柱细长，柱头2裂。蒴果长圆柱形，熟时深褐色；种子扁平，长椭圆形，两端簇生白色长软毛。花期5~6月；果期7~8月。

采集炮制　春、夏季挖采根皮，洗去泥沙，将皮剥下，晒干。切片，生用。

药材质量　以皮块大，厚实，内色黄者为佳。

性味功效　苦，寒。清热解毒，清利肝胆，燥湿杀虫。

临床应用　1. 时病发热，痈疽肿毒。2. 肝胆湿热黄疸。3. 疮疥，皮肤瘙痒。

用法用量　煎服4.5~9 g。外用适量，研末调敷或煎水洗浴。

附1：梓木

为紫葳科植物梓的木材。性味苦、辛，寒。功能辟浊解秽，祛风除湿。用治暑湿秽浊所致之干霍乱，证见腹中绞痛，欲吐不吐，欲泻不泻；并可治疗手足关节疼痛，屈伸不便。煎服15~30 g。外用煎汤以蒸汽熏患处。

附2：梓叶

为紫葳科植物梓的叶。性味苦，微寒。功能清热解毒。用治外感风热，发热头痛，咽喉肿痛；并可治疮疡肿毒。煎服9~12 g。

附3：梓实

为紫葳科植物梓的成熟果实。性味甘，平。功能利水消肿。用治头面或全身水肿，小便不利。煎服9~12 g。外用捣敷。



⊙梓

Cortex Catalpae Ovatae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance, kill parasites.

The drug is applied: 1.for seasonal disease marked by fever; carbuncle, deep-rooted carbuncle. 2.for jaundice, scabies, pruritus of skin.

4.5~9 g for decoction. Appropriate dosage of material ground into powder or decocted for external compress or wash.

Supplement 1: Lignum Catalpae Ovatae

The wood of *Catalpa ovata* G. Don. The drug is bitter, acrid in taste, cold in nature, used to clear pathogenic wind and damp. Indicated for cholera morbus of dry type manifested as colic of abdomen, arthralgia, etc.15~30 g for decoction. Decoct the material for fumigating the affected part.

Supplement 2: Folium Catalpae Ovatae

The leaf of *Catalpa ovata* G. Don. The drug is bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance. Indicated for common cold of wind-heat type marked by fever, headache, sore throat; also for scabies. 9~12 g for decoction.

Supplement 3: Fructus Catalpae Ovatae

The fruit of *Catalpa ovata* G. Don. The drug is sweet in taste, mild in nature, used to promote diuresis, reduce edema. Indicated for edema of face and body, dysuria. 9~12 g for decoction. Crush the material for external compress.


⊙抱树莲

抱树莲

Herba Drymoglossi Piloselloidis

常用别名　巧根藤、飞莲草、抱石莲。

来　　源　为水龙骨科植物抱树莲*Drymoglossum piloselloides* (L.) Presl的全草。分布于广东等地。

The herb of *Drymoglossum piloselloides* (L.) Presl of Polypodiaceae.

植物形态　多年生附生草本。根状茎细长，匍匐；鳞片密集，细小，卵形，边缘撕裂状。叶疏生，叶柄基部有节，被鳞片；营养叶圆形、倒卵形或椭圆形，近无柄或短柄，全缘，厚肉质，表面疏被脱落的星状茸毛；孢子叶线形，叶脉不明显。孢子囊群接近叶缘，排成一阔线形，初时较狭，后渐扩张几乎覆盖叶背全面；孢子囊与少数有柄的星状茸毛混生；孢子扁圆形。

性味功效　甘、淡，微凉。清热解毒，利湿杀虫。

临床应用　1. 热毒郁结之腮腺炎、淋巴结结核。2. 湿热黄疸、疥癣。3. 风湿骨痛。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，煎水洗或捣敷。

Herba Drymoglossi Piloselloidis

The drug is sweet, bland in taste, slightly cool in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance, kill parasites.

The drug is applied: 1.for parotitis, tuberculosis of lymph node. 2.for jaundice, scabies. 3.for rheumatic ostealgia. 15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted or crushed for external wash or compress.


⊙抱树莲

照山白

Ramulus Folium seu Flos Rhododendri Micranthi

常用别名　万斤、照白杜鹃。

来　　源　为杜鹃花科植物小花杜鹃*Rhododendron micranthum* Turcz.的枝叶或花。分布于辽宁、河南、河北、四川、陕西、湖北、山东等地。

The branch, leaf or flower of *Rhododendron micranthum* Turcz. of Ericaceae.


⊙小花杜鹃

植物形态　半常绿灌木，高达2 m。小枝褐色，有褐色鳞片及柔毛。叶互生，革质；叶片椭圆状披针形或狭卵圆形，边缘有疏浅齿或不明显，上面绿色，下面密生褐色腺鳞。花密生成总状花序；花萼5裂，卵形至披针形，外面被褐色鳞片及柔毛；花冠钟形白色，5裂，裂片卵形；雄蕊10；雌蕊1。蒴果长圆形，成熟后褐色，5裂，外面有鳞片。花期5~7月；果期7~9月。

采集炮制　夏、秋季采收，除去杂质，晒干。生用。

性味功效　苦，寒。有毒。清热解毒，祛风通络，清肺止咳。

临床应用　1. 疮肿，痢疾。2. 产后身痛，跌打损伤，骨折。3. 肺热咳嗽，支气管炎。

用法用量　煎服3~6 g。外用适量，捣敷。


⊙小花杜鹃

Ramulus Folium seu Flos Rhododendri Micranthi

The drug is bitter in taste, cold in nature, toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, expel wind, activate collaterals, relieve cough.

The drug is applied: 1.for sore, dysentery. 2.for puerperal pantalgia, traumatic injury, fracture. 3. for cough due to lung-heat; bronchitis.

3~6 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

刺黄连

Radix et Cortex Berberidis Soulieanae

来　　源　为小檗科植物假豪猪刺 *Berberis soulieana* Schneid. 的根及茎皮。分布于陕西、甘肃、湖北、四川等地。

The root and bark of *Berberis soulieana* Schneid. of Berberidaceae.



⊙假豪猪刺

植物形态　常绿灌木，高 0.5~1.5 m。茎直立，灰黄色，具棱；刺分 3 叉。叶簇生，厚革质，坚硬；叶片长圆状披针形，边缘具刺毛状锯齿，中脉明显。花黄色，5~15 朵簇生刺腋；萼片 6，下有小苞片 2~3；花瓣 6；雄蕊 6，花药开裂；子房上位，1 室，有胚珠多颗。浆果倒卵状长圆形，红色，被白粉，有种子 2 粒。

采集炮制　夏、秋季采收。挖取根部，剥取茎皮，洗净，除去杂质，晒干。切片，生用。

性味功效　苦，寒。清热解毒。

临床应用　口舌生疮，烫火伤等。

用法用量　煎服 9~15 g。外用适量，研末调敷。

Radix et Cortex Berberidis Soulieanae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance.

Indicated for aphthae, scald and burn.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage of material ground into powder for external compress.



⊙假豪猪刺



⊙福建莲座蕨

马蹄蕨

Rhizoma Angiopteridis Fokiensis

常用别名　马蹄香、牛蹄劳、地莲花。

来　　源　为莲座蕨科植物福建莲座蕨 *Angiopteris fokiensis* Hieron. 的根状茎。分布于福建、湖南、湖北、广东、广西、贵州等地。

The rhizome of *Angiopteris fokiensis* Hieron. of Angiopteridaceae.

植物形态　多年生草本，高 1.5 m 以上。根状茎块状，直立。二回羽状复叶；叶柄粗壮，多汁肉质；叶片宽卵形，羽片 5~7 对，互生，狭长圆形，小羽片平展，上部的稍斜上，中部小羽片披针形，下部小羽片较短；叶缘全部具有浅三角形表锯齿；叶革质，两面光滑。孢子囊群棕色，长圆形，由 8~10 个孢子囊组成。

采集炮制　夏、秋季采收，割取根状茎，去除根叶，洗净，切片，晒干。生用。

性味功效　清热祛风，解毒消肿，调经止血。

临床应用　1. 痈肿疮毒，痄腮，蛇伤。2. 风热咳嗽。3. 月经不调，功能性子宫出血。

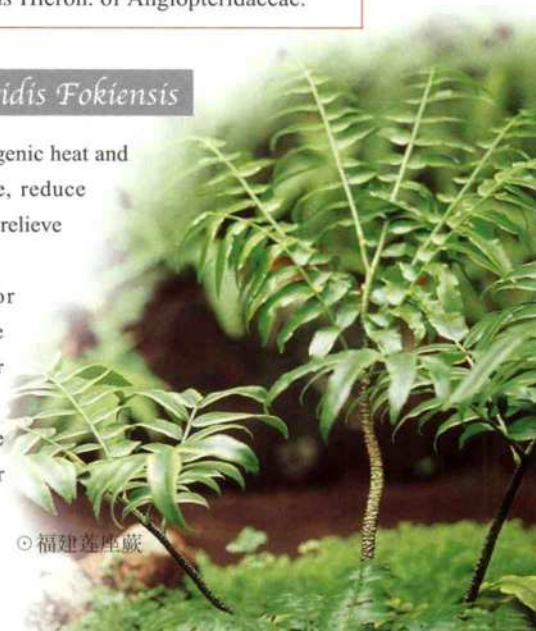
用法用量　煎服 9~15 g，或研末。外用捣敷。

Rhizoma Angiopteridis Fokiensis

The drug is used to clear pathogenic heat and wind, remove toxic substance, reduce swelling, regulate menstruation, relieve hemorrhagia.

The drug is applied: 1.for carbuncle, sore, mumps, snake bite. 2.for cough. 3.for irregular menstruation, metrorrhagia.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.



⊙福建莲座蕨


⊙乌蔹莓

乌蔹莓

Herba seu Radix Cayratiae Japonicae

常用别名　五爪藤、野葡萄藤、五叶莓。

来　　源　为葡萄科植物乌蔹莓 *Cayratia japonica* (Thunb.) Gagn.的全草或根。分布于我国华东、中南、西南各地。

The herb or root of *Cayratia japonica* (Thunb.) Gagn. of Vitaceae.

植物形态　多年生蔓生草本。茎紫绿色，有纵棱，具卷须，幼枝有柔毛，后变光滑。掌状复叶，具小叶5枚，排列成鸟爪状，中间小叶椭圆状卵形，两侧的4枚小叶渐小，成对生于同一小叶柄上，但又各具小分叶柄，小叶边缘具较均匀的圆钝锯齿。聚伞花序腋生，花小，黄绿色，具短梗；萼杯状；花瓣4，卵状三角形；雄蕊4，与花瓣对生，花药长椭圆形；雌蕊1，子房上位，2室。浆果倒卵形，成熟时黑色；种子2~4粒。花期6月；果期8~9月。

采集炮制　夏、秋季采集全草或挖取根部，去净泥土，除去杂质，晒干。切段，生用。

性味功效　苦、酸，寒。清热解毒，利湿消肿。

临床应用　1. 痈肿、疔疮、痄腮、丹毒等热毒疮疡证。2. 湿热流注经络之风湿骨痛。3. 湿热壅滞之黄疸、痢疾及尿血、白浊等证。

用法用量　煎服15~30 g；亦可研末、浸酒或捣汁服。外用适量，常用鲜品捣烂外敷。

Herba seu Radix Cayratiae Japonicae

The drug is bitter, sour in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for carbuncle, furuncle, mumps, erysipelas. 2.for rheumatic ostealgia. 3.for jaundice, dysentery, hematuria, cloudy urine.

15~30 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of fresh material crushed for external compress.


⊙乌蔹莓

江南山梗菜

Herba et Radix Lobeliae Devidii


⊙江南山梗菜

常用别名　大种半边莲、节节花。

来　　源　为桔梗科植物江南山梗菜*Lobelia devidii* Franch.的全草及根。主产于浙江、江西、福建、湖南、湖北等地。

The herb and root of *Lobelia devidii* Franch. of Campanulaceae.

植物形态　多年生草本，高30~100 cm。茎直立，上部分枝。叶互生；叶片椭圆形至椭圆状披针形，顶端渐尖或锐尖，边缘有不规则的锯齿，上部叶无柄，下部叶下延渐狭成有翅的长柄。花腋生或顶生总状花序；叶状苞片狭披针形或卵状披针形，比花长；花萼5裂，裂片披针状条形，边缘有稀疏小齿；紫色花冠，略呈唇形，5裂，裂片不等长；雄蕊5，花丝基部分离；子房下位，球形，2室。花、果期9~10月。

采集炮制　根秋季采集；全草夏、秋季采集。鲜用或晒干用。

性味功效　甘，平。清热解毒，利尿消肿。

临床应用　1. 胃脘疼痛。2. 肝硬化腹水。3. 毒蛇咬伤。4. 疔疮肿毒。

用法用量　煎服15~30 g。外用鲜全草适量，捣烂敷患处。


⊙江南山梗菜

Herba et Radix Lobeliae Devidii

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for stomachache. 2.for ascites due to cirrhosis. 3.for poisonous snake bite. 4.for furuncle.

15~30g for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed for external compress.

米碎花

Radix Euryae Chinensis


⊙米碎花

常用别名　梅养东（侗名）。

来　　源　为山茶科植物米碎花 *Eurya chinensis* R. Br. 的根。分布于我国西南、华南、台湾等地。

The root of *Eurya chinensis* R. Br. of Theaceae.

植物形态　灌木，高1~3 m。嫩枝略有棱，被黄褐色短柔毛。叶小，倒卵形，先端钝，略尖或圆，基部楔形，边缘密生细锯齿。花白色，具短柄；雄花2~4朵腋生，苞片细小，2枚；萼片卵圆形，无毛；花瓣倒卵形；雄蕊15；雌花1~4朵腋生，萼片卵形，无毛；花瓣卵形，子房无毛，花柱3浅裂。浆果球形。花期4月。

采集炮制　全年可采，挖取根部，洗净泥土，除去须根，晒干。切片，生用。

性味功效　微苦，凉。清热解毒。

临床应用　疖肿，痈疽。

用法用量　煎服12~15 g。外用适量，煎水外洗。

Radix Euryae Chinensis

The drug is slightly bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: for carbuncle, deep-rooted carbuncle, furuncle.

12~15 g for decoction. Appropriate dosage of material of material decocted for external wash.



⊙杜茎山

杜茎山

Radix et Folium Maesae Japonicae

常用别名　土恒山、水麻叶、山茄子。

来　　源　为紫金牛科植物杜茎山 *Maesa japonica* (Thunb.) Moritzi 的根、叶。分布于长江中下游到福建、广东、广西等地。

The root and leaf of *Maesa japonica* (Thunb.) Moritzi of Myrsinaceae.

Radix et Folium Maesae Japonicae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and wind, remove toxic substance, alleviate pain, promote the production of body fluid, reduce edema, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for alternate episodes of chill and fever, headache. 2.for common cold, headache, vertigo, lumbago. 3.for rubella. 4.for cough due to lung-heat. 5.for edema, ascites.

15~50 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

植物形态　常绿灌木，高 1~3 m。少分枝，有时攀援状。叶互生，近革质；叶片长椭圆形或狭椭圆形，先端渐尖，基部楔形或钝圆，全缘，或基部全缘、中部以上有疏锯齿；具短柄。总状花序腋生，花黄白色，生短柄上；小苞片阔卵形到肾形；萼、花冠 5 裂，花冠管长约为萼片的 3 倍；雄蕊 5；雌蕊 1。浆果球形或卵形；种子多数，黑色。花期春季。

采集炮制　全年可采，除去杂质及泥土，晒干。生用。

性味功效　苦，寒。清热解毒，祛风止痛，生津除燥，消肿利水。

临床应用　1. 温瘴寒热发歇不定，烦渴，头疼，心躁。2. 感冒头痛眩晕，腰痛。3. 皮肤风毒。4. 肺热燥咳。5. 水肿、腹水等。

用法用量　煎服 15~50 g。外用适量，捣敷。

水　苏

Rhizoma et Herba Stachydis Japonicae



⊙水苏

常用别名　白马兰、白根草、望江青。

来　　源　为唇形科植物水苏 *Stachys japonica* Miq. 的根茎及全草。主产于浙江、辽宁等地。

The rhizome and herb of *Stachys japonica* Miq. of Labiatae.

Rhizoma et Herba Stachydis Japonicae

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, expel sputum, relieve cough.

The drug is applied: 1.for sore throat. 2.for pertussis. 3.for furuncle, herpes zoster.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed for external compress.

植物形态　多年生草本，高 20~80 cm。根状茎白色，节上生有不定根。茎直立，四棱形，节上有白毛，余均光滑无毛。叶对生；叶片长圆状披针形，顶端急尖，基部近圆形或心形，边缘有锯齿。花轮密集成假穗状花序，每轮有花 6 朵或更密集；苞片小，披针形；花萼钟形，外部光滑或具疏毛，下 2 齿相似，披针状三角形；粉红色至紫红色花，二唇形；雄蕊 4，2 强；雌蕊基部具花盘，对称，子房深 4 裂，圆形，花柱着生于子房底，柱头 2 裂。花期 5~6 月；果期 6~7 月。

采集炮制　7－8 月采收，晒干。

性味功效　甘，凉。清热解毒，祛痰止咳。

临床应用　1. 实热火毒而致的咽痛、喉痹。2. 百日咳。3. 疔疮，带状疱疹。

用法用量　煎服 15~30 g。外用鲜全草适量，捣烂敷患处。



⊙水苏

清热利咽药

板蓝根

Radix Isatidis

常用别名　靛青根、蓝靛根、大青根。

来　　源　为十字花科植物菘蓝 *Isatis indigotica* Fort. 的根，或爵床科植物马蓝 *Baphicacanthus cusia* (Nees) Brem. 的根茎及根。我国各地均产。

The root of *Isatis indigotica* Fort., etc. of Cruciferae.



⊙板蓝根

植物形态　详见“青黛”条。

采集炮制　秋季挖根，去掉茎叶，洗净晒干。生用。

药材质量　以条长、粗大、体实者为佳。

性味功效　苦，寒。清热利咽，凉血解毒。

临床应用　1. 温毒发斑，高热头痛及瘟疫，烂喉丹痧，丹毒，痄腮，喉痹等。2. 疮肿，水痘，麻疹。3. 病毒性肝炎，流行性感冒。

用法用量　煎服 15~30 g，大剂量可用 60~120 g，或入丸、散。外用适量，煎汤熏洗。

使用注意　脾胃虚寒，无实火热毒者慎服。

药理研究　本品有抗细菌、病毒、抗内毒素及抗癌作用。并有免疫调节作用。



⊙马蓝

附：大青叶

又称路边青叶。为马鞭草科植物路边青以及蓼科植物蓼蓝，十字花科植物菘蓝、草大青，爵床科植物马蓝等的叶。性味功效与板蓝根相似，并能凉血消斑。可用治温病，血热发斑，壮热不退以及血热妄行的上部出血证。煎服 10~15 g（鲜品 15~30 g）。

Radix Isatidis

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, ease throat, cool blood-heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for skin eruption due to virulent heat; high fever, headache, pestilence, scarlet fever, erysipelas, mumps, inflammation of throat. 2.for sore, chicken pox, measles. 3.for viral hepatitis, influenza. 15~30 g for decoction (the maximal dosage is 60~120 g), or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material decocted for external wash.

The drug is carefully applied for cases with deficiency-cold of spleen and stomach and cases without excess-fire and virulent heat.

Supplement: Folium Isatidis

The leaf of *Isatis indigotica* Fort., etc. The taste, nature and action are similar to Radix Isatidis, and is indicated for seasonal febrile disease, skin eruption and fever due to blood-heat, etc. 10~15 g (fresh material 15~30 g) for decoction.



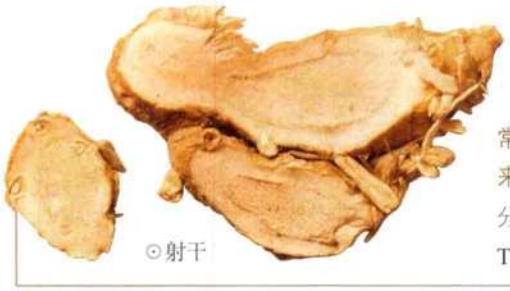
⊙蓝靛



⊙马蓝

射　干

Rhizoma Belamcandae


⊙射干

常用别名　乌扇、乌蒲、夜干。

来　　源　为鸢尾科植物射干*Belamcanda chinensis* (L.) DC.的根茎。分布于全国各地。

The rhizome of *Belamcanda chinensis* (L.) DC. of Iridaceae.

植物形态　多年生草本。根茎粗壮，横生，鲜黄色，呈不规则的结节状，着生多数细长的须根。茎直立，高50~150 cm，实心，下部生叶。叶互生；叶片扁平，宽剑形，对折，互相嵌叠，排成2列，顶端渐尖，基部抱茎，全缘，绿色带白粉，叶脉数条，平行。聚伞花序伞房状顶生，2叉状分枝，枝端着生数花，花梗及分枝基部均有膜质苞片；苞片披针形至狭卵形；花被片6，2轮，外轮被片倒卵形或长椭圆形，内轮3片略小，倒卵形或长椭圆形，橘黄色，有暗红色斑点；雄蕊3，生于外花被片基部，花药外向；雌蕊1，子房下位，3室，中轴胎座，柱头3浅裂。蒴果倒卵形或长椭圆形，具3纵棱，成熟时室背开裂，果瓣向外弯曲；种子多数，近圆形，黑紫色，有光泽。花期6~8月；果期7~9月。


⊙射干

采集炮制　栽后2~3年收获。春、秋季挖掘根茎，洗净泥土，晒干，搓去须根再晒至全干。生用。

药材质量　原药材以肥壮，肉色黄，无须根，洁净，干燥者为佳。饮片以片大而薄，色土黄，洁净，不霉、不蛀而干燥者为佳。

性味功效　苦、辛，寒。清热利咽，解毒祛痰，消瘀散结。

临床应用　1. 热毒所致咽喉肿痛，口舌生疮，痄腮。2. 咳嗽气喘。3. 瘰疬结核，疟母癥瘕。

用法用量　煎服5~10 g，大剂量可用至20 g，或入丸散，或鲜品捣汁饮。外用适量，煎水外洗，或研末吹喉，或捣烂外敷。

使用注意　病无实热，脾虚便溏者及孕妇禁服。

药理研究　本品有抗炎及一定的解热作用，并能明显增加小鼠呼吸道排痰量。水煎剂对葡萄球菌、链球菌、炭疽杆菌、白喉杆菌、伤寒杆菌、人型结核杆菌均有较强的抑制作用；对常见的致病性皮肤癣菌、疱疹病毒、腺$_3$病毒、埃可$_{11}$病毒也有一定的抑制作用。

Rhizoma Belamcandae

The drug is bitter, acrid in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, ease throat, remove toxic substance, expel sputum, remove blood stasis, disperse mass.

The drug is applied: 1.for sore throat, aphtha, mumps. 2.for dyspneic cough. 3.for scrofula, malaria with abdominal mass.

5~10 g for decoction (the maximal dosage is 20 g) or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material decocted or crushed for external wash or compress or ground into powder for laryngeal insufflation.

The drug is contraindicated for pregnant women and cases with loose stool due to deficiency of spleen.


⊙射干

木蝴蝶

Semen Oroxyli

常用别名　千张纸、千纸肉、满天飞。

来　　源　为紫葳科植物木蝴蝶 *Oroxylum indicum* (L.) Vent. 的种子。分布于福建、广西、云南、贵州、四川、广东等地。

The seed of *Oroxylum indicum* (L.) Vent. of Bignoniaceae.



⊙木蝴蝶

植物形态　小乔木，高7~12 m。树皮厚，有皮孔。小枝皮孔极多而突起，叶痕明显而大。叶对生；大型奇数二至四回羽状复叶，着生于茎干近顶端；小叶多数，小叶片三角状卵形，先端短渐尖，基部圆形或宽楔形而偏斜，全缘，上面绿色，下面淡绿色，两面无毛，干后发蓝色。总状聚伞花序顶生；花萼钟状，紫色，顶端平截，宿存；花冠橙红色，肉质，钟形，顶端5浅裂，裂片大小不等；雄蕊5，插生于花冠筒中部，伸出于花冠外，花丝基部被绵毛，其中1花丝较短；花盘大，肉质；柱头2片开裂。蒴果木质，扁平，阔线形，下垂，先端短尖，基部楔形，边缘稍内弯，中间有1条微突出的背缝，成熟时棕黄色，沿腹缝裂开，果瓣具中肋；种子多数，种子连翅除基部外，全被白色半透明薄翅包围。花期7~10月；果期10~12月。

采集炮制　秋、冬两季采收成熟果实，曝晒至果实开裂，取出种子，晒干。除去杂质，筛去灰屑。生用。

药材质量　以干燥，色白，有光泽，完整者为佳。

性味功效　微苦、甘，微寒。利咽润肺，疏肝和胃，敛疮生肌。

临床应用　1. 风热邪气所致的咽喉肿痛，喉痹，声音嘶哑，咳嗽。2. 肝胃气痛。3. 疮疡溃后久不收口，浸淫疮。

用法用量　煎服6~9 g；研末服1.5~3 g。外用适量，外敷或研末撒。

药理研究　本品有抗白内障作用。其种子、茎皮含黄芩甙元，有抗炎、抗变态反应，利尿、利胆、降胆固醇等作用；所含白杨素，可抑制人体鼻咽癌细胞活性。

Semen Oroxyli

The drug is slightly bitter, sweet in taste, slightly cold in nature, used to ease throat, moisten lung, disperse stagnated liver-*qi*, regulate the stomach, heal sore, promote regeneration of tissue.

The drug is applied: 1.for sore throat, inflammation of the throat, hoarseness and cough. 2.for stomachache due to disorder of liver-*qi* stagnation. 3.for infective and ulcerous disease of skin, acute eczema.

6~9 g for decoction, or ground into powder, 1.5~3 g for oral use. Appropriate dosage of material crushed for external compress.



⊙木蝴蝶

马　勃

Lasiosphaera seu Calvatia



⊙马勃

常用别名　灰包菌、药包、大气菌。

来　　源　为灰包科真菌紫色秃马勃*Calvatia lilacina* (Mont.et Berk .) Lloyd,脱皮马勃 *Lasiosphaera fenzlii* Reich.,大马勃 *Calvatia gigantea* (Batsch ex Pers.) Lloyd 的子实体。紫色秃马勃分布于河北、新疆、青海、四川、湖北、安徽、江苏、广西、福建、海南岛等地；脱皮马勃分布于内蒙古、河北、陕西、甘肃、新疆、江苏、安徽、湖北、湖南、贵州等地；大马勃分布于辽宁、内蒙古、河北、山西、甘肃、新疆、青海、江苏等地。

The sporocarp of *Calvatia lilacina* (Mont. et Berk.) Lloyd, *Lasiosphaera fenzlii* Reich. or *C.gigantea* (Batsch ex Pers.) Lloyd of Lycoperdaceae.

植物形态　紫色秃马勃：子实体近扁球形，直径1.5~12 cm，基部缢缩，有根束与基质相连。外表淡紫堇色至污褐色，成熟后表面有网状裂纹；内部的造孢层初呈白色，后转黄色至浓紫色。基部为营养菌丝所交织，海绵质，乳白色兼带淡紫褐色，孢子淡紫色，球形，一端具短柄，壁具刺突。孢丝长而多分枝，有隔膜，菌丝粗。

脱皮马勃：子实体近球形，直径15~20 cm，有不孕基部；包被两层，薄而易于消失，外包被成熟后易与内包被分离。外包被初乳白色，后转灰褐色、污灰色；内包被纸质，浅烟色，成熟后与外包被逐渐剥落，仅余一团孢体，孢体灰褐色至烟褐色。孢子呈球形，壁具小刺突，褐色，孢丝长，分枝，相互交织，菌丝浅褐色。

大马勃：子实体近圆球形，直径15~25 cm，不孕基部不明显。包被白色，渐转成淡黄色或淡青黄色，外包被膜质，早期外表有茸毛质地，后脱落而光滑；内包被较厚，由疏松的菌丝组成。成熟后包被裂开，成残片状剥落。造孢组织初白色，后青褐色。孢子球形，壁光滑，淡青黄色。孢丝长，稍有分枝及稀少的横隔。

采集炮制　取原药材，除去杂质及硬皮，剪成小块。生用。

药材质量　脱皮马勃以个大，饱满，松泡有弹性者为佳。

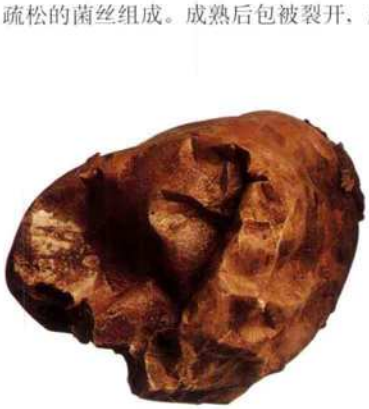
性味功效　辛，平。清肺利咽，解毒止血。

临床应用　1. 热毒所致咽喉肿痛，大头瘟，头面红肿。2. 肺热咳嗽，咽喉肿痛，声音嘶哑。3. 血热之吐血、衄血及外伤出血。4. 诸疮溃疡难愈，如冻疮、褥疮、臁疮等。

用法用量　煎服 1.5~6 g，布包煎，或入丸、散。外用适量，研末撒，或调敷，或作吹药。

使用注意　风寒伏肺咳嗽失音者禁服。

药理研究　本品具有止血及抗菌作用，从紫色马勃的发酵液中提取的马勃菌酸有抗菌活性。其培养液中的代谢产物，有抗菌和抗真菌活性。





⊙马勃



⊙马勃

Lasiosphaera seu Calvatia

The drug is acrid in taste, mild in nature, used to clear lung-heat, ease throat, remove toxic substance, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for sore throat due to virulent heat; epidemic disease with swollen head. 2.for cough due to lung-heat; hoarseness. 3.for hematemesis, hemorrhage and traumatic bleeding. 4.for chilblain, ecthyma, decubitus. 1.5~6 g wrapped with cloth for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material ground into powder for insufflation. The drug is contraindicated for cases with cough and dysphonia due to stagnation of wind-cold in the lung.


⊙山豆根

山豆根

Radix et Rhizoma Sophorae Tonkinensis

常用别名　黄结、苦豆根、广豆根。

来　　源　为豆科植物越南槐*Sophora tonkinensis* Gagnep.的根及根茎。分布于我国南部。

The root and rhizome of *Sophora tonkinensis* Gagnep. of Leguminosae.


⊙越南槐

植物形态　小灌木，直立或平卧，高1~2 m。根圆柱状，少分枝，根皮黄褐色。茎分枝少，密被短柔毛。奇数羽状复叶，互生；小叶片11~19，椭圆形或长圆状卵形，顶端小叶较大，先端急尖或短尖，基部圆形，上面疏被短柔毛，背面密被灰棕色短柔毛。总状花序顶生，密被短毛；小花梗被细毛；花萼阔钟状，外被疏毛，先端5裂；花冠黄白色，旗瓣卵圆形，先端凹，基部具短爪，翼瓣长于旗瓣，基部具三角形耳；雄蕊10，离生，基部稍宽扁；子房具柄，圆柱形，密被长柔毛，花柱弯曲，柱头圆形，具长柔毛。荚果长，密被长柔毛，种子间成念珠状；种子3~5，黑色，有光泽，椭圆形，种脐小。花期5~6月；果期7~8月。

采集炮制　秋季采收，除去杂质，洗净，晒干，除去残茎，分档。生用。

药材质量　以根条粗壮，块大，切片均匀，粉多，有豆腥味，洁净而干燥者为佳。

性味功效　苦，寒。解毒利咽，泻火消肿。

临床应用　1. 热毒所致的咽喉肿痛，齿龈肿痛。2. 肺热咳嗽，烦渴。3. 黄疸。4. 热结便秘。5. 热肿秃疮，痔疮，癣疥，肿瘤，毒虫咬伤。

用法用量　煎服3~10 g，或入丸、散。外用适量，含漱或捣敷。

使用注意　1. 本品苦寒性大，脾虚者及孕妇忌用。2. 目前使用较广的是广豆根*S. subprostrata* Chun. et T. Chen和北豆根(防己科植物蝙蝠葛*Menispermum dauricum* DC.)，此二者来源不同，有一定毒性，应注意加以区分使用。

药理研究　本品具有一定的抗肿瘤作用。

Radix et Rhizoma Sophorae Tonkinensis

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to remove toxic substance, ease throat, purge pathogenic fire, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for sore throat and gingivitis due to virulent heat. 2.for cough, restlessness and thirst due to lung-heat. 3.for jaundice. 4.for constipation. 5.for hemorrhoids, tinea, scabies, tumour, poisonous insect bite.

3~10 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material crushed for external compress or gargle.

The drug is contraindicated for pregnant women, cases with deficiency of spleen.


⊙越南槐



⊙竹蜂

竹　蜂

Xylocopa Dissimilis

常用别名　竹蜜蜂、竹筒蜂、熊蜂。

来　　源　为蜜蜂科昆虫竹蜂 *Xylocopa dissimilis*（Lep.）的全虫。主产于广东。

The whole insect of *Xylocopa dissimilis* (Lep.) of Apidae.

采集炮制　秋、冬季蜂群居竹内时捕捉，先封闭竹孔，将竹砍下，燃火加热，待蜂闷死后，破竹取出，晒干。或用盐水腌浸贮存。

性味功效　甘、酸，寒。清热利咽，消肿止痛，祛风化痰。

临床应用　1. 咽喉肿痛，口疮。2. 小儿惊风，风水浮肿，风痰闭窍。

用法用量　煎服2~4只，或烘干研末服。



⊙竹蜂

Xylocopa Dissimilis

The drug is sweet, sour in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, ease throat, reduce edema, alleviate pain, expel wind, resolve sputum.

The drug is applied: 1.for sore throat, aphtha. 2.for children convulsion, edema, wind-phlegm syndrome.

2~4 pcs. for decoction or baked and ground into powder.

蝙蝠葛

Caulis Menispermi Daurici

常用别名　小青藤、金线吊蛤蟆、防己葛。

来　　源　为防己科植物蝙蝠葛 *Menispermum dauricum* DC. 的藤茎。主产于江苏等地。

The stem of *Menispermum dauricum* DC.of Menispermaceae.



⊙蝙蝠葛

植物形态　多年生缠绕草本，长达数米。小枝具纵条纹。叶互生，有长柄，木盾形，基部心形，先端急尖，上面绿色，下面色淡。花腋生，形小，黄绿色；雌雄异株，雄花通常具萼6枚，花瓣6~9，雄蕊20左右；雌花通常具3心皮。核果肾圆形，黑色。花期5~6月；果期7~8月。

采集炮制　8~9月割取藤茎，晒干。切片，生用。

药材质量　以干燥，青棕色，枝条均匀，粗如小指者为佳。

性味功效　淡，平。滋阴补肾，清火散结。

临床应用　1. 肾虚腰痛，腰膝酸软。2. 瘰疬。

用法用量　煎服30~45 g。

附：蝙蝠葛根

为防己科植物蝙蝠葛的根茎。又称北豆根。性味苦、辛，寒。功能祛风除湿，理气化浊，清热解毒。用治风湿痹痛，肢体麻木；水肿，脚气；胃脘胀痛，肠炎，痢疾及咽喉肿痛等证。煎服1.5~9 g。

Caulis Menispermi Daurici

The drug is bland in taste, mild in nature, used to nourish *yin*, invigorate the kidney, purge pathogenic fire, disperse mass.

The drug is applied: 1.for lumbago, weakness of loin and knees. 2. for scrofula.

30~45 g for decoction.

Supplement: Radix Menispermi Daurici

The root of *Menispermum dauricum* DC.. The drug is bitter, acrid in taste, cold in nature, used to expel pathogenic wind, damp and heat, remove toxic substance. Indicated for rheumatic arthralgia, numbness of limbs, edema, beriberi, abdominal flatulence and pain, enteritis, dysentery, sore throat. 1.5~9 g for decoction.

黄鹌菜

Herba seu Radix Youngiae Japonicae


⊙黄鹌菜

常用别名　黄花菜、野芥菜、苦菜药、三枝香。

来　　源　为菊科植物黄鹌菜 *Youngia japonica* (L.) DC. 的全草或根，分布于我国华东、华南、西南等地。

The herb or root of *Youngia japonica* (L.) DC. of Compositae.

植物形态　一年生或二年生草本，高20~80 cm。茎自基部抽出一至数枝，直立。基部叶丛生，倒披针形，提琴状羽裂，顶端裂片大，先端钝，边缘有不整齐的波状齿裂；茎生叶互生，稀少，通常1~2枚，少有3~5枚，叶片狭长，羽状深裂。头状花序小而多，排列成聚伞状圆锥花丛；总苞片2层，外层苞片5枚，三角状或卵形，内层苞片约8枚，披针形；花冠黄色，边缘为舌状花，中心为管状花。瘦果棕红色，具棱11~13条，冠毛白色。花期4~5月。

采集炮制　春季或秋季采收，洗去泥土，除去杂质，晒干。切段，生用。

性味功效　甘、微苦，凉。清热利咽，解毒止痛。

临床应用　1. 风热感冒，咽喉肿痛。2. 结膜炎，尿路感染，白带。3. 疮疖，乳腺炎，风湿性关节炎等。

用法用量　煎服9~15 g。外用捣敷或捣汁含漱。

Herba seu Radix Youngiae Japonicae

The drug is sweet, slightly bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, ease the throat, remove toxic substance, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for common cold of wind-heat type, sore throat. 2.for conjunctivitis, urinary tract infection, leukorrhagia. 3.for furuncle, mastitis, rheumatic arthritis.

9~15 g for decoction, crushed for external compress or extracted juice for gargle.

蟛蜞菊

Herba seu Radix Wedeliae Chinensis


⊙蟛蜞菊

常用别名　路边菊、黄花龙舌草、马兰草。

来　　源　为菊科植物蟛蜞菊 *Wedelia chinensis*（Osb.）Merr. 的全草或根。分布于广东、广西、福建等地。

The herb or root of *Wedelia chinensis* (Osb.) Merr. of Compositae.

植物形态　多年生草本。矮小，匍匐状，被短而压紧的毛。叶对生；叶片矩圆状披针形，先端短尖或钝，基部狭而近无柄，边近全缘或锯齿，主脉3条。头状花序，具长柄，腋生或顶生；总苞片2列，披针或矩圆形；内列较小；花托扁平；边缘舌状花1列，雌性，黄色，10~12朵；中央管状花，两性，先端5裂齿。瘦果扁平，无冠毛。花期夏季。

采集炮制　全年可采，除去杂质，洗净，晒干。生用或鲜用。

性味功效　甘、淡，微寒。清热解毒，利咽消肿，清热利湿。

临床应用　1. 热毒所致咽喉肿痛，白喉，百日咳。2. 跌打损伤。3. 湿热痢疾，痔疮。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷或捣汁含漱。

药理研究　全草的水提取物腹腔注射对小鼠艾氏腹水癌有一定的抑制作用。

Herba seu Radix Wedeliae Chinensis

The drug is sweet, bland in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance, ease throat, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for sore throat due to virulent heat; diphtheria, pertussis. 2.for traumatic injury. 3.for dysentery, hemorrhoids.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress, or extracted juice for gargle.



⊙广东土牛膝

广东土牛膝

Radix Eupatorii Chinensis

常用别名　土牛膝、多须公、六月霜。

来　　源　为菊科植物华泽兰 *Eupatorium chinense* L. 的根。分布于我国各地。

The root of *Eupatorium chinense* L. of Compositae.

植物形态　多年生草本，高 80~150 cm。枝蜿蜒状，稍被短柔毛。单叶对生，有短柄；叶片卵形或椭圆状披针形，先端急尖，基部圆形或近心形，边缘有不整齐粗齿，无毛或近无毛，叶脉明显，脉上毛密；叶柄具短柔毛。头状花序，有短梗，在茎顶端排成紧密聚伞花序，每一头状花序覆瓦状排列，长圆形或卵形，不等大，先端钝，边缘干膜质；小花皆为管状，两性，先端 5 裂，裂片三角状；雄蕊 5，聚药，花药基部钝；子房下位，1 室，花柱伸出花冠外，柱头 2 深裂。瘦果圆柱形，微有毛，通常有 5 棱；冠毛 1 列，刚毛状。花期 7~9 月。

采集炮制　秋季采挖，除去泥土，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以叶多、香气浓者为佳。

性味功效　辛、苦，凉。清热利咽，凉血散瘀，解毒消肿。

临床应用　1. 热毒所致的乳蛾，喉痹。2. 吐血，血淋，赤白下痢。3. 毒蛇咬伤及水火烫伤等。4. 跌打损伤，痈疮肿毒。

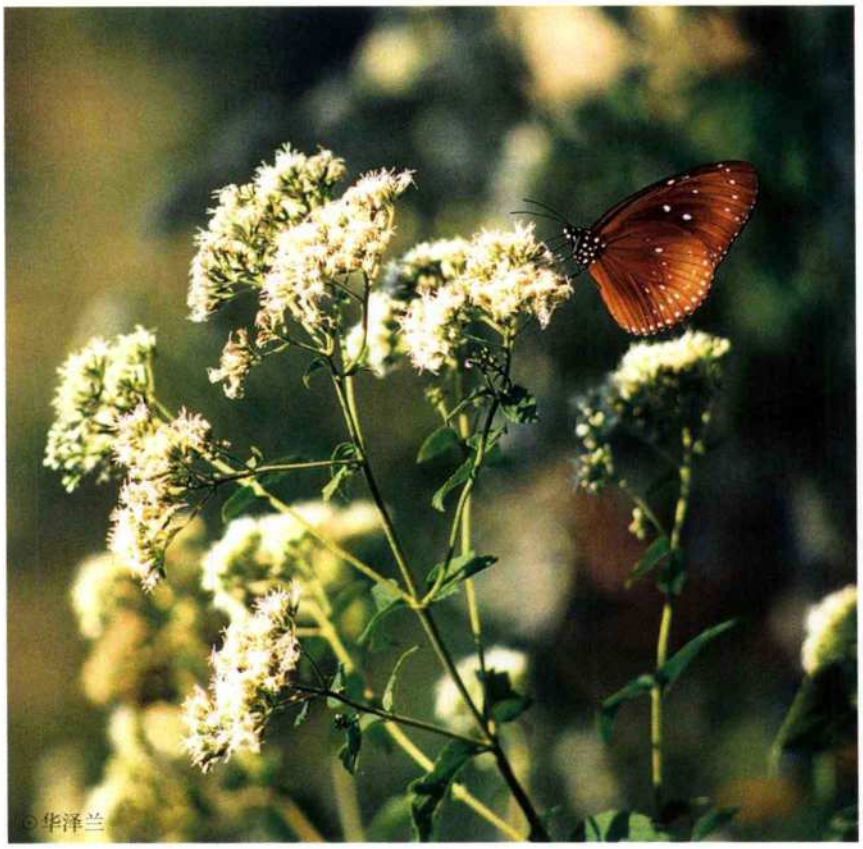
用法用量　煎服 9~18 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣敷或煎水洗。

使用注意　孕妇忌用。

药理研究　本品具有抗菌作用。



⊙华泽兰



⊙华泽兰

Radix Eupatorii Chinensis

The drug is acrid, bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, ease throat, cool blood-heat, remove blood stasis and toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for tonsillitis and sore throat due to virulent heat. 2.for hematemesis, stranguria with hematuria, dysentery. 3.for poisonous snake bite, scald and burn. 4.for traumatic injury, carbuncle.

9~18 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for pregnant women.

岗梅根

Radix Ilicis Asprellae



⊙岗梅根

常用别名　土甘草、山梅根、点秤根。

来　　源　为冬青科植物梅叶冬青 *Ilex asprella* (Hook. et Arn.) Champ. ex Benth. 的根。分布于广西、广东、湖南、江西等地。

The root of *Ilex asprella* (Hook. et Arn.) Champ. ex Benth. of Aquifoliaceae.



⊙梅叶冬青

植物形态　落叶灌木，高1~2 m。枝条秃净，嫩时被短毛，紫色。叶互生；叶片卵形、倒卵形或椭圆形，纸质，先端急尖至渐尖，边缘具小锯齿，基部广楔形至浑圆形，上面秃净或略被短毛，下面无毛，主脉隆起。花白色，雌雄异株；雄花2~3朵，簇生或单生于叶腋或鳞片腋内；萼卵形，边缘有睫毛；雄蕊花丝短；雌花单生于叶腋，4~6数，有纤细的花梗，雌蕊1，花柱短，柱头浅裂。果球形，成熟时黑色；分核4~6颗。花期4~5月；果期7~8月。

采集炮制　秋、冬季采挖，晒干，或切片晒干。生用。

药材质量　根以条粗壮，均匀；饮片以片大而薄，色黄白，洁净，干燥者为佳。饮片过厚则影响疗效。

性味功效　苦、甘，寒。清热解毒，利咽消肿，生津止渴。

临床应用　1. 外感风热，发热、头痛，喉痹，肺痈。2. 痔疮出血，湿热淋证。3. 疥疮。4. 跌打损伤。5. 热病津伤口渴。6. 食野菌或砒霜中毒。

用法用量　煎服30~60 g。外用适量，捣敷。

使用注意　脾胃虚寒者慎用；孕妇慎用。

药理研究　本品对豚鼠离体心脏有增加冠脉血流量及心肌收缩力的作用；对垂体后叶素所致家兔急性心肌缺血的T波改变有保护作用。

Radix Ilicis Asprellae

The drug is bitter, sweet in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, ease throat, reduce swelling, promote generation of body fluid, quench thirst.

The drug is applied: 1.for fever and headache due to attacking of exogenous wind-heat; inflammation of the throat, pulmonary abscess. 2.for hemorrhoidal bleeding, stranguria. 3.for scabies. 4.for traumatic injury. 5.for thirst due to consumption of body fluid. 6.for wild fungus or arsenic intoxication.

30~60 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is carefully applied for pregnant women and cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



⊙梅叶冬青



⊙梅叶冬青



⊙扛板归

扛板归

Herba Polygoni Perfoliati

常用别名　犁头刺、急解索、蛇倒退。

来　　源　为蓼科植物扛板归（贯叶蓼）*Polygonum perfoliatum* L. 的全草。全国各地均有分布。

The herb of *Polygonum perfoliatum* L. of Polygonaceae.

植物形态　多年生蔓性草本，全体无毛。茎有棱，棱上有倒生钩刺，多分枝，绿色，有时带红色。叶互生；叶片近于三角形，长与宽相等，淡绿色，下面叶脉疏生钩刺，有时叶缘亦散生钩刺；叶柄盾状着生，几与叶片等长，有倒生钩刺；托鞘叶状，圆形或卵形，包茎。短穗状花序，顶生或生于上部叶腋，花小，多数；具苞，每苞含2~4花；花被5裂，白色或淡红紫色，裂片卵形，不甚展开，随果实而增大，变为肉质；雄蕊8；雌蕊1，子房卵圆形，花柱3叉状。瘦果球形，暗褐色，有光泽，包在蓝色花被内。花期6~8月；果期9~10月。

采集炮制　宜于秋季采收，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以茎紫红色，不霉烂，洁净者为佳。

性味功效　酸、苦，寒。清热解毒，利咽祛湿。

临床应用　1. 热毒咽喉肿痛，缠腰火丹，肺热咳嗽。2. 湿热黄疸、水肿，慢性湿疹，黄水疮，瘰疬，疥癣。3. 下肢关节肿痛。4. 淋浊，痢疾。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品60~100 g）。外用适量，捣敷或煎水洗。

使用注意　本品鲜用效果较好。

药理研究　本品水煎剂对金黄色葡萄球菌、乙型溶血性链球菌及枯草、大肠、宋内氏痢疾、志贺氏痢疾等杆菌有抑制作用。对实验动物肿瘤有抑制作用。



⊙扛板归



⊙扛板归

Herba Polygoni Perfoliati

The drug is sour, bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance, ease throat.

The drug is applied: 1.for sore throat due to virulent heat; herpes zoster around the waist; cough due to lung-heat. 2.for jaundice, edema, chronic eczema, pustulosis, scrofula, scabies, tinea. 3.for swelling and pain of the joints of lower limbs. 4.for stranguria with turbid urine, dysentery.

15~30 g (fresh material 60~100 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

蔊菜

Herba seu Flos Rorippae Montanae

常用别名 独根菜、山萝卜、野雪里蕻。

来　　源 为十字花科植物蔊菜 *Rorippa montana*（Wall.）Small. 的全草或花。全国南北各地均有分布。

The herb or flower of *Rorippa montana* (Wall.) Small. of Cruciferae.



⊙蔊菜

植物形态 多年生草本，高30~40 cm，直立或卧伏地面。茎下部的叶长椭圆形，或作羽状分裂；上部的叶较少裂或不分裂，边缘有不规则的锯齿。夏秋季开黄色小花，排列成顶生总状花序；萼片4，长圆形；花瓣4，倒卵形。果实陆续成熟，长角果窄圆柱形；种子小，极多，卵状，褐色。

采集炮制 春、夏、秋三季采集，开花时割取全草，晒干。生用。

药材质量 以叶多，叶片大，不霉，洁净而干燥者为佳。

性味功效 辛，凉。清热解毒，利咽止咳，利湿退黄，活血止痛。

临床应用 1. 风热感冒，风热咳嗽，疹出不畅，咽喉肿痛，失音。2. 风湿热痹，湿热黄疸，风水。3. 跌扑外伤，热毒痈肿疔疖。

用法用量 煎服15~30 g。外用适量，捣敷或煎洗。

使用注意 本品不能与黄荆叶同用，同用则使人体麻木。

药理研究 本品对肺炎球菌、金黄色葡萄球菌以及流感、绿脓、大肠等杆菌有抑制作用；所含蔊菜素有止咳、化痰、平喘作用。

Herba seu Flos Rorippae Montanae

The drug is acrid in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance, ease throat, alleviate cough, relieve jaundice, activate blood circulation, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for common cold and cough due to wind-heat; measles without adequate eruption, sore throat, dysphonia. 2.for wind-damp-heat arthralgia, jaundice, edema. 3.for traumatic injury, carbuncle and furuncle.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

The drug is prohibited to use with Folium Viticis (leaf of *Vitex negundo* L.) simultaneously.



⊙蔊菜

金果榄

Radix Tinosporae



⊙金果榄

常用别名　地胆、九牛胆、金牛胆。

来　　源　为防己科植物金果榄 *Tinospora capillipes* (Oliv.) Gagn. 或青牛胆 *T. sagittata* Gagn. 的块根。前者分布于广东、广西、贵州，后者分布于广西、湖南、湖北、四川、贵州等地。

The root tuber of *Tinospora capillipes* Gagn., etc. of Menispermaceae.



⊙金果榄

植物形态　金果榄：常绿缠绕藤本。块根卵圆形、椭圆形、肾形或圆形，常数个相连，表皮土黄色。茎圆柱形，深绿色，粗糙有纹，被毛。叶互生，叶柄略被毛；叶片卵形至长卵形，先端锐尖，基部圆耳状箭形，全缘，上面绿色，无毛，下面淡绿色，被疏毛。花近白色，单性，雌雄异株，成腋生圆锥花序，花序疏松略被毛，苞片短，线形；雄花具花萼2轮，外轮3片披针形，内轮3片倒卵形；花瓣6，细小，与花萼互生，先端截形，微凹，基部渐狭，雄蕊6，花药近方形，花丝分离，先端膨大；雌花萼片与雄花相同，花瓣较小，匙形，退化雄蕊6，棒状，心皮3。核果球形，红色。花期3~5月；果期9~11月。

青牛胆：缠绕藤本。根深长，块根黄色，形状不一。小枝细长，粗糙有槽纹，节上被短硬毛。叶互生，具柄；叶片卵状披针形，先端渐尖或钝，基部通常尖锐箭形或戟状箭形，全缘；两面被短硬毛，脉上尤多。花单性，雌雄异株，总状花序；雄花多数，萼片椭圆形，外轮3片细小；花瓣倒卵形，基部楔形，较萼片短；雄蕊6，分离，直立或外曲，长于花瓣，花药卵圆形，退化雄蕊长圆形，比花瓣短；雌花4~10朵，小花梗较长；心皮3或4枚，柱头裂片乳头状。核果处有时具花柱的遗迹。花期3~5月；果期8~10月。

采集炮制　9~11月挖取块根，除去茎及须根，洗净，用水浸泡，约七成透，取出，待润至内外湿度均匀，切片或切成小块，晒干。生用。

药材质量　以表面微黄绿色，断面淡黄色，个大而坚实者佳。

性味功效　苦，寒。清热解毒，利咽消肿。

临床应用　1. 急慢性扁桃体炎，急性咽喉炎，热嗽失音，口腔炎，腮腺炎。2. 乳腺炎。3. 阑尾炎，急慢性肠炎，菌痢，胃痛。4. 痈疽疔疮等。

用法用量　煎服3~9 g。外用适量，捣敷、研末吹喉或切片含。

使用注意　脾胃虚弱者慎服。

Radix Tinosporae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, ease throat, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for acute and chronic tonsillitis, acute laryngopharyngitis, dysphonia, stomatitis, parotitis. 2.for acute mastitis. 3.for appendicitis, acute and chronic enteritis, bacillary dysentery, stomachache. 4.for carbuncle and furuncle.

3~9 g for decoction. Appropriate dosage crushed for external compress, or ground into powder for laryngeal insufflation.

The drug is carefully applied for cases with hypofunction of spleen and stomach.



⊙青牛胆

山大刀

Ramulus et Folium Psychotriae Rubrae

常用别名　山大颜、大丹叶、暗山香、大退七。

来　　源　为茜草科植物九节 *Psychotria rubra* (Lour.) Poir. 的嫩枝及叶。分布于我国东南部。

The tender branch and leaf of *Psychotria rubra* (Lour.) Poir. of Rubiaceae.



⊙九节



⊙九节

植物形态　直立灌木类植物，高1~3 m。枝近四方形，后渐变为圆筒形。叶对生，纸质；叶片椭圆状矩圆形，先端长尖，基部渐狭而成一柄，背脉腋内有簇毛，余秃净；托叶阔，膜质，早落。圆锥花序顶生及腋生，3歧，短于上部之叶；浅绿色或白色花，裂片短三角形，冠管阔，裂片披针形，外反；雄蕊通常5枚，着生于冠喉部；子房下位，2室，胚珠每室1颗。核果近球形，红色，光滑；小坚果有棱4~5条。花期秋季。

采集炮制　全年可采，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以叶多，叶片大，质嫩，色暗红，洁净而干燥者为佳。

性味功效　苦、微辛，凉。清热解毒，利咽消肿，祛风除湿。

临床应用　1. 热毒咽喉肿痛，白喉，疮疡肿毒。2. 风湿骨痛，跌打肿痛，骨折。3. 痔疮，毒蛇咬伤。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。外用适量，煎水熏洗，研末调敷或捣敷。

Ramulus et Folium Psychotriae Rubrae

The drug is bitter, slightly acrid in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, wind and damp, remove toxic substance, ease throat, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for sore throat and diphtheria due to virulent heat; infective and ulcerous disease of skin. 2.for rheumatic ostealgia, traumatic swelling and pain, fracture. 3.for hemorrhoids, poisonous snake bite.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material decocted or crushed for external wash or compress.



⊙一枝黄花

一枝黄花

Herba Solidaginis Decurentis

常用别名　一枝香、蛇头王、肺痈草。

来　　源　为菊科植物一枝黄花*Solidago decurens* Lour. 的全草。分布于全国大部分地区。

The herb of *Solidago decurens* Lour. of Compositae.

植物形态　多年生草本，高20~100 cm。茎直立，基部光滑，或略带红色，少分枝。单叶互生；叶片卵圆形、长圆形或披针形，先端尖、渐尖或钝，基部下延成柄，边缘具尖锐锯齿，基部叶柄较长，花后凋落，上部叶柄渐短或无柄，叶片亦渐狭小或全缘。头状花序，黄色，从叶腋抽出，排列成总状；总苞宽钟形；苞片通3层，外层苞片卵状披针形，内层苞片披针形；边缘舌状花约8朵，雌性，中间为管状花，两性。瘦果圆筒形，光滑或顶端略具疏软毛；冠毛白色，1~2层，粗糙。花期10月；果期11月。

采集炮制　播种当年开花，9~10月开花盛期，割取地上部分，洗净，晒干。除去杂质，抢水洗净，稍润，切段，干燥，筛去灰屑。生用或鲜用。

药材质量　以叶多、色暗绿、洁净无泥者为佳。

性味功效　辛、苦，凉。疏风泄热，解毒消肿，利咽祛湿。

临床应用　1. 风热感冒，头痛，咽喉肿痛，肺热咳嗽。2. 黄疸，泄泻，热淋。3. 痈肿疮疖，毒蛇咬伤。

用法用量　煎服9~15 g（鲜品20~30 g）。外用适量，鲜品捣敷，或煎汁搽。

使用注意　孕妇慎服。

药理研究　本品具抗菌作用，煎剂对金黄色葡萄球菌、伤寒杆菌均有不同程度的抑制作用；对红色癣菌及禽类癣菌有极强的杀菌作用。其水煎醇提液有抗白色念珠菌作用，其疗效与制霉菌素相当。并有平喘祛痰作用。

Herba Solidaginis Decurentis

The drug is acrid, bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic wind and heat, remove toxic substance, reduce swelling, ease throat and expel dampness.

The drug is applied: 1.for common cold, headache and sore throat due to wind-heat; cough due to lung-heat. 2.for jaundice, diarrhea, stranguria of heat type. 3.for carbuncle, furuncle, poisonous snake bite.

9~15 g (fresh material 20~30 g) for decoction. Appropriate dosage of fresh sample crushed for external compress.

The drug is carefully applied for pregnant women.

加拿大一枝黄花

Herba Solidaginis Canadensis

常用别名　金棒草、金柴胡。

来　　源　为菊科植物加拿大一枝黄花 *Solidago canadensis* L. 的全草。主产于四川、台湾等地。

The herb of *Solidago canadensis* L. of Compositae.



⊙加拿大一枝黄花

植物形态　多年生草本，高70 cm。根状茎粗短，须根多条，纤细，浅棕色。叶互生，不分枝或上部稍有分枝，有细毛；叶片卵形、长圆形或披针形，基部有明显的3条脉，两侧脉延伸直达顶端，上部边缘有内弯锯齿。头状花序均集合成偏向一侧、稍弯曲的总状花序，再构成锥状花丛。瘦果有细毛。花期5~6月；果期7~9月。

采集炮制　夏季采全草，晒干。生用。

性味功效　苦、辛，凉。清热解毒，消肿止痛。

临床应用　1. 感冒风热头痛，咽喉肿痛等。2. 肺热咳喘，肺痨咳嗽咯血。3. 疮痈肿毒，毒蛇咬伤。4. 外伤出血。5. 脚癣，手癣，鹅掌风。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量。

使用注意　本品长期大量服用，可引起肠出血。

药理研究　本品具有抗菌作用；对实验性气管炎有缓解作用。

Herba Solidaginis Canadensis

The drug is bitter, acrid in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for common cold of wind-heat type marked by headache, sore throat. 2.for dyspneic cough, hemoptysis due to pulmonary tuberculosis. 3.for carbuncle, poisonous snake bite. 4.for traumatic bleeding. 5.for tinea pedis, tinea manus, tinea unguium.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage for external use. Prolonged administration is prohibited.

万年青根

Radix et Rhizoma Rohdeae Japonicae

常用别名　万年青、竹根七、铁扁担。

来　　源　为百合科植物万年青*Rohdea japonica* (Thunb.) Roth的根及根茎。主要分布于我国华南、华东及西南地区。

The root and rhizome of *Rohdea japonica* (Thunb.) Roth of Liliaceae.



⊙广东万年青

植物形态　多年生常绿草本。叶基生，3~6枚；叶片长圆形，披针形或倒披针形，先端急尖，基部稍狭，绿色，厚纸质，纵脉明显突出；鞘叶披针形。花葶短于叶；穗状花序，具几十朵密集的花；苞片卵形，膜质，短于花；花被合生，球状钟形，裂片6，不十分明显，内向，厚肉质，淡黄色或褐色；雄蕊6，花药卵形；子房球形，花柱不明显，柱头3裂。浆果，熟时红色。花期5~6月；果期9~11月。

采集炮制　全年可采，挖取根及根茎，洗净，去须根，切片晒干。生用或鲜用。

药材质量　根状茎以粗壮，大小均匀，色红，洁净不蛀，干燥者为佳。饮片以片薄，均匀，不碎，色红，洁净不霉蛀，干燥者为佳。

性味功效　苦、微甘，寒。有小毒。清热解毒，利咽消肿，强心利尿，凉血止血。

临床应用　1. 热毒咽喉肿痛，白喉，疮疡肿毒。2. 蛇虫咬伤。3. 心力衰竭，水肿腹胀。4. 血热咯血，吐血，崩漏。



⊙广东万年青



⊙万年青

用法用量　煎服3~9 g（鲜品10~30 g），或浸酒、捣汁服。外用适量，鲜品捣敷或捣涂。

使用注意　孕妇禁服。本品服用过量会出现毒副作用，中毒症状为恶心，呕吐，头痛，头晕，腹痛，腹泻，四肢麻木，肢端发冷，严重时出现心律失常，心脏传导阻滞，谵妄，昏迷，甚至死亡。

药理研究　本品具有抗菌作用，对白喉杆菌、金黄色葡萄球菌、乙型链球菌及枯草杆菌等均有抑制作用。

附1：万年青叶

为万年青的叶，性味功用与万年青根相似。多用治咽喉肿痛，并治慢性支气管炎，对咳嗽、咯痰有较好的疗效。用法用量同根。

附2：广东万年青

又名粤万年青、大叶万年青。为天南星科植物粤万年青*Aglaonema modestum* Schott的根茎及叶。性味苦，寒。功能清热凉血，消肿拔毒，利咽止痛。用治热毒咽喉肿痛，白喉，痈肿及血热吐血。煎服10~15 g（鲜品30~60 g），或擂汁冲服。外用适量，捣汁含漱或捣敷。

Radix et Rhizoma Rohdeae Japonicae

The drug is bitter, slightly sweet in taste, cold in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, ease throat, reduce edema, strengthen the heart, promote diuresis, cool blood-heat, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for sore throat, diphtheria, infective and ulcerous disease of skin. 2.for snake and insect bite. 3.for heart failure, edema, abdominal flatulence. 4.for hemoptysis, hematemesis, metrorrhagia.

3~9 g (fresh material 10~30 g) for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of fresh material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women, and over dosage is prohibited.

Supplement 1: Folium Rohdeae Japonicae

The leaf of *Rohdea japonica* (Thunb.) Roth. The taste, nature and action are similar to Radix et Rhizoma Rohdeae Japonicae, and is more effective for chronic bronchitis, cough, etc. The dosage and usage are same as root and rhizome.

Supplement 2: Rhizoma et Folium Aglaonematis Modesti

The rhizome and leaf of *Aglaonema modestum* Schott of Araceae. The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, cool blood-heat, reduce swelling, ease throat, alleviate pain, and is indicated for sore throat, diphtheria, carbuncle, hematemesis. 10~15 g (fresh of material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed to extract juice for gargle or crushed for external compress.



⊙土圞儿

金线吊葫芦

Radix Apiotis Fortunei

常用别名 土圞儿、地栗子、土凉薯、土鸡蛋。

来　　源 为豆科植物土圞儿 *Apios fortunei* Maxim. 的块根。分布于河南、陕西、甘肃、湖北、湖南、浙江、江西、福建、台湾、广东、四川、贵州等地。

The root tuber of *Apios fortunei* Maxim. of Leguminosae.

植物形态 多年蔓生草本。有球状块根，外皮黄褐色。茎有稀疏硬毛。单数羽状复叶，互生；小叶3~7，卵形或长卵形，先端渐尖，基部圆形，全缘，上面叶脉生短硬毛，下面近于无毛；总叶柄有毛；托叶线状，有毛。总状花序，有短毛；苞片和小苞片线形，被短硬毛；花黄绿色，萼稍呈二唇形，有短圆齿；花冠蝶形，绿白色，龙骨瓣最长，卷成半圆形，旗瓣圆形，翼瓣最短，矩形；雄蕊2束；子房无柄，花柱卷曲呈半圆形。荚果条形扁平。花期6~8月；果期9~10月。

采集炮制 宜于秋后采挖，洗净切片，晒干。生用或鲜用。

药材质量 以块大，饮片薄，干燥，洁净，无霉蛀者为佳。

性味功效 甘、微苦，微寒。清热解毒，利咽止痛，化痰止咳。

临床应用 1. 热毒或风热咽喉肿痛，痈肿疔疖，痰火瘰疬。2. 疝气痛。3. 外感咳嗽，百日咳。

用法用量 煎服10~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷或磨汁涂。

Radix Apiotis Fortunei

The drug is sweet, slightly bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, ease throat, alleviate pain, resolve sputum, relieve cough.

The drug is applied: 1.for sore throat due to virulent heat or wind-heat; carbuncle, furuncle, scrofula. 2.for hernia. 3.for cough attacking by exogenous pathogens; pertussis.

10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

胆　木

Ramulus et Cortex Naucleae Officinalis



⊙胆木

常用别名 山熊胆、熊胆树、乌檀。

来　　源 为茜草科植物胆木 *Nauclea officinalis* Pier. ex Pitard的枝、树皮。分布于我国南部。

The branch and bark of *Nauclea officinalis* Pier. ex Pitard of Rubiaceae.

植物形态 乔木，高可达5 m以上。树皮外面灰黄色，内皮与木质部剥后由浅黄色逐渐变为棕黄色，味极苦；枝条有白色皮孔。叶对生；叶片长圆形，近革质，先端急尖，基部楔形，全缘，侧脉8对，两面都明显；托叶大，卵圆形，早落。花白色，密集成一顶生的圆头状花序，有叶状苞片；萼管连成肉质体，花5数；子房下位。果肉质；球形。种子无翅。花期8~9月。

采集炮制 全年可采，洗净切片，晒干。生用。

性味功效 苦，寒。清热解毒，利咽祛湿，消肿止痛。

临床应用 1. 热毒咽喉肿痛，痈肿疮疖。2. 湿热泻痢，淋证，湿疹。

用法用量 煎服15~30 g。外用适量，捣敷或煎水洗。

Ramulus et Cortex Naucleae Officinalis

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance, ease throat, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for sore throat due to virulent heat; carbuncle and furuncle. 2.for diarrhea, dysentery, stranguria, eczema.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

橄　榄

Fructus Canarii Albi


⊙橄榄

常用别名　橄榄子、黄榄、白榄。

来　　源　为橄榄科植物橄榄*Canarium album* (Lour.) Raeusch. 的果实。分布于广东、广西、福建、四川、云南、台湾等地。

The fruit of *Canarium album* (Lour.) Raeusch. of Burseraceae.



植物形态　常绿乔木，高10~20 m。有胶黏性芳香的树脂。树皮淡灰色，平滑，幼枝、叶柄及叶轴均被极短的柔毛，有皮孔。奇数羽状复叶互生；叶片长圆状披针形，先端渐尖，基部偏斜，全缘，秃净，网脉两面均明显，下面网脉上有小窝点，略粗糙。圆锥花序顶生或腋生，与叶等长或略短；萼杯状，3浅裂，稀5裂；花瓣3~5，白色，芳香，长约为萼之2倍；雄蕊6，插生于环状花盘外侧；雌蕊1，子房上位。核果卵形，初时黄绿色，后变黄白色，两端锐尖。花期5~7月；果期8~10月。

采集炮制　秋季采收，摘下成熟果实，除去杂质，洗净，晒干或阴干。用盐水浸渍后或开水烫过后，晒干亦可。

药材质量　以个大、坚实，肉厚，味先涩后甜者为佳。

性味功效　甘、酸、涩，平。清肺利咽，生津止渴。

临床应用　1. 热毒或风热咽喉肿痛，咳嗽痰血。2. 暑热伤津口渴。3. 醉酒，鱼蟹与河豚中毒，鱼骨鲠喉。4. 湿疹，疳疮。

用法用量　煎服6~12 g；熬膏或入丸剂。外用适量，研末撒或油调敷。

使用注意　不宜多服，脾胃虚寒及大便秘结者慎服。

附：橄榄根

为橄榄的根，又名白榄根。性味淡，微寒。功能清咽解毒，利关节。用治咽喉肿痛，脚气，筋骨疼痛。煎服30~60 g。

Fructus Canarii Albi

The drug is sweet, sour, astringent in taste, mild in nature, used to clear lung-heat, ease throat, promote generation of body fluid, quench thirst.

The drug is applied: 1.for sore throat due to virulent heat; cough with bloody sputum. 2.for thirst due to summer-heat. 3.for tipsiness, fish, crab and globefish intoxication, fishbone stuck in the throat. 4.for eczema, chancre.

6~12 g for decoction or prepared pill. Appropriate dosage of material ground into powder or mixed with oil for external compress. The drug is carefully applied for cases with deficiency-cold of spleen and stomach, and cases with constipation.

Supplement: Radix Canarii Albi

The root of *Canarium album* (Lour.) Raeusch.. The drug is bland in taste, slightly cold in nature, used to ease throat, remove toxic substance, ease the joints, and is indicated for sore throat, beriberi, pain of tendon and bone. 30~60 g for decoction.


⊙橄榄



⊙吊兰

钓　兰

Herba Chlorophyti Capensis

常用别名　金边吊兰、硬叶吊兰、八叶兰、兰草。

来　　源　为百合科植物吊兰 *Chlorophytum capense* (L.) Ktze. 的全草。栽培于花圃、庭园。

The herb of *Chlorophytum capense* (L.) Ktze. of Liliaceae.

植物形态　多年生草本。根茎平生或斜生，有多数肥厚的根。叶多数，自根茎丛生，线形，先端长尖，绿色或有时有黄色条纹。花茎长于叶，有时变为纤匐枝而近顶部有叶束或幼小植株。花白色，排成一长而疏散的总状花序；花被轮状，裂片6，狭小；雄蕊6，花丝上部常扁平；子房下位，无柄，3室，花柱线形。蒴果三角形；种子扁平。花期春季。

采集炮制　全年可采，洗净，晒干。生用或鲜用。

性味功效　甘、苦，微寒。清热解毒，利咽开音，活血消肿。

临床应用　1. 热毒咽喉肿痛，咳嗽声嘶。2. 痈疮肿毒，牙痛，聍耳。3. 血热吐血。4. 血瘀经闭，跌打肿痛等。

用法用量　煎服 10~15 g（鲜品 30~50 g）。外用适量，捣敷。

使用注意　孕妇忌用。

Herba Chlorophyti Capensis

The drug is sweet, bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substnace, ease throat, relieve dysphonia, activate blood circulation, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for sore throat, cough, hoarseness. 2.for carbuncle, toothache, chronic suppurative otitis media. 3.for hematemesis. 4.for amenorrhea, traumaitc swelling and pain.

10~15 g (fresh material 30~50 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women.

鬼灯笼

Herba Clerodendri Fortunati

常用别名　白灯笼、苦灯笼、土羚羊。

来　　源　为马鞭草科植物灯笼草 *Clerodendron fortunatum* L. 的全株。分布于我国南部。

The herb of *Clerodendron fortunatum* L. of Verbenaceae.



⊙灯笼草

植物形态　小灌木，高 0.3~1 m。幼枝被黄褐色小柔毛。叶对生，具柄，纸质；叶片矩圆形至狭矩圆状披针形，先端渐尖，基部阔楔尖，边全缘或略作波浪形，近秃净，背脉明显。聚伞花序腋生，有花 5~9 朵，密被黑褐色小毛；萼蓝紫色，有棱 5，有白色腺点，裂片阔卵形而尖，结果时略增大；花冠近白色，管约与花萼等长，裂片 5；雄蕊 4，短，突出；雌蕊 1，花柱突出，柱头 2 裂，子房有不完全的 4 室。核果球形，包藏于萼内。花期 7 月。

采集炮制　全年可采，洗净，晒干。生用或鲜用。

性味功效　苦、微甘，寒。清热解毒，利咽止咳，活血止痛。

临床应用　1. 热毒咽喉肿痛，肺热咳嗽，痈疮疖肿。2. 小儿急惊风。3. 跌打肿痛，风湿痹痛，血瘀腹痛。

用法用量　煎服 10~15 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣敷。

Herba Clerodendri Fortunati

The drug is bitter, slightly sweet in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, ease throat, alleviate cough, activate blood circulation, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for sore throat due to virulent heat; cough due to lung-heat; carbuncle and furuncle. 2.for children acute convulsion. 3.for traumatic swelling and pain, rheumatic arthralgia, abdominal pain.

10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

金锁匙

Radix Cocculi Trilobi

常用别名　木防己、小青藤、金石榄、青藤香。

来　　源　为防己科植物木防己*Cocculus trilobus* (Thunb.) DC.的根。分布于广东、海南等地。

The root of *Cocculus trilobus* (Thunb.) DC. of Menispermaceae.



⊙金锁匙



⊙木防己

植物形态　缠绕藤本，长达3 m左右，被毛。单叶，互生；叶纸质，形状变异极大，披针形、卵形至狭卵形，基出三脉，茎上部的叶极狭，两面疏被长毛或近无毛；叶柄亦被毛。花单性，雌雄异株；聚伞花序分枝，花轴被毛；花极小，黄白色；雄花萼片6，2轮，卵形至广卵形；花瓣6，卵状披针形；雄蕊6，药短；雌花的萼片、花瓣与雄花相似，有退化的雄蕊6，心皮6，分离。核果，近扁圆形，熟时呈蓝黑色。花期7~8月；果期9~10月。

采集炮制　全年可采，挖取根部，洗净，切片，晒干。生用或鲜用。

性味功效　苦，寒。清热解毒，利水消肿，祛风除湿。

临床应用　1. 热毒咽喉肿痛。2. 湿热水肿，淋证，砂淋。3. 风湿热痹，跌打肿痛。4. 毒蛇咬伤。

用法用量　煎服10~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷。



⊙木防己

Radix Cocculi Trilobi

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, wind and damp, remove toxic substance, promote diuresis, reduce edema.

The drug is applied: 1.for sore throat. 2.for edema, stranguria due to urinary stone. 3.for wind-damp-heat arthralgia, traumatic swelling and pain. 4.for poisonous snake bite.

10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.


⊙余甘子

余甘子

Fructus Phyllanthi

常用别名 喉干子、庵摩勒、油干子、牛甘子。

来　　源 为大戟科植物余甘子 *Phyllanthus emblica* L.的果实。分布于福建、广东、广西、云南、贵州、四川、台湾等地。

The fruit of *Phyllanthus emblica* L. of Euphorbiaceae.

植物形态 落叶小乔木或灌木，高3~8 m。树皮灰白色，薄而易脱落，露出大块赤红色内皮。叶互生于细弱的小枝上，2列，密生，极似羽状复叶，近无柄；落叶时整个小枝脱落；托叶线状披针形；叶片长方线形或线状长圆形。花簇生于叶腋，花小，黄色；单性，雌雄同株，具短柄；每花簇有1朵雌花，每花有花萼5~6片，无瓣；雄花花盘成6个极小的腺体，雄蕊3枚，合生成柱；雌花花盘杯状，边缘撕裂状，子房半藏其中。果实肉质，圆而略带6棱，初为黄绿色，成熟后呈赤红色，味先酸涩而后回甜。花期4~5月；果期6~7月。

采集炮制 9~10月果熟时采收，开水烫透或用盐水浸后，晒干。除去杂质，洗净，干燥。生用或鲜用。

药材质量 以个大，干燥，无果柄及叶片掺杂，饱满而回甜味浓者为佳。

性味功效 苦、甘、酸、凉。清热利咽，润肺化痰，生津止渴。

临床应用 1. 感冒发热，咳嗽，咽痛，白喉，烦热口渴。2. 高血压。

用法用量 煎服15~30 g，或鲜品捣汁服。

使用注意 脾胃虚寒者慎服。

药理研究 干燥果实的提取物，对葡萄球菌、伤寒杆菌等有抑菌作用。本品含丰富的维生素C，有营养作用。对家兔有一定的降血脂作用。


⊙余甘子


⊙余甘子

Fructus Phyllanthi

The drug is bitter, sweet, sour in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, ease throat, moisten lung, resolve sputum, promote generation of body fluid, quench thirst.

The drug is applied: 1.for common cold, fever, cough, sore throat, diphtheria, thirst. 2.for hypertension.

15~30 g for decoction, or crush the fresh material to extract juice for oral use. The drug is carefully applied for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

无花果

Receptaculum Fici


⊙无花果

常用别名　天生子、映日果、密果。

来　　源　为桑科植物无花果*Ficus carica* L.的干燥花托。我国南方各地均有栽培。

The dried receptacle of *Ficus carica* L. of Moraceae.

植物形态　落叶灌木或小乔木，高可达10 m。具乳汁，多分枝，小枝粗壮，表面褐色，被稀短毛。叶互生；叶片倒卵形或近圆形，宽与长几相等，3~5裂，少有不分裂者，基部心脏形，裂片通常倒卵形，顶端钝，有不规则齿，掌状叶脉明显，上面深绿色，粗糙，下面有毛，厚革质；叶柄光滑或有长毛。隐头花序；花单性同株，小花白色，极多数，着生于总花托的内壁上；花托单生于叶腋间，梨形，常绿色或褐青色，光滑，肉质而厚；雄花生于花托近口处苞片间，花被2~6片，线形，雄蕊1，丝状，花柄细长，长倍于花被；雌花花被4片，广线形，子房上位，椭圆形，与花被片等长。瘦果三棱状卵形，胚乳丰富，胚弯曲。花期夏季；隐花果成熟期秋季。

采集炮制　秋季采收，采下后反复晒干。本品易霉蛀，须贮藏于干燥处或石灰缸内。生用。

药材质量　以干燥，青黑色或暗棕色，无霉蛀者为佳。

性味功效　甘、酸，寒。清热解毒，利咽消肿，健胃，通乳。

临床应用　1. 热毒咽燥喉痛，痔疮出血，痈疮肿毒等。2. 脾虚泄泻，痢疾，便秘。3. 产后气血虚弱乳汁不行。

用法用量　煎服15~30 g，或生食1~2枚。外用适量，煎水洗、研末调敷或吹喉。

使用注意　咽痛或腹泻属虚寒者慎用。

Receptaculum Fici

The drug is sweet, sour in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, ease throat, reduce swelling, strengthen stomach, promote lactation.

The drug is applied: 1.for sore throat, hemorrhoidal bleeding, carbuncle. 2.for diarrhea due to deficiency of spleen; dysentery, constipation. 3.for puerperal galactostasis.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted for external wash or ground into powder for external compress or laryngeal insufflation.

The drug is carefully applied for cases with sore throat, diarrhea attributed to deficiency-cold syndrome.

灯笼草

Herba Physalis Peruvianae


⊙灯笼草

常用别名　打头泡、打卜草、打额泡。

来　　源　为茄科植物灯笼草*Physalis peruviana* L.的全株。我国南北各地均有分布。

The herb of *Physalis peruviana* L. of Solanaceae.

植物形态　一年生草本，高30~90 cm。茎直立或披散，上有细棱，具短毛。单叶互生，或2片聚生；叶片卵圆形至矩圆形，先端短尖，基部略呈心形或斜偏，边缘浅波状或有疏锯齿，上面绿色，下面浅绿色，两面脉上均被短茸毛，下面较密；叶柄被短茸毛。花单生于叶腋；花梗具短茸毛；花萼绿色，钟状，5浅裂，表面有5棱，具短茸毛；花冠黄色，短筒状，5浅裂，裂片圆形，喉部内面带紫色；雄蕊5，花丝黄色，药蓝紫色，超出花冠外；雌蕊1，子房上位，2室，花柱浅黄色，柱头绿色，圆形。浆果圆形，黄色；宿萼在结果时膨胀成灯笼状，包围在浆果外面，但与果分离。花期6~7月；果期9~10月。

采集炮制　夏、秋季采收，洗净，晒干。生用或鲜用。

性味功效　甘、淡，微寒。清热解毒，利咽消肿，行气止痛。

临床应用　1. 热毒咽喉肿痛，外感咳嗽，痄腮，天疱疮，疖疮。2. 气滞腹痛，疝气痛。

用法用量　煎服9~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷或煎水洗。

Herba Physalis Peruvianae

The drug is sweet, bland in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, ease throat, reduce swelling, promote qi circulation, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for sore throat due to virulent heat; cough, mumps, pemphigus, furuncle. 2.for abdominal pain due to qi stagnation; hernia.

9~15 g (fresh sample 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.



⊙百两金

百两金

Radix et Rhizoma Ardisiae Crispae

常用别名　八爪龙、开喉剑、真珠凉伞。

来　　源　为紫金牛科植物百两金 *Ardisia crispa* (Thunb.) A. DC. 的根及根茎。分布于四川、贵州、湖南、湖北、江西、浙江、福建、广东、广西等地。

The root and rhizome of *Ardisia crispa* (Thunb.) A. DC. of Myrsinaceae.

植物形态　常绿灌木，高达1 m。茎通常单一，或于近茎梢有细分枝。叶互生；叶片披针形或广披针形，先端渐尖，边缘近于全缘，或具微波状锯齿，基脚阔楔形，上面深绿色，下面淡绿色，叶脉向下面突起，近边缘于网脉的顶端有黑褐色腺点。花由茎梢叶腋间抽出，多数，排列成伞房花序，花柄纤细，密被短腺毛；萼5裂，裂片披针形至矩圆形；花冠带紫红色，钟状，5深裂，裂片卵状披针形；雄蕊5，着生于花冠基部，花丝短，花药箭形；雌蕊1，子房球形，花柱细，先端尖，核果球形，熟时红色；种子1粒。花期7~9月；果期1月。

采集炮制　全年可采，以秋、冬季较好，采后洗净，晒干。生用。

性味功效　苦、辛、凉。清热利湿，利咽祛痰，利尿消肿。

临床应用　1. 湿热咽痛，黄疸，风湿骨痛，痢疾。2. 湿热蕴肺之咳嗽多痰。3. 湿热内盛之水肿。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，煎水含漱或研末调敷。

Radix et Rhizoma Ardisiae Crispae

The drug is bitter, acrid in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat and damp, ease throat, expel sputum, promote diuresis, reduce edema.

The drug is applied: 1.for sore throat, jaundice, rheumatic ostealgia, dysentery. 2.for productive cough due to damp-heat stagnated in the lung. 3.for edema.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted for gargle or ground into powder for external use.

佛甲草

Herba Sedi Linearis

常用别名　禾雀舌、午时花、土三七。

来　　源　为景天科植物佛甲草 *Sedum lineare* Thunb. 的全草。分布于我国南部。

The herb of *Sedum lineare* Thunb. of Crassulaceae.



⊙佛甲草

植物形态　多年生肉质草本，全体无毛。茎纤细倾卧，长10~15 cm，着地部分节节生根。叶3~4片轮生，近无柄，线形至倒披针形，先端近短尖，基部有短矩。聚伞花序顶生，花黄色，细小；萼5片，无距或有时具假距，线状披针形，钝头，通常不相等；花瓣5，矩圆形，先端短尖，基部渐狭；雄蕊10，心皮5个，成熟时分离，花柱短。蓇葖果。花期春末夏初。

采集炮制　夏、秋季采，洗净，晒干。生用或鲜用。

性味功效　甘，寒。清热解毒，利咽消肿，利湿退黄，止痢。

临床应用　1. 热毒咽喉肿痛。2. 痈疮疔疖，丹毒，烫火伤。3. 蛇咬伤。4. 湿热黄疸，泻痢。

用法用量　煎服10~15 g（鲜品15~30 g）。外用适量，捣敷或捣汁含漱。

Herba Sedi Linearis

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance, ease throat, reduce swelling, relieve jaundice and dysentery.

The drug is applied: 1.for sore throat due to virulent heat. 2.for carbuncle and furuncle, erysipelas, scald and burn. 3.for snake bite. 4.for jaundice, diarrhea and dysentery.

10~15 g (fresh material 15~30 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress or extract juice for gargle.

老鼠拉冬瓜

Herba Melothriae Indicae



⊙马瓜交儿

常用别名　马瓜交儿、野苦瓜、扣子草。

来　　源　为葫芦科植物马瓜交儿*Melothria indica* Lour.的全草。分布于江苏、浙江、福建、江西、安徽、广东、广西等地。

The herb of *Melothria indica* Lour. of Cucurbitaceae.

植物形态　柔弱草质藤本，长1~2 m。块根薯状。茎有柔毛或光滑，有不分枝的卷须。叶三角状卵形，先端短尖或渐尖，基部戟形，边近全缘或有不规则的钝锯齿状或稍分裂，膜质，两面均粗糙，有白色小斑点；叶柄较叶耳为短。花单性，雌雄同株，白色；雄花单生或数个聚生于叶腋，有细长柄，萼管短，萼齿5枚，小，花冠5深裂，裂片三角状卵形，雄蕊3，花药分离；雌花单生，与雄花同出于叶腋，有柄较长，花萼、花冠同雄花，子房柱圆形，花柱3枚。果实卵形或椭圆形；种子扁平，有强边缘。花期7~8月；果期9月。

采集炮制　夏、秋间采集，除去杂质，洗净，晒干。生用或鲜用。

性味功效　甘、淡，微寒。清热解毒，利咽消肿，利湿消积。

临床应用　1. 热毒咽喉肿痛，痈肿疮毒，痄腮。2. 皮肤湿疹，湿热淋证，砂淋。3. 急性结膜炎，小儿疳积。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷或煎水洗。

Herba Melothriae Indicae

The drug is sweet, bland in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance, ease throat, reduce swelling, promote digestion.

The drug is applied: 1.for sore throat due to virulent heat; carbuncle, mumps. 2.for eczema, stranguria due to urinary stone. 3.for acute conjunctivitis, children malnutrition.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for deqcoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.





⊙烟管头草

挖耳草

Herba Carpesii Cernui

常用别名　蒜瓣子草、连母、地参。

来　　源　为菊科植物烟管头草*Carpesium cernuum* L.的全草。分布于我国东北、华北、华中、西南、西北等地。

The herb of *Carpesium cernuum* L. of Compositae.

植物形态　越年生直立草本，高60~90 cm。多分枝，全株被白色柔毛。单叶互生；基出叶阔大，花时脱落；基部叶篦状长椭圆形，边缘具小锯齿或浅波状，两面被白色毛，质薄；上部叶小形，广披针形，边缘浅色。头状花序顶生；苞叶多数，线状披针形，大小不一；总苞片淡绿色，多列，外片叶状，内片狭长椭圆形，干膜质状；小花黄色，全为管状花；边缘花雌性，多列，花冠3~5齿裂，结实；中部花两性，结实，花冠4~5裂，药基部箭形，花柱线形，圆头。瘦果线形，上有条纹。花期秋季。

采集炮制　夏季初开花时拔取全株，除去老茎及根，切段，晒干。生用。

药材质量　以新鲜，色绿，无老茎，有香气者为佳。

性味功效　苦、辛，寒。清热解毒，利咽消肿。

临床应用　1. 咽喉肿痛，乳蛾。2. 风火牙痛。3. 痄腮，痈肿疮毒。4. 小儿惊风发搐，角弓反张。

用法用量　煎服3~9 g，或捣汁。外用煎汁漱口或捣汁涂。

使用注意　慢惊风不宜服此药。

Herba Carpesii Cernui

The drug is bitter, acrid in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, ease the throat, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for sore throat, tonsillitis. 2.for toothache. 3.for mumps, carbuncle. 4.for children convulsion, opisthotonos.

3~9 g for decoction, crushed or decocted for external spread or gargle. The drug is contraindicated for chronic convulsion.



⊙马齿苋

「清热止痢药」

马齿苋

Herba Portulacae

常用别名　马齿草、马齿菜、瓜子菜、长寿菜。

来　　源　为马齿苋科植物马齿苋 *Portulaca oleracea* L. 的全草。我国南北各地均有分布。

The herb of *Portulaca oleracea* L. of Portulacaceae.

植物形态　一年生肉质草本，全株光滑无毛，高20~30 cm。茎圆柱形，平卧或斜向上，由基部分歧四散，向阳面常常淡褐红色或紫色。叶互生或对生，叶柄极短；叶片肥厚肉质，倒卵形或匙形，先端钝圆，有时微缺，基部阔楔形，全缘，上面深绿色，下面暗红色。花两性，较小，黄色，通常3~5朵，丛生枝顶叶腋；总苞片4~5枚，三角状卵形；萼片2，对生，卵形，基部与子房连合；花瓣5，倒心形，先端微凹；雄蕊8~12，药黄色；雌蕊1，子房半下位，1室，花柱顶端4~6裂，形成线状柱头。蒴果短圆锥形，棕色，盖裂；种子多数，黑褐色，表面具细点。花期5~9月；果期6~10月。

采集炮制　夏、秋两季时割取全草，洗净，用沸水略烫后晒干。生用或鲜用。

药材质量　以棵小，质嫩，叶多，青绿色者为佳。

性味功效　酸，寒。清热解毒，凉血止血，通淋。

临床应用　1. 湿热泻痢，下痢脓血。2. 热毒疮疖，以及痔疮、瘰疬、湿疹等。3. 赤白带下。4. 崩漏，血淋及热淋证。

用法用量　煎服9~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷患处。

使用注意　脾胃虚寒，肠滑泄泻者勿用；煎饵方中不得与鳖甲同入。

药理研究　对痢疾杆菌、伤寒杆菌、大肠杆菌、金黄色葡萄球菌及某些致病性真菌有不同程度的抑制作用；对痢疾杆菌可产生耐药性；并能增强子宫平滑肌的收缩及肠蠕动。



⊙马齿苋



⊙马齿苋

Herba Portulacae

The drug is sour in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, cool blood-heat, relieve bleeding, relieve stranguria.

The drug is applied: 1.for diarrhea, dysentery with puric and bloody stool. 2.for sore due to virulent heat; hemorrhoids, scrofula, eczema. 3.for leukorrhagia with reddish and whitish discharge. 4.for metrorrhagia, stranguria complicated by hematuria, stranguria of heat type.

9~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for diarrhea due to deficiency-cold of spleen and stomach, and is incompatible with Carapax Trionycis.

白头翁

Radix Pulsatillae


⊙白头翁

常用别名　野丈人、白头公、胡王使者、白头草、老翁花。

来　　源　为毛茛科植物白头翁*Pulsatilla chinensis* (Bge.) Regel的根。主产于我国东北、华北等地。

The root of *Pulsatilla chinensis* (Bge.) Regel of Ranunculaceae.


⊙白头翁

Radix Pulsatillae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, cool blood-heat, dry dampness.

The drug is applied: 1.for diarrhea, dysentery with puric and bloody stool, amebic dysentery, bacillary dysentery. 2.for scrofula, hemorrhoids, malaria of warm-type.

6~15 g for decoction.

The drug is contraindicated for diarrhea and dysentery of deficiency-cold type.

植物形态　多年生草本，高10~40 cm，全株密被白色长柔毛。主根较肥大。叶根出，丛生；叶柄长，基部较宽或成鞘状；三出复叶，小叶再分裂，裂片倒卵形或矩圆形，先端有1~3个不规则浅裂，上面绿色，疏被白色柔毛，下面淡绿色，密被白色长柔毛。花先叶开放，单一顶生；花茎根出，总苞由3个小苞叶组成，苞叶通常3深裂，基部愈合抱茎；花被6，排列为内外2轮，紫色，瓣状，卵状长圆形或圆形，外被白色柔毛；雄蕊多数，长约为花被的1/2，黄色；雌蕊多数，花柱丝状，密被白色长毛。瘦果多数，密集成头状，花柱宿存，长羽毛状。花期3~5月；果期5~6月。

采集炮制　春季开花前或秋末采挖，除去残茎，保留根头部白色茸毛，洗去泥土，晒干。生用。

药材质量　以条粗长，整齐，外表灰黄色，根头部有白色茸毛者为佳。

性味功效　苦，寒。清热解毒，凉血，去燥湿。

临床应用　1. 湿热泻痢，下痢脓血。对阿米巴痢疾及菌痢均有效。2. 瘰疬，痔疮，湿疹。

用法用量　煎服6~15 g。

使用注意　1. 虚寒泻痢忌服。2. 全国各地作白头翁用的还有多种植物，如蔷薇科植物委陵菜、翻白草，毛茛科植物野棉花、秋牡丹等，效用不完全一致，处方时应各用原植物名为宜，以免混淆。

药理研究　本品体外有明显抗菌作用，对金黄色葡萄球菌、绿脓杆菌、痢疾杆菌、伤寒杆菌、沙门氏杆菌、枯草杆菌、白喉杆菌、结核杆菌、链球菌及皮肤真菌、白色念珠菌等有不同程度的抑制作用；体内外均能明显抗阿米巴原虫，对阴道滴虫有明显杀灭作用。原白头翁素具有挥发性，对皮肤、黏膜有强烈刺激，但经加热、久贮后，原白头翁素聚合为白头翁素，其刺激作用即可消失。


⊙白头翁



⊙鸦胆子

鸦胆子

Fructus Bruceae

常用别名　苦参子、鸭胆子、鸦蛋子。

来　　源　为苦木科植物鸦胆子 *Brucea javanica* (L.) Merr. 的成熟果实。主产于广西、广东、福建各地。

The matured fruit of *Brucea javanica* (L.) Merr. of Simaroubaceae.

植物形态　常绿大灌木或小乔木，高达3 m，全株均被黄色柔毛。单数羽状复叶，互生，有长柄；小叶5~11枚，对生，长卵状披针形，先端渐尖，基部楔形或两侧不对称的斜圆形，边缘有三角形粗齿，上面绿色，下面淡绿色。圆锥聚伞花序腋生，雌雄异株；花极小，红黄色；雄花萼片4，披针形，花瓣4，线状披针形，雄蕊4，着生在花盘下方，花盘4裂；雌花萼片4，三角形，花瓣4，长圆状披针形，子房由4心皮组成；花柱下弯，柱头长尖形。核果长卵形，先端略向外弯，成熟时黑色，具突起的网纹。花期3~8月；果期4~9月。

采集炮制　秋季果实成熟时采收，除净枝叶杂质，晒干，剥去外壳，取整仁。

药材质量　以质坚，仁白，油性足者为佳。

性味功效　苦，寒。有小毒。清热解毒，截疟治痢，腐蚀赘疣。

临床应用　1. 间日疟或三日疟。2. 血痢，冷痢，休息痢。现主要用治阿米巴痢疾。3. 直肠癌，乳腺癌等癌症。4. 赘疣，鸡眼，疔毒，痔疮等。

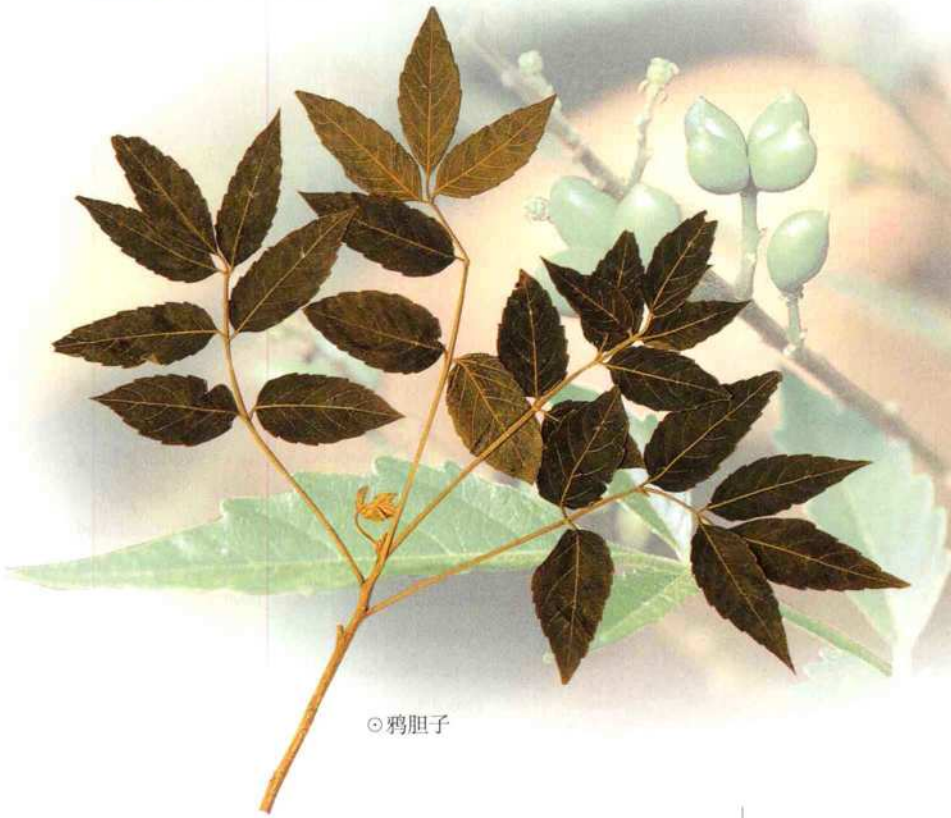
用法用量　用龙眼肉或胶囊包裹，饭后吞服5~20粒，1日3次。外用捣敷。

使用注意　1. 本品可刺激胃肠道，损害肝肾，中病即止，不可多用久服。2. 脾胃虚弱，胃肠出血及肝肾病患者忌服。

药理研究　能杀灭阿米巴原虫，并能驱杀鞭虫、蛔虫、绦虫、肠道线虫、血吸虫、滴虫等；可破坏疟原虫，有抗疟作用；其所含的多种成分有抗肿瘤作用；有相当的毒性，对皮肤黏膜有强烈的刺激性。



⊙鸦胆子



⊙鸦胆子

Fructus Bruceae

The drug is bitter in taste, cold in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, relieve the paroxysm of malaria, relieve dysentery, corrode verruca.

The drug is applied: 1.for malaria tertian or quartan malaria. 2.for dysentery with bloody stool, dysentery of cold type, chronic dysentery, amebic dysentery. 3.for rectal carcinoma, mammary carcinoma. 4.for verruca, corn, furunculosis, hemorrhoids.

The drug is wrapped by longan aril or prepared capsule for oral use, 5~20 pcs. after meal thrice daily. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

Prolonged application of the drug is prohibited. and is contraindicated for cases with weakness of spleen and stomach, gastrointestinal bleeding, and cases with hepatopathy, nephropathy.

秦　皮

Cortex Fraxini


⊙秦皮

常用别名　岑皮、秦白皮、蜡树皮。

来　　源　为木犀科植物苦枥白蜡树 *Fraxinus rhynchophylla* Hance、小叶白蜡树 *F. bungeana* DC. 的树皮。主产于我国东北、华北等地。

The bark of *Fraxinus rhynchophylla* Hance and *F. bungeana* DC. of Oleaceae.

植物形态　苦枥白蜡树：落叶乔木，高10 m左右。树皮灰褐色，较平滑，老时浅裂；小枝平滑，皮孔稀疏，阔椭圆形。单数羽状复叶，对生；小叶通常5片，叶片卵形，顶端1片最大，基部1对最小，先端渐尖，基部阔楔形或略呈圆形，边缘有浅粗锯齿，上面光滑，下面沿中脉下部之两侧有棕色柔毛。圆锥花序生于当年小枝顶端及叶腋，花小；花萼杯状，4裂；无花冠；雄蕊2，外露；雌蕊2，心皮合生，柱头2裂。翅果倒长披针形，窄或稍宽。花期5~6月；果期8~9月。

小叶白蜡树：形态与上种相近，主要区别为：小叶小，卵形或卵圆形，最下一对小叶不较其他小叶小，或微小；叶两面光滑无毛；有花冠，花瓣线形，淡绿色。

采集炮制　春、秋季剥下枝皮或干皮，切块或切段，晒干。生用。

药材质量　以整齐，长条呈筒状者为佳。

性味功效　苦、寒。清热燥湿，清肝明目，平喘止咳。

临床应用　1. 湿热及热毒泻痢，里急后重。2. 湿热带下。3. 目赤肿痛，或目生翳膜。4. 气喘咳嗽。

用法用量　煎服 6~12 g。

使用注意　1. 脾胃虚寒者忌服。2. 除上述品种外，尚有同属的尖叶白蜡树 *F.acuminata* Ling、秦岭白蜡树 *F. paxiana* Lingelsh. 及水曲柳 *F.mandshurica* Rupr. 等树皮亦作秦皮入药。3. 国内不少地区以胡桃科植物胡桃楸之树皮作秦皮用，性味功效相似，但不完全相同，故不宜作秦皮应用。

药理研究　对金黄色葡萄球菌、痢疾杆菌、大肠杆菌、卡他球菌、甲型链球菌等有抑制作用；有抗炎、镇咳、平喘、祛痰、镇静、镇痛及抗组织胺作用。


⊙苦枥白蜡树


⊙苦枥白蜡树

Cortex Fraxini

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, dry dampness, clear liver-fire to improve acuity of vision, relieve dyspneic cough.

The drug is applied: 1.for diarrhea and dysentery due to virulent heat; tenesmus. 2.for leukorrhagia. 3.for conjunctivitis, etc. 4.for dyspneic cough.

6~12 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spken and stomach.


⊙火炭母

火炭母

Herba Polygoni Chinensis

常用别名 乌炭子、火炭星、白饭草、赤地利。

来　　源 为蓼科植物火炭母 *Polygonum chinensis* L. 的全草。主产于广东、广西、福建、四川、贵州等地。

The herb of *Polygonum chinensis* L. of Polygonaceae.

植物形态 多年生直立或攀援草本，长约1.5 m。茎略具棱沟，光滑或被疏毛或腺毛，斜卧地面或依附而生，下部质坚实，多分枝，匍地者节处生根，嫩枝紫红色。叶互生，具柄有翅；叶片卵状长椭圆形或卵状三角形，全缘或具细圆齿，上面鲜绿色，或有“V”形黑纹，下面主脉有毛。头状花序，再组成圆锥或伞房花序，花序轴常被腺毛，无总苞；小苞片光滑，通常急尖；小花白色、淡红色或紫色；花被5裂片；雄蕊8；子房上位，花柱3裂。瘦果卵形，黑色，具3棱，包于宿存的花被内。花期9月（四川）。

采集炮制 夏、秋季采收，晒干。生用或鲜用。

药材质量 以叶多，色黄绿，干燥，无杂质，洁净者为佳。

性味功效 酸、甘，凉。清热解毒，去湿止痢。

临床应用 1. 湿热泻痢，小儿腹泻，消化不良等证。2. 热毒咽喉肿痛。3. 湿热黄疸，湿热带下。4. 痈疮肿毒，湿疹、风疹瘙痒，黄水湿疮。

用法用量 煎服15~30 g（鲜品60~100 g）。外用适量，捣敷或煎水洗。

使用注意 脾胃虚寒、寒湿下痢忌服。

药理研究 本品对金黄色葡萄球菌及伤寒、痢疾、大肠等杆菌均有抑制作用；其水提物对离体豚鼠回肠有收缩作用；其煎剂对离体大鼠子宫有抑制作用。


⊙火炭母


⊙火炭母

Herba Polygoni Chinensis

The drug is sour, sweet in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis to eliminate dampness, relieve dysentery.

The drug is applied: 1.for diarrhea, dysentery, infantile diarrhea, indigestion. 2.for sore throat due to virulent heat. 3.for jaundice, leukorrhagia. 4.for carbuncle, eczema, rubella, pruritus, pustulosis.

15~30 g (fresh material 60~100 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach and cases with dysentery due to cold-damp.

拳　参

Rhizoma Bistortae

常用别名　山虾子、紫参、虾参、刀枪药。

来　　源　为蓼科植物拳参 *Polygonum bistorta* L. 的根茎。产于我国东北、华北、西北及山东、江苏、湖北等地。

The rhizome of *Polygonum bistorta* L. of Polygonaceae.



⊙拳参



⊙拳参

植物形态　多年生草本，高 50~90 cm。茎直立，单一或数茎丛生，不分枝。根生叶丛生，有长柄。叶片椭圆形至卵状披针形，先端短尖或钝，基部心形或圆形，下延成翅状，边缘外卷，无毛，或有时下面疏被柔毛；茎生叶较小，近乎无柄，叶片披针形至线形；托叶鞘膜质，管状。穗状花序顶生，花小，花被白色或淡红色，5裂；雄蕊 8，着生于花被基部；子房上位，花柱 3 裂。瘦果三棱形，褐色，常包于宿存花被内。花期夏、秋季。

采集炮制　春季未发芽前，或秋季茎叶刚枯萎时采挖，除去残茎、须根及泥土，晒干。切片，生用。

药材质量　以粗大，坚硬，断面红棕色，无须根者为佳。

性味功效　苦，凉。清热解毒，利湿止血。

临床应用　1. 湿热泻痢，大便脓血。2. 热毒痈肿，咽喉肿痛，口舌生疮。3. 湿热水肿。4. 热证吐血、衄血及外伤出血。

用法用量　煎服 3~10 g。外用适量。

使用注意　1. 无实火热毒者不宜；阴证外疡忌服。2. 此外尚有同属的近缘植物，如石生蓼 *P. lapidosum* Kitag.、珠芽蓼 *P. viviparum* L.、耳叶蓼 *P. manshuriense* V. Petr.、狐尾蓼 *P. alopecuroides* Turcz.、圆穗蓼 *P. sphaerostachyum* Meissn. 等，现亦作拳参入药。

药理研究　在体外对金黄色葡萄球菌、绿脓杆菌、枯草杆菌、大肠杆菌等均有抗菌作用；有一定止血消炎作用。

Rhizoma Bistortae

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis to eliminate dampness, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for diarrhea, dysentery, puric and bloody stool. 2.for carbuncle due to virulent heat; sore throat, aphtha. 3.for edema. 4.for hematemesis, hemorrhage, traumatic bleeding.

3~10 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is contraindicated for cases without attacking of excess-fire and virulent heat.



⊙拳参



⊙铁苋菜

铁苋菜

Herba Acalyphae Australis

常用别名　人苋、海蚌含珠、血见愁。

来　　源　为大戟科植物铁苋菜 *Acalypha australis* L. 的全草。全国各地均产，长江流域尤多。

The herb of *Acalypha australis* L. of Euphorbiaceae.

植物形态　一年生草本，高 30~50 cm。叶互生；叶片卵状菱形至椭圆形，先端渐尖，基部楔形，边缘有钝齿，两面有毛或近于无毛。花单性，雌雄同株，穗状花序腋生；雄花序极短，生于极小苞片内；雌花序生于叶状苞片内；苞片开展时肾形，合时如蚌，边缘有钝锯齿，基部心形；花萼 4 裂；无花瓣；雄蕊 8；子房 3 室。蒴果小，三角状半圆形，被粗毛；种子卵形，灰褐色。花期 5~7 月；果期 7~10 月。

采集炮制　5~7 月采收，除去泥土，晒干。切段，生用或鲜用。

药材质量　以干燥、无霉变、无杂质、气味芳香者为佳。

性味功效　微苦，涩，凉。清热解毒，治痢止泻，收敛止血。

临床应用　1. 痢疾，腹泻，腹胀，腹痛诸证。2. 吐血，衄血，便血，崩漏及外伤出血等各种出血病证。3. 皮炎，湿疹等皮肤疾患。

用法用量　煎服 10~30 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣烂外敷或煎水外洗。

使用注意　孕妇忌用；老弱气虚者少用。

药理研究　水煎液在体外对痢疾杆菌有抗菌作用，尤其对志贺氏痢疾杆菌效果好；对金黄色葡萄球菌、霍乱弧菌、炭疽杆菌、舒氏痢疾杆菌有不同程度的抑制作用；所含没食子酸有平喘作用。



⊙铁苋菜

Herba Acalyphae Australis

The drug is slightly bitter, astringent in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, relieve diarrhea, dysentery, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for dysentery, diarrhea, abdominal flatulence and pain. 2.for hematemesis, hemorrhage, hemafecia, metrorrhagia, traumatic bleeding. 3.for dermatitis, eczema.

10~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for pregnant women, and carefully used for aged, debility and cases with *qi* deficiency.

野苋菜

Herba et Semen Amaranthi Lividi

常用别名 光苋菜。

来　　源 为苋科植物凹头苋*Amaranthus lividus* L.的全草及种子。分布于我国南北各地。

The herb and seed of *Amaranthus lividus* L. of Amaranthaceae.



⊙凹头苋

植物形态 一年生草本，高10~30 cm。茎斜上，基部分枝，微具条纹，无毛，淡绿色至暗紫色。叶片卵形或菱状卵形，顶端钝圆而有凹块，基部阔楔形，全缘。花簇生叶腋，后期形成顶生穗状花序；苞片干膜质，矩圆形；花被片3，细长圆形，先端钝而有微尖，向内曲；雄蕊3；柱头3或2，线形。胞果球形或宽卵圆形，略扁，近平滑或略具皱纹，不开裂。花期6~7月。

采集炮制 夏、秋季采收全草或根，鲜用或晒干。秋季果熟时采收种子。

药材质量 以干燥，色绿，洁净者为佳。鲜用效力较好。

性味功效 甘，凉。清热解毒，止痢。

临床应用 1. 湿热泻痢。2. 痈肿疮毒，痔疮肿痛，目赤肿痛。

用法用量 煎服15~30 g（鲜品50~100 g）。外用适用，捣敷。

使用注意 气虚、寒湿久痢忌服。

Herba et Semen Amaranthi Lividi

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, relieve dysentery.

The drug is applied: 1.for diarrhea, dysentery. 2.for carbuncle, hemorrhoids, conjunctivitis.

15~30 g (fresh material 50~100 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress. The drug is contraindicated for cases with *qi* deficiency and cases with protracted dysentery.

大飞扬

Herba Euphorbiae Hirtae

常用别名 大飞扬草、大乳汁草、奶子草、飞扬草。

来　　源 为大戟科植物飞扬草*Euphorbia hirta* L.的全草。主产于广东、海南、福建等地。

The herb of *Euphorbia hirta* L. of Euphorbiaceae.



⊙大飞扬

植物形态 一年生草本，高15~40 cm。全体被粗毛，有乳汁；茎倾斜生长，紫红色，单一或基部丛生。单叶对生，具短柄；叶片卵圆形至矩圆形，基略狭而偏斜，边缘具小锯齿，中部常有紫斑，两面有毛；托叶小，线形。头状花序腋生，花小；总苞淡绿色或紫红色，宽钟形，外被柔毛，顶端4裂；腺体4，漏斗状；花单性，无花被；雌雄花同生于总苞内；雄花多数，雄蕊1；雌花单1，子房3室，花柱3。蒴果，卵状三棱形，被毛。花期夏季；果期秋、冬季。

采集炮制 宜于夏、秋季采集，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量 以叶多，色红棕，洁净，干燥者为佳。鲜用药效较好。

性味功效 微苦、微辛，寒。清热利湿，解毒止痢，杀虫止痒。

临床应用 1. 湿热泻痢。2. 热毒痈肿疔疖，小儿头疮，皮肤湿毒，湿疹，脚癣，缠脚火丹等。3. 湿热淋证，血淋。

用法用量 煎服10~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷，捣汁涂搽或煎水外洗。

药理研究 本品对金黄色葡萄球菌、绿脓杆菌、沙门氏菌、痢疾杆菌、大肠杆菌有明显抑制作用；并有利尿及中度致泻作用。



⊙飞扬草

Herba Euphorbiae Hirtae

The drug is slightly bitter and acrid in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote diuresis to eliminate dampness, remove toxic substance, relieve dysentery, kill parasites, relieve pruritus.

The drug is applied: 1.for dysentery, diarrhea. 2.for carbuncle and furuncle due to virulent heat; eczema, tinea pedis, herpes zoster around the foot. 3.for stranguria of damp-heat type, stranguria complicated by hematuria.

10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.



⊙千根草

小飞扬

Herba Euphorbiae Thymifoliae

常用别名　千根草、乳汁草、细叶飞扬草。

来　　源　为大戟科植物千根草 *Euphorbia thymifolia* L. 的全草。主产于广东、海南、福建等地。

The herb of *Euphorbia thymifolia* L. of Euphorbiaceae.

植物形态　一年生匍匐状草本，含白色乳汁。茎多分枝，稍被毛，通常红色，细长纤弱，质稍韧，中空，具白色乳汁。叶对生，形细小，椭圆至矩圆形，先端钝，基部偏斜而截头状，边缘有极小锯齿。杯状花序单生或少数聚伞状排列于叶腋；几无柄；总苞陀螺状，淡紫色；腺体4，漏斗状；花单性，无花被；雌雄花同生于总苞内；雄花多数，雄蕊1；雌花1，子房3室，花柱2，离生，顶端2裂。蒴果，三角形，无毛。花期夏季。

采集炮制　全年可采，洗去泥土，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以叶多、新鲜、洁净、干燥者为佳。

性味功效　酸、涩，微寒。清热解毒，利湿止痢，敛疮止痒。

临床应用　1. 湿热泻痢，肠炎泄泻。2. 湿疹，皮炎，带状疱疹，痔疮肿痛，乳痈肿痛，皮肤瘙痒。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g），或捣汁煎服。外用适量，捣敷或煎水外洗。

使用注意　此外尚有大戟科植物铺地草 *Euphorbia prostrata* Ait. 亦作小飞扬入药，形态和功效与小飞扬草相似，常混用。孕妇忌服。

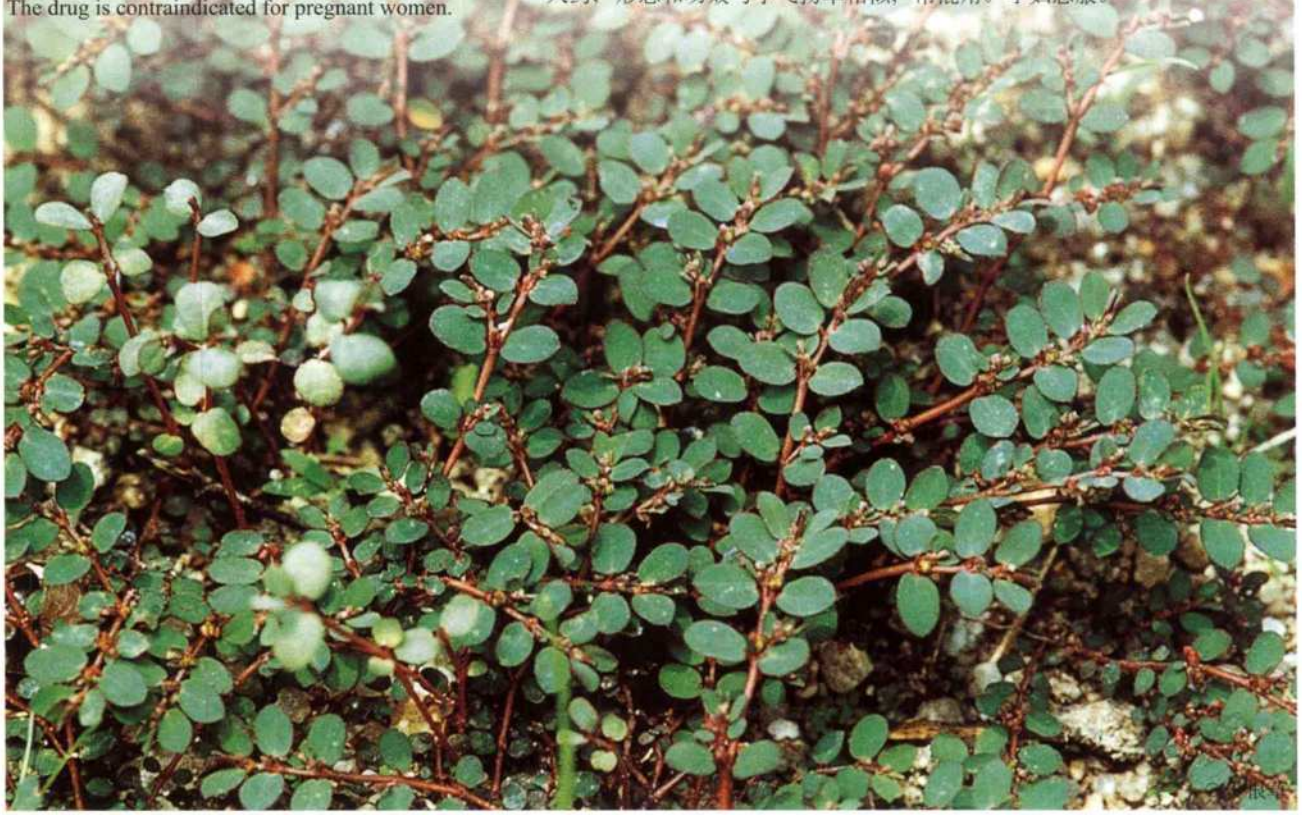
Herba Euphorbiae Thymifoliae

The drug is sour, astringent in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis to eliminate dampness, relieve dysentery, heal sore, relieve pruritus.

The drug is applied: 1.for dysentery, diarrhea, enteritis. 2.for eczema, dermatitis, herpes zoster, hemorrhoids, acute mastitis, skin pruritus.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction or crushed to extract juice for use. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for pregnant women.




⊙凤尾草

凤尾草

Herba Pteridis Multifidae

常用别名　山鸡尾、小叶凤尾草、井栏茜、凤尾蕨。

来　　源　为凤尾蕨科植物凤尾草 *Pteris multifida* Poir. 的全草。主要分布于我国长江以南大部分地区。

The herb of *Pteris multifida* Poir. of Pteridaceae.


⊙凤尾草

植物形态　多年生草本，高 30~70 cm。地下茎粗壮，密被线状披针形的黑褐色鳞片。叶丛生，叶柄灰棕色或禾秆色，无毛；生孢子囊的孢子叶二回羽状分裂，上面绿色，下面淡绿色，中轴具宽翅，羽片 3~7 对，对生或近对生；上部的羽片无柄，不分裂，先端渐尖，长线形，全缘，顶端的羽片最长；下部的羽片有柄，羽状分裂或基部具 1~2 裂片；羽状分裂者具小羽片数枚，长线形，小羽片在叶轴上亦下延成翅；叶脉明显，细脉由中脉羽状分出，直达边缘。孢子囊群线形，沿孢子叶羽片下面边缘着生，孢子囊群盖稍超出叶缘，膜质。

采集炮制　全年可采，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以叶多不碎，色暗绿，洁净，干燥者为佳。

性味功效　微苦，微寒。清热利湿，解毒止痢，凉血止血。

临床应用　1. 湿热泻痢，湿热黄疸，湿热带下及热淋、小便涩痛等证。2. 热毒咽喉肿痛，肺热咳嗽。3. 血热所致之崩漏、便血、衄血等。4. 有机磷、砷、鸦片等中毒（鲜叶捣汁服）。5. 烫火伤，荨麻疹，痔瘘，瘰疬，跌打肿痛（外用）。

用法用量　煎服30~60 g（鲜品60~100 g），或捣汁服。外用适量，研末调敷或煎水外洗，或鲜品捣敷。

使用注意　脾胃虚寒，寒湿久痢忌服。

药理研究　本品对金黄色葡萄球菌及痢疾杆菌、大肠杆菌及人型结核杆菌等有抑制作用；对肉瘤$_{180}$、肉瘤$_{37}$有抑制作用。

Herba Pteridis Multifidae

The drug is slightly bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote diuresis to eliminate dampness, remove toxic substance, relieve dysentery, cool blood-heat, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for diarrhea, dysentery, jaundice and leukorrhagia due to invasion of damp-heat; stranguria of heat type; dysuria. 2.for sore throat; cough due to lung-heat. 3.for metrorrhagia, hemafecia, hemorrhage. 4.for organic phosphorus, arsenic and thebaic intoxication. 5.for scald, burn, urticaria, mumps, scrofula, traumatic swelling and pain. 30~60 g (fresh material 60~100 g) for decoction or crushed to extract juice. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach and cases with protracted dysentery.


⊙凤尾草



⊙地锦草

地锦草

Herba Euphorbiae Humifusae

常用别名　血见愁、铺地锦、铁线马齿苋、血凤草。

来　　源　为大戟科植物地锦草 *Euphorbia humifusa* Willd. 的全草。全国各地均有分布。

The herb of *Euphorbia humifusa* Willd. of Euphorbiaceae.

植物形态　一年生草本，含白色乳汁。茎通常从根际成2歧分生为数枝，平卧地面，呈红色，通常无毛。叶2列对生，椭圆形，边缘有细锯齿，上面绿色，下面绿白色；叶柄极短；托叶线形，通常3深裂。杯状聚伞花序，单生于枝腋或叶腋；总苞倒圆锥形，淡红色，边缘4裂；腺体4枚，椭圆形；雄花数朵和雌花1朵同生于总苞内；雄蕊1；雌花位于花序中央，子房有长柄，3室，花柱3，2裂。蒴果扁卵形而小，有3棱，无毛；种子卵形。花期7~8月。

采集炮制　夏、秋间采收，去根，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以叶多、质嫩、洁净无泥、干燥者为佳。鲜用效果较好。

性味功效　苦、辛，微寒。清热解毒，去湿止痢，凉血止血，通乳。

临床应用　1. 湿热泻痢，湿热黄疸，湿热淋证。2. 风火赤眼，咽喉肿痛。3. 血热所致的咯血、吐血、便血、尿血、崩漏等。4. 热毒痈疮疔疖，湿疹，臁疮久溃不敛等。5. 小儿食积。6. 乳汁不通。

用法用量　煎服 10~15 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣敷，煎水洗或研末撒。

使用注意　脾胃虚寒者慎用。

药理研究　本品在体外有较强抑菌作用，对金黄色葡萄球菌、白喉杆菌的抑制作用最强，对痢疾、变形、百日咳、大肠、伤寒、甲型副伤寒等杆菌及溶血性链球菌、肺炎双球菌等抑制作用亦较强；对白喉毒素有明显“中和”作用；其干粉外撒有明显止血作用。

Herba Euphorbiae Humifusae

The drug is bitter, acrid in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis to eliminate dampness, relieve dysentery, cool blood-heat, relieve bleeding, promote lactation.

The drug is applied: 1.for diarrhea, dysentery, jaundice and stranguria of damp-heat type. 2.for conjunctivitis, sore throat. 3.for hemoptysis, hematemesis, hematuria, metrorrhagia. 4.for carbuncle and furuncle due to virulent heat; eczema, ecthyma. 5.for infantile indigestion. 6.for galactostasis.

10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage crushed or decocted for external compress or wash.

The drug is carefully applied for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



辣　蓼

Herba Polygoni

常用别名　水蓼、红辣蓼。

来　　源　为蓼科植物水蓼 *Polygonum hydropier* L. 的全草。分布于全国南北各地。

The herb of *Polygonum hydropier* L. of Polygonaceae.



⊙辣蓼

Herba Polygoni

The drug is acrid in taste, mild in nature, used to remove toxic substance, relieve dysentery, reduce swelling, alleviate pain, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for dysentery, diarrhea. 2.for metrorrhagia. 3.for rheumatic arthralgia. 4.for traumatic swelling and pain, beriberi, eczema.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.



⊙水蓼



⊙水蓼

植物形态　一年生草本，高30~130 cm。茎直立或下部伏地，棕红或青绿色，无毛，节稍膨大。叶互生，有短柄或近乎无柄；叶片披针形，或卵状披针形，两面均有透明小腺点，无毛或被毛；托叶鞘状膜质。总状花序顶生或腋生，花小，白色或淡红色，有腺点，密生；花被4~5裂；雄蕊多6枚；花柱2歧。瘦果卵圆形或三角形，包于宿存的花被内。花期夏秋间；果期秋季。

采集炮制　宜于夏、秋季开花时采取，割取地上部分，除去杂质，晒干。生用。

药材质量　以叶多，干燥，无杂质，辣味大者为佳。

性味功效　辛，平。解毒止痢，消肿止痛，止血。

临床应用　1. 湿热泻痢，湿盛泄泻。2. 崩漏。3. 风湿痹痛。4. 跌打肿痛，脚气肿痛，皮肤湿疹（外用）。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，捣敷或煎水外洗。

使用注意　与本品同属植物柳叶蓼 *P. lapathifolium* L.var. *salicifolium* Sibth.，功用同水辣蓼，但性偏温。此外，辣蓼 *P. flaccidum* Meissn.、假长尾蓼 *P. longisetum* De Brayn. 在不同地区亦作辣蓼入药。

药理研究　本品的叶用治子宫出血（月经过多）、痔疮出血及其他内出血，作用与麦角相似但较弱，并有镇痛作用；所含的甙能加速血液凝固；所含的鞣质在体外对痢疾杆菌有轻度抑制作用；其挥发油有刺激性。



⊙水蓼



⊙丽春花

丽春花

Flos seu Herba Papaveris Rhoeadis

常用别名 虞美人、赛牡丹。

来　　源 为罂粟花科植物丽春花 *Papaver rhoeas* L. 的花或全草。原产于欧洲，我国有栽培。

The flower or herb of *Papaver rhoeas* L. of Papaveraceae.

植物形态 二年生草本，茎高30~90 cm，全株密生粗毛。茎直立，疏分枝。叶互生，羽状中裂或全裂，少有全缘，裂片线状披针形，锐尖头，有齿牙边缘。花生于枝端；萼片2，外生粗毛，绿色白边，花开时即脱落；花瓣4，略成圆形或广圆形，有光泽，花色有赭红、深紫、猩红等，少有白色或淡红色；雄蕊多数；中央为雌蕊，子房倒卵形，柱头呈放射状，被覆在子房顶部。蒴果长1 cm以上。花期5月。

采集炮制 4~6月开时采收，晒干。生用或鲜用。

性味功效 苦，凉。清热燥湿止痢。

临床应用 痢疾。

用法用量 煎服丽春花1.5~3 g（或鲜草15~50 g，或干草9~18 g），分两次服。

附：丽春花果实

为罂粟科植物丽春花的果实。功能止泻，镇痛，镇咳；其种子所含的多糖类有抗肿瘤作用。用治久泻，久咳。煎服2.4~6 g。咳嗽或泻痢初起者忌服。



⊙丽春花

Flos seu Herba Papaveris Rhoeadis

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat and damp, relieve dysentery.

The drug is applied: for dysentery.

Flower 1.5~3 g, fresh herb 15~50 g or dried herb 9~18 g for decoction.

Supplement: Fructus Papaveris Rhoeadis

The fruit of *Papaver rhoeas* L.. The drug is used for relieving diarrhea, alleviating pain, relieving cough. The seed contains some elements for anti-tumor. Indicated for protracted diarrhea and cough. 2.4~6 g for decoction. The drug is contraindicated for cases with initial stage of cough, dysentery, diarrhea.

委陵菜

Herba Potentillae Chinensis

常用别名　翻白菜、山萝卜、白头翁。

来　　源　为蔷薇科植物委陵菜 *Potentilla chinensis* Ser. 的根或带根的全草。全国大部分地区有分布，主产于山东、辽宁、安徽。

The herb with root of *Potentilla chinensis* Ser. of Rosaceae.



⊙委陵菜

植物形态　多年生草本，高 30~60 cm。茎直立，密生灰白色绵毛。单数羽状复叶；基生叶有小叶 8~11 对，顶端小叶最大，两侧小叶向下渐次变小，小叶狭长椭圆形，边缘羽状深裂，裂片三角状披针形，边缘向下反卷，两面披毛；托叶长披针形至椭圆状披针形，全缘或羽状裂，密被长绵毛。花多数，顶生，呈伞房状聚伞花序；花萼5裂，裂片广卵形，副萼5片，披针形至线形，均有白色绵毛；花瓣5，黄色；雄蕊多数，花药黄色；雌蕊多数，聚生，子房卵形而小，花柱侧生。瘦果卵圆形，褐色，包于宿存花被内。花期 6~8 月；果期 8~10 月。

采集炮制　宜于春、夏季采集，将带根的全草除去花枝及果枝，或仅取其根，洗净，晒干。生用。



⊙委陵菜



⊙委陵菜

药材质量　以无花茎，洁净无杂质，干燥者为佳。

性味功效　苦，寒。清热解毒，止痢止血，祛风止痛。

临床应用　1. 湿热泻痢，大便脓血。2. 风湿痹痛，肢体麻木。3. 外伤出血。

用法用量　煎服 15~30 g，或研末或浸酒服。外用适量，研末撒或捣敷。

使用注意　本品大部分地区作翻白草入药，少数地区作白头翁使用，称为“黄州白头翁”。

现代研究　本品有抗阿米巴原虫的作用，但较白头翁为弱。

Herba Potentillae Chinensis

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, relieve dysentery, relieve bleeding, expel wind, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for diarrhea, dysentery, puric and bloody stool. 2.for rheumatic arthralgia, numbness of limbs. 3.for traumatic bleeding.

15~30 g for decoction or ground into powder or immersed in wine. Appropriate dosage of material ground into powder or crushed for external compress.



⊙扭肚藤

扭肚藤

Caulis et Folium Jasmini Amplexicaulis

常用别名　白花茶、假素馨、青藤仔花。

来　　源　为木樨科植物扭肚藤 *Jasminum amplexicaule* Buch. -Ham. 的嫩茎叶。分布于我国南部，主产于广东等地。.

The tender stem and leaf of *Jasminum amplexicaule* Buch. -Ham. of Oleaceae.

Caulis et Folium Jasmini Amplexicaulis

The drug is slightly bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis to eliminate dampness, relieve diarrhea.

The drug is applied: 1.for diarrhea and dysentery of damp-heat type; tenesmus. 2.for rheumatic arthralgia. 3.for scrofula, traumatic bleeding.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material ground into powder or crushed for external compress, or decocted for external wash.

植物形态　藤状灌木，高 2~4 m。小枝微有毛。单叶对生；叶片卵状披针形，被微毛或近秃净或沿背脉上有柔毛，具短柄。聚伞花序稠密，常生于侧枝之顶，多被柔毛；花柄极短；萼被毛，裂片线形；花冠白色，芳香，高脚碟状，裂片矩圆形；雄蕊 2，内藏；子房上位，2 室。果球形。花期 7 月。

采集炮制　夏、秋季采收嫩枝叶，切段，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以叶多，茶褐色，枝少、干燥者为佳。

性味功效　微苦，微寒。清热解毒，利湿止泻。

临床应用　1. 湿热泻痢，里急后重。2. 风湿热痹。3. 瘰疬，创伤出血。

用法用量　煎服 15~30 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，研末撒或捣敷或煎水洗。

天香炉

Herba et Radix Osbeckiae Chinensis

常用别名　金锦香、金香炉、金石榴、仰天钟。

来　　源　为野牡丹科植物金锦香 *Osbeckia chinensis* L.的全草及根。分布于我国长江以南各省区。

The herb and root of *Osbeckia chinensis* L. of Melastomataceae.



⊙金锦香



⊙金锦香

Herba et Radix Osbeckiae Chinensis

The drug is sweet, bland and slightly astringent in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis to eliminate dampness, relieve dysentery, activate blood circulation, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for diarrhea, dysentery, puric and bloody stool. 2.for hematemesis, hemorrhage, hemafecia. 3.for dysmenorrhea due to blood stasis; puerperal abdominal pain, traumatic swelling and pain, rheumatic ostealgia. 4.for children malnutrition.

10~30 g for decoction. Appropriate dosage of material ground into powder for external compress or decocted for external wash.

植物形态　多年生直立草本或亚灌木，高 30~80 cm。茎四棱，具粗毛。叶对生；叶片线形、线状矩圆形或披针形，全缘，两面有粗毛；叶柄短。花数朵，顶生，成头状花序，无柄；叶状总苞片 2~5 枚，苞片卵形，边缘有睫毛；萼筒秃净，裂片 4，三角状披针形，具睫毛，片间基部具睫毛的鳞片 4 枚；花瓣 4，淡紫色，稀有白色，卵形；雄蕊 8，偏于一侧，花药顶端单孔裂，有一长喙；子房下位，4 室，顶有刚毛 16 条。蒴果，顶端 4 孔开裂，宿萼杯状，近顶部略收缩，截头形。花期 7~8 月；果期 10~11 月。

采集炮制　宜于夏、秋间采收，除去杂质，洗净泥土，晒干。生用。

药材质量　以叶多，洁净，干燥者为佳。

性味功效　甘、淡、微涩，微寒。清热解毒，去湿止痢，活血止血。

临床应用　1. 湿热泻痢，大便脓血。2. 血热所致的吐血、衄血、便血。3. 血瘀痛经，产后腹痛，跌打肿痛，风湿骨痛。4. 小儿疳积。

用法用量　煎服 10~30 g。外用适量，研末调敷或煎水洗。

野牡丹

Radix seu Herba Melastomatis Cadidi

常用别名　大金香炉、猪𠯿稔。

来　　源　为野牡丹科植物野牡丹*Melastoma candidum* D. Don的根或全草。主产于浙江、广东、广西、福建、四川、贵州等地。

The root or herb of *Melastoma candidum* D. Don of Malastomataceae.



⊙野牡丹



⊙野牡丹

植物形态　常绿灌木，高1~5 m。茎密被紧贴鳞状粗毛。叶对生；叶片阔卵形，先端短尖，基部狭心形，上面密被紧贴的粗毛，下面密被长柔毛；叶柄紫色，被粗毛。花大而美丽，紫红色，生于枝梢，通常3朵聚生，有时单生或5朵聚生；苞片卵形至披针形；萼密被粗毛；花瓣5；雄蕊10；雌蕊1，子房上部密被柔毛，5室，花柱紫红色，柱头头状。蒴果多少肉质，长圆形，壶状，外被粗毛，不规则开裂；种子多数，黑色。花期7月；果期10月。

采集炮制　宜于春、夏季采枝叶，秋季采根；洗净泥土，除去杂质，晒干。生用或鲜用。

药材质量　根以粗壮，均匀，洁净，干燥者为佳。全草以叶多，洁净，干燥者为佳。

性味功效　酸、涩，微寒。清热去湿，活血止痛。

临床应用　1. 湿热泻痢，小儿消化不良腹泻。2. 风湿肿痛，胃脘痛，跌打肿痛，痈疮肿痛。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷。

使用注意　野牡丹根止泻止痢效果较好。野牡丹子亦入药用，主要用治子宫出血、乳汁稀少。

Radix seu Herba Melastomatis Cadidi

The drug is sour, astrigent in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote diuresis to eliminate dampness, activate blood circulation, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for diarrhea and dysentery of damp-heat type; children diarrhea due to indigestion. 2.for rheumatalgia, stomachache, traumatic swelling and pain, carbuncle.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.



⊙野牡丹

地桃花

Radix seu Herba Urenae Lobatae

常用别名　假桃花、刺头婆、痴头婆。

来　　源　为锦葵科植物肖梵天花 *Urena lobata* L. 的根或全草。分布于我国长江南部各地。

The root or herb of *Urena lobata* L. of Malvaceae.



⊙肖梵天花

植物形态　直立半灌木，有分枝，高达1 m。全株被柔毛及星状毛。叶互生；下部叶心脏形或近圆形，上部叶椭圆形或近披针形，边缘具细锯齿，有时3~5浅裂或具角，上面绿色，下面淡绿色，掌状网脉。花单生叶腋或稍丛生，副萼5裂，裂片三角形，花萼5裂，二者表面均被星状毛；花瓣5，粉红色，呈椭圆形；雄蕊5，合生，花丝连成管状，花药紫红色；雌蕊1，花柱圆柱状，先端10裂，柱头头状，红色。蒴果扁球形，自中轴分裂为5，每一分蒴呈球状楔形，具细毛和勾刺，各有种子1粒。花期5~12月；果期6月至次年1月。

采集炮制　全年可采收，洗净泥土，晒干。切片，生用。

药材质量　全草以叶多，色绿；根以粗壮，洁净，干燥者为佳。

性味功效　甘、淡，微寒。清热解毒，去湿止痢，祛风止痛。

临床应用　1. 湿热痢疾，湿热带下及淋证，水肿。2. 热毒咽喉肿痛，热毒痈肿已溃、脓头不出。3. 风湿痹痛，头风头痛。4. 小儿积滞腹痛，肺痨咯血，外感咳嗽，哮喘等。5. 跌打骨折，毒蛇咬伤。

用法用量　煎服30~60 g，或捣汁服。外用适量，捣敷。

使用注意　本品的变种粗叶梵天花*Urena lobata* L. var. *scabriuscula* DC. 的根在广西民间亦同等入药，当地称铁包金、乌云盖雪。

Radix seu Herba Urenae Lobatae

The drug is sweet, bland in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis to eliminate dampness, relieve dysentery, expel wind, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for dysentery and leukorrhagia of damp-heat type, stranguria, edema. 2.for sore throat and carbuncle due to virulent heat. 3.for rheumatic arthralgia, headache. 4.for children abdominal pain, pulmonary tuberculosis, hemoptysis, cough, asthma. 5.for fracture, poisonous snake bite. 30~60 g for decoction or crushed to extract juice for oral use. Appropriate dosage of material crushed for external compress.



⊙肖梵天花

水杨梅

Caulis et Folium Adinae Rubellae

常用别名　小叶水团花、水泡木、水石榴、水杨柳。

来　　源　为茜草科植物水杨梅 *Adina rubella* (Sieb. et Zucc.) Hance 的茎叶。主要分布于我国长江以南大部分地区。

The stem and leaf of *Adina rubella* (Sieb. et Zucc.) Hance of Rubiaceae.



⊙水杨梅

Caulis et Folium Adinae Rubellae

植物形态　落叶小灌木，高 1~1.5 m。枝细长，具赤褐色微毛，老枝无毛。叶对生，纸质；叶片卵状披针形或卵状椭圆形，全缘，上面无毛，下面侧脉稍有白色柔毛。头状花序单一腋生或顶生；花萼筒短，裂片 5；花冠管状，紫红色，裂片 5；雄蕊 5；子房下位，花柱细长。蒴果长卵状楔形，室间开裂；种子多数，细小，长椭圆形，两端有翅。花期 6~7 月；果期 9~10 月。

采集炮制　春、秋季采茎叶，10 月前后采果序，晒干。生用或鲜用。

药材质量　茎叶以叶多、茎嫩、洁净、干燥者为佳。果序以个大、完整、洁净无梗、无霉烂、干燥者为佳。

性味功效　微苦，涩，微寒。清热解毒，去湿，止痢，止痒。

临床应用　1. 湿热泻痢，肠炎腹泻。2. 风火牙痛。3. 皮肤湿疹，外伤出血。

用法用量　煎服 15~30 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣敷或煎水洗。

药理研究　本品对沙门氏菌、金黄色葡萄球菌有较强抑制作用；对子宫颈癌细胞有抑制作用。

附 1：水团花

又名假杨梅、穿鱼柳、青龙珠，亦称水杨梅。为茜草科植物水团花 A. *pilulifera* (Lam.) Franch. 的枝叶及花果。性味：苦，微寒。功用除与水杨梅相似外，其鲜茎叶还可治湿热水肿，鲜根治湿热黄疸。用法用量同水杨梅。

附 2：风箱树叶

又名大叶水杨梅、珠花树、水抱木、假番桃，亦称水杨梅。为茜草科植物风箱树 *Cephalanthus occidentalis* L. 的叶或嫩芽。性味：苦，微寒。功用清热解毒，收湿止痒。用治湿热泻痢，肠炎腹泻，跌打骨折，皮肤痒疮，天泡疮，烂脚趾等。煎服 10~15 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣敷或煎水洗。



⊙水杨梅

The drug is slightly bitter, astringent in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, expel dampness, relieve dysentery, alleviate pruritus.

The drug is applied: 1.for diarrhea and dysentery of damp-heat type; enteritis. 2.for toothache. 3.for eczema, traumatic bleeding. 15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.

Supplement 1: Ramulus Folium Flos et Fructus Adinae Piluliferae

The branch, leaf, flower and fruit of *Adina pilulifera* (Lam.) Franch. The drug is bitter in taste, slightly cold in nature.. The actions and indications are similar to that of Caulis et Folium Adinae Rubellae, but the fresh stem and leaf of the material is indicated for edema, the fresh root is indicated for jaundice. The usage and dosage are also similar to that of Caulis et Folium Adinae Rubellae.

Supplement 2: Folium seu Gemma Cephalanthi Occidentalis

The leaf or bud of *Cephalanthus occidentalis* L.. The drug is bitter in taste, slightly cold in nature. The drug is used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, expel dampness, alleviate pruritus, and is indicated for diarrhea, dysentery, enteritis, fracture, skin pruritus, pemphigus, etc. 10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage crushed or decocted material for external compress or wash.


⊙母草

母　草

Herba Linderniae Crustaceae

常用别名　四方草、锦地莲、四方拳草、气痛草。

来　　源　为玄参科植物母草 *Lindernia crustacea* (L.) F. Muell. 的全草。分布于我国南部。

The herb of *Lindernia crustacea* (L.) F. Muell. of Scrophulariaceae.

植物形态　一年生草本，高 8~20 cm。披散，多分枝，秃净或稍被疏毛。叶对生，具短柄；叶片卵形，有极疏的锯齿。花腋生，或在上部的为总状花序；萼 5 裂，绿色或淡紫色，膜质，裂片短尖；花冠管圆筒状，二唇形，上唇 2 裂，下唇 3 裂，紫色；雄蕊 4；子房上位。蒴果椭圆或卵形，藏于宿萼内。花期 7 月。

采集炮制　夏、秋季采收全草，除去杂质，洗净，晒干。生用或鲜用。

性味功效　微苦，微寒。清热利湿，解毒消肿。

临床应用　1. 湿热痢疾（急、慢性菌痢），肠炎腹泻。2. 外感发热。3. 肾炎水肿。4. 痈肿疔疖，毒蛇咬伤。

用法用量　煎服 5~10 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣敷。

Herba Linderniae Crustaceae

The drug is slightly bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote diuresis to eliminate dampness, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for acute and chronic bacillary dysentery, enteritis, diarrhea. 2.for fever due to exogenous pathogens. 3.for nephritic edema. 4.for carbuncle and furuncle, poisonous snake bite.

5~10 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

算盘子

Folium seu Radix Glochidii Puberi

常用别名　野南瓜、算盘珠、山油柑。

来　　源　为大戟科植物算盘子 *Glochidion puberum* (L.) Hutch. 的叶或根。分布于广东、福建、广西、江西、四川、浙江、江苏等地。

The leaf or root of *Glochidion puberum*(L.) Hutch. of Euphorbiaceae.


⊙算盘子

植物形态　灌木，高 1~2 m。小枝有灰色或棕色短柔毛。叶互生；叶片长椭圆形或椭圆形，上面橄榄绿色或粉绿色，下面稍带灰白色，叶脉有密生毛。花小，单性，雌雄同株或异株，无花瓣，1 至数朵簇生叶腋；下部叶腋生雄花，近顶部叶腋生雌花和雄花，或纯生雌花；萼片 6，分内外两轮排列；雄蕊 3；雌花子房通常 5 室，花柱合生。蒴果扁球形，顶上凹陷，外有纵沟；种子黄赤色。花期 6~9 月；果期 7~10 月。

采集炮制　夏、秋间采叶，晒干，生用或鲜用。秋季采根，洗净，晒干，切片，生用。

药材质量　叶以叶片完整，无枝果，洁净，干燥者为佳。根以表面灰棕色，带栓皮，洁净，干燥者为佳。

性味功效　苦、涩，微寒。有小毒。清热利湿，解毒消肿。

临床应用　1. 湿热泻痢，湿热黄疸，湿热带下及淋浊。2. 咽喉肿痛，热毒痈疖。3. 蜈蚣及毒蛇咬伤，漆疮肿痒。

用法用量　煎服 15~30 g（鲜叶 30~60 g）。外用适量，捣敷或煎水洗。

使用注意　1. 本品叶与根功效相似，而叶长于清热，根长于活血。2. 孕妇忌服。

药理研究　算盘子叶煎剂对志贺氏痢疾杆菌有抑菌和杀菌作用，对其他痢疾杆菌、沙门氏菌亦有一定的抑制作用。

Folium seu Radix Glochidii Puberi

The drug is bitter, astringent in taste, slightly cold in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat, promote diuresis to eliminate dampness, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for diarrhea, dysentery, jaundice and leukorrhagia of damp-heat type; stranguria with turbid urine. 2.for sore throat, carbuncle and furuncle due to virulent heat. 3.for centipede and poisonous snake bite, dermatitis rhus.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash. The drug is contraindicated for pregnant women.

翻白草

Herba Potentillae Discoloris cum Radice

常用别名　叶下白、鸡腿根、白头翁。

来　　源　为蔷薇科植物翻白草 *Potentilla discolor* Bge. 的带根全草。全国各地均有分布。

The herb with root of *Potentilla discolor* Bge. of Rosaceae.



⊙翻白草

植物形态　多年生草本，高 15~30 cm。茎多分枝，表面具白色茸毛。基生叶丛生，单数羽状复叶，小叶 5~9；茎生叶小，为三出复叶，小叶长椭圆形或狭长椭圆形，边缘具锯齿，上面稍有柔毛，下面密被白色绵毛。花黄色，聚伞状排列；萼绿色，5 裂，裂片卵状三角形；副萼线形，外面均被白色绵毛；花瓣 5，倒心形；雄蕊和雌蕊多数，子房卵形而扁，花柱侧生，乳白色，柱头小，淡紫色。瘦果卵形，淡黄色，光滑。花期 5~8 月；果期 8~10 月。

采集炮制　宜于夏、秋季开花前采收，连根挖取，洗净泥土，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以无花梗，色灰白，洁净无杂质，干燥者为佳。

性味功效　甘、苦，微寒。清热解毒，凉血止血，止痢。

临床应用　1. 湿热泻痢。2. 肺痈吐脓，痈肿疔疮。3. 血热妄行所致的咯血、吐血、便血、崩漏等。4. 疥癣（外用）。

用法用量　煎服 10~15 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣敷或煎水洗。

使用注意　东北、华北等部分地区尚有以同属植物委陵菜 *Potentilla chinensis* Ser.（参见本节“委陵菜”条）的全草作翻白草用。注意加以区别。

Herba Potentillae Discoloris cum Radice

The drug is sweet, bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, cool blood-heat, relieve bleeding, relieve dysentery.

The drug is applied: 1.for diarrhea, dysentery. 2.for pulmonary abscess, carbuncle and furuncle. 3.for hemoptysis, hematemesis, hemafecia, metrorrhagia. 4.for scabies, tinea.

10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted material for external compress or wash.



⊙云实

云　实

Semen Caesalpiniae Sepiariae

常用别名　马豆、倒挂刺、鸟不落。

来　　源　为豆科植物云实 *Caesalpinia sepiaria* Roxb. 的种子。主要分布于我国长江以南各地。

The seed of *Caesalpinia sepiaria* Roxb. of Leguminosae.

植物形态　攀援灌木，具散生钩刺。二回羽状复叶，羽片 3~10 对，有柄；每羽片有小叶 12~24 对，膜质，长圆形，两边均被短柔毛，老时毛脱落。总状花序，花左右对称，亮黄色；萼片 5，被短柔毛；花瓣 5，膜质，圆形或倒卵形；雄蕊 10，分离，花丝中部以下密生茸毛；子房上位，1 室，有胚珠数颗。荚果近木质，短舌状，偏斜，栗色，无毛；种子 6~9 颗，长圆形，褐色。花、果期 4~10 月。

采集炮制　夏、秋季摘取成熟果荚，晒干，粗捣，除去外荚，取种子，蒸后晒干。生用。

性味功效　甘，微寒。清热去湿，杀虫。

临床应用　1. 湿热痢疾，疟疾。2. 小儿疳积。3. 消渴。

用法用量　煎服 10~15 g，或入丸剂。

药理研究　用本品水煎液注射小鼠腹腔，有止咳、祛痰及平喘的作用；对金黄色葡萄球菌有抑菌作用。

Semen Caesalpiniae Sepiariae

The drug is sweet in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote diuresis to eliminate dampness, kill parasites.

The drug is applied: 1.for dysentery, malaria. 2.for children malnutrition. 3.for diabetes. 10~15 g for decoction or prepared pill.



⊙苦木

苦树皮

Cortex Picrasmatis

常用别名　苦木、苦胆木、熊胆树、山熊胆。

来　　源　为苦木科植物苦木 *Picrasama quassioides* (D. Don) Benn. 的根皮、茎皮。主要分布于我国长江南北大部分地区。

The root-bark or bark of *Picrasama quassioides* (D. Don) Benn. of Simaroubaceae.

植物形态　灌木或落叶小乔木，高7~10 m。树皮灰黑色，幼枝灰绿色，具明显黄色皮孔。单数羽状复叶，互生；小叶片卵状披针形至阔卵形，边缘具不整齐锯齿。花黄绿色而小，雌雄异株，6~8朵集成腋生聚伞花序；花萼4~5，卵形；花瓣4~5，倒卵形；雄蕊4~5；雌花较小，子房卵形，4~5室，花柱4~5。核果倒卵形，肉质，红色。花期4~5月；果期8~9月。

采集炮制　四季均可采集，剥下树干或树枝的皮，洗净，晒干。生用。

药材质量　以皮部灰黑而厚、洁净、干燥者为佳。

性味功效　苦，寒。有毒。清热解毒，燥湿杀虫。

临床应用　1. 湿热泻痢。2. 热毒痈疮，烫火伤，疥癣，湿疹。3. 蛔虫病。

用法用量　煎服3~10 g。外用适量，煎水洗或研末撒。

使用注意　1. 本品有毒，内服过量可致中毒，需内服蛋清及洗胃等法治之。2. 孕妇忌服。

药理研究　本品所含苦木素味极苦，可作健胃剂，过量可引起呕吐；其浸剂灌肠可治蛲虫病。



⊙苦木



⊙苦木

Cortex Picrasmatis

The drug is bitter in taste, cold in nature, toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, dry dampness, kill parasites.

The drug is applied: 1.for diarrhea, dysentery. 2.for carbuncle due to virulent heat; scald, burn, scabies, tinea, eczema. 3.for round worm disease.

3~10 g for decoction. Appropriate dosage of decocted material for external wash or ground into powder for use.

Over dosage may lead to intoxication, and is contraindicated for pregnant women.

朱砂莲

Radix Aristolochiae Kaempferi

常用别名　一点血。

来　　源　为马兜铃科植物大叶马兜铃 *Aristolochia kaempferi* Willd. 的块根。分布于广西、浙江、江苏至四川、甘肃等地。

The root tuber of *Aristolochia kaempferi* Willd. of Aristolochiaceae.



⊙大叶马兜铃

植物形态　多年生藤本，根呈块状。茎长约 1.5 m，具 7 条纵纹，幼枝及嫩叶被柔毛。叶互生；叶片卵圆形，全缘，基出脉 5 条。短总状花序腋生，花下垂，暗紫色；花萼管状，基部膨大呈球形，上部侧向开放，呈喇叭状，暗紫色，有 5 条脉纹；雄蕊 6；花柱 6 裂，子房长柱状，有 6 棱，下位，6 室。蒴果倒卵形。花期 2~3 月。

采集炮制　冬季挖取块根，除去地上部分及须根，洗净，晒干。切片，生用或鲜用。

药材质量　以干燥，断面淡暗赭色，粉性大，表面无须根，洁净，无霉变者为佳。

性味功效　苦、辛，寒。清热解毒，止痢，散瘀止痛。

临床应用　1. 热毒炽盛所致之泻痢、咽喉肿痛。2. 瘀血阻滞所致之胸痛、腹痛等。3. 毒蛇咬伤。

用法用量　煎服 2~5 g，或研末服，每次 1~2 g。

使用注意　体质虚弱者忌用。

Radix Aristolochiae Kaempferi

The drug is bitter, acrid in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, relieve dysentery, remove blood stasis, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for diarrhea and dysentery due to virulent heat; sore throat. 2.for pectoralgia, and abdominal pain due to blood stasis. 3.for poisonous snake bite.

2~5 g for decoction or ground into powder, 1~2 g for oral use. The drug is contraindicated for cases with debility constitution.



⊙古山龙

古山龙

Radix seu Caulis Arcangelisiae Gusanlung

常用别名　黄连藤。

来　　源　为防己科植物古山龙 *Arcangelisia gusanlung* H. S. Lo 的根或藤茎。分布于广东、海南等地。

The root or stem of *Arcangelisia gusanlung* H. S. Lo of Menispermaceae.

植物形态　木质大藤本，老枝具纵条纹。单叶互生，近革质；叶片卵圆至椭圆形，基出脉 3~5 条；叶柄基部膝曲状，顶部胀大。圆锥花序，常在老干上出生；雄花序纤弱，分枝穗状；雄花苞片三角形，外轮萼片 3，苞片状，内轮萼片 3，长圆形，花瓣 3，近于舟形，聚药雄蕊具雄蕊 9 枚；雌花花被片 6，狭长圆形，心皮 3，无花柱，柱头阔，具乳头状突起。核果长圆形，后变黄色，外面有皱纹和纤维状疏柔毛。花期夏季。

采集炮制　秋季采集根；全年采集藤茎。洗净，切片，晒干。生用。

性味功效　苦，寒。有小毒。清热解毒，去湿消肿。

临床应用　1. 湿热泻痢。2. 咽喉肿痛，肺热咳嗽。3. 疟疾。4. 热毒疮疖，湿疹，脓疱疮，脚癣。

用法用量　煎服 10~30 g。外用适量，煎水洗。

使用注意　素体虚寒、体质虚弱者忌用。

Radix seu Caulis Arcangelisiae Gusanlung

The drug is bitter in taste, cold in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis to eliminate dampness, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for diarrhea and dysentery. 2.for sore throat, cough due to lung-heat. 3.for malaria. 4.for furuncle and sore due to virulent heat; eczema, pemphigus, tinea pedis. 10~30 g for decoction. Appropriate dosage of decocted material for external wash.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold and debility constitution.



⊙茶叶

茶　叶

Folium et Gemma Camelliae Sinensis

常用别名　茗、茶芽。

来　　源　为茶科植物茶 *Camellia sinensis* O. Ktze. 的芽叶。主产于我国南部山区。

The leaf-bud of *Camellia sinensis* O. Ktze. of Theaceae.

Folium et Gemma Camelliae Sinensis

The sample is bitter, sweet in taste, slightly cold in green tea, mild in oolong and black tea, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, quench thirst, relieve dysentery, promote digestion, promote diuresis, relieve stranguria.

The drug is applied: 1.for diarrhea, dysentery with bloody stool due to virulent heat. 2.for sore throat, restlessness and thirst due to febrile disease or upwards attack of the deficiency-fire. 3.for stranguria of damp-heat type. 4.for indigestion, abdominal flatulence and pain. 5.for headache, dizziness, lethargy. 6.for eczema.

3~10 g for decoction or infused in water for oral use or prepared pill, powder. Appropriate dosage of decocted material for external wash or ground into powder for external compress. The tea should not be applied with Radix Ginseng or Radix Panacis Quinquefolii simultaneously, the strong tea is not suitable for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

Supplement: Radix Camelliae Sinensis

The root of *Camellia sinensis* O. Ktze.. The drug is bitter in taste, mild in nature, used as cardiotonic, and to promote diuresis, lower the blood pressure and blood-lipid, antiarrhythmia, and is indicated for coronary heart disease, angina pectoris, rheumatic, hypertensive, pulmonary heart disease, supraventricular premature beating, sinus bradycardia. 30~60 g for decoction.

植物形态　常绿灌木至小乔木，高 1~6 m。多分枝，嫩枝有细毛，老则脱落。单叶互生；叶片长椭圆形或椭圆状披针形，或倒卵状披针形，边缘有锯齿，质厚，老则带革质，上面深绿色，下面淡绿色。花腋生，1~3 朵，具花柄；总苞2；萼片5，深绿色；花瓣5，白色，稍有香气，近圆或广倒卵形；雄蕊多数，排列成多轮；雌蕊居中央，子房上位。蒴果，木质化，扁圆三角形，暗褐色。花期 10~11 月；果实越年成熟。

采集炮制　于清明前后采摘嫩叶。鲜叶经过杀青、揉捻、干燥、精制等加工过程，则为“绿茶”；经过萎凋、揉捻、发酵、干燥、精制等加工过程，则为“红茶”。

药材质量　以叶小质嫩不碎，具浓厚茶香气，味甘不涩，洁净无枝梗，无霉变，干燥者为佳。

性味功效　苦、甘；绿茶性微寒，乌龙茶、红茶性平。清热解毒，止渴止痢，消食化滞，利尿通淋（所列功用均以绿茶为主）。

临床应用　1. 湿热泻痢，热毒血痢。2. 热毒咽喉肿痛，热病或虚火上扰之心烦口渴。3. 湿热淋证。4. 饮食积滞，脘腹胀痛。尤宜于肉食积滞。5. 头痛，目昏，多睡善寐。6. 湿疹。

用法用量　煎服3~10 g，或泡服或入丸散。外用适量，煎水洗或研末撒。

使用注意　1. 饮茶勿过浓过多，以免引起胃痛不适或失眠。2. 饮茶宜趁热，多喝冷茶可生痰聚饮。3. 服人参、西洋参时，不宜同时饮茶。4. 脾胃虚寒者，不宜喝浓茶。

药理研究　茶叶泡剂或煎剂对痢疾杆菌、霍乱弧菌均有显著抑制作用，对沙门氏菌、金黄色葡萄球菌、乙型溶血性链球菌以及白喉、炭疽、绿脓、枯草等杆菌亦有抑制作用。茶能兴奋高级神经中枢，兴奋心脏，扩张冠状血管和末梢血管；有利尿、松弛支气管平滑肌及胆道平滑肌的作用；并能兴奋代谢，增加胃液分泌，收敛肠胃及增强毛细血管抵抗力。

附：茶树根

为植物茶的根，尤以10年以上的老茶树的根为佳。性味苦，平。有强心利尿，降压降脂，抗心律失常的作用。用于治疗冠心病、心绞痛，风湿性、高血压性、肺源性心脏病，以及室上性早搏、窦性心动过缓等。煎服 30~60 g。



⊙茶

铁线草

Herba Adianti Flabellulati

常用别名　过坛龙、铁线蕨、乌脚枪、黑脚蕨。

来　　源　为凤尾蕨科植物铁线蕨 *Adiantum flabellulatum* L. 的全草。分布于我国长江以南各省区。

The herb of *Adiantum flabellulatum* L. of Pteridaceae.



⊙铁线蕨



⊙铁线蕨

植物形态　多年生草本，根茎短，被铁色狭披针形鳞片。叶丛生，叶柄长，圆柱形，紫黑色，光亮，形似铁线，基部具鳞片；叶片二至三回掌状至近于两歧分枝，有8~15对近革质、斜方状椭圆形至折扇形的小羽片；叶脉扇形，分叉直达叶缘。孢子囊群和孢子囊盖椭圆形，2~8个生于每个羽片的上缘或外缘的叶脉顶端，囊盖宿存。

采集炮制　全年可采，拔取全草，洗净，晒干。切段，生用或鲜用。

性味功效　苦、辛，微寒。清热利湿，解毒消肿，活血祛瘀。

临床应用　1. 湿热痢疾，肠炎腹泻。2. 湿热黄疸，砂淋。3. 肺热咳嗽，痰火瘰疬。4. 胃热吐血。5. 疔毒痈疽，蛇伤，水火伤。6. 跌打肿痛，外伤出血，骨折。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g），或捣汁服。外用适量，捣敷、研末撒或调敷。

Herba Adianti Flabellulati

The drug is bitter, acrid in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote diuresis to eliminate dampness, remove toxic substance, reduce swelling, activate blood circulation, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for dysentery, enteritis, diarrhea. 2.for jaundice, stranguria due to urinary stone. 3.for cough due to lung-heat; scrofula. 4.for hematemesis due to stomach-heat. 5.for furunculosis, carbuncle, snake bite, scald, burn. 6.for traumatic swelling, pain and bleeding, fracture.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction or crushed to extract juice for oral use. Appropriate dosage of crushed material or ground into powder for external compress.



⊙铁线蕨



⊙鸡蛋花

鸡蛋花

Flos Plumeriae Acutifoliae

常用别名 蛋黄花、擂捶花、大季花。

来　　源 为夹竹桃科植物鸡蛋花 *Plumeria rubra* L. var. *acutifolia* Bailey 的花。分布于广东、广西等地。

The flower of *Plumeria rubra* L. var. *acutifolia* Bailey of Apocynaceae.

植物形态 灌木至小乔木，高3~7 m；有乳汁。小枝肥厚多肉质，有叶聚生于顶；叶散生，具柄，矩圆形，秃净，羽状脉。聚伞花序顶生，花大，多数，极香；萼小，5裂，裂片钝头；花冠外面白而略带淡红色，内面基部黄色，裂片倒卵形，彼此覆盖；雄蕊5，着生于冠管基部，花药钝头，基部浑圆，与柱头分离；子房上位，心皮2，分离。果长圆形。花期8月。

采集炮制 夏、秋季采摘盛开的花朵，晒干。生用。

药材质量 以净花，干燥，色黄褐，气味芳香者为佳。

性味功效 甘，微寒。清热利湿，止痢，润肺止咳。

临床应用 1. 湿热泻痢，里急后重。2. 肺燥干咳少痰。

用法用量 煎服 15~30 g。

Flos Plumeriae Acutifoliae

The drug is sweet in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote diuresis to eliminate dampness, relieve dysentery, moisten the lung to relieve cough.

The drug is applied: 1.for diarrhea and dysentery of damp-heat type; tenesmus. 2.for dry cough due to lung-dryness.

15~30 g for decoction.





⊙鸡蛋花

凤冠草

Herba Pteridis Ensiformis



⊙剑叶凤尾蕨

常用别名　井边茜、山凤尾、三叉草、小凤尾、凤尾草。

来　　源　为凤尾蕨科植物剑叶凤尾蕨*Pteris ensiformis* Burm.的全草。分布于我国华南、福建、台湾等地。

The herb of *Pteris ensiformis* Burm. of Pteridaceae.

植物形态　多年生草本，高15~60 cm。根茎短细，有条状披针形鳞片，赤褐色。叶簇生，叶柄禾秆色，光滑，有4棱；生孢子囊的叶片矩圆状卵形，二回羽状分裂，有羽片3~5对，下部羽片有柄，向上无柄，有侧生小羽片1~3对，或有时仅为2叉，顶生小羽片特长，小羽片披针形，除不生孢子囊的顶部有细锯齿外，均全缘。孢子囊群线形，连续排列于孢子叶边缘，但小羽片的顶部及基部无孢子囊分布。

采集炮制　春、夏、秋季采收全草，洗净，除去杂质，晒干。生用。

性味功效　淡、微苦，微寒。清热利湿，解毒止痢，凉血止血。

临床应用　1.湿热痢疾，肠炎腹泻。2.湿热黄疸，淋证。3.热毒咽喉肿痛。4.血热便血，崩漏。5.痈肿疮毒，皮肤湿疹等。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，捣敷或煎水洗。

药理研究　水煎剂能抑制弗氏及宋内氏痢疾杆菌，但不能杀菌；叶部的抑菌作用较根茎及叶柄为强，有效成分可能主要在叶部。

Herba Pteridis Ensiformis

The drug is bland, slightly bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote diuresis to eliminate dampness, remove toxic substance, relieve dysentery, cool blood-heat, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for dysentery, enteritis, diarrhea. 2.for jaundice, stranguria. 3.for sore throat due to virulent heat. 4.for hemafecia, metrorrhagia. 5.for carbuncle, eczema.

15~30g for decoction. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.



⊙刺苋

刺苋菜

Radix seu Herba Amaranthi Spinosi

常用别名　苋菜、野苋菜、猪母菜。

来　　源　为苋科植物刺苋 *Amaranthus spinosus* L. 的根或全草。主产于广东、广西及长江流域一些地区。

The root or herb of *Amaranthus spinosus* L. of Amaranthaceae.

植物形态　一年生草本，高0.4~1 m。叶具长柄，每一叶腋内有刺1~2枚；叶片矩圆形或椭圆状披针形。穗状花序，生枝顶或叶腋；花小，绿色或绿白色；苞片刺毛状；花萼5片；无花瓣。果球形，呈盖状裂开。花期夏、秋季。

采集炮制　全年可采，洗去泥土，晒干。生用或鲜用。

性味功效　甘、淡，寒。清热解毒，利湿消肿。

临床应用　1.湿热痢疾，肠炎腹泻。2.湿热水肿，湿热带下。3.大便下血（包括溃疡病出血，痔疮出血等）。4.咽喉肿痛。5.皮肤湿疹，瘰疬，瘿瘤，蛇咬伤等。

用法用量　煎服10~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷或煎水洗。

使用注意　素体虚寒及孕妇忌服。

Radix seu Herba Amaranthi Spinosi

The drug is sweet, bland in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis to eliminate dampness, reduce edema.

The drug is applied: 1.for dysentery, enteritis, diarrhea. 2.for edema, leukorrhagia. 3.for hemafecia (including ulcerous bleeding and hemorrhoidal bleeding). 4.for sore throat. 5.for eczema, scrofula, goiter, snake bite.

10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash. The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold syndrome and pregnant women.


⊙木棉

木棉花

Flos Bombacis Malabaricae

常用别名 英雄树花。

来　　源 为木棉科植物木棉 *Bombax malabarica* (DC.) Merr. 的花。主产于广东、广西等地。

The flower of *Bombax malabarica* (DC.) Merr. of Bombacaceae.

植物形态 大乔木，高可达25 m。干和枝有短而大的圆锥形的刺，枝平伸。掌状复叶，小叶5~7枚，具柄，薄革质；叶片矩圆形至椭圆状矩圆形，全缘，两面均秃净。花大，红色，叶前开放，聚生于枝的近顶端；萼厚革质，外面秃净，内被丝毛，分裂为阔而钝的裂片；花瓣5，肉质，矩圆形，两面多少被星状柔毛；雄蕊管短，多裂，最内5枚于顶端分叉，每一分叉有花药1枚，中间10枚较短，最外的多数，合生为5束；子房5室，胚珠多数，柱头5裂。蒴果大，矩圆形，木质，果瓣内有绵毛；种子多数，倒卵形。花期3月；果期5月。

采集炮制 春季采收盛开的花朵，晒干或烘干。生用。

药材质量 以花肉质厚，洁净，无霉变，干燥者为佳。

性味功效 甘，微寒。清热解毒，利湿止泻，止血。

临床应用 1. 湿热泄泻，痢疾。2. 热毒疮疖。3. 血热崩漏，外伤出血。4. 暑热证。

用法用量 煎服15~30 g。外用适量，捣敷或研末撒。

使用注意 古书所载的木棉，常包括锦葵科棉属植物在内。注意加以区分。

附：木棉树皮

为木棉树的树皮。性味辛，微寒。功效清热利湿，活血消肿。用治湿热泄泻，痢疾，胃脘瘀痛，腰膝风湿痹痛及跌打肿痛。煎服15~30 g，或研末服。外用适量，煎水洗。


⊙木棉


⊙木棉

⊙木棉根

Flos Bombacis Malabaricae

The drug is sweet in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis to eliminate dampness, relieve diarrhea, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for diarrhea and dysentery of damp-heat type. 2.for sore and furuncle due to virulent heat. 3.for metrorrhagia, traumatic bleeding. 4.for summer-heat syndrome.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed or ground into powder for external compress.

Supplement: Cortex Bombacis Malabaricae

The bark of *Bombax malabarica* (DC.) Merr.. The drug is used to clear pathogenic heat, promote diuresis to eliminate dampness, activate blood circulation, reduce swelling, and is indicated for diarrhea, dysentery, abdominal pain, rheumatic arthralgia, traumatic swelling and pain. 15~30 g for decoction or ground into powder for oral use. Appropriate dosage of decocted material for external wash.

红背叶

Radix et Folium Alchorneae Trewioidis



⊙红背山麻杆

常用别名　红帽顶、红罗裙、红背娘。

来　　源　为大戟科植物红背山麻杆 *Alchornea trewioides* (Benth.) Muell.-Arg. 的根及叶。分布于我国中部、东南和华南。

The root and leaf of *Alchornea trewioides* (Benth.) Muell.-Arg. of Euphorbiaceae.

植物形态　灌木或小乔木，嫩枝有毛。单叶互生；叶片阔心形或卵圆形，基出脉3条，基部有红色腺体和2条线状附属体，上面绿色，近无毛，下面浅绿而带红色，被柔毛，嫩叶紫红色，边缘有不规则小锯齿；叶柄长。雄花序腋生，总状，苞片披针形，腋内有花4~8朵聚生，萼片2~3，雄蕊8；雌花序较短，顶生，花密集，萼片6~8，披针形，子房卵形，花柱3。蒴果球形，被灰白毛。花期3~6月。

采集炮制　全年可采，挖取根，洗净，切片，晒干。生用。鲜叶外用。

性味功效　甘，微寒。清热解毒，去湿止血。

临床应用　1. 湿热泻痢。2. 淋证（砂淋）。3. 湿痰咳嗽。4. 血热崩漏，湿热带下。5. 风疹，疥疮，脚癣及外伤出血。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，取叶煎水洗或捣敷。

药理研究　根煎剂有明显止咳、祛痰作用；对金黄色与白色葡萄球菌有轻度抑制作用。

Radix et Folium Alchorneae Trewioidis

The drug is sweet in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis to eliminate dampness, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for diarrhea, dysentery. 2.for stranguria due to urinary stone. 3.for productive cough due to damp-phlegm. 4.for metrorrhagia, leukorrhagia. 5.for rubella, scabies, tinea pedis, traumatic bleeding.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.

马醉木

Radix et Folium Pieridis Politae



⊙马醉木

常用别名　平头杨、蓝盘子、五棱椒。

来　　源　为杜鹃花科植物马醉木 *Pieris polita* Smith et J. F. Jeff. 的根及叶。主产于浙江、福建、江西、安徽等地。

The root and leaf of *Pieris polita* Smith et J.F. Jeff. of Ericaceae.

植物形态　常绿灌木，高3.5 m。叶簇生枝顶，革质，披针形、条状披针形或倒披针形，顶端渐尖，上部有疏细锯齿，中脉上面稍隆起，疏生腺状微柔毛。总状花序多达10个，簇生顶端，不分枝，直立；苞片钻形，无毛；萼片卵状披针形，急尖；花冠坛状，白色，口部裂片短而直立；雄蕊10；花柱长等于花冠。蒴果球形，室背开裂，花萼与花柱宿存。花期4~5月；果期8~10月。

采集炮制　全年采挖绿色叶、根，晒干。生用。

性味功效　苦，凉。有毒。清热，止泻，杀虫。

临床应用　1. 中暑吐泻。2. 疥疮。

用法用量　煎服9~15 g。外用适量，水煎洗，渣敷患处。

Radix et Folium Pieridis Politae

The drug is bitter in taste, cool in nature, toxicity, used to clear pathogenic heat, relieve diarrhea, kill parasites. Indicated for vomiting and diarrhea due to sunstroke; scabies.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage of decocted material for external wash and the dregs for external compress.



⊙马连鞍

古羊藤

Radix seu Caulis Streptocaulonis Griffithii

常用别名　老鸦嘴、南苦参、奶藤、虎阴藤。

来　　源　为萝藦科植物马连鞍 *Streptocaulon griffithii* Hook. f. 的根或藤茎。分布于广东、广西、云南等地。

The root or stem of *Streptocaulon griffithii* Hook. f. of Asclepiadaceae.

植物形态　灌木状藤本，有乳汁。茎紫褐色，被锈色柔毛。叶对生；叶片矩圆形至倒卵形，两面被锈色柔毛，厚纸质，背面叶脉凸出。聚伞花序腋生，分叉状；萼5裂，裂片卵状三角形，有毛；花冠5深裂，裂片卵形，外面绿色，内面紫色；副花冠线状，与花丝基部合生；雄蕊5；子房2室，花柱短，柱头盘状，紫色。种子多数，长椭圆形，有白色种毛。花期8~10月；果期10~12月。

采集炮制　全年可采，除去枝叶，取根与藤茎，洗净，切片，晒干。生用。

性味功效　苦，寒。叶有毒。清热解毒，利湿。

临床应用　1.湿热泻痢，肠炎腹泻，湿热淋浊。2.外感发热，疟疾。3.胃脘痛。4.毒蛇咬伤。

用法用量　煎服3~5 g；研末服，每次1~3 g。外用适量，捣敷。

使用注意　虚寒者忌用。

Radix seu Caulis Streptocaulonis Griffithii

The drug is bitter in taste, cold in nature, toxicity in leaf, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis to eliminate dampness.

The drug is applied: 1.for diarrhea and dysentery, enteritis, stranguria with turbid urine. 2.for fever due to exogenous pathogens; malaria. 3.for stomachache. 4.for poisonous snake bite.

3~5 g for decoction or ground into powder, 1~3 g for oral use. Appropriate dosage of crushed material for external compress. The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold.



枫香树

Folium seu Cortex Liquidambaris

常用别名　三角枫、鸡爪枫。

来　　源　为金缕梅科植物枫香 *Liquidambar formosana* Hance 的叶或树皮。分布于我国南部、中部及西部地区。

The leaf or bark of *Liquidambar formosana* Hance of Hamamelidaceae.



⊙枫香

植物形态　落叶乔木，高20~30 m。树皮幼时灰白、平滑，老时褐色、粗糙。叶互生，叶柄长；叶片心形，常3裂，幼时及萌发枝上的叶多为掌状5裂，裂片卵状三角形或卵形，边缘有细锯齿。花单性，雌雄同株，无花被；雄花淡黄绿色，成总状花序，雄蕊多数，密生成球形；雌花成圆球形的头状花序，被毛，子房半下位，四周有许多钻形小苞片围绕，2室，花柱2，柱头弯曲。复果圆球形，下垂，表面有刺，蒴果多数，密集于复果之内，长椭圆形；种子多数，细小，扁平。花期3~4月；果期9~10月。

采集炮制　根全年可采，叶于春、夏季采摘。洗净，晒干。生用或鲜用。

性味功效　辛、苦，微寒。清热去湿，祛风通络。

临床应用　1. 湿热痢疾，湿热泄泻。2. 风水身肿。3. 产后风，中风瘫痪，风湿痹痛，腰腿痛。4. 痈肿疮毒。

用法用量　叶煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷或煎水洗。

Folium seu Cortex Liquidambaris

The drug is acrid, bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote diuresis to eliminate dampness, expel wind, activate collaterals.

The drug is applied: 1.for dysentery, diarrhea. 2.for edema. 3.for puerperal convulsion, apoplexy, hemiparalysis, rheumatic arthralgia, lumbocrural pain. 4.for carbuncle, sore.

Leaf 15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage crushed or decocted for external compress or wash.

赤胫散

Herba Polygoni Runcinati



⊙缺腰叶蓼

常用别名　蛇头草、南蛇头、蝴蝶草。

来　　源　为蓼科植物缺腰叶蓼 *Polygonum runcinatum* Buch.-Ham. 的全草。分布于四川、贵州、云南、湖北、湖南、陕西、甘肃等地。

The herb of *Polygonum runcinatum* Buch.-Ham. of Polygonaceae.

植物形态　一年生或多年生草本，高30~50 cm。茎纤细，稍分枝，紫色，有节及细白毛，或近无毛。叶互生；叶片卵形或三角状卵形，基部常具2圆裂片，上面中部有紫黑斑纹，具细微的缘毛；叶柄短，基部有耳状片。头状花序，小形，通常数个生于枝条顶端；花被粉红色，沿背部为绿色，5深裂，裂片卵形；雄蕊8；雌蕊1，子房上位，卵圆形，花柱细弱，由中部分为3裂，柱头圆球形。瘦果卵圆形，具3棱，黑色有细点。花期7~8月。

采集炮制　夏、秋季采收。

性味功效　酸、苦、微辛，微寒。清热解毒，活血消肿。

临床应用　1. 湿热痢疾，湿热带下。2. 血瘀经闭，崩漏。3. 乳痈，疮疖，跌打肿痛，毒蛇咬伤。

用法用量　煎服10~15 g（鲜品15~30 g）。外用适量，捣敷。

使用注意　同科植物华缺腰叶蓼*P. runcinatum* Buch.-Ham. var. *sinense* Hemsl亦作赤胫散入药，功用相同。

Herba Polygoni Runcinati

The drug is sour, bitter, slightly acrid in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, activate blood circulation, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for dysentery, leukorrhagia. 2.for amenorrhea, metrorrhagia. 3.for acute mastitis, furuncle, traumatic swelling and pain, poisonous snake bite.

10~15 g (fresh material 15~30 g) for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.



⊙缺腰叶蓼



⊙余甘子

油柑根

Radix seu Cortex Phyllanthi Emblicae

常用别名　余甘子根。

来　　源　为大戟科植物余甘子 *Phyllanthus emblica* L. 的根或根皮。分布于福建、广东、广西、云南、贵州、四川、台湾等地。

The root or root-bark of *Phyllanthus emblica* L. of Euphorbiaceae.

植物形态　详见“余甘子”条。

采集炮制　全年可采，挖取根，或再剥取根皮，除去地上部分及泥土杂质，洗净，晒干。生用。

性味功效　甘、酸，微寒。清热解毒。

临床应用　1. 湿热泄泻。2. 梅毒，下疳。3. 肝阳上亢头痛。4. 蜈蚣咬伤。

用法用量　煎服 10~15 g。外用适量，煎水洗。

Radix seu Cortex Phyllanthi Emblicae

The drug is sweet, sour in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for diarrhea. 2.for syphilis, chancre. 3.for headache due to hyperactivity of liver-yang. 4.for centipede bite.

The drug 10~15 g for decoction. Appropriate dosage decocted for external wash.

锦地罗

Herba Droserae Burmanni

常用别名　落地金钱、金线吊芙蓉、怎地罗。

来　　源　为茅膏菜科植物锦地罗 *Drosera burmanni* Vahl 的去花茎的全草。分布于广西、广东、福建、台湾等地。

The herb of *Drosera burmanni* Vahl of Droseraceae.



⊙锦地罗



⊙锦地罗

植物形态　多年生草本。叶基生，旋叠状排列，层层重叠如铜钱；叶片倒卵状匙形，前部边缘有红色腺毛，基部渐狭而成柄；托叶膜质。花茎 1~3 枚，自叶丛抽出，高 6~22 cm，柔弱，无毛；总状花序；小花具柄；花萼钟形，裂片 5，狭卵形，先端短尖；花瓣 5，白色；雄蕊 5；子房近球形，无毛，花柱 5，线形，有流苏状柱头。蒴果背裂，种子多数。花期 5 月。

采集炮制　4~5 月采收全草，剪去花茎，晒干。生用。

药材质量　以朵大，边缘红色，无泥屑杂质者为佳。

性味功效　甘、淡，凉。清热解毒，化痰止咳。

临床应用　1. 湿热泻痢。2. 咽喉肿痛，肺热咳嗽。3. 小儿疳积。4. 脓耳。

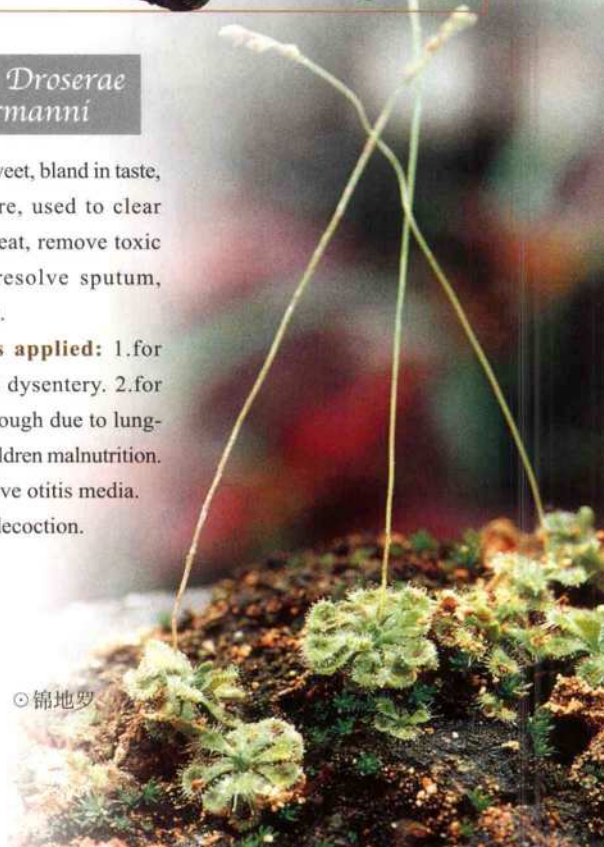
用法用量　煎服 10~15 g。

Herba Droserae Burmanni

The drug is sweet, bland in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, resolve sputum, relieve cough.

The drug is applied: 1.for diarrhea and dysentery. 2.for sore throat, cough due to lung-heat. 3.for children malnutrition. 4.for supurative otitis media.

10~15 g for decoction.



⊙锦地罗

番木瓜

Fructus Caricae Papayae



⊙番木瓜

常用别名 石瓜、万寿果、木瓜、乳瓜。

来　　源 为番木瓜科植物番木瓜 *Carica papaya* L. 的果实。广东、福建、台湾、广西、云南等地有栽培。

The fruit of *Carica papaya* L. of Caricaceae.

植物形态 乔木，高达8 m。不分枝或有时损伤处抽出新枝；树干质柔，有大叶叶痕。叶大，近圆形，通常掌状7~9深裂，每一裂片再为羽状分裂；柄中空而长。雄花无柄，排列于一长而下垂的圆锥花序上，聚生，草黄色，花冠管柔弱；雄蕊10，着生于花冠上；雌花几无柄，单生或数朵排成伞房花序，花瓣黄白色，披针形而旋扭，分离，子房上位，1室。果矩圆形或近球形，熟时橙黄色，果肉厚，黄色；内壁着生多数黑色种子。花期全年。

采集炮制 夏、秋季果实成熟时采摘，削去外皮，除净瓜瓤及其种子。鲜用。

药材质量 以果大，表面黄棕色或深黄色，质好，肉厚，气味香甜者为佳。

性味功效 甘，微寒。清热去湿，祛风。

临床应用 1. 湿热泻痢。2. 胃脘痛。3. 风痹，远年烂脚。4. 驱蛔虫、绦虫、鞭虫（绞汁服）。

用法用量 煎服鲜品30~60 g，或绞汁饮。外用适量，煎水洗。

药理研究 番木瓜碱有抗淋巴性白血病细胞活性，抑制结核杆菌，杀灭阿米巴原虫，驱绦虫、蛔虫、鞭虫等作用。木瓜蛋白酶能帮助蛋白消化，防止组织粘连，溶解小血块，并可引起过敏反应。



⊙番木瓜



Fructus Caricae Papayae

The drug is sweet in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote diuresis to eliminate dampness, expel wind.

The drug is applied: 1.for diarrhea and dysentery. 2.for stomachache. 3.for arthralgia of wind type, ecthyma. 4.for roundworm, tapeworm and whipworm disease.

Fresh material 30~60 g for decoction or crushed to extract juice for oral use. Appropriate dosage of decocted material for external wash.



⊙吊竹梅

吊竹梅

Herba Zebrinae Pendulae

常用别名　水竹草、红舌草、鸭舌红、血见愁。

来　　源　为鸭跖草科植物吊竹梅 *Zebrina pendula* Schnizl. 的全草。主要分布于福建、广西等地。

The herb of *Zebrina pendula* Schnizl. of Commelinaceae.

植物形态　多年生草本。茎稍柔弱，半肉质，分枝，披散或悬垂，长约1m，秃净或被疏毛。叶椭圆状卵形至短圆形，无柄，上面紫绿色而杂以银白色，中部边缘有紫色条纹，下面紫红色。花团聚于一大一小的顶生苞片状叶内；萼片3，合生成一圆柱状的管；花冠管白色，纤弱，裂片3，玫瑰色；雄蕊6；子房3室。蒴果。花期不定。

性味功效　甘，寒。有毒。清热解毒。

临床应用　1. 热毒痢疾。2. 急性结膜炎。3. 热毒所致之白带，淋病。4. 痈疽疮毒。

用法用量　煎服9~15 g。外用适量，捣敷。

Herba Zebrinae Pendulae

The drug is sweet in taste, cold in nature, toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for dysentery. 2.for acute conjunctivitis. 3.for leukorrhagia, stranguria. 4.for carbuncle.

The sample 9~15 g for decoction. Appropriate dosage crushed for external compress.

金风毛

Herba seu Radix Quamoclit Pennatae

常用别名　莺萝松、锦屏封、金丝线。

来　　源　为旋花科植物莺萝 *Quamoclit pennata*（Lam.）Boj. 的全草或根。各地多有栽培。

The herb or root of *Quamoclit pennata* (Lam.) Boj. of Convolvulaceae.



⊙莺萝

植物形态　一年生柔弱缠绕草本，长可达4 m。叶的轮廓卵形，羽状深裂，为多数线状疏离的裂片；托叶两枝，与叶同形。聚伞花序腋生，有花数朵；花直立；萼片3，绿色，椭圆形；花冠深红色（也有白色变种），高脚碟状，上部稍膨大，短5裂；雄蕊5；子房4室，柱头头状。蒴果，卵形。花期春至秋季。

性味功效　苦，凉。清热解毒，凉血止痢。

临床应用　1. 痈疽疔疮，无名肿毒，湿疮流汁瘙痒。2. 湿热痢疾，里急后重。3. 湿热肠风下血，痔漏便血等。

用法用量　煎服6~9 g。外用适量，捣汁涂或煎水洗。

Herba seu Radix Quamoclit Pennatae

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, removing toxic substance, cool blood-heat, relieve dysentery.

The drug is applied: 1.for carbuncle, deep-rooted carbuncle, furunche, inflammatory swelling of unknown origin, pruritus. 2.for dysentery, tenesmus. 3.for hematochezia, hemorrhoidal bleeding.

6~9 g for decoction. Appropriate dosage of material extracted juice or decocted for external wash.



⊙莺萝

蔷薇根

Radix Rosae Multiflorae



⊙多花蔷薇

常用别名　刺花、白残花、柴米米花。

来　　源　为蔷薇科植物多花蔷薇*Rosa multiflora* Thunb.的根。主产于浙江、江苏等地。

The root of *Rosa multiflora* Thunb. of Rosaceae.



多花蔷薇

植物形态　落叶小灌木，高达2 m。茎、枝多尖刺，有时呈匍伏或缠绕状。单数羽状复叶互生；小叶通常9枚，椭圆形或广卵形，边缘有锯齿，两面无毛或被柔毛；托叶极明显，中部以下与叶柄合生，边缘篦状深裂。花多数簇生，为圆锥形伞房花序，白色，芳香；萼片5，披针形，密生茸毛；花瓣5片，心脏形或广倒卵形，凹头；雄蕊多数；花柱无毛，合生，伸出于萼筒外，花托成熟时肉质而有光泽。瘦果生在环状或壶状花托里面。花期5~6月；果期8~9月。

采集炮制　全年可采，挖取后，洗净晒干。切片，生用。

性味功效　苦、涩，凉。清热解毒利湿，祛风活血止血。

临床应用　1. 湿热泻痢。2. 热毒肺痈，痈肿疮疖。3. 风湿痹痛。4. 血热所致的吐血、衄血、便血。5. 血瘀月经不调，跌打肿痛。

用法用量　煎服5~15 g。外用适量，捣敷。

附：蔷薇花

为蔷薇科植物多花蔷薇的花朵。性味甘，凉。功效清暑解渴，和胃止血。用治暑热口渴，泻痢，疟疾，吐血及外伤出血。煎服3~6 g。外用适量，研末撒。

Radix Rosae Multiflorae

The drug is bitter, astringent in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis to eliminate dampness, expel wind, activate blood circulation, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for diarrhea and dysentery. 2.for pulmonary abscess due to virulent heat; carbuncle, furuncle. 3.for rheumatic arthralgia. 4.for hematemesis, hemorrhage, hemafecia. 5.for irregular menstruation, traumatic swelling and pain.

5~15 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

Supplement: Flos Rosae Multiflorae

The flower of *Rosa multiflora* Thunb.. The drug is sweet in taste, cool in nature, used to clear summer-heat, quench thirst, regulate the stomach, relieve bleeding, and is indicated for thirst due to summer-heat; diarrhea, dysentery, malaria, hematemesis, traumatic bleeding.

3~6 g for decoction. Appropriate dosage of material ground into powder for external use.

蜈蚣草

Herba Pteridis Vittatae



⊙蜈蚣草

常用别名 蜈蚣蕨、小贯仲。

来　　源 为凤尾蕨科植物蜈蚣草 *Pteris vittata* L. 的全草。分布于陕西、甘肃及华中、东南、华南、西南各地。

The herb of *Pteris vittata* L.of Pteridaceae.

植物形态 多年生草本，高1.3~2 m。根状茎短，被黄棕色鳞片。叶丛生，叶柄长而直立，被线形鳞片；叶矩圆形至披针形，1次羽状复叶；羽片无柄，线形，先端渐尖，边缘有锐锯齿，基部截形、心形，有时呈耳状；中部羽片最长，下部羽片渐缩短；叶亚草质。孢子囊群线形，囊群盖狭线形，膜质，黄褐色。

采集炮制 全年可采，除去杂质，切段，晒干。生用。

性味功效 淡，平。清热止痢，解毒消肿。

临床应用 1.腹痛，痢疾。2.蜈蚣咬伤，无名肿毒，疥疮。

用法用量 煎服6~12 g。外用适量，捣敷或煎水洗。

附：蜈蚣草根

为凤尾蕨科植物蜈蚣草的根。性味涩，温；有小毒。用于防治流行性感冒，并用治蛔虫病。煎服6~12 g。

Herba Pteridis Vittatae

The drug is bland in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat, relieve dysentery, remove toxic substance, reduce swelling. Indicated for abdominal pain, dysentery, centipede bite, inflammatory swelling of unknown origin, scabies.

6~12 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

Supplement: Radix Pteridis Vittatae

The root of *Pteris vittata* L.. The drug is astringent in taste, warm in nature, mild toxicity. Indicated for preventing influenza, treating ascariasis.



「清肝明目药」

土木贼

Herba seu Radix Equiseti Debilis

常用别名　木贼、马人参、节节草。

来　　源　为木贼科植物笔管草*Equisetum debile* Roxb.的全草或根。主产于云南、广东、广西等地。

The herb or root of *Equisetum debile* Roxb. of Equisetaceae.



⊙土木贼

植物形态　多年生草本。营养茎和孢子带茎相似，单出或簇生，分枝或不分枝，细长有节，节间多半中空，通常高可达1 m，表面有肋棱6~30条，平滑或有1列密集的小刺状突起，沟中有2列气孔。小枝1条或为2~3条一组，很少为4~5条的，小枝可能再分枝。叶退化，轮生，细小，与叶鞘连接，叶鞘常呈管状或漏斗状，紧贴，短或略长，先端呈齿牙状，齿宿存或脱落，而遗留一截头状、浑圆或三角形的基部。孢子囊6~9个，在孢子叶下面边缘排成1列；孢子圆球形，有2条丝状弹丝，十字形着生，卷绕在孢子上，遇水即弹开，以便繁殖。

采集炮制　秋季选择身老体大者，割取地上部分，拣除杂草，晒干。生用。

药材质量　以粗条，青绿色，身长，肉厚者为佳。

性味功效　甘，微苦，凉。清肝明目，利湿清热。

临床应用　1. 目赤胀痛，翳膜胬肉。2. 急性黄疸性肝炎，淋证。

用法用量　煎服3~6 g。



Herba seu Radix Equiseti Debilis

The drug is sweet, slightly bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic damp and heat, promote vision.

The drug is applied: 1.for conjuctivitis, nebula. 2.for acute icteric hepatitis, stranguria.

3~6 g for decoction.



⊙夜明砂

夜明砂

Faces Vespertilionis

常用别名　天鼠屎、石肝。

来　　源　为蝙蝠科动物蝙蝠*Vespertilio supelans* Thomas的干燥粪便。主产于我国南方各省区。

The dried dung of *Vespertilio supelans* Thomas of Vespertilionidae.

采集炮制　全年可采，以夏季为宜。到山洞中铲取，除去泥土，拣净杂质，晒干。生用。

药材质量　以身干无沙土，色棕褐，质轻，嚼之无沙感，并有小亮点者为佳。

性味功效　辛，寒。清热明目，散血消积。

临床应用　1. 肝热目赤肿痛，青盲雀目，内外障翳。2. 瘰疬，疳积，疟疾。

用法用量　煎服3~10 g（布袋包煎），或入丸散。外用适量，研末撒或调敷。

使用注意　目疾无瘀滞者不用；产妇禁用。

Faces Vespertilionis

The drug is acrid in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote vision, improve digestion.

The drug is applied: 1.for conjunctivitis due to liver-fire; blindness with insidious onset, night blindness, internal or external nebula. 2.for scrofula, children malnutrition, malaria.

3~10 g wrap ped with cloth for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material ground into powder for external compress. The drug is contraindicated for puerpera and eye disease without stagnation.


⊙夏枯草

夏枯草
Spica Prunellae

常用别名　白花草、六月干、牛牯草。

来　　源　为唇形科植物夏枯草 *Prunella vulgaris* L. 的果穗。全国大部分地区有分布。

The spike of *Prunella vulgaris* L. of Labiatae.

植物形态　多年生草本。茎方形，基部匍匐，高约30 cm，全株密生细毛。叶对生；近基部的叶有柄，上部叶无柄；叶片椭圆状披针形，全缘，或略有锯齿。轮伞花序顶生，呈穗状；苞片肾形，基部截形或略呈心脏形，顶端成长尾状渐尖形，背面有粗毛；花萼唇形，前方有粗毛，后方光滑，上唇长椭圆形，3裂，两侧扩展成半披针形，下唇2裂，裂片三角形，先端渐尖；花冠紫色或白色，唇形，下部管状，上唇作风帽状，2裂，下唇平展，3裂；雄蕊4，2强，花丝顶端分叉，其中一端着生花药；子房4裂，花柱丝状。小坚果褐色，长椭圆形，具3棱。花期5~6月；果期6~7月。

采集炮制　夏季当果穗半枯时采下，晒干。生用。

药材质量　以穗大完整，色紫褐，洁净，干燥者为佳。

性味功效　苦、辛，寒。清肝火，散郁结。

临床应用　1.痰火之瘰疬，瘿瘤，乳痈，乳癌。2.肝热之目珠夜痛，羞明流泪，高血压，头目眩晕。3.口眼歪斜，肺结核。4.急性黄疸型传染性肝炎。5.血崩，带下。

用法用量　煎服10~15 g，大剂量60~100 g，或熬膏、或入丸、散。外用适量，煎水洗或捣敷。

使用注意　脾胃虚弱者慎服。

药理研究　本品具有降压作用。据体外初步试验，其煎剂对痢疾杆菌、伤寒杆菌、霍乱弧菌、大肠杆菌、变形杆菌、绿脓杆菌和葡萄球菌、链球菌有抑制作用，对某些常见的致病性皮肤真菌也有些抑制作用。对小鼠的实验性结核病，可使肺部病变有所减轻。

Spica Prunellae

The drug is bitter, acrid in taste, cold in nature, used to clear pathogenic liver-fire, disperse mass.

The drug is applied: 1.for scrofula, goiter, acute mastitis, mammary carcinoma. 2.for ophthalmalgia at night, photophobia, lacrimation, hypertension, Vertigo. 3.for deviation of the eye and mouth, pulmonary tuberculosis. 4.for acute icteric infective hepatitis. 5.for metrorrhagia, leukorrhagia. 10~15 g for decoction. The maximal dosage is 60~100 g or prepared extractum, pill, powder. Appropriate dosage of material decocted or crushed for external wash or compress.

The drug is carefully applied for cases with hypofunction of spleen and stomach.


⊙夏枯草

谷精草

Flos Eriocauli

常用别名　流星草、移星草、鱼眼草。

来　　源　为谷精草科植物谷精草*Eriocaulon buergerianum* Koern.的带花茎的花序。主产于浙江、江苏、安徽、湖南、广东等地。

The flower with pedicel of *Eriocaulon buergerianum* Koern. of Eriocaulaceae.



⊙谷精草

植物形态　一年生草本。叶簇生，线状披针形，先端稍钝，无毛。花茎多数，簇生，鞘部筒状，上部斜裂；头状花序半球形，总苞片倒卵形，苞片膜质，楔形，于背面的上部及边缘密生白色棍状短毛；花单性，生于苞片腋内，雌雄花生于同一花序上，有短花梗；雄花少数，生于花序中央，萼片愈合成佛焰苞状，倒卵形，侧方开裂，先端3浅裂，边缘有短毛；花瓣连合成倒圆锥形的管，先端3裂，裂片卵形，上方有黑色腺体1枚；雄蕊6，花药圆形，黑色；雌花多数，生于花序周围，几无花梗，花瓣3，离生，匙状，倒披针形，上方的内面有黑色腺体1枚；子房3室，各室具1胚珠，柱头3裂。蒴果3裂。花、果期6~11月。

采集炮制　8~9月采收，将花茎拔出，除去泥杂，晒干。生用。

药材质量　以珠大而紧，灰白色，花茎短，黄绿色，无根、叶及杂质者为佳。

性味功效　辛、甘，凉。祛风散热，明目退翳。

临床应用　1.肝经风热所致之目赤肿痛、目生翳膜、羞明多泪、雀盲。2.头痛，齿痛。3.喉痹，鼻衄。

用法用量　煎服12~15 g，或入丸、散。外用适量，烧存性研末撒。

药理研究　本品水浸剂在试管内对奥杜盎氏小芽孢癣菌、铁锈色小芽孢癣菌等均有不同程度的抑制作用。毛谷精草水浸剂，也对絮状表面癣菌、羊毛状小芽孢癣菌等皮肤真菌有效。其煎剂对绿脓杆菌作用较强，对肺炎球菌和大肠杆菌作用弱。

Flos Eriocauli

The drug is acrid, sweet in taste, cool in nature, used to expel pathogenic wind and heat, promote vision, remove nebula.

The drug is applied: 1.for conjunctivitis due to wind-heat of liver meridian; nebula, photophobia, hyperdacryosis, night blindness. 2.for headache, toothache. 3.for sore throat, epistaxis.

12~15 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material charred and ground into powder for external spread.



⊙谷精草

⊙密蒙花

密蒙花

Flos Buddlejae

常用别名　小锦花、疙瘩皮树花、鸡骨头花。

来　　源　为马钱科植物密蒙花 *Buddleja officinalis* Maxim. 的干燥花或花蕾。主产于湖北、四川、陕西、河南、广东、广西、云南等地。

The dried flower or flower bud of *Buddleja officinalis* Maxim. of Loganiaceae.

Flos Buddlejae

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to expel pathogenic wind, promote vision, cool blood-heat, nourish the liver.

The drug is applied: 1.for conjunctivitis, hyperdacryosis photophobia, blindness with insidious onset, simple glaucoma and marginal blepharitis due to wind-heat of liver meridian. 2.for poor vision due to insufficiency of liver and kidney.

3~9 g for decoction or prepared pill, powder.



⊙密蒙花

植物形态　落叶灌木，高 1~3 m。小枝灰褐色，略呈四棱形，密被灰白色茸毛。叶对生；叶片狭椭圆形至线状披针形，先端渐尖，基部楔形，全缘或有小锯齿，表面被细星状毛，叶脉凹陷，下面密被灰白色至黄色星状茸毛，叶脉隆起；叶柄被灰白色茸毛；托叶在两叶柄基部萎缩成一横线。圆锥花序顶生，密被灰白色柔毛，苞片披针形，被茸毛；花萼钟形，先端 4 裂；花冠 5 筒状，先端 4 裂，筒部紫堇色，口部橘黄色，内外均被柔毛；雄蕊 4，着生于花冠管中部；子房上位，2 室，先端被茸毛，花柱短，柱头不裂。蒴果 2 瓣裂，基部具宿存的花萼和花瓣；种子多数，细小，多扁平。花期 2~3 月；果期 7~8 月。

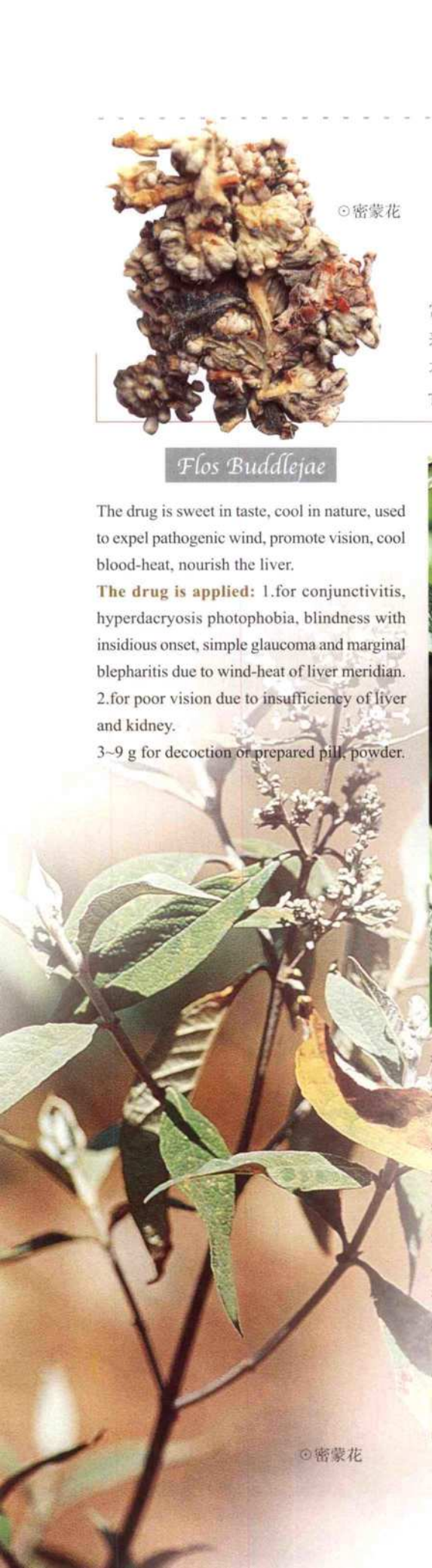
采集炮制　2~3 月花未开放时采摘簇生的花蕾，除净枝梗等杂质，筛净灰土，晒干。生用。

药材质量　以花蕾密聚，色灰黄，有茸毛而质柔软者为佳。

性味功效　甘，凉。祛风明目，凉血润肝。

临床应用　1. 肝经风热之目赤肿痛、多泪羞明、青盲翳障、风弦烂眼。2. 肝肾不足之视物不清。

用法用量　煎服 3~9 g，或入丸散。



⊙密蒙花

青葙子

Semen Celosiae



⊙青葙子

常用别名　牛尾花子、狗尾巴子。

来　　源　为苋科植物青葙 *Celosia argentea* L. 的种子。我国大部分地区有分布，中部及南部较多。

The seed of *Celosia argentea* L. of Amaranthaceae.



⊙青葙

植物形态　一年生草本，高 60~80 cm，全体无毛。茎直立，绿色或红紫色，通常分枝。叶互生；叶片披针形或椭圆状披针形，先端渐尖，基部下延成花　长三降压穗状花序单生于茎顶或分枝末端，圆柱状或圆锥状；叶着 全甚密，初为淡红色，后变为银白色；每花具干膜质苞片 3；花被 5，干膜质，长圆状披针形；雄蕊 5，花药粉红色，丁字状着生；子房，圆形，花柱线形，红色，柱头 2 裂。胞果球形盖裂；种子数粒，扁圆形，质坚硬，黑色有光泽。花期 5~7 月；果期 7~9 月。

采集炮制　8~10 月采收，割取地上部分或花穗，晒干；搓出种子，除去杂质，晒干。生用。

药材质量　以色黑光亮、饱满、洁净无果壳、干燥者为佳。

性味功效　苦，凉。祛风热，清肝火。

临床应用　1. 目赤肿痛，目生翳膜。2. 鼻衄。3. 风热之皮肤瘙痒，疥癣。4. 高血压。

用法用量　煎服 9~15 g。

使用注意　瞳孔散大者忌服。

药理研究　本品有缘。作用；青葙子油脂有扩瞳作用。



⊙青葙

Semen Celosiae

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to expel pathogenic wind-heat and liver-fire.

The drug is applied: 1.for conjunctivitis, nebula. 2.for epistaxis. 3.for skin pruritus, scabies, tinea. 4.for hypertension.

9~15 g for decoction. The drug is contraindicated for cases with platycoria.



⊙青葙



⊙决明子

决明子

Semen Cassiae

常用别名　假绿豆、细叶猪屎豆。

来　　源　为豆科植物决明 *Cassia obtusifolia* L. 和小决明 *C. tora* L. 的成熟种子。前者我国南北各省区均有栽培或野生，后者分布于我国华东、中南、西南及辽宁、吉林、河北、山西等地。

The matured seed of *Cassia obtusifolia* L. and *C. tora* L. of Leguminosae.

植物形态　决明：一年生半灌木状草本，高0.5~2 m。上部分枝多。叶互生，羽状复叶；小叶3对，叶片倒卵形或倒卵状长圆形，先端圆形，基部楔形，稍偏斜，下面及边缘有柔毛，最下一对小叶间有一条形腺体，或下面两对小叶间各有一腺体。花成对腋生，最上部的聚生；总花梗极短；萼片5，倒卵形；花冠黄色，花瓣5，倒卵形，基部有爪；雄蕊10，发育雄蕊7，3个较大的花药顶端急狭成瓶颈状；子房细长，花柱弯曲。荚果细长，近四棱形；种子多数，菱柱形或菱形略扁，淡褐色，光亮，两侧各有1条线形斜凹纹。花期6~8月；果期8~10月。



⊙决明

小决明：一年生半灌木状草本，高1~2 m。叶互生，羽状复叶，叶柄无腺体，在叶轴上两小叶之间有棒状的腺体1个；小叶3对，膜质；托叶线形，被柔毛，早落；叶片倒卵形或倒卵状长椭圆形，先端圆钝而有小尖头，基部渐狭，偏斜，上面被稀疏柔毛，下面被柔毛。花通常2朵生于叶腋；萼片5，稍不等大，卵形或卵状长圆形，膜质，外面被柔毛；花黄色，花瓣5，下面2片略长；雄蕊10，能育雄蕊7；子房线状，无柄，被白色细毛，花柱内弯。果纤细，近扁，呈弓形弯曲，被疏柔毛；种子多数，菱形，灰绿色，有光泽。花期6~8月；果期9~10月。

采集炮制　秋末果实成熟，荚果变黄褐色时采收，将全株割下晒干，打下种子，去净杂质即可。生用。

药材质量　以颗粒均匀，饱满，黄褐色，干燥者为佳。

性味功效　苦、甘，微寒。清肝明目，平肝潜阳，润肠通便。

临床应用　1. 肝火上攻或肝经风热等所致天行赤眼、目赤肿痛、羞明多泪以及夜盲证。2. 热结便秘，肠燥便秘。3. 肝阳上亢之头晕头痛。

用法用量　煎服10~15 g，用于通便30~60 g，或研末服。外用适量，研末调敷。

使用注意　本品性寒降泄，凡脾虚泄泻，或低血压者忌用。

药理研究　本品的水浸液有降压、利尿作用，并有缓泻、收缩子宫作用；其醇浸出液对葡萄球菌及白喉、巨大芽孢、伤寒、副伤寒、乙型副伤寒、大肠等杆菌均有抑制作用；其水浸剂对多种致病性皮肤真菌均有抑制作用，并有降血脂的作用。



⊙决明

Semen Cassiae

The drug is bitter, sweet in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic liver-fire, promote vision, calm the liver and supress yang, promote bowel movement.

The drug is applied: 1.for acute contagious conjunctivitis, photophobia, hyperdacryosis and night blindness due to pathogenic wind-heat of the liver meridian. 2.for constipation due to accumulation of heat or intestinal dryness. 3.for vertigo and headache due to hyperactivity of liver-*yang*.

10~15 g for decoction, 30~60 g for promoting bowel movement or ground into powder for oral use. Appropriate dosage of material ground into of material powder for external compress.

The drug is contraindicated for cases with hypotension and diarrhea due to deficiency of spleen.

梦　花

Flos Edgeworthiae Chrysanthae


⊙结香

常用别名　结香、喜花、金腰袋。

来　　源　为瑞香科植物结香 *Edgeworthia chrysantha* Lindl. 的花蕾。分布于我国华北、华东、华南及四川、云南、陕西等地。

The flower-bud of *Edgeworthia chrysantha* Lindl. of Thymelaeaceae.

植物形态　落叶灌木，高达2 m。全株被绢状长柔毛或长硬毛。枝条棕红色，常呈3叉状分枝，有皮孔。单叶互生，通常簇生于枝端，纸质；叶片椭圆状长圆形或椭圆状披针形，基部楔形，下延，先端急尖或钝，全缘，上面被疏长毛，后几无毛，下面粉绿色，被长硬毛，叶脉上尤密，叶脉隆起。花多数，黄色，芳香，成顶生头状花序，下垂；总花梗粗壮，密被长绢毛，总苞被柔毛；花萼圆筒形，外面被绢毛状长柔毛，裂片4，花瓣状，卵形，平展；无花瓣；雄蕊8，两轮，花丝极短，花药长椭圆形；子房椭圆形，仅上部被柔毛，1室，胚珠1枚，花柱细长，柱头线状圆柱形，被柔毛。核果卵形，果皮革质，硬而脆。花期3~4月，先叶开花；果期8月。

采集炮制　冬末或初春花未开放时摘取花序，晒干。生用。


⊙结香

药材质量　以干燥，无杂质者为佳。

性味功效　淡、平。明目去翳，养阴安神。

临床应用　1. 青盲，翳障，多泪，羞明，小儿疳积。2. 夜梦遗精，虚淋。3. 失音。

用法用量　煎服2.4~3 g。

使用注意　本品在湖北、四川、广西等地作密蒙花使用。

附：梦花根

为瑞香科植物结香的根。性味辛，温。功能补肾固精，止崩止带。用治梦遗，红白崩带，白浊，虚淋，杨梅疮。煎服6~15 g。

Flos Edgeworthiae Chrysanthae

The drug is bland in taste, mild in nature, used to improve vision, nourish *yin*, tranquilize the mind.

The drug is applied: 1.for blindness with insidious onset, hyperdacryosis, photophobia, infantile malnutrition. 2.for nocturnal emission, stranguria. 3.for dysphonia.

2.4~3 g for decoction.

Supplement: Radix Edgeworthiae Chrysanthae

The root of *Edgeworthia chrysantha* Lindl.. The drug is acrid in taste, warm in nature, used to invigorate the kidney, relieve nocturnal emission, metrorrhagia, leukorrhagia. Indicated for nocturnal emission, metrorrhagia, leukorrhagia, cloudy urine, stranguria, syphilitic skin disease. 6~15 g for decoction.



⊙木蓝

木　蓝

Folium et Caulis Indigoferae Tinctoriae

常用别名　大蓝、大蓝青、小青。

来　　源　为豆科植物木蓝 *Indigofera tinctoria* L. 的叶及茎。分布于我国华东及台湾、湖南、湖北、广东、广西、四川、贵州、云南等地。

The leaf and stem of *Indigofera tinctoria* L. of Leguminosae.

植物形态　直立灌木，高40~60 cm。小枝被银白色短毛。单数羽状复叶，互生；小叶通常9~13片，对生，卵状矩圆形或长椭圆形，全缘，被有丁字形毛，叶干时带蓝黑色。总状花序，疏松，近无梗；萼筒等长；花冠蝶形，红黄色，旗瓣圆形，微与龙骨瓣相连，龙骨瓣匙形，爪上有上距；雄蕊10，2束；子房无柄，花柱短，内弯，柱头头状。荚果无毛；种子8~12枚。

采集炮制　夏、秋季采收。割取地上部分，除去杂质，洗净，晒干。生用。

性味功效　苦，寒。清热解毒，祛瘀止血。

临床应用　1.肝热之目赤障翳。2.温病高热（如乙型脑炎），痄腮。3.血热吐血。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，煎水洗或捣敷。

Folium et Caulis Indigoferae Tinctoriae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for conjunctivitis, nebula due to liver-fire. 2.for seasonal febrile disease with high fever (encephalitis B), mumps. 3.for hematemesis due to blood-heat.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted or crushed for external wash or compress.

蛇　蜕

Periostracum Serpentis

常用别名　龙皮、蛇皮、长虫衣。

来　　源　为游蛇科动物黑眉锦蛇 *Elaphe taeniura* Cope、锦蛇 *E. carinata*（Günther）、乌梢蛇 *Zaocys dhumnades*（Cantor.）、赤链蛇 *Dinodon rufozonatum*（Cantor）等多种蛇蜕下的皮膜。分布于全国大部分地区。

The slough of several kinds of snake of Colubridae such as *Elaphe taeniura* Cope, *Zaocys dhumnades* (Cantor.), etc.



⊙蛇蜕

采集炮制　全年皆可收集，但以3~4月为最多。取得后抖去泥沙，晒干或晾干。用甘草水洗过，晒干，再用黄酒喷匀，置锅内微炒至黄色。

药材质量　以色白，皮细，条长，粗大，整齐不碎，无泥沙杂质者为佳。

性味功效　甘，咸，平。祛风定惊，退翳消肿，止痒。

临床应用　1.肝经风热之目赤肿痛，目翳内障，瘰疬。2.热毒所致之喉风口疮，木舌重舌。3.疔疮，痈肿，痄腮，痔漏，小儿惊痫。4.疥癣。

用法用量　煎服1.5~3 g，或研末为散。外用适量，煎汤洗涤或研末调敷。



⊙蛇

Periostracum Serpentis

The drug is sweet, salty in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind, calm convulsion, remove nebula, reduce swelling, relieve pruritus.

The drug is applied: 1.for conjunctivitis, cataract, scrofula. 2.for acute pyogenic infection of pharynx, aphthae, stiff tongue, sublingual swelling. 3.for furuncle, carbuncle, mumps, hemorrhoids, infantile convulsion. 4.for scabies, tinea.

1.5~3 g for decoction or prepared powder. Appropriate dosage of material decocted or ground into powder for external wash or compress.

熊　胆

Fel Ursi


⊙熊胆

来　　源　为熊科动物黑熊 *Selenarctos thibetanus* G.Cuvier 或棕熊 *Ursus arctos* Linnaeus 的干燥胆汁。前者主产于我国东北及华北地区，后者主产于东北、华北、陕西、四川、云南、青海、新疆、甘肃等省区。

The dried bile of *Ursus arctos* Linnaeus or *Selenarctos thibetanus* G. Cuvier of Ursidae.

采集炮制　一般于冬季捕捉，捕获后，剖腹取胆。割时先将胆口扎紧，割取后小心剥去胆囊外附着的油脂，用木板夹扁，悬挂于通风处阴干，或置石灰缸中干燥。不宜晒干或烘干，以防腐臭。去净皮膜，研成细末用。现多用人工引流的干燥熊胆汁入药，称为“熊胆粉”。

药材质量　以个大，胆仁金黄色，明亮，味苦回甜者为佳。

性味功效　苦，寒。清热解毒，镇痉，明目。

临床应用　1.肝热目赤肿痛或目翳。2.小儿惊风，癫痫。3.热毒疮痈，咽喉肿痛，痔疮肿痛，黄疸。

用法用量　内服宜入丸散，0.5~1 g。外用适量，研末调敷或点眼。

药理研究　本品有解痉，抗惊厥及解毒作用。


⊙黑熊

Fel Ursi

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, relieve spasm, promote vision.

The drug is applied: 1.for conjunctivitis, nebula. 2.for infantile convulsion, epilepsy. 3.for carbuncle, sore throat, hemorrhoids, jaundice.

Prepared pill, powder, 0.5~1 g for oral use. Appropriate dosage of material ground into powder for external compress or eye drip.


⊙万寿菊

万寿菊

Inflorescentia Tagetis Erectae

常用别名　金菊、黄菊、蜂窝菊。

来　　源　为菊科植物万寿菊 *Tagetes erecta* L. 的花序。我国各地均有栽培。

The inflorescence of *Tagetes erecta* L. of Compositae.

植物形态　一年生草本，粗壮直立，高约60 cm。叶对生，羽状深裂，裂片矩圆形或披针形，边缘有锯齿，近边缘有数枚大腺体，有些裂片的先端或齿端有一长芒。头状花序单生，黄色至橙色；花序柄粗壮；总苞钟状，齿延长；舌状花多数，有长柄，外列舌片向外反卷。瘦果线形，冠以1~2枚长芒状和2~3枚短而钝的鳞片。花期秋、冬季。

采集炮制　夏、秋间采摘，晒干。生用。

性味功效　苦、微辛，凉。清热平肝明目，祛风化痰。

临床应用　1.头晕目眩，风火眼痛，小儿惊风。2.感冒咳嗽，百日咳。3.乳痈，痄腮。

用法用量　煎服3~9 g。外用适量，煎水熏洗。

附：万寿菊叶

为菊科植物万寿菊的叶。性味甘，寒，有臭气。用治痈、疮、疳、疔，无名肿毒。煎服4.5~9 g。外用适量，捣敷或煎水洗。

Inflorescentia Tagetis Erectae

The drug is bitter, slightly acrid in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, improve vision.

The drug is applied: 1.for dizziness, acute conjunctivitis, children convulsion. 2.for common cold, cough, pertussis. 3.for acute mastitis, mumps.

3~9 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted for external wash.

Supplement: Folium Tagetis Erectae

The leaf of *Tagites erecta* L.. The drug is sweet in taste, cold in nature, odor smell. Indicated for carbuncle, sore, furuncle, inflammatory swelling of unknown origin. 4.5~9 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.


⊙莲仁

莲　仁
Nux Prinsepiae

常用别名　扁核木、美仁子。

来　　源　为蔷薇科植物单花扁核木*Prinsepia uniflora* Batal.的干燥成熟果核。分布于山西、陕西、甘肃、内蒙古、河南。

The matured drupe of *Prinsepia uniflora* Batal. of Rosaceae.


⊙单花扁核木

植物形态　落叶灌木，高达1.5 m。茎多分枝，外皮棕褐色；叶腋有短刺。单叶互生或丛生；具柄；叶片线状长圆形，狭倒卵形或卵状披针形，全缘或具疏锯齿。花1~3朵簇生叶腋；萼筒杯状，裂片5，阔而短，绿色；花瓣5，近圆形，有爪，白色；雄蕊10，花药卵圆形，花丝短；雌蕊子房卵圆形，花柱插生于近基部处，柱头头状。核果球形，熟时黑色。花期4~6月；果期7~8月。

采集炮制　夏、秋季果实成熟时采摘，除去果肉，洗净，晒干。用时捣碎，或敲去内果皮，取种仁用。

药材质量　以浅棕色，饱满肥实者为佳。

性味功效　甘，寒。祛风清热，养肝明目。

临床应用　1. 目赤肿痛，昏暗羞明，眦烂多泪。2. 鼻衄。

用法用量　煎服4.5~9 g。外用适量，去油研成膏点眼或煎水洗。

使用注意　目病非因风热，而因肝肾两虚者，不宜用。

Nux Prinsepiae

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to expel pathogenic wind and heat, nourish the liver, improve vision.

The drug is applied: 1.for conjunctivitis, photophobia, blepharitis marginalis, hyperdacryosis. 2.for epastaxis.

4.5~9 g for decoction. Appropriate dosage of material defatted and prepared ointment or decocted for external wash.

The drug is contraindicated for eye disease due to deficiency of liver and kidney.

蜜柑草

Herba Phyllanthi Matsumurae



⊙蜜柑草

来　　源　为大戟科植物蜜柑草 *Phyllanthus matsumurae* Hayata 的全株。分布于我国华东等地。

The herb of *Phyllanthus matsumurae* Hayata of Euphorbiaceae.

植物形态　一年生草本，高 15~60 cm。茎直立，分枝多，细长。叶互生，有时倾向一方，线形或披针形，先端尖，基部圆形或阔楔形，全缘；具短柄；托叶 2 枚。花小，单性，通常雌雄同株，簇生或单生于叶腋；无花瓣；雄花萼片 4，花盘腺体 4，分离；雌花萼片 6，花盘腺体 6，子房 6 室，柱头 6。蒴果有细柄，下垂，圆形，褐色；种子三角形，灰褐色。花期 7~8 月；果熟期 9~10 月。

采集炮制　夏、秋季采收，除去杂质，晒干。生用或鲜用。

性味功效　微苦，寒。清热明目，利尿通淋，消积止痢，解毒止痛。

临床应用　1. 风热感冒，咽喉肿痛，目赤多泪，夜盲证等。2. 湿热黄疸，热淋，血淋，石淋，水肿。3. 暑热腹泻，红白痢疾，小儿疳积。4. 蛇咬伤，蜂螫伤，红肿疼痛。

用法用量　煎服 15~30 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣敷。

Herba Phyllanthi Matsumurae

The drug is slightly bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, improve vision, relieve diuresis, stranguria and dysentery, remove toxic substance, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for common cold of wind-heat type, sore throat, conjunctivitis, hyperdacryosis, night blindness. 2.for jaundice, stranguria of heat type, stranguria with hematuria, stranguria due to urinary stone, edema. 3.for diarrhea, dysentery, children malnutrition. 4.for snake, bee bite. 15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

夜来香

Folium Flos et Fructus Telosmae Cordati



⊙夜来香

常用别名　夜香花、夜兰花。

来　　源　为萝藦科夜来香属植物夜来香 *Telosma cordatum*（Burm. f.）Merr. 的叶、花、果。产于我国南方各省区。

The leaf, flower and fruit of *Telosma cordatum* (Burm.f.) Merr. of Asclepiadaceae.

植物形态　藤状灌木，小枝柔弱，有毛，具乳汁。叶对生；叶片宽卵形，心形至矩圆状卵形，先端短渐尖，基部深心形，全缘，基出掌状脉 7~9 条，边缘和脉上有毛。伞形聚伞花序腋生，有花多至 30 朵；花冠黄绿色，有清香气，夜间更盛；副花冠 5 裂，肉质，着生于合蕊冠上，顶端渐尖；花粉块每室 1 个，椭圆形，直立。披针形，外果皮厚，无毛；种子宽卵形，顶端具绢质种毛。

采集炮制　叶随时可采；花、果分别于花期、果期采集。晒干。生用或鲜用。

性味功效　甘、淡，平。清肝，明目去翳，拔毒生肌。

临床应用　1. 急慢性结膜炎，角膜炎，角膜翳。2. 麻疹引起的结膜炎。3. 鲜叶外用治已溃疮疖脓肿，脚癣外伤糜烂。

用法用量　煎服花、叶 3~6 g，或用果 1 个（剖开）水煎服。外用鲜叶适量，用开水烫后贴之（脚癣外伤糜烂，用鲜叶捶肥猪肉敷患处）。

Folium Flos et Fructus Telosmae Cordati

The drug is sweet, bland in taste, mild in nature, used to improve vision, discharge pus, promote the regeneration of tissue.

The drug is applied: 1.for acute conjunctivitis, conjunctivitis. 2.for conjunctivitis due to measles. 3.for ulcerous furuncle, ecthyma. Flower or leaf 3~6 g or 1 piece of fruit for decoction. Appropriate dosage of fresh leaf scalded for external compress.

荷　叶

Folium Nelumbinis



⊙荷叶

常用别名　莲叶。

来　　源　为睡莲科植物莲 *Nelumbo nucifera* Gaertn. 的叶。全国大部分地区均产。

The leaf of *Nelumbo nucifera* Gaertn. of Nymphaeaceae.

植物形态　多年生水生草本。叶片圆盾形，高出水面，全缘，稍呈波状，上面暗绿色，光滑，具白粉，下面淡绿色；叶柄着生于叶背中央，圆柱形，中空，表面散生刺毛。花梗与叶柄等高或略高；花大，单一，顶生，粉红色或白色，芳香；萼4至5，绿色，小形，早落；花瓣多数，长圆状椭圆形至倒卵形，先端钝，由外向内逐渐变小；雄蕊多数，早落，花药线形，黄色，药隔先端呈一棒状附属物，花丝细长，着生于花托下；心皮多数，埋藏于花托内，花托倒圆锥形，顶部平，有小孔20~30个，呈海绵状，俗称“莲蓬”。坚果椭圆形或卵形，果皮坚硬，革质；内有种子1枚，俗称“莲子”。花期7~8月；果期9~10月。

采集炮制　6~9月采收，除去叶柄，晒至七八成干，对折成半圆形，晒干。夏季，亦用鲜叶或初生嫩叶（荷钱），以水洗净，剪去蒂及边缘，切丝，晒干。荷叶炭：取净荷叶，置锅内，上覆一口径略小的锅，上贴白纸，两锅交接处用黄泥封固，煅至白纸呈焦黄色，停火，待冷取出。

药材质量　以叶大，完整，色绿，无斑点者为佳。

性味功效　苦，涩，平。清暑利湿，升发清阳，止血。

临床应用　1. 暑湿泄泻。2. 水气浮肿，雷头风。3. 吐血，衄血，崩漏，便血，产后血晕。

用法用量　煎服3~9 g（鲜品15~30 g），或入丸、散。外用适量，捣敷、研末掺或煎水洗。





⊙莲

Folium Nelumbinis

The drug is bitter, astringent in taste, mild in nature, used to clear summer-heat and dampness, lift up lucid *yang*, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for diarrhea due to pathogenic summer-heat-damp. 2.for edema, wind-syndrome over the head. 3.for hematemesis, hemorrhage, metrorrhagia, hemafecia, puerperal faintness.

3~9 g (fresh material 15~30 g) for decoction, or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

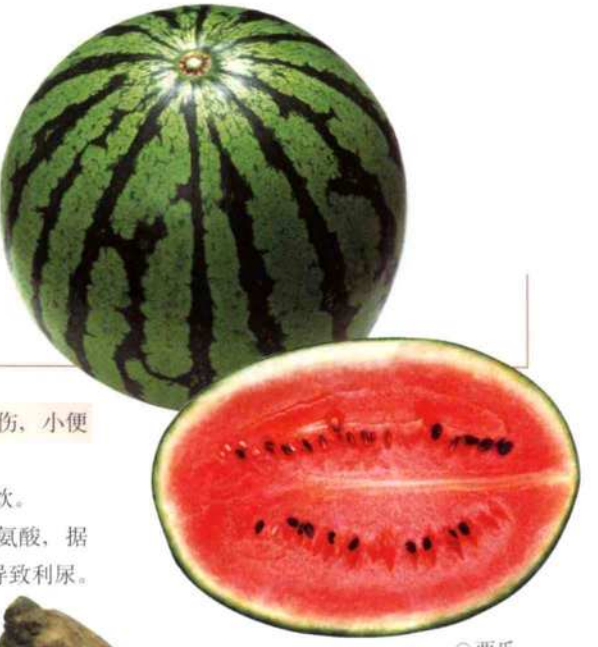
西　瓜

Pulpa Citrulli

常用别名　寒瓜、天生白虎汤。

来　　源　为葫芦科植物西瓜 *Citrullus lanatus* (Thunb.) Mansfeld 的果瓤。全国各地均有栽培。

The pulp of *Citrullus lanatus* (Thunb.) Mansfeld of Cucurbitaceae.



⊙西瓜

植物形态　一年生蔓性草本。茎细弱，匍匐，略具5棱，嫩枝密被毛；卷须2分叉，被毛。叶互生；叶片三角状卵形、广卵形等，3深裂或近3全裂，中间裂片较长，两侧裂片较短，裂片再作不规则羽深裂或二回羽状分裂，两面均甚粗糙。花单性，同株，单生于叶腋；花梗细，被长柔毛；花萼合生成广钟形，被长毛，先端5裂，裂片窄披针形或线状披针形；花冠合生成漏斗状，外面绿色，被长柔毛，上部5深裂，裂片卵状长椭圆形或广椭圆形，先端钝；雄蕊5，其中4枚成对合生，1枚分离，花丝粗短；雌花较雄花大，花萼、花冠和雄花相似；子房下位，卵形，外面多少被短柔毛，花柱短，柱头5浅裂。瓠果近圆形或长椭圆形，表面绿色、浅绿色，多具深浅相间的条纹；种子多数，扁平，略呈卵形。花期6~7月；果期7~10月。

采集炮制　夏季采收。鲜用。

性味功效　甘，寒。清热解暑，除烦止渴，利小便。

临床应用　1. 暑热烦渴，热盛津伤，小便不利。2. 喉痹，口疮。

用法用量　内服果瓤或取汁适量饮。

药理研究　瓜肉中的瓜氨酸及精氨酸，据称能增进大鼠肝中的尿素形成，导致利尿。

附1：西瓜皮

又称西瓜青、西瓜翠衣、西瓜翠。为葫芦科植物西瓜的果皮，性味功效与西瓜相似。用治暑热病发热烦渴、小便短赤及湿热水肿。煎服15~30 g（鲜品60~100 g）。



⊙西瓜皮

附2：西瓜霜

又称西瓜硝。为西瓜皮和皮硝混合制成的白色结晶。性味咸，寒。用治喉风，喉痹，口疮，牙疳，久蛾咽痛。外用适量，研末吹喉。内服：1~2 g冲入汤药。



⊙西瓜

Pulpa Citrulli

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to clear summer-heat, quench thirst, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for restlessness and thirst, consumption of body fluid due to hyperactivity of pathogenic heat; dysuria. 2.for sore throat, aphtha.

Take the pulp or its juice.

Supplement 1: Pericarpium Citrulli

The pericarp of *Citrullus lanatus* (Thunb.) Mansfeld. The nature, taste and action of the sample is similar to Pulpa Citrulli, used for febrile disease due to summer-heat marked by fever, restlessness and thirst, oliguria; edema due to pathogenic damp-heat. The drug 15~30 g (fresh material 60~100 g) for decoction.

Supplement 2: Pulvis Pericarpii Citrulli Preparata

The prepared crystal of Pericarpium Citrulli. The drug is salty in taste, cold in nature, used for acute pyogenic infection of pharynx, sore throat, aphtha, ulcerative gingivitis. 1~2 g mixed with decoction for oral use, appropriate dosage of material ground into powder for laryngeal insufflation.



⊙草木樨

辟汗草

Herba Meliloti Suaveolentis

常用别名 黄经草木樨、省头草、铁扫把。

来　　源 为豆科植物草木樨*Melilotus suaveolens* Ledeb.的全草。主要分布于我国东北、华北、华东及西部地区。

The herb of *Melilotus suaveolens* Ledeb. of Leguminosae.

植物形态 二年生或一年生草本，高60~120 cm。茎直立，多分枝。三出羽状复叶，互生；小叶椭圆形或倒披针形，基部楔形，先端钝，边缘自基部以上有疏齿；托叶线形。总状花序腋生或顶生，长而纤细，具多数花；花小，具苞片与短梗；萼钟状，5裂；花冠蝶形，黄色，旗瓣长椭圆形，长于翼瓣，翼瓣钝形；雄蕊10，9枚联合；雌蕊1。荚果倒卵形，下垂；种子单一。花期5~7月；果期8~9月。

采集炮制 叶随时可采；花、果分别于花期、果期采集。晒干。生用。

性味功效 辛、苦，凉。清热解暑，利水化湿，解毒杀虫。

临床应用 1.暑热所伤，胸闷口腻，头胀头痛。2.疟疾，痢疾。3.淋证。4.皮肤疮疡。

用法用量 煎服9~15 g。外用烧烟熏。

使用注意 除本品外，同属植物印度草木樨*Melilotus indicus* (L.) All.（又名：蛇蜕草）和白香草木樨*M.albus* Deser.（又名：白花草木樨）在贵州、陕西等地亦作辟汗草使用。

Herba Meliloti Suaveolentis

The drug is acrid, bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, relieve summer-heat, promote diuresis, remove toxic substance, kill parasites.

The drug is applied: 1.for chest upset, headache. 2.for malaria, dysentery. 3.for stranguria. 4.for ulcerous and infective disease of skin.

9~15 g for decoction. Burnt for fuming.



⊙睡莲

睡　莲

Flos Nymphaeae Tetragonae

常用别名 瑞莲、子午莲。

来　　源 为睡莲科植物睡莲*Nymphaea tetragona* Georgi的花。我国大部分地区均有分布。

The flower of *Nymphaea tetragona* Georgi of Nymphaeaceae.



⊙睡莲

植物形态 多年生水生草本。叶丛生浮于水面，圆心脏形或肾圆形，先端钝圆，基部的心耳尖短或钝圆，全缘；上面绿色，幼时有红褐色斑，下面带红色或暗紫色；叶柄细长。花浮于水面，白色，午时开花，午后5时收敛；花萼的基部呈四方形，萼片4；花瓣8~17，多层；雄蕊多数，3~4层，花药黄色；柱头的辐射4~8数，广卵形，呈茶匙状。浆果球形，松软，有多数细小种子。花期夏季。

采集炮制 夏季采收花朵，除去杂质，晒干。生用或鲜用。

性味功效 甘、微辛、平。清热解暑，平肝息风。

临床应用 1.中暑。2.小儿急、慢惊风。

用法用量 煎服9~12 g。

Flos Nymphaeae Tetragonae

The drug is sweet, slightly acrid in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat and summer-heat.

The drug is applied: 1. for sunstroke. 2. for acute or chronic children convulsion.

9~12 g for decoction

蜡梅花

Flos Chimonanthi Praecocis


⊙蜡梅花

常用别名　黄梅花、铁筷子花、雪里花。

来　　源　为蜡梅科植物蜡梅*Chimonanthus praecox* (L.) Link的花蕾。我国各地均有栽植。

The flower bud of *Chimonanthus praecox* (L.) Link of Calycanthaceae.

植物形态　落叶灌木，高2~4 m。茎丛出，多分枝，皮灰白色。叶对生，有短柄，不具托叶；叶片卵形或矩圆状披针形，先端渐尖，全缘，基部楔形或圆形，上面深绿色而光亮，老时粗糙，下面淡绿色，光滑，有时于叶脉上略被疏毛。花先于叶开放，黄色，富有香气；花被多数，呈花瓣状，呈多层的覆瓦状排列，内层花被小形，中层花被较大，黄色，薄而稍带光泽，外层呈多数细鳞片；雄蕊5~6，花药外向；心皮多数，分离，着生于花托的内面；子房卵形，1室。瘦果，椭圆形，深紫褐色，疏生细白毛，内有种子1粒。

采集炮制　1~2月采摘，晒干或烘干。生用。

药材质量　以花心黄色，完整饱满而未开放者为佳。

性味功效　甘、微苦，温。解暑生津。

临床应用　1. 热病烦渴，胸闷，咳嗽。2. 烫火伤。3. 麻疹，痘疹。

用法用量　煎服3~6 g。外用适量，浸油涂。


⊙蜡梅

Flos Chimonanthi Praecocis

The drug is sweet, slightly bitter in taste, warm in nature, used to relieve summer-heat syndrome, promote production of body fluid.

The drug is applied: 1.for febrile disease with restlessness and thirst, chest upset, cough. 2.for scald, burn. 3.for measles, smallpox.

3~6 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

竹卷心

Folium Phyllostachydis Henonis Juvenile

常用别名　竹针、竹心。

来　　源　为禾本科植物淡竹*Phyllostachys nigra* (Lodd. ex Lindl.) Munro var. *henonis* (Mitf.) Stapf ex Rendle的卷而未放的幼叶。主要分布于我国长江流域。

The juvenile leaf of *Phyllostachys nigra* (Lodd.ex Lindl.) Munro var. *henonis* (Mitf.) Stapf ex Rendle of Gramineae.

植物形态　详见“竹叶”条。

采集炮制　清晨采摘。鲜用。

性味功效　苦，寒。清心除烦，消暑止渴。

临床应用　暑热烦渴，热病心烦，口渴。

用法用量　煎服鲜品10~15 g。外用适量，煅存性研末调敷。


⊙淡竹

Folium Phyllostachydis Henonis Juvenile

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heart-fire, relieve restlessness and summer-heat syndrome, quench thirst.

The drug is applied: for summer-heat syndrome and febrile disease marked by restlessness and thirst.

Fresh material 10~15 g for decoction. Appropriate dosage of material charred and ground into powder for external compress.



⊙苦瓜干

苦瓜干

Fructus Momordicae Charantiae

常用别名 红姑娘、红羊、锦荔枝。

来　源 为葫芦科植物苦瓜 *Momordica charantia* L. 的果实。全国各地均有栽培。

The dried fruit of *Momordica charantia* L. of Cucurbitaceae.

植物形态 一年生攀援草本，多分枝，有细柔毛，卷须不分枝。叶大，肾状圆形，通常5~7深裂，裂片卵状椭圆形，基部收缩，边缘具波状齿，两面近于光滑或有毛。花雌雄同株；雄花单生，有柄，中部或基部有苞片，苞片肾状圆心形，宽全缘；萼钟形，5裂，裂片卵状披针形，先端短尖；花冠黄色，5裂，裂片卵状椭圆形，先端钝圆或微凹；雄蕊3，贴生于萼筒喉部；雌花单生，有柄，基部有苞片；子房纺锤形，具刺瘤，先端有喙，花柱细长，柱头3，胚珠多数。果实长椭圆形、卵形或两端均狭窄，全体具钝圆不整齐的瘤状突起，成熟时橘黄色，自顶端3瓣开裂；种子椭圆形，扁平，两端均具角状齿，两面均具凹凸不平的条纹，包于红色肉质的假种皮内。花期6~7月；果期9~10月。

采集炮制 夏、秋季果熟时采取，切片晒干。生用或鲜用。

药材质量 以青边，肉白，片薄，子少，无霉变，干燥者为佳。

性味功效 苦，寒。清暑涤热，明目，解毒。

临床应用 1.热病烦渴引饮，中暑，痢疾。2.赤眼疼痛，痈肿丹毒，恶疮。

用法用量 煎服6~15 g（鲜品30~90 g），或煅存性研末。外用适量，捣敷。

药理研究 有降低血糖作用，正常的以及患四氧嘧啶性糖尿病的家兔灌服苦瓜浆汁后，可使血糖明显降低；皮下注射脑垂体前叶浸膏引起高血糖的大鼠，灌服苦瓜浆汁的水提物亦有降低血糖的作用；给家兔口服苦瓜苷可降低血糖，作用方式与甲苯磺丁脲相似且较强。



⊙苦瓜

Fructus Momordicae Charantiae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to relieve summer-heat syndrome, improve vision, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for febrile disease marked by restlessness, thirst; sunstroke, dysentery. 2.for conjunctivitis, carbuncle, erysipelas, obstinate sore.

6~15 g (fresh material 30~90 g) for decoction, or charred and ground into powder. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

绿豆

Semen Phaseoli Radiati

常用别名 青小豆。

来　　源 为豆科植物绿豆 *Phaseolus radiatus* L. 的种子。全国大部分地区均有栽培。

The seed of *Phaseolus radiatus* L. of Leguminosae.



⊙绿豆

植物形态 一年生直立或末端微缠绕草本，被淡褐色长硬毛。小叶3，阔卵形至棱状卵形，侧生小叶偏斜，先端渐尖，基部圆形、楔形或截形，两面疏被长硬毛；托叶阔卵形；小托叶线形。总状花序腋生；苞片卵形或卵状长椭圆形，有长硬毛；花绿黄色；萼斜钟状，萼齿4，最下面1齿最长；旗瓣肾形，翼瓣有渐狭的爪，龙骨瓣的爪截形，其中1片龙骨瓣有角；雄蕊10，2束；子房无柄，密被长硬毛。荚果圆柱状，成熟时黑色，被稀长硬毛；种子短矩形，绿色或暗绿色。花期6~7月；果期8月。



⊙绿豆



采集炮制 立秋后种子成熟时采收，拔取全株，晒干，将种子打落，簸净杂质。生用。

药材质量 以粒大，色黄绿或暗绿，有光泽，种仁色黄白或黄绿肥厚，无虫蛀而干燥者为佳。

性味功效 甘，凉。清热解毒，消暑，利水。

临床应用 1. 暑热证，烦渴、小便不利。2. 丹毒，痈肿。3. 水肿，泻痢。4. 解热药毒。

用法用量 煎服15~30 g，或研末或生研绞汁。外用适量，研末调敷。

使用注意 本品内服可作清热解暑、解毒剂，但不宜久煎，以微煮沸或以沸水泡服为宜。作解毒剂，若毒物仍在胃肠未被吸收，宜研末冷开水调服。

附：绿豆衣

为绿豆的种皮。性味功用与绿豆相似，清热解暑之功稍逊，而解毒疗疮较胜，并可明目退翳。用治风热目赤障翳。煎服6~12 g。

Semen Phaseoli Radiati

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, relieve summer-heat syndrome, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for summer-heat syndrome marked by restlessness, thirst, dysuria. 2.for erysipelas, carbuncle. 3.for edema, diarrhea. 4.relieve toxicity of drug of hot nature.

15~30 g for decoction, or ground into powder or crushed to extract juice. Appropriate dosage of material ground into powder for external compress.

The drug should not be decocted for a long time.

Supplement: Spermodermis Phaseoli Radiati

The seed coat of *Phaseolus radiatus* L.. The taste, nature and action of the drug is similar to Semen Phaseoli Radiati, but the action for clearing heat and relieving summer-heat syndrome is poorer than that of Semen Phaseoli Radiati, the action for removing toxic substance is stronger than that of Semen Phaseoli Radiati. The drug is applied for conjunctivitis and removing nebula. 6~12 g for decoction.


⊙牛筋草

牛筋草

Herba Eleusines Indicae

常用别名　千金草、野鸡爪、千斤草。

来　　源　为禾本科植物牛筋草 *Eleusine indica* (L.) Gaertn. 的带根全草。分布于全国各地。

The herb of *Eleusine indica* (L.) Gaertn. of Gramineae.

植物形态　一年生草本，高15~90 cm。须根细而密。秆丛生，直立或基部膝曲。叶片扁平或卷折，无毛或疏生疣状柔毛；叶鞘压扁，具脊，无毛或疏生疣毛，口部有时具柔毛。穗状花序，常为数个呈指状排列（罕为2个）于茎顶端；小穗有花3~6朵；颖披针形，脊上具狭翼。种子矩圆形、近三角形，有明显的波状皱纹。花、果期6~10月。

采集炮制　8、9月采收，洗净，晒干，切断。生用或鲜用。

性味功效　甘、淡、凉。清热解暑，除烦止渴，利小便。

临床应用　1. 伤暑发热。2. 小儿急惊。3. 黄疸。4. 痢疾。5. 热淋，小便不利。6. 防治流行性乙型脑膜炎。

用法用量　煎服15~25 g。


⊙牛筋草

Herba Eleusines Indicae

The drug is sweet, bland in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, relieve summer-heat syndrome, quench thirst, relieve restlessness, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for summer-heat syndrome marked by fever. 2.for acute infantile convulsion. 3.for jaundice. 4.for dysentery. 5.for stranguria of heat type, dysuria. 6.for preventing encephalitis B.

15~25 g for decoction.

凉粉草

Herba Mesonae Chinensis

常用别名　仙人草、仙人冻、仙草。

来　　源　为唇形科植物凉粉草 *Mesona chinensis* Benth. 的全草。分布于我国南部。

The herb of *Mesona chinensis* Benth. of Labiatae.


⊙凉粉草

植物形态　一年生草本。茎下部伏地，上部直立，长15~50 cm，被疏长毛。叶卵形或卵状长圆形，先端稍钝，基部渐收缩成柄，边缘有锯齿，两面均有疏长毛；着生于花序上部的叶较小，呈苞片状，卵形至倒三角形，较花短，基部常带淡紫色，结果时脱落。总状花序柔弱，花小，轮生；萼小，钟状，二唇形，上唇裂，下唇全缘，结果时呈筒状，下弯，有纵脉及横皱纹；花冠淡红色，上唇阔，全缘或齿裂，下唇长椭圆形，凹陷；雄蕊4，花丝突出；雌蕊1，花柱2裂；花盘一边膨大。小坚果椭圆形。花期秋季末。

采集炮制　夏季收割地上部分，晒干。或晒至半干，堆叠闷之使发酵变黑，再晒至足干。生用或鲜用。

药材质量　以叶多，色棕褐色或黑色，洁净，干燥者为佳。

性味功效　甘、淡、凉。清暑，解渴，除热毒。

临床应用　1. 中暑。2. 消渴。3. 高血压。4. 肌肉、关节疼痛。

用法用量　煎服30~60 g（鲜品60~100 g）。

Herba Mesonae Chinensis

The drug is sweet, bland in taste, cool in nature, used to relieve summer-heat syndrome, quench thirst, relieve noxious heat.

The drug is applied: 1.for sunstroke. 2.for diabetes. 3.for hypertension. 4.for myalgia, arthralgia.

30~60 g (fresh material 60~100 g) for decoction.

黄练芽

Gemma Folii Pistaciae Chinensis



⊙黄连木

常用别名　黄楝头、蓝香、黄连菜。

来　　源　为漆树科植物黄连木 *Pistacia chinensis* Bge. 的叶芽。分布于河北、河南、安徽、湖北、湖南、贵州、四川、陕西、云南、广东、广西、台湾、江西、浙江、江苏、山东等地。

The leaf bud of *Pistacia chinensis* Bge. of Anarcardiaceae.

植物形态　落叶乔木，高可达25 m。冬芽红色，有特殊气味；小枝有细柔毛。双数羽状复叶互生；小叶5~6对，有短柄，叶片披针形至卵状披针形，先端渐尖，基部偏斜，两面主脉间有微细柔毛。花单性，雌雄异株；雄花呈总状花序，花的基部具小苞片2，萼1~2，雄蕊3~5，花丝短；雌花呈疏松的圆锥花序，基部亦具小苞片2，萼片2~5，子房上位，花柱短，3裂。核果倒卵状圆球形，顶端有小尖，初为黄白色，成熟后变红色、紫蓝色。花期3~4月；果期9~11月。

性味功效　苦、涩，寒。清热解暑，解毒利咽，止渴。

临床应用　1. 暑热口渴，痢疾。2. 咽喉肿痛，口舌糜烂。3. 风湿疮，漆疮。

用法用量　煎服鲜品10~15 g，或泡服。外用适量，捣汁涂或煎水洗。

Gemma Folii Pistaciae Chinensis

The drug is bitter, astringent in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, relieve summer-heat syndrome, remove toxic substance, ease throat, quench thirst.

The drug is applied: 1.for thirst due to summer-heat; dysentery. 2.for sore throat, erosion of buccal mucosa. 3.for dermatitis rhus.

Fresh material 10~15 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted or crushed to extract the juice for wash or spread.



⊙黄连木

「清虚热药」



⊙十大功劳

十大功劳叶
Folium Mahoniae

常用别名　功劳叶。

来　　源　为小檗科植物阔叶十大功劳 *Mahonia bealei* (Fort.) Carr.、细叶十大功劳 *M. fortunei* (Lindl.) Fedde 或华南十大功劳 *M. japonica* (Thunb.) DC. 的叶。阔叶十大功劳分布于我国南部、中部及华东等地；细叶十大功劳分布于四川、湖北、浙江等地；华南十大功劳分布于我国南部及西南各地。

The leaf of *Mahonia bealei* (Fort.) Carr., etc. of Berberidaceae.

植物形态　阔叶十大功劳：常绿灌木，高达4 m。羽状复叶互生，小叶9~15枚，宽卵形或长卵形，先端渐尖，边缘各具2~8个大齿，基部近心形而不等；上面绿色，下面带灰白色。总状花序丛生茎顶；花密集，黄色；苞片1；萼片9；花瓣6；雄蕊6；雌蕊1。浆果卵形，暗蓝色，被蜡粉。果熟期11月至翌年1月。

细叶十大功劳：常绿灌木，高1~2 m。茎直立，多分枝。单数羽状复叶互生，小叶7~13，革质，狭披针形，先端长渐尖，基部楔形，边缘各有刺锯齿6~13个。总状花序生自枝顶芽鳞腋间；两性花黄色，多数密生；萼片9；花瓣6；花药2瓣裂；子房上位，1室。浆果卵圆形，蓝黑色，被蜡粉。

华南十大功劳：常绿灌木，高约2 m。茎直立。羽状复叶，小叶9~17枚，卵状椭圆形或长椭圆状披针形，先端呈尖刺状，基部歪斜，广楔形或截齐，边缘各具2~6个大齿。总状花序丛生枝顶；花疏松，下垂，淡黄色；萼片9，3列；花瓣6；雄蕊6；雌蕊1，子房1室。浆果近球形，蓝黑色，被蜡粉。花期1~2月；果熟期5~6月。



⊙华南十大功劳

采集炮制　秋季采收，晒干。生用。

性味功效　苦，凉。清热补虚，止咳化痰。

临床应用　1. 肺痨咳嗽、咳血，骨蒸潮热，头晕耳鸣，腰酸腿软。2. 温病发热，心烦，目赤。

用法用量　煎服6~9 g。

使用注意　目前市场上广泛使用的功劳叶，则为冬青科植物枸骨 *Ilex cornuta* Lindl. 的叶。具体参见“枸骨叶”条。

附1：茵黄连

为小檗科植物阔叶十大功劳或华南十大功劳的根。性味苦，寒。功能清热泻火，凉血解毒。用治流感，热痢，腹泻，黄疸，吐血，目赤翳膜，喉痛，牙痛，疔疮等。煎服9~15 g（鲜品30~60 g）。外用捣敷或研末调敷。

附2：功劳子

为小檗科植物阔叶十大功劳、细叶十大功劳或华南十大功劳的果实。性味微苦，微寒。功能清热利湿。用治潮热骨蒸，泄泻，崩带淋浊。煎服4.5~9 g。

附3：功劳木

为小檗科植物阔叶十大功劳、细叶十大功劳或华南十大功劳的茎干。性味苦，平。功能清肺止渴，止痨咳，杀虫，通大便。用治肺热及肺痨咳嗽，肠道寄生虫病，便秘及消渴病。煎服6~9 g。

Folium Mahoniae

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, relieve cough, resolve sputum. **The drug is applied:** 1.for cough and hemoptysis due to pulmonary tuberculosis; hectic fever, dizziness, tinnitus, weakness of loin and legs. 2.for fever of febrile disease, restlessness, conjunctivitis.
6~9 g for decoction.

Supplement 1: Radix Mahoniae

The root of *Mahonia bealei* (Fort.) Carr., etc. The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, purge fire, cool blood-heat, remove toxic substance. Indicated for influenza, dysentery, diarrhea, jaundice, hematemesis, conjunctivitis, sore throat, toothache, furuncle. 9~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction, crushed for external compress.

Supplement 2: Fructus Mahoniae

The fruit of *Mahonia bealei* (Fort.) Carr., etc. The drug is slightly bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp. Indicated for hectic fever, diarrhea, metrorrhagia, leukorrhagia, stranguria. 4.5~9 g for decoction.

Supplement 3: Caulis Mahoniae

The stem of *Mahonia bealei* (Fort.) Carr., etc. The drug is bitter in taste, mild in nature, used to clear pathogenic lung-heat, relieve cough, kill parasites, promote bowel movement. Indicated for cough due to lung-heat; parasites, constipation, diabetes. 6~9 g for decoction.

青　蒿

Herba Artemisiae Annuae


⊙青蒿

常用别名　蒿、草蒿、黑蒿。

来　　源　为菊科植物黄花蒿*Artemisia annua* L.的全草。分布于全国各地。

The herb of *Artemisia annua* L. of Compositae.


⊙黄花蒿

植物形态　一年生草本，高达1.5 m，全体近于无毛。茎直立、圆柱形，表面具有纵浅槽，幼时绿色，老时变为枯黄色；下部木质化，上部多分枝。茎叶互生；三回羽状细裂，裂片先端尖，上面绿色，下面黄绿色，叶轴两侧有狭翅，茎上部的叶向上渐小，分裂更细。头状花序球形，下垂，排列成金字塔形、具有叶片的圆锥花序，几密布在全植物体上部；每一头状花序有短花柄，基部具有或不具有线形苞片；总苞平滑无毛，苞片2~3层，背面中央部分为绿色，边缘呈淡黄色，膜质状而透明；花托矩圆形，花均为管状花，黄色，外围为雌花，仅有雌蕊1枚；中央为两性花，花冠先端5裂，雄蕊5枚，花药合生，花丝细短，着生于花冠管内面中部，雌蕊1枚，花柱丝状，柱头2裂，呈叉状。瘦果卵形，微小，淡褐色，表面具隆起的纵条纹。花期8~10月；果期10~11月。

采集炮制　夏季开花前，选茎叶色青者，割取地上部分，阴干。鲜用或生用。

药材质量　以叶多、色黄绿、质嫩、气清香者为佳。鲜用药效较好。

性味功效　苦、微辛、寒。清退虚热，清热解暑，截疟，祛风止痒。

临床应用　1.温病热伏阴分，夜热早凉，热退无汗或阴虚内热、潮热骨蒸等。2.疟疾。3.痢疾，黄疸。4.疥疮，皮肤瘙痒。

用法用量　煎服10~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，煎水外洗。

使用注意　产后血虚，内寒作泻，及饮食停滞泄泻者勿用；脾胃薄弱者忌用。

药理研究　本品水浸剂对皮肤真菌有抑制作用；其乙醇提取物在试管内对钩端螺旋体有抗菌作用。

Herba Artemisiae Annuae

The drug is bitter, slightly acrid in taste, cold in nature, used to clear deficient heat, relieve summer-heat syndrome, relieve paroxysm of malaria, expel wind, relieve pruritus.

The drug is applied: 1.for pathogenic heat hidden in *yinfen* of febrile disease marked by fever at night, anhidrosis or heat-syndrome in the interior due to *yin*-deficiency; hectic fever. 2.for malaria. 3.for dysentery, jaundice. 4.for scabies, skin pruritus.

10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material decocted for external wash.

The drug is contraindicated for cases with puerperal deficiency of blood, diarrhea due to indigestion and cases with hypofunction of spleen and stomach.


⊙黄花蒿



⊙胡黄连

胡黄连

Rhizoma Picrorhizae

常用别名 割孤露泽、胡连。

来　　源 为玄参科植物胡黄连 *Picrorhiza scrophulariiflora* Pennell 的根茎。分布于西藏、云南。

The rhizome of *Picrorhiza scrophulariiflora* Pennell of Scrophulariaceae.

植物形态 多年生草本。根茎粗壮，横走，节间密，常有暗棕色鳞片状的老叶残余及须根。叶近根生，常集成莲座状；叶片匙形或倒披针形、倒卵形至长椭圆形，先端圆或钝，基部渐狭成宽柄，边缘除基部外均有钝锯齿。花茎常斜上，具腺毛；穗状的总状花序顶生；苞片卵形，具毛；萼片5，常有褐色短柔毛及缘毛，4片常近披针形、狭长圆形至狭长椭圆形，另一片几为线形；花冠暗紫色或浅蓝色，先端具不相等的4裂片，呈二唇形，前方3片较高，后方一片较低，内外具疏柔毛，无缘毛；雄蕊4，2强，前方2枚被腺质短柔毛，后方2枚光滑无毛，花药卵圆形；子房2室，花柱细长，柱头头状。蒴果卵圆形，侧面有深槽，主要室背开裂；种子多数，扁椭圆形至矩圆形，种皮有网眼，光泽。花期6月；果期7月。

采集炮制 在地上部分枯萎时采挖，去净泥杂及地上部分，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量 以根茎粗大，无细根者为佳。

性味功效 苦，寒。清热，凉血，燥湿。

临床应用 1.劳热骨蒸，自汗，盗汗，火眼。2.疳疾，泻痢。3.吐血，痔瘘，疮疡。

用法用量 煎服1.5~4.5 g，或入丸、散。外用适量，研末调敷或浸汁点眼。

使用注意 脾胃虚弱者慎服。

药理研究 胡黄连水浸剂对堇色毛癣菌等皮肤真菌有不同程度的抑制作用；根的提取物有利胆、抗菌作用。

Rhizoma Picrorhizae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, cool blood-heat.

The drug is applied: 1.for hectic fever, spontaneous sweating, night sweating, conjunctivitis. 2.for children malnutrition, diarrhea, dysentery. 3.for hematemesis, hemorrhoids and anal fistula, infective and ulcerous disease of skin.

1.5~4.5 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material crushed juice for eye drip.

The drug is carefully applied for cases with hypofunction of spleen and stomach.



⊙槐叶苹

蜈蚣萍

Herba Salviniae Natantis

常用别名 大浮萍、边箕萍。

来　　源 为槐叶萍科植物槐叶苹 *Salvinia natans* (L.) All. 的全草。全国大部分地区有分布。

The herb of *Salvinia natans* (L.) All.

植物形态 一年生浮水草本。茎细长，横走，有毛。叶有两种：一种细长如根，垂生水中；一种浮在水面，绿色，羽状排列于茎两侧，叶片矩圆形，先端圆，基部圆形或稍呈心形，全缘，上面淡绿色，侧脉有刺毛，下面被棕色透明的茸毛。孢子果圆球形，4~8个丛生于根状叶的基部，果内生孢子囊，大、小孢子囊分生于大、小两种孢子果内。孢子期9~12月。

性味功效 苦、辛，寒。清热解毒，化湿利水，清虚热。

临床应用 1.赤游火丹，鼻疔，眉疔，口唇疔，浸淫疮，火烫伤。2.浮肿，小便短少，身体困重。3.虚劳发热，头晕乏力，气短懒言。

用法用量 煎服15~30 g。外用适量，捣敷或煎水熏洗。

Herba Salviniae Natantis

The drug is bitter, acrid in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for erysipelas, furuncle on nose, glabellum, lips, acute eczema, scald and burn. 2.for edema, oliguria. 3.for fever due to consumptive disease; dizziness, fatigue, shortness of breath.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

白　薇

Radix Cynanchi Atrati

常用别名　白幕、骨美、龙胆白薇。

来　　源　为萝藦科植物直立白薇 *Cynanchum atratum* Bge. 或蔓生白薇 *C. versicolor* Bge. 的根。前者全国大部分地区有分布，后者分布于辽宁、河北、河南、山东、山西、安徽等地。

The root of *Cynanchum atratum* Bge. or *C. versicolor* Bge. of Asclepiadaceae.



⊙白薇



⊙直立白薇

植物形态　直立白薇：多年生草本，高 40~70 cm，植物体具白色乳汁。根茎短，簇生多数细长的条状根。茎直立，通常不分枝，密被灰白色短柔毛。叶对生，具短柄；叶片卵状椭圆形至广卵形，先端短渐尖，基部圆形，全缘，上面绿色，被短柔毛，老时渐脱落，下面淡绿色，密被灰白色茸毛；叶脉在下面稍隆起。伞形花序腋生，小花梗短，下垂，密被细柔毛；花黑紫色；花萼 5 深裂，裂片披针形，外侧密被细柔毛；花冠 5 深裂，裂片卵状长圆形，先端钝，外侧疏生黄褐色细柔毛；副花冠 5 裂，裂片椭圆形，上部围绕于蕊柱顶端，与蕊柱几等长，下部与花丝基部相连；雄蕊 5，上部与雌蕊合成蕊柱；雌蕊由 2 心皮组成，两心皮略连合，子房上位，花柱四周有短柔毛，柱头位于蕊柱下。蓇葖果角状，纺锤形；种子多数，卵圆形，有狭翼，先端有白色长绵毛。花期 5~7 月；果期 8~10 月。

蔓生白薇：形态与直立白薇相似，唯茎上部为蔓生，被短柔毛，叶片卵形或椭圆形，花较小，直径约 1 cm，初开时黄绿色，后渐变为黑紫色。

采集炮制　早春、晚秋均可采收，以秋季采收为佳。采掘后，除去地上部分，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以根色黄棕，粗壮，条匀，断面白色实心者为佳。

性味功效　苦，咸，寒。清退虚热，清热凉血，利尿通淋，解毒疗疮。

临床应用　1. 阴虚内热，或阴虚外感发热，或邪入营血，久热不退。2. 热淋，血淋。3. 咽喉肿痛，痈肿，瘰疬。

用法用量　煎服 4.5~9 g，或入丸散。

Radix Cynanchi Atrati

The drug is bitter, salty in taste, cold in nature, used to clear deficiency heat, cold blood-heat, promote diuresis, relieve stranguria, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for heat-syndrome in the interior due to *yin*-deficiency; fever, protracted fever. 2.for stranguria of heat type, stranguria complicated with hematuria. 3.for sore throat, carbuncle, scrofula.

4.5~9 g for decoction or prepared pill, powder.

地骨皮

Cortex Lycii



⊙地骨皮

常用别名　杞根、地骨、地辅。

来　　源　为茄科植物枸杞 *Lycium chinense* Mill.等的根皮。分布于全国大部分地区。

The root-bark of *Lycium chinense* Mill. of Solanaceae.

植物形态　蔓生灌木，高达1 m余。叶互生或数片丛生；叶片卵状菱形至卵状披针形，先端尖或钝，基部狭楔形，全缘，两面均无毛。花腋生，通常单生或数花簇生；花萼钟状，先端3~5裂；花冠漏斗状，管之下部明显细缩，然后向上逐渐扩大，先端5裂，裂片长卵形，与管部几等长，紫色，边缘具疏纤毛，管内雄蕊着生处稍上方具柔毛一轮；雄蕊5，着生花冠内，花药丁字形着生，2室，花丝通常伸出；雌蕊1，子房长圆形，花柱细，柱头头状。浆果卵形或长圆形，深红色或橘红色；种子多数，肾形而扁，棕黄色。花期6~9月；果期7~10月。

采集炮制　春初或秋后采挖，洗净泥土，剥下根皮，晒干。拣去杂质及木心，略洗，晒干，切段。生用或鲜用。

药材质量　以块大，肉厚，无木心，洁净，不腐者为佳。

性味功效　甘，寒。清虚热，凉血止血，清肺止咳，生津止渴。

临床应用　1.阴虚血热，骨蒸潮热盗汗，肺热咳喘。2.吐血，衄血，血淋。3.热病津伤，消渴。4.痈肿，恶疮。5.高血压。

用法用量　煎服9~15 g，或入丸、散。外用适量，煎水含漱、淋洗、研末撒或调敷。

使用注意　脾胃虚寒者忌服。

药理研究　本品有显著退热作用，并有一定降压与降血糖作用。



⊙枸杞

Cortex Lycii

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to clear deficiency heat, cool blood-heat, relieve hemorrhage, purge lung-heat, relieve cough, promote the generation of body fluid, quench thirst.

The drug is applied: 1.for hectic fever, night sweating, dyspneic cough due to lung-heat. 2.for hematemesis, hemorrhage, stranguria complicated with hematuria. 3.for consumption of body fluid due to febrile disease; diabetes. 4.for carbuncle, obstinate sore. 5.for hypertension.

9~15 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material crushed into powder for external use or decocted for external wash or gargle.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

银柴胡

Radix Stellariae



⊙银柴胡

常用别名　银胡、山菜根、牛肚根。

来　　源　为石竹科植物银柴胡 *Stellaria dichotoma* L. var. *lanceolata* Bge. 的根。分布于陕西、甘肃、内蒙古、宁夏等地。

The root of *Stellaria dichotoma* L. var. *lanceolata* Bge. of Caryophyllaceae.

植物形态　多年生草本，高 20~40 cm。茎直立，节明显，上部二叉分歧，密被短毛或腺毛。叶对生，无柄；茎下部叶较大，披针形，先端锐尖，基部圆形，全缘，上面绿色，疏被短毛或几无毛，下面淡绿色，被短。花单生；花小，白色；萼片 5，绿色，披针形，外具腺毛，边缘膜质；花瓣 5，较萼片为短，先端 2 深裂，裂片长圆形；雄蕊 10，着生在花瓣的基部，稍长于花瓣；雌蕊 1，子房上位，近于球形，花柱 3，细长。蒴果近球形，成熟时顶端 6 齿裂。花期 6~7 月；果期 8~9 月。

采集炮制　秋季采挖，除去茎、叶及须根，洗净，晒干。生用或鲜用。鳖血银柴胡：取银柴胡片，置大盆内，淋入用少许温水稀释的鳖血，拌匀，闷润，置锅内用文火微炒，取出，放凉。

药材质量　以条长，外皮淡黄棕色，断面黄白色者为佳。

性味功效　甘、苦，凉。清热凉血。

临床应用　虚劳骨蒸，阴虚久疟，小儿疳热羸瘦。

用法用量　煎服 3~9 g，或入丸、散。

使用注意　外感风寒及血虚无热者忌服。



⊙银柴胡



⊙银柴胡

Radix Stellariae

The drug is sweet, bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, cool blood-heat.

The drug is applied: for hectic fever due to consumptive disease; protracted malaria, children malnutrition and emaciation.

3~9 g for decoction or prepared pill, powder.

The drug is contraindicated for cases attacking by exogenous wind-cold and deficiency of blood but without heat-syndrome.

泻下药

Herbal Drugs of Purgation



泻下药具有泻下通便的功效，能引起腹泻，或润滑大肠，促进排便。凡大便秘结、胃肠积滞、实热内结、水肿停饮等里实证，均可选用本类药物来治疗。

The drugs possess the actions for promoting defecation or even cause diarrhea or lubricate the large intestine. The drugs are applied for the treatment of constipation due to heat accumulation in the stomach and intestines; edema due to fluid retention.

大　黄

Radix et Rhizoma Rhei


⊙大黄

常用别名　将军、黄良、火参、锦纹大黄、川军。

来　　源　为蓼科植物掌叶大黄 *Rheum palmatum* L.、唐古特大黄 *R. tanguticum* Maxim. ex Balf.，或药用大黄 *R. officinale* Baill. 的根及根茎。前二者习称北大黄，主产于甘肃、青海、四川等地；后者习称南大黄，主产于四川。

The root and rhizome of *Rheum palmatum* L., *R. tanguticum* Maxim. ex Balf. or *R. officinale* Baill. of Polygonaceae.


⊙掌叶大黄

植物形态　掌叶大黄：多年生高大草本。根茎粗壮。茎直立，中空，高达2 m。基生叶片掌状，宽心形或近圆形，有3~7深裂，每裂片常再羽状分裂，叶下面有白色柔毛，叶柄肉质，约与叶片等长；茎生叶较小，有短柄；托叶鞘筒状，密生短柔毛。花序大圆锥状，顶生；花紫红色；花被片6，呈2轮；雄蕊9；花柱3。瘦果3棱，边缘半透明，沿棱生翅，顶端微凹陷，基部近心形，暗褐色。花期6~7月；果期7~8月。

唐古特大黄：与掌叶大黄相似，主要不同在于：叶裂极深，裂片再作二回羽状深裂，花序分枝紧密，向上直立，紧贴于梗。

药用大黄：与掌叶大黄相似，主要不同点在于：基生叶掌状浅裂，边缘有粗锯齿，托叶鞘膜质，较透明；花较大，淡黄绿色，花蕾椭圆形，瘦果边缘不透明。

采集炮制　秋末茎叶枯萎或次春发芽前挖取根茎，北大黄不用水洗，直接刮去外皮，干燥。南大黄用水洗去泥沙，晒干，刮去粗皮，切块干燥，为生大黄。取黄酒将大黄片喷淋，微闷，文火微炒，晾干即酒大黄。用黄酒拌匀，放蒸笼内蒸透，取出晒干即酒蒸大黄。取大黄片武火炒至焦褐色，略喷清水，取出晒干即大黄炭。

药材质量　外表黄棕色，锦纹和星点明显，体重，质坚实，有油性，气清香，味苦而不涩，嚼之发黏者为佳。

性味功效　苦，寒。泻下攻积，清热泻火，止血，解毒，活血祛瘀。

临床应用　1. 实热便秘，热结胸痞，脘腹胀满，疼痛拒按。2. 湿热痢疾，腹痛，里急后重，或食积腹痛，泻而不畅。3. 血热之吐血，衄血，咯血。4. 火热上炎的目赤，咽喉肿痛，口舌生疮，牙龈肿痛等。5. 热毒疮疡，烧伤。6. 产后瘀阻腹痛、恶露不尽，瘀血经闭，跌打损伤、瘀肿作痛。7. 湿热黄疸，湿热淋证、小便涩痛。

用法用量　煎服5~12 g；研末服，每次0.5~2 g。外用适量，研末调敷或煎水洗、涂。生大黄用于攻下大便，入汤剂应后下或用开水泡服，久煎则泻下力减弱；酒大黄泻下力弱而活血力强，且善清上焦热，宜用于瘀血证和火热上炎之证；大黄炭止血力强，多用于止血。

使用注意　1. 脾胃虚弱者慎用。2. 妇女怀孕期、月经期、哺乳期忌用。3. 同属植物华北大黄 *Rheum franzenbachii* Munt. 主要供兽医用和作工业染料的原料，不作大黄用。藏边大黄 *R. emodi* Wall、河套大黄 *R. hotaoense* C. Y. Cheng et C. T. Kao 泻下力极小，不宜作大黄用。天山大黄 *R.wittrockii* Lundstr. 有的地方作大黄用，但泻下力不强。

药理研究　本品含蒽苷有促进排便作用；因含鞣质，故泻后又有便秘出现；能抗感染，对多种革兰阳性、阴性细菌，如葡萄球菌、链球菌、白喉杆菌、伤寒和副伤寒杆菌、肺炎双球菌、痢疾杆菌等均有抑制作用；对流感病毒、一些致病真菌也有抑制作用；还能健胃、抗胃及十二指肠溃疡、利胆、止血、保肝、降压、降血清胆固醇等。

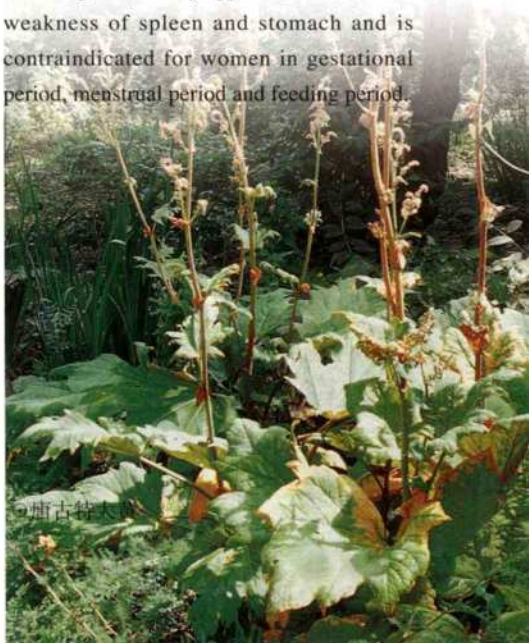
Radix et Rhizoma Rhei

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat accumulation, purge fire, relieve bleeding, remove toxic substance, activate blood circulation, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for constipation due to excess-heat; pathogenic heat accumulated in the thorax, abdominal flatulence and pain, tenderness. 2.for dysentery, abdominal pain, tenesmus, indigestion, diarrhea. 3.for hematemesis, hemorrhage, hemoptysis. 4.for conjunctival congestion, sore throat, aphtha, gingivitis. 5.for infective and ulcerous skin disease, burn. 6.for puerperal abdominal pain due to blood stasis; lochiorrhea, amenorrhea, traumatic injury. 7.for jaundice, stranguria with dysuria due to invasion of damp-heat.

5~12 g for decoction or prepared powder, 0.5~2 g for oral use. Appropriate dosage of material ground into powder or decocted for external spread or wash.

The drug is carefully applied for cases with weakness of spleen and stomach and is contraindicated for women in gestational period, menstrual period and feeding period.


唐古特大黄

泻下药



⊙芒硝

芒硝
Natrii Sulfas

常用别名 芒消、盆消、朴硝、皮硝。

来　源 为含硫酸钠的天然矿物Natrii Sulfas经精制而成的结晶体，主要成分为含水硫酸钠（$Na_2SO_4 \cdot 10H_2O$）。主产于河北、河南、山东、江苏、安徽等地。

The sample chiefly contains hydrous sodium sulfate.

Natrii Sulfas

The drug is salty, bitter in taste, cold in nature, used for purgation, softening mass, clearing pathogenic heat.

The drug is applied: 1.for accumulation of excess-heat marked by dry stool. 2.for sore throat, aphtha, conjunctival congestion, acute mastitis, acute appendicitis, hemorrhoids, erysipelas.

10~15 g for oral use (mixed with decoction or water). Appropriate dosage of material ground into powder for external use or mixed with water for eye drip.

The drug is carefully applied for pregnant women and feeding period of women.

Supplement: Natrii Sulfas Exsiccatus

The drug is a white powder of Natrii Sulfas by efflorescence and lost their crystal water. The drug is acrid, salty in taste, cold in nature. The action and indication are same as Natrii Sulfas.

采集炮制 全年均可采集提炼，将天然硫酸钠用热水溶解，过滤，滤液加热浓缩，放冷析出结晶，如结晶不纯，可重复处理。或取萝卜洗净切片，置锅内加水煮烂，滤去萝卜，加入朴硝溶解，过滤，放冷析出结晶，即芒硝。

药材质量 以条块状结晶，无色，透明者为佳。

性味功效 咸、苦，寒。泻下，软坚，清热。

临床应用 1.实热积滞，大便燥结。2.咽喉肿痛，口舌生疮，目赤肿痛，乳痈及肠痈，痔疮肿痛，丹毒。

用法用量 内服10~15 g，冲入药汁内或开水溶化后服。外用适量，研末撒、敷，或化水点眼。

使用注意 孕妇和哺乳期妇女慎用。

药理研究 本品含硫酸钠不易被肠壁吸收，在肠内成为高渗溶液，阻止肠内水分吸收，使肠内体积增大，引起机械刺激，促进肠蠕动而排便。

附：玄明粉

为芒硝经风化失去结晶水而成的白色粉末。性味辛、咸，寒。功效和应用与芒硝相同，外用治疗口腔病、眼病时比芒硝更多用。

千金子
Semen Euphorbiae

常用别名 千两金、续随子。

来　源 为大戟科植物续随子*Euphorbia lathyris* L.的成熟种子。主产于河南、河北、浙江、四川等地。

The matured seed of *Euphorbia lathyris* L. of Euphorbiaceae.



⊙续随子

植物形态 二年生草本，高达1 m，全株微被白霜，内含乳汁。单叶交互对生；茎下部的叶较密，叶由下而上渐增大，呈披针形，先端锐尖，基部略呈心形而多少抱茎，全缘。花单性，顶生杯状聚伞花序，伞梗2~4，基部轮生叶状苞片2~4，每伞梗再叉状分枝，分枝处对生卵状披针形苞叶2片；杯状总苞4~5裂，裂片三角状披针形；雄花多数，每花具雄蕊1；雌花1朵。蒴果近球形，有黑白两色相杂斑纹。花期4~7月；果期7~8月。

采集炮制 秋季种子成熟后，割取全草，晒干，打下种子，去壳取仁，即千金子。将仁碾碎，用布包严，置蒸笼内蒸热，压榨去油，即千金霜。

药材质量 以粒饱满，种仁白色，油性足者为佳。

性味功效 辛，温。有毒。泻下逐水，破血消癥，解毒杀虫。

临床应用 1.水肿，臌胀，二便不利。2.癥瘕痞块，瘀阻经闭。3.疥疮癣癞，痈肿，毒蛇咬伤，疣赘。

用法用量 内服制霜，入丸散，0.5~1 g。外用适量，捣敷或研末醋调敷。

使用注意 虚弱者及孕妇忌用。

药理研究 本品所含脂肪油可致峻泻。

Semen Euphorbiae

The drug is acrid in taste, warm in nature, toxicity, used for purgation, expelling excessive fluid, removing blood stasis and mass, removing toxic substance, killing parasites.

The drug is applied: 1.for edema, tympanites, difficulty in micturition and defecation. 2.for abdominal mass, amenorrhea. 3.for scabies, tinea, carbuncle, poisonous snake bite, verruca.

Prepared pill, powder, 0.5~1 g for oral use. Appropriate dosage of material crushed for external compress or ground into powder and mixed with vinegar for use.

The drug is contraindicated for debility and pregnant women.

蕨

Folium Pteridii Latiusculi



⊙蕨

常用别名　蕨菜、蕨萁、金花蕨、蕨儿菜、龙头菜。

来　　源　为凤尾蕨科植物蕨 *Pteridium aquilinum* (L.) Kuhn var. *latiusculum* (Desv.) Underw 的嫩叶。分布于全国各地。

The tender leaf of *Pteridium aquilinum* (L.) Kuhn var. *latiusculum* (Desv.) Underw of Pteridaceae.

植物形态　多年生草本。根茎长，粗壮，匍匐，被茸毛。叶柄疏生，粗壮直立，裸净，褐色或秆黄色；叶呈三角形或阔披针形，革质，三回羽状复叶；羽片顶端不分裂，其下羽状分裂，下部羽状复叶，在最下部最大；小羽片线形、披针形或长椭圆披针形，多数，密集；叶轴裸净；叶脉多数，密集，通常叉状分枝，中脉被毛。孢子囊群沿叶缘着生，呈连续长线形，囊群盖线形，有变质的叶缘反折而成的假盖。

性味功效　苦、甘，寒。清热化痰，润肠通便，升清降浊。

临床应用　1. 食隔，气隔，呃逆。2. 老年性大便干燥，湿热性大便不爽。3. 消化不良，痰饮，湿疹。

用法用量　煎服 9~15 g。

Folium Pteridii Latiusculi

The drug is bitter, sweet in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, resolve sputum, moisten the intestine, promote bowel movement, etc.

The drug is applied: 1.for hiccup, dysphagia due to stagnation of *qi*, etc. 2.for senile dry stools. 3.for dyspepsia, phlegm-retention syndrome, eczema. 9~15 g for decoction.

番泻叶

Folium Sennae



⊙番泻叶

常用别名　旃那叶、泻叶、泡竹叶。

来　　源　为豆科植物狭叶番泻 *Cassia angustifolia* Vahl 或尖叶番泻 *C. acutifolia* Delile 的叶。前者主产于印度、埃及、苏丹，后者主产于广东、广西、云南等地。

The leaf of *Cassia angustifolia* Vahl or *C. acutifolia* Delile of Leguminosae.

植物形态　狭叶番泻：草本状小灌木，高达 1.5 m。双数羽状复叶，小叶 5~8 对；叶柄极短，托叶卵状披针形；小叶片卵状披针形至条状披针形。总状花序腋生，有花 6~14 朵；花梗基部具一卵形易落的苞片；花萼 5 片，长卵形；花 5 瓣，黄色，倒卵形；雄蕊 10；雌蕊弯曲如镰。荚果扁平长方形，背缝顶端有清楚的尖突，果皮栗棕色，边缘带绿色；种子 4~7 枚，略呈长方形而扁。花期 9~12 月；果期翌年 3 月。

尖叶番泻：与狭叶番泻大致相似，其主要区别：叶多长卵形，长 2~4 cm，宽 0.7~1.2 cm，花较小，荚果较宽。

采集炮制　通常于 9 月开花前采收，晒干。生用。

药材质量　以干燥，叶形狭尖，片大，完整，色绿，梗少，无泥沙者为佳。

性味功效　甘、苦，寒。泻下导滞。

临床应用　1. 热结便秘，习惯性便秘，老年便秘。2. 腹水肿胀。

用法用量　煎服，缓下 1.5~3 g，攻下 5~10 g，宜后下，或温开水泡服。

使用注意　1. 妇女哺乳期、月经期和孕期忌用。2. 剂量过大，会致恶心、呕吐、腹痛等副作用。

药理研究　本品含番泻苷 A 等，刺激大肠引起泻下，可能还伴有腹痛；蒽醌类成分对多种细菌及皮肤真菌有抑制作用。

Folium Sennae

The drug is sweet, bitter in taste, cold in nature, used for purgation.

The drug is applied: 1.for constipation due to retention of pathogenic heat, habitual constipation, senile constipation. 2.for ascites. 1.5~3 g for decoction, 5~10 g decocted later for purgation or immersed in warm water for oral use.

The drug is contraindicated for women during feeding period, menstrual period and pregnant women. Over dosage may lead to nausea, vomiting and abdominal pain.



⊙芦荟

芦　荟

Succus Aloes Folii Siccatus

常用别名　卢会、讷会、象胆、奴会。

来　　源　为百合科植物库拉索芦荟*Aloe vera* L.及好望角芦荟*A. ferox* Mill.的叶汁经浓缩后的干燥物。主产于非洲，我国广东、广西、福建等地也有栽培。

The juice of leaf of *Aloe vera* L. and *A. ferox* Mill. of Liliaceae.

植物形态　*库拉索芦荟*：多年生草本。茎极短；叶簇生于茎顶，肥厚多汁；呈狭披针形，长15~36 cm，宽2~6 cm，粉绿色，边缘有刺状小齿。花茎单生或稍分枝，高60~90 cm；总状花序疏散；花下垂；花被管状，6裂；雄蕊6，花药丁字着生；雌蕊1。蒴果三角形，室背开裂。花期2~3月。*好望角芦荟*：茎直立，高3~6 m；叶簇生于茎顶；叶片披针形，长达60~80 cm，宽约12 cm，具刺，被白粉。圆锥状花序，长约60 cm；花被6，呈管状；雄蕊6。蒴果。

采集炮制　全年可采，割取叶片，将鲜叶片切口垂直向下置于容器中，收集流出的液汁，干燥即可。或将叶片洗净切片，加入与叶片等量的水，置锅内煮2~3小时，过滤，把浓缩的滤液倾入容器，干燥后得到芦荟膏。生用，或文火炒至焦黑色用。

药材质量　以色黑绿，质脆，有光泽，气味浓者为佳。

性味功效　苦，寒。泻下，清肝，杀虫。

临床应用　1. 热结便秘。2. 肝经实火，证见头晕头痛、烦躁易怒、惊痫抽搐、小便短赤、大便秘结等。3. 小儿虫积腹痛，面色萎黄，形体瘦弱等。4. 癣疮。

用法用量　入丸散，或入胶囊，每次1~2 g。外用适量，研末敷。

使用注意　1. 脾胃虚弱，食少便溏及孕妇忌用。2. 同科植物斑纹芦荟*Aloe vera* L. var. *chinensis* (Haw.) Berger的叶液干燥品也作芦荟入药。

药理研究　本品含蒽醌衍生物，有刺激性泻下作用，同时伴有显著腹痛和盆腔充血，严重时可引起肾炎；能抑制艾氏肉瘤$_{180}$和艾氏腹水癌；对离体蟾蜍心脏有抑制作用；对皮肤真菌和人型结核杆菌也有抑制作用。



库拉索芦荟



⊙斑纹芦荟

泻下药

Succus Aloes Folii Siccatus

The drug is bitter in taste, cold in nature, used for purgation, clearing liver-fire, killing parasites.

The drug is applied: 1.for constipation due to accumulation of pathogenic heat. 2.for cases with excess-heat in the liver meridian marked by dizziness, headache, restlessness, spasm, oliguria, constipation. 3.for children malnutrition due to parasitic infestation marked by abdominal pain, sallow complexion, emaciation. 4.for tinea, sore.

Prepared pill, powder or capsule, 1~2 g for oral use. Appropriate dosage of material ground into powder for external compress.

The drug is contraindicated for cases with weakness of spleen and stomach, anorexia, loose stool and pregnant women.

火麻仁

Fructus Cannabis

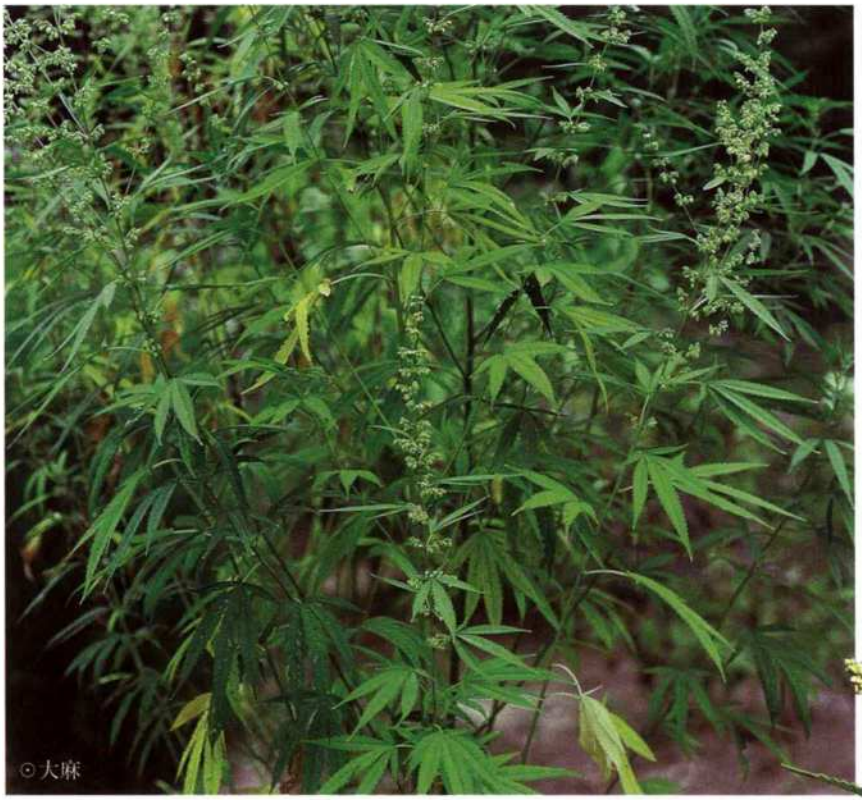
常用别名　麻子、麻子仁、大麻仁、火麻子。

来　　源　为桑科植物大麻*Cannabis sativa* L.的成熟果实。全国各地均有栽培，多产于黑龙江、辽宁、吉林、四川、甘肃、云南、江苏、浙江等地。

The fruit of *Cannabis sativa* L. of Moraceae.



⊙火麻仁



⊙大麻

植物形态　一年生草本，高1~3 m。茎直立，表面有纵沟，密被短柔毛。掌状复叶互生，茎下部的叶对生；裂片3~11，披针形至线状披针形，两端渐尖，边缘有粗锯齿，上面深绿色，粗糙，下面密被灰白色毡毛；叶柄被短绵毛；托叶小，披针形。花单性，雌雄异株；雄花呈疏生的圆锥花序，顶生或腋生，黄绿色，花被5，雄蕊5，花丝细长；雌花丛生于叶腋，每朵花外被一卵形苞片，花被1，雌蕊1，花柱分为2枝。瘦果扁卵形，质硬，灰褐色。花、果期因产地而不同，花期多在5~6月；果期多在7~8月。

采集炮制　秋、冬季果实成熟时，割取全株，晒干，打下果实，除去杂质。生用。

药材质量　以色黄，无皮壳，饱满者为佳。

性味功效　甘，平。润肠通便，滋养补虚。

临床应用　肠燥便秘，尤宜用于老人、产妇及体弱津血不足的肠燥便秘者。

用法用量　煎服10~15g，打碎入煎；或入丸散剂。

药理研究　本品有润滑肠道作用，遇碱性肠液后产生脂肪酸，刺激肠壁，使蠕动增强，而促进排便；对麻醉猫和鼠有明显的降压作用；还能阻止高脂饲料大白鼠血清胆固醇的升高。

Fructus Cannabis

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to lubricate the intestine, promote bowel movement.

The drug is applied: for constipation due to dryness of intestine in aged, for constipation due to debility, insufficiency of body fluid and blood, dryness of intestine, and constipation of parturient.

10~15 g crushed for decoction or prepared pill or powder.



⊙大麻

郁李仁

Semen Pruni



⊙郁李仁

常用别名 郁子、郁里仁、李仁肉。

来　　源 为蔷薇科植物欧李 *Prunus humilis* Bge. 或郁李 *P. japonica* Thunb. 或长柄扁桃 *P. pedunculata* Maxim. 的成熟种子。我国南北各地多有分布，欧李主产于河北、山东、辽宁、黑龙江等地，郁李主产于我国华东和河北、河南、山西、广东等地，长柄扁桃主产于内蒙古等地。

The matured seed of *Prunus humilis* Bge., *P. japonica* Thunb. or *P. pedunculata* Maxim. of Rosaceae.

植物形态 欧李：落叶灌木，高 1~1.5 m。多分枝，小枝灰褐色或棕褐色，被柔毛。叶互生；叶片长圆形或椭圆披针形，尖端尖，边缘有浅细锯齿，下面沿主脉散生短柔毛；托叶线形，边缘有腺体。花与叶同时开放，单生或 2 朵并生；花萼 5；花瓣 5，白色或稍粉红色，长圆形或倒卵形；雄蕊多数 30~35 枚；雌蕊 1。核果球形，成熟时鲜红色。花期 4~5 月；果期 6~10 月。

郁李：似欧李，主要不同在于：小枝纤细，灰褐色，幼枝黄褐色，无毛；叶片为卵形或宽卵圆形，尖端长尾状，边缘有不整齐的重锯齿；核果近圆球形，暗红色。

长柄扁桃：与上两种的区别在于：叶片倒卵形或倒披针形，先端急尖或渐尖，边缘锯齿粗锐；果实外面有沟，常被蜡粉，有时被短柔毛。

采集炮制 果实成熟时采摘，堆于阴湿地方，待果肉全部烂透时，除去果肉，取核于锅中蒸后，晒干，再去壳取仁，去皮捣碎用。

药材质量 以颗粒饱满，淡黄白色，整齐不碎，不出油，无核壳者为佳。

性味功效 辛、苦、甘，平。润肠通便，利水消肿。

临床应用 1. 肠燥便秘，尤宜兼有气滞腹胀者。2. 水肿胀满，脚气浮肿。

用法用量 煎服 6~12 g。

使用注意 孕妇慎用。

药理研究 本品有润滑性缓泻作用；对实验动物有显著降压作用。



⊙郁李

Semen Pruni

The drug is acrid, bitter, sweet in taste, mild in nature, used to lubricate the intestine, promote bowel movement, promote diuresis, reduce edema.

The drug is applied: 1.for constipation due to dryness of intestine, specially for cases accompanied with *qi* stagnation and abdominal flatulence. 2.for edema, beriberi.

6~12 g for decoction.

The drug is carefully applied for pregnant women.

甘　遂

Radix Kansui

常用别名　甘泽、甘藁、肿手花根。

来　　源　为大戟科植物甘遂*Euphorbia kansui* T. N. Liou ex T. P. Wang 的块根。主产于陕西、山西、河南等地。

The root tuber of *Euphorbia kansui* T. N. Liou ex T. P. Wang of Euphorbiaceae.



⊙甘遂

植物形态　多年生肉质草本，高25~40 cm，全草含乳汁。根细长而微弯曲，部分呈连珠状或棒状或长椭圆形，外皮棕褐色。茎直立，下部紫红色，上部淡绿色。单叶互生；叶片披针形或线状披针形，先端钝，基部阔楔形或近圆形，全缘，下部叶淡紫红色。花序呈聚伞状排列，通常5~9枝簇生于茎端，稀腋生；总苞钟状，先端4裂，腺体4；花单性，无花被；雄花雄蕊1；雌花柱头3。蒴果圆形；种子卵形，棕色。花期6~9月；果期8~10月。

采集炮制　秋末茎苗枯萎后或春季开花前采挖根部，除去外皮，晒干。生用，或醋制用。

药材质量　以肥大饱满、表面白色或黄白色，细腻，断面粉性足，无纤维者为佳。

性味功效　苦，寒。有毒。泻水逐饮，消肿散结。

临床应用　1. 水肿，腹胀，胸胁停饮。2. 风痰癫痫。3. 痈疮肿毒。

用法用量　内服入丸散，每次0.5~1 g。外用适量，多生用，研末调敷。

使用注意　1. 内服宜醋制用，以减轻毒性。2. 虚弱者及孕妇忌用。3. 反甘草。4. 中病即止，不可过量。

药理研究　本品能刺激肠黏膜，引起炎症性充血和蠕动增加，造成峻泻；小剂量能使离体蛙心收缩力增强，大剂量则抑制；毒副作用大，可引起呼吸困难，血压下降等。



⊙甘遂

Radix Kansui

The drug is bitter in taste, cold in nature, toxicity, used for purgation, reducing edema, dispersing mass.

The drug is applied: 1.for edema, abdominal flatulence, fluid retention in the chest and hypochondria. 2.for epilepsy due to invasion of pathogenic wind-phlegm. 3.for carbuncle. The drug prepared pill or powder, 0.5~1 g for oral use. Appropriate dosage (raw material) ground into powder for external compress. Generally, the drug is prepared with vinegar for oral use so as to reduce the toxicity. The sample is contraindicated for debility and pregnant women. The drug is incompatibility with Radix et Rhizoma Glycyrrhizae. Over dosage is prohibited.



⊙大戟

大　戟

Radix Euphorbiae Pekinensis

常用别名　下马仙、红芽大戟、京大戟。

来　　源　为大戟科植物大戟 *Euphorbia pekinensis* Rupr. 或茜草科植物红芽大戟 *Knoxia valerianoides* Thorel et Pitard 的根。前者称京大戟，主产于江苏、四川、江西、广西等地；后者称红大戟，主产于广西、广东、福建、云南、四川等地。

The root of *Euphorbia pekinensis* Rupr. of Euphorbiaceae or *Knoxia valerianoides* Thorel et Pitard of Rubiaceae.

植物形态　大戟：多年生草本，高 30~80 cm，含白色乳汁。根粗壮，圆锥形，有侧根。茎被白色短柔毛。单叶互生；叶片长圆形或披针形，尖端钝或尖，基部渐窄，下面稍被白粉。杯状聚伞花序顶生或腋生，顶生者常为 5 枝；基部有叶状苞片 5；每枝再分二至数回分枝，分枝处有 2~4 圆形苞片；腋生者伞梗单生；杯状总苞顶端 4~5 裂。蒴果三棱状球形；种子卵圆形，表面灰褐色。花期 6~9 月；果期 7~10 月。

红芽大戟：多年生草本，高 30~100 cm。块根纺锤形，1~3 个。茎稍呈蔓状，具槽。叶对生；叶片长椭圆形或线状披针形，叶脉被疏柔毛；托叶 2~4 裂，裂片钻形。顶生聚伞花序，花小，多为淡紫红色或有时白色；花萼 4 齿裂；花冠筒状漏斗形，先端 4 裂；雄蕊 4。果实小，卵形或椭圆形，有 4~8 棱。花期 8~9 月；果期 10~11 月。



⊙大戟



⊙大戟

采集炮制　秋末茎苗枯萎后或春季未发芽前采挖，除去残茎及根须，晒干。生用，或醋制用，或煨用。

药材质量　以根条均匀，肥嫩，质软无须者为佳。

性味功效　苦、辛、寒。有毒。泻水逐饮，消肿散结。

临床应用　1. 水肿，臌胀，胸胁停饮。2. 痈肿疮毒，瘰疬痰核。

用法用量　煎服 1.5~3 g；入丸散服，每次 1 g。外用适量，生用，研末或熬膏外敷，或煎水熏洗。

使用注意　1. 内服宜醋制以减轻毒性。2. 虚弱者及孕妇忌用。3. 反甘草。

药理研究　本品乙醚和热水提取物能刺激肠管而导泻；能兴奋妊娠离体子宫；扩张毛细血管，对抗肾上腺素的升压作用；动物实验证明，配甘草会使毒性增强。

Radix Euphorbiae Pekinensis

The drug is bitter, acrid in taste, cold in nature, toxicity, used for purgation, reducing edema, dispersing mass.

The drug is applied: 1.for edema, ascites, fluid retention in the chest and hypochondria. 2.for carbuncle, scrofula.

1.5 ~3 g for decoction, or prepared pill, powder, 1g for oral use. Appropriate dosage (raw material) ground into powder or cooked to prepare extract for external compress, or decocted with water for external wash.

For oral use, the drug should be prepared with vinegar to reduce the toxicity, and should not be used for cases with debility and pregnant women. The drug is incompatibility with Radix et Rhizoma Glycyrrhizae.

芫　花

Flos Genkwa

常用别名　杜芫、毒鱼、闹鱼花、小叶金腰带。

来　　源　为瑞香科植物芫花*Daphne genkwa* Sieb. et Zucc.的花蕾。主产于安徽、江苏、浙江、四川、山东等地。

The flower bud of *Daphne genkwa* Sieb. et Zucc. of Thymelaeaceae.



⊙芫花



⊙芫花

植物形态　落叶灌木，高可达1 m。幼叶及幼枝密被淡黄色绢毛。叶对生，间或互生；有短柄，被短柔毛；叶片稍带革质，椭圆形至卵状披针形，先端尖，幼叶两面被疏毛，老则渐脱。花先叶开放，淡紫色，3~7朵簇生叶腋短梗上；花两性，无花瓣；花被管细长，密被绢状短柔毛，先端4裂，裂片卵形；雄蕊8；雌蕊1。核果革质，白色。种子1粒，黑色。花期3~4月；果期5月。

采集炮制　春季花未开时采摘，晒干或烘干。生用，或醋制用。

药材质量　以花蕾多而整齐，淡紫色或灰紫色，无杂质者为佳。

性味功效　辛、苦，温。有毒。泻水逐饮，祛痰止咳，杀虫疗疮。

临床应用　1. 胸胁停饮，喘咳胁痛，水肿，臌胀。2. 痈疮肿毒，白秃，顽癣。

用法用量　煎服1.5~3 g；入丸散剂服，每次0.6~1 g。外用适量，研末调敷，或煎水洗。

使用注意　1.内服宜醋制以减轻毒性。2.虚弱者及孕妇忌用。3. 反甘草。

药理研究　本品有兴奋离体兔回肠作用，使肠蠕动增强，张力提高，大剂量则呈抑制作用；有利尿作用；对肺炎球菌、溶血性链球菌、黄癣菌、大芽孢菌、铁锈色小芽孢菌、星状皮癣菌等有抑制作用；能引起狗的子宫收缩、妊娠兔的子宫收缩；能镇静、镇咳、祛痰；还能抗肿瘤，抑制P_{-388}癌细胞核酸与蛋白质的合成。

Flos Genkwa

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, toxicity, used for purgation, expelling sputum, relieving cough, killing parasites, healing sore.

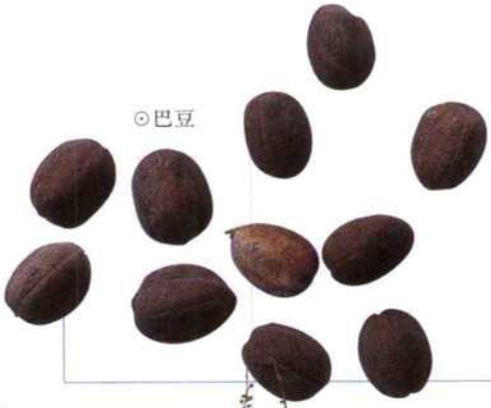
The drug is applied: 1.for fluid retention in the chest and hypochondria, dyspneic cough, hypochondriac pain, edema, ascites. 2.for carbuncle, tinea capitis, etc.

The drug 1.5~3 g for decoction or prepared pill, powder, 0.6~1 g for oral use. Appropriate dosage of material ground into powder or decocted for external compress or wash.

For oral use, the material should be prepared with vinegar to reduce toxicity, and is contraindicated for cases with debility and pregnant women. The drug is incompatibility with Radix et Rhizoma Glycyrrhizae.



⊙芫花



⊙巴豆

巴　豆

Fructus Crotonis

常用别名　老阳子、猛子仁、巴果、巴米、大叶双眼龙。

来　　源　为大戟科植物巴豆 *Croton tiglium* L. 的成熟果实。主产于四川、广西、云南、贵州等地。

The matured fruit of *Croton tiglium* L. of Euphorbiaceae.



⊙巴豆

植物形态　为常绿灌木或小乔木，高6~10 m。幼枝绿色，二年生枝灰绿色。叶互生；叶片卵形或长圆状卵形，先端长渐尖，基部圆形或楔形，近叶柄处有2腺体，叶缘有疏锯齿，两面均有稀疏星状毛；托叶早落。总状花序顶生，花小，单性；雌雄同株，雄花在上；雄花绿色，花萼5深裂，萼片卵形，花瓣5，反卷，雄蕊15~20；雌花花萼5裂，无花瓣。蒴果矩圆形，有3钝角；种子长卵形，3枚，淡黄褐色。花期3~5月；果期7~9月。

采集炮制　秋季果实成熟而尚未开裂时采收，晒干，破开果壳，取出种子。将巴豆用米汤浸拌，置日光下曝晒或烘裂，去皮取净仁，炒焦黑用，即巴豆仁；取净巴豆仁，碾碎，用多层吸油纸包裹，加热微烘，压榨去油后，碾碎，过筛，即巴豆霜。

药材质量　以个大，饱满，种仁色黄白者为佳；粒较空，种仁泛油变色者较次。

性味功效　辛，热。有大毒。峻下冷积，逐水消肿，祛痰，蚀疮。

临床应用　1. 寒积便秘，大便不通，满腹胀痛。2. 腹水臌胀。3. 寒实结胸，痰涎壅塞，胸膈窒闷，肢冷汗出等。4. 喉痹，痰涎壅塞气道，呼吸困难，甚至窒息欲死。5. 痈肿成脓未溃，疥癣恶疮。

用法用量　内服入丸散，每次0.1~0.3 g。外用适量，研末涂患处，或捣烂以纱布包擦患处。

使用注意　1. 内服常制成巴豆霜用，以减轻毒性。2. 孕妇及体弱者忌用。3. 畏牵牛。

药理研究　巴豆油外用，对皮肤有强烈刺激作用；内服半滴至1滴，会引起口腔及胃黏膜烧灼感和呕吐，短时间内可有多次大量水泻，伴剧烈腹痛和里急后重。对金黄色葡萄球菌、白喉杆菌、流感杆菌、绿脓杆菌均有抑制作用；对小鼠肉瘤$_{180}$，艾氏腹水癌等有明显抑制作用；巴豆油、巴豆树脂、巴豆醇脂类有弱的致癌活性。

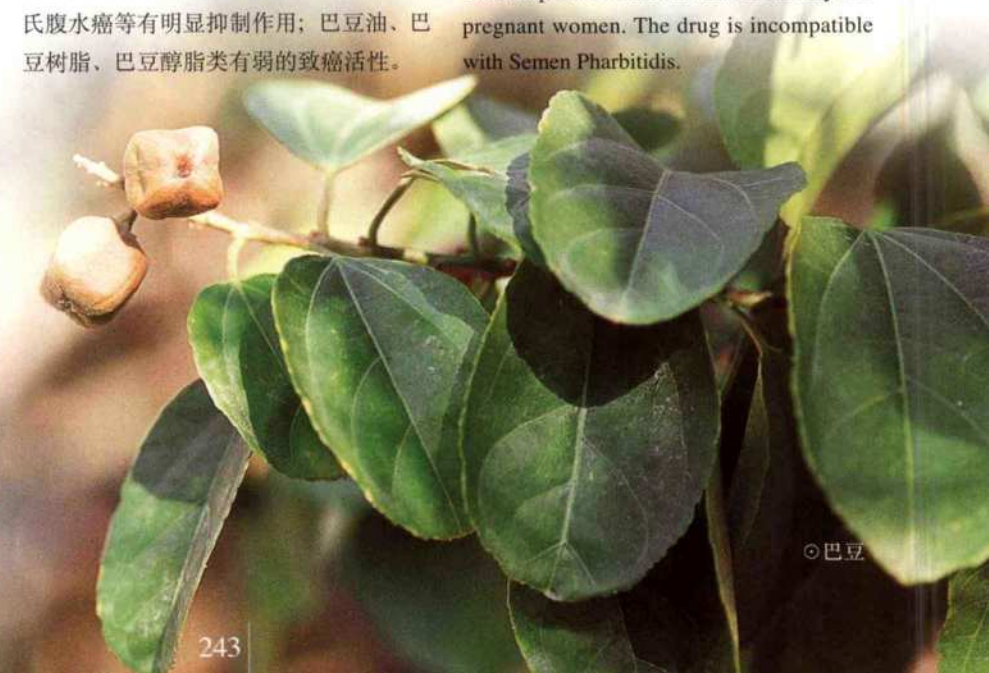
Fructus Crotonis

The drug is acrid in nature, hot in nature, potent toxicity, used for purgation, expelling excessive fluid to reduce swelling, expelling sputum, healing sore.

The drug is applied: 1.for constipation, abdominal flatulence and pain due to accumulation of pathogenic cold. 2.for ascites. 3.for accumulation of cold stagnated in the chest marked by obstruction of sputum, feeling of oppression over the chest, cold limbs with hidrosis. 4.for sore throat, dyspnea or even asphyxia. 5.for undiabrotic carbuncle, scabies, tinea, obstinate sore.

Prepared pill, powder, 0.1~0.3 g for oral use. Appropriate dosage of material ground into powder for spreading on the affected part or crushed and wrapped with gauze for rubbing the affected part.

Generally, Semen Crotonis Palveratum is applied for oral use, so as to reduce the toxicity. The sample is contraindicated for debility and pregnant women. The drug is incompatible with Semen Pharbitidis.



⊙巴豆

泻下药

牵牛子

Semen Pharbitidis


⊙牵牛子

常用别名 黑牵牛、白牵牛、黑丑、白丑、二丑、黑白丑、丑牛。

来　　源 为旋花科植物裂叶牵牛 *Pharbitis nil* (L.) Choisy 或圆叶牵牛 *P. purpurea* (L.) Voigt 的成熟种子。全国各地均产。

The matured seed of *Pharbitis nil* (L.) Choisy or *P. purpurea* (L.)Voigt of Convolvulaceae.

植物形态 裂叶牵牛：一年生缠绕性草质藤本，全株密被粗硬毛。茎缠绕，多分枝。叶互生，具长柄；叶片近卵状心脏形，3裂，基部心形，中间裂片卵圆形，两侧裂片斜卵形，两面均被毛。花序有花1~3朵，花腋生；小花梗有2细长苞片；萼片5，狭披针形；花冠漏斗状，蓝紫色或紫红色或白色，顶端5浅裂；雄蕊5，生于花冠近基部。蒴果球形；种子5~6枚，黑褐色或白色、浅黄色。花期6~9月；果期7~9月。圆叶牵牛：与裂叶牵牛相似，主要不同在于：茎叶被密毛，叶呈阔心脏形，常不裂；花单一或2~5朵呈伞形聚伞花序，总花梗比叶柄长，花萼裂片卵状披针形。

采集炮制 秋季果实成熟时，将藤割下，打出种子，除去果壳杂质，晒干。生用或炒用。

药材质量 以成熟、饱满、无黑白相杂者为佳。

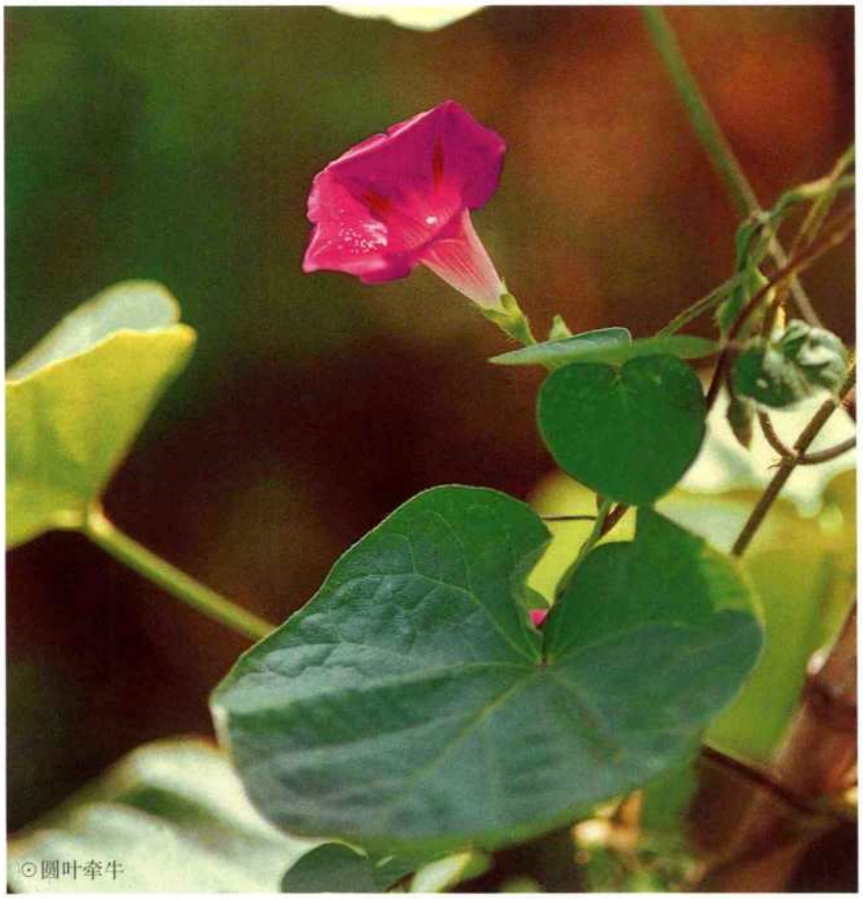
性味功效 苦，寒。有毒。泻下，去积，逐水，杀虫。

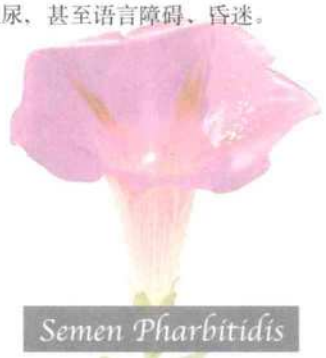
临床应用 1. 水肿，臌胀。2. 痰饮咳喘。3. 胃肠实热积滞，便秘腹胀或泻痢里急后重。4. 蛔虫病、绦虫病及虫积腹痛。

用法用量 煎服3~9 g；入丸散服，每次1.5~3 g。炒用药性较缓。

使用注意 1. 孕妇忌用。2. 不宜与巴豆同用。

药理研究 牵牛子苷在肠道内分解出牵牛子素，刺激肠道，引起剧烈泻下；在体外有驱猪蛔虫作用。对人体有毒，大量使用除引起呕吐、腹痛、腹泻、血便外，还引起血尿，甚至语言障碍、昏迷。


⊙圆叶牵牛



Semen Pharbitidis

The drug is bitter in taste, cold in nature, toxicity, used for purgation, expelling excessive fluid, killing parasites.

The drug is applied: 1.for edema, ascites. 2.for phlegm-retention syndrome, dyspneic cough. 3.for cases with excess-heat accumulated in the gastrointestinal marked by constipation, abdominal flatulence, diarrhea, dysentery, tenesmus. 4.for abdominal pain due to infestation of roundworm, tapeworm.

3~9 g for decoction or prepared pill, powder, 1.5~3 g for oral use. The fried material is milder in nature.

The sample is contraindicated for pregnant women, and is incompatible with Fructus Crotonis.



⊙商陆

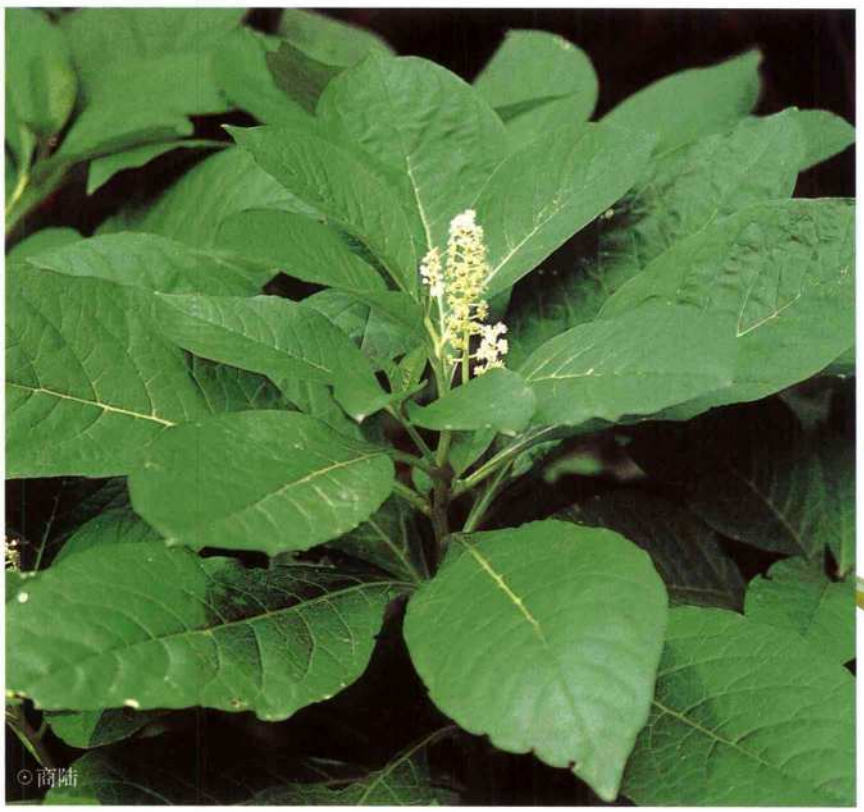
商　陆

Radix Phytolaccae

常用别名　水萝卜、下山虎、牛大黄、野萝卜。

来　　源　为商陆科植物商陆 *Phytolacca acinosa* Roxb. 的根。我国大部分地区均产。

The root of *Phytolacca acinosa* Roxb. of Phytolaccaceae.



⊙商陆

植物形态　多年生草本，高70~100 cm。根粗壮，肉质，圆锥形，外皮淡黄色，有横长皮孔，侧根多。茎多分枝，绿色或紫红色，具纵沟。单叶互生，具柄；叶片椭圆形或卵状椭圆形，先端急尖或渐尖，基部渐窄。总状花序顶生或侧生，直立，长10~20 cm；花被片5，卵形或长方状椭圆形，初白色，后变淡红色；雄蕊8~10，心皮5~10。浆果扁球形，成熟时紫黑色；种子肾圆形，扁平，黑色。花期6~8月；果期8~10月。

采集炮制　秋冬或春季均可采挖，除去杂质，切片，晒干或阴干，即生商陆。再用米醋煮后，炒至微干，即醋商陆。

药材质量　以片大色白，有粉性，两面环纹明显者为佳。

性味功效　苦，寒。有毒。泻下利水，消肿散结。

临床应用　1. 水肿臌胀，大便秘结，小便不利的水湿肿满实证。2. 痈肿疮毒。

用法用量　煎服5~10 g；或入散剂。外用适量，捣烂敷。

使用注意　体虚者慎用，孕妇忌用。

药理研究　本品有明显的祛痰作用；生物碱有镇咳作用；提取物有利尿作用；对痢疾杆菌、肺炎双球菌、流感杆菌有抑制作用；还有增强免疫功能，抗炎，抗肿瘤等作用。

Radix Phytolaccae

The drug is bitter in taste, cold in nature, toxicity, used for purgation, promoting diuresis, reducing edema, dispersing mass.

The drug is applied: 1.for edema, ascites, constipation, dysuria. 2.for carbuncle, sore.

The drug 5~10 g for decoction or prepared powder. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women, carefully applied for cases with debility.

泻下药



⊙商陆

乌桕根皮

Cortex Sapii Sebiferi

常用别名　卷根白皮、卷子根。

来　　源　为大戟科植物乌桕*Sapium sebiferum* (L.) Roxb.去掉栓皮的根皮。主产于陕西、江苏、浙江、福建、湖南、广东等地。

The root-bark (removed the cork) of *Sapium sebiferum* (L.) Roxb. of Euphorbiaceae.



⊙乌桕



⊙乌桕

植物形态　落叶乔木，高达15 m，具乳液。树皮灰色而有浅纵裂。单叶互生，纸质；叶片菱形至阔菱状卵形，先端长渐尖，基部阔楔形至钝形，两面均绿色，秋天变成红色；叶柄顶端腺体2个。总状花序顶生，花小，黄绿色；雄花7~8朵聚生于苞腋内，苞片菱状卵形，基部两侧各有肾形腺体1个，雄蕊多为2；雌花生于花序基部。蒴果椭圆状球形，成熟时褐色，室背开裂为3瓣，每瓣有种子1粒；种子近球形，黑色，外被白蜡。花期6~7月；果期8~10月。

采集炮制　冬季采挖其部分支根，将皮剥下，除去栓皮，晒干。切片。生用或鲜用。

性味功效　苦，微温。有毒。泻下逐水，杀虫消积，解毒消肿。

临床应用　1. 水肿胀满，二便不利。2. 钩虫、蛔虫等肠道寄生虫病。3. 痈疽初起，毒蛇咬伤，风疹或湿疹瘙痒，跌打肿痛。

用法用量　煎服9~12 g（鲜品30~60 g）；或入丸、散服。外用适量，捣敷或煎水外洗。

使用注意　体虚者及孕妇忌用。

药理研究　本品能引起速泻而消腹水；所含花椒油素有杀灭肠虫作用；煎剂对金黄色葡萄球菌有抑制作用。

Cortex Sapii Sebiferi

The drug is bitter in taste, slightly warm in nature, toxicity, used for purgation, expelling excessive fluid, killing parasites, remove toxic substance, reducing edema.

The drug is applied: 1.for edema, difficulty in micturition and defecation. 2.for hookworm disease, roundworm disease. 3.for initial stage of carbuncle and furuncle, poisonous snake bite, rubella, eczema, pruritus, traumatic swelling and pain.

9~12 g (fresh material 30~60 g) for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for debility and pregnant women.



⊙乌桕



⊙蓖麻

蓖麻子
Semen Ricini

常用别名　草麻子、大麻子、红大麻子。

来　　源　为大戟科植物蓖麻 *Ricinus communis* L. 的种子。全国各地均产。

The seed of *Ricinus communis* L. of Euphorbiaceae.

植物形态　一年生高大草本，在热带或南方地区常呈多年生灌木或小乔木，高2~3 m。茎直立，无毛，绿色或淡紫色，幼嫩部分被白粉。单叶互生，具长柄；叶片盾状圆形，掌状分裂至叶片一半以下，5~11裂，卵状披针形至长圆形，顶端渐尖，边缘有不规则锯齿；主脉掌状。花单性，总状或圆锥花序，与叶对生及顶生，下部生雄花，上部生雌花；雄花萼3~5裂，雄蕊多数，花丝多分枝；雌花萼3~5裂，花柱3，深红色，2裂。蒴果球形，有软刺，成熟时开裂；种子长圆形，光滑有斑纹。花期5~8月；果期7~10月。

采集炮制　8~11月果实呈棕色，果皮未开裂时，选晴天分批剪下果序，摊晒，脱粒，扬净。

药材质量　以个大，饱满，赤褐色，有光泽者为佳。

性味功效　甘、辛，平。小毒。泻下导滞，消肿拔毒，通络利窍。

临床应用　1. 胃肠积滞便秘或肠燥便秘。2. 痈疽肿毒，瘰疬，乳痈。3. 风邪外犯，经络痹阻，口眼㖞斜。4. 跌打肿痛。5. 捣敷百会穴，用于胃下垂，子宫下垂，脱肛；敷涌泉穴，用于死胎，难产，胎衣不下。

用法用量　内服1.5~5 g，入丸散剂；或5~7粒，炒熟嚼服。外用适量，捣烂、调涂或敷于疮毒、口歪、疼痛等患处。

使用注意　1. 孕妇及便滑者忌用。2. 本品外用或内服均可能引起中毒，注意用法用量。

药理研究　本品有减少小肠对电解质和水分的吸收，加快肠内容物输送速度，引起泻下的作用；有抗肿瘤、抗艾滋病毒的作用；能使实验猫血压升高，脉搏和呼吸加快，潮气量增加，加大剂量会使血压下降，心跳停止，出现潮式呼吸而死亡。



⊙蓖麻

附：蓖麻根

为蓖麻的根。性味淡，微温。能平肝解痉，祛风散瘀。用于破伤风，癫痫，风湿痹痛，跌打瘀痛，瘰疬。煎服15~30 g。外用适量，捣敷。

Semen Ricini

The drug is sweet, acrid in taste, mild in nature, mild toxicity, used for purgation, reducing swelling, discharging pus, activating collateral.

The drug is applied: 1.for constipation due to intestine-dryness or stagnation of heat in the stomach and intestine. 2.for carbuncle, scrofula, acute mastitis. 3.for deviation of the eye and mouth. 4.for traumatic swelling and pain. 5.crushed the sample and compress on the *Baihui* (DU 20) acupoint for gastroptosis, hysteroptosis, proctoptosis; while compress on *Yongquan* (KI 1) acupoint for eliminating dead fetus, difficult labor, retention of placenta.

The drug prepared pill, powder, 1.5~5 g for oral use, 5~7 pieces of seed fried for chewing. Appropriate dosage of material crushed for external compress on the affected part.

The drug is contraindicated for pregnant women and cases with loose stool. Over dosage is prohibited.

Supplement: Radix Ricini

The root of *Ricinus communis* L.. The drug is bland in taste, slightly warm in nature, used to calm the liver, relieve spasm, expel pathogenic wind, remove blood stasis, and is indicated for tetanus, epilepsy, rheumatic arthralgia, traumatic swelling and pain, scrofula. 15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

山大黄

Radix et Rhizoma Rhei Franzenbachii

常用别名　唐大黄、土大黄。

来　　源　为蓼科植物波叶大黄*Rheum franzenbachii* Münt.的根及根茎。分布于河北、山西、内蒙古等地。

The root and rhizome of *Rheum franzenbachii* Münt. of Polygonaceae.



⊙波叶大黄

植物形态　多年生草本，高可达1 m以上。茎粗壮，直立，通常不分枝，中空。基生叶有长柄；叶片卵形至卵状圆形，先端钝，基部心形，边缘波状，下面稍有毛；茎生叶较小，具短柄或几无柄，托叶鞘长卵形，暗褐色，抱茎。圆锥花序顶生，花小，多数，白绿色；苞小，肉质，内有花3~5朵；花梗中部以下有一关节；花被6片，卵形，2轮，外轮3片较厚而小；雄蕊9；子房三角状卵形，花柱3。瘦果具3棱，有翅，基部心形，具宿存花被。花期夏季。

采集炮制　春、秋季采挖，除去地上部分，洗净，切片，晒干。生用。

性味功效　苦，寒。泻热通便，破积行瘀。

临床应用　1. 热结便秘。2. 湿热黄疸。3. 痈肿疔毒，跌打瘀痛，口疮糜烂，烫火伤。

用法用量　煎服3~9 g，或研末。外用研末撒或调敷。

使用注意　体虚及胎前、产后忌用。

Radix et Rhizoma Rhei Franzenbachii

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to purge pathogenic heat, promote bowel movement, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for constipation due to stagnation of heat. 2.for jaundice. 3.for carbuncle, furuncle, traumatic injury with swelling and pain, aphthae, scald and burn.

3~9 g for decoction. Ground into powder for external compress.

The drug is contraindicated for debility, prenatal and puerperal women.

泻下药

落　葵

Folium seu Herba Basellae Rubrae

常用别名　御菜、潺菜、软藤菜。

来　　源　为落葵科植物落葵 *Basella rubra* L. 的叶或全草。我国各地均有栽培。

The leaf or herb of *Basella rubra* L. of Basellaceae.



⊙落葵

植物形态　肉质、秃净的草质藤本。长可达数米，有分枝。茎绿色或淡紫色。单叶互生，具肉质柄；叶片卵形，先端渐尖而钝，基部微心形或下延，全缘。穗状花序腋生，单生，苞片1，线形；小苞片2，卵形；萼片淡红色，先端5裂，裂片钝，直立；花瓣缺如；雄蕊1；子房球形，花柱3。浆果卵形或球形，暗紫色。花期春季至冬初。

性味功效　甘、酸，寒。清热滑肠，凉血解毒。

临床应用　1. 胃肠积热，大便秘结，小便短涩。2. 痢疾，便血。3. 斑疹，疔疮。

用法用量　煎服9~12 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷或捣汁涂。

使用注意　1. 脾胃虚寒者忌服。2. 孕妇忌服。

Folium seu Herba Basellae Rubrae

The drug is sweet, sour in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, moisten the intestine, cool blood-heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for constipation due to stagnation of heat in gastrointestinal; oliguria. 2.for dysentery, hemafecia. 3.for skin eruption, sore.

9~12 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women and cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



⊙落花生油

落花生油

Oleum Arachidis Hypogaeae

常用别名 花生油、果油。

来　　源 为豆科植物落花生 *Arachis hypogaea* L. 的种子榨出的脂肪油。我国各地均有生产。

The oil of *Arachis hypogaea* L. of Leguminosae.

植物形态 一年生草本。根部有很多根瘤。茎匍匐或直立，茎、枝有棱，被棕黄色长毛。双数羽状复叶互生；小叶4，长圆形至倒卵圆形，尖端钝或有突细尖，基部渐狭，全缘；叶柄被棕色长毛；托叶大，基部与叶柄基部连生，呈披针形。花单生或簇生于叶腋，黄色，开花期几无花梗；萼管细长，萼齿上面3个合生，下面1个分离成二唇形；花冠蝶形，宽大，翼瓣与龙骨瓣分离，雄蕊9，合生，1个退化；花药5个矩圆形，4个近于圆形；花柱细长，柱头顶生。荚果长椭圆形，种子间常缢缩，果皮厚，革质，具突起网脉，内含种子1~4颗。花期6~7月；果期9~10月。

采集炮制 秋末挖取果实，晒干，剥去果壳取出种子，榨出脂肪油。

药材质量 以色淡黄透明，香味浓，无杂质，新榨者为佳。久贮变质者不可入药。

性味功效 甘，平。润肠通便。

临床应用 肠燥便秘，习惯性便秘。

用法用量 内服每次30~60 g，或稍大量。

使用注意 1.湿滞或饮食积滞者忌服。2.可适当加调味剂内服，以防呕吐。





⊙落花生

泻下药

Oleum Arachidis Hypogaeae

The oil is sweet in taste, mild in nature, used to lubricate intestine, promote bowel movement.

30~60 g for oral administration.

The oil is contraindicated for cases with indigestion or stagnation of dampness, appropriate condiment is added to prevent vomiting.



祛风湿药

Herbal Drugs for Dispelling Pathogenic Wind-dampness



风湿药具有　风除湿、舒筋活络、解除痹痛的作用。主要用治风湿痹痛、腰膝酸痛、手足挛痛或跌打损伤、半身不遂等证。

The drugs possess the actions for dispelling pathogenic wind-dampness, relaxing tendon and activating collaterals. The drugs are mainly indicated for rheumatism, painful impediment syndrome, soreness and pain of waist and knees, spasm of extremities, injury caused by fall and strike or hemiplegia.

独　活

Radix Angelicae Pubescentis



⊙独活

常用别名　独摇草、独滑、长生草。

来　　源　为伞形科植物重齿毛当归 *Angelica pubescens* Maxim. f. biserrata Shan et Yuan 的根。主产于湖北、四川及江西等地。

The root of *Angelica pubescens* Maxim. f. biserrata Shan et Yuan of Umbelliferae.

植物形态　多年生草本，茎直立，带紫色，有纵沟纹。根生叶和茎下部叶的叶柄细长，基部呈宽广的鞘，边缘膜质；叶片卵圆形，边缘有不整齐重锯齿，两面均被短柔毛。复伞形花序顶生或侧生，总苞片缺乏；伞幅 10~25，极少达 45，不等长，密被黄色短柔毛；小伞形花序，具花 15~30 朵；花白色，萼齿短三角形；花瓣 5，广卵形；雄蕊 5，花丝内弯；子房下位。双悬果背部扁平，长圆形，基部凹入。花期 7~9 月；果期 9~10 月。

采集炮制　4~10 月挖取根部，除去地上茎及泥土，润透后切片，晒干。生用。

药材质量　以根条粗肥，香气浓郁者为佳。

性味功效　辛、苦，温。祛风胜湿，散寒止痛。

临床应用　1. 风寒湿痹，腰膝酸痛，手脚挛痛。2. 头痛，齿痛。

用法用量　煎服 3~10 g；浸酒或入丸、散。外用适量，煎水洗。

使用注意　阴虚血燥者慎服。

药理研究　独活煎剂或流浸膏（品种未经鉴定）经大鼠或小鼠口服或腹腔注射，均可产生镇静乃至催眠作用；独活粗制剂（品种未鉴定）予麻醉犬或猫静脉注射，有降压作用；对离体蛙心有抑制作用；煎剂在蛙腿灌注时，有收缩血管的作用；煎剂（品种未鉴定）在试管内（1:100）对人型结核杆菌有抗菌作用。



⊙重齿毛当归



⊙重齿毛当归

Radix Angelicae Pubescentis

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, disperse cold, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for wind-cold-damp arthralgia, soreness and pain of loin and knees, spasm of limbs. 2.for headache, toothache. 3~10 g for decoction or immersed in wine or prepared pill, powder. Appropriate dosage decocted for external wash.

The drug is carefully applied for cases with blood-dryness due to *yin*-deficiency.


⊙秦艽

秦　艽

Radix Gentianae Macrophyllae

常用别名　秦胶、秦爪、大艽。

来　　源　为龙胆科植物大叶龙胆 *Gentiana macrophylla* Pall.、粗茎龙胆 *G. crossicaulis* Duthie ex Burkill. 或西藏龙胆 *G. tibetica* King 的根。大叶龙胆分布在我国北部及四川等地，粗茎龙胆与西藏龙胆主产于四川、云南、西藏等地。

The root of *Gentiana macrophylla* Pall., *G. crossicaulis* Duthie ex Burkill. or *G. tibetica* King of Gentianaceae.

植物形态　*大叶龙胆*：多年生草本，高 40~60 cm。根强直。茎直立或斜上，圆柱形，光滑无毛。基部有许多纤维状残叶，叶披针形或长圆状披针形，叶脉 3~5 条；茎生叶 3~4 对，稍小，对生，基部连合。花生于上部叶腋，呈轮状丛生；萼膜质，尖端有 3~5 短齿；花冠筒状，深蓝紫色，先端 5 裂，裂片卵圆形，裂片间有 5 褶状副冠片；雄蕊 5，着生于花冠管中部；子房长圆形，无柄，花柱甚短，柱头 2 裂。蒴果长圆形；种子椭圆形，褐色，有光泽。花期 7~8 月；果期 9~10 月。*粗茎龙胆*：多年生草本。与上种相似，但根较粗长。茎顶端的叶卵形或狭卵形，与茎中部的叶大小相似。花萼无齿，一侧开裂，佛焰苞状，花较密集，花冠裂片先端微尖。*西藏龙胆*：多年生草本。外形与上两种相似，茎顶端的叶近卵形，与茎中部的叶大小几相等。花萼具 5~6 个短齿，一侧开裂；花冠黄色。果实无柄。

采集炮制　春、秋季采挖，挖取后，除去茎叶、须根及泥土，晒干，或堆晒至颜色呈红黄色或灰黄色，再摊开晒干。炮制方法分炒制、酒制。取秦艽片用微火炒，至微焦为度，取出放凉，即为炒秦艽。秦艽片加黄酒拌匀，闷润至酒尽时，取出晾干，即为酒秦艽。

药材质量　以质实，色棕黄，气味浓厚者为佳。

性味功效　苦、辛，微寒。祛风湿，舒筋络，清虚热，利湿热。

临床应用　1. 风湿痹痛，关节拘挛等证。不论病之新久、寒热均可用之。2. 气血瘀阻所致手足麻木、口眼㖞斜、半身不遂等。3. 小儿积滞疳热证。4. 阴虚火旺之虚热证。5. 湿热黄疸，或小便淋浊。

用法用量　煎服 5~10 g；或入丸散。

使用注意　疏散泄利之品，凡气血亏虚，或下部虚寒，小便不禁，大便溏泄者忌服。

药理研究　本品具有抗炎、镇静、镇痛及抗组胺作用；其乙醇浸液在体外对炭疽杆菌、葡萄球菌、伤寒杆菌、肺炎杆菌、痢疾杆菌、霍乱弧菌均有抑制作用，其 1∶3 水浸剂在试管内对某些常见皮肤真菌有抑制作用。


⊙粗茎龙胆

Radix Gentianae Macrophyllae

The drug is bitter, acrid in taste, slightly cold in nature, used to expel pathogenic wind and damp, relax the tendon and collaterals, purge deficiency-heat and damp-heat.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, spasm of limbs. 2.for numbness of limbs due to stagnation of *qi* and blood; deviation of eye and mouth, hemiplegia. 3.for children malnutrition. 4.for deficiency-heat syndrome due to *yin*-deficiency. 5.for jaundice of damp-heat type; stranguria with turbid urine.

5~10 g for decoction or prepared pill, powder.

The drug is contraindicated for cases with incontinence of urine, loose stool, insufficiency of *qi* and blood.

威灵仙

Radix et Rhizoma Clematidis


⊙威灵仙

常用别名　老虎须、黑灵仙、黑须公。

来　　源　为毛茛科植物威灵仙*Clematis chinensis* Osbeck的干燥根及根茎。主产于河南、山东、安徽、江西、湖南、湖北、贵州、云南等地。

The root and rhizome of *Clematis chinensis* Osbeck of Ranunculaceae.

植物形态　攀援性灌木，高4~10 m。根多数丛生，细长，外皮黑褐。茎干后黑色，具明显条纹，幼时被白色细柔毛，老时脱落。叶对生，羽状复叶；小叶卵形或卵状披针形，全缘，上面沿叶脉有细毛，下面光滑。圆锥花序腋生及顶生，苞片叶状；萼片4，花瓣状，长圆状倒卵形，白色；顶端常有小尖头突出，外侧被白色柔毛，内侧光滑无毛；雄蕊多数，不等长，花丝扁平；雌蕊4~6，心皮分离，子房及花柱上密生白色毛。瘦果扁平状卵形，略生细短毛。花期5~6月；果期6~7月。

采集炮制　秋季挖根，去净茎叶，洗净泥土，晒干或切段后晒干，酒制或熏制。

药材质量　以根长，色黑，条匀，肉白者为佳。

性味功效　辛、咸，温。有小毒。祛风除湿，软坚散结，消痞化积。

临床应用　1. 风湿痹痛，筋脉拘急，麻木疼痛，半身不遂诸证。2. 癥瘕积聚。3. 诸骨哽咽。4. 痰积，噎膈。

用法用量　煎服6~10 g；浸酒或入丸、散。外用适量，捣敷。

使用注意　气虚血弱，无风寒湿邪者忌服。

药理研究　50%浸剂可使麻醉犬的血压下降，对离体蟾蜍心脏有先抑制后兴奋的作用；煎剂对小鼠、大鼠及鼠兔的离体肠管有兴奋作用；对小鼠、大鼠、豚鼠有显著的抗利尿作用；1∶3水浸剂在试管内对皮肤真菌有抑制作用。

Radix et Rhizoma Clematidis

The drug is acrid, salty in taste, warm in nature, mild toxicity, used to expel pathogenic wind and damp, relieve distension and disperse mass.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, spasm and numbness of limbs, hemiplegia. 2.for abdominal mass. 3.for various bones choked the throat. 4.for retention of sputum, dysphagia.

6~10 g for decoction or immersed in wine or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency of *qi* and blood.


⊙威灵仙

广防己

Radix Aristolochiae Fangchi



⊙广防己

常用别名 防己马兜铃、木防己、藤防己。

来　　源 为马兜铃科植物广防己 *Aristolochia fangchi* Wu的根。主产于广西、广东等地。

The root of *Aristolochia fangchi* Wu of Aristolochiaceae.

Radix Aristolochiae Fangchi

The drug is bitter, acrid in taste, cold in nature, used to expel pathogenic wind and damp, promote diuresis to reduce edema.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia. 2.for dysuria, edema, beriberi.

5~10 g for decoction or prepared pill, powder.

The drug is carefully applied for cases with poor appetite and cases with *yin*-deficiency.

植物形态 多年生攀援藤本，长达4 m。根粗壮，圆柱形。外皮灰棕色，栓皮发达。茎细长少分枝，密被褐色茸毛。叶互生；叶片长圆形或卵状长圆形，全缘，嫩叶密被灰褐色茸毛，后渐脱落，老叶厚而无毛。夏季腋开紫色喇叭状花，单生；花被管基部膨大，而上至约1/3作回转曲折，形如烟斗；雄蕊6，贴生于柱头外面；子房下位，6室，柱头3裂。蒴果具多数种子。花期5~6月；果期7~8月。

采集炮制 秋季采收，洗净或刮去栓皮，切成长段，晒干。生用。

药材质量 以干燥，块大，粗细均匀，质重者为佳。

性味功效 苦、辛，寒。祛风胜湿，止痹痛，利水消肿。

临床应用 1. 风湿痹痛。2. 湿热小便不利，水肿，脚气浮肿。

用法用量 煎服5~10 g；或入丸、散剂。

使用注意 1. 本品苦寒性大，易败胃伤阴，故食欲不振及阴虚者慎用。2. 同科植物异叶马兜铃 *A. heterophylla* Hemsl. 的根亦作防己入药。

药理研究 本品所含木防己碱具有镇静、镇痛、抗炎、解热作用；木防己碱及碘化二甲基木防己碱能使离体豚鼠心脏乳头肌的收缩力增强，动作电位振幅增大，可使麻醉猫和家兔的血压下降；木防己碱小剂量可兴奋兔小肠、子宫，大剂量则使之麻痹；水提物有抗过敏作用。



⊙广防己

汉防己

Radix Stephaniae Tetrandrae

常用别名　石蟾蜍、粉防己、倒地拱。

来　　源　为防己科植物粉防己 *Stephania tetrandra* S. Moore的根。主产于浙江、安徽、湖北、江西等地。

The root of *Stephania tetrandra* S. Moore of Menispermaceae.



⊙汉防己



⊙粉防己

植物形态　多年生草质藤本，长达数米。根圆柱状，有时呈块状。外皮淡棕色或棕褐色，茎柔韧，具细条纹。叶互生，叶柄盾状着生；叶片近圆形，全缘，两面均被柔毛。花黄白色，单性，雌雄异株，假总状花序腋生，分枝为小头状聚伞花序；萼片4，被毛；花瓣4，倒卵形；雄花含雄蕊4；雌花无退化雄蕊，心皮1，花柱3。核果球形，熟时红色。花期4~5月；果期5~6月。

采集炮制　秋季采挖，洗净或刮去栓皮，切成长段，晒干。生用。

药材质量　以干燥，去净栓皮，粗细均匀，质重，粉性大，纤维少者为佳。

性味功效　苦、辛，寒。利水消肿，祛风止痛。

临床应用　1. 湿热小便不利，水肿，脚气浮肿。2. 风湿痹痛。

用法用量　煎服5~10 g；或入丸、散剂。

使用注意　体弱阴虚及胃纳欠佳者慎用。

药理研究　本品所含汉防己生物碱具有强心、扩张冠状动脉、改善心肌营养、调整血管张力、降血压、松弛横纹肌、解热、抗炎、镇痛、抗癌、抗过敏、抑制阿米巴原虫等作用。

祛风湿药

Radix Stephaniae Tetrandrae

The drug is bitter, acrid in taste, cold in nature, used to promote diuresis to reduce edema, expel pathogenic wind, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for dysuria, edema, beriberi. 2.for rheumatic arthralgia.

5~10 g for decoction or prepared pill, powder.

The drug is carefully applied for cases with debility, *yin*-deficiency and cases with poor appetite.



⊙粉防己


⊙桑枝

桑　枝
Ramulus Mori

常用别名　嫩桑枝、荆桑枝、家桑枝。

来　　源　为桑科植物桑*Morus alba* L.的嫩枝。全国各地均有栽培，以江苏、浙江为多。

The tender branch of *Morus alba* L. of Moraceae.

植物形态　详见“桑叶”条。

采集炮制　春末夏初采收，去叶，略晒，趁新鲜时切成长30~60 cm的段或斜片，晒干。生用或炒制、酒制、麸制用。

药材质量　以质嫩，断面黄白色者为佳。

性味功效　苦，平。祛风通络，利关节，利水消肿。

临床应用　1. 风寒湿痹，四肢拘挛。2. 肌肤风痒证。3. 脚气浮肿。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）；或熬膏。外用适量，煎水熏洗。

使用注意　寒饮束肺者不宜服之。

药理研究　桑枝煎剂可提高淋巴细胞转化率，并具有一定的抗布氏杆菌的作用。

Ramulus Mori

The drug is bitter in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind, activate the collaterals, promote diuresis to reduce edema.

The drug is applied: 1.for wind-cold-damp arthralgia, spasm of limbs. 2.for skin pruritus. 3.for beriberi, edema.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction or prepared extract. Appropriate dosage of material decocted for external wash.

The drug is contraindicated for cases with cold blocked the lung.


⊙桑

祛风湿药

海风藤
Caulis Piperis Kadsurae

常用别名　风藤、巴岩香、净海风藤。

来　　源　为胡椒科植物细叶青萎藤*Piper kadsura* (Choisy) Ohwi的藤茎。主产于福建、浙江及台湾等地。

The stem of *Piper kadsura* (Choisy) Ohwi of Piperaceae.


⊙海风藤

植物形态　常绿攀援藤本，全株有特殊香气。茎灰色，略扁，有关节，表面具纵沟。枝通常两分枝，关节处常生有不定根。叶互生，有长柄；叶片狭卵形至卵形，全缘，质稍厚，上面暗绿色，常散生白色软毛。穗状花序生于枝梢，与叶对生，下垂；花单性，雌雄异株，无花被，苞片盾状；雄蕊3枚，罕为2枚，花药2室；雌蕊1，子房上位，1室。浆果近球形，熟时红色。花期5~6月；果期8~9月。

采集炮制　8~10月割取藤茎，除去根及叶，将原药放入清水中浸30~60分钟，取出放箩内润16~24小时，切片，晒干。生用。

药材质量　以茎条粗壮，均匀，气香者为佳。

性味功效　辛、苦，微温。祛风湿，通经络，舒筋骨，利关节，活血通脉，行气宽中。

临床应用　1. 风寒湿痹。2. 筋脉拘挛，关节不利。3. 跌打损伤。4. 哮喘及久咳不止。

用法用量　煎服6~15 g；或浸酒。

使用注意　本品性较为温燥，故肺阴虚、津伤咳者忌用。

药理研究　海风藤黄酮乙能强心，降低冠状动脉阻力，增加冠状动脉流量；细叶青萎藤素有抑制肿瘤的作用；此外尚有止咳作用。

Caulis Piperis Kadsurae

The drug is acrid, bitter in taste, slightly warm in nature, used to expel pathogenic wind-damp, activate meridians and collaterals, relax tendon and bone, activate blood circulation, promote *qi* circulation, ease the chest disorder.

The drug is applied: 1.for wind-cold-damp arthralgia. 2.for spasm of limbs. 3.for traumatic injury. 4.for asthma, protracted cough.

6~15 g for decoction or immersed in wine.

The drug is contraindicated for cases with deficiency of lung-*yin* and cough due to consumption of fluid.

豨莶草

Herba Siegesbeckiae


⊙豨莶草

常用别名　希仙、金耳钩、镇静草。

来　　源　为菊科植物豨莶 *Siegesbeckia orientalis* L.的全草。主产于我国东北、华北、华东、华南、西南等地。

The herb of *Siegesbeckia orientalis* L. of Compositae.

植物形态　一年生草本，高50~120 cm。茎直立，方形，有纵条纹，上部密被短柔毛。单叶对生；叶片阔卵状三角形至披针形，边缘有不规则的浅裂及粗齿，两面均被长柔毛。头状花序排列呈圆锥状顶生或腋生，花序柄细长，被柔毛，花黄色，总花梗密被长柔毛和腺毛，分泌黏液；总苞片2层，外层苞片5枚，线状匙形，内层苞片10~12枚，倒卵形兜状；花杂性，黄色，边缘为舌状花，雌性，先端3浅裂；中央为管状花，两性；雄蕊5；子房下位，柱头2裂。瘦果黑色四棱形。花期8~10月；果期9~12月。

采集炮制　夏季开花前割取全草，除去杂质，晒至半干后，置通风处晾干。生用。

药材质量　以干燥，茎粗，叶多，花未开放，灰绿色，洁净者为佳。

性味功效　辛、苦，寒。有小毒。祛风湿，通经络，利关节，清热解毒。

临床应用　1. 风湿热痹证。2. 热毒痈疮肿痛。3. 疟疾，湿热黄疸，肠风下血。4. 眩晕头痛，失眠健忘等。5. 外用治蛇虫咬伤，外伤出血等。

用法用量　煎服10~15 g(大剂量30~60 g)；捣汁服或入丸、散。外用适量，捣敷、研末撒或煎水熏洗。

使用注意　虚寒无风湿者不宜用。

药理研究　豨莶草甲醇提取物有抗炎、镇痛作用；豨莶草水煎液能抑制免疫功能；其水浸液、乙醇－水浸出液有降低血压作用。


⊙豨莶


⊙豨莶

Herba Siegesbeckiae

The drug is acrid, bitter in taste, cold in nature, mild toxicity, used to expel pathogenic wind and damp, activate the meridians and collaterals, ease the joints, clear heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for wind-damp-heat arthralgia. 2.carbuncle. 3.for malaria, jaundice of damp-heat type, fresh blood in stool. 4.for vertigo, headache, insomnia, amnesia. 5. for snake or insect bite, traumatic bleeding.

10~15 g (the maximal dosage is 30~60 g) for decoction or crushed to extract juice for oral use or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold but without attacking of wind-damp.


⊙刺桐皮

海桐皮

Cortex Erythrinae Orientalis

常用别名　钉桐皮、刺桐皮、接骨药。

来　　源　为豆科植物刺桐*Erythrina variegata* L. var. *orientalis* (L.) Merr. 的干皮，主产于广东、广西、云南、贵州、浙江、湖南、福建、台湾等地。

The dried bark of *Erythrina variegata* L. var. *orientalis* (L.) Merr. of Leguminosae.

植物形态　高大乔木，高可达20 m。树皮灰棕色，枝淡黄色至土黄色，密被灰色茸毛，具黑色圆锥状刺。三出复叶，互生，或簇生于枝顶；小叶片阔卵形至斜方状卵形，全缘，上面深绿色，下面粉绿色，两面叶脉均有稀疏茸毛。总状花序，长约15 cm，被茸毛；萼佛焰状，萼口偏斜，由背开裂至基部；花冠蝶形，大红色，旗瓣长5~6 cm，翼瓣与龙骨瓣近相等，短于萼；雄蕊10，两束，花丝淡紫色，花药黄色；花柱1，浅绿色，柱头不分裂，密被紫色软毛。荚果串珠状，微弯曲；种子1~8颗，球形，暗红色。花期3月。

采集炮制　全年均可采收，而以春季较易剥取，将树砍伐剥取干皮，刮去棘刺及灰垢，晒干。切片，生用或用滑石粉炒透用。

药材质量　以皮张大，钉刺多者为佳。

性味功效　苦，辛，平。祛风湿，通经络，祛湿止痢，杀毒止痒。

临床应用　1. 风湿痹证，四肢拘挛，腰膝疼痛。2. 痢疾。3. 疥疮，癣疮，湿疮及牙齿虫痛。

用法用量　煎服6~12 g；或浸酒。外用适量，煎水洗或研末调敷。

使用注意　血虚者不宜服。

药理研究　油桐皮水浸剂（1∶3）在试管内对堇色毛癣菌、许兰氏黄癣菌、铁锈色小芽孢癣菌、腹股沟表皮癣菌等皮肤真菌均有不同程度的抑制作用；在体外对金黄色葡萄球菌有抑制作用。

Cortex Erythrinae Orientalis

The drug is bitter, acrid in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind-damp, activate meridians and collaterals, relieve dysentery, remove toxic substance, relieve pruritus.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, spasm of limbs, pain of loin and knees. 2.for dysentery. 3.for scabies, tinea, eczema, dental caries.

6~12 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of material decocted or ground into powder for external wash or compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency of blood.


⊙刺桐

伸筋草

Herba Lycopodii

常用别名　过山龙、金毛狮子草、蜈蚣藤、穿山龙。

来　　源　为石松科植物石松*Lycopodium japonicum* Thunb.的带根全草。主产于浙江、湖北、江苏等地，湖南、四川亦产。

The herb bearing with root of *Lycopodium japonicum* Thunb. of Lycopodiaceae.



⊙石松

植物形态　多年生草本。匍匐茎蔓生，分枝有叶疏生。直立茎高15~30 cm，分枝。营养枝多回分叉，密生叶；叶针形，先端有易脱落的芒状长尾；孢子枝远高出营养枝，叶疏生。孢子囊穗长2.5~5 cm，有柄，孢子叶卵状三角形，边缘有不规则的锯齿；孢子囊肾形，淡黄褐色，孢子圆形。7、8月间孢子成熟。

采集炮制　夏季采收，连根拔起，去净泥土、杂质，切成小段，晒干。生用。

药材质量　以茎长、黄绿色者为佳。

性味功效　苦、辛、温。舒筋活络，下气除湿，行气止痛。

临床应用　1. 寒、湿、瘀滞所致皮肤、肌肉、关节病证。2. 跌打损伤。3. 气结胃痛。4. 外感风寒，咳嗽气喘。5. 水肿，食积。6. 蛇串疮。

用法用量　煎服9~15 g；或浸酒。外用适量，捣敷。

使用注意　孕妇及出血过多者忌服。

药理研究　石松水浸剂有降温作用；适当剂量的石松碱能升高麻醉猫血压。有利尿、增进尿酸排泄之作用，还能解除小儿痉挛性尿潴留及便秘。

Herba Lycopodii

The drug is bitter, acrid in taste, warm in nature, used to relax the tendon, activate collaterals, expel pathogenic dampness, promote *qi* circulation, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for various syndromes of skin, muscle and joints due to invasion of cold and damp. 2.for traumatic injury. 3.for stomachache. 4.for dyspneic cough. 5.for edema, indigestion. 6.for herpes zoster.

9~15 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage crushed for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women and cases with excessive hemorrhage.



⊙蚕沙

蚕　沙

Feculae Bombycis

常用别名　原蚕屎、原蚕沙、晚蚕沙。

来　　源　为蚕蛾科昆虫家蚕*Bombyx mori* Linnaeus蛾幼虫子的干燥粪便。主产于浙江、四川、河南、江苏、湖南、云南、广东、安徽、甘肃、山东、辽宁等地。

The dried dung of *Bombyx mori* Linnaeus of Bombycidae.

采集炮制　6~8月收集，以二眠到三眠时的粪便为主，收集后晒干备用。

药材质量　以干燥，色黑，坚实，均匀，无杂质者为佳。

性味功效　甘、辛，温。和胃化浊止呕，祛风除湿定痛，活血散风止痒。

临床应用　1. 湿浊内蕴，霍乱吐泻。2. 风湿痹痛，肢体不遂。3. 风疹瘙痒。4. 头风头痛。

用法用量　煎服9~12 g；或入丸、散。外用适量，炒熨、煎水洗或研末调敷。

使用注意　瘫痪筋骨不遂，由于血虚不能荣养经络，而无风湿外邪侵犯者，不宜服。

药理研究　家兔及小鼠试验表明，蚕沙煎剂有抗炎作用。



⊙家蚕

Feculae Bombycis

The drug is sweet, acrid in taste, warm in nature, used to regulate the stomach, alleviate vomiting, expel pathogenic wind and damp, activate blood circulation, disperse wind, relieve pruritus.

The drug is applied: 1.for cholera morbus, vomiting and diarrhea. 2.for rheumatic arthralgia. 3.for rubella, pruritus. 4.for wind-syndrome of head, headache.

9~12 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material decocted or ground into powder for external wash or compress.


⊙五加

五加皮
Cortex Acanthopanacis

常用别名　南五加皮、白簕树、细柱五加、五花眉。

来　　源　为五加科植物五加 *Acanthopanax gracilistylus* W.W.Smith 的根皮。主产于湖北、河南、安徽、陕西、四川、江苏、广西、浙江等地。

The root-bark of *Acanthopanax gracilistylus* W. W. Smith of Araliaceae.

植物形态　落叶灌木，高2~3 m。茎直立或攀援，枝无刺或在叶柄基部单生扁刺。掌状复叶互生或簇生于短枝上；小叶3~5枚，通常5枚，倒卵形或卵状披针形，边缘有钝细锯齿。伞形花序单生于叶腋或短枝上，花小，多数，黄绿色；萼5齿裂，裂片三角形，直立或平展；花瓣5，着生于肉质花盘的周围，卵状三角形；雄蕊5；子房下位，2室，花柱2，分离，柱头圆头状。浆果近球形，熟时黑色。花期5~7月；果期7~10月。

采集炮制　宜于夏、秋季采挖，洗净，润透，切厚片，晒干。生用或炒制、酒制用。

药材质量　以干燥、粗长，肉厚，气香，断面淡灰黄色，洁净者为佳。

性味功效　辛、苦，温。祛风湿，强筋骨，利水消肿。

临床应用　1. 风寒湿痹疼痛。2. 水肿，小便不利。3. 阳痿，疝气痛，虚劳不足等。4. 外用治跌打损伤，疮疡肿毒，阴囊湿疹等。

用法用量　煎服5~10 g；浸酒或入丸、散剂。外用适量，捣敷或煎水洗。

使用注意　阴虚火旺者慎用。

药理研究　五加皮总糖苷有镇静作用；五加根皮的正丁醇提取物有镇痛作用；五加根皮的水提醇沉淀液能明显抑制大鼠的实验性急性炎症，其抗炎作用与肾上腺皮质功能有关；水提醇沉淀液能延长小鼠同种异体心脏移植的存活时间，抑制排异反应，对各型变态反应有抑制作用，并提高应激能力；对家兔离体肠管及子宫均有兴奋作用。

Cortex Acanthopanacis

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind-damp, strengthen the tendon, bone, promote diuresis to reduce edema.

The drug is applied: 1.for wind-cold-damp arthralgia. 2.for edema, dysuria. 3.for impotence, hernia. 4.for traumatic injury, infective and ulcerous disease of skin, eczema of scrotum.

5~10 g for decoction or immersed in wine or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

The drug is carefully applied for cases with *yin*-deficiency leads to hyperactivity of fire.

倒吊笔
Radix seu Caulis Wrightiae Pubescentis


⊙倒吊笔

常用别名　倒吊蜡烛、墨柱根、章表。

来　　源　为夹竹桃科植物倒吊笔 *Wrightia pubescens* R. Br. 的根或茎。主产于广东、广西等地。

The root or stem of *Wrightia pubescens* R. Br. of Apocynaceae.

植物形态　乔木，高5~12 m，全株有乳汁。茎有皮孔，枝条平滑无毛，棕褐色。单叶对生；叶片卵形至矩圆状卵形，两面均被柔毛。聚伞花序顶生，萼5裂，里面有腺体；花冠粉红带白或白色，高脚碟形，管圆柱形，短，裂片5，矩圆形；鳞片与花冠裂片对生；雄蕊着生于花冠管之顶，突出，围绕花柱；心皮2，花柱线形。果长圆柱状，形似倒吊的“水笔”；种子线形，有白色种毛。花期6月。

采集炮制　全年均可采收，除去泥土，洗净，晒干。生用。

药材质量　以干燥，皮部带棕褐色，粗壮，坚实，洁净者为佳。

性味功效　甘，凉。祛风通络，活血化瘀，解毒散结。

临床应用　1. 风湿关节痛，腰腿疼痛。2. 瘰疬痰核，湿热黄疸。3. 癥瘕，腹水，白带过多，疮疡久不愈合等。

用法用量　煎服15~30 g。

药理研究　本品有祛痰、镇咳作用。

Radix seu Caulis Wrightiae Pubescentis

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to expel pathogenic wind, activate collaterals, activate blood circulation, remove blood stasis, remove toxic substance, disperse mass.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, pain in loin and legs. 2.for scrofula, jaundice. 3.for abdominal mass, ascites, leukorrhagia, infective and ulcerous disease of skin.

15~30 g for decoction.

络石藤

Caulis Trachelospermi

常用别名　云英、石龙藤、爬山虎、鹿角草、羊角藤。

来　　源　为夹竹桃科植物络石 *Trachelospermum jasminoides* (Lindl.) Lem. 的茎、叶。主产于江苏、安徽、湖北、山东、广东、广西、四川、浙江等地。

The stem bearing with leaf of *Trachelospermum jasminoides* (Lindl.) Lem. of Apocynaceae.



⊙络石藤



⊙络石

植物形态　常绿攀援木质藤本。茎圆柱形，赤褐色，节稍膨大，多分枝，有气根，无毛，表面有点状皮孔，幼枝带绿色，密被褐色短柔毛。叶对生，叶柄幼时被灰褐色柔毛，后脱落；叶片老时革质，椭圆形或卵状披针形，全缘，上面深绿色，无毛，下面淡绿色，被细柔毛。聚伞花序腋生，花白色，芳香，萼小，5深裂；花管圆柱形，外被细柔毛；花冠5裂，裂片长椭圆形披针形，右向旋转排列；蓇葖雄蕊5，着生于花冠管内面中部以上，花丝短而扁阔。蓇葖果长圆柱形长约15 cm，近于水平展开；种子多数，线形而扁，褐色，顶端有一束白色细簇毛。花期4~5月；果期10月。

采集炮制　秋末冬初叶脱落前采收，生用或鲜用。

药材质量　以茎条均匀，带叶者为佳。

性味功效　苦、微涩，微寒。通络除痹，凉血消痈，清利湿热。

临床应用　1. 风湿痹痛，筋脉拘挛。2. 喉痹。3. 痈疮肿毒，毒蛇咬伤。4. 瘰疬。5. 产后瘀阻，跌打损伤等。

用法用量　煎服6~15 g；或入丸散。

使用注意　本品为苦寒之品，阳虚畏寒、便溏者忌服。

药理研究　络石藤牛蒡苷可引起血管扩张，血压下降；茎所含微量强心苷，可促进血液循环；50%煎剂对金黄色葡萄球菌、福氏痢疾杆菌及伤寒杆菌有抑制作用。

Caulis Trachelospermi

The drug is bitter, slightly astringent in taste, slightly cold in nature, used to activate collaterals, cool blood-heat, relieve carbuncle, clear pathogenic damp-heat.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, spasm of limbs. 2.for inflammation of throat. 3.for infective and ulcerous disease of skin, poisonous snake bite. 4.for scrofula. 5.for puerperal blood stasis, traumatic injury. 6~15 g for decoction or prepared pill, powder. The drug is contraindicated for cases with loose stool and aversion to cold.



⊙络石

桑寄生

Herba Taxilli



⊙桑寄生

常用别名　广寄生、桑上寄生、藤菜。

来　　源　为桑寄生科植物桑寄生 *Taxillus chinensis* (DC.) Danser 的枝叶。主产于广东、广西、云南、贵州、四川、江西、福建、台湾等地。

The branch, leaf of *Taxillus chinensis* (DC.) Danser of Loranthaceae.

植物形态　常绿小灌木，寄生他树上。老枝无毛，具凸起的灰黄色皮孔，小枝稍被暗灰色短毛。单叶互生或近对生，革质，有柄；叶卵圆形或长卵形，尖端钝圆，基部圆形或阔楔形，全缘，叶脉稀疏不明显。聚伞花序腋生，花深红色；两性花，1~3 朵；小苞片 1，卵形，极小；花萼近球形，与子房合生，外被红褐色的星状毛；花管狭管状，顶端 4 裂，裂片紫红色，外被红褐色星状毛；雄蕊 4；雌蕊 1，花柱细长，子房下位，球形。浆果椭圆形，有小疣状突起；花期 8~10 月；果期 9~10 月。

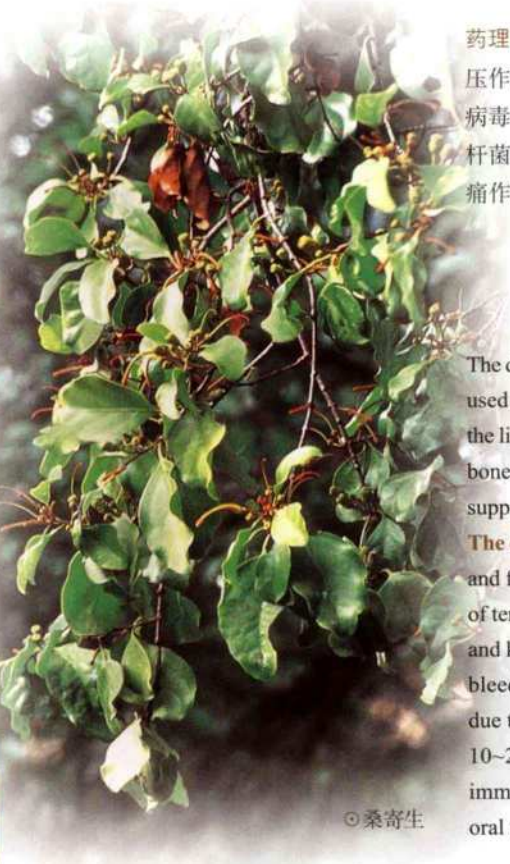
采集炮制　宜于夏季采收，除去杂质，晒干。生用。

药材质量　以干燥、外皮棕褐色，条匀，叶多，附有桑树干皮者为佳。

性味功效　苦、甘，平。祛风湿，益肝肾，强筋骨，养血安胎，平抑肝阳。



⊙桑寄生



⊙桑寄生

药理研究　桑寄生所含黄酮苷有利尿、降压作用；其煎剂对脊髓灰质炎病毒和肠管病毒有显著抑制作用，在体外能抑制伤寒杆菌和葡萄球菌的生长；并具有镇静、镇痛作用。

Herba Taxilli

The drug is bitter, sweet in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind-damp, benefit the liver and kidney, strengthen the tendon and bone, nourish the blood, prevent miscarriage, suppress liver-*yang*.

The drug is applied: 1.for pantalgia, soreness and flaccidity in loin and knees and weakness of tendon and bone due to impairment of liver and kidney. 2.for threatened abortion, vaginal bleeding during pregnancy. 3.for dizziness, due to hyperactivity of liver-*yang*.

10~20 g for decoction or prepared powder, immersed in wine or extracted the juice for oral use.

临床应用　1. 风湿日久、肝肾受损所致的肢体关节疼痛、腰膝酸软、筋骨乏力等证。2. 肝肾不足及血虚之胎动不安、胎漏下血等证。3. 肝阳上亢的头昏目眩等证。

用法用量　煎服 10~20 g，或入散剂，浸酒或捣汁服。

使用注意　1. 同科植物毛叶桑寄生 *L. yadoriki* Sieb. 亦作桑寄生入药。2. 桑寄生科的植物品种繁多，除桑寄生、毛叶桑寄生外，其他杂树上生长的寄生统称为杂寄生，在杂寄生中，若寄主有毒者，其寄生亦往往具有一定毒性，在采收过程中要严格鉴别，把它们区分开来，以免引起中毒。



⊙桑寄生

两面针

Radix Zanthoxyli



⊙两面针

常用别名　入地金牛、两边针、山椒、臭花椒。

来　　源　为芸香科植物两面针 *Zanthoxylum nitidum* (Roxb.) DC. 的根。主产于广东、广西、福建、台湾、云南、四川等地。

The root, or stem and leaf of *Zanthoxylum nitidum* (Roxb.) DC. of Rutaceae.

植物形态　木质藤本，秃净，根皮淡黄色。幼枝、叶柄及小叶的中脉上下均有钩状小刺。单数羽状复叶互生，革质而亮，小叶卵形至卵状矩圆形。圆锥花序腋生，开白色小花；萼片4，极小，卵状三角形；花瓣4，矩圆状卵形；雄花的雄蕊4，略长于花瓣；雌花的退化雄蕊极短小，心皮4个。蒴果球形，成熟时紫红色。花期3~4月；果期9~10月。

采集炮制　除去杂质，洗净，晒干。生用。

药材质量　以干燥，根皮淡黄色，质硬，味苦，有麻舌感者为佳。

性味功效　辛、苦，温。有小毒。祛风通络，消肿止痛。

临床应用　1. 风湿痹痛。2. 咽喉肿痛。3. 用作表面麻醉、局部麻醉，用于体表小手术。4. 外用治毒蛇咬伤，对口痈等。

用法用量　煎服6~30 g；或浸酒，或研末。外用适量，捣敷、煎水洗、酒磨涂或研末撒。

使用注意　1. 本品有毒，孕妇慎用；2. 忌与酸性食物同时服用。

药理研究　根所含的结晶 N_8、N_4 具有解痉、镇痛作用，N_4 还有安定作用；本品所含的苯胼氮杂菲生物碱有抗肿瘤作用。



⊙两面针



⊙两面针

Radix Zanthoxyli

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, mild toxicity, used to expel pathogenic wind, activate collaterals, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia. 2.for sore throat. 3.for surface anesthesia or local anesthesia. 4.for poisonous snake bite, boil on the nape.

6~30 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

The drug is carefully applied for pregnant women and is contraindicated with acidic foods simultaneously.



⊙白花蛇

白花蛇

Agkistrodon seu Bungarus

常用别名　金钱白花蛇、蕲蛇。

来　　源　为蝰蛇科动物五步蛇*Agkistrodon acutus* (Günther) 或眼镜蛇科动物银环蛇 *Bungarus multicinctus* (Blyth)幼蛇等除去内脏的全体。主产于浙江、台湾、江西等地。

The whole snake (removed the internal organs) of *Agkistrodon acutus* (Günther) of Viperidae or *Bungarus multicinctus multicinctus* (Blyth) of Elapidae.

采集炮制　全年可捕捉，以夏、秋季为多。捕捉后，将蛇用麻绳系颈部悬吊，或将蛇仰卧在条桌上，用绳固定头部，用利刀从肛孔剖至颈部，除去内脏，洗去或抹净血迹，制成饼蛇、盘蛇或泡酒。

药材质量　以身干，头尾齐全，色泽光亮者为佳。

性味功效　甘、咸，温。有毒。祛风通络，定惊止痉，祛风攻毒。

临床应用　1.风湿顽痹，筋脉拘急，中风，半身不遂。2.小儿暑温证。3.痉挛抽搐，破伤风。4.麻风，顽癣，恶疮等。

用法用量　煎服 3~10 g；研末吞 0.5~1 g；也可浸酒，熬膏或入丸、散。

使用注意　阴虚内热者忌用。

药理研究　蛇毒中的抗凝血因子和去纤维蛋白酶可分别抑制凝血酶原活化为凝血酶，抑制纤维蛋白原活化成纤维蛋白，使血浆纤维蛋白原明显下降，凝血酶原时间及复钙时间延长，使血浆黏度降低，血流速度增加，并有溶血栓作用；制成的注射剂能治疗高血压病，在麻醉犬身上亦可产生显著降压作用。根据动物急性试验的结果分析，其降压作用主要由直接扩张血管而来。对小鼠有镇静、催眠作用，还有某些镇痛作用。

Agkistrodon seu Bungarus

The drug is sweet, salty in taste, warm in nature, toxicity, used to expel pathogenic wind, activate collaterals, calm the mental state, relieve spasm, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, spasm of limbs, apoplexy, hemiplegia. 2.for summer-heat-warm syndrome of children. 3.for convulsion, tetanus. 4.for leprosy, obstinate tinea and sore.

3~10 g for decoction or ground into powder, 0.5 ~1 g for oral use, or immersed in wine, etc.

The drug is contraindicated for cases with interior-heat syndrome due to deficiency of *yin*.

乌梢蛇

Zaocys

⊙乌梢蛇



常用别名　剑脊乌蛇、黑乌梢、乌蛇。

来　　源　为游蛇科动物乌梢蛇 *Zaocys dhumnades* (Cantor)除去内脏的全体。主产于我国华东、华南、西南和湖南、湖北及山西等地。

The whole snake (removed the internal organs) of *Zaocys dhumnades* (Cantor) of Colubridae.

采集炮制　4~11 月捕捉。捕到后，将蛇摔死，剖腹除去内脏，盘成圆形，用柴火熏干，熏时频频翻动，至表面略呈黑色为度，再晒干或烘干。用酒生制或熟制。

药材质量　以身干，皮黑褐色，肉黄白色，脊背有棱，质坚实者为佳。

性味功效　甘，平。祛风通络，定惊止搐。

临床应用　1.风湿痹痛，肌肤麻木，半身不遂。2.风疹。3.惊痫抽搐，破伤风。

用法用量　煎服 5~15 g；研末吞服 1~2 g。

使用注意　血虚生风者忌用。

药理研究　以水煎液或醇提液腹腔注射，能抑制大鼠琼脂性关节肿胀和二甲苯的致炎作用；对小鼠因热刺激和化学刺激引起的疼痛有镇痛效果；并有一定的抗惊厥作用。

Zaocys

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind, activate collaterals, calm the mental state, relieve spasm.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, numbness of muscle and skin, hemiplegia. 2.for rubella. 3.for spasm, tetanus.

5~15 g for decoction or ground into powder, 1~2 g for oral use.

The drug is contraindicated for cases with wind-syndrome due to blood deficiency.

七叶莲

Radix seu Caulis et Folium Schefflerae Arboricolae


⊙七叶莲

常用别名　小叶鸭脚木、七加皮、七叶藤、鹅掌藤。

来　　源　为五加科植物鹅掌藤 *Schefflera arboricola* Hayata 的根或茎叶。主产于贵州、广东、广西、浙江、台湾等地。

The root or stem and leaf of *Schefflera arboricola* Hayata of Araliaceae.


⊙鹅掌藤

Radix seu Caulis et Folium Schefflerae Arboricolae

The drug is slightly bitter in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, activate blood circulation, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia. 2.for traumatic injury with swelling and pain. 3.for traumatic bleeding. 4.for stomachache. 9~15 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women.


⊙鹅掌藤

植物形态　常绿藤状灌木，全株有香气。茎圆绿色，有纵走细条纹。掌状复叶，互生；通常有小叶7片，小叶长卵圆形，全缘，革质，网脉明显。伞形花序顶生，集合成圆锥花丛，花青白色；花萼5齿裂；花瓣5，分离，卵形；雄蕊5。浆果球形，成熟时黄红色。花期春、夏。

采集炮制　全年均可采收。取根或茎叶，去泥沙，洗净，晒干。生用。

药材质量　以干燥，茎叶深绿色、根淡黄色，气香者为佳。

性味功效　微苦，温。祛风除湿，活血止痛。

临床应用　1. 风寒湿痹。2. 跌打损伤，瘀肿作痛。3. 外伤出血。4. 胃痛。

用法用量　煎服 9~15 g。外用适量，捣烂外敷。

使用注意　本品对妊娠子宫具兴奋作用，故孕妇忌服。

药理研究　本品镇痛作用力强；与中枢抑制药有协同作用，对中枢兴奋药有对抗作用；高浓度能抑制非妊娠子宫，使张力明显下降，而对妊娠子宫则呈兴奋作用；对家兔血压有降压作用。



⊙松节

松　节

Nodus Pini

常用别名　黄松木节、油松节、松郎头。

来　　源　为松科植物油松 *Pinus tabulaeformis* Carr.、马尾松 *P. massoniana* Lamb. 及云南松 *P. yunnanensis* Franch. 枝干的结节。油松主产于我国华北及华西地区；马尾松主产于我国华南及西南地区；云南松主产于云南、贵州、四川等地。

The node of *Pinus tabulaeformis* Carr., *P. massoniana* Lamb. and *P. yunnanensis* Franch. of Pinaceae.



⊙马尾松

Nodus Pini

The drug is bitter in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind, dry dampness, relax tendon, activate collaterals, activate blood circulation, remove blood stasis, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for acute arthritis, cramp, flaccidity of foot, crane-knee arthritis. 2.for traumatic injury with swelling and pain. 9~15 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage immersed in wine for external rubbing.

The drug is carefully applied for cases with *yin*-deficiency and dryness of blood.

植物形态　油松：常绿乔木，高 15~25 m，胸径达 1m。树皮灰褐色，呈鳞甲状裂。枝轮生，小枝粗壮，淡橙黄色或灰黄色。叶针形，较粗硬，边缘有锯齿，两面有气孔线。花单性，雌雄同株，均为松球花序；雄球序长卵形，淡黄绿色，簇生于前一年小枝顶端，花开后呈菜黄状，雄蕊多数；雌球序阔卵形，紫色，1~2 枚着生于当年新枝顶端，胚珠 2 枚，珠鳞下面有一小型苞片，与珠鳞分离。松球果卵形，呈钝尖形；种子具翅，呈不十分规则之椭圆形，稍扁，紫褐色或褐色。花期 4~5 月；果熟期翌年 9 月。

马尾松：常绿乔木，高达 40 m。树皮红棕色，呈不规则长块状裂。小枝常轮生，红棕色。叶针形，细长而柔韧，叶缘具细锯齿。雄球序椭圆形至卵形，黄色；雌球序椭圆形，肉紫色。松球果卵状圆锥形，小而短，微凹或微凸。花期 4~5 月；果熟期翌年 10 月。

云南松：常绿乔木，高 30 m。树皮幼时红褐色，渐老则呈灰褐色，深纵裂并呈片状剥落。枝轮生状。叶针形，边缘及中肋有细锯齿。雄球序聚生于当年生小枝下部，黄色；雌球序单生，鳞片紫褐色。松球果卵状圆锥形，成熟时咖啡色；种子卵状或椭圆形，黄褐色。花期 3~4 月；果期 11~12 月。

采集炮制　多于采伐时或木器厂加工时锯取之，经选择修整，晒干或阴干。生用。

药材质量　以个大，棕红色，油性足者为佳。

性味功效　苦，温。祛风燥湿，舒筋通络，活血化瘀止痛。

临床应用　1. 历节风痛，转筋挛急，脚气痿软，鹤膝风等证。2. 跌打损伤，瘀血肿痛。

用法用量　煎服 9~15 g；或浸酒。外用适量，浸酒涂擦。

使用注意　阴虚血燥者慎服。



⊙马尾松

千年健

Rhizoma Homalomenae



⊙千年健

常用别名　一包针、千年见。

来　　源　为天南星科植物千年健 *Homalomena occulta* (Lour.) Schott 的根茎。主产于广西、云南等地。

The rhizome of *Homalomena occulta* (Lour.) Schott of Araceae.

植物形态　多年生草本。根茎肉质，绿色，细长，粗糙。叶互生，具长柄肉质，绿色，平滑无毛；叶片卵状箭形，先端渐尖，基部心形，全缘，两面光滑无毛。肉穗花序具梗，佛焰苞长圆状纺锤形，淡黄白色；花单性，无花被；雄性花序较粗；退化雄蕊延长呈棍棒状，柱头盘状，子房3室，中央胚座。果实为浆果。花期3~4月。

采集炮制　全年可采，以秋天采收者质最佳。挖取后，洗净泥土，润透，切片，晒干。或取原药材，加水浸1~3小时，闷12小时至2天，蒸熟切片，晒干备用。

药材质量　以棕红色，条粗，香浓者为佳。

性味功效　辛、苦，温。祛风除痹，强壮筋骨，和胃止痛，消肿排脓。

临床应用　1. 风湿痹痛，肢节酸痛。2. 肝肾亏虚之下肢痿软无力，腰脊酸软，不能久立，遗精或遗尿。3. 胃寒疼痛。4. 痈肿脓出不畅。

用法用量　煎服5~10 g；或浸酒。外用适量，研末调敷。

使用注意　阴虚内热者慎用。



⊙千年健



⊙千年健

Rhizoma Homalomenae

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind, relieve arthralgia, strengthen the tendon and bone, regulate the stomach, alleviate pain, reduce swelling, promote pus discharge.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, soreness and pain of limbs. 2.for flaccidity of the lower limbs and loin, nocturnal emission, enuresis. 3.for stomachache. 4.for carbuncle.

5~10 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of material ground into powder for external compress.

The drug is carefully applied for cases with interior-heat syndrome due to *yin*- deficiency.



⊙雷公藤

雷公藤

Radix seu Folium Tripterygii Wilfordii

常用别名 黄藤木、南蛇根、红药、断肠草。

来　　源 为卫矛科植物雷公藤 *Tripterygium wilfordii* Hook. f. 的根或叶。主产于浙江、江西、安徽、湖南、广东、福建、台湾等地。

The root or leaf of *Tripterygium wilfordii* Hook. f. of Celastraceae.

植物形态 落叶攀援藤本。根圆柱形，内皮橙黄色。小枝有棱角，红褐色，长小瘤状突起和锈褐色短毛。单叶互生；叶片卵形、椭圆形或广卵圆形，边缘有细锯齿，上面光滑，下面脉上疏生锈褐色短柔毛。聚伞圆锥花序顶生或腋生，花小，白色；萼为5浅裂；花瓣5，椭圆形；雄蕊5，花丝过基部较宽，着生在杯状花盘边缘；子房上位，三棱状，花柱短，柱头状。翅果具3片膜质翅；种子细长，线形。花期5~6月；果期8~9月。

采集炮制 根秋季采，叶夏季采，花果夏、秋季采。用根者连根拔起，去净泥土，把根与茎分开切段，放通风处晾干。叶、花、果收后晒干，分类存放，防潮防霉。生用。

药材质量 叶以片大，完整，淡绿色；根以坚实，内皮橙黄色，洁净者为佳。

性味功效 苦，寒。有大毒。祛风除湿，解毒杀虫，消肿止痛。

临床应用 1. 风湿痹痛。2. 湿疹，腰带疮，痒疮，乳痈等。

用法用量 煎服1~5 g，宜久煎；或制成酊剂、片剂。外用适量，捣敷或研末调敷。

使用注意 1. 本品毒性大，内服时宜严格控制用量。2. 患有心、肝、肾、胃疾病者慎用，孕妇禁用。3. 根皮毒性极大，使用时必须剥净2层根皮，以木质部分入药。

药理研究 本品具有抗炎、镇痛、抑制免疫、抗肿瘤、抗生育等作用；对金黄色葡萄球菌、枯草杆菌和607分枝杆菌有抑制作用；使周围小动脉舒张及血流量增加，能降低蛋白尿，提高血浆蛋白水平，促进肾小球病变的消退。

Radix seu Folium Tripterygii Wilfordii

The drug is bitter in taste, cold in nature, potent toxicity, used to expel pathogenic wind and damp, remove toxic substance, kill parasites, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia. 2.for eczema, belt sore, acute mastitis.

1~5 g decocted with long time, or prepared tincture, tablet. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women and is carefully applied for cases with the heart, liver, kidney and stomach diseases.



⊙雷公藤

木　瓜

Fructus Chaenomelis


⊙木瓜

常用别名　铁脚梨、木瓜实、川木瓜。

来　　源　为蔷薇科植物贴梗海棠 *Chaenomeles speciosa* (Sweet) Nakai 的干燥成熟果实。主产于我国华东、华中及西南各地。

The dried matured fruit of *Chaenomeles speciosa* (Sweet) Nakai of Rosaceae.

植物形态　落叶灌木，高2~3 m。枝棕褐色，外展有刺，无毛，皮孔明显。单叶互生，托叶近半圆形，革质；叶片斜肾形至椭圆状披针形，薄革质，常常红色，边缘有腺状锐齿，有时有不整齐的重锯齿，上面绿色，下面淡绿色，两面均无毛。花数朵簇生，萼筒钟状；花瓣5，近圆形，基部有短爪，绯红色、稀淡红色或白色；雄蕊45~50，长为花瓣之半，约分4层，花药背着，长圆形，2室；雌蕊1，子房下位，5室，花柱5，下部稍连合。梨果卵球形，木质，黄色或常黄绿，光滑，具稀疏不明显斑点；种子多数，扁平，长三角形，芳香。花期3~4月；果期9~10月。

采集炮制　9~10月采收成熟果实，置沸水中煮5~10分钟，捞出，晒至外皮起皱时，纵剖为2或4块；再晒至颜色变红为度。生用。

药材质量　以个大，皮皱，紫红色者为佳。

性味功效　酸、涩，温。舒筋活络，化湿和胃。

临床应用　1. 风湿痹痛，筋脉拘挛，脚气肿痛。2. 胃失和降而致呕吐。3. 寒湿泄泻。4. 湿滞痢疾。

用法用量　煎服6~10 g；或入丸散。外用适量，煎水熏洗。

使用注意　内有积滞和小便短赤者忌用。

药理研究　木瓜水煎剂能抑制小鼠因蛋清注射引起的关节肿胀；可减轻实验性急性肝损伤大鼠的肝细胞肿胀、变性、坏死，促进肝细胞修复，并能降低血清谷丙转氨酶活性。水煎液或醇提取物对小鼠艾氏腹水癌生长有抑制作用。


⊙贴梗海棠


⊙贴梗海棠

Fructus Chaenomelis

The drug is sour, astringent in taste, warm in nature, used to relax the tendon, activate collaterals, expel pathogenic dampness, regulate the stomach.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, spasm of limbs, beriberi. 2.for vomiting. 3.for diarrhea due to cold-damp. 4.for dysentery due to stagnation of dampness. 6~10 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material decocted for external wash.

The drug is contraindicated for cases with oliguria.



⊙金刚藤

金刚藤

Rhizoma Smilacis Chinensis

常用别名 菝葜、铁菱角、金刚头。

来　　源 为百合科植物菝葜 *Smilax china* L. 的根茎。主产于我国西南部及西藏、甘肃、湖南、广西等地。

The rhizome of *Smilax china* L. of Liliaceae.



⊙菝葜

植物形态 攀援状灌木。根茎横走，呈不规则的弯曲，肥厚质硬，疏生须根，茎枝硬而有刺。叶互生，革质；叶片圆形或广椭圆形，全缘，叶柄基部两侧有卷须2条。伞形花序腋生，开黄绿色小花；花单性，雌雄异株；花被片6。浆果球形，熟时红色。

采集炮制 宜于2月或8月采挖，洗净泥土，切片，晒干。生用。

药材质量 以干燥，质坚硬，断面棕红色，肥厚，洁净者为佳。

性味功效 甘，凉。祛风除湿，解毒消肿。

临床应用 1. 风湿关节疼痛，肢体麻木。2.湿热泻痢，湿热水肿，小便不利等。3.热毒痈疮肿痛，痔疮，瘰疬等。4. 外用治疗跌打损伤，癣疮等。

用法用量 煎服10~15 g，大剂量30~90 g；或浸酒，或入丸、散剂。外用适量，煎水熏洗。

药理研究 本品煎剂具有利尿、解毒(排汞量增加)、抗菌及止血等作用。

Rhizoma Smilacis Chinensis

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to expel pathogenic wind and damp, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, numbness of limbs. 2.for diarrhea, dysentery and edema of damp-heat type, dysuria. 3.for carbuncle due to virulent heat; hemorrhoids, scrofula. 4.for traumatic injury, tinea.

10~15 g (maximal dosage is 30~90 g) for decoction or immersed in wine or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material decocted for external wash.



⊙菝葜

宽筋藤

Caulis Tinosporae Sinensis



⊙宽筋藤

常用别名　伸筋藤、无地生须、舒筋藤。

来　　源　为防己科植物中华青牛胆 *Tinospora sinensis* (Lour.) Merr. 的茎。主产于广东、广西、湖南等地。

The stem of *Tinospora sinensis* (Lour.) Merr. of Menispermaceae.

植物形态　落叶木质藤本，长 3~10 m。嫩枝被柔毛，老枝无毛，有许多皮孔。单叶互生；叶片宽卵形至圆状卵形，上面被短硬毛，下面被茸毛。总状花序腋生，先叶开放；单性异株，花淡黄色。核果鲜红色，内果皮半卵球形，腹面平坦，背面具棱脊及多数小疣状突起；种子半圆球形，腹面内陷。花期 3~4 月；果期 7~8 月。

采集炮制　全年可采。除去泥土，晒干。生用。

药材质量　以干燥、茎粗、坚实、洁净者为佳。

性味功效　苦，寒。舒筋活络，杀虫。

临床应用　风湿筋骨痛，腰肌劳损，跌打损伤。

用法用量　煎服 9~15 g。外用适量，捣敷。

使用注意　孕妇及产后忌服。



⊙中华青牛胆

Caulis Tinosporae Sinensis

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to relax tendon, activate collaterals, kill parasites.

The drug is applied: for rheumatic ostealgia, lumbar muscle strain, traumatic injury.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women, and puerperium.



⊙中华青牛胆


⊙走马箭

走马箭

Herba seu Radix Sambuci

常用别名 蒴藿、接骨木、走马风、大血草。

来　　源 为忍冬科植物蒴藿*Sambucus javanica* Reinw. 的全草或根。主产于华南及东北地区。

The herb or root of *Sambucus javanica* Reinw. of Caprifoliaceae.


⊙蒴藿

植物形态 灌木状草本，高达3 m。主根垂直，副根不多，根圆柱形，黄白色。茎具棱，平滑无毛，多分枝。单数羽状复叶对生；小叶长圆状披针形，边缘具锐锯齿，上面暗绿色，下面淡绿色。复伞形花序顶生，有短柔毛，或几为茸毛；苞片细小，卵状披针形；花小，白色或淡绿色；萼5裂，下部愈合成钟状；花冠辐射，5裂，裂片卵形；雄蕊5，与花冠裂片互生，花丝短，药室向外开裂；雌蕊1，子房卵圆形，柱头头状，花间杂有黄色杯状的腺体。浆果球形，红色，后变紫黑色。花期8月；果期10月。

采集炮制 全年均可采收，除去泥土，洗净，晾干。生用或鲜用。

药材质量 全草以干燥，叶多茎少，暗绿色；根以黄白色，坚实，洁净者为佳。

性味功效 甘、酸，温。祛风止痛，利水去湿，活血散瘀。

临床应用 1. 风湿痹痛，关节不利。2. 小便不利，水肿，脚气浮肿等。3. 跌打损伤骨折。4. 痈疮疖肿。5. 外用治风疹瘙痒，丹毒等。

用法用量 煎服5~12 g（鲜品15~30 g）；或捣汁浸酒。外用适量，捣敷。

使用注意 孕妇慎用。

药理研究 本品内服或酒调外敷能促进磷在骨痂中的沉积，加速骨折愈合；较高浓度煎剂对离体兔耳血管有显著的收缩作用；并有轻度减少毛细血管通透性作用。

Herba seu Radix Sambuci

The drug is sweet, sour in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind, alleviate pain, promote diuresis to eliminate dampness, activate blood circulation, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia. 2.for dysuria, edema, beriberi. 3.for traumatic injury, fracture. 4.for carbuncle, furuncle. 5.for rubella, pruritus, erysipelas. 5~12 g (fresh material 15~30 g) for decoction or crushed to extract juice and immersed in wine. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is carefully applied for pregnant women.

臭牡丹

Caulis et Folium Clerodendri Bungei


⊙臭牡丹

常用别名　大红袍、臭枫草、矮桐、臭灯桐。

来　　源　为马鞭草科植物臭牡丹 *Clerodendron bungei* Steud. 的茎、叶。主产于河北、河南、陕西、浙江、安徽、江西、湖北、湖南、四川、云南、贵州、广东等地。

The stem and leaf of *Clerodendron bungei* Steud. of Verbenaceae.

植物形态　落叶灌木，高1~2 m。根黄白色。叶对生；叶片广卵形，边缘有锯齿而稍带波状，叶面深绿而粗糙，密被柔毛，叶背淡绿色而光滑，搓之有臭气。密集的头状聚伞花序顶生，蔷薇红，花芳香；花萼细小，漏斗形，先端5裂，裂片三角卵形，外面密布短毛及腺点；花冠径约1.5 cm，下面合生成细管状，先端5裂，裂片线形以至长圆形；雄蕊4，花丝与花柱均伸出；子房上位，卵圆形。浆果近球形。花期7~8月；果期9~10月。

采集炮制　夏季采收，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以干燥，叶多，枝嫩，深绿色，洁净者为佳。

性味功效　苦、辛，平。祛风除湿，散瘀止痛，解毒消肿。

临床应用　1. 风湿关节疼痛。2. 跌打瘀肿疼痛，牙痛，头痛等。3. 疔疮痈肿，痔疮，脱肛，湿疹等。

用法用量　煎服10~15 g（鲜品30~60 g）；或捣汁，或入丸、散剂。外用适量，捣敷或研末调敷，或煎水熏洗。

药理研究　臭牡丹水煎醇提物及其总生物碱、乳酸镁均有增强麻醉兔子宫圆韧带肌电发放作用，能恢复和增强子宫圆韧带的紧张性；水煎剂对金黄色葡萄球菌有一定抑制作用。

Caulis et Folium Clerodendri Bungei

The drug is bitter, acrid in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind and damp, remove blood stasis, alleviate pain, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia. 2.for traumatic swelling and pain, toothache, headache. 3.for carbuncle, furuncle, hemorrhoids, proctoptosis, eczema.

10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.


臭牡丹



⊙香加皮

香加皮

Cortex Periplocae

常用别名　北五加皮、杠柳皮、香五加皮。

来　　源　为萝藦科植物杠柳*Periploca sepium* Bge.的根皮。主产于吉林、辽宁、内蒙古、河北、山西、河南、陕西、甘肃、宁夏、四川、山东、江苏等地。

The root-bark of *Periploca sepium* Bge. of Asclepiadaceae.

⊙杠柳

植物形态　落叶缠绕灌木，高1 m以上。全体含有乳汁。主根圆柱状。茎灰绿色，有光泽，具突起皮孔；小枝常对生，黄褐色，有细条纹，枝上有圆点状突起的皮孔。叶对生，膜质；叶片披针形或长圆状披针形，全缘，上面深绿色，有光泽，下面淡绿色。聚伞花序腋生或顶生，花1至数朵；苞片对生；萼深分裂，裂片卵形；花冠外边绿黄色，内面带紫红色，深5裂，裂片矩圆形，副花冠5枚，线形，具细柔毛；雄蕊5，连作圆锥状，有毛，包围雌蕊；子房上位。果近圆柱状，通常两个对生，弯曲而顶端相连，熟时沿内侧纵裂，种子多数，狭纺锤形而扁，黑褐色，顶端丛生白色骨质毛。花期5~6月；果期9~10月。

采集炮制　春、秋季均可采挖。趁新鲜时用木棒敲打，使根皮和木质部分离，抽去木心，将皮阴干或晒干。生用。

药材质量　以条粗皮厚，呈卷筒状，无木心，香气特异，味苦者为佳。

性味功效　辛、苦，微温。有毒。温阳利痹，益心平喘，温肾壮阳。

临床应用　1. 痹证日久，内伤肝肾所致腰膝酸痛，筋骨挛急，肿胀变形，关节不利。2. 心肺不足之喘证。3. 遗尿，阳痿。

用法用量　煎服3~6 g；或入丸、散。

使用注意　1. 本品属温燥之品，伤阴助火，阴虚火旺者忌服。2. 过量可引起急性中毒，久服则蓄积中毒。

药理研究　杠柳皮制剂使在体蛙心停止于收缩期，在体猫心血压上升，心脏收缩力增强，衰竭之猫心（心肺装置）每分钟输出量增加；杠柳酊、杠柳溶液均表现中枢兴奋，此作用可能由其挥发性成分引起。

Cortex Periplocae

The drug is acrid, bitter in taste, slightly warm in nature, toxicity, used to warm *yang-qi*, benefit the heart, relieve asthma, warm the kidney-*yang*.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, soreness and pain in loin and knees, spasm of limbs, immobility of joints. 2.for dyspneic syndrome. 3.for enuresis, impotence. 3~6 g for decoction or prepared pill, powder. The drug is contraindicated for cases with hyperactivity of fire due to *yin*-deficiency. Over dosage leads to intoxication, long-term administration may lead to accumulation of toxin.


⊙走马胎

走马胎
Rhizoma Ardisiae Gigantifoliae

常用别名　走马风、山猪药、走马藤、大叶紫金牛。

来　　源　为紫金牛科植物走马胎*Ardisia gigantifolia* Stapf的根茎。主产于广西、广东等地。

The rhizome of *Ardisia gigantifolia* Stapf of Myrsinaceae.




⊙走马胎

植物形态　常绿灌木。根茎呈念珠状，膨大，粗壮。叶通常集于枝端，纸质；叶片长椭圆形或长圆状披针形，边缘有细锯齿，下面红色。圆锥花序顶生，花淡紫色；萼片5裂，裂片近三角形；花冠5深裂，裂片卵形至广卵形；雄蕊着生于花冠管的茎部；子房上位，花柱线形。浆果圆形，熟时红色。花期4~7月；果期10~12月。

采集炮制　秋季采挖，洗净，除去须根，晒干。生用。

药材质量　以干燥，念珠状，皮色紫褐多皱缩，断面有菊花纹者为佳。

性味功效　辛，温。祛风湿，壮筋骨，活血祛瘀。

临床应用　1. 风湿筋骨疼痛，四肢疼痛。2. 跌打损伤，产后血瘀，痈疮肿痛。

用法用量　煎服9~15 g（鲜者30~60 g）；或浸酒。外用适量，研末调敷。

Rhizoma Ardisiae Gigantifoliae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, strengthen the tendon and bone, activate blood circulation, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for rheumatic ostealgia, arthralgia of limbs. 2.for traumatic injury, puerperal blood stasis, carbuncle.

9~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of material ground into powder for external use.

祛风湿药


⊙半枫荷

半枫荷
Radix Pterospermi Heterophylli

常用别名　白背枫、翻白叶树。

来　　源　为梧桐科植物翻白叶树*Pterospermum heterophyllum* Hance的根。主产于广东、广西、福建、台湾等地。

The root of *Pterospermum heterophyllum* Hance of Sterculiaceae.

植物形态　乔木，高可达20 m。小枝被红色茸毛。叶异型，革质；幼树或萌发枝上的叶盾形，成长树上的叶长圆形或卵状长圆形；上面无毛，下面密被黄褐色茸毛；托叶线状长圆形。花腋生，单生或2~4朵聚生，小苞片2~4，全缘；萼片5，狭披针形；花瓣5，白色；雄蕊15，每2个合成1束，与5个退化雄蕊互生；子房5室，被毛。蒴果木质，狭卵形。花期8月。

采集炮制　全年均可采收，洗净，晒干。生用。

药材质量　以块粗，坚实，木质红黄色者为佳。

性味功效　甘、淡，微温。祛风除湿，活血消肿。

临床应用　1. 风湿痹痛，腰肌劳损，手足酸麻无力。2. 跌打损伤。

用法用量　煎服15~30 g；或浸酒。

Radix Pterospermi Heterophylli

The drug is sweet, bland in taste, slightly warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, activate blood circulation, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, lumbar muscle strain, soreness and weakness of limbs. 2.for traumatic injury.

15~30 g for decoction or immersed in wine.


⊙翻白叶树

梧桐叶

Folium Firmianae Simplicis

常用别名　桐麻叶、苍桐叶、青桐叶、春麻叶、白梧桐叶。

来　　源　为梧桐科植物梧桐 *Firmiana simplex* (L.) W. F. Wight 的叶。我国北自河北、南至云南均有栽植。

The leaf of *Firmiana simplex* (L.) W. F. Wight of Sterculiaceae.



⊙梧桐

Folium Firmianae Simplicis

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to expel pathogenic wind and damp, clear heat, remove toxic substance, suppress the liver-*yang*.

The drug is applied: 1.for wind-damp-heat arthralgia, pain in joints, numbness of limbs. 2.carbuncle, hemorrhoids. 3.for dizziness and headache due to hyperactivity of liver-heat. 4.for productive cough due to lung-heat; children malnutrition. 5.for traumatic hemorrhage, diarrhea. 15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted or ground into powder for external wash or compress.

植物形态　落叶乔木，树干直，高可达15 m。树皮绿色，平滑。单叶互生，3~5掌状深裂，基部心形，叶柄长，被褐色毛。圆锥花序顶生，单性小花，淡绿色；萼片5，外密被淡黄色小柔毛；无花瓣；雄花中的雄蕊柱约与萼片等长；花药约15枚，药室不等，聚合成一顶生的头；雌花子房柄发达，心皮5，基部分离，花柱联合。种子球形。花期6~7月；果期8~10月。

采集炮制　宜秋季采收。鲜用或晒干用。

药材质量　以干燥，完整，色青，洁净者为佳。

性味功效　苦，寒。祛风除湿，清热解毒，平抑肝阳。

临床应用　1. 风湿热痹，关节疼痛，肢体麻木。2. 热毒痈疮，痔疮肿痛。3. 肝热阳亢所致头晕、头痛。4. 肺热咳嗽痰多，小儿疳积。5. 外用治疗创伤出血，泄泻不止。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，鲜叶敷贴；或煎水洗，或研末调敷。

药理研究　本品叶浸膏对麻醉狗及猫静脉注射能引起血压下降；有明显降低血清胆固醇的作用；对小鼠有显著的镇静作用。



⊙梧桐



⊙路路通

路路通

Fructus Liquidambaris

常用别名　枫实、香枫、三角枫。

来　　源　为金缕梅科植物枫香 *Liquidambar formosana* Hance 的果实。主产于陕西、河南、湖北、安徽、江苏、浙江、福建、台湾、贵州、青海、西藏等地。

The fruit of *Liquidambar formosana* Hance of Hamamelidaceae.

植物形态　落叶乔木，高20~40 m。树皮幼时灰白平滑，老时褐色粗糙。叶互生；叶片心形，常3裂，裂片卵状三角形或卵形。花单性，雌雄同株，无花被；雄花淡黄绿色，呈总状花序，有锈色细长毛；雌蕊多数，密生成球形；雌花成圆球形的头状花序，被毛，有少数退化雄蕊；子房半下位，多数愈合，四周有许多钻形小苞片围绕，2室，花柱2，柱头弯曲。复果圆球形，下垂，表面有刺；蒴果多数，密集复果之内，长椭圆形，成熟时顶孔开裂；种子多数，细小，扁平。花期3~4月；果期9~10月。

采集炮制　冬季采摘，除去杂质，洗净晒干。生用。或武火炒至外表焦褐色，或微火炒亮。

药材质量　以色黄，个大者为佳。

性味功效　辛、苦，平。祛风通络，疏肝解郁，利水除湿。

临床应用　1. 风寒湿痹，半身不遂。2. 气滞血瘀引起的胃脘疼痛，腹痛经闭，产后缺乳。3. 湿疮，瘾疹，水肿，臌胀等。

用法用量　煎服3~6 g。外用适量，煅存性研末调敷，或烧烟闻嗅。

使用注意　阴虚内热者不宜服；虚寒血崩者、孕妇忌用。

药理研究　枫香酒精溶剂（60%）外用，能防止钩蚴入小鼠皮肤，其防护效力与溶剂浓度成正比。



⊙枫香



⊙枫香

Fructus Liquidambaris

The drug is acrid, bitter in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind, activate collaterals, disperse stagnated liver-*qi*, promote diuresis to eliminate dampness.

The drug is applied: 1.for wind-cold-damp arthralgia, hemiplegia. 2.for stomachache, abdominal pain, amenorrhea, puerperal galactostasis. 3.for eczema, edema, ascites. 3~6 g for decoction. Appropriate dosage of material ground into powder for external use or burnt the smoke for smelling.

The drug is contraindicated for cases with heat-syndrome in the interior due to *yin*-deficiency; metrorrhagia, pregnant women.



⊙娃儿藤

三十六根

Radix Tylophorae Ovatae

常用别名 双飞蝴蝶、小霸王、鸡骨香。

来　　源 为萝藦科植物娃儿藤*Tylophora ovata* (Lindl.) Hook. ex Steud. 的根。主产于台湾、湖南、广东、广西、云南等地。

The root of *Tylophora ovata* (Lindl.) Hook. ex Steud. of Asclepiadaceae.

植物形态 多年生藤本，长达数米，全株被锈黄色柔毛。根茎短，根细长。茎圆柱形，上部缠绕。单叶对生；叶片长卵形，全缘，侧缘明显。聚伞花序伞房状，腋生；花小，淡黄色或黄绿色；花萼裂片5，卵形，有缘毛；花冠辐状，裂片5深裂，长圆披针形，两面被微毛，副冠裂5个，卵圆形，贴生于合蕊冠上；子房由2个离生心皮组成，无毛；柱头盘状五角形。果双生，卵状窄披针形；种子卵形。花期4~8月；果期8~12月。

采集炮制 全年均可采收，以夏季开花前或秋季收质量较好。挖取根部，除去茎叶，去净泥土，晒干。生用。

药材质量 以体轻质脆，折断面平坦，气香者为佳。

性味功效 辛，温。有小毒。祛风除湿，散瘀止痛，止咳定喘，解蛇毒。

临床应用 1. 风湿痹痛。2. 跌扑肿痛。3. 毒蛇咬伤。4. 咳喘痰哮。

用法用量 煎服3~10 g。外用适量，捣敷。

使用注意 孕妇及体弱者忌用。

药理研究 本品的总生物碱在组织培养、抗白细胞指数测定及精原细胞法中均显示有抗肿瘤活性，并对机体巨噬细胞的吞噬功能有抑制作用；水煎剂及非水溶性总生物碱对小白鼠有良好的镇咳作用；两种结晶及总碱2对鸽、犬有催吐作用；非水溶性生物碱对金黄色葡萄球菌、卡他球菌、奈氏球菌、流感嗜血性杆菌及甲型链球菌均有抑制作用。

Radix Tylophorae Ovatae

The drug is acrid in taste, warm in nature, mild toxicity, used to expel pathogenic wind and damp, remove blood stasis, alleviate pain, relieve cough and asthma, eliminate venin.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia. 2.for traumatic swelling and pain. 3.for poisonous snake bite. 4.for dyspneic cough.

3~10 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women and cases of debility.



⊙艾纳香

大枫艾

Folium et Ramulus Blumeae Balsamiferae

常用别名 牛耳艾、大骨风、艾纳香、冰片艾。

来　　源 为菊科植物艾纳香 *Blumea balsamifera* (L.) DC. 的叶及嫩枝。主产于广西、广东、贵州、云南等地。

The leaf and tender branch of *Blumea balsamifera* (L.) DC. of Compositae.

植物形态 多年生木质草本，高1~3 m。全体密被黄色茸毛或绢毛，揉碎时有冰片香气。叶互生；叶片椭圆形或矩圆状披针形，边缘具不规则锯齿，两面密被茸毛。头状花序顶生，伞房状；总苞片数轮，外轮较内轮短；管状花黄色，异形；缘花雌性，盘花两性，先端5裂；聚药雄蕊5；雌蕊1，子房下位，柱头2裂，线状。瘦果具有10棱，冠毛淡白色。花期3~5月；果期9~10月。

采集炮制 全年可采，但以秋季采收者质量较好。采收后，洗净，阴干。生用或鲜用。

药材质量 以枝叶嫩，气香者为佳。

性味功效 辛、苦，温。祛风除湿，活血化瘀，杀虫疗癣。

临床应用 1. 风寒湿痹之肢体关节疼痛。2. 跌打损伤，气滞血瘀之肢体肿胀、筋骨疼痛等证。3. 皮肤瘙痒，虫疥癣疮诸证。

用法用量 煎服9~18 g。外用适量，煎水淋洗或研末调敷。

使用注意 阴虚血热者慎用。

药理研究 本品提取液有扩张血管、降低血压的作用；1% 大风艾浸剂有利尿作用。

Folium et Ramulus Blumeae Balsamiferae

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, activate blood circulation, remove blood stasis, kill parasites, cure tinea.

The drug is applied: 1.for wind-cold-damp arthralgia. 2.for traumatic injury, ostealgia. 3.for skin pruritus, scabies, tinea.

9~18 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted for external wash or ground into powder for external compress.

The drug is carefully applied for cases with blood-heat due to *yin*-deficiency.

小叶买麻藤

Caulis Folium seu Radix Gneti Parvifolii

常用别名　脱节藤、春根藤、竹节藤、接骨藤。

来　　源　为买麻藤科植物小叶买麻藤 *Gnetum parvifolium* (Warb.) C.Y. Cheng的茎叶或根。主产于福建、江西、河南、广西、广东等地。

The stem, leaf or root of *Gnetum parvifolium* (Warb.) C. Y. Cheng of Gnetaceae.



⊙小叶买麻藤



⊙小叶买麻藤

植物形态　常绿木质藤本，茎枝圆或扁圆，节肥大。叶对生；叶片长椭圆形或卵状长椭圆形，全缘。花单性，轮生于有节的穗状花序上；总苞浅杯状，由多数苞片合生而成；雄花序不分枝或1次分枝，具总苞9~13轮，每轮有雄花40~70朵，雄花序先端有1轮雌花；雌花序生于老枝上，每轮总苞有花3~5朵。种子核果状，成熟时假种皮肉质红色。花期4~6月；果期9~11月。

采集炮制　全年均可采收，除去泥土，晒干或晾干。生用或鲜用。

药材质量　以干燥，叶片色绿，茎或根粗壮，均匀，质坚硬，洁净者为佳。

性味功效　苦，温。祛风除湿，散瘀止痛，化痰止咳。

临床应用　1.风湿关节痛，腰腿疼痛。2.跌打损伤，瘀肿作痛。3.痰多咳喘。4.鹤膝风，胃痛，毒蛇咬伤等。

用法用量　煎服6~10 g（鲜品15~30 g）。外用适量，捣敷或捣烂酒炒敷。

使用注意　本品服用时可出现口干、眼涩、痰黏难咯等症状；少数病例可见视力模糊、鼻衄、痰中带血，但一般症状轻微，不影响治疗。

药理研究　买麻藤100%煎剂对甲型链球菌、卡他奈氏菌、溶血性嗜血杆菌、流感杆菌、金黄色葡萄球菌、大肠杆菌、伤寒杆菌及福氏痢疾杆菌均有抑制作用。

Caulis Folium seu Radix Gneti Parvifolii

The drug is bitter in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, remove blood stasis, alleviate pain, resolve sputum, relieve cough.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, pain in loin and legs. 2.for traumatic injury with swelling and pain. 3.for productive cough. 4.for arthroncus of knee, stomachache, poisonous snake bite.

6~10 g (fresh material 15~30 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed or fried with wine for external compress.

寻骨风

Radix seu Herba Aristolochiae Mollissimae

常用别名　白毛藤、清骨风、猫耳朵。

来　　源　为马兜铃科植物绵毛马兜铃 *Aristolochia mollissima* Hance 的根或全草。主产于我国长江流域至中部各省区。

The root or herb of *Aristolochia mollissima* Hance of Aristolochiaceae.



⊙寻骨风

植物形态　多年生攀援草本，全株密被白色绵毛。根细圆柱形，棕黄色。茎细长，常攀附他物。叶互生，有长柄；叶片卵状心形或卵圆形，全缘，两面均被白色绵毛，下面更多。叶腋开花，花单生，花下有一叶苞片，花被管弯曲成烟斗状，先端向一侧展开成片状；黄色，中央紫色；雄蕊6，与花柱合生，花药无柄，2室；子房下位，6室，花柱短。蒴果成熟时开裂；花期5月。

采集炮制　宜于夏、秋季，或在5月开花前采收，连根挖出，晒干。生用。

药材质量　以根茎红棕色者为佳。

性味功效　辛、苦，平。祛风通络，行气止痛。

临床应用　1. 风湿痹痛，肢体麻木，筋骨拘挛。2. 跌打损伤疼痛。3. 胃痛，牙痛，疝痛等。

用法用量　煎服10~15 g；或浸酒。

使用注意　阴虚内热者禁用。

药理研究　本品所含的挥发性油和生物碱对大鼠甲醛性或蛋清性关节炎有明显的消肿及预防作用；对风湿性、类风湿性关节炎有明显止痛、改善关节功能的作用；本品全草粉末混于饲料中喂食小鼠，对铂氏腹水癌及腹水总细胞数均有明显的抑制作用，对铂氏腹水癌皮下型瘤亦有明显抑制效果，煎剂内服亦有效。



⊙绵毛马兜铃



⊙绵毛马兜铃

祛风湿药

Radix seu Herba Aristolochiae Mollissimae

The drug is acrid, bitter in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind, activate collaterals, promote *qi* circulation, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, numbness and spasm of limbs. 2.for traumatic injury with swelling and pain. 3.for stomachache, toothache, hernia.

10~15 g for decoction or immersed in wine.

The drug is contraindicated for cases with interior-heat syndrome due to deficiency of *yin*.



⊙常春藤

常春藤

Caulis et Folium Hederae Sinensis

常用别名 尖角枫、爬墙虎、钻天风、风藤草。

来　　源 为五加科植物常春藤*Hedera nepalensis* K. Koch var. *sinensis* (Tobl.) Rehd.的茎、叶。主产于我国华北、华东、华南及西南各地。

The stem and leaf of *Hedera nepalensis* K. Koch var. *sinensis* (Tobl.) Rehd. of Araliaceae.

植物形态 多年生常绿攀援藤本，长达20 m。茎圆柱形，黄褐色，具气根，幼枝有锈色鳞片。叶互生，革质，光滑，营养枝上的叶三角状卵形或戟形，全缘或3裂，花枝上的叶椭圆状卵形或披针形，全缘；叶柄细长，有锈色鳞片。花萼几全缘，有棕色鳞片；花瓣5，黄绿色；雄蕊5；子房下位，5室，花柱合生成柱状。果圆球形，黄色或红色。花期8~9月；果期9~10月。

采集炮制 全年可采根及茎叶，秋、冬季采果实，把根与茎、叶分开，把根部泥土洗净，切段，再与茎和叶一起晒干。生用。放置干燥通风处，防潮防霉。

药材质量 以味微苦者为佳。

性味功效 甘，凉。祛风利湿，平肝潜阳，清热解毒。

临床应用 1.风热痹痛，腰部疼痛。2.肝胆湿热，或肝肾阴虚，肝阳上亢所引起的头晕、衄血等证。3.痈疽肿毒，脱肛。

用法用量 煎服3~10 g；浸酒或捣汁。外用适量，煎水洗或捣敷。

使用注意 孕妇及风寒痹症禁用。

药理研究 常春藤皂苷具有强心利尿作用；另一种常春藤*Hedera helix* L.含皂碱体，对真菌生长有抑制作用；同属植物苏联产常春藤 *Hedera colchica* C. Koch有镇痛作用。

Caulis et Folium Hederae Sinensis

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to expel pathogenic wind and damp, calm the liver and suppress *yang*, clear heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for wind-heat arthralgia, lumbago. 2.for dizziness, hemorrhage due to damp-heat of liver and gallbladder or *yin*-deficiency of liver and kidney or excess of kidney-*yang*. 3.for carbuncle, deep-rooted carbuncle, proctoptosis.

3~10 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of material decocted for external wash or crushed for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women and cases with wind-cold arthralgia.



⊙四方藤

四方藤

Caulis Cissi Pterocladae

常用别名 宽筋藤、春根藤、软筋藤、风藤。

来　　源 为葡萄科植物四方藤*Cissus pteroclada* Hayata的茎。主产于广西等地。

The stem of *Cissus pteroclada* Hayata of Vitaceae.

植物形态 木质藤本，长达10余米。茎、枝、叶柄锐四角形，幼嫩部分折断时常有丝状液汁，茎有节，暗紫红色或淡绿色。叶互生；叶片卵形，大小不等，边缘由侧脉延伸而呈小突起，紫色。伞房花序生于侧枝顶端；花萼杯状，绿色或稍染紫红色；花瓣4，矩圆状卵形，先端紫红色；雄蕊4；雌蕊1，花柱锥尖，柱头全缘。浆果圆球形，肉质，熟时紫黑色。花期4~5月；果期11~12月。

采集炮制 秋季采收，洗净润透，斜切薄片，晒干。生用。

药材质量 以木质部稍带红黄，髓部带紫色者为佳。

性味功效 甘，平。祛风除湿，舒筋活络。

临床应用 1.风湿痹痛，四肢挛急，抽搐。2.跌打损伤。

用法用量 煎服10~30 g；或浸酒。外用适量，浸酒纱敷。

Caulis Cissi Pterocladae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind and damp, relax the tendon, activate collaterals.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, spasm of limbs. 2.for traumatic injury.

10~30 g for decoction or immersed in wine and wrapped for external compress.

马鞍藤

Herba Ipomoeae Pes-caprae

常用别名　二叶红薯、狮藤、马蹄金、马蹄草。

来　　源　为旋花科植物蔓藤 *Ipomoea pes-caprae* (L.) Sweet 的全草。主产于福建、台湾等地。

The herb of *Ipomoea pes-caprae* (L.) Sweet. of Convolvulaceae.



⊙蔓藤

Herba Ipomoeae Pes-caprae

植物形态　多年生蔓性草质藤本。茎叶有白色乳汁，植物体微带紫红色。根茎匍匐状。茎光滑、细瘦。叶互生；叶片广椭圆形或圆形，全缘，两面光滑无毛。花腋生，萼片5，绿色；花冠漏斗状，白色或紫红色；雄蕊5。蒴果卵圆形，内含黄褐色种子。花期夏秋季。

采集炮制　全年均可采收，除去泥土，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以完整，干净者为佳。

性味功效　辛、苦，微寒。祛风除湿，解毒消痈。

临床应用　1. 风湿痹痛。2. 痈疽肿毒，疔疮，痔漏。

用法用量　煎服 10~30 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣敷，或烧存性研末调敷。

药理研究　本品干叶中含一种挥发性酯类，对海蜇刺伤所引起的风疹、瘙痒有良好的解毒作用；在离体豚鼠回肠标本上，有拮抗组胺的作用。

The drug is acrid, bitter in taste, slightly cold in nature, used to expel pathogenic wind and damp, remove toxic substance, relieve carbuncle.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia. 2.for carbuncle, furuncle, hemorrhoids and anal fistula.

10~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed or ground into powder for external compress.



⊙蔓藤

丝瓜藤

Caulis Luffae

常用别名　水瓜藤、絮瓜藤、坭瓜藤。

来　　源　为葫芦科植物丝瓜 *Luffa cylindrica* (L.) Roem. 的茎。主产于广东、广西、福建、台湾等地。

The stem of *Luffa cylindrica* (L.) Roem. of Cucurbitaceae.



⊙丝瓜



⊙粤丝瓜

植物形态　一年生攀援草本，茎长可达7~10 m。幼时全株密被柔毛，老时近于无毛。茎圆形，常有角棱，幼茎绿色，被稀疏柔毛。叶互生，叶柄多角形，具柔毛；叶片圆心形，掌状3~7裂，裂片常呈三角形，边缘具细齿，上面深绿色，下面淡绿色，幼时具刺毛，老时粗糙无毛。花单性，雌雄同株；雌花单生，具柄；雄花为总状花序，花萼5深裂，裂片绿色，卵状披针形，外面被细柔毛；花冠黄色、淡黄色，呈5深裂，裂片阔倒卵形，边缘波状；雄蕊3~5，花药2室，多弯曲似“S”形，花丝分离。瓠果常下垂，长圆柱形，有绿色纵纹；种子卵形，黑色，边缘有翅。花期5~7月；果期6~9月。

采集炮制　宜于8~10月采收，晒干。生用或鲜用，或烧灰存性用。

药材质量　以茎条粗，均匀，灰黄色，干燥，洁净者为佳。

性味功效　苦，微寒。舒筋和血，健脾利水，化痰止咳。

临床应用　1. 风湿肢体麻木，腰膝酸痛。2. 血瘀血枯之月经不调。3. 脾虚水肿。4. 咳嗽痰多。5. 鼻渊、暑热证，产后惊风。6. 外用治龋齿、牙宣等。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）；或烧存性研末。外用适量，煅存性研细末调敷。

使用注意　同科植物粤丝瓜 *L. acutangula* Roxb. 的茎亦作丝瓜藤入药。

药理研究　本品煎剂、鲜汁及甲醇提取物都有止咳作用；甲醇提取物有明显增加呼吸道排泌酚红的作用；煎剂与酒精浸剂对肺炎球菌及呼吸道常见细菌有抑制作用。

附：丝瓜络

为丝瓜枯老果实。性味甘，寒。功能通经活络，清热化痰，凉血止血。主治各种原因引起的气血瘀滞，脉络不通的胸胁疼痛、腹痛、腰痛、睾丸疼痛、妇人经痛、乳汁不通等证，以及肺热咳嗽，肠风下血，痔瘘，崩漏等。煎服3~12 g，或烧存性研末调敷。



⊙丝瓜络

Caulis Luffae

The drug is bitter in taste, slightly cold in nature, used to relax the tendon, regulate the blood, strengthen the spleen, promote diuresis, resolve sputum, relieve cough.

The drug is applied: 1.for numbness of limb due to invasion of wind-damp; soreness and pain in loin and knees. 2.for irregular menstruation. 3.for edema. 4.for productive cough. 5.for rhinorrhea with turbid discharge, febrile disease due to summer-heat; puerperal convulsion. 6.for dental caries, atrophy of gum. 15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction or ground into powder. Appropriate dosage of material calcined for external use.

Supplement: Retinervus Luffae Fructus

The vegetable sponge of *Luffa cylindrica* (L.) Roem.. The drug is sweet in taste, cold in nature, used to activate meridians and collaterals, clear pathogenic heat, resolve sputum, cool blood-heat, relieve hemorrhage, and is indicated for hypochondriac pain, abdominal pain, lumbago, testicle pain, dysmenorrhea and galactostasis due to stagnation of *qi* and blood; cough due to lung-heat; fresh blood in stool, hemorrhoids and anal fistula, metrorrhagia. 3~12 g for decoction or charred and ground into powder for external use.



⊙龙须藤

龙须藤

Caulis Bauhiniae Championi

常用别名　过岗龙、乌藤、羊蹄风、九龙藤。

来　　源　为豆科植物龙须藤 *Bauhinia championi* (Benth.) Benth. 的茎。主产于广东、广西、福建、台湾、浙江、湖北、湖南、江西、贵州等地。

The stem of *Bauhinia championi* (Benth.) Benth. of Leguminosae.

植物形态　常绿攀援木质藤本，高 2~7 m。幼枝浅黄色，密布锈黄色皮孔，嫩枝、花序、叶背均被短茸毛。单叶互生；叶片卵圆形、矩圆形或心脏形，半革质，前端分裂，或凹头，全缘。总状花序，顶生或腋生；萼筒 5 裂，长三角状，表面具短茸毛；花瓣 5，白色，离生；雄蕊 10，3 枚较粗壮，花药 2 室，纵裂，丁字药；雌蕊 1，被短茸毛，花柱呈喙状。荚果表面有细网状纹，熟时开裂；种子黑色，扁圆形。花期 9~10 月；果期翌年 1~2 月。

采集炮制　随时可采，采后切片，晒干。生用或鲜用。

性味功效　甘、辛，平。祛风除湿，散瘀止痛，续筋接骨。

临床应用　1. 风湿骨痛。2. 跌打损伤。3. 骨折。

用法用量　煎服 3~15 g（鲜品 30~60 g）。



⊙龙须藤

Caulis Bauhiniae Championi

The drug is sweet, acrid in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind and damp, remove blood stasis, alleviate pain, bone-knitting.

The drug is applied: 1.for rheumatic ostealgia. 2.for traumatic injury. 3.for fracture.

3~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction.

过江龙

Herba Lycopodii Complanati

常用别名　蒲地虎、伸筋草、凤尾草、马尾松、过山龙。

来　　源　为石松科植物地刷子石松 *Lycopodium complanatum* L. 的全草。主产于我国东北、西南、华南等地。

The herb of *Lycopodium complanatum* L. of Lycopodiaceae.



⊙过江龙

植物形态　多年生草本。匍匐茎蔓生；直立茎高 30~40 cm，黄绿色；营养枝扁平，呈扇状多回两歧分叉。叶稍呈交叉对生，4 列；侧生两列叶鳞状菱状钻形，背面叶线状披针形，腹叶很小，鳞片状钻形。孢子叶阔卵圆形，边缘有不规则细齿；孢子囊圆肾形，孢子回面体球形，有网纹及小突起。

采集炮制　全年均可采收，除去泥土，洗净晒干。生用。

药材质量　以全草完整，洁净，无杂质者为佳。

性味功效　辛，温。祛风胜湿，舒筋活络，散瘀止痛，利尿。

临床应用　1. 湿痹麻木不仁。2. 筋骨疼痛，脚转筋。3. 跌打损伤，瘀血疼痛。4. 小便不利。

用法用量　煎服 3~10 g；或浸酒。

Herba Lycopodii Complanati

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, relax tendon and collaterals, disperse blood stasis, alleviate pain, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, numbness of limbs. 2.for pain in tendon and bone, cramp of leg. 3.for traumatic injury with blood stasis and pain. 4.for dysuria.

3~10 g for decoction or immersed in wine.

石南叶

Folium Photiniae Serrulatae

常用别名　风药、石楠叶、红树叶。

来　　源　为蔷薇科植物石楠 *Photinia serrulata* Lindl. 的干燥叶。主产于江苏、浙江等地。

The dried leaf of *Photinia serrulata* Lindl. of Rosaceae.



⊙石南叶

植物形态　常绿灌木或小乔木，高达12 m。树冠圆形，多分枝。叶互生；叶片革质，长椭圆或长倒卵形，边缘有细密而尖锐的锯齿；上面深绿色、有光泽，下面黄绿色，主脉突起；两面常被有白粉。顶生圆锥伞房花序；花萼钟状，裂片5，三角形；花瓣5，广卵圆形，白色；雄蕊多数，花丝长短不一；子房半下位，花柱通常2枚，基部合生。梨果红色，近球形。花期4~5月；果期10月。

采集炮制　其叶全年可采，晒干后，扎成小把。生用。

药材质量　以棕黄色、无杂质者为佳。

性味功效　辛、苦，平。祛风通络，益肾助阳，透疹止痒。

临床应用　1. 风邪偏胜之风湿痹痛。2. 肾阳不足之肢冷畏寒、耳鸣、便溏、困倦神疲，甚至遗精阳痿等。3. 风疹瘙痒等。



⊙石楠



⊙石楠

用法用量　煎服5~15 g；或入丸、散剂。外用适量，研末外撒或吹鼻。

使用注意　阴虚火旺者忌服。

药理研究　本品有强心、利尿、抑菌等作用；10%叶浸剂在试管内可杀死日本血吸虫尾蚴，也能杀灭钉螺；70%叶乙醇浸出液能抑制离体蛙心，收缩离体兔耳血管，抑制离体肠管，降低麻醉犬血压。

Folium Photiniae Serrulatae

The drug is acrid, bitter in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind, activate collaterals, benefit kidney-*yang*, promote eruption, relieve pruritus.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia. 2.for cold limbs and aversion to cold, tinnitus, fatigue, loose stool, nocturnal emission, impotence. 3.for rubella, pruritus. 5~15 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage ground into powder for nasal insufflation.

The drug is contraindicated for cases with hyperactivity of fire due to *yin*-deficiency.



⊙青风藤

青风藤

Caulis Sinomenii

常用别名 大叶青藤、土藤、大青木香、寻风藤。

来　　源 为防己科植物青藤*Sinomenium acutum* (Thunb.) Rehd. et Wils. 的藤茎。主产于江苏、浙江、湖北等地。

The stem of *Sinomenium acutum* (Thunb.) Rehd. et Wils. of Menispermaceae.

植物形态 落叶缠绕藤木，茎带木质，枝绿色，光滑，有纵直条纹。叶互生；叶片近圆形或卵圆形，全缘或5~7浅裂，上面光滑绿色，下面苍白色，叶柄长。圆锥花序，花小，单性，雌雄异株；雄花具花萼6片，黄色，外侧被毛；花瓣6，淡绿色；雄蕊9~12；雌花的花被与雄花同，具9枚退化雄蕊；心皮3，花柱反曲，柱头浅裂。核果扁球形，熟时蓝黑色。花期6~7月。

采集炮制 夏、秋季采割藤茎，晒干。或润透切断，晒干。生用。

药材质量 以干燥，外表棕褐色，断面灰黄色，质轻，坚实，洁净者为佳。

性味功效 苦、辛、平。祛风胜湿，利尿消肿。

临床应用 1.风湿痹痛。2.小便不利，水肿，脚气湿肿。3.外用治疗皮肤瘙痒，损伤肿痛等。

用法用量 煎服10~15 g；浸酒或熬膏。外用适量，煎水洗。

使用注意 本品动物试验可使血压下降、呼吸困难，故用量不宜过大。

药理研究 本品所含青藤碱具有镇痛、镇静、镇咳、催吐、兴奋脊髓、抗炎、降压等作用；青藤碱是目前所知植物中最强的组织胺释放剂之一；对兔或豚鼠离体肠管呈抑制作用。

Caulis Sinomenii

The drug is bitter, acrid in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind and damp, promote diuresis, reduce edema.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia. 2.for dysuria, edema, beriberi. 3.for skin pruritus, traumatic swelling and pain.

10~15 g for decoction or immersed in wine, or prepared extract. Appropriate dosage of material decocted for external wash.

Over dosage is prohibited.



⊙丁公藤

丁公藤

Caulis Erycibes

常用别名 包公藤。

来　　源 为旋花科植物丁公藤 *Erycibe obtusifolia* Benth. 的藤茎。主产于广东等地。

The root and stem of *Erycibe obtusifolia* Benth. of Convolvulaceae.

植物形态 攀援木质藤本，幼枝被柔毛。单叶互生；叶片椭圆形或倒卵形，全缘。聚伞花序，集成圆锥花序，腋生或顶生，花小，金黄色，花冠阔钟形，5深裂，子房1室；浆果球形。种子1颗。

采集炮制 全年可采，洗净切成段，隔水蒸2~4小时，晒干。生用。

性味功效 辛、温。有小毒。发汗解表，祛风除湿，消肿止痛。

临床应用 1.风寒感冒。2.风湿痹痛，半身不遂。3.跌打肿痛。

用法用量 煎服3~6 g；或浸酒。外用适量，浸酒外擦。

使用注意 1.本品有毒，孕妇忌服。2.同属植物光滑丁公藤*Erycibe laevigata* Wall. 的根茎亦入药，作用相似。



⊙丁公藤

Caulis Erycibes

The drug is acrid in taste, warm in nature, mild toxicity, used to promote sweating, relieve exterior syndrome, expel pathogenic wind and damp, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for common cold attacking by exogenous wind-cold. 2.for rheumatic arthralgia, hemiplegia. 3.for traumatic swelling and pain.

3~6 g for decoction or immersed in wine for external use.

酒饼叶

Folium Desmi Chinensis

常用别名　山橘叶、鸡爪香、鸡爪藤、鸡爪风。

来　　源　为番荔枝科植物假鹰爪 *Desmos chinensis* Lour. 的叶。主产于贵州、云南、广东、广西等地。

The leaf of *Desmos chinensis* Lour. of Annonaceae.



⊙假鹰爪

植物形态　藤状灌木。枝粗糙，有灰白色、突起的皮孔。叶互生；叶片薄革质，矩圆形或矩圆状椭圆形，秃净，全缘，上面光亮，下面粉绿色。花黄白色，与叶对生或近对生；萼片3，卵圆形，外被小柔毛；花瓣6，2列，外轮大于内轮，矩圆形或矩圆状披针形，外被小柔毛；雄蕊多数，楔形，药室线形，外向，花丝粗大，肉质。果实串珠状；种子圆球形。花期6月。

采集炮制　夏、秋季采收，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以叶片完整、洁净者为佳。

性味功效　辛、苦，温。通络止痛，杀虫疗癣。

临床应用　1. 风寒湿痹之肢体疼痛、关节屈伸不利。2. 跌打损伤。3. 外治疥癣疮毒，湿疹瘙痒。

用法用量　煎服15~30 g；或浸酒。外用适量，煎水洗或捣敷。



⊙假鹰爪

Folium Desmi Chinensis

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to activate collaterals, alleviate pain, kill parasites, cure tinea.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, immobility of joints. 2.for traumatic injury. 3.for tinea, scabies, eczema, pruritus.

15~30 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

穿根藤

Ramulus Folium seu Herba Psychotriae Serpentis

常用别名　春根藤、木头疳、伸筋藤。

来　　源　为茜草科植物匍匐九节 *Psychotria serpens* L. 的枝、叶或全株。主产于我国南部。

The branch, leaf or herb of *Psychotria serpens* L. of Rubiaceae.



⊙匍匐九节

植物形态　多枝平卧灌木，常攀附于石上或树上，茎上常生有不定根。叶小，纸质，对生；叶片卵形、倒卵形或卵状矩圆形；托叶膜质，短鞘状，早落。圆锥花序顶生；萼管倒圆锥状；花冠白色，外面稍呈秕糠状，5裂；雄蕊5；子房2室，胚珠每室1颗。核果小，近球形，白色。花期秋季。

采集炮制　全年可采，割取枝叶，晒干。生用。

药材质量　以枝叶完整、干净者为佳。

性味功效　苦、辛，平。祛风除湿，消肿止痛。

临床应用　1. 风湿关节疼痛。2. 咽喉肿痛，痈肿，疥疮，毒蛇咬伤，跌打损伤。

用法用量　煎服6~10 g。

Ramulus Folium seu Herba Psychotriae Serpentis

The drug is bitter, acrid in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind and damp, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia. 2.for sore throat, carbuncle, scabies, poisonous snake bite, traumatic injury.

6~10 g for decoction.



⊙南蛇藤

南蛇藤

Caulis Celastri

常用别名 过山风、过山龙、大南蛇、穿山龙。

来　　源 为卫矛科植物南蛇藤*Celastrus orbiculatus* Thunb.的藤茎。国内大部分地区有分布。

The stem of *Celastrus orbiculatus* Thunb. of Celastraceae.

植物形态 落叶攀援灌木，高达3 m。小枝圆柱形，灰褐色或暗褐色。单叶互生；叶片近圆形至广倒卵形，或长椭圆状倒卵形，边缘有钝齿，下面叶脉隆起，有时具有短柔毛。腋生短聚伞花序，花淡黄绿色，雌雄异株；花萼裂片5，卵形；花瓣5，卵状长椭圆形；雌花具5雄蕊，花药2室，雌蕊1，子房上位，近球形，花柱短，柱头3裂。蒴果球形；种子卵形至椭圆形。花期4~5月；果熟期9~10月。

采集炮制 全年可采收，除去泥土，切段晒干。生用。

性味功效 微辛，温。祛风除湿，活血通经。

临床应用 1. 风寒湿痹，四肢麻木。2. 小儿惊风。3. 血瘀经闭。4. 痔疮，痢疾。

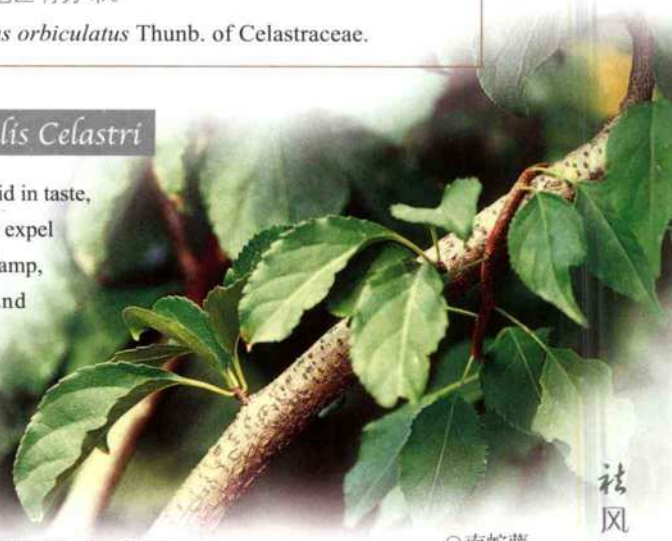
用法用量 煎服9~15 g。

Caulis Celastri

The drug is slightly acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, activate meridians and collaterals.

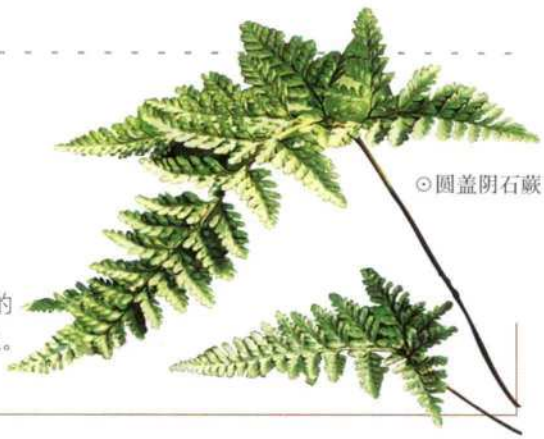
The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, numbness of limbs. 2.for infantile convulsion. 3.for amenorrhea. 4.for hemorrhoids, dysentery.

9~15 g for decoction.



⊙南蛇藤

祛风湿药



⊙圆盖阴石蕨

石祈蛇

Rhizoma seu Herba Humatae Tyermanni

常用别名 草石蚕、石蚕、石伸筋。

来　　源 为骨碎补科植物圆盖阴石蕨*Humata tyermanni* Moore的根茎或全草。主产于江苏、浙江、福建、江西、广东、广西等地。

The rhizome or herb of *Humata tyermanni* Moore of Davalliaceae.

植物形态 多年生草本，高13~23 cm。根状茎长而横走，密被白棕色狭鳞片。叶远生，叶柄长5~7.5 cm，基部有关节；叶片三角形，3~4次羽状分裂，基部羽片最大，披针状三角形，叶亚革质，无毛。孢子囊群在叶缘之里，囊群盖圆形。孢子期5~11月。

采集炮制 全年可采，除去叶及须根，晒干。生用或鲜用。

药材质量 以须根少、无杂质者为佳。

性味功效 甘、淡，凉。祛风除湿，清热解毒。

临床应用 1. 风湿痹痛。2. 湿热黄疸。3. 咳嗽，哮喘。4. 肺痈，乳痈。5. 牙龈肿痛，白喉。6. 淋病，带下。7. 蛇伤。

用法用量 煎服9~15 g；研末或浸酒。外用适量，捣敷。

使用注意 虚劳或脏寒者忌用。

Rhizoma seu Herba Humatae Tyermanni

The drug is sweet, bland in taste, cool in nature, used to expel pathogenic wind and damp, clear heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia. 2.for jaundice. 3.for cough, asthma. 4.for pulmonary abscess, acute mastitis. 5.for gingivitis, diphtheria. 6.for stranguria, leukorrhagia. 7.for snake bite.

9~15 g for decoction or ground into powder or immersed in wine. Appropriate dosage of material crushed for external compress. The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold syndrome.

珠　兰

Caulis et Folium Chloranthi Spicati


⊙金粟兰

常用别名　珍珠兰、鸡爪兰。

来　　源　为金粟兰科植物金粟兰 *Chloranthus spicatus* (Thunb.) Mak. 的茎叶。主产于江苏、广东、广西、福建、台湾、云南等地。

The stem and leaf of *Chloranthus spicatus* (Thunb.) Mak. of Chloranthaceae.

植物形态　亚灌木，高可达1 m。茎圆形，无毛。叶对生，革质；叶片卵形至倒卵形或长圆状椭圆形，边缘具圆锯齿，齿尖有腺点，下面脉纹明显。穗状花序纤弱，作圆锥花序式排列；花小，黄色，芳香，无柄，无花被；苞片极小，为正三角形；雄蕊3，由药隔相互合生成卵形，先端3~5齿；子房卵形，1室，无花柱。核果卵状球形。花期5~6月；果期8~9月。

采集炮制　全年均可采收，割取茎叶，切碎，晒干。生用。

性味功效　甘、辛，温。祛风湿，止痛止血。

临床应用　1. 风湿痹痛。2. 跌打损伤，刀伤出血。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，捣敷或研末撒。


⊙金粟兰

Caulis et Folium Chloranthi Spicati

The drug is sweet, acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, alleviate pain, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia. 2.for traumatic injury, bleeding due to incised wound.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed or ground into powder for external compress.

祛风湿药

六棱菊

Herba Laggerae Alatae


⊙六棱菊

常用别名　鹿耳草、四方根、羊耳三稔。

来　　源　为菊科植物六棱菊 *Laggera alata* (Roxb.) Sch.-Bip. 的全草。主产于我国东部、南部及西南等地。

The herb of *Laggera alata* (Roxb.) Sch.-Bip. of Compositae.

植物形态　多年生粗壮直立草本。多分枝，密被淡黄色短腺毛，茎枝有翅。叶互生；叶片长椭圆形，边缘有小齿。头状花序顶生或腋生，排列成一矩圆形或尖塔形具叶的圆锥花序，花紫色；总苞卵形，花托扁平，秃裸，全部为管状花；外围多列为雌花，发育，线状；中央为两性花，多列，发育，先端5裂。瘦果，有毛，冠毛白色。花期秋末至翌年春初。

采集炮制　秋季采收，洗净，切断，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以叶多，青黄色，无根者为佳。

性味功效　辛，温。祛风除湿，散瘀消肿，化滞解毒。

临床应用　1. 风湿关节痛。2. 妇女经闭。3. 跌打损伤。4. 疔疮瘰疬，湿毒瘙痒。

用法用量　煎服9~15 g（鲜品30~60 g）；或捣汁。外用适量，捣敷或煎水洗。

Herba Laggerae Alatae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, remove blood stasis, reduce swelling, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia. 2.for amenorrhea. 3.for traumatic injury. 4.for furuncle, scrofula, pruritus.

9~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction or crushed to extract juice. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.


⊙琴叶榕

琴叶榕

Radix et Folium Fici Panduratae

常用别名　牛奶子树、鼠奶子、骨风木。

来　　源　为桑科植物琴叶榕*Ficus pandurata* Hance的根、叶。主产于广东、广西、云南、江西、福建、浙江等地。

The root and leaf of *Ficus pandurata* Hance of Moraceae.

植物形态　落叶小灌木，高1~2 m。小枝及叶柄幼时被白色短柔毛，后无毛，常呈红紫色。单叶互生；叶片小提琴形或倒卵形，两面无毛，有时下面被短柔毛。花序托单生或成对腋生，卵圆形或梨形，熟时紫红色，顶端有脐状突起；基部有苞片3；雄花与瘿花同生于一花序托内，花被4，花柱侧生。花期6~7月。

采集炮制　根全年可采，叶6~10月采收。除去泥土，晒干。生用或鲜用。

性味功效　辛、甘，温。清热祛湿，活血调经。

临床应用　1.风湿热痹。2.湿热中阻，胆失疏泄而致的白睛及全身皮肤黄染、恶心不欲食之证。3.瘀血阻滞所致月经不调、经来腹痛、量少色暗之证。4.跌打损伤。5.乳痈。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷。


⊙琴叶榕

Radix et Folium Fici Pandurata

The drug is acrid, sweet in taste, warm in nature, used to clear pathogenic heat and damp, activate blood circulation, regulate menstruation.

The drug is applied: 1.for wind-damp-heat arthralgia. 2.for jaundice, nausea and anorexia due to stagnation of damp-heat. 3.for irregular menstruation, hypomenorrhea and abdominal pain due to blood stasis. 4.for traumatic injury. 5.for acute mastitis.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

独行千里

Radix et Folium Capparis Membranaceae

常用别名　扣钮子。

来　　源　为白花菜科植物膜叶槌果藤 *Capparis membranacea* Gardn. et Champ. 的根及叶。分布于我国东南部至南部各地。

The root and leaf of *Capparis membranacea* Gardn. et Champ. of Capparidaceae.


⊙独行千里

植物形态　藤状灌木，全株无毛。枝或有小刺。叶互生；叶片长圆形至披针形。花白色，1~4朵在叶腋稍上方排成一短纵列；萼片4，卵形；花瓣4，狭长圆形；雄蕊20~30，生于雌蕊柄基部，子房柄15~20mm。浆果球形，先端有短喙。花期4月。

采集炮制　全年可采，洗净切片，晒干。生用。

药材质量　以干净、无杂质者为佳。

性味功效　苦，涩，温。消肿止痛，舒筋活络。

临床应用　1.跌打肿痛，咽喉肿痛，腹痛，牙痛。2.风湿骨痛，筋骨不舒。3.闭经。

用法用量　煎服1.5~3 g（小儿0.9~1.5 g）。外用适量，研末调敷或浸酒搽。

Radix et Folium Capparis Membranaceae

The drug is bitter, astringent in taste, warm in nature, used to reduce swelling, alleviate pain, relax the tendon, activate collaterals.

The drug is applied: 1.for traumatic swelling and pain, sore throat, abdominal pain, toothache. 2.for rheumatic ostealgia. 3.for amenorrhea.

1.5 ~3 g (0.9~1.5 g for children) for decoction. Appropriate dosage ground into powder or immersed in wine for external compress or rubbing.

海棠

Fructus Chaenomelis


⊙海棠

常用别名　土木瓜、光木瓜。

来　　源　为蔷薇科植物榠楂 *Chaenomeles sinensis* (Thouin) Koehne 的果实。主产于我国华南地区。

The fruit of *Chaenomeles sinensis* (Thouin) Koehne of Rosaceae.

植物形态　落叶灌木或乔木，高达10 m。小枝无刺，幼嫩时被毛。单叶互生；叶片椭圆状卵形，或长椭圆形，边缘具细锐锯齿，齿端有腺体；上面无毛，幼时密被淡棕色茸毛，下面被毛或后变秃净；叶柄两侧和托叶的边缘均有腺体。花单生于枝端，与叶同时或先叶开放；萼5裂，裂片卵状披针形，向外反卷，内面被毛，边缘有细锯齿，齿尖有腺体；花瓣淡红色，倒卵状椭圆形，先端圆或微凹，边缘略带波状；雄蕊多数；子房5室，花柱5。梨果倒卵圆形或长椭圆形，色黄，芳香，果肉坚硬；种子暗褐色，扁平三角状。花期4~5月；果期9~10月。

采集炮制　10~11月将成熟果实摘下，纵剖为2或4块，内表面向上，晒干。生用。

药材质量　以个大，色紫红者为佳。

性味功效　酸，平。祛风除湿，和胃止泻，祛痰止咳，消瘰散结。

临床应用　1. 风湿痹痛。2. 痰浊内阻之恶心、泛酸，吐泻转筋，痢疾。3. 痰多咳嗽。4. 瘰疬。

用法用量　煎服3~10 g。


⊙榠楂


⊙榠楂

Fructus Chaenomelis

The drug is sour in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind and damp, regulate the stomach, relieve diarrhea, expel sputum, relieve cough and scrofula.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia. 2.for nausea, acid regurgitation, vomiting and diarrhea, dysentery. 3.for productive cough. 4.for scrofula.

3~10 g for decoction.


⊙大叶千斤拔

千斤红

Radix Moghaniae Macrophyllae

常用别名　天根不倒、大叶千斤拔。

来　　源　为豆科植物大叶千斤拔*Moghania macrophylla* (Willd.) O. Ktze. 的根。主产于云南、四川、广东、江西、福建等地。

The root of *Moghania macrophylla* (Willd.) O. Ktze. of Leguminosae.


⊙大叶千斤拔

植物形态　直立半灌木，高1~3 m。嫩枝密生黄色短柔毛。小叶3，顶生小叶宽披针形，上面几无毛，下面沿叶脉有黄色柔毛；叶柄有狭翅，有短柔毛。总状花序腋生，花多而密，序轴及花梗均密生淡黄色短柔毛；萼钟状，萼齿5，披针形；花冠紫红色；子房有丝毛。荚果椭圆形，褐色，有短柔毛；种子1~2粒，球形，黑色。花期7~9月。

采集炮制　秋季采收，除去泥土，晒干。生用或鲜用。

性味功效　甘，温。祛风除湿，舒筋活络，补虚壮骨。

临床应用　1. 风湿骨痛，腰肌劳损，偏瘫痿痹。2. 肾虚阳痿，气虚脚肿，劳伤久咳。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g），或浸酒。

Radix Moghaniae Macrophyllae

The drug is sweet in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp , relax the tendon, activate collaterals, strengthen the bone.

The drug is applied: 1.for rheumatic ostealgia, lumbar muscle strain, hemiplegia. 2.for impotence due to deficiency of kidney; beriberi, protracted cough.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction or immersed in wine.

鹰不泊

Radix Zanthoxyli Avicennae

常用别名　鸟不宿、画眉架、刺倒树。

来　　源　为芸香科植物勒楝*Zanthoxylum avicennae* (Lam.) DC. 的根。主产于广东、广西等地。

The root of *Zanthoxylum avicennae* (Lam.) DC. of Rutaceae.


⊙勒楝

植物形态　常绿灌木或乔木，高可达12 m。干和枝具红褐色的皮刺。叶互生，单数羽状复叶，有步刺或无刺；小叶斜方状倒卵形或斜矩圆形，顶生小叶矩圆形，边全缘稍作波浪形，或中部以上有不明显的浅圆锯齿。圆锥花序顶生，或2~3次伞形花序式的分枝；花单性，萼片5，卵形；花瓣5，白色；雄花的雄蕊5，退化心皮短小；雌花的雌蕊退化为鳞片，心皮2，柱头头状。果紫红色，有粗大腺点；种子黑色而亮。花期6~8月；果期9~10月。

采集炮制　全年采收，除去泥土，晒干。生用或鲜用。

性味功效　辛，温。祛风化湿，解毒消肿，活血散瘀。

临床应用　1. 风湿骨痛。2. 咽喉肿痛。3. 跌打损伤，瘀血肿痛。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）；或浸酒饮。外用适量，浸酒擦患处。

Radix Zanthoxyli Avicennae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, remove toxic substance, reduce swelling, activate blood circulation, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for rheumatic ostealgia. 2.for sore throat. 3.for traumatic injury with swelling and pain.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of material immersed in wine for rubbing the affected part.

一朵云

Radix seu Cortex Pittospori

常用别名 山枝根、光叶海桐。

来　　源 为海桐花科植物光叶海桐*Pittosporum glabratum* Lindl.的根或根皮。主产于广东、广西、湖南、四川、贵州、陕西等地。

The root or root-bark of *Pittosporum glabratum* Lindl. of Pittosporaceae.



⊙光叶海桐

植物形态 常绿小乔木。上部枝条有时轮生，全体无毛。单叶互生；叶片呈倒卵状长椭圆形及倒披针形，两面光滑，边缘略呈波状，上面绿色，下面稍淡，中肋突出明显。花黄色，生于小枝顶端，呈伞房花序；花梗表面光滑；花萼基部联合，5裂，裂片广卵形，表面光滑，边缘有毛；花瓣5，较萼长3倍；雄蕊5，与花瓣互生；子房常为3室。蒴果，卵形或椭圆形，3瓣裂；种子多数深红色。花期4月；果熟期9月。

采集炮制 宜于秋末采集，除去泥土，晒干。生用。

性味功效 甘、苦、辛，微温。祛风除湿，活血通络，温补肾阳，解毒消肿。

临床应用 1. 风湿寒痹，跌打损伤。2. 虚劳喘咳，遗精早泄。3. 毒蛇咬伤，疮疖肿毒。

用法用量 煎服6~10 g。

Radix seu Cortex Pittospori

The drug is sweet, bitter, acrid in taste, slightly warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, activate blood circulation and collaterals, warm and invigorate kidney-*yang*, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for wind-damp-cold arthralgia, traumatic injury. 2.for dyspneic cough, nocturnal emission, praecox ejaculation. 3.for poisonous snake bite, furuncle.

6~10 g for decoction.

豹皮樟

Radix Litseae

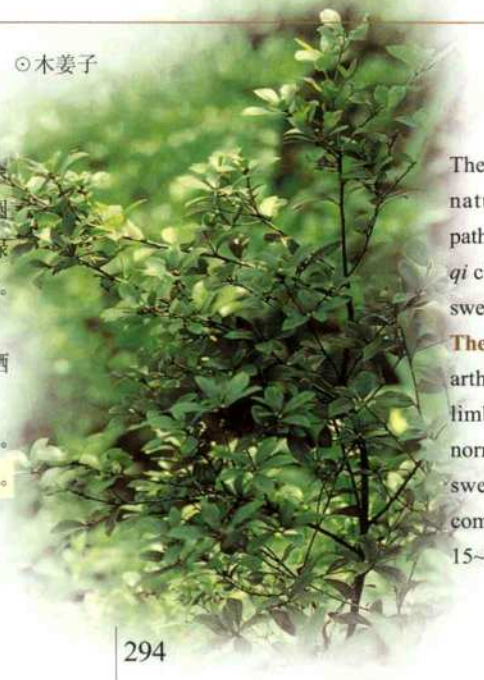
常用别名 大灰木、山龙眼。

来　　源 为樟科植物木姜子 *Litsea pungens* Hemsl. 的根。主产于广东、海南等地。

The root of *Litsea pungens* Hemsl. of Lauraceae.



⊙木姜子



⊙木姜子

植物形态 多枝灌木或乔木，除枝梢及叶柄被毛外，余均秃净。树皮褐色。单叶，散生，革质；叶片卵状圆形或圆倒卵形，端钝或短渐尖，茎部楔尖，背面粉绿而秃净。腋生花序，无柄，有小花4~6朵，单性异株。果球形，生于增大花被茎部。

采集炮制 全年可采，挖取根部，洗净，阴干或半晒干。生用。

性味功效 辛，温；气香。祛风除湿，行气止痛，消肿。

临床应用 1. 风湿痹痛，腰腿痛。2. 胃脘痛，痛经。3. 跌打肿痛。4. 产后感冒。

用法用量 煎服15~30 g。

Radix Litseae

The drug is acrid in taste, warm in nature, fragrant, used to expel pathogenic wind and damp, promote *qi* circulation, alleviate pain, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, pain in waist and lower limbs. 2.for stomachache, dysmenorrhea. 3.for traumatic injury with swelling and pain. 4.for puerperal common cold.

15~30 g for decoction.



⊙梵天花

狗脚迹

Herba Urenae Procumbentis

常用别名　梵天花、三角枫、破布勒。

来　　源　为锦葵科植物梵天花 *Urena procumbens* L. 的全草。主产于广东、福建、云南等地。

The herb of *Urena procumbens* L. of Malvaceae.

植物形态　直立半灌木，有分枝，高约1 m，枝条密生星状短柔毛。叶互生，通常3~5深裂，裂口深达中部以下，裂片倒卵形或菱形，边缘有小锯齿。花腋生，单生或稍丛生；副萼5裂，裂片三角形；花萼5裂，两者均被星状毛；花瓣5，粉红色，椭圆形，基部连合与雄蕊管合生；雄蕊合生，花丝连合成管状，花药紫红色；雌蕊1，花柱先端10裂，红色。蒴果扁球形，具钩状刺毛。花期夏至冬季。

采集炮制　夏、秋季采收，去根，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以干净，根少者为佳。

性味功效　淡、微甘，凉。祛风除湿，解毒消肿。

临床应用　1. 风湿痹痛，跌打损伤。2. 疖肿疮疡。3. 湿热泻痢。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷。

Herba Urenae Procumbentis

The drug is bland, slightly sweet in taste, cool in nature, used to expel pathogenic wind and damp, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, traumatic injury. 2.for infective and ulcerous disease of skin. 3.for diarrhea and dysentery.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.



⊙梵天花

三加皮

Radix seu Cortex Acanthopanacis Trifoliati


⊙白竻

常用别名　五加皮、白竻根、刺三甲。

来　　源　为五加科植物白竻 *Acanthopanax trifoliatus* (L.) Merr. 的根或根皮。主产于广东、广西、福建、云南、贵州、四川、江西、湖南等地。

The root or root-bark of *Acanthopanax trifoliatus* (L.) Merr. of Araliaceae.

植物形态　多年生攀援状灌木，高1~7 m。树皮灰白色，枝条具皮孔，有刺。复叶互生；小叶通常3片，小叶片长卵形或长椭圆形，边缘有锯齿。伞形花序顶生，常3~10个聚合成总状花序或复伞形花序，单生者少；花萼具5小齿，无毛；花瓣5，白色带浅黄色，三角形；雄蕊5；雌蕊单一，子房下位，2室，花药2，中部以下合生。果球形，稍倾向压扁，黑色。花期7~8月；果期11~12月。

采集炮制　9~10月挖取，鲜时剥取根皮，晒干。鲜用或生用。

性味功效　苦、辛，凉。祛风除湿，清热解毒，活血祛瘀，止咳平喘。

临床应用　1. 风湿痹痛，风湿麻木。2. 跌打损伤，月经不调，骨折损伤。3. 痈疽，疔疮，乳痈。4. 感冒高热，咳痰带血。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）；或浸酒。外用适量，煎水洗、研末调敷或捣敷。


⊙白竻

Radix seu Cortex Acanthopanacis Trifoliati

The drug is bitter, acrid in taste, cool in nature, used to expel pathogenic wind and damp, clear heat, remove toxic substance, activate blood circulation, remove blood stasis, relieve dyspneic cough.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, numbness of limbs. 2.for traumatic injury, irregular menstruation, fracture. 3.for carbuncle, furuncle, acute mastitis. 4.for common cold with high fever, cough with bloody sputum.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of material decocted or crushed for external wash or compress.


⊙白竻



⊙扁担藤

扁　藤

Caulis et Radix Tetrastigmatis Planicaulis

常用别名　腰带藤、羊带风、扁骨风。

来　　源　为葡萄科植物扁担藤 *Tetrastigma planicaule* (Hook. f.) Gagn. 的藤茎及根。主产于我国南部。

The stem and root of *Tetrastigma planicaule* (Hook. f.) Gagn. of Vitaceae.

植物形态　木质大藤本，坚硬。茎扁平，扁担状，有节，卷须长而缠绕状，与叶对生。叶互生，具长柄；为掌状5小叶，小叶卵状长椭圆形，边缘浅波状，两面绿色无毛。伞房状聚伞花序腋生，花淡绿色，花瓣宽卵状三角形；雄蕊比子房短；子房宽圆锥形，柱头4裂，辐射状。浆果肉质，卵圆形如雀卵大，熟时黄色。花期春季。

采集炮制　全年可采，洗净，切片，晒干。生用或鲜用。

性味功效　辛、微涩，温。祛风燥湿，舒筋活络。

临床应用　1. 风湿性腰腿痛，半身不遂，肌肉风湿痛。2. 跌打损伤。

用法用量　煎服 15~30 g（鲜品 30~60 g）；或浸酒。



⊙扁担藤

Caulis et Radix Tetrastigmatis Planicaulis

The drug is acrid, slightly astringent in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, relax the tendon, activate collaterals.

The drug is applied: 1.for rheumatic pain in waist, lower limbs and muscle, hemiplegia. 2.for traumatic injury.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction or immersed in wine.

楤　木

Radix Araliae Chinensis

常用别名　楤根、刺老包根、箭当树根。

来　　源　为五加科植物楤木 *Aralia chinensis* L. 的根。分布于河北、山东、河南、陕西、甘肃、安徽、江苏、浙江、湖南、湖北、江西、福建、四川、贵州、云南等地。

The root of *Aralia chinensis* L. of Araliaceae.



⊙楤木

植物形态　落叶灌木或乔木，高达8 m。茎直立，通常具针刺。二回或三回单数羽状复叶，羽片有小叶5~11，基部另有小叶1对，卵形至广卵形，边缘细锯齿，上面粗糙，下面茸毛状，沿脉上密被淡褐色细长毛。花序大，圆锥状，密被褐色短毛；花萼钟状，先端5齿裂；花瓣5，白色，三角状卵形；雄蕊5；子房下位，5室，花柱5，离生。果状核果，近球形，具5棱，花柱宿存，熟时紫黑色。花期7~8月；果期9~10月。

采集炮制　全年可采，除去泥土，切段晒干。生用。

药材质量　以干燥，气香者为佳。

性味功效　辛，微寒。有小毒。祛风除湿，利尿消肿，和胃止痛，止血化瘀。

临床应用　1. 风湿痹痛。2. 肾病水肿，臌胀腹水，淋浊，小便不利。3. 气滞食积，胃脘胀痛。4. 妇人崩漏，久久不止，或跌打损伤，血瘀肿痛。

用法用量　煎服 15~30 g；或浸酒。外用适量，捣敷。

Radix Araliae Chinensis

The drug is acrid in taste, slightly cold in nature, mild toxicity, used to expel pathogenic wind and damp, promote diuresis to reduce edema, regulate the stomach, alleviate pain, relieve hemorrhage, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia. 2.for nephritic edema, ascites, stranguria with turbid urine, dysuria. 3.for indigestion, stomachache. 4.for metrorrhagia, traumatic injury with swelling and pain.

15~30 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

四方木皮

Cortex et Folium Saracae Chinensis

常用别名　火焰木、无忧花。

来　　源　为豆科植物中国无忧花 *Saraca chinensis* Merr. et Chun 的树皮和叶。主产于广西、广东等地。

The bark and leaf of *Saraca chinensis* Merr. et Chun of Leguminosae.



⊙中国无忧花

植物形态　常绿高大乔木。树干直立，树皮灰褐色。叶为大型羽状复叶，长可达 1 m，小叶纸质，长椭圆形或卵形，先端渐尖，全缘，两面均无毛或幼时被细毛。花红黄色，极为鲜艳，大型圆锥花序顶生，子房沿背、腹缝线密被短柔毛。荚果扁平，熟时开裂，果荚极卷曲。花期 3~4 月。

性味功效　苦、涩，平。祛风除湿，消肿止痛。

临床应用　风湿骨痛，跌打肿痛。

用法用量　煎服树皮 15~60 g；或浸酒服。鲜叶外用适量，捣烂外敷。

Cortex et Folium Saracae Chinensis

The drug is bitter, astringent in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind-damp, reduce swelling, alleviate pain. Indicated for rheumatic ostealgia, traumatic injury with swelling and pain.

Bark 15~60 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of fresh leaf crushed for external compress.



⊙宽叶金粟兰

四块瓦

Herba Chloranthi seu Lysimachiae

常用别名　四大天王、四片瓦、重楼排草。

来　　源　为金粟兰科植物宽叶金粟兰 *Chloranthus henryi* Hemsl. 或报春花科植物重楼排草 *Lysimachia paridiformis* Franch. 的全草。主产于四川、贵州、湖南等地。

The herb of *Chloranthus henryi* Hemsl. of Chloranthaceae or *Lysimachia paridiformis* Franch. of Primulaceae.

植物形态　宽叶金粟兰：多年生草本，高可达 50 cm。主根粗短，须根发达，多而粗。茎直立，光滑无毛，具 4~5 个节。单叶轮生于茎端，通常 4 枚，叶片倒广卵形或长卵圆形，边缘具圆齿，齿端芒尖，两面光滑，背面叶脉被有白色柔毛。穗状花序通常 2 枚，直出枝顶，花两性及单性，小形，白色；雄花无花被，雄蕊 3，倒卵形，合生成 1 片状体，3 裂。核果，卵球形或球形，先端具尖状突起，外果皮肉质。花期 4 月。

重楼排草：多年生草本，高 30 cm 左右。茎直立，分枝少，节明显而稍膨大。茎下部叶对生，细小如鳞片状，抱茎；茎顶叶轮生，常为 4 片，阔椭圆形（幼者为卵圆形），全缘，上面光绿色，下面淡绿色，两面可见腺状斑点。花簇生于茎顶，数朵至 10 数朵；花萼下部合生成球形，上部 5 深裂，裂片线状披针形；花冠黄色，5 深裂。蒴果球形，熟后 5 瓣裂。花期 5 月；果期 5~6 月。

采集炮制　全年可采，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以全草完整、干净者为佳。

性味功效　辛，温。祛风除湿，活血散瘀，散寒止咳。

临床应用　1. 风湿麻木，筋骨疼痛。2. 跌打损伤，月经不调。3. 风寒咳嗽。

用法用量　煎服 3~10 g（鲜品 15~30 g）；或浸酒。

Herba Chloranthi seu Lysimachiae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, activate blood circulation, remove blood stasis, disperse cold, relieve cough.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, ostealgia. 2.for traumatic injury, irregular menstruation. 3.for cough of wind-cold type.

3~10 g (fresh material 15~30 g) for decoction or immersed in wine.


⊙老鹳草

老鹳草

Herba Geraniis

常用别名　五叶草、老官草、五瓣花、老贯草。

来　　源　为牻牛儿苗科植物老鹳草*Geranium wilfordii* Maxim. 带有果实的全草。主产于我国华中及西南等地区。

The herb bearing with fruit of *Geranium wilfordii* Maxim. of Geraniaceae.

植物形态　多年生草本，高达60 cm。茎平卧，后斜升，多分枝，绿色带红，节略膨大，全体被细毛。单叶对生，托叶披针形；叶片3~5掌状深裂，裂片菱状倒卵形，边缘具粗齿裂，两面有细柔毛。夏季开白色、紫红色或淡红色花，单生叶腋，或2~3花成聚伞花序；花梗在花时伸长，果时弯曲下倾，被毛；花萼5，披针形，被短毛；花瓣5，宽倒卵形长于花萼，先端凹入，内面有5条紫红色条纹；雄蕊10，基部连合；子房上位，5室，花柱5裂。蒴果，有微柔毛，喙较短，果熟时5个果瓣与中轴分离，喙部由下向上内卷。花期夏、秋季。

采集炮制　夏、秋季果实将成熟时采收，割取地上部分或连根拔起，除去泥和杂质，晒干。生用。

药材质量　以灰绿色、果实多、无根、无泥土者为佳。

性味功效　苦、辛，平、微温。祛风通络，清热解毒。

临床应用　1. 风湿疼痛，四肢拘挛及经行发热等证。2. 泄泻，诸疮肿毒，小便不利等证。

用法用量　煎服6~15 g；浸酒或熬膏。

使用注意　脾胃虚寒者忌用。

药理研究　本品煎剂试验于家兔，证明在一定剂量下能抑制肠蠕动，而有止泻作用，如大剂量，反而有泻下作用；对金黄色葡萄球菌、乙型链球菌、肺炎双球菌、卡他球菌、福氏痢疾杆菌均有较明显的抑制作用；对亚洲甲型流感病毒京科68-1株，副流感I型仙台株病毒均有较显著的抑制作用。


⊙老鹳草


⊙老鹳草

祛风湿药

Herba Geraniis

The drug is bitter, acrid in taste, mild and slightly warm in nature, used to expel pathogenic wind, activate collaterals, clear heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, spasm of limbs, fever during menstruation. 2.for diarrhea, sore, dysuria. 6~15 g for decoction or immersed in wine or prepared extract.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

赪桐

Radix et Caulis Clerodendri Japonici

常用别名 荷苞花、红地木、百日红、状元红。

来　　源 为马鞭草科植物赪桐*Clerodendron japonicum* (Thunb.) Sweet的根、茎。主产于我国南部。

The root and stem of *Clerodendron japonicum* (Thunb.) Sweet of Verbenaceae.



⊙赪桐

植物形态 落叶灌木，高1~3 m，茎上密被细柔毛。单叶对生；叶片广卵圆形，边缘有锯齿，上面深绿，疏被短毛，下面密被小圆形鳞片。疏松聚伞花序，并形成圆锥花序，顶生；花萼红色，5深裂，裂片长披针形；花冠鲜红色；雄蕊4，插生于花冠筒之上，伸出；雌蕊1，长为雄蕊2倍，先端2裂，花柱细长，子房为不完全的4室，胚珠4枚。核果包于萼筒内，球形或倒卵形，果皮具汁，裂为2或4个小坚果。花期6~7月。

采集炮制 8~9月采收，洗净，晒干。生用或鲜用。

性味功效 甘，凉。祛风清热利湿，散瘀消肿。

临床应用 1. 风湿热痹。2. 跌打损伤。3. 疔疮痈肿。4. 湿热痢疾，黄疸。

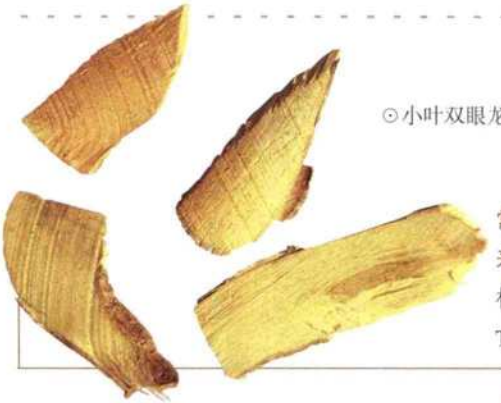
用法用量 水煎服（或水酒煎）10~15 g（鲜品30~60 g）；或研末。

Radix et Caulis Clerodendri Japonici

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to expel pathogenic wind and damp, clear heat, remove blood stasis, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for wind-damp-heat arthralgia. 2.for traumatic injury. 3.for furuncle, carbuncle. 4.for dysentery and jaundice of damp-heat type.

10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction or decocted with wine or ground into powder.



⊙小叶双眼龙

小叶双眼龙

Folium et Radix Crotonis Lachnocarpi

常用别名 山辣蓼、桃叶双眼龙。

来　　源 为大戟科植物毛果巴豆 *Croton lachnocarpus* Benth. 的叶、根。主产于我国南部。

The leaf and root of *Croton lachnocarpus* Benth. of Euphorbiaceae.

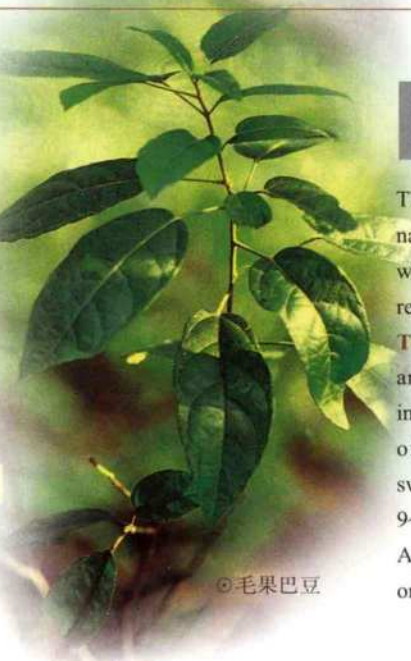
植物形态 灌木，高1~1.5 m。被灰黄色星状柔毛。叶互生，柔质；叶片矩圆形或卵状矩圆形，边缘小锯齿上有腺点，基部阔楔形，近叶柄部有2腺点，被柔毛，老时上面近秃净。花单性，总状花序顶生；苞片小，锥尖，全缘；雄花簇生花序的上部，萼5裂，花瓣5，矩圆形，雄蕊10~12；雌花数朵生于花序基部，萼5裂，花瓣极小，锥尖，子房被毛，3室，每室有胚珠1颗，花柱2裂。蒴果被星状茸毛与长的粗毛。花期5月。

采集炮制 全年可采，除去泥土，晒干。生用。

性味功效 辛、苦，温。有毒。祛风除湿，解毒消肿。

临床应用 1. 风湿痹痛，产后风瘫。2. 虫蛇咬伤，无名肿毒。3. 跌打肿痛。

用法用量 煎服9~15 g；或浸酒。外用适量，水煎洗、捣烂或研末调敷。



⊙毛果巴豆

Folium et Radix Crotonis Lachnocarpi

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, toxicity, used to expel pathogenic wind and damp, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, puerperal convulsion. 2.for insect or snake bite, inflammatory swelling of unknown origin. 3.for traumatic swelling and pain.

9~15 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of material decocted or crushed for external wash or compress.



⊙薜荔果

薜荔藤

Caulis et Folium Fici Pumilae

常用别名　爬墙虎、石龙藤、常春藤、追骨风。

来　　源　为桑科植物薜荔 *Ficus pumila* L. 的茎、叶。主产于我国南方和山东等地。

The stem and leaf of *Ficus pumila* L. of Moraceae.

植物形态　常绿攀援灌木，有乳汁。茎灰褐色，多分枝，幼枝有细柔毛，幼时作匍匐状，节上生气根。不育幼枝的叶小，互生卵形，至生长后，枝硬而直立，叶大而厚；托叶卵状三角形，外面披细柔毛，革质，叶片椭圆形，全缘；上面近于无毛，下面密生细柔毛；侧脉和网状脉在下面隆起，呈小蜂窝状。隐头花序，花单性，小花多数，着生在肉质花托的内壁上；雄花托长椭圆形；雌花托稍大，倒卵形，表面紫绿色。瘦果细小，棕褐色，果皮薄膜质，表面富黏液。花期5~6月；隐花果成熟期10月。

采集炮制　4~6月采取带叶的茎枝，晒干，除去气根。生用。

药材质量　以茎细，均匀，带叶者为佳。

性味功效　酸、苦，凉。祛湿利水，活血通络，清热解毒，补肾固精，固涩止泻。

临床应用　1. 风湿痹痛。2. 跌打损伤。3. 乳汁不通。4. 痈疮肿毒。5. 肾虚腰痛，早泄遗精。6. 湿热泻痢。

用法用量　煎服9~15 g；捣汁或浸酒，或研末冲服。外用适量，捣汁涂或煎水熏洗。

使用注意　大便秘结，出血病人慎用。尿崩症忌用。

药理研究　本品主要成分之一肌醇有降血脂作用；动物体内试验，本品有抗癌活性。

附：薜荔果

为桑科植物薜荔的花序托。又称广东王不留行。性味甘，平。功能通乳利湿，活血消肿。用治乳汁不下，淋浊，肠风下血，跌打损伤及疔疮痈肿等。煎服6~15 g。外用适量，煎水洗。



⊙薜荔



⊙薜荔

Caulis et Folium Fici Pumilae

The drug is sour, bitter in taste, cool in nature, used to expel dampness, promote diuresis, activate blood circulation and collaterals, clear pathogenic heat, remove toxic substance, invigorate the kidney, relieve diarrhea.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia. 2.for traumatic injury. 3.for galactostasis. 4.for carbuncle. 5.for lumbago, nocturnal emission, praecox ejaculation. 6.for diarrhea and dysentery.

9~15 g for decoction or crushed to extract juice or immersed in wine. Appropriate dosage crushed to extract juice for external spread or decocted for external wash.

The drug is carefully applied for cases with constipation, or hemorrhage, and is contraindicated for cases with diabetes insipidus.

Supplement: Receptaculum Inflorescentia Fici Pumilae

The receptacle of inflorescence of *Ficus pumila* L.. The drug is sweet in taste, mild in nature, used to promote lactogenesis, expel pathogenic dampness, activate blood circulation, reduce swelling.

Indicated for galactostasis, stranguria with turbid urine, fresh blood in stool, traumatic injury, carbuncle and furuncle.

6~15 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted for external wash.

金丝桃

Herba Hyperici Chinensis



⊙金丝桃

常用别名　土连翘、五心花、金丝海棠。

来　　源　为金丝桃科植物金丝桃 *Hypericum chinense* L. 的全草。分布于我国南北各地。

The herb of *Hypericum chinense* L. of Hypericaceae.

植物形态　半常绿灌木，高约 70 cm。小枝圆柱形。叶对生，无柄，纸质；叶片长椭圆形，先端钝尖，基部楔形，抱茎，全缘，上面绿色光滑，下面略现灰绿色。聚伞花序顶生；花鲜黄色；萼片 5，卵状长椭圆形；花瓣 5，阔倒卵形；雄蕊多数；花柱细长，先端 5 裂。蒴果圆卵形，先端室间 5 裂。花、果期 6~8 月。

采集炮制　夏、秋季采叶鲜用。根全年可采，鲜用或晒干切片，或研末。

性味功效　苦、涩，温。祛风除湿，消肿止痛。

临床应用　1. 风寒湿痹，肢节疼痛，拘急不利。2. 痈疽疔疮，肿胀疼痛。3. 虫蛇咬伤，灼热赤肿。

用法用量　煎服 9~15 g。外用适量，捣敷。

Herba Hyperici Chinensis

The drug is bitter, astringent in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind-damp. reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, spasm of limbs. 2.for carbuncle, deep-rooted carbuncle, furuncle. 3.for snake or insect bite.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.



⊙金丝桃





⊙食用楤木

土当归

Rhizoma et Radix Araliae Cordatae

来　　源 为五加科植物食用楤木 *Aralia cordata* Thunb. 的根茎及根。主要分布于我国东北、华东、中南及四川、云南等地。

The rhizome and root of *Aralia cordata* Thunb. of Araliaceae.



⊙食用楤木

植物形态 多年生草本，高1~2 m。茎有纵沟纹，分枝多，幼枝疏生短柔毛。叶互生，二至三回羽状复叶，有托叶；小叶有柄；小叶片卵圆形或心形，先端渐尖，基部圆形或肾形，边缘有锯齿或重锯齿，两面疏生短柔毛。圆锥状复伞形花序，顶生或腋生；每一小伞形花序有花20~35朵；花萼杯形，先端5齿裂；花瓣5，白色或淡黄色，卵形；雄蕊5，花丝甚短，子房下位，花柱长约为雄蕊的一半，柱头5裂。浆果圆球状；种子5粒。花期7~9月；果期9~10月。

性味功效 辛，温。除风和血，发汗镇痛，利尿消肿。

临床应用 1. 偏头风。2. 水肿，臌胀。

用法用量 煎服6~12 g。外用适量，煎水洗。

使用注意 本植物的根茎及根在部分地区也作为独活药材之一种（药材称为九眼独活）。

Rhizoma et Radix Araliae Cordatae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind, regulate the blood, promote sweating, alleviate pain, promote diuresis, reduce swelling.

The drug is applied: for indicated for migraine, edema, tympanites.

6~12 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted for external wash.

四叶细辛

Radix et Herba Chloranthi Multistachydis

常用别名 四叶对、四块瓦。

来　　源 为金粟兰科植物多穗金粟兰 *Chloranthus multistachys* Pei 的根及全草。分布于浙江、江西、陕西等地。

The root and herb of *Chloranthus multistachys* Pei of Chloranthaceae.



⊙多穗金粟兰

植物形态 多年生草本或亚灌木。茎直立。叶对生，常4片生于茎顶；叶片卵形，先端渐尖，基部楔形，边缘有锯齿。穗状花序数条丛生于茎顶；花淡绿色；雄蕊1，2室，药隔较短于药室；子房下位。花期夏季。

采集炮制 夏、秋季采收，洗净，鲜用或晒干。

性味功效 苦、辛，微温。有小毒。活血散瘀，祛风解毒。

临床应用 1. 跌打骨折，腰腿痛。2. 感冒。3. 白带。4. 疖肿，皮肤瘙痒。

用法用量 煎服 6~15 g；或浸酒。外用适量，捣敷或煎水洗。

Radix et Herba Chloranthi Multistachydis

The drug is bitter, acrid in taste, slightly warm in nature, mild toxicity, used to activate blood circulation, disperse blood stasis, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for fracture, pain of loin and legs. 2.for common cold. 3.for leukorrhagia. 4.for furuncle, pruritus of skin.

6~15 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

丝棉木

Radix Cortex Fructus seu Folium Euonymi Bungeani

常用别名　白杜、白桃树、野杜仲。

来　　源　为卫矛科植物丝棉木 *Euonymus bungeanus* Maxim. 的根、树皮、果实或枝叶。全国大部分地区有分布。

The root, bark, fruit or leaf of *Euonymus bungeanus* Maxim. of Celastraceae.



⊙丝棉木

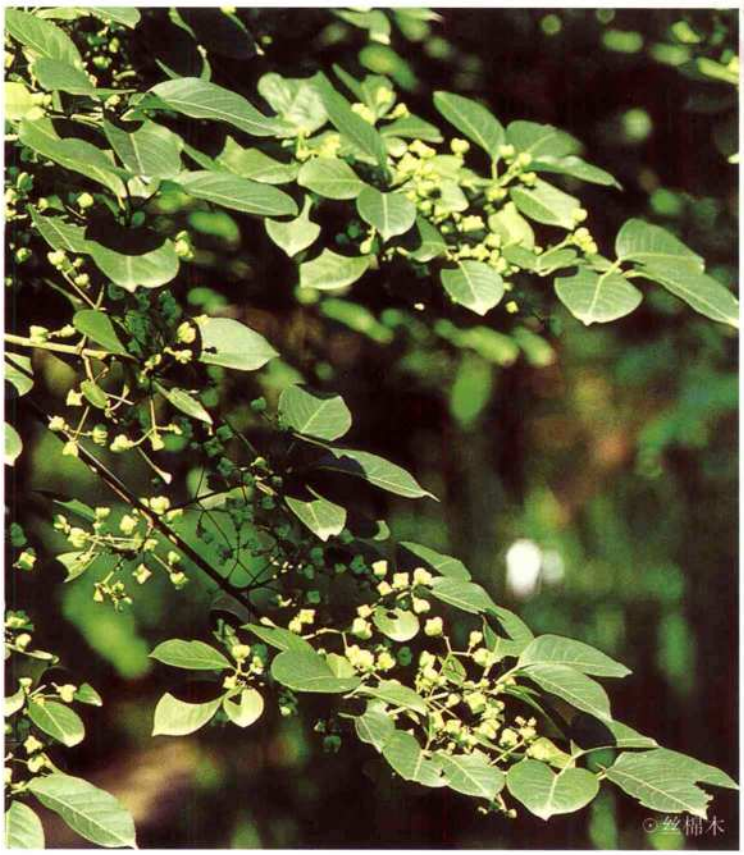
植物形态　落叶灌木或小乔木，高约 6 m。树皮灰色或灰褐色。小枝细长，灰绿色，略呈 4 棱；幼枝疏生柔毛。叶对生；叶片椭圆状卵形至卵形，先端渐尖，边缘具细锯齿，基部楔形或近圆形，坚纸质，两面绿色；具柄。聚伞花序腋生，有花 3~15 朵；具总梗；花黄绿色；萼片 4，近圆形；花瓣 4，椭圆形；雄蕊 4，花药紫色；子房与花盘连合，花柱 1。蒴果深裂成尖锐的 4 棱，成熟时 4 瓣裂，露出橘红色假种皮；种子淡黄色。花期 5~6 月；果期 9~12 月。

采集炮制　根、树皮、枝叶全年可采；果实秋季采收。晒干。

性味功效　苦、涩，寒。有小毒。祛风湿，活血止血。

临床应用　1. 风湿性关节炎，腰痛。2. 血栓闭塞性脉管炎，漆疮，痔疮。3. 衄血。

用法用量　煎服 15~30 g；或浸酒。外用适量，煎水熏洗。



⊙丝棉木



⊙丝棉木

Radix Cortex Fructus seu Folium Euonymi Bungeani

The drug is bitter, astringent in taste, cold in nature, mild toxicity, used to expel pathogenic wind-damp, activate blood circulation, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthritis, lumbago. 2.for thromboangiitis obliterans, dermatitis rhus, hemorrhoids. 3.for hemorrhage.

15~30 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of material decocted for external wash.



⊙白花菜

白花菜

Herba Cleomes Gynandrae

常用别名　羊角菜、屡析草。

来　　源　为白花菜科植物白花菜 *Cleome gynandra* L. 的全草。分布于河北、河南、安徽、江苏、台湾、云南、贵州、广西、广东等地。

The herb of *Cleome gynandra* L. of Capparidaceae.

植物形态　一年生草本，有恶臭。茎多分枝，高达1 m，密被黏性腺毛。掌状复叶，互生；叶柄长3~7 cm；小叶5片，倒卵形或菱状倒卵形，先端锐或钝，基部楔形，全缘或有细齿。总状花序顶生；花有梗，基部有叶状苞片3；萼片4，卵形；花瓣4，倒卵形，有长爪，白或带紫色；雄蕊6；雌蕊子房有长柄，1室，花柱短，柱头扁头状。蒴果长角状；种子肾形，黑褐色。花期5~8月；果期6~9月。

采集炮制　夏季采收，除去杂质，晒干。生用。

性味功效　辛、甘，温。祛风除湿，活血消肿，解毒截疟。

临床应用　1. 风湿痹痛。2. 痢疾，白带，疟疾。3. 跌打损伤，蛇咬伤。4. 痔疮。

用法用量　煎服9~15 g。外用适量，煎水洗或捣敷。

附1：白花菜子

为白花菜科植物白花菜的种子。性味苦、辛，温；微毒。功能祛风除湿，活血止痛。用治风湿痹痛。外用煎水洗或捣敷。

附2：白花菜根

为白花菜科植物白花菜的根。性味苦，寒。功能利水通淋。用治淋证。煎服6~9 g。

Herba Cleomes Gynandrae

The drug is acrid, sweet in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind-damp, activate blood circulation, reduce swelling, remove toxic substance, relieve the paroxysm of malaria.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia. 2.for dysentery, leukorrhagia, malaria. 3.for traumatic injury, snake bite. 4.for hemorrhoids.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted or crushed for external wash or compress.

Supplement 1: Semen Cleomes Gynandrae

The seed of *Cleome gynandra* L.. The drug is bitter, acrid in taste, warm in nature, slightly toxicity, used to expel pathogenic wind-damp, activate blood circulation, alleviate pain. Indicated for rheumatic arthralgia. Appropriate dosage of material decocted or crushed for external wash or compress.

Supplement 2: Radix Cleomes Gynandrae

The root of *Cleome gynandra* L.. The drug is bitter in taste, cold in nature, used to promote diuresis, relieve stranguria. Indicated for stranguria. 6~9 g for decoction.



白花菜

牛马藤

Radix et Folium Mucunae Sempervirentis

常用别名　过山龙、油麻血藤。

来　　源　为豆科植物常绿油麻藤 *Mucuna sempervirens* Hemsl. 的根及茎叶。分布于我国西南及湖北、江西、浙江等地。

The root and leaf of *Mucuna sempervirens* Hemsl. of Leguminosae.



⊙常绿油麻藤

植物形态　常绿攀援灌木，通常长5~10 m。茎棕色或黄棕色，粗糙；小枝纤细，淡绿色，具明显皮孔。复叶革质，小叶3；顶端小叶卵形或长方卵形，两侧叶片长方卵形；小叶均全缘，绿色，叶脉明显，小叶柄粗短；总叶柄长而基部粗壮。总状花序，下垂；花萼外被密浓茸毛，钟形，裂片钝圆或尖锐；花冠深紫色或紫红色；雄蕊2体，10枚；子房下位，花柱细长，柱头头状。荚果扁平，密被金黄色粗毛；种子圆形，黄或黑黄色。

采集炮制　9~10月采收，除去杂质，洗净，晒干。生用。

性味功效　甘，温。祛风湿，行血补血，通经活络。

临床应用　1. 风湿痹痛，四肢麻木。2. 贫血，月经不调，经闭。

用法用量　煎服12~30 g；或浸酒。

使用注意　本植物的茎在少数地区亦作为鸡血藤使用。

Radix et Folium Mucunae Sempervirentis

The drug is sweet in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind-damp, activate blood circulation, enrich blood, regulate menstruation, activate collaterals.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, numbness of limbs. 2.for anemia, irregular menstruation, amenorrhea.

12~30 g for decoction or immersed in wine.

祛风湿药



⊙鹿衔草

鹿衔草

Herba Pyrolae

常用别名　冬绿。

来　　源　为鹿蹄草科植物鹿蹄草 *Pyrola calliantha* H. Andres 或圆叶鹿蹄草 *P.* rotundifolia L. 的全草。主产于我国东北及新疆、内蒙古等地。

The herb of *Pyrola calliantha* H. Andres or *P.* rotundifolia L. of Pyrolaceae.

植物形态　鹿蹄草：多年生常绿草本，高20~30 cm。地下茎细长，匍匐或直伸，有不明显的节，每节具鳞片1枚，鳞腋生出分枝很细的不定根。叶于茎部丛生；叶片圆形至卵形，全缘或具细疏圆齿，边缘向后反卷，侧脉近羽状明显，下面常呈灰蓝绿色。总状花序，花大，广开，具短梗，茎部1披针形小苞片；萼片5深裂，裂片舌形，急尖或圆钝；花瓣5，椭圆形，白色或稍带粉红色；雄蕊10，花丝略弯曲，扁平；雌蕊1，子房扁球形，花柱肉质，弯曲，柱头5裂，头状。蒴果扁球形，具5棱，成熟时开裂，花萼宿存。花期5~6月；果期9~10月。

圆叶鹿蹄草：形态与鹿蹄草相似，唯花较小，萼片披针形，渐尖头。

采集炮制　全年均可采收，拣去杂质，筛去泥沙，洗净，稍润，切细，晒干。生用。

药材质量　以紫红色或紫褐色，无杂质者为佳。

性味功效　甘、苦，温。祛风除湿，补虚益肾，活血调经。

临床应用　1. 风湿关节痛。2. 腰痛，筋骨痛。3. 妇人月经不调。

用法用量　煎服10~30 g；研末或炖肉。外用适量，捣敷或研末撒。

药理研究　圆叶鹿蹄草醚浸出液对衰弱的离体蛙心有强心作用；在体外试验中，还能抑制胰岛素的降解；另有一些品种未定的鹿衔草尚具有避孕、增加离体兔心冠状动脉血流量的作用。

Herba Pyrolae

The drug is sweet, bitter in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, benefit the kidney, activate blood circulation, regulate menstruation.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia. 2.for lumbago, ostealgia. 3.for irregular menstruation.

10~30 g for decoction or ground into powder or stewed with meat. Appropriate dosage of material crushed for external compress.



⊙红蓼

荭　草

Herba Polygoni Orientalis cum Radice

常用别名　水荭、红蓼、水红花、东方蓼。

来　　源　为蓼科植物红蓼*Polygonum orientale* L.的全草或带根全草。分布几遍全国。

The herb or herb bearing with root of *Polygonum orientale* L. of Polygonaceae.

植物形态　一年生草本，高1~3 m。茎直立，中空，有节，多分枝。遍体密被粗长毛。叶大，互生；叶片广卵形或卵形，先端渐尖，基部浑圆或稍为心形，全缘呈浅波状；叶柄长；托鞘膜质。圆锥花序顶生，稍下垂，被柔毛，苞片鞘状，广卵形；花白色或粉红色，花被5裂，椭圆形，无毛；雄蕊7~8；子房稍圆形扁平状，花柱2裂。瘦果扁平，略呈圆形，两面中部微凹，褐黑色，有光泽。花期4~6月；果期7~8月。

采集炮制　晚秋霜后，连根挖取，除去杂质，洗净；根、茎切段晒干；叶置通风处阴干。生用。

性味功效　辛，凉。有毒。祛风除湿，理气除疟，解毒杀虫。

临床应用　1.痹证，关节红肿疼痛。2.脚湿气，足趾间水疱湿烂，痒甚。3.瘴毒疟疾。4.疝气，阴囊偏坠肿痛。5.痈疽，疔疮，疖肿，流注，瘰疬，毒虫咬伤。

用法用量　煎服3~6 g；或入丸散。外用适量，捣烂或研末调敷，或浸酒擦患处。

使用注意　1.本品有毒，用量不可过大。2.孕妇忌用。



⊙红蓼

附：荭草花

又称叶荭花。为蓼科植物红蓼的花序。性味辛，温。功能消积止痛。用治心、胃气痛，痢疾，疮块，横痃等证。煎服3~6 g；或研末、熬膏、浸酒。外用熬膏贴。

Herba Polygoni Orientalis cum Radice

The drug is acrid in taste, cool in nature, toxicity, used to expel pathogenic wind-damp, regulate *qi* circulation, relieve malaria, remove toxic substance, kill parasites.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia. 2.for beriberi, pruritus. 3.for malaria. 4.for hernia, swelling and pain of scrotum. 5.for carbuncle, deep-rooted carbuncle, furuncle, scrofula, poisonous insect bite.

3~6 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women. Over dosage is prohibited.

Supplement: Inflorescentia Polygoni Orientalis

The inflorescence of *Polygonum orientale* L.. The drug is acrid in taste, warm in nature, used to disperse mass, alleviate pain. Indicated for stomachache, dysentery, abdominal mass, bubo. 3~6 g for decoction or immersed in wine. The drug is prepared as ointment for external use.

山蚂蝗

Herba Desmodii Racemosi

来　　源　为豆科植物山蚂蝗 *Desmodium racemosum* (Thunb.) DC. 的全草。分布于我国华东、华南、西南及陕西等地。

The herb of *Desmodium racemosum* (Thunb.) DC. of Leguminosae.

植物形态　小灌木，高达 1 m。茎有棱角。三出复叶，顶端小叶片椭圆状菱形，侧生小叶较小，呈斜长椭圆形；叶柄长4~7 cm；托叶披针状钻形。花序顶生者圆锥状，腋生者总状；花小，粉红色；萼齿短；花冠蝶形，旗瓣圆形；雄蕊 10；雌蕊 1。荚果通常具2节，背部弯，节深裂达腹缝线，上面截形，基部楔形，表面密被带钩小毛。花期 7~9 月。

性味功效　苦、微辛，平。祛风除湿，散瘀止血。

临床应用　1. 风湿痹痛。2. 哮喘。3. 崩漏带下。4. 乳痈。5. 跌打损伤。

用法用量　煎服4.5~12 g。外用适量，煎水洗。

Herba Desmodii Racemosi

The drug is bitter, slightly acrid in taste, mild in nature, used to expel pathogenic damp-heat, disperse blood stasis, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia. 2.for asthma. 3.for metrorrhagia. 4.for acute mastitis. 5.for traumatic injury.

4.5~12 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted for external wash.



⊙山蚂蝗

祛风湿药



⊙臭茉莉

臭茉莉

Radix et Folium Clerodendri Fragrantis

常用别名　冬地梅。

来　　源　为马鞭草科植物臭茉莉 *Clerodendron fragrans* Vent.的根与叶。主产于安徽、湖南、四川、云南、贵州、广西、广东、台湾等地。

The root and leaf of *Clerodendron fragrans* Vent. of Verbenaceae.

植物形态　亚灌木，高 1~2 m，稍被毛。茎直立。叶对生；叶片阔卵形，有粗齿，被毛或近秃净，揉之有臭味。聚伞花序，顶生；花密生如绣球花，芳香，单瓣或重瓣，裂片 5~6，红紫色，花冠白色或淡粉红色；雄蕊 4，长伸出；雌蕊 1，花柱突出，柱头 2 裂，子房上位，4 室。肉质核果，有 4 槽纹，分裂为 4 小坚果，黑带蓝色。花期晚春至初冬。

采集炮制　全年可采，洗净，切片，晒干。生用。

性味功效　苦、淡，平。祛风除湿，疗痔提肛，杀疥止痒。

临床应用　1. 湿气偏胜之痹证，腰腿沉痛，脚气水肿，白带。2. 外用治疗痔疮，脱肛，疥疮，痒疹等。

用法用量　煎服 15~30 g。外用适量，煎水坐浴或熏洗。

Radix et Folium Clerodendri Fragrantis

The drug is bitter, bland in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind and damp, relieve hemorrhoids, proctoptosis, scabies and pruritus.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, feeling of heaviness in loin and legs, beriberi, edema, leukorrhagia. 2.for hemorrhoids, proctoptosis, scabies, pruritus.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted for hip bath or wash.



⊙臭茉莉

扶芳藤

Caulis et Folium Euonymi Fortunei



⊙扶芳藤

常用别名　岩青藤、对叶肾、土杜仲。

来　　源　为卫矛科植物扶芳藤 *Euonymus fortunei* (Turcz.) Hand.-Mazz.的茎叶。分布于我国华北、华东、中南、西南各地。

The stem and leaf of *Euonymus fortunei* (Turcz.) Hand. -Mazz. of Celastraceae.

植物形态　常绿或半常绿灌木，匍匐或攀援，高约1.5 m。枝上通常生长细根并具小瘤状突起。叶对生；叶片广椭圆形或椭圆状卵形至长椭圆状倒卵形，边缘具细锯齿，质厚或稍带革质；叶柄短。聚伞花序腋生；萼片4；花瓣4，绿白色，近圆形；雄蕊4；子房上位，与花盘连生。蒴果球形；种子外被橘红色假种皮。花期6~7月；果期9~10月。

采集炮制　全年可采，除去杂质，切碎，晒干。生用。

性味功效　辛，平。舒筋活络，化瘀止血，活血止痛，杀虫。

临床应用　1. 腰肌劳损，关节酸痛及风湿痹痛。2. 跌打损伤，咯血，血崩，月经不调。3. 癣头。

用法用量　煎服30~60 g。外用适量，捣敷或煎水浸泡。



⊙扶芳藤

Caulis et Folium Euonymi Fortunei

The drug is acrid in taste, mild in nature, used to relax the tendon, activate collaterals, remove blood stasis, relieve hemorrhage, activate blood circulation, alleviate pain, kill parasites.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, lumbar muscle strain. 2.for traumatic injury, hemoptysis, metrorrhagia, irregular menstruation. 3.for tinea capitis. 30~60 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.



⊙扶芳藤

雪莲花

Herba Saussureae cum Flos

常用别名　雪荷花、大拇花、大木花。

来　　源　为菊科植物绵头雪莲花*Saussurea laniceps* Hand.-Mazz.、大苞雪莲花*S. involucrate* Kar. et Kin.、水母雪莲花*S. medusa* Maxim.等的带花全株。前者分布于四川、云南、西藏等地；后者分布于新疆、青海、甘肃，故又称新疆雪莲花；最后者分布于青海、甘肃、四川、云南、西藏等地。

The herb bearing with flower of *Saussurea laniceps* Hand.-Mazz., *S. involucrate* Kar. et Kin. and *S. medusa* Maxim. of Compositae.



⊙雪莲花



⊙绵头雪莲花

植物形态　绵头雪莲花：多年生草本，全体密被白色或淡黄色长柔毛，高10~25 cm。茎常中空，棒状。叶互生，密集，无柄，叶片披针形或狭倒卵形，边缘羽裂或具粗齿。头状花序，密集；总苞片狭长倒披针形，无毛，有光泽，有3条明显纵脉；花两性，全为管状花，裂片披针形；花药基部箭形；花柱线形。瘦果，扁平，棕色，有不明显的四棱；有冠毛2层。花期6~7月。

大苞雪莲花：多年生草本，高10~30 cm。茎粗壮。叶密集，无柄，叶片倒披针形，先端渐尖，基部抱茎，边缘有锯齿。头状花序顶生，密集；总苞片叶状，卵形，多层，近似膜质，白色或淡绿黄色；花棕紫色，全为管状花。瘦果，冠毛白色，刺毛状。花期7月。

水母雪莲花：多年生草本，高10~20 cm，全株密被白色绵毛。茎短而粗。叶密生，具长而扁的叶柄；叶片卵圆形、倒卵形，间或扇形，边缘有条裂状锯齿。头状花序密集，无总梗，总苞球形，总苞片2~3层，线状长圆形，不等长；花紫色。瘦果，有2层灰白色冠毛。

采集炮制　6~7月间花开时采收。拔起全株，除去泥沙，晾干。生用。

性味功效　甘，微苦，温；有小毒。祛风湿，强筋骨，补肾壮阳，调经止血。

临床应用　1. 风寒湿痹证，尤宜于风湿日久，寒湿偏重，腰膝软弱者。2. 阳痿。3. 妇女崩漏带下，月经不调，闭经。4. 外伤出血，雪盲，牙痛等。

用法用量　煎服0.6~1.5 g；或浸酒。外用适量，捣敷。

药理研究　1. 孕妇忌服。2. 不可过量服用，否则可致大汗淋漓。3. 本品煎剂不宜放置时间过长（超过两周），以免毒性增加。

Herba Saussureae cum Flos

The drug is sweet, slightly bitter in taste, warm in nature, mild toxicity, used to expel pathogenic wind and damp, strengthen the tendon and bone, invigorate the kidney-*yang*, regulate menstruation, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, weakness of loin and knees. 2.for impotence. 3.for metrorrhagia, leukorrhagia, irregular menstruation, amenorrhea. 4.for traumatic bleeding, niphablepsia, toothache.

The drug 0.6~1.5 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women and over dosage is prohibited.



⊙雪莲花



⊙大叶铁线莲

牡丹藤

Radix seu Caulis Clematidis Heracleifoliae

常用别名　大叶铁线莲、木通花、草牡丹。

来　　源　为毛茛科植物大叶铁线莲 *Clematis heracleifolia* DC. 的根或茎。分布于我国华东、华北及东北等地。

The root or stem of *Clematis heracleifolia* DC. of Ranunculaceae.

植物形态　落叶亚灌木，高达1 m左右。茎直立或横卧，具纵棱，被白色短毛，老茎渐无毛。三出复叶对生；顶生小叶宽卵形，侧生小叶斜卵形而较小，边缘有不规则齿牙，齿有尖头，两面被白色短柔毛。圆锥花序顶生和腋生，花杂性或雌雄异株；花萼管状，萼片4，蓝色，外被白色绢毛，无花瓣；雄蕊多数，花丝被短细毛；心皮多数分离。瘦果卵形，有宿存短羽状花柱。花期8~9月；果期9~10月。

性味功效　辛、苦，温。祛风除湿。

临床应用　风湿痹痛，痛风。

用法用量　煎服6~25 g；或泡酒。

Radix seu Caulis Clematidis Heracleifoliae

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind-damp.

The drug is applied: for rheumatic arthralgia, migratory arthralgia.

6~25 g for decoction or immersed in wine.

文冠果

Lignum seu Ramulus et Folium Xanthoceratis

常用别名　文冠木、温旦革子。

来　　源　为无患子科植物文冠果 *Xanthoceras sorbifolia* Bge. 的木材或枝叶。主要分布于我国北部地区。

The wood or branch and leaf of *Xanthoceras sorbifolia* Bge. of Sapindaceae.



⊙文冠果

植物形态　灌木或乔木，高可达3 m。树皮灰褐色；嫩枝紫褐色，被短茸毛。单数羽状复叶，互生，具柄；小叶9~19，长圆形至披针形，边缘具尖锐锯齿；主脉明显。花杂性，总状花序，顶生或腋生；萼片5，椭圆形，有短柔毛；花瓣5，白色，基部内面有紫红色斑点，倒卵形；花盘薄而5裂，每裂的背部有一角状附属物；雄蕊8，花丝长而分离；子房长圆形，3室，花柱短肥，柱头3裂。蒴果绿色，分裂为3果瓣。种子球形，黑褐色。花期4~5月；果期7~8月。

采集炮制　春、夏季采茎干，剥去外皮，取木材晒干；或取鲜枝叶切碎，熬膏用。

性味功效　甘，平。祛风除湿。

临床应用　风湿性关节炎。

用法用量　煎服3~10 g。

Lignum seu Ramulus et Folium Xanthoceratis

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind-damp.

Indicated for rheumatic arthritis.

3~10g for decoction.

The drug is applied: for rheumatic arthritis.



⊙文冠果

柠檬桉叶

Folium Eucalypti Citriodorae

常用别名　油桉树、留香久。

来　　源　为桃金娘科植物柠檬桉 *Eucalyptus citriodora* Hook. f. 的叶。广东、广西、福建、四川等地有栽培。

The leaf of *Eucalyptus citriodora* Hook. f. of Myrtaceae.



⊙柠檬桉

植物形态　乔木，高10~30 m。树皮平滑，淡白或淡红灰色，片状脱落，皮脱后甚光滑，色白。叶具柠檬香味，正常叶互生，卵状披针形或狭披针形，稍呈镰状。伞形花序，有3~5朵，数个排列或腋生或顶生圆锥花序；萼筒杯状；帽状体半球形，2层；雄蕊多数。蒴果卵状壶形，果瓣深藏。花期每年2次，12月至次年5月，7~8月（广东）。

采集炮制　秋季晴天采收，阴干。生用。

性味功效　苦，温。消肿散毒，祛风湿。

临床应用　1.泄泻，痢疾。2.风湿骨痛，皮肤病。

用法用量　煎服6~9 g。外用适量，煎水洗。



⊙柠檬桉

Folium Eucalypti Citriodorae

The drug is bitter in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind-damp, reduce swelling, remove toxic substance.

Indicated for diarrhea, dysentery, rheumatic ostealgia, dermatosis.

6~9 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted for external wash.

丢了棒

Radix et Folium Claoxyli Polot

常用别名　追风棍、赶风柴、咸鱼头。

来　　源　为大戟科植物白桐树 *Claoxylon polot* (Burm. f.) Merr.的根、叶。分布于云南、广西、广东等地。

The root and leaf of *Claoxylon polot* (Burm. f.) Merr. of Euphorbiaceae.



⊙白桐树

植物形态　灌木或乔木，高3~9 m。幼枝被柔毛。叶互生；叶片阔卵形至卵状长圆形，先端钝或急尖，基部楔形或圆形或略偏斜，边缘有不规则锯齿；叶柄长，顶端有2枚腺体。总状花序腋生，被茸毛，雄花序长10~30 cm，雌花序长5~8 cm；花绿白色；雄花数朵聚生而疏离，萼片3~4裂，长圆形，外被短柔毛，雄蕊20~25；雌花的萼片3裂，三角形，外面密被柔毛，子房密被柔毛，花柱3，离生。蒴果球形，熟时3裂，红色。花期5~8月。

采集炮制　秋季采收，晒干。生用或鲜用。

性味功效　苦、辛，微温。有小毒。祛风除湿，散瘀止痛。

临床应用　1.风湿性关节炎，腰腿痛。2.外伤瘀痛。

用法用量　煎服9~18 g（鲜品15~30 g）；或浸酒。

使用注意　体弱者、孕妇忌用。

Radix et Folium Claoxyli Polot

The drug is bitter, acrid in taste, slightly warm in nature, mild toxicity, used to expel pathogenic wind-damp, disperse blood stasis, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthritis, pain of loin and legs. 2.for traumatic injury with swelling and pain.

9~18 g (fresh material 15~30 g)for decoction or immersed in wine.

The drug is contraindicated for cases with debility, pregnant women.



⊙紫玉盘

酒饼婆

Folium seu Radix Uvariae Microcarpae

常用别名　酒饼叶、石龙叶、土枇杷。

来　　源　为番荔枝科植物紫玉盘 *Uvaria macrophylla* Roxb. var. *microcarpa* (Champ.) Finet et Gagn. 的叶或根。分布于广东、广西。

The leaf or root of *Uvaria macrophylla* Roxb.var. *microcarpa* (Champ.) Finet et Gagn. of Annonaceae.

植物形态　直立或藤状灌木，高约2 m，全株密被黄色星状柔毛。单叶互生；叶片长倒卵形或阔长圆形，先端急尖或钝，基部圆形或近心形。花1~2朵，与叶对生或腋生，紫红色；萼片3，阔卵形；花瓣6，2轮；雄蕊多数，条状矩圆形；雌蕊多数，心皮被星状毛，柱头顶端2裂而内卷，成熟心皮卵圆形或短圆柱形，暗紫褐色。种子球形，光滑。花期3~8月；果期7月至翌年3月。

性味功效　辛，温。祛风止痛。

临床应用　风湿骨痛。

用法用量　煎服9~15 g；或浸酒。外用适量，捣敷。

Folium seu Radix Uvariae Microcarpae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind, alleviate pain. Indicated for rheumatic ostealgia.

9~15 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

兔儿伞

Radix seu Herba Syneilesis Aconitifoliae

常用别名　一把伞、雨伞菜、七里麻。

来　　源　为菊科植物兔儿伞 *Syneilesis aconitifolia* Maxim. 的根或全草。分布于我国东北、华北及华东等地。

The root or herb of *Syneilesis aconitifolia* Maxim. of Compositae.



⊙兔儿伞

Radix seu Herba Syneilesis Aconitifoliae

The drug is bitter, acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to expel pathogenic wind-damp, remove toxic substance, activate blood circulation, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, numbness of limbs, pain of loin and legs. 2.for carbuncle, deep-rooted carbuncle. 3.for traumatic injury.

6~15 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women and is incompatibility with Rhizoma Zingiberis Recens.

植物形态　多年生草本，茎直立，高70~120 cm，单一，略带棕褐色。根生叶1枚，幼时伞形，下垂；茎生叶互生，圆盾形，掌状分裂，直达中心，裂片复作羽状分裂，边缘具不规则的牙齿，上面绿色，下面灰白色；下部叶大，裂片7~9枚；上部叶较小，裂片4~5枚。头状花序多数，密集成复伞房状；苞片1层，5枚，长椭圆形，边缘膜质；花两性，8~11朵，花冠管状，先端5裂；雄蕊5，着生花冠管上；子房下位，1室，花柱纤细，柱头2裂。瘦果长椭圆形；冠毛灰白色或带红色。花期7~8月；果期9~10月。

采集炮制　秋季采取，除净泥土晒干备用。

药材质量　以干燥，无杂质，折断面黄白色，中间有棕黄色油点者为佳。

性味功效　苦、辛，温。有毒。祛风除湿，解毒活血，消肿止痛。

临床应用　1. 风湿痹痛，肢体麻木，关节肿痛，腰腿疼痛。2. 痈疽疮肿。3. 跌打损伤。

用法用量　煎服6~15 g；或浸酒。外用适量，捣敷。

使用注意　1. 孕妇忌服。2. 反生姜。

一叶荻

Ramulus et Radix Securinegae Suffruticosae

常用别名　叶底珠、花扫条。

来　　源　为大戟科植物一叶荻 *Securinega suffruticosa* (Pall.) Rehd. 的嫩枝及根。分布于我国东北、华北、华东及湖南、河南、陕西、四川等地。

The tender branch and root of *Securinega suffruticosa* (Pall.) Rehd. of Euphorbiaceae.



⊙一叶荻

植物形态　灌木，高1~3 m。树皮浅灰棕色；茎多分枝，叶互生；叶片椭圆形、矩圆形或卵状矩圆形，先端短尖或钝头，基部楔形，全缘或有不整齐波状齿或细钝齿，两面无毛；叶柄短。花小，单性，雌雄异株，无花瓣；雄花每3~12朵簇生于叶腋，萼片5，卵形，雄花花盘腺体5，分离，2裂，退化子房小，圆柱状，2裂；雌花单生，或2~3朵簇生，花盘全缘，子房3室，花柱3裂。蒴果三棱状扁球形，红褐色，3瓣裂。花期7~8月；果期9~10月。

采集炮制　嫩枝叶：春末至秋末均可采收，割取连叶的绿色嫩枝，扎成小把，阴干；根：全年可采，除去泥沙，洗净，切片晒干。生用。

性味功效　辛、苦，温。有毒。活血舒筋，健脾益肾。

临床应用　1.风湿腰痛，四肢麻木。2.偏瘫，面神经麻痹，小儿麻痹后遗症。3.阳痿。

用法用量　煎服9~15 g。

药理研究　所含一叶荻碱有士的宁样作用，对中枢神经系统特别是脊髓有明显兴奋作用，可用于治疗小儿麻痹后遗症、面神经麻痹。并能显著提高肌肉张力。



⊙一叶荻

祛风湿药



⊙一叶荻

Ramulus et Radix Securinegae Suffruticosae

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, toxicity, used to activate blood circulation, relax the tendon, strengthen the spleen and kidney.

The drug is applied: 1.for rheumatic lumbago, numbness of limbs. 2.for hemiplegia, facial paralysis, sequelae of poliomyelitis. 3.for impotence.

9~15 g for decoction.



⊙大花老鸦嘴

通骨消

Radix Thunbergiae Grandiflorae

常用别名　白狗肠、大花老鸦嘴。

来　　源　为爵床科植物大花老鸦嘴 *Thunbergia grandiflora* (Roxb. ex Rotte.) Roxb. 的根。分布于广东、广西、云南、福建等地。

The root of *Thunbergia grandiflora* (Roxb. ex Rotte.) Roxb. of Acanthaceae.

植物形态　稍木质大藤本，幼茎密被粗糙短毛，节明显，略膨大。叶对生；叶片阔卵形，先端渐尖，基部心形，两面均粗糙和被毛，边有角或浅裂。花大，腋生，具柄，单生或为长而下垂的总状花序；小苞片卵形；萼为一狭环；花冠浅蓝或深蓝色，或外面近白色，冠管在子房以上扩大5裂；雄蕊4，子房上位，2室，花柱长。很难结实。花期夏秋间。

采集炮制　全年可采，挖取根部，洗净，晒干。生用或鲜用。

性味功效　辛，平。祛风除湿，接筋续骨。

临床应用　1. 风湿性关节炎，局部肿痛，行走不便。2. 跌打损伤，骨折。

用法用量　煎服 9~24 g。

Radix Thunbergiae Grandiflorae

The drug is acrid in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind-damp.

Indicated for rheumatic arthritis, traumatic injury, fracture.

9~24 g for decoction.



⊙黄瑞香

祖师麻

Cortex Daphnes Giraldii

来　　源　为瑞香科植物黄瑞香 *Daphne giraldii* Nitsche 的根皮或茎皮。分布于陕西、甘肃、四川、青海等地。

The root-bark or bark of *Daphne giraldii* Nitsche of Thymelaeaceae.

植物形态　直立落叶小灌木，高达50 cm或以上，通体平滑无毛。叶互生，常集生于小枝梢端；叶片倒披针形，先端尖或钝，全缘，基部长楔形，下延成极短的柄，上面绿色，下面被粉白色霜。顶生头状花序，有花3~8朵；无苞片；花被黄色，裂片4，尖形；雄蕊8，2列；子房1室。浆果卵形，鲜红色。花期6月；果期7月。

性味功效　辛、苦，温。有小毒。祛风除湿，止痛散瘀。

临床应用　1. 风湿痹痛，四肢麻木，周身疼痛，头痛。2. 心胃疼痛，腰腿疼痛，跌打损伤。

用法用量　煎服 3~6 g；或煅研为散。



⊙黄瑞香

Cortex Daphnes Giraldii

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, mild toxicity, used to expel pathogenic wind-damp, alleviate pain, disperse blood stasis.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, numbness of limbs, pantalgia, headache. 2.for stomachache, pain of loin and legs, traumatic injury.

3~6 g for decoction or prepared powder.

矮脚罗伞

Radix seu Herba Ardisiae Villosae

常用别名　雪下红、小罗伞、九节龙。

来　　源　为紫金牛科植物卷毛紫金牛*Ardisia villosa* Roxb.的根或全草。分布于我国南部及四川等地。

The root or herb of *Ardisia villosa* Roxb. of Myrsinaceae.



⊙卷毛紫金牛

Radix seu Herba Ardisiae Villosae

The drug is bitter, acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind-damp, activate blood circulation, alleviate pain. Indicated for rheumatic arthralgia, traumatic injury with swelling and pain, cough, hematemesis, abdominal pain.

6~15 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of material crushed and fried with wine for external compress.

植物形态　直立灌木，高0.5~2.5 m。茎稍粗壮，除花枝外不分枝。叶互生；叶片椭圆状披针形或卵形，先端短尖或渐尖，基部楔尖，全缘或略呈波浪形，革质，两面被刚毛或柔毛。复伞形花序，被毛，生于侧花枝之顶；花芳香，花瓣粉红或白色；雄蕊略长于花瓣；子房秃净或近先端被柔毛。果球形，被粗毛或疏长毛，有腺点。花期夏季。

采集炮制　秋、冬季采收，洗净，晒干。生用。

性味功效　苦、辛，温。祛风除湿，活血止痛。

临床应用　1. 风湿痹痛，跌打肿痛。2. 咳嗽吐血。3. 寒气腹痛。

用法用量　煎服6~15 g；或浸酒。外用适量，捣碎酒炒敷。

祛风湿药



⊙穿龙薯蓣

穿山龙

Rhizoma Dioscoreae Nipponicae

常用别名　穿地龙、土山薯、竹根薯、地龙骨。

来　　源　为薯蓣科植物穿龙薯蓣 *Dioscorea nipponica* Mak. 的根茎。主要分布于我国东北、华东、华北及西部地区。

The rhizome of *Dioscorea nipponica* Mak. of Dioscoreaceae.

Rhizoma Dioscoreae Nipponicae

The drug is sweet, bitter in taste, warm in nature, used to relax the tendon, activate blood circulation, expel sputum, relieve the paroxysm of malaria, promote digestion, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for wind-cold-damp arthralgia, pain of loin and legs, numbness of limbs, arthralgia of osteoarthrosis deformans endemica. 2.for chronic trachitis, cough, dyspepsia, malaria. 3.for traumatic injury, carbuncle, obstinate sore.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of fresh material crushed for external compress.

植物形态　多年生缠绕草本。根茎横走，圆柱形，黄褐色。茎左旋，长达5 m。叶具长柄，对生；叶片卵形或宽卵形，基部心形，顶端裂片有长尖，叶脉9条，基出，支脉网状。花黄绿色，单性，雌雄异株；花序腋生，下垂；雄花序复穗状，雌花序穗状；雄花小，钟形，花被片6，雄蕊6；雌花被6，矩圆形，柱头3裂，裂片再2裂。蒴果倒卵状椭圆形，具3翅；种子具长方翅。花期6~8月；果期8~10月。

采集炮制　秋季采挖根茎，除去茎叶及细根，刮去栓皮，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以根茎粗长、土黄色，质坚硬者为佳。

性味功效　甘、苦，温（一说苦，平）。舒筋活血，祛痰截疟，消食利水。

临床应用　1. 风寒湿痹，腰腿疼痛，肢体麻木，大骨节病关节痛。2. 慢性气管炎咳嗽，消化不良，疟疾。3. 跌打损伤，痈肿恶疮。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）；或浸酒。外用适量，鲜品捣敷。



⊙山蒟

山　蒟

Caulis et Folium Piperis Hancei

常用别名　石蒟、穿壁风、石南藤、上树风、酒饼藤。

来　　源　为胡椒科植物山蒟 *Piper hancei* Maxim. 的茎叶。分布于我国南部。

The stem and leaf of *Piper hancei* Maxim. of Piperaceae.



⊙山蒟

植物形态　木质藤本，长达数米。枝圆柱形，稍有棱，无毛，节上常生不定根。叶互生；叶片纸质或近革质，椭圆形、长圆形或卵状披针形，两面无毛或下面被极稀的短柔毛，叶脉5~7条。花单性，雌雄异株；穗状花序与叶对生；苞片近圆形，无柄，盾状；花小，黄绿色；雄蕊2，花丝短；子房无柄，柱头4裂，稀有3裂。浆果球形，黄色。花期4~7月。

采集炮制　秋季采收，除去杂质，洗净晒干。生用或鲜用。

性味功效　辛，温。祛风除湿，活血通经。

临床应用　1. 风湿痹痛，风寒骨痛，或外感风寒，咳嗽气喘。2. 跌打损伤，闭经。

用法用量　煎服6~15 g（鲜品30~60 g）；或浸酒服。外用适量，煎水洗或捣敷。

Caulis et Folium Piperis Hancei

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind-damp, activate blood circulation, promote menstruation.

Indicated for rheumatic arthralgia, ostealgia, dyspneic cough, traumatic injury, amenorrhea.

6~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of material decocted or crushed for external wash or compress.

红鱼眼

Caulis Phyllanthi Glaberis

常用别名　龙眼睛、烂头砵。

来　　源　为大戟科植物无毛龙眼睛 *Phyllanthus reticulatus* Poir. var. *glaber* Muell. -Arg. 的茎。分布于我国华南及云南。

The stem of *Phyllanthus reticulatus* Poir. var. *glaber* Muell.-Arg. of Euphorbiaceae.



⊙无毛龙眼睛

植物形态　直立或蔓生灌木。嫩枝无毛。单叶互生；叶片椭圆形；托叶三角状钻形，后期增厚似刺状。花雌雄同株；花5数；通常1朵雌花与2~3朵雄花同生于叶腋。果实近球形，成熟时红色。

采集炮制　夏、秋季收，除去杂质，切片，晒干。生用。

性味功效　微涩，平。有小毒。祛风除湿，活血消肿。

临床应用　1. 风湿关节痛，风寒湿痹。2. 寒凝痛经，跌打损伤。3. 疥癣。

用法用量　煎服10~15 g。外用叶适量，酒精浸涂擦患处。

Caulis Phyllanthi Glaberis

The drug is slightly astringent in taste, mild in nature, mild toxicity, used to expel pathogenic wind-damp, activate blood circulation, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for wind-cold-damp arthralgia. 2.for dysmenorrhea, traumatic injury. 3.for scabies, tinea.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage of leaf immersed in alcohol for external spread on affected part.

六方藤

Caulis Cissi Hexangularis

常用别名　翅茎白粉藤。

来　　源　为葡萄科植物六方藤 *Cissus hexangularis* Pl. 的藤茎。主产于广西、广东等地。

The stem of *Cissus hexangularis* Pl. of Vitaceae.



⊙六方藤

植物形态　藤本。茎青绿色，光滑，茎枝六棱形。单叶互生；叶柄腹面具浅槽，卷须与叶对生；叶片半肉质，卵形，先端短尾尖，基部截形或微小型，基出3脉，下面主脉和侧脉均隆起。伞房状聚伞花序与叶对生或顶生，花4数；萼杯状，花盘杯状，浅4裂，与子房基部合生；子房2室，每室有胚珠2粒，花柱锥尖，柱头全缘。浆果肉质，圆球形。

性味功效　微苦，凉。祛风活络，散瘀活血。

临床应用　1. 风湿关节痛。2. 腰肌劳损。3. 跌打损伤。

用法用量　煎服 15~30 g。

Caulis Cissi Hexangularis

The drug is slightly bitter in taste, cool in nature, used to expel pathogenic wind, activate collaterals, disperse blood stasis, activate blood circulation. Indicated for rheumatic arthralgia, lumbar muscle strain, traumatic injury. 15~30 g for decoction.



⊙苍白秤钩风

苍白秤钩风

Caulis Diploclisiae Glaucescentis

常用别名　穿墙风。

来　　源　为防己科植物苍白秤钩风 *Diploclisia glaucescens* (Bl.) Diels 的藤茎。分布于我国南部及西南部。

The stem of *Diploclisia glaucescens* (Bl.) Diels of Menispermaceae.

植物形态　木质灌本，具细条纹，长可达10~20 m。叶互生，叶片菱状阔卵形至阔卵形，先端具短尖头，基部近圆形，边缘略呈波浪形，下面粉绿色，具5条凸出的基出脉。聚伞状圆锥花序，生于老干或落叶的老枝上；雄花萼片6，淡黄色，有黑色斑纹，卵状长圆形，花瓣6，宽倒卵形，雄蕊6；雌花萼片与花瓣与雄花相似，退化雄蕊6，心皮3，子房半卵球形，柱头向外伸展呈唇形。核果倒卵状长圆形，扁平，中间凹陷，被白粉。花果期春季。

采集炮制　全年可采，切片，晒干。生用。

性味功效　微苦，寒。清热解毒，祛风除湿。

临床应用　1. 尿路感染，尿频、尿急、尿痛。2. 风湿骨痛。3. 毒蛇咬伤。

用法用量　煎服 15~30 g。外用适量，捣敷。



⊙苍白秤钩风

Caulis Diploclisiae Glaucescentis

The drug is slightly bitter in taste, cold in nature, used to expel pathogenic wind-damp, clear heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for urinary tract infection, frequency of micturition, urgency of urination, urodynia. 2.for rheumatic ostealgia. 3.for poisonous snake bite.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

芳香化湿药

Herbal Drugs of Aromatic for Resolving Pathogenic Dampness



芳香化湿药气味芳香，性偏温燥，具有化湿运脾、祛除湿浊的作用。凡湿浊中阻，运化失常，或痰湿壅滞以及湿温、暑湿等病证均可选用本类药物治疗。

The drugs with fragrant odor and possess the actions of resolving pathogenic dampness and invigorating the spleen, dispelling dampness-turbid. The drugs are applied for the treatment of syndrome with obstruction of dampness-turbid and phlegm-dampness, and summer-dampness syndrome.

广藿香

Herba Pogostemonis

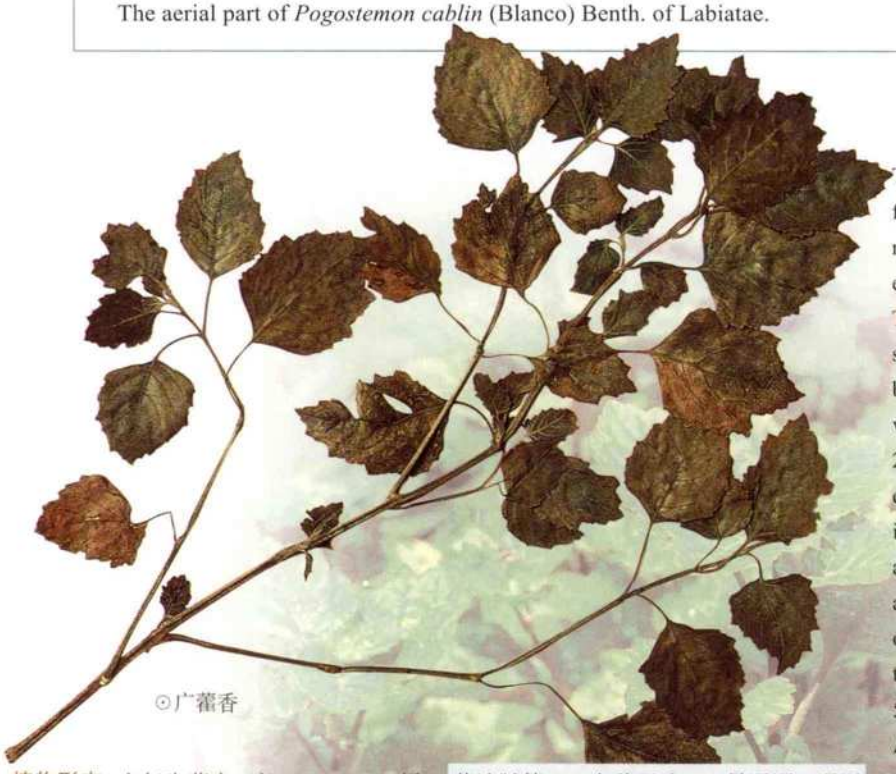
常用别名 藿香、枝香。

来　源 为唇形科植物广藿香 *Pogostemon cablin*（Blanco）Benth. 的地上部分。主产于广东、海南等地。

The aerial part of *Pogostemon cablin* (Blanco) Benth. of Labiatae.



⊙广藿香



⊙广藿香

植物形态 多年生草本，高30~100 cm。揉之有香气。茎直立，粗壮，四棱形，密被灰黄色长柔毛，上部多分枝。叶对生；叶片阔卵形、卵形或卵状椭圆形，基部阔楔形或近心形，边缘具不整齐的钝锯齿。轮伞花序密集成穗状，顶生或腋生；萼5裂，萼筒较苞片长；花冠唇形，淡紫红色，裂片4；雄蕊4，突出。小坚果椭圆形，平滑。花期1~2月。

采集炮制 宜于6~7月生长繁茂时采收，海南地区每年采收2次，第一次在5~6月，第二次在9~10月。切段鲜用，或阴干生用。

药材质量 以茎粗，结实，断面发绿，叶厚柔软，香气浓厚者为佳。

性味功效 辛，微温。气芳香。芳香化湿，和胃止呕，发表解暑。

临床应用 1. 湿浊内阻，脾为湿困，而见脘腹胀满，食欲不振，恶心呕吐，泄泻，舌苔浊腻等。2. 多种呕吐。3. 暑湿证，湿温初起及外感风寒、内伤湿滞而致恶寒发热，头痛头重，胸脘痞闷，呕吐，泄泻者。4. 外用治手癣，脚癣。

用法用量 煎服5~10 g（鲜品15~30 g）。外用适量，煎水浸洗。

使用注意 1. 取其叶入药，称藿香叶；取其茎入药，称藿香梗。叶功偏走表而宣散，梗功偏走中而宽胸。2. 本品入煎剂不宜久煎。3. 同科植物藿香 *Agastache rugosa*（Fisch.et Mey.）O. Ktze. 的性味功用与本品相似，但药力较弱。

药理研究 本品所含挥发油能促进胃液分泌，抑制胃肠过激蠕动，有健胃止呕、解痉、止泻、防腐等作用。其他成分能扩张微细血管，有轻度发汗作用。其浸出液对常见致病性皮肤真菌有抑制作用。其煎剂有杀灭钩端螺旋体作用。

Herba Pogostemonis

The drug is acrid, slightly warm in nature, fragrant, used to expel pathogenic dampness, regulate the stomach, relieve vomiting, relieve exterior syndrome and summer-heat.

The drug is applied: 1.for cases with stagnation of dampness in the interior marked by abdominal flatulence, poor appetite, nausea, vomiting, diarrhea, greasy tongue coating. 2.for vomiting due to various origin. 3.for cases with summer-heat-damp syndrome, the initial stage of damp-warm syndrome and attacking by exogenous wind-cold marked by aversion to cold, fever, headache, heaviness of head, chest upset, vomiting, diarrhea. 4.for tinea manuum, tinea pedis.

5~10 g (fresh material 15~30 g) for decoction. Appropriate dosage of material decocted for external wash.

The drug should not be decocted for a long time.



⊙广藿香

厚　朴

Cortex Magnoliae Officinalis



⊙厚朴

常用别名　川朴。

来　　源　为木兰科植物厚朴 *Magnolia officinalis* Rehd. et Wils. 或凹叶厚朴 *M. officinalis* Rehd. et Wils. var. *biloba* Rehd. et Wils. 的干皮、根皮及枝皮。主产于四川、湖北、安徽等地。

The root-bark of *Magnolia officinalis* Rehd. et Wils. or *M. officinalis* Rehd. et Wils. var. *biloba* Rehd. et Wils. of Magnoliaceae.



⊙厚朴

植物形态　厚朴：落叶乔木，高5~15 m。树皮紫褐色。小枝幼时有细毛，老时无毛。叶互生；叶片椭圆状倒卵形，全缘，上面淡黄绿色，幼叶下面密生灰色毛。花与叶同时开放，单生枝顶，杯状，白色，芳香；花梗粗短，密生丝状白毛；萼片与花瓣共9~12，肉质，几等长，萼片长圆状倒卵形，淡绿白色，常带紫红色；花瓣匙形，白色；雄蕊多数，螺旋状排列；雌蕊心皮多数，分离，子房长圆形。聚合果长椭圆状卵形；种子三角状倒卵形，外种皮红色。花期4~5月；果期9~10月。

凹叶厚朴：其植物形态与厚朴相似，主要不同点：在叶片先端凹陷或二钝圆浅裂片，裂深2~3.5 cm。

采集炮制　宜于立夏至夏至间采集。根皮及枝皮直接阴干，干皮置于沸水中微煮后堆置阴湿处，"发汗"至内表面变紫褐色或棕褐色时，蒸软取出，卷成筒状，干燥。生用，或姜汁制用。

药材质量　以皮厚肉细，油性大，断面紫棕色，有小亮星，气味浓厚者为佳。

性味功效　辛、苦，温。气芳香。化湿除胀满，行气消积滞，化痰下气平喘。

临床应用　1. 湿阻中焦，脾胃气滞，脘腹胀满。2. 肠胃积滞，脘腹胀痛，大便秘结。3. 湿痰壅肺之咳喘，或宿有喘病，因外感风寒而诱发者。

用法用量　煎服3~10 g。

使用注意　1. 本品气芳香，入煎剂不宜久煎。2. 本品辛散温燥，故阴亏者及孕妇宜慎用。3. 本品姜汁炒后其止呕力增强。

药理研究　本品煎剂对小鼠及豚鼠离体肠管，小剂量呈兴奋作用，大剂量呈抑制作用，但兴奋作用不明显，而抑制作用更明显；厚朴乙醚浸膏、厚朴碱酚、异厚朴酚等有中枢抑制作用；厚朴酚对实验性胃溃疡有防治作用；对组胺所致十二指肠痉挛有一定抑制作用，并能抑制胃酸分泌；厚朴碱静脉注射，可使麻醉猫在体小肠张力下降；对前列腺素的生物合成有一定抑制作用；煎剂对肺炎球菌、甲型链球菌、乙型链球菌、伤寒杆菌、大肠杆菌、金黄色葡萄球菌、霍乱弧菌及副伤寒杆菌等有抑制作用；厚朴碱有明显的骨骼肌松弛作用。此外，还有降血压、心脏抑制、镇静等作用。

附：厚朴花

为厚朴的花蕾。性味辛温。功能芳香化湿，行气宽胸。可用治湿阻气滞之脘腹胀满、疼痛等。煎服3~6 g。



⊙厚朴花

芳香化湿药

Cortex Magnoliae Officinalis

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, fragnant, used to expel pathogenic dampness, promote *qi* circulation and digestion, resolve sputum, relieve dyspnea.

The drug is applied: 1.for abdominal flatulence due to stagnation of *qi* and damp in the middle-*jiao*. 2.for abdominal fullness and pain, constipation. 3.for dyspneic cough due to stagnation of damp-phlegm in the lung, or dyspnea due to exogenous wind-cold.

3~10 g for decoction.

The drug is aromatic, and should not be decocted for a long time, and is carefully applied for pregnant women and cases with *yin*-deficiency. The drug fried with ginger juice can enhance the effect for relieving vomiting.

Supplement: Flos Magnoliae Officinalis

The flower bud of *Magnolia officinalis* Rehd. et Wils.. The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic dampness, promote *qi* circulation, ease chest disorder, and is indicated for abdominal flatulence and pain due to stagnation of *qi* and damp. 3~6 g for decoction.

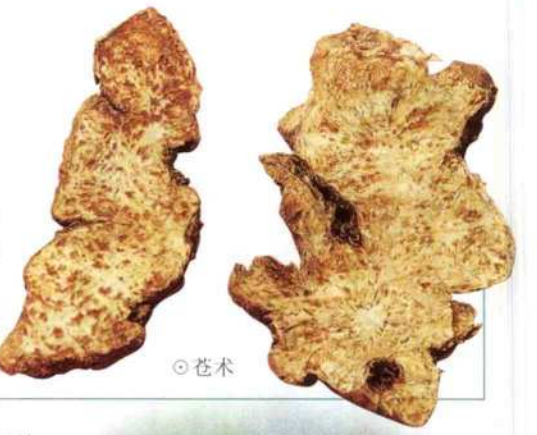
苍　术

Rhizoma Atractylodis

常用别名　赤术、仙术、茅术。

来　　源　为菊科植物茅苍术 *Atractylodes lancea* (Thunb.) DC. 或北苍术 *A. chinensis* (DC.) Koidz. 的根茎。前者主产于江苏、湖北、河南等地；后者主产于内蒙古、山西、辽宁等地。

The rhizome of *Atractylodes lancea* (Thunb.) DC. or *A. chinensis* (DC.) Koidz. of Compositae.



⊙苍术

植物形态　茅苍术：多年生草本，高30~80 cm。茎单一，圆而有纵棱，上部稍有分枝。叶互生，革质而厚；茎下部的叶多为3裂，卵形、基部楔形，无柄而略抱茎；茎上部叶卵状披针形至椭圆形，无柄，叶缘有刺状齿。头状花序顶生；总花托无梗，基部有叶状及细羽裂多刺苞片；花托平坦，花多数，两性花与单性花多异株；花冠管状，白色，有时带紫红色；雄蕊5，花丝分离；子房下位，花柱细长。瘦果长圆形，被棕黄色柔毛。花期8~10月；果期9~10月。

北苍术：高30~50 cm。叶无柄，茎下部叶匙形，多为3~5羽状深缺刻，先端钝，基部楔形而略抱茎；茎上部叶卵状披针形至椭圆形，3~5羽状浅裂至不裂，叶缘具硬刺齿。头状花序，基部叶状苞片披针形，总苞片多为5~6层；花冠管状，白色；退化雄蕊先端圆，不卷曲。瘦果密生向上的银白色毛。花期7~8月；果期8~10月。



⊙茅苍术

采集炮制　春、秋季采挖，除去泥土，残茎，晒干。用水或米泔水润透切片，晒干。生用或炒微黄用。

药材质量　茅苍术以个大、坚实、无须根，内有朱砂点，切开后断面起白霜，气芳香者为佳。北苍术以个肥大、无须根、坚实，气芳香者为佳。

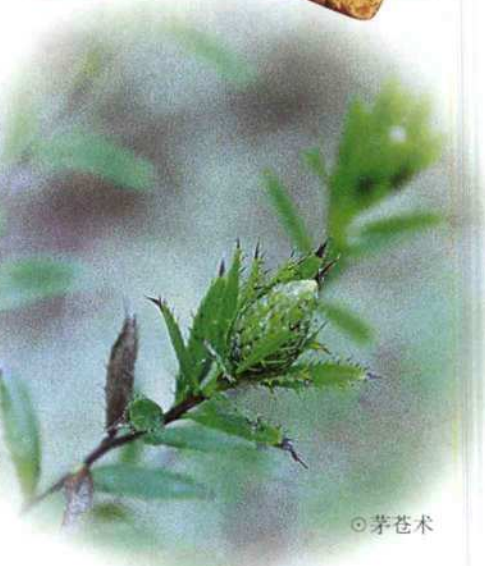
性味功效　辛、苦，温。气芳香。燥湿健脾，祛风胜湿，发汗解表，明目。

临床应用　1. 寒湿中阻，脾失健运所致脘腹胀闷，呕恶食少，吐泻乏力，舌苔白腻等。2. 风寒湿痹，湿热痹痛，或湿热下注之痿软、带下、湿疮、湿疹等。3. 外感风寒挟湿证。4. 夜盲证及眼目昏涩。

用法用量　煎服5~10 g。

使用注意　阴虚内热，气虚多汗者忌用。

药理研究　本品所含挥发油具有驱风健胃，促进食欲作用；其煎剂可使十二指肠的收缩减缓；能降血糖，对中枢及心脏有抑制作用，小剂量可使血压轻度上升，大剂量则使血压下降；并有护肝、抗菌等作用。



⊙茅苍术

Rhizoma Atractylodis

The drug is acrid, bitter in nature, fragrant, used to dry pathogenic dampness, strengthen the spleen, expel wind, promote sweating to relieve exterior syndrome, improve vision.

The drug is applied: 1.for cases with the spleen fails to transport and covert, marked by abdominal flatulence, vomiting, nausea, anorexia, diarrhea, fatigue, white and greasy tongue coating. 2.for wind-cold-damp arthralgia, rheumatic arthralgia, flaccidity of feet, leukorrhagia, eczema. 3.for cases attacking by exogenous wind-cold and accompanied with damp. 4.for night blindness, blurring of vision.

5~10 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with *yin*-deficiency and heat in the interior, *qi*-deficiency with hyper hidrosis.


⊙佩兰

佩　兰

Herba Eupatorii

常用别名　石瓣、针尾凤。

来　　源　为菊科植物佩兰草 *Eupatorium fortunei* Turcz. 的茎叶。主产于江苏、河北、山东等地。

The aerial part of *Eupatorium fortunei* Turcz. of Compositae.

植物形态　多年生草本，高 70~120 cm。根茎横走，稍长，茎直立，下部光滑无毛。叶对生；中部的叶有短柄，通常 3 深裂，裂片长圆形或长圆披针形，边缘有锯齿，沿脉疏被柔毛，揉之有香气。头状花序排列呈聚伞花序状；每个头状花序具花 4~6 朵，花两性，全部为管状花；花有冠毛；花冠白色；雄蕊 5，聚药；子房下位，柱头 2 裂，伸出花冠外。瘦果圆柱形，熟时黑褐色。花期 8~11 月；果期 9~12 月。

采集炮制　宜于夏、秋两季当茎叶茂盛而花尚未开放时采收。切段鲜用或晒干生用。

药材质量　以干燥，叶多，色绿，茎少，未开花，香气浓者为佳。

性味功效　辛，平。气芳香。芳香化湿，解暑辟浊。

临床应用　1. 湿滞中焦，脘腹痞闷，身重体倦等证。2. 暑湿或湿温初起之证。3. 湿热困脾，浊气上泛，口中甜腻之脾瘅证。

用法用量　煎服 6~10 g（鲜品 30~60 g）。

药理研究　本品所含挥发油具有驱风健胃、祛痰及抗流感病毒作用。


⊙佩兰草


⊙佩兰草

芳香化湿药

Herba Eupatorii

The drug is acrid in taste, mild in nature, fragnant, used to expel pathogenic dampness, relieve summer-heat.

The drug is applied: 1.for cases with dampness stagnated in the middle-*jiao* marked by abdominal fullness, heavy sensation over the body, fatigue. 2.for initial stage of summer-heat-damp syndrome or damp-heat syndrome. 3.for spleen-heat syndrome due to stagnation of damp-heat in the spleen and upward attacking of turbid-*qi*.

6~10 g (fresh material 30~60 g).

砂　仁

Fructus Amomi

常用别名　春砂仁、缩砂仁。

来　　源　为姜科植物阳春砂 *Amomum villosum* Lour. 或绿壳砂 *A. villosum* Lour. var. *xanthioides* T. L.Wu et Senjen或海南砂*A. longiligulare* T. L. Wu. 的干燥果实。阳春砂主产于广东、广西等地；绿壳砂主产于越南、泰国、印度尼西亚等地；海南砂主产于海南、湛江等地。

The dried fruit of *Amomum villosum* Lour. or *A. villosum* Lour. var. *xanthioides* T. L. Wu et Senjen or *A. longiligulare* T. L. Wu of Zingiberaceae.



⊙砂仁



⊙阳春砂

芳香化湿药

Fructus Amomi

植物形态　*阳春砂*：多年生草本，高1.5 m。根茎圆柱形，横走，细小有节，节上有筒状的膜质鳞片，棕色；茎直立。叶2列，无柄；叶片狭长圆形或线状披针形，全缘。穗状花序球形，疏松；苞片长椭圆形，光滑膜质；花萼管状；花冠管细长，3裂，裂片长圆形，白色；唇瓣倒卵状至匙形，白色，中部有淡黄色和红色斑点；侧生退化雄蕊呈细小的乳状凸起，雄蕊1，药隔附属物3裂。蒴果椭圆形或卵圆形，熟时红棕色，具刺状凸起；种子多数，芳香。花期3~6月；果期6~9月。

绿壳砂：高3 m。根茎横走，有时肥厚；茎直立。叶线状披针形，全缘。穗状花序，呈球形，苞片小，长圆形；花萼管状，3浅裂；花冠管状，其裂片长圆形；唇瓣匙形；花药光滑，药隔顶端的附属物呈半月形，两侧为耳状。蒴果坚硬，长椭圆形或球状三角形，具刺，棕色。

海南砂：叶片线状披针形，有柄，叶舌披针形。花萼管3齿裂，花冠管较萼略长，裂片长圆形，唇瓣圆匙形，白色，顶端具2裂小尖头，中脉隆起，紫色；药隔附属物半圆形，两侧具圆形耳状体。蒴果卵圆形；种子不规则块状。花期6月。

采集炮制　均于夏、秋季果实成熟时采收，晒干或低温干燥。用时打碎生用。

药材质量　均以个大，坚实，仁饱满，气味浓厚者为佳。以阳春砂质量为优。

性味功效　辛，温。气芳香。化湿行气，温中止呕止泻，安胎。

临床应用　1.脾为湿困，脾胃气滞而致脘腹胀痛，食少纳呆，呕吐泄泻等。2.脾胃虚寒吐泻。3.气滞所致之妊娠恶阻及胎动不安。

用法用量　煎服3~10 g，宜后下。

药理研究　所含挥发油有芳香健胃消食作用，能促进胃液分泌，可排除消化道积气，尚能镇痛。

The drug is acrid in taste, warm in nature, fragrant, used to expel pathogenic dampness, promote *qi* circulation, warm the middle-*jiao* to relieve vomiting and diarrhea, prevent miscarriage.

The drug is applied: 1.for cases with stagnation of dampness in the spleen and *qi* stagnation of spleen and stomach marked by abdominal flatulence and pain, anorexia, poor appetite, vomiting, diarrhea. 2.for vomiting and diarrhea due to deficiency-cold of spleen and stomach. 3.for morning sickness, excessive fetal movement due to *qi* stagnation. 3~10 g for decoction (to be decocted later).



⊙阳春砂



⊙豆蔻

豆蔻

Fructus Amomi Rotundus

常用别名　白蔻仁、白蔻。

来　　源　为姜科植物白豆蔻*Amomum kravanh* Pierre ex Gagnep.或爪哇白豆蔻*A. compactum* Soland ex Maton的成熟果实。主产于柬埔寨、老挝、越南、斯里兰卡等地；我国云南、广东、广西等地亦有栽培。

The matured fruit of *Amomum kravanh* Pierre ex Gagnep. or *A. compactum* Soland ex Maton of Zingiberaceae.



⊙白豆蔻

Fructus Amomi Rotundus

The drug is acrid in taste, warm in nature, fragrant, used to expel pathogenic dampness, promote *qi* circulation, warm the middle-*jiao*, relieve vomiting.

The drug is applied: 1.for cases with stagnation of dampness in middle-*jiao* and *qi* stagnation of spleen and stomach marked by abdominal flatulence, poor appetite. 2.for initial stage of damp-heat syndrome. 3.for vomiting due to stomach-cold and stagnation of *qi* and dampness.

3~6 g for decoction (to be decocted later), or prepared powder, 1~3 g for oral use.

芳香化湿药

植物形态　白豆蔻：多年生草本，高2~3 m。根茎匍匐，粗大有节，近木质。茎直立，圆柱形。叶2列，无叶柄；叶片线状披针形，边缘近波状，两面光滑。穗状花序生于根茎上，花萼管状，3裂；花冠透明黄色，唇瓣倒卵形，黄色或带赤色花纹；侧生退化雄蕊钻状；花丝宽而有钩。蒴果扁球形，灰白色。果期10~12月。

爪哇白豆蔻：原植物与白豆蔻相似，不同点：叶鞘口无毛，叶舌仅边缘被极疏缘毛，花序及苞片较小。

采集炮制　宜于10~12月果实呈黄绿色尚未裂开时采收，除去残留果柄，晒干。生用，用时捣碎。

药材质量　以个大饱满，果皮薄而完整，气味香浓者为佳。久贮香气走失，药效降低。

性味功效　辛，温。气芳香。芳香化湿，行气化滞，温中止呕。

临床应用　1. 湿滞中焦，脾胃气滞，所致之脘腹胀满，不思饮食等。2. 湿温初起证。3. 胃寒湿阻气滞之呕吐。

用法用量　煎服3~6 g，宜后下；入散剂为好，1~3 g，以药汁或温开水冲服。

药理研究　本品能促进胃液分泌，增进胃肠蠕动，制止肠内异常发酵，祛除胃肠积气，止呕；并有抑制志贺氏痢疾杆菌及抗结核作用。



⊙白豆蔻

草　果

Fructus Tsaoko


⊙草果

常用别名　草果仁、草果子。

来　　源　为姜科植物草果*Amomum tsao-ko* Crevost et Lemaire的成熟果实。主产于云南、广西、贵州等地。

The matured fruit of *Amomum tsao-ko* Crevost et Lemaire of Zingiberaceae.

植物形态　多年生草本，高2.5m，丛生。根茎横走，粗壮有节。茎圆柱状，直立或稍倾斜。叶2列，具短柄或无柄；叶片长椭圆形或狭长圆形，全缘，光滑无毛。穗状花序从根茎生出，每花序有5~30朵花，花冠红色。蒴果密集，椭圆形，紫褐色，熟时红棕色。花期5~6月；果期9~10月。

采集炮制　宜于10~11月果实成熟时采收，除去杂质，晒干或低温干燥。将原药炒至焦黄色并微鼓起，捣碎取仁用；或将净草果仁姜汁微炒用。

药材质量　以个大，饱满，表面红棕色者为佳。

性味功效　辛，温。芳香燥湿，温中散寒，除痰截疟。

临床应用　1. 寒湿中阻之脘腹冷痛，呕吐泄泻，舌苔浊腻。2. 疟疾。

用法用量　煎服3~6 g，捣碎去壳取仁用；或入丸散剂。

使用注意　本品温燥，易伤津液，阴虚血少者忌用。

Fructus Tsaoko

The drug is acrid in taste, warm in nature, fragrant, used to dry pathogenic dampness, warm the middle-*jiao*, disperse cold, expel sputum, relieve paroxysm of malaria.

The drug is applied: 1.for cases with stagnation of pathogenic cold-damp in the middle-*jiao* marked by cold-pain of abdomen, vomiting, diarrhea, turbid and greasy tongue coating. 2.for malaria.

3~6 g (crushed and removed the shell) for decoction or prepared pill or powder. The drug is contraindicated for cases with *yin*-deficiency and insufficiency of blood.


⊙土砂仁

土砂仁

Fructus seu Semen Alpiniae Japonicae

常用别名　山姜、箭杆风。

来　　源　为姜科植物山姜*Alpinia japonica* (Thunb) Miq. 的果实或种子。分布于湖北、四川、浙江、台湾、广东、广西等地。

The fruit or seed of *Alpinia japonica* (Thunb.) Miq. of Zingiberaceae.

植物形态　多年生草本，高40~60 cm。根茎分歧。单叶互生，3~4片，2列；叶片长椭圆形或阔披针形，上面光滑，下面密被茸毛。总状花序，密被锈色茸毛；花白色带红条纹；花萼圆筒状，先端3裂；花冠长圆形，先端3裂；唇瓣卵形，有波状缺刻，橙红色；雄蕊1；花柱1。果实阔椭圆形，红色，表面被细毛；种子多数。花期5~6月；果期9~10月。

采集炮制　宜于秋季采收，阴干或低温干燥。用时打碎，生用。

药材质量　以粒大，坚实，饱满，表面黄棕色，气香者为佳。

性味功效　苦、辛，温。芳香化湿，行气调中。

临床应用　1. 湿滞脘腹痞胀或疼痛。2. 呕吐，腹泻等。

用法用量　煎服2~6 g，或研末服1~3 g。

Fructus seu Semen Alpiniae Japonicae

The drug is bitter, acrid in taste,warm in nature, fragrant, used to expel pathogenic dampness, promote *qi* circulation, regulate middle-*jiao*.

The drug is applied: 1.for abdominal flatulence or pain due to stagnation of dampness. 2.for vomiting and diarrhea.

2~6 g for decoction, or ground into powder, 1~3 g for oral use.



⊙草豆蔻

草豆蔻

Semen Alpiniae Katsumadai

常用别名　草蔻仁、草蔻。

来　　源　为姜科植物草豆蔻 *Alpinia katsumadai* Hayata 的近成熟种子。主产于广东、广西等地。

The matured seed of *Alpinia katsumadai* Hayata of Zingiberaceae.

植物形态　多年生草本，高 1~2 m。根状茎粗壮，棕红色。叶 2 列，具短柄，叶片狭椭圆形或披针形，先端渐尖，基部楔形，全缘。总状花序顶生；萼筒状，一边开裂，顶端 3 裂；花冠白色，花冠筒上部 3 裂，中间裂片长圆形，两侧裂片椭圆形，唇瓣阔卵形；侧生退化雄蕊极短，发育雄蕊 1，花丝扁圆形，粗大。蒴果圆球形，熟时黄色。花期 4~6 月；果期 5~8 月。

采集炮制　宜于秋季果实略变黄色时采收，晒干，或用沸水略烫，晒至半干，除去果皮，取其种子团晒干。捣碎，生用。

药材质量　以粒圆，个大，坚实饱满，气味香浓者为佳。

性味功效　辛，温。气芳香。燥湿化浊，温中散寒止呕，行气消胀。

临床应用　1. 寒湿中阻，脾胃气滞而致脘腹冷痛，泛吐清涎，不思饮食，大便溏薄，舌苔白腻者。2. 胃寒呕吐。3. 寒凝湿郁，脾虚久泻。

用法用量　煎服 5~10 g，宜后下。

使用注意　本品温燥，阴虚血少者忌用。

药理研究　本品水煎剂对豚鼠离体肠管低浓度时兴奋，高浓度则为抑制作用；其挥发油有祛风健胃及使胃液分泌增加的作用；煎剂在试管内对金黄色葡萄球菌、痢疾杆菌及大肠杆菌有抑制作用。



⊙草豆蔻

Semen Alpiniae Katsumadai

The drug is acrid in taste, warm in nature, fragrant, used to dry pathogenic dampness, warm the middle-*jiao*, disperse cold, relieve vomiting, promote *qi* circulation.

The drug is applied: 1.for cases with stagnation of pathogenic cold-damp in the middle-*jiao* and *qi* stagnation of spleen and stomach marked by abdominal cold-pain, clear saliva vomitus, poor appetite, loose stool, whitish and greasy tongue coating. 2.for vomiting due to stomach-cold. 3.for protracted diarrhea due to deficiency of spleen. 5~10 g for decoction (to be decocted later). The drug is contraindicated for cases with *yin*-deficiency and insufficiency of blood.



⊙草豆蔻



⊙草豆蔻

茼蒿

Caulis et Folium Chrysanthemi Coronarii

常用别名 蓬蒿、菊花菜。

来　　源 为菊科植物茼蒿 *Chrysanthemum coronarium* L. 的茎叶。全国大部分地区均有栽培。

The stem and leaf of *Chrysanthemum coronarium* L. of Compositae.



⊙茼蒿

植物形态 一年生草本，高 1 m。茎直立，光滑，柔软，富肉质。叶互生，无柄；叶片椭圆形、倒卵状披针形或倒卵状椭圆形，边缘有不规则的深齿裂或羽裂，裂片椭圆形，先端钝。头状花序单生于枝端；总苞干膜质，苞片覆瓦状排列，卵形至椭圆形；花杂性；舌状花 1 层，雌性，黄色或黄白色；管状花多层，两性，雄蕊 5，着生花冠上。瘦果长三棱形。花期春季。

采集炮制 冬、春季及夏初均可采收。洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量 以干燥，质嫩，灰绿色，无杂草者为佳。

性味功效 辛、甘，平。化湿和胃，消痰。

临床应用 1. 脾为湿困之脘腹痞满，食少纳呆。2. 痰湿壅滞证。

用法用量 煎服 3~10 g（鲜品 15~30 g）；或作蔬菜煮食。

Caulis et Folium Chrysanthemi Coronarii

The drug is acrid, sweet in taste, mild in nature, used to expel pathogenic dampness, regulate the stomach, resolve sputum.

The drug is applied: 1.for cases with stagnation of dampness in the spleen marked by abdominal fullness, anorexia, poor appetite. 2.for phlegm-damp syndrome.

3~10 g (fresh material 15~30 g) for decoction.



利水渗湿药

Herbal Drugs for Promoting Diuresis and Draining Pathogenic Dampness



利水渗湿药具有通利水道、渗除水湿、治疗水湿证的作用。凡水湿内停、湿浊为患及湿热蕴积所引起的小便不利，水肿，淋证，黄疸，泄泻，带下，湿温，湿疮等水湿内停的病证均可选用本类药物治疗。根据其功用之不同，可分为利水消肿药、利水通淋药、清热利湿退黄药三类，分别治疗相关病证。

The drugs possess the actions for difficult urination, edema, stranguria, jaundice, diarrhea, leukorrhagia and eczema due to internal retention of dampness. According to the different actions, the drugs are classified to drugs for promoting diuresis to relieve edema, promoting diuresis to relieve stranguria and clearing heat and promoting diuresis to relieve jaundice.

「利水消肿药」

茯　苓

Poria



⊙茯神

常用别名　茯菟、松薯、松苓。

来　　源　为多孔科真菌茯苓 *Poria cocos* (Schw.) Wolf 的菌核。主产于云南、安徽、湖北等地。

The sclerotium of *Poria cocos* (Schw.) Wolf of Polyporaceae.



植物形态　为真菌核体。球形、卵形、椭圆形至不规则形，大小不一，小者如拳，大者直径20~30 cm，表面粗糙，呈瘤状皱缩，淡灰棕色或黑褐色，断面近外皮处带粉红色，内部白色。

采集炮制　野生的茯苓一般在7月至次年3月采挖；栽培的茯苓一般在栽培后第2~3年采挖，以立秋后采收的质量最好。茯苓出土后，经反复“发汗”3～4次，至全干，即为“茯苓个”。可趁湿切制，亦可取干燥的以水浸润后稍蒸，及时切取，将茯苓菌核的白色部分切成薄片，晒干。

药材质量　均以体重坚实，外皮呈褐色而略带光泽，皱纹深，断面白色细腻，黏牙力强者为佳。

性味功效　甘、淡，平。利水渗湿，健脾补中，宁心安神。

临床应用　1. 水湿停蓄之水肿，小便不利证。2. 脾胃虚弱，食少纳呆，疲倦乏力等。3. 脾虚停饮。4. 心脾两虚或水气凌心之心悸、失眠、健忘等证。

用法用量　煎服 10~20 g。入丸散剂，每次3~5 g。

药理研究　本品有明显利尿作用，能促进尿中钾、钠、氯等电解质的排出；并有明显增强免疫功能及镇静、降血糖、抗肿瘤等作用。

附 1：茯神

为茯苓菌核生长中天然抱有松根者。性味同茯苓。长于宁心安神，专用于心神不安、心悸、失眠、健忘等证。用法用量同茯苓。煎服 10~15 g。

附 2：茯苓皮

为茯苓菌核的黑色外皮。性味同茯苓。功效为利水消肿，长于利皮肤水湿，多用于皮肤水肿。煎服 10~20 g。

Poria

The drug is sweet, bland in taste, mild in nature, used to promote diuresis and expel pathogenic dampness, strengthen the spleen, invigorate middle-*jiao*, tranquilize the mind.

The drug is applied: 1.for edema, phlegm-retention syndrome, dysuria. 2.for fatigue, anorexia due to hypofunction of spleen and stomach. 3.for fluid-retention syndrome due to deficiency of spleen. 4.for palpitation, insomnia and amnesia due to insufficiency of heart and spleen-*qi*.

The drug 10~20 g for decoction, or prepared pill, powder, 3~5 g for oral use.

Supplement 1: Poria cum Pini Radice

The Indian bread with hostwood. The taste and nature are same as Poria. The drug is indicated for tranquilizing mind, relieving palpitation, insomnia, amnesia. The drug 10~15 g for decoction.

Supplement 2: Cortex Poria

The Indian bread black exodermis. The taste and nature are same as Poria. The drug is indicated for promoting diuresis, reducing edema. The drug 10~20 g for decoction.



⊙茯苓皮



⊙猪苓

猪　苓
Polyporus

常用别名　猪屎苓、粉猪苓。

来　　源　为多孔菌科真菌猪苓*Polyporus umbellatus* (Pers.) Fries菌核。主产于陕西、河北、河南等地。

The sclerotium of *Polyporus umbellatus* (Pers.) Fries of Polyporaceae.

植物形态　菌核呈长形块状或不规则块状，有的呈姜状，稍扁，表面凹凸不平，棕黑色，有皱纹及瘤状突起；断面呈白色或淡褐色，半木质化，较轻。子实体从地下菌核内生出，常多数合生，菌柄基部相连或多分枝，形成一丛菌盖，伞形或伞状半圆形，直径达15 cm以上。菌盖肉质，干后硬而脆，圆形，宽1~3 cm，中部脐状，表面浅褐色至红褐色。菌肉薄，白色。菌管与菌肉同色，与菌柄呈延生；管口多角形。孢子在显微镜下呈卵圆形。

采集炮制　春、秋两季采挖，除去泥沙，切片，晒干。生用。

药材质量　以个大，外皮黑褐色光亮，肉色粉白，体较重者为佳。

性味功效　甘、淡，平。利水渗湿。

临床应用　1. 水湿停蓄之水肿，小便不利证。2. 水湿泄泻。3. 阴虚有热小便不利，淋浊等证。

用法用量　煎服6~15 g。

使用注意　本品利水之功较强，无水湿者忌用。

药理研究　本品有较强的利尿作用；并有促进免疫功能、抗肿瘤、保肝等作用；对金黄色葡萄球菌、大肠杆菌均有抑制作用。

Polyporus

The drug is sweet, bland in taste, mild in nature, used to promote diuresis, expel pathogenic dampness.

The drug is applied: 1.for edema, dysuria. 2.for diarrhea. 3.for stranguria with turbid urine.

6~15 g for decoction. The drug is contraindicated for cases without the invasion of pathogenic dampness.



⊙鸭跖草

鸭跖草
Herba Commelinae

常用别名　鸭脚草、鸭子草。

来　　源　为鸭跖草科植物鸭跖草*Commelina communis* L.的全草。全国各地均有分布。

The herb of *Commelina communis* L. of Commelinaceae.

植物形态　一年生草本。茎圆柱形，肉质，长30~60 cm，下部茎匍匐状，节常生根，表面呈绿色或暗紫色，具纵细纹。叶互生；叶片带肉质，卵状披针形，先端短尖，全缘，基部狭圆呈膜质鞘。总状花序腋生，花3~4朵，深蓝色；萼片状，内列3片中的前1片白色，后2片深蓝色；雄蕊6，后3枚退化，前3枚发育；雌蕊1。蒴果椭圆形，压扁状。花期夏季。

采集炮制　夏、秋季采收，洗净，鲜用或晒干切段用。

药材质量　以干燥，淡黄绿色，不霉烂，不带杂质者为佳。

性味功效　甘、微苦，寒。利水消肿，利尿通淋，清热解毒。

临床应用　1. 湿热所致之水肿。2. 热淋，小便淋沥涩痛。3. 风热感冒发热，或温热病气分热盛者。4. 咽喉肿痛，痈肿疮毒，毒蛇咬伤等证。

用法用量　煎服15~30 g (鲜品30~60 g)。外用适量，捣敷。

药理研究　本品有兴奋子宫、收缩血管、缩短凝血时间等作用。



⊙鸭跖草

Herba Commelinae

The drug is sweet, slightly bitter in taste, cold in nature, used to promote diuresis, reduce edema, relieve stranguria, clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for edema due to invasion of damp-heat. 2.for stranguria of heat type, dysuria. 3.for common cold of wind-heat type, or seasonal febrile disease due to dominant heat in the *qifen* system. 4.for sore throat, carbuncle, poisonous snake bite, etc.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

泽　泻

Rhizoma Alismatis


⊙泽泻

常用别名　泽芝、水泻。

来　　源　为泽泻科多年生沼泽植物泽泻 *Alisma orientalis* (Sam.) Juzep. 的块茎。主产于福建、四川、江西等地。

The rhizome of *Alisma orientalis* (Sam.) Juzep. of Alismataceae.

植物形态　多年生沼泽植物，高50~100 cm。地下有块茎。叶柄基部扩延成叶鞘状，叶片宽椭圆形，全缘，两面光滑。花茎由叶丛中抽去，花序通常有3~5轮分枝，组成圆锥状复伞形花序，小苞片披针形至线形；萼片3，广卵形，绿色或稍带紫色，宿存；花瓣3，倒卵形，膜质，较萼片小，白色；雄蕊6；心皮多数，轮生；子房倒卵形，侧扁，花柱侧生。瘦果多数，扁平，倒卵形，背部有两浅沟，褐色，花柱宿存。花期6~8月；果期7~9月。

采集炮制　冬季茎叶开始枯萎时采挖，洗净，用微火烘干，撞去须根及粗皮，浸润，切厚片，晒干。可盐炒或麸炒。

药材质量　以块大，黄白色，光滑，质充实，粉性足者为佳。

性味功效　甘、淡，寒。利水渗湿，泄热。

临床应用　1. 水湿停蓄之水肿，小便不利证。2. 泄泻，淋浊，带下，以湿热者尤为适宜。3. 痰饮眩晕。4. 相火偏盛之遗精。


⊙泽泻

用法用量　煎服6~15 g；或入丸、散。

药理研究　本品有显著利尿作用，尿中钠、氯、钾及尿素排去量也增加。亦有降血糖、降血压、抗脂肪肝、保肝等作用；对金黄色葡萄球菌、肺炎双球菌、结核杆菌有抑制作用。


⊙泽泻

Rhizoma Alismatis

The drug is sweet, bland in taste, cold in nature, used to promote diuresis, and expel pathogenic damp, purge heat.

The drug is applied: 1.for edema, dysuria. 2.for diarrhea, stranguria with turbid urine, leukorrhagia. 3.for phlegm-retention syndrome, vertigo. 4.for nocturnal emission due to hyperactivity of ministerial fire.

6~15 g for decoction or prepared pill, powder.


⊙玉米须

玉米须

Stylus et Stigma Zeae Maydis

常用别名　玉麦须、棒子毛。

来　　源　为禾本科草本植物玉蜀黍*Zea mays* L.的花柱及柱头。我国各地均有栽培。

The style and stigma of *Zea mays* L. of Gramineae.

植物形态　一年生草本，高1~4 m。秆粗壮，直立，节间有髓，基部各节具气生根。叶片长大，扁平，剑形或披针形，边缘呈波状皱褶，有强壮的中脉。雄性圆锥花序顶生；雄小穗孪生，含2小花，两颖几相等长，花药橙黄，长5 mm；雌小穗孪生，呈8-18-30形排列于粗壮而呈海绵状的穗轴上，两颖相等，第一小花不育，第二小花外穗似第一小花者，具一内稃，雌芯具极长而细弱的花柱；颖果略呈球形。花期6~9月。

采集炮制　玉米上浆时即可采收，但常在秋后收获玉米时采集，除去杂质，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以条长、色黄褐、光亮者为佳。

性味功效　甘，平。利水消肿，利尿通淋，利湿退黄。

临床应用　1. 水湿停蓄之水肿，小便不利证。2. 淋证。3. 肝胆湿热黄疸，如肝炎、胆囊炎、胆石症等属湿热者。4. 高血压。

用法用量　煎服30~60 g（鲜品加倍）。

药理研究　本品有较强利尿作用，还能抑制蛋白质的排泄；并有促进胆汁分秘、降血压、降血糖及止血等作用。


⊙玉蜀黍

Stylus et Stigma Zeae Maydis

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to promote diuresis, and expel pathogenic dampness, reduce edema, relieve stranguria and jaundice.

The drug is applied: 1.for edema, dysuria. 2.for stranguria. 3.for jaundice of damp-heat type, etc. 4.for hypertension.

30~60 g (fresh material 60~120 g) for decoction.


⊙玉蜀黍

薏苡仁
Semen Coicis

常用别名　苡仁、薏米、草珠儿。

来　　源　为禾本科多年生草本植物薏苡 *Coix lacryma-jobi* L. var. *ma-yuen* (Roman.) Stapf的成熟种仁。我国大部分地区均产，主产于福建、河北、辽宁等地。

The matured seed of *Coix lacryma-jobi* L. var. *ma-yuen* (Roman.) Stapf of Gramineae.



⊙薏苡仁



⊙薏苡

植物形态　一年生或多年生草本，高1~1.5 m。丛生，多分枝。叶互生；叶片线状披针形，两面光滑，边缘粗糙。总状花序腋生成束；雄小穗覆瓦状排列于穗轴之每节上；雌小穗包于卵形硬质的总苞中，总苞灰白色或蓝紫色，坚硬而光滑，有光泽，花有3枚退化雄蕊残迹；雌蕊1，柱头2裂。颖果圆珠状。花果期7~10月。

采集炮制　秋季果实成熟时，采割植株，晒干，打下果实，再晒干，除去外壳及种皮。生用或炒用。

药材质量　以粒大充实，色白，无破碎者为佳。

性味功效　甘、淡，微寒。利水渗湿，健脾止泻，祛湿除痹，清热排脓。

临床应用　1. 水湿停蓄之水肿，小便不利证。2. 淋浊证。3. 脚气浮肿。4. 脾虚泄泻。5. 湿痹筋脉拘挛，屈伸不利或痿弱无力之证。6. 肺痈，咳吐脓痰。7. 肠痈。

用法用量　煎服10~30 g。

使用注意　清利湿热宜生用，健脾止泻宜炒用。

药理研究　本品有抑制骨骼肌收缩、解热、镇痛、抗炎、抗肿瘤和增强免疫功能等作用；还能轻度降低血糖；对实验动物一些癌细胞有一定抑制作用，有些成分可使细胞核分裂停止于中期。

附：薏苡仁根

为薏苡的根。性味苦、甘，寒。功能清热利湿，行气止痛。主治湿热黄疸，水肿，带下，淋证，肺痈，疝痛，痛经以及虫积腹痛等。煎服10~15 g（鲜品30~60 g）。

Semen Coicis

The drug is sweet, bland in taste, slightly cold in nature, used to promote diuresis, and expel pathogenic dampness, strengthen the spleen, relieve diarrhea, clear heat, discharge pus.

The drug is applied: 1.for edema, dysuria. 2.for stranguria with turbid urine. 3.for beriberi with edema. 4.for diarrhea due to deficiency of spleen. 5.for spasm or weakness of limbs. 6.for pulmonary abscess with thick sputum. 7.for acute appendicitis.

10~30 g for decoction. The raw material is applied for clearing damp-heat, fried material for strengthening the spleen and relieving diarrhea.

Supplement: Radix Coicis

The root of *Coix lacryma-jobi* L. var. *ma-yuen* (Roman.) Stapf. The drug is bitter, sweet in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, promote *qi* circulation, alleviate pain, and is indicated for jaundice of damp-heat type, edema, leukorrhagia, stranguria, hernia, pulmonary abscess, dysmenorrhea; abdominal pain due to parasites. 10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction.



⊙薏苡



⊙猫须草

猫须草

Herba Clerodendranthi Spicati

常用别名 猫须公、肾菜。

来　　源 为唇形科植物猫须草*Clerodendranthus spicatus* (Thunb.) C. Y. Wu 的全草。分布于我国南部。

The herb of *Clerodendranthus spicatus* (Thunb.) C. Y. Wu of Labiatae.

植物形态 亚灌木，高 0.5~1 m。茎枝四方形紫褐色。叶对生；叶片卵状披针形，边缘在中部以上有锯齿，两面被毛，下面有腺点。花淡紫色，2~3朵一束对生，总状花序排列于枝顶；萼管状，膜质；花冠管纤弱，先端二唇形，上唇3~4裂，下唇全缘；雄蕊4，2长2短，花丝伸出花冠之外，形如猫须，长4~6 cm。小坚果球形，表面有裂纹。花期夏、秋季。

采集炮制 全年可采，去除杂质，切段，晒干。生用或鲜用。

药材质量 以枝嫩，叶多，带花，无根，干燥，洁净者为佳。

性味功效 甘、淡、微苦，凉。清热祛湿，利尿排石。

临床应用 1. 水湿停蓄之水肿，小便不利证。2. 砂淋及湿热淋证。3. 风湿热痹。

用法用量 煎服 30~60 g（鲜品 30~60 g）。

使用注意 阴液亏虚者慎用。

药理研究 本品有增加尿量，促电解质排出的作用。



⊙猫须草



⊙猫须草

Herba Clerodendranthi Spicati

The drug is sweet, bland, slightly bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, expel dampness, promote diuresis, discharge calculus.

The drug is applied: 1.for edema, dysuria. 2.for stranguria due to urinary stone; stranguria of damp-heat type. 3.for rheumatic arthralgia.

30~60 g (fresh material 30~60 g) for decoction.

The drug is carefully applied for cases with deficiency of *yin*-fluid.

马鞭草

Herba Verbenae


⊙马鞭草

常用别名 凤颈草、铁马鞭、狗牙草。

来　　源 为马鞭科植物马鞭草 *Verbena officinalis* L. 的全草。全国各地均有分布。

The herb of *Verbena officinalis* L. of Verbenaceae.


⊙马鞭草

植物形态 多年生草本，高 1 m 以上。茎直立，基部木质化，上部有分枝，四棱形，棱及节上生刚毛。叶对生；叶片倒卵形或长椭圆形，3 深裂或不规则的羽状分裂，边缘有锯齿，两面均有粗毛。长穗状花序顶生或腋生，花小，紫蓝色；花萼管状，外面及顶端有硬毛；花冠唇形；雄蕊 4；雌蕊 1。蒴果长椭圆形。花期 6~8 月；果期 7~10 月。

采集炮制 秋季开花时采收，洗净，润软切段，晒干。

药材质量 以干燥，色青绿，带花穗，无根及杂质者为佳。

性味功效 苦，凉。利水消肿，清利湿热，清热解毒，活血祛瘀，截疟。

临床应用 1. 水湿停蓄之水肿，小便不利。2. 湿热黄疸。3. 湿热淋浊。4. 外感发热，咽喉肿痛。5. 痈疮肿毒。6. 血瘀经闭，癥瘕积聚。7. 疟疾。

用法用量 煎服 15~30 g（鲜品 30~60 g）；或入丸散剂。煎水洗或捣敷。

使用注意 孕妇慎服。

药理研究 本品有消炎止痛、止血、杀死钩端螺旋体及抗病毒等作用。

Herba Verbenae

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to promote diuresis, reduce edema, clear pathogenic damp-heat, remove toxic substance, activate blood circulation, remove blood stasis, relieve paroxysm of malaria.

The drug is applied: 1.for edema, dysuria. 2.for jaundice of damp-heat type. 3.for stranguria with turbid urine. 4.for common cold due to invasion of exogenour pathogens; sore throat. 5.for carbuncle, sore. 6.for amenorrhea and abdominal mass due to blood stasis. 7.for malaria.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction or prepared pill, powder, or decocted, crushed for external wash, compress.

The drug is carefully applied for pregnant women.


⊙马鞭草



⊙蝼蛄

蝼　蛄
Gryllotalpa Unispina

常用别名 土狗、地狗、拉拉狗。

来　　源 为蝼蛄科昆虫华北蝼蛄（北方蝼蛄）*Gryllotalpa unispina* Saussure 和非洲蝼蛄（南方蝼蛄）*G. africana* Palisot et Beauvois 的虫体。我国各地均产。前者主产于我国华北；后者主产于江苏、广东、浙江、福建各省。

The whole body of *Gryllotalpa unispina* Saussure and *G. africana* Palisot et Beauvois of Gryllotalpidae.

采集炮制 夏、秋间耕地翻土时捕捉，或晚上点灯诱捕，用沸水烫死，除去翅足，晒干。生用，或烘至黄褐色用。

药材质量 以身干，完整，无杂质泥土者为佳。

性味功效 咸，寒。利水消肿，通利大便，解毒散结。

临床应用 1. 水肿，见小便不利、闭塞不畅或伴大便秘结者。2. 石淋，小便涩痛不畅之证。3. 痈肿恶疮，瘰疬。

用法用量 煎服 6~10 g；研末服，每次 3~5 g。外用适量，研末掺或喷鼻。

使用注意 体虚气弱及孕妇忌用。

Gryllotalpa Unispina

The drug is salty in taste, cold in nature, used to promote diuresis, reduce edema, promote bowel movement, remove toxic substance, disperse mass.

The drug is applied: 1.for edema, dysuria or accompanied by constipation. 2.for stranguria due to urinary stone. 3.for carbuncle, obstinate sore, scrofula.

6~10 g for decoction, or ground into powder, 3~5 g for oral use. Appropriate dosage of material ground into powder for nasal use.

The drug is contraindicated for debility and pregnant women.

赤小豆
Semen Phaseoli



⊙赤小豆

常用别名 红小豆、猪肝豆。

来　　源 为豆科植物赤小豆 *Phaseolus calcaratus* Roxb. 的干燥成熟种子。主产于广东、广西、江西等地。

The dried and matured seed of *Phaseolus calcaratus* Roxb. of Leguminosae.

植物形态 一年生半攀援草本。茎长可达 1.8 m，密被倒毛。三出复叶，托叶披针形或卵状披针形；小叶3枚，披针形、长圆状披针形，全缘或有3浅沟，两面均没毛，纸质。总状花序腋生，花小黄色；萼短钟状；花冠蝶形，黄色；雄蕊10，2体，花药小；子房上位，花柱线形。荚果线状扁圆柱形；种子6~10颗，暗紫色，长圆形，有直而凹陷的种脐。花期5~8月；果期8~9月。

采集炮制 秋季荚果成熟而未开裂时拔取全株，或分批采摘成熟荚果，晒干并打下种子，去杂质，洗净，干燥。

药材质量 颗粒饱满，色紫红发暗者为佳。

性味功效 甘、酸，平。利水消肿，利湿退黄，解毒排脓。

临床应用 1. 水湿停蓄之水肿腹满，小便不利证。2. 脚气浮肿。3. 湿热黄疸。4. 热毒痈疮，肠痈，丹毒，乳痈等。5. 泻痢，便血。6. 乳汁不通等。

用法用量 煎服 10~30 g。外用适量，生用调敷。

使用注意 1. 有些地区用同科植物赤豆 *P. angularis* Wight 的种子（又称红饭豆）作赤小豆入药，其效力较差。2. 豆科藤本植物相思子的种子与赤小豆同称“红豆”，但相思子有毒，功用完全不同，不可误用。

药理研究 本品对金黄色葡萄球菌、痢疾杆菌、伤寒杆菌等有抑制作用。

Semen Phaseoli

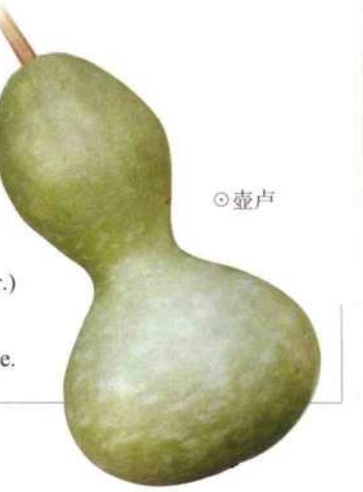
The drug is sweet, sour in taste, mild in nature, used to promote diuresis, reduce edema, relieve jaundice, remove toxic substance, discharge pus.

The drug is applied: 1.for edema, abdominal fullness, dysuria. 2.for beriberi. 3.for jaundice of damp-heat type. 4.for carbuncle, acute appendicitis, erysipelas, acute mastitis. 5.for diarrhea, dysentery, hemafecia. 6.for galactostasis.

10~30 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

壶　卢

Fructus Lagenariae Depressae



⊙壶卢

常用别名　葫芦瓜、瓢瓜。

来　　源　为葫芦科植物瓠瓜*Lagenaria siceraria* (Molina) Standl. var. *depressa* (Ser.) Hara 的果实。全国大部分地区有栽培。

The fruit of *Lagenaria siceraria* (Molina) Standl. var. *depressa* (Ser.) Hara of Cucurbitaceae.

植物形态　一年生攀援草本，全株苍绿色，被软毛；卷须分枝。叶互生；叶片心状卵圆形或肾状卵圆形，稍有角裂或3浅裂，先端钝尖，边缘有短齿，基部心形，有长叶柄。花雌雄同株，单生于叶腋；雄花柄长，雌花柄短；萼漏斗状，5裂；花瓣5，白色；雄花雄蕊3，花药结合，一药具1室，另二药各具2室；雌花子房椭圆形，花柱短，柱头3枚，各2裂。果实大，扁圆球形或梨形，幼时略柔软，淡绿色，熟后外皮变硬，近于白色；种子白色，多数，倒卵状长椭圆形。花期7~8月。

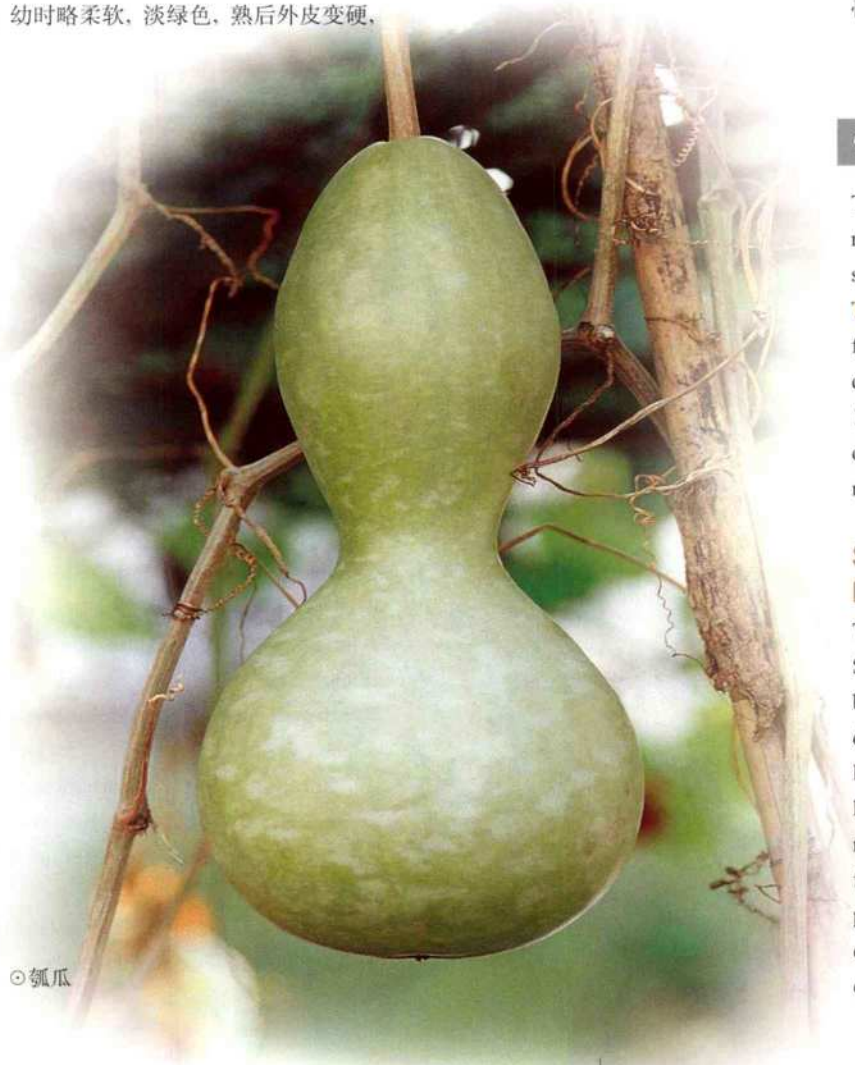
采集炮制　秋季采取成熟而未老的果实，去皮用。

性味功效　甘、淡，平。利水通淋消肿。

临床应用　1. 水肿，腹胀。2. 黄疸。3. 淋病。4. 肺燥咳嗽。

用法用量　煎服15~30 g。

使用注意　中寒者忌服。



⊙瓠瓜

附：陈壶卢瓠

又名败瓢、败瓠。为葫芦科植物瓠瓜或苦葫芦 *L. siceraria* (Molina) Standl. var. *gourda* Ser. Hara的陈旧的老熟果皮。性味苦，平。功能利水消胀，止血止带。用治水肿，臌胀，痔漏下血，崩漏，带下赤白。煎服15~30 g；或烧存性研末服。外用烧存性研末调敷。

Fructus Lagenariae Depressae

The drug is sweet, bland in taste, mild in nature, used to promote diuresis, relieve stranguria, reduce edema.

The drug is applied: 1.for edema, abdominal fullness. 2.for jaundice. 3.for stranguria. 4.for cough due to lung-dryness.

15~30 g for decoction. The sample is contraindicated for cases with deficiency-cold of middle-*jiao*.

Supplement: Pulpa Lagenariae Depressae

The pulp of *Lagenaria siceraria* (Molina) Standl.var. *depressa* (Ser.) Hara. The drug is bitter in taste, mild in nature, used to promote diuresis, reduce edema, relieve bleeding and leukorrhagia. Indicated for edema, tympanites, leukorrhagia with reddish discharge, hemorrhoids and anal fistula, metrorrhagia. 15~30 g for decoction or charred and ground into powder for use. Appropriate dosage of material charred and ground into powder for external compress.



⊙夹竹桃

夹竹桃

Folium et Cortex Nerii Indici

常用别名　柳叶桃、九节桃、白羊桃。

来　　源　为夹竹桃科植物夹竹桃*Nerium indicum* Mill.的叶及树皮。产于广东、广西、四川、福建等地。

The leaf and bark of *Nerium indicum* Mill. of Apocynaceae.

Folium et Cortex Nerii Indici

The drug is bitter in taste, cold in nature, toxicity, used to strengthen the heart, promote diuresis, expel sputum, relieve dyspnea, activate blood circulation, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cardiac failure marked by edema, palpitation, shortness of breath, cyanosis, faint pulse. 2.for productive cough. 3.for traumatic injury with swelling and pain, amenorrhea due to blood stasis.

0.3 ~1 g for decoction, or ground into powder 0.15~0.3 g for use. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women, over dosage or protracted adiministration is prohibited.

植物形态　常绿灌木，高达2~5 m。叶具短柄，3叶轮生，少有对生，厚革质；叶片长披针形，全缘，上面深绿色，下面淡绿色，平行羽状脉。聚伞花序顶生，花紫红色或白色，芳香；萼紫色，外面密被柔毛；花冠漏斗状；雄蕊5；子房2室，花柱圆柱状，柱头僧帽状。长荚蒾果2枚，长15~18 cm。花期8~10月。

采集炮制　全年可采，去除杂质，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以叶大，深绿色；树皮以片粗，均匀，表面灰绿色，内面黄白色，干燥，洁净者为佳。

性味功效　苦，寒。有毒。强心利尿，祛痰定喘，活血止痛。

临床应用　1. 心力衰弱所致之水肿、心悸、气促、紫绀、脉微欲绝等。2. 痰多咳喘。3. 跌打损伤肿痛，血瘀经闭。



⊙夹竹桃

用法用量　煎服0.3~1 g；研末服0.15~0.3 g。外用适量，捣敷。

使用注意　1. 孕妇忌用。2. 本品毒性大，内服不宜过量、久服。

药理研究　本品具有强心、利尿、镇静及兴奋子宫作用；对艾氏腹水癌有轻度抑制作用。



⊙夹竹桃

蛇葡萄

Caulis et Folium Ampelopsis Brevipedunculatae

常用别名　山葡萄、假葡萄、爬山虎。

来　　源　为葡萄科植物蛇葡萄*Ampelopsis brevipedunculata* (Maxim.) Trautv. 的茎叶。分布于辽宁、河北、山西、广东等地。

The stem and leaf of *Ampelopsis brevipedunculata* (Maxim.) Trautv. of Vitaceae.



⊙蛇葡萄

植物形态　木质藤本。枝条粗壮，嫩枝具柔毛。叶互生；叶片阔卵形，常有3浅裂，边缘有较大的圆锯齿，上面有暗绿色，无毛或具细毛，下面淡绿色，被柔毛；叶柄长3~7 cm，披柔毛。聚伞花序与叶对生，花多数细小，绿黄色；萼片5；雄蕊5；雌蕊1，子房2室。浆果近球形或肾形，由深绿色变蓝黑色。花期6~7月；果期9~10月。



⊙蛇葡萄

采集炮制　秋季采收，去除杂质，切段，晒干。生用。

药材质量　以干燥，茎叶齐全，暗绿色，无杂质者为佳。

性味功效　甘、平。利尿、解毒，化瘀止血。

临床应用　1. 水湿停蓄之水肿，小便不利证。2. 湿热小便涩痛。3. 热毒痈疮。4. 内伤出血（如咯血、尿血、便血等）及外伤出血。5. 风湿痹痛。

用法用量　煎服30~60 g。外用适量，煎水洗。

药理研究　本品有利尿、止血的作用；对金黄色葡萄球菌有抑制作用。

Caulis et Folium Ampelopsis Brevipedunculatae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to promote diuresis, clear pathogenic heat, remove toxic substance, relieve blood stasis, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for edema due to retention of fluid; dysuria. 2.for dysuria due to invasion of damp-heat. 3.for carbuncle, sore. 4.for hemoptysis, hematuria, hemafecia and traumatic bleeding. 5.for rheumatic arthralgia. 30~60 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted for external wash.



⊙蛇葡萄


⊙露兜笋

露兜笋

Radix seu Fructus Pandani Tectorii

常用别名 假菠萝、山菠萝。

来　　源 为露兜树科植物露兜笋 *Pandanus tectorius* Soland. 的根或成熟的果实。分布于广东、广西、云南等地。

The root or matured fruit of *Pandanus tectorius* Soland. of Pandanaceae.

植物形态 多年生有刺灌木，高 1~2 m 或更高。直立，有分枝，茎粗大。叶聚生于茎顶，长披针形，硬革质，边缘和背中脉有钩刺。花浓香，雌雄异株；雄花序稍倒垂，近白色，花被缺，雄蕊多数；雌花无退化雄蕊，子房有胚珠 1 粒。果大，单生，近球形，熟时黄红色，由 50~70 或更多的倒圆锥形、稍有棱角、肉质的小核果集合成复果，长达 20 cm，形似菠萝，故有“野菠萝”之称。花期 8 月；果期 9~10 月。

采集炮制 根全年可采；果冬季采。去除杂质，根切段，晒干。生用。

药材质量 根以无杂质，果以黄红色者为佳。

性味功效 甘、淡，凉。利水消肿，清热解毒，发汗解表。

临床应用 1. 水湿停蓄之水肿，小便不利，肝硬化腹水。2. 淋证。3. 肝热目赤。4. 感冒发热。5. 痢疾及肺热痰多咳嗽（用果）。

用法用量 煎服 10~15 g。

使用注意 孕妇忌用。

Radix seu Fructus Pandani Tectorii

The drug is sweet, bland in taste, cool in nature, used to promote diuresis, reduce edema, clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote sweating, relieve exterior syndrome.

The drug is applied: 1.for edema, dysuria, ascites due to cirrhosis. 2.for stranguria. 3.for conjunctiva congestion. 4.for common cold, fever. 5.for dysentery, productive cough due to lung-heat.

10~15 g for decoction.

The drug is contraindicated for pregnant women.


⊙露兜笋

黑大豆

Semen Sojae

常用别名 乌豆、黑豆、冬豆子。

来　　源 为豆科植物大豆 *Glycine max* (L.) Merr. 的黑色种子。

The black seed of *Glycine max* (L.) Merr. of Leguminosae.


⊙黑大豆

Semen Sojae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to promote diuresis, reduce edema, expel pathogenic wind, activate collaterals, activate blood circulation, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for edema. 2.for jaundice. 3.for beriberi. 4.for spasm of limbs, puerperal convulsion. 5.for carbuncle, erysipelas. 6.for drug intoxication.

10~30 g for decoction or prepared pill, powder, ground into powder or decocted for external use.

植物形态 详见“大豆黄卷”条。

采集炮制 通常在秋季种子成熟后采收全株，晒干，打下种子。

药材质量 以粒大，饱满，色黑者为佳。

性味功效 甘，平。利水消肿，祛风通络，活血解毒。

临床应用 1. 水肿胀满。2. 黄疸浮肿。3. 风毒脚气。4. 风痹筋挛，产后风痉、口噤。5. 痈肿疮毒，丹毒。6. 药物中毒。

用法用量 煎服 10~30 g；或入丸、散。外用研末掺或煮汁涂。

冬瓜皮

Exocarpium Benincasae



⊙冬瓜皮

常用别名　白瓜皮、白冬瓜皮。

来　　源　为葫芦科植物冬瓜 *Benincasa hispida* (Thunb.) Cogn. 的果皮。全国大部分地区有产。

The pericarp of *Benincasa hispida* (Thunb.) Cogn. of Cucurbitaceae.

植物形态　一年生蔓生或架生草本，长约6 m。茎被黄褐色硬毛及长柔毛，有棱沟。单叶互生，叶柄粗壮，长5~20 cm，被黄褐色硬毛及长柔毛；叶片肾状近圆形，5~7浅裂或中裂，裂片宽卵形，边缘有小齿，两面均被粗毛，叶脉网状，叶背面稍隆起，密被毛；卷须生于叶腋，2~3歧，被粗硬毛和长柔毛。花单性，雌雄同株；花单生于叶腋，反折；花冠黄色；雄花有雄蕊3；雌花子房长圆筒形或长卵形，密被黄褐色长硬毛，柱头3，略扭曲。瓠果大型，肉质，长圆柱状或近球形，表面有硬毛和蜡质白粉；种子多数，卵形，白色或淡黄色，压扁。花期5~6月；果期6~8月。

采集炮制　食用冬瓜时，收集削下的外果皮，除去杂质，洗净，稍晾，切宽丝或切块，干燥。生用。

药材质量　以皮色翠绿，无杂质者为佳。

性味功效　甘，微寒。利水消肿，清热解暑。

临床应用　1. 水湿停蓄之水肿胀满，小便不利之证。2. 暑热烦渴。

用法用量　煎服15~30 g。

使用注意　本品药性寒凉，脾胃虚寒者慎用。



⊙冬瓜

附：冬瓜仁

又称白瓜子。为冬瓜的种子。性味与冬瓜皮同，功能清肺化痰，利湿排脓。用于肺热咳嗽，肺痈，肠痈，带下，白浊等。煎服10~15 g。



⊙冬瓜仁

Exocarpium Benincasae

The drug is sweet in taste, slightly cold in nature, used to promote diuresis, reduce edema, clear pathogenic heat and summer-heat.

The drug is applied: 1.for edema, dysuria. 2.for restlessness and thirst.

15~30 g for decoction. The drug is carefully applied for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

Supplement: Semen Benincasae

The seed of *Benincasa hispida* (Thunb.) Cogn.. The taste and nature of the sample are same as Exocarpium Benincasae, used to clear pathogenic lung-heat, resolve sputum, promote diuresis, discharge pus, and is indicated for cough due to lung-heat; pulmonary abscess, acute appendicitis, leukorrhagia, whitish and turbid urine. 10~15 g for decoction.



⊙闭鞘姜

樟柳头

Rhizoma Costi Speciosi

常用别名　白石笋、广东商陆、水蕉花。

来　　源　为姜科植物闭鞘姜 *Costus speciosus* (Koen.) Smith 的根茎。产于广东。

The rhizome of *Costus speciosus* (Koen.) Smith of Zingiberaceae.

植物形态　高大草本，高 1.5~2.5 m。根茎块状，横生，茎基部近木质，通常上部分枝。单叶，螺旋状排列，长圆形至披针形，全缘，直立平行的羽状脉由中央斜出，下面密被绢毛。穗状花序，无柄；苞片覆瓦状排列，卵形，红色，每一苞片内有花 1 朵，其侧有 1 小苞片；花萼管状，红色，先端 3 裂；花冠管短而大，裂片椭圆形或卵形，白色或带红色，唇瓣卵形，白色，中部橙黄色；雄蕊 1，花瓣状，药室线形；子房 2~3 室，胚珠多数。蒴果球形，稍木质，红色；种子黑色，光亮。花期秋季；果期冬季。

采集炮制　全年可采，但以秋季为佳。挖出根茎，去净须根、茎叶、泥沙，晒干或切片晒干。生用。

药材质量　以片薄，色灰白，无黑色者为佳。

性味功效　辛，寒。有毒。行水消肿。

临床应用　1. 水肿臌胀，白浊，小便涩痛，大便秘结。2. 痈肿恶疮，荨麻疹等。

用法用量　煎服 3~6 g。外用适量，煎水洗或捣敷。

使用注意　本品性寒凉，有毒，孕妇及脾胃虚弱者忌用。



⊙闭鞘姜

Rhizoma Costi Speciosi

The drug is acrid in taste, cold in nature, toxicity, used to promote diuresis, reduce edema.

The drug is applied: 1.for edema, ascites, whitish and turbid urine, dysuria, constipation. 2.for carbuncle, obstinate sore, urticaria. 3~6 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted or crushed for external wash or compress.

The drug is contraindicated for debility and pregnant women.

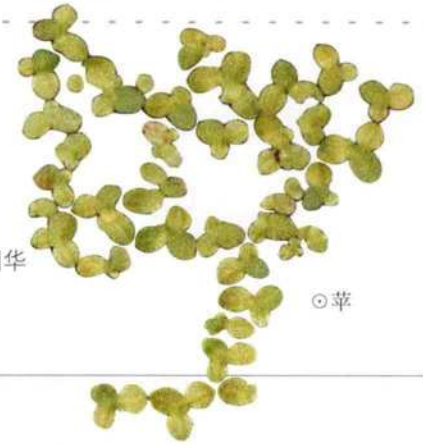
苹

Herba Marsileae Quadrifoliae

常用别名　夜合草、十字草、水浮钱。

来　　源　为苹科植物苹 *Marsilea quadrifolia* L. 的全草。分布于我国华东、中南、西南等地。

The herb of *Marsilea quadrifolia* L. of Marsileaceae.



⊙苹

植物形态　多年生水生草本。根状茎匍匐泥中，细长而柔软。叶柄顶端有小叶 4 片，十字形，对生，故又名十字草、田字草；薄纸质；小叶倒三角形，全缘，外缘圆形，无毛，叶脉叉状，下面淡褐色有线状鳞片。顶部着生孢子果，果斜卵形，坚硬，幼时外面有密毛，后变无毛。孢子期夏、秋季。

采集炮制　春、夏、秋季采收，鲜用或晒干备用。

药材质量　以无杂质者为佳。

性味功效　甘，寒。利水消肿，解毒，凉血止血。

临床应用　1. 水湿停蓄之水肿，小便不利证。2. 热淋。3. 湿热黄疸。4. 疟疾。5. 风热目赤。6. 痈疮，瘰疬。7. 血热妄行之吐血、衄血、尿血等。

用法用量　煎服 6~10 g（鲜品 30~60 g）或捣汁。外用，捣敷。

Herba Marsileae Quadrifoliae

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to promote diuresis, reduce edema, remove toxic substance, cool blood-heat, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for edema, dysuria. 2.for stranguria of heat type. 3.for jaundice of damp-heat type. 4.for malaria. 5.for conjunctiva congestion. 6.for carbuncle, scrofula. 7.for hematemesis, hemorrhage and hematuria due to blood-heat. 6~10 g (fresh material 30~60 g) for decoction or extracted juice. The drug crushed for external compress.

大豆黄卷

Semen Glycines Siccus


⊙大豆黄卷

⊙大豆

常用别名　大豆卷、黄卷。

来　　源　为豆科植物大豆（黑大豆）*Glycine max* (L.) Merr. 的种子发芽后晒干而成。主产于我国东北；全国大部分地区均产。

The dried sprout of *Glycine max* (L.) Merr. of Leguminosae.

植物形态　一年生草本，高 50~80 cm。茎直立或上部蔓生，密生褐色长硬毛。三出复叶；叶柄长，密生黄色长硬毛；托叶小，披针形；小叶片菱状卵形，两面有白色长柔毛。总状花序短阔，腋生，有花2~10朵；花萼绿色，钟状，先端5齿裂，被黄色长硬毛；花冠白色或紫色；雄蕊10，2体；子房线状椭圆形，被黄色长硬毛，花柱短，柱头头状。荚果长圆形，略弯，褐色，密被黄色长硬毛；种子2~5，卵圆形或近于球形，种皮黄色、绿色或黑色。花期8月；果期10月。

采集炮制　取黑大豆洗净，浸泡至外皮微皱，捞出，置竹箩内，上盖湿蒲包，每日淋水1~2次，促使发芽。至芽长1 cm时，取出摊在匾内，先置有风处吹至半干（防止脱壳），再行晒干即成。制大豆黄卷：取大豆黄卷置锅内，加入用淡竹叶、灯心草煎成之药汁共煮，至药汁吸尽后，取出晒干（每50 kg大豆黄卷，用淡竹叶600 g，灯心草300 g）。

药材质量　以粒大饱满，色黑褐，有皱纹及短芽者为佳。

性味功效　甘，平。清利湿热，清解表邪。

临床应用　1. 水湿停蓄之水肿胀满，小便不利。2. 湿痹，筋挛，骨节烦疼。3. 湿温初起，湿热不化，汗少，胸痞等。

用法用量　煎服10~15 g；捣汁或入散剂。

Semen Glycines Siccus

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to clear pathogenic damp-heat, relieve exterior pathogens.

The drug is applied: 1.for edema, dysuria. 2.for arthralgia, spasm of limbs, arthralgia of limbs. 3.for cases with anhidrosis, feeling of fullness and oppression over the chest, etc.

10~15 g for decoction, crushed to extract juice or prepared as powder.

大浮萍

Herba Pistiae Stratiotis


⊙大浮萍

常用别名　水浮萍、猪鳐莲。

来　　源　天南星科植物水浮莲 *Pistia stratiotes* L. 的全草。分布于我国华南、华东一带。

The herb of *Pistia stratiotes* L. of Araceae.

植物形态　浮水无茎草本，有长而悬垂成束的根。叶簇生，倒卵状楔形，无叶柄与叶片之分，两面均被毛，叶脉下面凸起，扇状。佛焰苞白色，具短柄，有柔毛，生于叶簇的中央；花单性，同株；肉穗花序与佛焰苞管的背部合生，上部分离；雄花序生于花序轴的顶部，由数枚无柄、合生的雄蕊组成；雌花序生于下部，为一单生、圆锥状卵形、一室的子房，有胚珠多数。浆果。花期6~7月。

采集炮制　夏季采收，除去须根，晒干。生用。

药材质量　以干燥、无须根者为佳。

性味功效　辛，寒。利水除湿，凉血活血，解毒止痒。

临床应用　1. 水臌，水肿腹胀之证。2. 湿疹，湿疮，风疹，痘疹。3. 丹毒，无名肿毒。4. 跌打损伤。

用法用量　煎服10~15 g。外用适量，捣敷或煎水熏洗。

使用注意　孕妇忌用。


⊙水浮莲

Herba Pistiae Stratiotis

The drug is acrid in taste, cold in nature, used to promote diuresis, expel pathogenic dampness, cool blood-heat, activate blood circulation, remove toxic substance, relieve pruritus.

The drug is applied: 1.for ascites, edema. 2.for eczema, sore, rubella. 3.for erysipelas, inflammatory swelling of unknown origin. 4.for traumatic injury.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage crushed, decocted for external compress or wash. The drug is contraindicated for pregnant women.



⊙龚箕笃

龚箕笃

Herba seu Rhizoma et Radix Stephaniae Longae

常用别名 飞天雷公、田鸡草。

来　　源 为防己科植物龚箕笃 *Stephania longa* Lour. 的全草或根茎及根。分布于我国南部。

The herb or rhizome and root of *Stephania longa* Lour. of Menispermaceae.

植物形态 多年生草质藤本，长 1~4 m，无毛。茎细长，扭曲，有条纹。叶互生，叶柄盾状着生；叶片三角状卵形，先端钝或具小突尖，基部稍圆或平截，全缘而背卷，主脉数条，下面粉绿色。叶腋开黄绿色小花，花单性，雌雄异株；假伞形花序，总梗短于叶柄；雄花有花萼 8 片，花瓣 4 片；雌花与雄花相似，心皮 1 个。核果红色，干后扁平，马蹄形。花期 6~8 月；果期 7~9 月。

采集炮制 全年可采，鲜用或晒干备用。

药材质量 以无杂质者为佳。

性味功效 微苦，涩，寒。利尿消肿，清热解毒，通便。

临床应用 1. 水湿停蓄之水肿，小便不利。2. 血淋。3. 湿热黄疸，泻痢。4. 热病发狂。5. 痈疮肿毒，毒蛇咬伤。6. 大便秘结。

用法用量 煎服 10~15 g（鲜品 15~30 g）。外用适量，捣敷。

使用注意 孕妇忌服。



⊙龚箕笃



⊙龚箕笃

Herba seu Rhizoma et Radix Stephaniae Longae

The drug is slightly bitter, astringent in taste, cold in nature, used to promote diuresis, reduce edema, clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote bowel movement.

The drug is applied: 1.for edema, dysuria. 2.for stranguria complicated by hematuria. 3.for jaundice of damp-heat type, diarrhea, dysentery. 4.for febrile disease with mania. 5.for carbuncle, poisonous snake bite. 6.for constipation.

10~15 g (fresh material 15~30 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women.

紫　藤

Caulis et Folium Wisteriae Sinensis

常用别名　招豆藤、紫金藤、轿藤。

来　　源　为豆科植物紫藤 *Wisteria sinensis* Sweet 的茎叶。分布于我国东北、华北及四川、广东等地。

The stem and leaf of *Wisteria sinensis* Sweet of Leguminosae.

植物形态　落叶攀援灌木，茎缠绕于他物上。单数羽状复叶，互生；托叶线状披针形，早落；小叶通常7~11枚，卵状披针形或矩圆状披针形；小叶先端渐尖，基部阔楔形。总状花序侧生，倒垂；花梗柔弱，有毛；萼钟状，5齿裂；花冠蝶形，蓝紫色；雄蕊2体；花柱内弯，柱头顶生。荚果长而扁平，密生茸毛；种子扁圆形，1~3粒。花期3~4月；果期9~10月。

采集炮制　夏、秋季采收，除去杂质，晒干。

性味功效　甘，温。有小毒。利水消瘕。

临床应用　治水痫病，由经络痞涩，肾虚不能宣利溲便，致水气结聚而成形段，在心腹之间，抑按作水声，遍身虚肿。

用法用量　煎服6~9 g。

使用注意　本品树皮所含紫藤苷及树脂均有毒，能引起呕吐、腹泻，乃至虚脱。

附1：紫藤子

为豆科植物紫藤的种子。性味甘，微温；有小毒。功能解毒杀虫，止痛通络。用治食物中毒，蛲虫病，腹痛，筋骨疼痛。炒熟水煎服9~15 g，或泡酒服。

附2：紫藤根

为豆科植物紫藤的根。性味甘，温。功能祛风通络，养心补心。用治痛风，关节炎，心痛不适。煎服9~15 g。



⊙紫藤



⊙紫藤

⊙紫藤

Caulis et Folium Wisteriae Sinensis

The drug is sweet in taste, warm in nature, mild toxicity, used to promote diuresis, relieve abdominal mass. Indicated for dysuria, edema.

6~9 g for decoction.

Supplement 1: Semen Wisteriae Sinensis

The seed of *Wisteria sinensis* Sweet. The drug is sweet in taste, slightly warm in nature, mild toxicity, used to remove toxic substance, kill parasites, alleviate pain, activate collaterals. Indicated for food intoxication, oxyuriasis, abdominal pain, ostealgia. Fried material 9~15 g for decoction or immersed in wine.

Supplement 2: Radix Wisteriae Sinensis

The root of *Wisteria sinensis* Sweet. The drug is sweet in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind, activate collaterals, nourish the heart. Indicated for migratory arthralgia, arthritis, cardialgia. 9~15 g for decoction.



⊙越瓜

越　瓜

Fructus Cucumidis Conomonis

常用别名　白瓜、生瓜、菜瓜。

来　　源　为葫芦科植物越瓜 *Cucumis melo* L. var. *conomon* (Thunb.) Mak. 的果实。我国各地有栽培。

The fruit of *Cucumis melo* L. var. *conomon* (Thunb.) Mak. of Cucurbitaceae.

植物形态　一年生攀援或匍匐状草本。茎有棱角，被多数刺毛。叶互生；叶片卵圆形或近肾形，掌状3~5浅裂，边缘有锯齿，两面被毛，叶脉掌状；叶柄长，有刺毛。花单性同株；雄花簇生，具长梗；花萼钟状，5裂，密被柔毛；花冠黄色，5深裂；雄蕊3，花丝甚短；雌花单生，花梗较短；子房下位，花柱短，柱头3，胚珠多数。瓠果肉质；长圆筒形，外皮光滑，绿白或淡绿色，果肉白或淡绿色；种子白色，细小。花期6~7月；果期7~8月。

采集炮制　夏、秋间果实成熟时采集。

性味功效　甘，寒。调理肠胃，通利水便，清热解毒。

临床应用　1.饮食积滞，或饮酒过量，肠胃损伤，而出现烦满不食，恶心呕吐等症状。2.水肿，小便短少不利。3.胃火上炎之口疮，外用治阴茎热疮。

用法用量　生食、煮食或腌食。外用烧存性研末调敷。

使用注意　脾胃虚者慎服。



⊙越瓜

Fructus Cucumidis Conomonis

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to regulate the intestine and stomach, promote diuresis, clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for dyspepsia and excessive drinking marked by abdominal fullness, anorexia, nausea, vomiting. 2.for edema, oliguria. 3.for aphthae, herpes progenitalis in male.

The raw or cooked fruit for eating. The sample charred and ground into powder for external compress.

The drug is carefully applied for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

四川山矾

Folium Symploci Setchuensis

常用别名　黄夹柴。

来　　源　为山矾科植物四川山矾 *Symplocos setchuensis* Brand 的叶。主产于我国四川、长江流域及以南各地。

The leaf of *Symplocos setchuensis* Brand of Symplocaceae.



⊙四川山矾

植物形态　为常绿小乔木，高6~7 m。树皮平滑，褐色；幼枝黄绿色，稍具纵棱脊，光滑无毛。叶互生，革质；叶片倒卵状椭圆形或椭圆形，顶端渐尖，基部宽楔形，边缘具疏钝锯齿及透明角质层，光滑无毛，两面中脉明显隆起。花两性，5~6朵簇生于叶腋；花冠黄白色，5深裂，倒卵状长圆形；雄蕊约25，子房卵形，稍被长柔毛，花柱较雄蕊短。花期3月；果期8月。

性味功效　苦、辛，凉。利水消肿，定喘。

临床应用　1.水湿肿满证。2.喘逆证。

用法用量　煎服9~15 g。

Folium Symploci Setchuensis

The drug is bitter, acrid in taste, cool in nature, used to promote diuresis, reduce edema, relieve dyspnea.

The drug is applied: for edema, dyspnea.

9~15 g for decoction.

腹水草

Caulis Folium seu Radix Veronicastri Villosuli



⊙腹水草

常用别名 吊线草、叶下风、叶下红、万里云、过山龙。

来　　源 为玄参科植物腹水草*Veronicastrum villosulum* (Miq.) Yamazaki的茎叶或根。分布于浙江、江苏、安徽、江西、福建等地。

The stem, leaf or root of *Veronicastrum villosulum* (Miq.) Yamazaki of Scrophulariaceae.

植物形态 多年生宿根草本，高1.8~2.1 m，全株着生细长软毛。茎半蔓性，瘦细，圆形。叶互生；叶片椭圆形或长卵形，先端长锐尖，基部楔形或圆形，边缘粗锯齿，稍革质；有短柄。穗状花序集成球形，苞片卵形，花小而多；花萼5深裂；花冠深紫色，圆筒状，4浅裂；雄蕊2，花丝下部有毛；雌花由2心皮组成，子房上位。蒴果，胞背开裂。花期6~9月；果期10月。

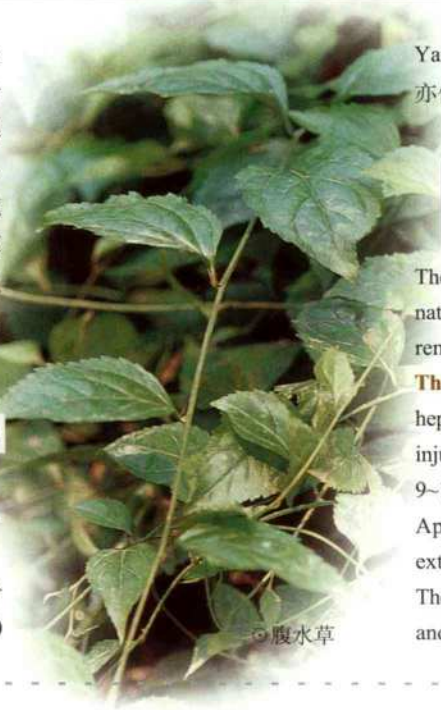
采集炮制 10月采挖，洗净，晒干。

性味功效 辛、苦，微寒。行水消肿，散瘀解毒。

临床应用 1. 水肿，小便不利。2. 肝炎。3. 月经不调，跌打损伤。4. 疮疖痈肿，烫火伤。

用法用量 煎服9~15 g；或捣汁。外用适量，捣敷。

使用注意 1.孕妇及体虚者忌服。2.与本品同科植物腋生腹水草 *V.axillare* (Sieb. et Zucc.) Yamazaki subsp. *plukenetii* (Yamazaki) Hong亦作腹水草同等入药。



⊙腹水草

Caulis Folium seu Radix Veronicastri Villosuli

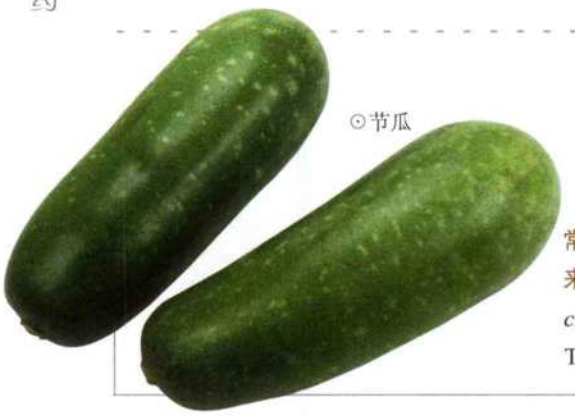
The drug is acrid, bitter in taste, slightly cold in nature, used to promote diuresis, reduce edema, remove blood stasis and toxic substance.

The drug is applied: 1.for edema, dysuria. 2.for hepatitis. 3.for irregular menstruation, traumatic injury. 4.for furuncle, carbuncle, scald and burn. 9~15 g for decoction or crushed to extract juice. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women and debility.

节　瓜

Fructus Benincasae Chieh-qua



⊙节瓜

常用别名 毛瓜。

来　　源 为葫芦科植物节瓜 *Benincasa hispida* (Thunb.) Cogn. var. *chieh-qua* 的果实。栽培于广东一带。

The fruit of *Benincasa hispida* (Thunb.) Cogn.var. *chieh-qua* of Cucurbitaceae.

Fructus Benincasae Chieh-qua

The drug in sweet, bland in taste, used to quench thirst, promote the production of body fluid, strengthen the spleen, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for diabetes mellitus. 2.edema.

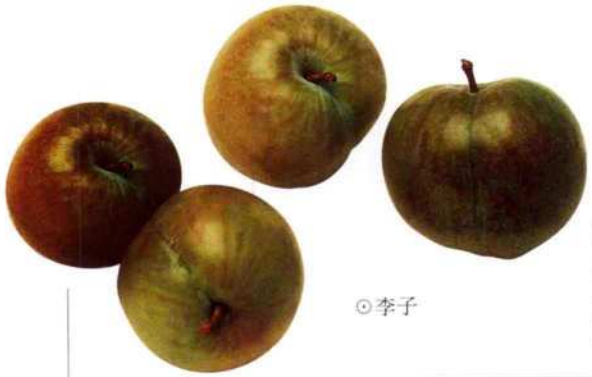
6~9 g for decoction.

植物形态 一年生攀援草本，为冬瓜的变种。茎略成方形，被黄褐色毛，卷须分枝。单叶互生，有长柄；叶片阔卵形或肾状卵形，具5~7棱或浅裂状，先端尖，基部心形，边缘有小锯齿。花单性，雌雄同株，单生于叶腋；雄花花柄长，花萼管状，5裂，花冠黄色，5裂，雄蕊3，花药分离；雌花柄短，子房下位，长椭圆形，柱头3裂。瓠果长柱形，远较冬瓜为小，表面被疏粗毛；种子多数，长卵形。花期5~6月；果期6~8月。

性味功效 甘，淡。止渴生津，健脾利水。

临床应用 1. 消渴。2. 浮肿。

用法用量 煎服6~9 g。



⊙李子

李　子

Fructus Pruni Salicinae

常用别名 李实、嘉庆子。

来　　源 为蔷薇科植物李 *Prunus salicina* Lindl. 的果实。我国大部分地区有分布。

The fruit of *Prunus salicina* Lindl. of Rosaceae.

植物形态 落叶乔木，高达 10 m。小枝无毛，红棕色有光泽。叶通常椭圆状披针形，或椭圆状倒卵形，边缘具密钝细复齿，上面中脉疏生长毛，下面脉腋间有束毛；叶柄有数腺点。花常 3 朵簇生，白色，花梗无毛；萼长圆状卵形；花瓣 5；雄蕊多数；雌蕊具细长花柱，子房光滑。核果球状卵形，先端稍尖，基部深陷，缝痕明显，黄色或淡黄绿色，或微红。花期 4~5 月；果期 7~8 月。

性味功效 甘、酸、苦，平。生津利水，清肝涤热，活血破瘀。

临床应用 1. 肝病腹水，消渴引饮。2. 骨蒸劳热。3. 风湿气滞血瘀。

用法用量 煎服 6~9 g。

附 1：李根

为李的树根。性味苦、涩，寒。功能清热解毒。用治淋病，痢疾，丹毒，牙痛。煎服 6~9 g。

附 2：李根皮

又称甘李根白皮。为李的根皮的韧皮部。性味苦、咸，寒。功能清热下气，生津止烦。用治奔豚气上冲胸，腹痛，往来寒热；以及消渴，心烦等证。煎服 6~9 g。外用煎水含漱或磨汁涂。

附 3：李树叶

为李的树叶。性味甘、酸，平。功能除热止惊，利水消肿。用治小儿壮热，惊痫，水肿，金疮。煎服 6~9 g。

附 4：李核仁

为李的种子，将李的果核洗净，击破外壳，取种仁晒干。性味甘、苦，平。功能散瘀止痛，利水消痰。用治跌打瘀血作痛，血瘀骨痛，痰饮咳嗽，水气肿满。煎服 6~12 g。外用研末调敷。

Fructus Pruni Salicinae

The drug is sweet, sour, bitter in taste, mild in nature, used to promote the production of body fluid, promote diuresis, clear pathogenic liver-heat, activate blood circulation, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for hepathopathy, ascites, diabetes milletus. 2.for hectic fever. 3.for rheumatism.

6~9 g for decoction.

Supplement 1: Radix Pruni Salicinae

The root of *Prunus salicina* Lindl. The drug is bitter, astringent in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance. Indicated for stranguria, dysentery, erysipelas, toothache. 6~9 g for decoction.

Supplement 2: Cortex Pruni Salicinae

The root-bark of *Prunus salicina* Lindl. The drug is bitter, salty in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote the production of body fluid, relieve restlessness. Indicated for "running-pig" syndrome, abdominal pain, alternate episodes of chill and fever, diabetes milletus, restlessness. 6~9 g for decoction. Decocted for gargle.

Supplement 3: Folium Pruni Salicinae

The leaf of *Prunus salicina* Lindl. The drug is sweet, sour in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat, promote diuresis, reduce edema. Indicated for children excess-heat syndrome, convulsion, edema, incised wound. 6~9 g for decoction.

Supplement 4: Semen Pruni Salicinae

The kernel of *Prunus salicina* Lindl. The drug is sweet, bitter in taste, mild in nature, used to remove blood stasis,alleviate pain, promote diuresis, resolve sputum. Indicated for traumatic injury with blood stasis and pain, ostealgia, phlegm-retention syndrome, cough, edema. The sample 6~12 g for decoction. The sample ground into powder for external compress.



⊙李

紫鸭跖草

Herba Tradescantiae Virginianae



⊙紫露草

常用别名　鸭舌草、血见愁。

来　　源　为鸭舌草科植物紫露草*Tradescantia virginiana* L.的全草。分布于广西等地。

The herb of *Tradescantia virginiana* L. of Commelinaceae.

植物形态　一年生草本，高20~50 cm。茎多分枝，带肉质，紫红色，下部匍匐状，节上常生丝根，上部近于直立。叶互生；叶片披针形，先端渐尖，全缘，基部抱茎而成鞘，鞘口有白色长睫毛，上面暗绿色，边缘绿紫色，下面紫红色。花密生于二叉状的花序柄上，下具线状披针形苞片；萼片3，绿色，卵圆形，宿存；花瓣3，蓝紫色，广卵形；雄蕊6，2枚发育，3枚退化，另有1枚花丝短而纤细，无花药；雌蕊1，子房卵形，3室，花柱丝状而长，柱头头状。蒴果椭圆形；种子呈三棱状半圆形，淡棕色。花期夏、秋季。

采集炮制　夏、秋季采收，晒干。生用或鲜用。

性味功效　淡、甘，凉。解毒散结，利水通淋，活血止血。

临床应用　1.痈疽肿毒，瘰疬结核，解蛇毒。2.水肿，诸淋。3.跌打损伤，风湿。

用法用量　煎服9~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣烂外敷或煎水洗。



⊙紫露草

Herba Tradescantiae Virginianae

The drug is bland, sweet in taste, cool in nature, used to remove toxic substance, disperse mass, promote diuresis, relieve stranguria, activate blood circulation, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for carbuncle, deep-rooted carbuncle, scrofula, poisonous snake bite. 2.for edema, stranguria. 3.for traumatic injury, rheumatism.

9~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.



⊙美洲商陆

美洲商陆

Radix Folium et Semen Phytolaccae Americanae

常用别名　洋商陆、花商陆、白鸡腿。

来　　源　为商陆科植物美洲商陆*Phytolacca americana* L.的根、叶及种子。为栽培植物。

The root, leaf and seed of *Phytolacca americana* L. of Phytolaccaceae.

植物形态　多年生草本，高1.5~2 m。分枝很多，圆形而稍具棱角，嫩枝绿色，老枝带红色。叶互生；叶片卵状长椭圆形，或长椭圆状披针形，先端尖，基部渐窄，质软，羽状网脉；老叶柄及主脉带红色。总状花序顶生或侧生，花梗粉红色；花着生于鳞片状的苞片腋内；萼片5，覆瓦状排列，白色或淡粉红色；无花瓣；雄蕊10，花丝白色；雌蕊10，子房上位，胚珠弯生，花柱很短。果穗下垂，浆果球形，成熟时红紫色；种子黑色具光泽。花期夏季。

性味功效　甘、微苦，平。有小毒。利水消肿，解毒杀虫。

临床应用　1.肾炎水肿，心衰水肿，脚气，腹水等。2.无名肿毒，皮肤寄生虫病。

用法用量　煎服5~10 g。外用研末撒或煎水洗。

使用注意　本品有毒，用时宜慎。

Radix Folium et Semen Phytolaccae Americanae

The drug is sweet, slightly bitter in taste, mild in nature, mild toxicity, used to promote diuresis, reduce edema, remove toxic substance, kill parasites.

The drug is applied: 1.for nephritic edema, cardiac edema, beriberi, ascites. 2.for inflammatory swelling of unknown origin, dermatozoiasis.

5~10 g for decoction, decocted for external wash or ground into powder for external spread.

「利水通淋药」

广东金钱草

Ramulus et Folium Desmodii Styracifolii



⊙广东金钱草

常用别名　金钱草、假花生、落地金钱。

来　　源　为豆科植物金钱草*Desmodium styracifolium* (Osbeck) Merr. 的枝叶。分布于福建、广东、广西、湖南等地。

The branch and leaf of *Desmodium styracifolium* (Osbeck) Merr. of Leguminosae.

植物形态　为灌木状草本，高30~60 cm。茎直立，枝圆柱形，密被伸展的黄色短柔毛。通常有小叶1片，有时3小叶，圆形或椭圆形，上面无毛，下面密被贴伏的茸毛，脉上最密。总状花序顶生或腋生，极稠密，花小，紫色，有香气；花萼被粗毛，萼齿长为萼筒的2倍；花冠蝶形；雄蕊10，2体。荚果线状长圆形，被短毛，腹缝线直，背缝线浅波状，4~5个节，每节近方形。花期6~9月。

采集炮制　夏、秋季采收，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以干燥，枝黄色，叶灰绿色或见花果，洁净者为佳。

性味功效　甘、淡，平。清热去湿，利尿通淋。

临床应用　1. 热淋、石淋，小便涩痛，尿路感染。2. 湿热黄疸，肝胆结石。3. 肾炎浮肿。4. 疳积，乳痈，咽喉肿痛等。

用法用量　煎服15~30 g(鲜品30~60 g)。外用适量，捣敷。

使用注意　本品性偏凉，久用需配伍补益药。

药理研究　本品具有增加冠脉流量，增强心肌收缩，降低动脉压，体外具抑制血栓形成的作用；并具抗炎，增加肝胆汁分泌的作用。



⊙金钱草



⊙金钱草

Ramulus et Folium Desmodii Styracifolii

The drug is sweet, bland in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat and damp, promote diuresis, relieve stranguria.

The drug is applied: 1.for stranguria of heat type, stranguria due to urinary stone, dysuria, urethral infection. 2.for jaundice of damp-heat type, cholelithes. 3.for nephritic edema. 4.for children malnutrition, acute mastitis, sore throat.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress. The drug is cold in nature, for protracted application, the tonic drug should be used together.

叶下珠

Herba Phyllanthi Urinariae cum Radice


⊙叶下珠

常用别名 珍珠草、叶后珠、夜合草。

来　　源 为大戟科植物叶下珠 *Phyllanthus urinaria* L. 的全草或带根全草。分布于广东、广西、四川等地。

The herb bearing with root of *Phyllanthus urinaria* L. of Euphorbiaceae.


⊙叶下珠

植物形态 为灌木状草本，高10~40 cm。茎直立，分枝常呈赤色，具翅状纵棱。单叶互生，排成2列，形似复叶；叶片长椭圆形，全缘，下面灰绿色。花单性，雌雄同株，腋生，细小，赤褐色；花萼6枚，无花瓣；雄花2~3朵聚生，雄蕊3，花丝基部合生，药室纵裂；雌花在叶下2列着生。蒴果扁球形，赤褐色，表面有小凸刺或小瘤体。花期7~8月。

采集炮制 夏、秋季采集全草，去杂质，晒干。生用或鲜用。

药材质量 以干燥，叶多灰绿色，气微香，带根及果实，洁净者为佳。

性味功效 甘、苦，凉。平肝清热，利水解毒。

临床应用 1. 热淋、石淋，小便不利，水肿。2. 湿热黄疸，湿热泻痢。3. 热毒疮疡肿毒，火眼目翳。4. 小儿疳积。5. 外用治青竹蛇咬伤。

用法用量 煎服15~30 g（鲜品30~60 g），外用适量，捣敷。

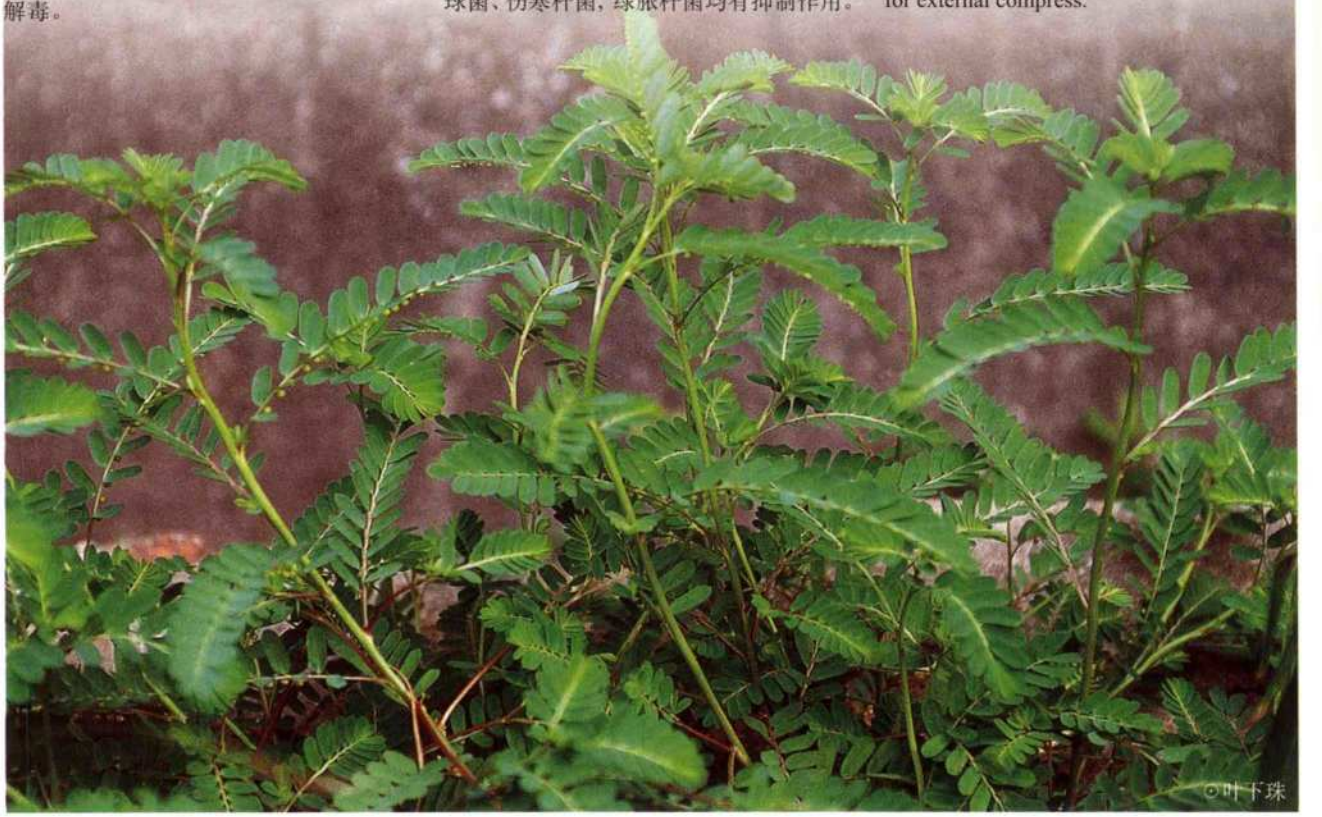
药理研究 本品对金黄色葡萄球菌、福氏痢疾杆菌有较强的抑制作用，对溶血性链球菌、伤寒杆菌，绿脓杆菌均有抑制作用。

Herba Phyllanthi Urinariae cum Radice

The drug is sweet, bitter in taste, cool in nature, used to calm the liver, clear pathogenic heat, promote diuresis, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for stranguria of heat type, stranguria due to urinary stone; dysuria, edema. 2.for jaundice, diarrhea and dysentery of damp-heat type. 3.for infective and ulcerous disease of skin, conjunctivitis. 4.for children malnutrition. 5.for poisonous green bamboo snake bite.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.


⊙叶下珠



⊙土茯苓

土茯苓

Rhizoma Smilacis Glabrae

常用别名 禹余粮、土萆薢、冷饭团。

来　　源 为百合科植物土茯苓 *Smilax glabra* Roxb. 的根茎。分布于广东、湖南、湖北、浙江、四川、安徽等地。

The rhizome of *Smilax glabra* Roxb. of Liliaceae.



⊙土茯苓

Rhizoma Smilacis Glabrae

The drug is sweet, bland in taste, mild in nature, used to remove toxic substance, expel pathogenic dampness, ease the joints.

The drug is applied: 1.for stranguria with turbid urine, leukorrhagia. 2.for rheumatic arthralgia. 3.for carbuncle. 4.for eczema, scabies, tinea. 5.for children malnutrition. 6.for acute bacillary dysentery, acute nephritis. 7.for leptospirosis, syphilis.

15~30 g for decoction, ground into powder for external use.

The drug is carefully applied for cases with *yin*-deficiency of liver and kidney.

植物形态 为多年生攀援状灌木，茎无刺。根茎块根状，有明显结节，着生多数须根。单叶互生；叶片披针形至椭圆状披针形，全缘，下面常被白粉。花单性，雌雄异株；伞形花序腋生，花序梗极短，小花梗纤细，花小，白色；花被裂片6，2轮；雄花雄蕊6；雌花的退化雌蕊线形。浆果球形，红色。花期7~8月；果期9~10月。

采集炮制 秋末冬初采挖，洗净浸漂，切片晒干或放开水中煮数分钟后，切片晒干。生用。

药材质量 以淡棕色，粉性足，纤维少者佳。

性味功效 甘、淡，平。解毒，除湿，利关节。

临床应用 1. 淋浊，带下。2. 风湿关节痛。3. 痈疖肿毒。4. 湿疮湿疹，麻疹，疮癣。5. 小儿疳积。6. 急性细菌性痢疾，急性肾炎。7. 防治钩端螺旋体病，治疗梅毒。

用法用量 煎服15~30 g。外用研末调敷。

使用注意 1. 肝肾阴亏者慎服。2. 下列同属植物的根茎在少数地区亦作土茯苓用：(1)暗色菝葜 *Smilax lanceaefolia* Roxb. var. *opaca* A. DC.，产于四川，又称白茯苓。(2)无刺菝葜 *S. mairei* Lévl.，其根在西藏作土茯苓用，在云南则为红草藓。(3)防己叶菝葜 *S. menispermoidea* DC.，产于西藏。(4)肖菝葜 *Heterosmilax japonica* Kunth，又称土太片，在四川、宁夏、台湾亦作土茯苓用。

药理研究 本品具有预防动脉粥样硬化，抗棉酚毒性的作用；对感染钩端螺旋体的豚鼠有一定的保护作用。



⊙土茯苓

石　韦

Folium Pyrrosiae



⊙石韦

常用别名　石剑、石兰。

来　　源　为水龙骨科植物石韦 *Pyrrosia lingua* (Thunb.) Farw. 的全草。我国各地均有分布。

The dried leaf of *Pyrrosia lingua* (Thunb.) Farw. of Polypodiaceae.



⊙石韦

植物形态　多年生草本，高 13~30 cm。根茎细长如铁丝横走，密被披针形鳞片，边缘有睫毛。叶近 2 型，疏生，叶片披针形至卵圆状椭圆形，全缘，上面绿色有细点，疏被星状毛或无毛，下面密被淡褐色或灰色星芒状毛；孢子叶较营养叶为长，通常内卷呈筒状。孢子囊群椭圆形，着生于孢子叶背面，无囊群盖。

采集炮制　春、夏、秋季均可采收，洗净晒干。生用。

药材质量　以干燥，棕色，带孢子囊群，洁净者为佳。

性味功效　苦、甘，凉。利水通淋，清肺泄热，止血。

临床应用　1. 热淋，石淋，血淋，气淋。2. 肺热咳嗽，慢性气管炎。3. 崩中漏下，吐血、衄血、尿血。4. 肾炎水肿。

用法用量　煎服 4.5~9 g。或入散剂。

使用注意　1. 阴虚及无湿热者忌服。2. 此外，庐山石韦 *P. sheareri* (Bak.) Ching、毡毛石韦 *P. drakeana* (Franch.) Ching、有柄石韦 *P. petiolosa* (Christ) Ching、北京石韦 *P. davidii* (Gies.) Ching、西南石韦 *P. gralla* (Gies.) Ching、以及柔软石韦 *P. molis* (Kunze) Ching、相似石韦 *P. dsimilis* (Bak.) Ching、矩圆石韦 *P. martinii* (Christ) Ching 亦供药用。

药理研究　本品具有镇咳、祛痰、平喘的作用，对 SO_2 刺激产生的大鼠慢性气管炎有治疗作用；对因化学疗法及放射线疗法引起的白细胞下降有升高作用；石苇提取物有增强机体抗病能力的作用。

Folium Pyrrosiae

The drug is bitter, sweet in taste, cool in nature, used to promote diuresis, relieve stranguria, clear lung-heat, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for stranguria of heat type, stranguria due to urinary stone; stranguria complicated by hematuria; stranguria due to dysfunton of *qi*. 2.for cough due to lung-heat; chronic trachitis. 3.for metrorrhagia, heamtemesis, hemorrhage, hematuria. 4.for nephritic edema.

4.5~9 g for decoction or prepared powder.

The drug is contraindicated for cases with *yin*-deficiency but without attacking of damp-heat.



⊙石韦



⊙垂柳

柳　枝

Ramulus Salicis Babylonicae

常用别名　杨柳条、柳条。

来　　源　为杨柳科植物垂柳 *Salix babylonica* L. 的枝条。我国长江流域及华南各地均有分布。

The branch of *Salix babylonica* L. of Salicaceae.

植物形态　详见“柳叶”条。

采集炮制　全年可采，切片，晒干。生用。

药材质量　以洁净者为佳。

性味功效　苦，寒。祛风，利尿，止痛，消肿。

临床应用　1. 湿热淋证，小便涩痛，白浊。2. 风湿热痹，肢体痹痛。3. 湿热黄疸。4. 龋齿，龈肿疼痛，痈肿疔疮，丹毒等。

用法用量　煎服 30~60 g。外用适量，煎水含漱或熏洗。

药理研究　本品对离体兔心有增加冠脉流量，影响心缩力的作用；其水煎醇沉制剂能减少小鼠自主活动，延长硝酸士的宁抗惊厥的作用，与异戊巴比妥钠有协同作用。

附：柳根

为垂柳的根及根须。性味功效与柳枝相似，并能利水通淋，祛风除湿。可用治淋证，水肿，癃闭，湿热黄疸，风湿痹痛，黄水湿疮，牙痛，烫伤等。煎服 15~30 g。外用适量，煎水熏或酒煮温熨。

Ramulus Salicis Babylonicae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to expel pathogenic wind, promote diuresis, alleviate pain, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for stranguria of damp-heat type, dysuria, whitish and turbid urine. 2.for wind-damp-heat arthralgia. 3.for jaundice of damp-heat type. 4.for dental caries, gingivitis, carbuncle and furuncle, erysipelas. 30~60 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted as gargle or for external wash.

Supplement: Radix Salicis Babylonicae

The root and fibrous roots of *Salix babylonica* L.. The actions and indications are similar to Ramulus Salicis Babylonicae. In addition, the drug is also used to promote diuresis, relieve stranguria, expel pathogenic wind and damp. And it is indicated for stranguria, edema, dysuria, jaundice, rheumatic arthralgia, pustulosis, toothache, scald. 15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted with water or wine for external wash.

滑　石

Talcum

常用别名　液石、画石。

来　　源　为硅酸盐类矿物滑石 Talcum 的块状体。分布于江西、山东、江苏、陕西、山西、河北、福建、浙江、广东、广西、辽宁等地。

The mass of silicate ore.



⊙滑石

采集炮制　采得后，去净泥土、杂石。或砸成小块，或水飞，或将滑石块刮净，用粉碎机粉碎，过细筛后即成滑石粉。

药材质量　以整洁、色青白、滑润、无杂石者为佳。

性味功效　甘、淡，寒。清热，利尿，渗湿。

临床应用　1. 热淋，石淋，气淋，小便不利等。2. 暑湿，湿温。3. 泻痢，伏暑吐泻。4. 湿疹湿疮。

用法用量　煎服（布包）9~15 g；或入丸、散。外用研末掺或调敷。

使用注意　脾虚气弱，滑精及热病津伤者忌服。孕妇慎服。

药理研究　本品具有保护皮肤和黏膜的作用，并具有抗菌的作用。

Talcum

The drug is sweet, bland in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for stranguria of heat type, stranguria due to urinary stone; stranguria due to dysfunction of *qi*; dysuria. 2.for summer-heat-damp syndrome, damp-heat syndrome. 3.for diarrhea, dysentery, delayed summer-heat syndrome with vomiting and diarrhea. 4.for eczema.

9~15 g (wrapped with cloth) for decoction or prepared pill, powder. Ground into powder for external use.

The drug is contraindicated for cases with deficiency of spleen, nocturnal emission, and consumption of body fluid due to febrile disease. The drug is carefully applied for pregnant women.

木　通

Caulis Aristolochiae Manshuriensis seu Clematidis Armandii


⊙木通

常用别名　关木通、川木通。

来　　源　为马兜铃科植物东北马兜铃*Aristolochia manshuriensis* Kom.的干燥藤茎或毛茛科植物小木通 *Clematis armandii* Franch.等的木质茎。前者又称关木通，分布于吉林、黑龙江、辽宁等地；后者又称川木通，分布于四川、贵州、湖南等地。

The woody stem of *Aristolochia manshuriensis* Kom. of Aristolochiaceae or *Clematis armandii* Franch. of Ranunculaceae.


⊙女萎

植物形态　关木通：为缠绕藤本。茎具灰色栓皮。叶互生；叶片圆心脏形，全缘或微波状，下面有稀疏的短毛。花腋生，花被筒长5~6 cm，呈马蹄形弯曲，外面淡绿色，内面于合蕊柱处有毛，3深裂，裂片广三角形；雄蕊6；合蕊柱三棱形，柱头3浅裂。蒴果六面状圆筒形。花期5月；果期8~9月。川木通：为常绿攀援性灌木。茎红紫色或黄褐色，有条纹。三出复叶对生，小叶片革质，卵状披针形或卵状长方形，全缘。圆锥花序腋生、顶生，花直径约3 cm，花萼4，白色，花瓣状；花瓣缺，雄蕊多数；雌蕊多数，较雄蕊短。瘦果扁卵圆形，有羽状毛。花期3~4月；果期5~6月。

采集炮制　秋季采收，割取茎部，切断，去掉外面糙皮，晒干或烤干，理直。生用。

药材质量　以条匀，无粗皮，断面色黄者为佳。

性味功效　苦，寒。利水通淋，泄热，通乳。

临床应用　1.血淋，石淋，心烦，小便短赤涩痛。2.湿热壅盛所致水肿。3.口舌生疮。4.湿脚气。5.产后乳汁不畅或不通，产后腹痛，闭经痛经等。6.湿热痹痛。

用法用量　煎服3~10 g。

使用注意　1.小便过多、遗尿、精滑气弱者及孕妇忌用。2.同属植物中称木通入药者甚多，主要有：毛茛科绣球藤 *Clematis montana* Buch.-Ham.，用作川木通，马兜铃科大叶马兜铃 *Aristolochia kaempfei* Wield.，淮通马兜铃 *A. moupinensis* Franch.也作木通用，又称淮通。还有女萎*Clematis apiifolia* DC.、钝齿铁线莲 *C. aplifalia* DC. var. *obtusidentata* Rehd. et Wils.、粗齿铁线莲 *C. argentilucida* (Lévl. et Vant.) W. T. Wang、毛蕊铁线莲（丝瓜花）*C. lasiandra* Maxim.、钝萼铁线莲 *C. peterae* Hand.-Mazz.、大川木通 *C. biondiana* Pavon.、山木通 *C. finetiana* Lévl. et Vant.、紫木通 *C. loureiriana* DC. var. *subpeltata* (Wall.) Hand.-Mazz.、金丝木通 *C. chrysocoma* Franch.、短尾铁线莲 *C. brevicaudata* DC.等在不同地区也有作木通用者。

药理研究　本品具有利尿、强心作用；对痢疾杆菌，伤寒杆菌及某些皮肤真菌有抑制作用。

Caulis Aristolochiae Manshuriensis seu Clematidis Armandii

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to promote diuresis, relieve stranguria, purge heat, promote lactation.

The drug is applied: 1.for stranguria complicated by hematuria, stranguria due to urinary stone; restlessness, oliguria. 2.for edema due to hyperactivity of damp-heat. 3.for aphthae. 4.for beriberi. 5.for puerperal galactostasis, puerperal abdominal pain, amenorrhea, dysmenorrhea. 6.for damp-heat arthralgia. 3~10 g for decoction.

The drug is contraindicated for polyuria, enuresis, nocturnal emission and pregnant women.


⊙东北马兜铃

车前子
Semen Plantaginis



⊙车前子

常用别名 车前实、凤眼前仁。

来　　源 为车前草科植物车前 *Plantago asiatica* L. 或平车前 *P. depressa* Willd. 的种子。分布于江西、河南、黑龙江、辽宁、河北等地。

The seed of *Plantago asiatica* L. or *P. depressa* Willd. of Plantaginaceae.



⊙车前

植物形态 车前：多年生草本，连花茎高达 50 cm。根状茎短，多须根。叶根生，具长柄；叶片卵形或椭圆形，全缘或呈不规则波状浅齿。穗状花序为花茎的 2/5~1/2，花淡绿；花萼 4，基部稍合生；花冠小，膜质，花冠管卵形，先端 4 裂；雄蕊 4，与花冠裂片互生；雌蕊 1，花柱 1，线形，有毛。蒴果卵状圆锥形。花期 6~9 月；果期 7~10 月。

平车前：与车前相似，主要区别在于有明显主根，叶片长椭圆形或椭圆状披针形；花冠裂片先端 2 浅裂；蒴果周裂。花期 5~9 月；果期 6~10 月。

采集炮制 秋季果实成熟时，割取果穗，晒干后搓出种子，簸去果壳杂质。盐车前子：用文火炒至鼓起，喷淋盐水，每 30 kg 车前子，用盐 840 g，稍炒后取出晾干即可。

药材质量 以粒大，色黑，饱满者为佳。

性味功效 甘，寒。利水，清热，明目，祛痰。

临床应用 1. 热淋，石淋，小便不通，淋浊。2. 水肿。3. 湿盛所致的水泻。4. 目赤障翳，风热目暗涩痛。5. 肺热咳嗽痰多。6. 颞下颌关节紊乱综合征，高血压，充血性心力衰竭。

用法用量 煎服 5~10 g；或入丸、散。外用适量，煎水洗或研末撒。

使用注意 凡内伤劳倦，阳气下陷，肾虚精滑及内无湿热者慎服。

药理研究 本品具有利尿、祛痰止咳平喘的作用；对松弛了的关节囊有恢复原有紧张的可能。

附：车前草

为车前或平车前的全草。性味功效与车前子相似，并能清热解毒，止血。临床应用除与车前子相似外，还用于热毒痈肿、黄疸、血淋、尿血等。煎服 10~30 g，外用适量，捣敷。

Semen Plantaginis

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to promote diuresis, clear pathogenic heat, improve vision, expel sputum.

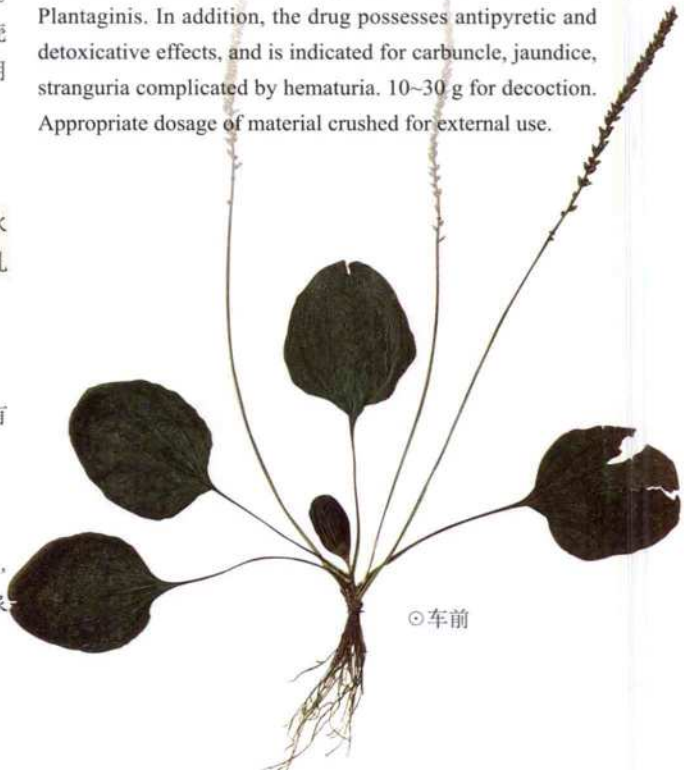
The drug is applied: 1.for stranguria of heat type, stranguria due to urinary stone; stranguria with turbid urine, dysuria. 2.for edema. 3.for watery diarrhea. 4.for conjunctivitis. 5.for productive cough due to lung-heat. 6.for temporomandibular joint disturbance syndrome, hypertension, congestive heart-failure.

5~10 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material decocted or ground into powder for external wash or compress.

The drug is carefully applied for cases with overstrain due to internal damage; collapse of *yang-qi*, nocturnal emission and those without attacking of damp-heat.

Supplement: Herba Plantaginis

The herb of *Plantago asiatica* L. or *P. depressa* Willd.. The actions and indications of the drug are similar to that of Semen Plantaginis. In addition, the drug possesses antipyretic and detoxicative effects, and is indicated for carbuncle, jaundice, stranguria complicated by hematuria. 10~30 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external use.



⊙车前

通　草

Medulla Tetrapanacis


⊙通草

常用别名　白通草、花草。

来　　源　为五加科植物通脱木 *Tetrapanax papyriferus* (Hook.) K. Koch 的茎髓。分布于贵州、云南、台湾、广西、四川等地。

The pith of *Tetrapanax papyriferus* (Hook.) K. Koch of Araliaceae.

植物形态　为灌木，高可达 6 m。茎木质而不坚，中有白色的髓。叶大，通常聚生于茎的上部，掌状分裂，基部心脏形，叶片 5～7 裂，上面无毛，下面有白色星状茸毛。花小，多数球状伞形花序排列成大圆锥花丛，萼不明显；花瓣 4，白色，卵形，头锐尖；雄蕊 4；花柱 2，离生，柱头头状。核果状浆果，近球形而扁。花期 8 月；果期 9 月。

采集炮制　秋季采收，选择生长 2~3 年的植株，割取地上茎，截成段，趁鲜时取出茎髓，理直，晒干。朱通草：取通草片，喷水微润，加朱砂细粉撒布均匀，每 3 kg 通草片，用朱砂 300 g，至外面挂匀朱砂为度，取出，晾干。

药材质量　以色洁白，心空，有弹性者为佳。

性味功效　甘、淡，凉。泻肺，清热利尿，通气下乳。

临床应用　1. 热淋之小便不利，淋沥涩痛。2. 温病初起，肺气郁热。3. 水湿停蓄之水肿，小便不利。4. 产妇乳汁不通。

用法用量　煎服 2.5～4.5 g。外用研末绵布包裹塞鼻。

使用注意　1. 气阴两虚，内无湿热者及孕妇慎服。2. 旌节科植物喜马拉雅旌节花 *Stachyurus himalaicus* Hook. F. et Thoms. 等的茎髓，亦作通草使用。

药理研究　本品具有明显的利尿作用；并有促进乳汁分泌的作用。


⊙通脱木

Medulla Tetrapanacis

The drug is sweet, bland in taste, cool in nature, used to purge lung-heat, clear pathogenic heat, promote diuresis, promote lactation.

The drug is applied: 1.for stranguria of heat type with dysuria. 2.for initial stage of seasonal febrile disease. 3.for edema due to retention of fluid. 4.for puerperal galactostasis. 2.5~4.5 g for decoction or ground into powder and wrapped with cotton for nasal plug.

The drug is carefully applied for cases with deficiency of *qi* and *yin*, without damp-heat in the interior and pregnant women.


⊙通脱木



⊙海金沙

海金沙

Spora Lygodii

常用别名　海金砂、左转藤灰。

来　　源　为海金沙科植物海金沙 *Lygodium japonicum* (Thunb.) Sw. 的成熟孢子。分布于广东、浙江等地。

The matured spore of *Lygodium japonicum* (Thunb.) Sw. of Lygodiaceae.

植物形态　为多年生攀援草本，长 1~4 m。根茎细而匍匐，被细毛。茎细弱，呈干草色，有白色微毛。叶为一至二回羽状复叶，两面被细柔毛，小叶卵状披针形，边缘有锯齿或不规则分裂。孢子囊生于能育羽片的背面，孢子囊盖鳞片状，卵形，每盖下生一横卵形的孢子囊，环带侧生，聚集一处。

采集炮制　立秋前后孢子成熟时采收，选晴天清晨露水未干时，割下茎叶，放在衬有纸或布的筐内，于避风处晒干，然后用手搓揉，抖动，使叶背之孢子脱落，再用细筛筛去茎叶即可。

药材质量　以干燥，黄棕色，质轻光滑，能浮于水，无泥沙杂质，引燃时爆响者为佳。

性味功效　甘、淡，寒。清热解毒，利水通淋。

临床应用　1. 热淋、膏淋、石淋、血淋，小便频急涩痛。2. 湿热肿满，肾炎水肿。3. 肝炎，带状疱疹，急性乳腺炎，痢疾等。

用法用量　煎服 4.5~9 g；或研末服。

使用注意　肾水不足，肾阳虚衰者忌用。

药理研究　本品对金黄色葡萄球菌、绿脓杆菌、福氏痢疾杆菌、伤寒杆菌等有抑制作用；并能增加输尿管蠕动频率；其主要成分还有利胆的作用。

Spora Lygodii

The drug is sweet, bland in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis, relieve stranguria.

The drug is applied: 1.for stranguria of heat type, stranguria with chyluria, stranguria due to urinary stone; stranguria complicated by hematuria, dysuria. 2.for nephritic edema. 3.for hepatitis, herpes zoster, acute mastitis, dysentery.

4.5~9 g for decoction. Or ground into powder for oral use.

The drug is contraindicated for cases with deficiency of kidney-*yang*.



⊙海金沙

薯蓣

Rhizoma Dioscoreae Septemlobae



⊙粉萆薢

常用别名　粉萆薢、赤节、白菝葜。

来　　源　为薯蓣科植物绵萆薢 *Dioscorea septemloba* Thunb. 的根茎和粉背薯蓣 *D. hypoglauca* Palib. 的块茎。分布于浙江、湖北、广东、广西等地。

The tuber or rhizome of *Dioscorea septemloba* Thunb. or *D. hypoglauca* Palib.of Dioscoreaceae.

植物形态　粉背薯蓣（粉萆薢）：多年生缠绕草质藤本。根状茎横走，粗厚，多细长须根。茎纤细，左旋。单叶互生，纸质；叶片三角状心形或卵状披针形，顶端渐尖，边缘波状，叶干后近黑色，下面灰白。花黄绿色，单性，雌雄异株；雄花为腋生向上的穗状花序，花单生或2~3朵簇生，花被6裂，雄蕊3，退化雄蕊3，互生；雌花为下垂的穗状花序，花单生，花被6，柱头3裂。蒴果近圆形，微被白粉，有三翅，成熟后向上反转。花期5~8月；果期6~10月。绵萆薢：多年生缠绕性藤本，根状茎横走，粗厚。茎纤细，左旋，圆锥形。单叶互生；叶片卵形，先端渐尖，边缘微波状，叶干后不变黑。花雌雄异株；雄花序腋生，为直立的圆锥花序，花橙黄色，疏生，单生或间为2朵对生，花瓣6，开展，长圆形，雄蕊6，与花瓣对生，其中3枚较大；雌花序腋生，为下垂的圆锥花序。蒴果宽倒卵形，疏生，具3翅，干后棕褐色。

采集炮制　春、秋季均可采挖，挖出后洗净除去须根，切片晒干。生用。

药材质量　粉萆薢以身干，色黄白，片大而薄，有弹性，整齐不碎者为佳。绵萆薢以身干，色白，片子厚薄均匀者为佳。

性味功效　苦，平。祛风，利湿。

临床应用　1.风湿顽痹，腰膝疼痛，筋脉屈伸不利。2.膏淋、热淋、石淋，小便不利。3.脾胃湿热下注之尿浊证。4.湿热下注所致带下，遗精。

用法用量　煎服9~15 g；或入丸散。

使用注意　1.肾虚阴亏者忌服。2.同属植物山萆薢 *D. tokoro* Mak.、叉蕊薯蓣 *D. collettii* Hook. f.、纤细薯蓣 *D. gracillima* Miq.、福州薯蓣 *D. futschauensis* R. Kunth 的根茎，亦作绵萆薢入药，另有无刺菝葜 *Smilax mairei* Lévl. 等的根茎亦作萆薢用。

药理研究　本品具有杀昆虫、抗真菌的作用，对动脉粥样硬化斑块的形成有抑制作用。

Rhizoma Dioscoreae Septemlobae

The drug is bitter in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind, damp.

The drug is applied: 1.for obstinate rheumatic arthralgia, immovability of tendons and joints. 2.for stranguria with chyluria, stranguria of heat type, stranguria due to urinary stone; dysuria. 3.for turbid urine syndrome. 4.for leukorrhagia and nocturnal emission due to downwards attacking of damp-heat. The drug 9~15 g for decoction or prepared pill, powder.

The drug is contraindicated for cases with deficiency of kidney and insufficiency of yin.

黄瓜藤

Caulis Cucumidis Sativi



⊙黄瓜

常用别名　胡瓜藤、王瓜藤、刺瓜藤。

来　　源　为葫芦科植物黄瓜 *Cucumis sativus* L. 的茎。我国各地均有分布。

The stem of *Cucumis sativus* L. of Cucurbitaceae.

植物形态　一年生攀援状草本，全体被粗毛。茎细长，被刺毛，具卷须。单叶互生；叶片三角状广卵形，掌状分裂，叶缘具锯齿。花单性，雌雄同株，雄花腋生，雌花单生；萼5裂，裂片钻形，具长毛；花冠黄色，5深裂；雄蕊分离，着生于花萼筒部；花柱短，柱头3枚。瓠果柱形，表面疏生短刺瘤。花期6~7月；果期7~8月。

采集炮制　6月采，阴干。生用或鲜用。

药材质量　以茎条粗壮，均匀，灰黄色，洁净者为佳。

性味功效　苦，平。利水，解毒。

临床应用　1. 淋证。2. 痢疾，泄泻。3. 黄水疮。

用法用量　煎服30~60 g。外用适量，煎水洗或研末撒。

药理研究　本品有明显的直接扩张血管和减慢心率作用，以及显著迅速的降压作用。

Caulis Cucumidis Sativi

The drug is bitter in taste, mild in nature, used to promote diuresis, remove toxic substance.

The drug is applied for stranguria, dysentery, diarrhea, pustulosis.

30~60 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted for external wash or ground into powder for use.



⊙萹蓄

萹　蓄

Herba Polygoni Avicularis

常用别名　扁蓄、地萹蓄、萹竹。

来　　源　为蓼科植物萹蓄 *Polygonum aviculare* L. 的地上部分。我国大部分地区均有分布。

The aerial part of *Polygonum aviculare* L. of Polygonaceae.

植物形态　一年生草本，高15~50 cm。茎匍匐或斜上，基部分枝多，幼枝上微有棱角。叶互生；叶片披针形至椭圆形，先端钝或尖，基部楔形，全缘，托鞘膜质，抱茎，上部透明无色，多数平行脉常伸出成丝状裂片。花簇生于叶腋，花被绿色，5深裂，具白色边缘；雄蕊通常8枚；花柱短，柱头3枚。瘦果包围于宿存花被内，卵形，具3棱，黑褐色。花期6~8月；果期9~10月。

采集炮制　芒种至小暑间，茎叶生长茂盛时采收，割取地上部分，去净杂质，洗净润软，切段晒干。生用。

药材质量　以色绿、叶多、质嫩、无杂质者为佳。

性味功效　苦，寒。清热利尿，解毒驱虫。

临床应用　1. 热淋，石淋，癃闭等。2. 湿疹，湿疮，阴痒，肛门湿痒或痔疮初起。3. 虫证。

用法用量　煎服6~9 g；或捣汁。外用适量，捣敷或煎水洗。

使用注意　本品苦寒，易伤脾胃，脾胃虚寒者忌用。

药理研究　本品具有利尿、降压、抗菌的作用；能加速血液凝固，使子宫张力增高，增强呼吸运动的幅度及肺换气量，并有轻度的收敛作用。

Herba Polygoni Avicularis

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote diuresis, remove toxic substance, kill parasites.

The drug is applied: 1.for stranguria of heat type, stranguria due to urinary stone; dysuria. 2.for eczema, pruritus vulvae, perianal pruritus, hemorrhoids. 3.for parasitosis.

6~9 g for decoction, or crushed to extract juice. Appropriate dosage of material crushed, decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



瞿　麦

Herba Dianthi


⊙瞿麦

常用别名　巨句麦、山瞿麦。

来　　源　为石竹科植物瞿麦 *Dianthus superbus* L. 或石竹 *D. chinensis* L. 的地上部分。我国大部分地区均有分布。

The aerial part of *Dianthus superbus* L. or *D. chinensis* L. of Caryophyllaceae.

植物形态　瞿麦：多年生草本，高达 1 m。茎丛生，直立。叶互生；叶片线形或线状披针形，先端渐尖，基部成短鞘状包茎，全缘。花单生或数朵集成稀疏歧式分枝的圆锥花序；花萼圆筒形，长 4 cm，先端 5 裂，裂片披针形，边缘膜质，有细毛；花瓣 5，淡红色、白色或淡紫红色，先端深裂成细线条，基部有须毛；雄蕊 10；花柱 2，细长。蒴果长圆形，包在宿存的萼内。花期 8~9 月；果期 9~11 月。

石竹：外形与上种相似，主要区别为：花瓣通常紫红色，先端浅裂成锯齿状。花期 4~6 月；果期 6~8 月。

采集炮制　夏、秋季均可采收，一般在花开放前采取。割取全株，拣净杂质，稍润，切段，晒干。生用。

药材质量　以青绿色，干燥，无杂草，无根及花未开放者为佳。

性味功效　苦，寒。清热利水，活血通经。

临床应用　1. 热淋、血淋、石淋，以及产后淋证，小便不利等。2. 血热兼瘀阻之月经不调，闭经。3. 目赤障翳，浸淫疮毒。

用法用量　煎服 4.5~9 g；或入丸、散。外用适量，研末调敷。

使用注意　1. 脾、肾气虚及孕妇忌服。2. 另有其他石竹科植物如东北石竹 *Dianthus amurensis* Jacq.、丝叶石竹 *D. subulifolius* Kitag.、兴安石竹 *D. versicolor* Fisch.、东方石竹 *D. orientalis* Adams. 亦作瞿麦用。

药理研究　本品具有利尿、兴奋肠管，以及对离体心脏具有抑制作用，并能影响肾血容积；对金黄色葡萄球菌、伤寒杆菌、大肠杆菌、福氏痢疾杆菌、绿脓杆菌有抑制作用，对小鼠艾氏腹水癌、海拉细胞以及人食管癌细胞亦有抑制作用。


⊙瞿麦

Herba Dianthi

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote diuresis, activate blood circulation, promote menstruation.

The drug is applied: 1.for stranguria of heat type, stranguria complicated by hematuria, stranguria due to urinary stone; puerperal stranguria, dysuria. 2.for irregular menstruation and amenorrhea due to blood-heat accompanied by blood stasis. 3.for conjunctivitis, sore.

4.5~9 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material ground into powder for external compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency of spleen-*qi* and kidney-*qi* and pregnant women.


⊙冬葵子

冬葵子
Semen Malvae

常用别名　葵子、葵菜子。

来　　源　为锦葵科植物冬葵 *Malva verticillata* L. 的种子。我国各地均有分布。

The seed of *Malva verticillata* L. of Malvaceae.


⊙冬

Semen Malvae

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to promote diuresis, relieve stranguria, promote lactation, lubricate intestine.

The drug is applied: 1.for stranguria of heat type, stranguria complicated by hematuria, stranguria due to urinary stone; puerperal dysuria. 2.for edema, dysuria. 3.for galactostasis. 4.for constipation due to dryness of intestine.

6~15 g for decoction or prepared powder.

The drug is contraindicated for cases with deficiency of spleen and is carefully applied for pregnant women.

植物形态　一年生草本，高 30~90 cm。茎直立，被疏毛或几无毛。叶互生，掌状5~7浅裂，圆肾形或近圆形，基部心形，边缘具有钝锯齿。花小，丛生于叶腋，淡红色；萼5裂，裂片广三角形；花冠5，倒卵形，先端凹入；雄蕊多数，花丝合生。果实扁圆形。花期甚长，冬末春初即开始开放。

采集炮制　夏、秋两季果实成熟时采收，除去杂质，阴干。生用。

药材质量　以颗粒饱满，坚老者为佳。

性味功效　甘、寒。利水通淋，下乳润肠。

临床应用　1.热淋，血淋，石淋，妊娠子淋，产后小便淋沥不通等。2.水肿胀满，小便不利证。3.乳汁不通，胀痛。4.肠燥便秘。

用法用量　煎服 6~15 g；或入散剂。

使用注意　本品脾虚肠滑者忌服；孕妇慎服。


⊙冬葵

灯心草

Medulla Junci


⊙灯心草

常用别名　虎须草、灯心、灯草。

来　　源　为灯心草科植物灯心草 *Juncus effusus* L. 的茎髓或全草。我国各地均有分布。

The pith of *Juncus effusus* L. of Juncaceae.

植物形态　多年生草本，高35~100 cm。根茎横走，具多数须根。茎圆筒状，外具明显条纹，淡绿色。无茎生叶，基部具鞘状叶。复聚伞花序，假侧生，由多数小花密聚成簇；花淡绿色，花被6，2轮，裂片针形，背面被柔毛，边缘膜质；雄蕊3，较花被短；花柱不明显，柱头3枚。蒴果卵状三棱形或椭圆形，先端钝，淡黄褐色。花期5~6月；果期7~8月。

采集炮制　秋季采收，割取茎部晒干，或将茎皮纵向剖开，去皮取髓，晒干。灯心炭：取灯心草置锅内，上覆一口径略小的锅，贴以白纸，两锅交接处，用盐泥封固不使泄气，煅至白纸呈焦黄色停火，凉透取出。朱灯心：取剪好的灯心段，微润，加朱砂细末（每3 kg灯心草，加朱砂300 g）反复摇动至朱砂匀布为度。

药材质量　以色白，条长，粗细均匀，有弹性者为佳。

性味功效　甘、淡，寒。利尿通淋，清心除烦。

临床应用　1. 热淋，石淋，血淋，癃闭。2. 水湿内停之水肿、小便不利，肾炎水肿等。3. 心烦不眠，小儿夜啼。4. 喉痹。

用法用量　煎服，1.5~3 g（鲜品单用，15~30 g）；或入丸、散。外用适量，煅存性研末撒或吹喉。

使用注意　1.虚寒者慎服。2.另有同属植物野灯心草 *Juncus leschenaultii* Gay.、拟灯心草 *J. Setchuensis* Buchen. var. *effusoides* Buchen. 等亦作灯心草入药。

药理研究　本品具有利尿、止血的作用。


⊙灯心草

Medulla Junci

The drug is sweet, bland in taste, cold in nature, used to promote diuresis, relieve stranguria, clear pathogenic heat in the pericardium, relieve restlessness.

The drug is applied: 1.for stranguria of heat type, stranguria due to urinary stone; stranguria complicated by hematuria. 2.for edema, dysuria, nephritic edema. 3.for insomnia, infantile night crying. 4.for sore throat.

1.5~3 g (fresh material 15~30 g for singly use) for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material calcined as ash for laryngeal insufflation.

The drug is carefully applied for cases with deficiency-cold.


⊙过路黄

大金钱草

Herba Lysimachiae Christinae

常用别名 过路黄、大连钱草、蜈蚣草。

来　　源 为报春花科植物过路黄 *Lysimachia christinae* Hance 的全草或带根全草。分布于四川、江苏、广西、浙江、湖南等地。

The herb or herb bearing with root of *Lysimachia christinae* Hance of Primulaceae.

植物形态 多年生草本。茎柔弱，匍匐地面。叶对生；叶片卵形或心形，先端钝尖或钝，基部楔形或心形，全缘；叶、萼、花冠均具点状及条纹状黑色腺体。花黄色，成对腋生；萼片5，线状披针形至线形，幼嫩时稍有毛；花瓣5，长为萼片的2倍，裂片线状舌形，先端尖；雄蕊5，3长2短，花丝基部连合成筒；花柱长，柱头头状，通常宿存。蒴果球形或近于球形，有黑色短条状腺体。花期5~7月；果期9~10月。

采集炮制 5月采收，晒干。生用或鲜用。

药材质量 以叶多、棕绿色，茎细长、暗红棕色，根纤细、淡黄色，干燥、洁净者为佳。

性味功效 甘、淡，平。清热，除湿退黄，利尿通淋，消石，解毒消肿。

临床应用 1. 湿热黄疸。2. 肝胆结石，泌尿系统结石。3. 膀胱湿热，小便不利。4. 跌打损伤，风湿痹痛，筋骨疼痛。5. 疔疮肿毒，毒蛇咬伤。

用法用量 煎服15~60 g；或捣汁。外用适量，捣敷。

使用注意 同属植物点腺过路黄*Lysimachia hemsleyana* Maxim. 的全草或带根全草亦可作大金钱草使用。

药理研究 本品具有促进胆汁分泌，以及利尿的作用；对金黄色葡萄球菌有一定抑制作用。

Herba Lysimachiae Christinae

The drug is sweet, bland in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat and damp, relieve jaundice, promote diuresis, relieve stranguria, resolve calculus, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for jaundice of damp-heat type. 2.for cholelithes, calculus of urinary system. 3.for dysuria due to damp-heat of urinary bladder. 4.for traumatic injury, rheumatic arthralgia, ostealgia. 5.furuncle, poisonous snake bite.

15~60 g for decoction or crushed to extract juice. Appropriate dosage of material crushed for external compress.


⊙过路黄

葎草
Herba Humuli Scandentis


⊙ 葎草

常用别名 假苦瓜、拉拉藤、葛葎草。

来　　源 为桑科植物葎草 *Humulus scandens* (Lour.) Merr. 的全草。我国大部分地区有分布。

The herb of *Humulus scandens* (Lour.) Merr. of Moraceae.

植物形态 一年生或多年生蔓生草本，长达数米，有倒钩刺。叶对生，掌状5深裂，稀有3~7裂，边缘有锯齿，上面生刚毛，下面有腺点，脉上有刚毛；叶柄长。花单性，雌雄异株；花序腋生；雄花成圆锥花序，有多数淡黄绿色小花，萼片5，披针形；雄蕊5，花药大，花丝甚短；雌花10余朵集成短穗，腋生，每2雌花有一卵状披针形的苞片，无花被，花柱2。果穗呈绿色；瘦果卵圆形，质坚硬。花期7~8月；果期8~9月。

采集炮制 夏、秋季采收，除去杂质，切段，晒干。生用或鲜用。

性味功效 甘、苦，寒。清热解毒，利水通淋，消瘀。

临床应用 1.五淋证，小便不利。2.疟疾，痢疾，腹泻。3.肺痈，肺痨，肺炎。4.痈肿，瘰疬，癣疮，痔疮。5.蛇、蝎蜇伤。

用法用量 煎服9~18 g（鲜品60~120 g，或捣汁）。外用适量，捣敷或煎水熏洗。

使用注意 非热性病不宜使用。

药理研究 本品对福氏痢疾杆菌、结核杆菌、金黄色葡萄球菌均有抑制作用。

附1：葎草花

为桑科植物葎草的花。主要用治肺结核，大叶性肺炎，肺热咳嗽。煎服9~18 g；或研末服。

附2：葎草根

为桑科植物葎草的根部。主要用治石淋，疝气，瘰疬。煎服15~25 g；或捣汁服。

附3：葎草果穗

为桑科植物葎草的果穗。主要用治肺结核潮热盗汗。煎服15~30 g（鲜品30~90 g）。


⊙葎草

Herba Humuli Scandentis

The drug is sweet, bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis, reduce swelling, remove blood stasis, disperse mass.

The drug is applied: 1.for five kinds of stranguria, dysuria. 2.for dysentery, malaria. 3.for pulmonary abscess, pulmonary tuberculosis, pneumonia. 4.for carbuncle, scrofula, finea; hemorrhoids. 5.for snake bite.

9~18 g (fresh material 60~120 g) for decoction or crushed to extract juice. Appropriate dosage of material crushed, decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for cases without febrile disease.

Supplement 1: Flos Humuli Scandentis

The flower of *Humulus scandens* (Lour.) Merr.. The drug is indicated for pulmonary tuberculosis, lobar pneumonia, cough due to lung-heat. 9~18 g for decoction or ground into powder.

Supplement 2: Radix Humuli Scandentis

The root of *Humulus scandens* (Lour.) Merr.. The drug is indicated for stranguria due to urinary stone, hernia, scrofula. 15~25 g for decoction or crushed to extract juice.

Supplement 3: Fructus Humuli Scandentis

The fruit of *Humulus scandens* (Lour.) Merr.. The drug is indicated for hectic fever, night sweating due to pulmonary tuberculosis. 15~30 g for decoction (fresh material 30~90 g).



⊙三白草

三白草
Herba Saururi

常用别名 水木通、三点白。

来　　源 为三白草科植物三白草 *Saururus chinensis* (Lour.) Baill. 的全草。分布于河北、山东、安徽、江苏、浙江、广东、湖南、湖北、江西、四川等地。

The herb of *Saururus chinensis* (Lour.) Baill. of Saururaceae.

植物形态 多年生草本，高 30~90 cm。地下茎有须状小根。茎直立，或下部伏地。单叶互生；叶片卵形或卵状披针形，先端尖或渐尖，基部心形略呈耳状，全缘或近全缘。总状花序生在茎上端，与叶对生，花两性；花苞倒披针形，无花被，出自花苞基部；雄蕊 6；雌蕊 1，柱头 4，向外反曲。蒴果成熟后顶端开裂。花期 5~8 月；果期 6~9 月。

采集炮制 7~9 月采收地上部分，晒干。生用。

药材质量 以洁净者为佳。

性味功效 苦、辛，寒。清热利尿，消肿，解毒。

临床应用 1. 小便不利，水肿，脚气。2. 淋浊带下。3. 湿热黄疸。4. 痈肿，疔毒。

用法用量 煎服 9~15 g；或捣汁饮。外用适量，捣敷或煎水洗。

使用注意 本品内服后偶有口淡、流清口水、腹痛等副作用，亦偶有出现头晕、心悸、失眠者，应停药。



⊙三白草



⊙三白草

Herba Saururi

The drug is acrid, bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis, reduce edema.

The drug is applied: 1.for dysuria, edema, beriberi. 2.for stranguria with turbid urine, leukorrhagia. 3.for jaundice of damp-heat type. 4.for carbuncle, furuncle.

9~15 g for decoction or crushed to extract juice. Appropriate dosage of material crushed, decocted for external compress or wash.

After administration of drug, abdominal pain, dizziness, palpitation, insomnia, etc. occure occasionally, suspend administration.

地肤子

Fructus Kochiae

常用别名　地葵、白地草、黄蒿。

来　　源　为藜科植物地肤 *Kochia scoparia* (L.) Schrad. 的成熟果实。全国大部分地区均产。

The matured fruit of *Kochia scoparia* (L.) Schrad. of Chenopodiaceae.



⊙地肤子

Fructus Kochiae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote diuresis, relieve pruritus.

The drug is applied: 1.for dysuria or dysuria during pregnancy. 2.for eczema, rubella, pruritus vulvae.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted for external wash.



⊙地肤

植物形态　一年生草本，高达1 m。茎直立，多分枝，绿色，至秋季常变为红色，幼枝有白色短柔毛。单叶互生，无柄；叶片窄披针形至线状披针形，先端尖，基部渐窄，全缘，两面密被白色柔毛；基脉3条，明显。秋季开黄绿色小花；花被筒状，先端5齿裂，裂片三角形，向内弯曲，结果时自背部生出三角形横突起或翅；雄蕊5，伸出花被之外；子房上位，扁圆形，花柱极短，柱头2。胞果扁圆形，基部宿存花被，展开成5枚横生的翅；种子1枚，扁球形，黑色。花期7~9月；果期8~10月。

采集炮制　秋季果实成熟时割取全株，晒干，打下果实，除去杂质。生用。

药材质量　以果实饱满，色灰绿，无枝叶杂质者为佳。

性味功效　苦，寒。清热利水，利湿止痒。

临床应用　1. 膀胱湿热，小便淋沥涩痛；或妊娠患淋，小便热涩痛。2. 湿热毒所致的湿疹、湿疮、风疹等皮肤瘙痒之证；湿热下注之阴部瘙痒。

用法用量　煎服10~15 g。外用适量，煎水外洗。

药理研究　本品水浸剂对许兰氏黄癣菌、奥杜盎氏小芽孢癣菌、羊毛状小芽孢癣菌、星形奴卡氏菌、铁锈色小芽孢癣菌等皮肤真菌均有不同程度抑制作用。



⊙地肤



⊙黄蜀葵

黄蜀葵根

Radix Abelmoschi Manihot

常用别名　秋葵根、假杨桃根、棉花葵根。

来　　源　为锦葵科植物黄蜀葵*Abelmoschus manihot* (L.) Medic. 的根。除东北、西北外，我国各地均有分布。

The root of *Abelmoschus manihot* (L.) Medic. of Malvaceae.



⊙黄蜀葵

植物形态　一年生或多年生粗壮直立草本，高1~2 m。茎被黄色刚毛。叶大，卵形至近圆形，掌状分裂，有5~9狭长大小不等的裂片，边缘有齿牙。花单生叶腋和枝端，成近总状花序；花萼佛焰苞状，5裂，早落；花冠5瓣，淡黄色或白色，具紫心；雄蕊多数结合成筒状；雌蕊柱头5分歧。蒴果长圆形，端尖，具粗毛。花期6~8月。

采集炮制　秋季采挖，洗净泥土，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以根条粗大，质坚硬，黄灰色，无虫蛀者为佳。

性味功效　甘、苦、寒。利水解毒，散瘀消肿。

临床应用　1. 淋病，水肿。2. 痄腮，痈疮肿毒。3. 乳汁不通。

用法用量　煎服3~9 g（鲜品15~30 g）。外用适量，捣敷或煎水洗。

使用注意　孕妇忌服。

Radix Abelmoschi Manihot

The drug is sweet, bitter in taste, cold in nature, used to promote diuresis, remove toxic substance, remove blood stasis, reduce edema.

The drug is applied: 1.for stranguria, edema. 2. mumps, carbuncle. 3.galactostasis.

3~9 g (fresh material 15~30 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed, decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for pregnant women.

阳桃叶

Folium Averrhoae Carambolae

常用别名　羊桃叶、山敛叶。

来　　源　为酢浆草科植物阳桃*Averrhoa carambola* L. 的叶。分布于我国东南部及云南等地。

The leaf of *Averrhoa carambola* L. of Oxalidaceae.



⊙阳桃

Folium Averrhoae Carambolae

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to promote diuresis, disperse virulent heat.

The drug is applied: 1.for dysuria. 2.pruritus, carbuncle, scabies. 3.tinea and poisonous snake bite.

10~15g for decoction. Appropriate dosage of material crushed, decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold.

植物形态　灌木或小乔木，高可达8 m。羽状复叶，小叶卵形至椭圆形，先端渐尖，基部偏斜，下面近无毛或薄被柔毛。总状花序小，腋生；花长5~6 mm，近钟形；萼红紫色，长约为花瓣之半；花瓣白色至淡紫色；雄蕊10，其中5枚较短的无药；花柱5。浆果卵状或椭圆状，3~5棱，绿色或绿黄色。花期春末至秋季。

采集炮制　全年可采，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以洁净者为佳。

性味功效　甘，寒。利小便，散热毒。

临床应用　1. 小便不利。2. 血热瘙痒，痈肿，疥癣。3. 毒蛇咬伤。

用法用量　煎服10~15 g。外用适量，捣敷、捣汁涂或煎水洗。

使用注意　体质虚寒者忌服。

紫茉莉根

Radix Mirabilis Jalapae

常用别名　花粉头、粉子头。

来　　源　为紫茉莉科植物紫茉莉*Mirabilis jalapa* L.的块根。我国大部分地区均有分布。

The root tuber of *Mirabilis jalapa* L. of Nyctaginaceae.



⊙紫茉莉

植物形态　多年生草本，高可达1 m。块根纺锤形，肉质，表面棕黑色，内面白色。茎直立，分枝多，有膨大的节。叶对生；叶片卵状，先端锐尖，基部截形或心脏形，全缘。花1至数朵生于枝梢，花萼呈花冠状，萼管细长，上部扩大成喇叭形，5裂，色白或紫红；花瓣缺；雄蕊5~6，花丝细长，与花被等长或稍长；雌蕊1，花柱线状，柱头头状。果实狭卵形，黑色。花期7~9月。

采集炮制　秋、冬季挖取块根，洗净泥沙，晒干。生用。

药材质量　以洁净者为佳。

性味功效　甘、苦，平。利尿，泻热，活血散瘀。

临床应用　1. 湿热淋浊，水肿，带下。2. 热毒咽喉肿痛，痈疖疔疮，小儿胎毒。3. 经闭，跌打损伤，肺痨吐血，血崩，风湿关节痛。

用法用量　煎服9~15 g。外用适量，捣敷。

药理研究　本品对皮肤、黏膜有刺激性。

Radix Mirabilis Jalapae

The drug is sweet, bitter in taste, mild in nature, used to promote diuresis, purge pathogenic heat, activate blood circulation, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for stranguria with turbid urine, edema, leukorrhagia. 2.for sore throat due to virulent heat; carbuncle, furuncle, fetal toxin of infantile. 3.for amenorrhea, traumatic injury, pulmonary tuberculosis, hematemesis, metrorrhagia, rheumatic arthralgia.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.



⊙紫茉莉



⊙无根藤

无根藤

Herba Cassythae Filiformis

常用别名 无爷藤、无根草。

来　　源 为樟科植物无根藤 *Cassytha filiformis* L. 的全草。分布于广东、广西、四川、福建等地。

The herb of *Cassytha filiformis* L. of Lauraceae.

植物形态 缠绕草本，借盘状吸根攀附于其他植物上，幼嫩部分被柔毛。茎线状，极长，绿色或绿褐色，无毛或稍被毛。叶退化成细小的鳞片状。穗状花序，花白色，小；花被片外面的3枚较小，圆形，有绿色毛，内面的3枚较大，卵形；雄蕊9枚，3轮，第1轮花丝花瓣状，其他为线状；雌蕊1。浆果小，球形，肉质，花被宿存。花期8~12月；果期11月至翌年2月。

采集炮制 全年可采，除去杂质，晒干。生用或鲜用。

药材质量 以洁净者为佳。

性味功效 甘、苦，寒。清热利湿、凉血解毒。

临床应用 1. 石淋、血淋，湿热黄疸，泻痢，带下。2. 咳血，目赤肿痛。3. 热毒痈肿，疥癣，烫火伤，湿疹，跌打损伤。

用法用量 煎服9~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷、煎水洗或研末调敷。

使用注意 孕妇忌服。

药理研究 本品具有致惊厥的作用。

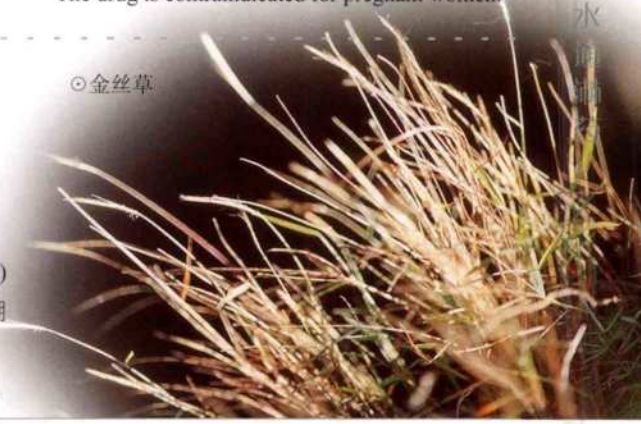
Herba Cassythae Filiformis

The drug is sweet, bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, cool blood-heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for stranguria due to urinary stone; stranguria complicated by hematuria, jaundice, diarrhea, dysentery, leukorrhagia. 2.for hemoptysis, conjunctivitis. 3.for carbuncle, scabies, tinea, scald, burn, eczema, traumatic injury.

9~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women.



⊙金丝草

金丝草

Herba Pogonatheri Criniti

常用别名 笔仔草、猫仔草、猫毛草。

来　　源 为禾本科植物金丝草 *Pogonatherum crinitum* (Thunb.) Kunth 的全草。分布于浙江、台湾、福建、广东、云南、四川、湖南、江南等地。

The herb of *Pogonatherum crinitum* (Thunb.) Kunth of Gramineae.

植物形态 多年生、簇生草本，高10~30 cm。秆直立，纤细。叶片扁平，线状披针形，先端渐尖，两面和边缘多少被毛。穗状花序单生于主秆和分枝的顶端，柔软而微曲；小穗成对，基盘的毛约与小穗等长或过之，第二颖较第一颖稍长，具芒；不孕的小花外稃存或缺，线形，光滑，内稃缺；结实小花的外稃稍长，具芒；雄蕊1，花药有的细小；花柱2，柱头帚刷状。花、果期5~9月。

采集炮制 秋季采收，晒干。生用或鲜用。

药材质量 以洁净者为佳。

性味功效 甘，凉。利水通淋，清热。

临床应用 1. 热淋，血淋，白浊，带下，水肿。2. 湿热黄疸，泄泻。3. 热病烦渴，消渴。4. 小儿疳积。

用法用量 煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。

Herba Pogonatheri Criniti

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to promote diuresis, relieve stranguria, clear pathogenic heat.

The drug is applied: 1.for stranguria of heat type, stranguria complicated by hematuria, whitish and turbid urine, leukorrhagia, edema. 2.for jaundice, diarrhea. 3.for febrile disease with restlessness and thirst, diabetes. 4.for children malnutrition.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction.

定经草

Herba Linderniae Anagallis



⊙长蒴母草

常用别名　水辣椒、惊风榴。

来　　源　为玄参科植物长蒴母草 *Lindernia anagallis* (Burm. f.) Pennell 的全草。分布于福建、广东、广西、台湾等地。

The herb of *Lindernia anagallis* (Burm. f.) Pennell of Scrophulariaceae.

植物形态　一年生草本，柔弱。茎下部伏地，花茎上举。单叶对生；叶片卵形，先端短尖或钝，基部心形，边缘有锯齿。花单生于叶腋，花柄长于叶，或为顶生的总状花序；萼绿色，5裂至基部；花冠白色或淡紫色；雄蕊4。蒴果圆柱形或矩圆柱状披针形，长为花萼之两倍，先端有宿存花柱。花期7~10月。

采集炮制　1~10月采，除去杂质，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以洁净者为佳。

性味功效　甘，凉。清热解毒，利水通淋。

临床应用　1. 湿热淋证，带下，痢疾，小儿腹泻。2. 急惊风，风热目痛。3. 痈疽肿毒。

用法用量　煎服9~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷或捣汁涂。

使用注意　本品寒凉通利，孕妇忌用。

Herba Linderniae Anagallis

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis, relieve stranguria.

The drug is applied: 1.for stranguria of damp-heat type, leukorrhagia, dysentery, infantile diarrhea. 2.for acute children convulsion. 3.for deep-rooted carbuncle.

9~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women.

蕹　菜

Caulis et Folium Ipomoeae Aquaticae



⊙蕹菜

常用别名　瓮菜、空心菜、水蕹菜。

来　　源　为旋花科植物蕹菜 *Ipomoea aquatica* Forsk. 的茎、叶。我国长江流域，南至广东均有分布。

The stem and leaf of *Ipomoea aquatica* Forsk. of Convolvulaceae.

植物形态　一年生蔓状草本，全体无毛。茎中空，匍匐。叶互生，具长柄；叶片矩圆状卵形或椭圆状矩圆形，先端短尖或钝，基部截形、心形或戟形，边缘全缘或波状。聚伞花序腋生，直立；萼绿色，卵形，先端钝；花冠白色或淡红色，阔钟状；雄蕊5，不等长；雌蕊1，较长，柱头浅裂而呈头状。蒴果卵形。花期夏、秋季。

采集炮制　夏、秋季采，一般多鲜用。

药材质量　以洁净者为佳。

性味功效　甘，淡，凉。清热解毒，利尿，止血。

临床应用　1. 湿热淋浊，血淋。2. 便血，衄血。3. 皮肤湿疹等。

用法用量　煎服60~120 g；或捣汁。外用适量，煎水洗或调敷。

药理研究　本品具有防治糖尿病的作用。



⊙蕹菜

Caulis et Folium Ipomoeae Aquaticae

The sample is sweet, bland in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for stranguria with turbid urine, stranguria complicated by hematuria. 2.for hemafecia, hemorrhage. 3.for eczema.

60~120 g for decoction or crushed to extract juice. Appropriate dosage of material decocted for external wash or crushed for external compress.



⊙假败酱

玉龙鞭

Herba seu Radix Stachytarphetae Jamaicensis

常用别名　玉郎鞭、假马鞭。

来　　源　为马鞭草科植物假败酱 *Stachytarpheta jamaicensis* (L.) Vahl 的全草或根。我国南部海岸及云南南部均有分布。

The herb or root of *Stachytarpheta jamaicensis* (L.) Vahl of Verbenaceae.

植物形态　多年生草本，高约 50 cm。茎直立，稍肉质。单叶对生；叶片卵形，先端尖，基部楔形，边缘有锯齿。穗状花序顶生，长而疏散；萼狭管状，4~5 齿裂；花冠蓝色，管纤细，圆柱形，略弯曲，裂片 5；雄蕊 2，假雄蕊 2。蒴果包藏于萼内。花期夏季。

采集炮制　全年可采，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以洁净者为佳。

性味功效　甘、苦，寒。利湿化痰，清热解毒。

临床应用　1. 热淋，石淋，白浊。2. 目赤肿痛，咽喉肿痛。3. 疟疾，带下。4. 风湿痹痛，跌打瘀肿，毒蛇咬伤。

用法用量　煎服 15~30 g（鲜品加倍）。外用适量，捣敷。

使用注意　本品苦寒，脾胃虚弱者慎服。

药理研究　本品具有显著兴奋离体豚鼠回肠的作用，对离体兔心有较弱的兴奋作用，对大鼠后肢灌流有显著的血管舒张作用。

Herba seu Radix Stachytarphetae Jamaicensis

The drug is sweet, bitter in taste, cold in nature, used to expel pathogenic dampness, resolve sputum, clear heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for stranguria of heat type, stranguria due to urinary stone; whitish and turbid urine. 2.for conjunctivitis, sore throat. 3.for malaria, leukorrhagia. 4.for rheumatic arthralgia, traumatic injury and swelling, poisonous snake bite.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is carefully applied for cases with weakness of spleen and stomach.



水　芹

Herba Oenanthes Javanicae



⊙水芹

常用别名　水英、野芹菜。

来　　源　为伞形科植物水芹 *Oenanthe javanica* (Bl.) DC. 的全草。分布于河南、江苏、浙江、安徽、江西、湖北、湖南、四川、广东、广西、台湾等地。

The herb of *Oenanthe javanica* (Bl.) DC. of Umbelliferae.



⊙水芹

植物形态　多年生湿生或水生草本，全体光滑无毛，具匍匐茎，长可达 1 m。茎圆柱形，中空，直立或由匍匐的基部向上伸直，上部多分枝，常伸出水面，下部每节略膨大，通常生多数白色须根。复叶互生，具柄及叶鞘；叶片一至二回羽状分裂，小叶或裂片卵圆形至菱状披针形，先端尖，边缘具大小不等的尖齿或圆齿状锯齿，基部两侧不等。复伞形花序顶生，通常与顶生的叶相对，花白色，有柄，丝状而柔；萼齿 5，形小，短尖；花瓣 5，倒卵形，先端向内凹入，基部具短爪；雄蕊 5，花丝长而微弯，花药线形而短；花柱叉状，基部圆柱形。双悬果椭圆形或近圆锥形，上端有宿存的萼齿和花柱，果棱显著隆起，侧棱较其他 3 棱稍宽，木栓质。花期 4~5 月。

采集炮制　9~10 月采割地上部分，晒干。生用。

药材质量　以洁净者为佳。

性味功效　甘、辛，凉。清热，利水。

临床应用　1. 湿热淋证，血淋，带下，黄疸，水肿。2. 暑热烦渴，咽喉不适，瘰疬，痔腮。

用法用量　煎服 30~60 g；或捣汁。外用适量，捣敷。

使用注意　脾胃虚弱，中气虚寒者禁用。

药理研究　本品具有退黄、降酶等抗肝炎的作用；对整体心脏有抑制作用，并具有降低血压、抗心律失常和抗过敏的作用。

Herba Oenanthes Javanicae

The drug is sweet, acrid in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for stranguria of damp-heat type, stranguria complicated by hematuria, leukorrhagia, jaundice, edema. 2.for restlessness, thirst, sore throat, scrofula, mumps.

30~60 g for decoction or crushed to extract juice. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for cases with weakness of spleen and stomach, deficiency-cold of middle-*jiao qi*.



⊙水芹


⊙萱草

萱草根
Radix Hemerocallis

常用别名　漏芦果、地人参、黄花菜根。

来　　源　为百合科植物萱草*Hemerocallis fulva* L.、黄花萱草 *H. flava* L. 或小萱草 *H. minor* Mill. 的根。我国大部分地区均有分布。

The root of *Hemerocallis fulva* L., *H. flava* L. or *H. minor* Mill. of Liliaceae.

植物形态　萱草：多年生草本，高30~90 cm。根茎极短，丛生多数肉质纤维根及膨大呈纺锤形的块根。叶基生，线形，先端渐尖，基部抱茎，全缘。花茎高出叶面，自叶丛抽出，花6~10余朵，集成伞房花序，两歧；花大，橘红色或黄红色，花被下部管状，上部钟状，6裂，裂片长椭圆形，排列为2轮，外轮3片，内轮3片，边缘稍波状；雄蕊6，突出花被外，花丝线状，花药多少丁字形。蒴果长圆形，具钝棱，成熟时开裂。花期6~7月。

黄花萱草：多年生草本，高70~100 cm。根有膨大的块状部分，呈圆柱形或纺锤形。叶线形。花茎高出叶面，先端少分枝；花5~9朵，疏生成圆锥状；花鲜黄色，与萱草不同处在于内轮花被较外轮3片稍宽；蒴果较前者小一半。花期6~8月。

小萱草：多年生草本，高35~60 cm。根丛生，细长圆柱形。叶线形。花茎与叶面等高或略高；花1~5朵，淡黄色，有香气，下部筒状，上部漏斗状，裂片6，内轮较外轮为宽；蒴果长3~4.5 cm。花期6~8月。

采集炮制　秋季采挖，除去茎苗及细根，洗净，稍闷润，切段，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以根条粗大，质充实饱满，无残茎及杂质者为佳。

性味功效　甘，凉。清热利尿，凉血止血。

临床应用　1. 湿热淋证，水肿，小便不利，淋浊，带下，黄疸。2. 衄血，便血，崩漏，乳痈。

用法用量　煎服6~9 g；或捣汁。外用适量，捣敷。

使用注意　本品用量不宜过多，过量有可能损害视力。

药理研究　本品对血吸虫以及结核杆菌具有抑制作用。

Radix Hemerocallis

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, promote diuresis, cool blood-heat, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for stranguria of damp-heat type, edema, dysuria, stranguria with turbid urine, leukorrhagia, jaundice. 2.for hemorrhage, hemafecia, metrorrhagia, acute mastitis.

6~9 g for decoction or crushed to extract juice. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

Over dosage may lead to damage of the vision.

碎米荠
Herba Cardamines Hirsutae

常用别名　雀儿菜。

来　　源　为十字花科植物碎米荠*Cardamine hirsuta* L. 的全草。分布于长江以南各地。

The herb of *Cardamine hirsuta* L. of Cruciferae.

植物形态　一年生纤弱草本，全体有疏毛。茎不分枝或基部分枝。单数羽状复叶互生；小叶1~5对，歪卵形至近圆形，3裂，顶端小叶较大，有3~5圆齿，侧生小叶较小。总状花序顶生；花白色；萼片4；花瓣4；雄蕊4~6。长角果条形，长约为萼片2倍，开裂；种子每室1行，长圆形，平滑。

采集炮制　春、夏季采收，切碎，晒干。生用或鲜用。

性味功效　淡，平。清热去湿，利水通淋。

临床应用　1. 痢疾，胃痛。2. 尿道炎，膀胱炎，白带。3. 疔疮。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，捣敷。


⊙碎米荠


⊙碎米荠

Herba Cardamines Hirsutae

The drug is bland in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat and damp, promote diuresis, relieve stranguria.

The drug is applied: 1.for dysentery, stomachache. 2.for urethritis, cystitis, leukorrhagia. 3.for furuncle.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

莴苣

Caulis et Folium Lactucae Sativae



⊙莴苣

常用别名 莴菜、莴笋、香菜、生菜。

来　　源 为菊科植物莴苣 *Lactuca sativa* L. 的茎叶。全国大部分地区有栽培。

The stem and leaf of *Lactuca sativa* L. of Compositae.

植物形态 一年生或二年生草本。茎直立，嫩时呈棍棒状，肥大如笋，肉嫩脆味美。如不采收，则逐渐伸长而成花茎，于上部分枝开花。叶基部丛生；叶片长椭圆形、倒卵形或舌状，亦有呈披针形，全缘或边缘皱褶，或有不整齐的齿状缺刻，无柄；茎生叶互生，基部耳状抱茎。头状花序有长梗，排列成顶生的圆锥花丛；总苞圆筒状，苞片多层，覆瓦状排列，黄色；雄蕊5；子房下位，柱头2裂。瘦果卵形，扁平；种子黑褐色或灰白色。花期夏季。通常食用的莴苣，在品种方面有白莴笋、花叶莴笋、尖叶莴笋、紫叶莴笋等，大抵均因形色而有所分别。

采集炮制 春季嫩茎肥大时采收。

性味功效 苦、甘，凉。通经下乳，泻热利水，杀虫蛇毒。

临床应用 1. 产后乳汁不通。2. 湿热淋浊，水肿，血尿。3. 蚰蜒及百虫入耳。

用法用量 煎汤适量。外用捣敷。

附：莴苣子

为菊科植物莴苣的种子。性味苦，寒。功能下乳汁，利小便。用治阴肿，痔漏，产后乳汁不通。服法：煮粥，煎汤或研细酒调。外用研末涂搽。

Caulis et Folium Lactucae Sativae

The drug is bitter, sweet in taste, cool in nature, used to promote lactation, purge pathogenic heat, promote diuresis, kill insect and snake.

The drug is applied: 1.for puerperal galactostasis. 2.for stranguria with turbid urine, edema, hematuria. 3.for insect entering the ear. Appropriate dosage of the drug for decoction or crushed for external compress.

Supplement: Semen Lactucae Sativae

The seed of *Lactuca sativa* L.. The drug is bitter in taste, cold in nature, used to promote lactation, promote diuresis. Indicated for swelling of female pudendum, hemorrhoid and anal fistula, puerperal galactostasis. Cooked as porridge for use. Appropriate dosage of material ground into powder for external spread.



⊙问荆

问荆

Herba Equiseti Arvensis

常用别名 接续草、公母草、马蜂草、节节草。

来　　源 为木贼科植物问荆 *Equisetum arvense* L. 的全草。分布于江西、安徽、山东、河北及西北、东北等地。

The herb of *Equisetum arvense* L. of Eqisetaceae.

植物形态 多年生草本，根茎匍匐生根。地上茎直立，2型。营养茎在孢子茎枯萎后生出，高15~60 cm，有棱脊6~15条。叶退化，下部联合成鞘，鞘齿披针形，黑色，边缘灰白色，膜质；分枝轮生，中实，有棱脊3~4条，单一或再分枝。孢子茎早春先发，常为紫褐色，肉质，不分枝，鞘长而大。孢子囊5~6月抽出，顶生，钝头；孢子叶六角形，盾状着生，螺旋排列，边缘着生长形孢子囊。孢子一形。

采集炮制 5~7月采集，除去杂质，洗净，晒干，切段。生用。

性味功效 苦，凉。清热利尿，凉血止血，化痰止咳。

临床应用 1. 淋证，小便涩痛。2. 吐血，衄血，便血，倒经。3. 咳嗽痰多，气喘。

用法用量 煎服3~9 g。

Herba Equiseti Arvensis

The drug is bitter, cool in nature, used to promte diuresis, clear pathogenic heat, cool blood-heat, relieve hemorrhage, resolve sputum, relieve cough.

The drug is applied: 1.for stranguria, dysuria. 2.for hematemesis, hemorrhage, hemafecia, retrograde menstruation. 3.for productive dyspneic cough. 3~9 g for decoction.


⊙泡桐

桐　皮
Cortex Paulowniae

常用别名　白桐皮、水桐树皮。

来　　源　为玄参科植物泡桐*Paulownia fortunei* (Seem.) Hemsl.或毛泡桐*P. tomentosa* (Thunb.) Steud.的树皮。前者分布于山东、浙江、华南、西南等地；后者分布于我国东北、华东、华中、西南等地。

The bark of *Paulownia fortunei* (Seem.) Hemsl. or *P.tomentosa* (Thunb.) Steud. of Scrophulariaceae.

植物形态　泡桐：落叶乔木，高可达15 m。树皮灰褐色，光滑。叶卵形或长圆状卵形，全缘，叶柄长6~12 cm，有毛。花序圆锥状；花冠白色，内面有紫色斑点；雄蕊4，2强，隐于花冠筒内；子房2室，花柱细长，内弯。蒴果木质，长圆形；种子多数，扁而有翅。花期2~3月；果期8~9月。

毛泡桐：与上种相似，主要区别：叶全缘或具3~5浅裂；花外面淡紫色，有毛，内面白色，有紫色条纹；蒴果先端锐尖。

性味功效　苦，寒。清热利湿，解毒消肿。

临床应用　1.热淋，石淋，血淋，膏淋。2.痔疮，疔疮，乳痛，丹毒，无名肿毒。3.跌打损伤。

用法用量　煎服3~30 g。外用捣敷或煎汁涂。

附1：桐木

为玄参科植物泡桐或毛泡桐的木材。性味甘、苦，平。功能利水渗湿。用治水肿，小便不利。煎服6~9 g。

附2：桐叶

为玄参科植物泡桐或毛泡桐的叶。性味苦，寒。功能清热解毒，化瘀止血。用治疔疮、乳痈、肠痈、丹毒等热毒疮疡证；并用于各种外伤出血，跌打损伤，瘀滞肿痛等。煎服2~30 g。外用以醋蒸贴，捣敷或捣汁涂。

附3：桐根

为玄参科植物泡桐或毛泡桐的嫩根或根皮。性味苦，寒。功能祛风除湿，清热解毒。用治风湿脚痛，筋骨疼痛，肩周疼痛，以及湿热泄泻、血痢、痔疮等。煎服3~24 g；或研末。外用煎汁热敷。


⊙泡桐

Cortex Paulowniae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for stranguria of heat type, stranguria due to urinary stone; stranguria with hematuria, stranguria with chyluria. 2.for hemorrhoids, furuncle, acute mastitis, erysipelas, inflammatory swelling of unknown origin. 3.for traumatic injury.

3~30 g for decoction. Crushed or decocted to extract juice for external compress or spread.

Supplement 1: Lignum Paulowniae

The wood of *Paulownia fortunei* (Seem.) Hemsl., etc. The drug is sweet, bitter in taste, mild in nature, used to promote diuresis. Indicated for edema, dysuria. 6~9 g for decoction.

Supplement 2: Folium Paulowniae

The leaf of *Paulownia fortunei* (Seem.) Hemsl., etc. The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, remove blood stasis, relieve hemorrhage. Indicated for furuncle, acute mastitis, actue appendicitis, erysipelas, traumatic bleeding, traumatic injury with swelling and pain. 2~30 g for decoction. Crushed for external compress.

Supplement 3: Radix seu Cortex Paulowniae

The root or root-bark of *Paulownia fortunei* (Seem.) Hemsl., etc. The drug is bitter in taste, cold in nature, used to expel pathogenic wind, damp and heat, remove toxic substance. Indicated for rheumatic ostealgia, scapulodynia, diarrhea, dysentery, hemorrhoids. 3~24 g for decoction or decocted for external compress.

溲疏

Fructus Deutziae Scabrae

常用别名 巨骨、空木、卯花。

来　　源 为虎耳草科植物溲疏*Deutzia scabra* Thunb.的果实。分布于我国长江流域及华北等地。

The fruit of *Deutzia scabra* Thunb. of Saxifragaceae.



⊙溲疏

植物形态 落叶灌木，高达3 m。小枝中空，赤褐色。叶对生，有短柄；叶片卵形至卵状披针形，先端尖以至钝渐尖，基部稍圆，边缘具小齿；两面均有星状毛。圆锥花序直立，花白色或外面有粉红色斑点；萼杯形，有5齿；花瓣5，长圆形；雄蕊10，花丝先端具5齿；花柱通常3枚，离生。蒴果近球形；有多数细小种子。花期5~6月。

性味功效 苦，寒。清热下气，通淋止遗。

临床应用 1. 胃热呕逆。2. 淋证。3. 遗尿，遗精。

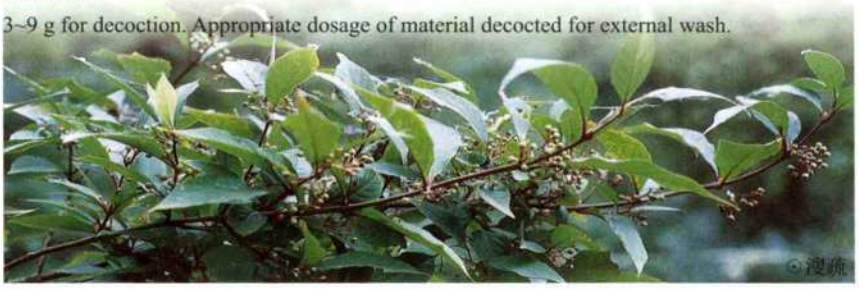
用法用量 煎服3~9 g。外用适量，煎水洗。

Fructus Deutziae Scabrae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, relieve stranguria and nocturnal emission.

The drug is applied: 1.for vomiting due to stomach-heat. 2.stranguria. 3.enuresis, nocturnal emission.

3~9 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted for external wash.



⊙溲疏

脱力草

Herba Silenes Fortunei cum Radice

常用别名 野蚊子草、苍蝇花、水白参。

来　　源 为石竹科植物蝇子草*Silene fortunei* Vis.的带根全草。分布于我国北部、中部以至长江以南各地。

The herb bearing with root of *Silene fortunei* Vis. of Caryophyllaceae.



⊙蝇子草

植物形态 多年生草本，高50~150 cm。茎簇生，直立，基部带木质，具粗糙短毛。基生叶匙状披针形，稠密；茎生叶线状披针形，先端锐尖，基部窄狭成细柄。聚伞花序顶生；花蔷薇色或白色；萼长管形，脉多条，先端5裂；花瓣5，基部成爪，瓣片2裂，每裂片更细裂成窄条；雄蕊10；子房3室，花柱3枚。蒴果长圆形，上部略膨大而下部狭小，呈棍棒状，成熟时顶端6齿裂；种子有瘤状突起。花期7~10月。

性味功效 辛、涩，凉。清热利湿，化瘀疗伤。

临床应用 1. 小便短赤，淋沥不畅。2. 腹痛，泄泻，肠鸣，下痢赤白。3. 跌打扭挫伤，瘀血肿痛。

用法用量 煎服30~60 g；或捣烂绞汁服。外用适量，捣敷。

Herba Silenes Fortunei cum Radice

The drug is acrid, astringent in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for oliguria. 2.for abdominal pain, diarrhea, borborygmus, dysentry with bloody stools. 3.for traumatic injury with swelling and pain, sprain.

30~60 g for decoction or crushed to extract juice for use. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

「利湿退黄药」

茵　陈

Caulis et Folium Artemisiae Cappillaris



⊙茵陈

常用别名　茵陈蒿、绒蒿、臭蒿。

来　　源　为菊科植物茵陈蒿*Artemisia capillaris* Thunb.的幼嫩茎叶。我国大部分地区均有分布。

The stem and leaf of *Artemisia capillaris* Thunb. of Compositae.

植物形态　多年生草本，高40~100 cm。茎直立，木质化，表面有纵条纹，紫色，多分枝。叶片二至三回羽状裂或掌状裂，小裂片线形或卵形，密被白色绢毛。头状花序多数，密集成圆锥状；总苞球形，花杂性，淡紫色，均为管状花；雌花长约1 mm，雌蕊1枚，柱头2裂，叉状；两性花略长，先端膨大，5裂，裂片三角形，下部收缩呈倒卵状，雄蕊5枚，聚药，雌蕊1枚，柱头头状，不分裂。瘦果长圆形，无毛。花期9~10月；果期11~12月。

采集炮制　春季幼苗高约10 cm时采收，除去杂质，碾碎，过筛去净泥屑，晒干。生用。

药材质量　以质嫩，绵软，灰绿色，香气浓者为佳。

性味功效　苦、辛，凉。清热利湿退黄，解毒疗疮。

临床应用　1.湿热黄疸。2.风瘙瘾疹、疥疮、湿疹等皮肤病。

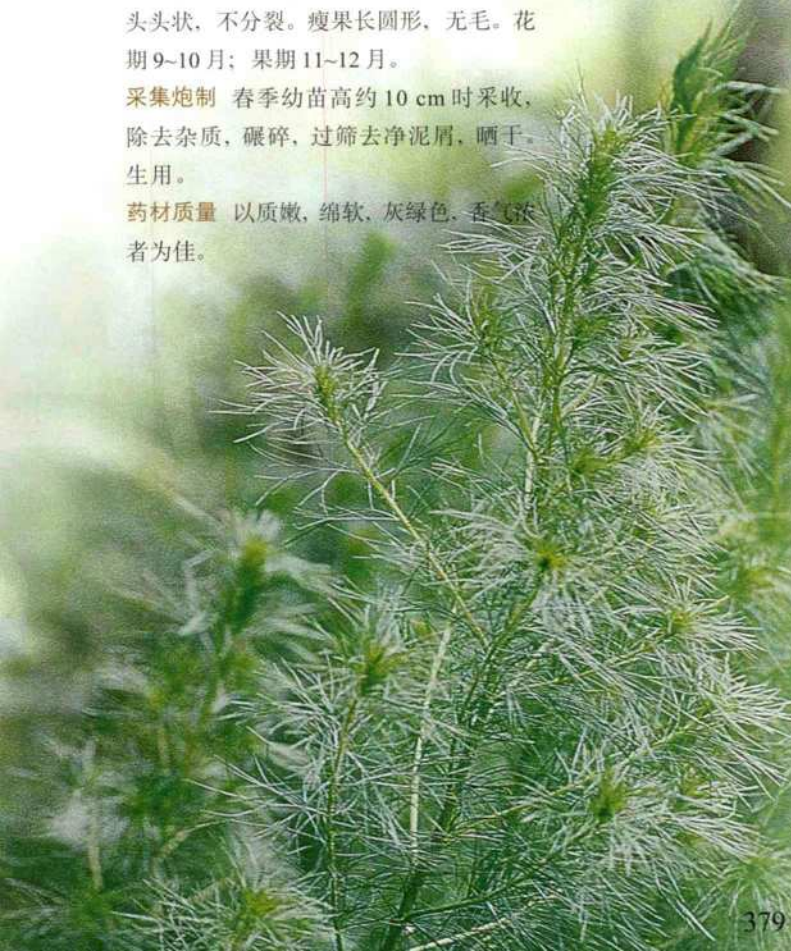
用法用量　煎服9~15 g。外用适量，煎水洗。

使用注意　另有同属植物滨蒿*Artemisia scoparia* Waldst. et Kitaib.、小白蒿*A. frigida* Willd.等的幼苗，在东北等地作茵陈蒿使用。劲直蒿*A. stricta* Edgew.的幼苗在西藏地区作茵陈蒿使用。



⊙茵陈蒿

药理研究　本品具有促进胆汁分泌的作用，对实验性肝炎有一定影响；对金黄色葡萄球菌、痢疾杆菌、溶血性链球菌、肺炎双球菌、白喉杆菌、结核杆菌等有抑制作用；还具有降压、利尿、抗动脉粥样硬化等作用。



⊙茵陈蒿

Caulis et Folium Artemisiae Cappillaris

The drug is bitter, acrid in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat and damp, relieve jaundice, remove toxic substance, heal sore.

The drug is applied: 1.for jaundice of damp-heat type. 2.for rubella, pruritus, scabies, eczema.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted for external wash.

田基黄

Herba Hyperici Japonici

常用别名　地耳草、雀舌草、刘寄奴。

来　　源　为金丝桃科植物地耳草 *Hypericum japonicum* Thunb. 的全草。分布于广东、广西、四川、湖南、福建、江西等地。

The herb of *Hypericum japonicum* Thunb. of Hypericaceae.



⊙田基黄

植物形态　一年生草本，高 15~40 cm。根多须状。茎直立，或倾斜，细瘦，有 4 棱，节明显，基部近节处生细根。单叶，短小，对生；叶片卵形，全缘，先端钝，叶面有微细的透明点。聚伞花序顶生，成叉状而疏，花小，黄色；萼片 5，披针形；花瓣 5，长椭圆形，内曲；雄蕊 10 个以上，基部连合成 3 束；花柱 3 枚。蒴果长圆形，外面包围有等长的宿萼。花期 5~6 月。

采集炮制　夏、秋季采收，洗净，除去杂质，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以洁净、干燥者为佳。

性味功效　苦、甘，凉。利湿退黄，清热解毒，活血消肿。

临床应用　1. 湿热黄疸。2. 肺痈、乳痈、肠痈等痈肿疮毒。3. 跌打损伤，瘀肿疼痛。4. 小儿惊风、疳积、疹后牙疳。5. 感冒发热，目赤肿痛，癥瘕肿块等。

用法用量　煎服 15~30 g（鲜用加倍）；或捣汁。外用适量，捣敷或煎水洗。

药理研究　本品对牛型结核杆菌（无毒株）、肺炎球菌、金黄色葡萄球菌、猪霍乱杆菌和痢疾杆菌有不同程度的抑菌和杀菌作用。对离体兔肠低浓度可见节律性收缩增强，高浓度出现痉挛性收缩；另外，对心肌的心律收缩也有一定的影响。



⊙地耳草

Herba Hyperici Japonici

The drug is sweet, bitter in taste, cool in nature, used to expel pathogenic dampness, relieve jaundice, clear heat, remove toxic substance, activate blood circulation, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for jaundice of damp-heat type. 2.for pulmonary abscess, acute mastitis, acute appendicitis. 3.for traumatic injury with swelling and pain. 4.for children convulsion and malnutrition, ulcerative gingivitis after measles. 5.for common cold, fever, conjunctivitis, abdominal mass.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction or crushed to extract juice. Appropriate dosage of material crushed, decocted for external compress or wash.



⊙地耳草


⊙垂盆草

垂盆草

Herba Sedi

常用别名　石指甲、半枝莲、土三七。

来　　源　为景天科植物垂盆草 *Sedum sarmentosum* Bge. 的全草。分布于辽宁、河北、河南、山东、山西、陕西、四川、浙江、江苏、安徽、江西、湖北、广西、云南、贵州等地。

The herb of *Sedum sarmentosum* Bge. of Crassulaceae.

植物形态　多年生肉质草本，高 10~20 cm。茎淡红色，枝纤细，倾斜，匍匐，接近花序处亦易生根。叶 3 枚轮生；叶片倒披针形至长圆形，先端尖，基部楔形，沿茎下延为半圆形的耳状片，全缘。花呈平展的 2 歧聚伞花序；萼片 5，绿色，宽披针形至长圆形，几与花瓣等长；花瓣 5，黄色，披针形至长圆形，先端有较长突出的尖头；雄蕊 10，药狭卵形或长椭圆形，花丝细长。蓇葖果。花期 6~7 月。

采集炮制　夏、秋季采集，去杂质，晒干。生用。

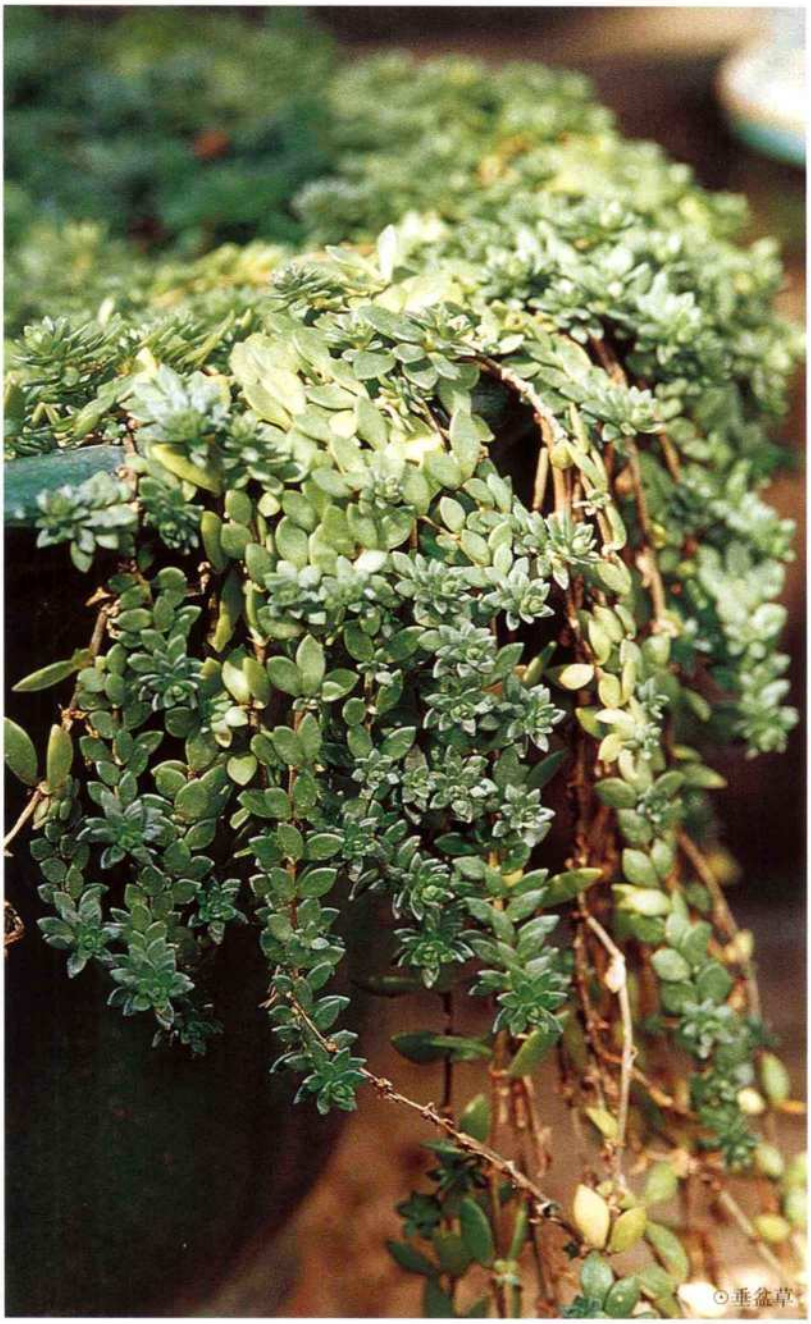
药材质量　以干燥，质嫩，叶多，青绿色者为佳。

性味功效　甘，淡，凉。清热利湿，退黄，解毒消肿。

临床应用　1. 湿热黄疸。2. 小便不利，水肿，热淋。3. 湿热痢疾。4. 痈肿疮疡，喉痹，咽喉肿痛，痨伤咳嗽，口舌溃烂。5. 毒蛇咬伤，水火烫伤，湿疹，鸡眼等。

用法用量　煎服 15~30 g。外用适量，捣敷。

药理研究　本品对机体细胞免疫反应具有显著的抑制作用；对肝脏的糖代谢和能量代谢有促进作用，并能降低肝炎患者血清谷丙转氨酶。


⊙垂盆草

Herba Sedi

The drug is sweet, bland in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat and damp, relieve jaundice, remove toxic substance, reduce edema.

The drug is applied: 1.for jaundice of damp-heat type. 2.for dysuria, edema, stranguria of heat type. 3.for dysentery of damp-heat type. 4.for infectious and ulcerous disease of skin, sore throat, cough, aphthae. 5.for poisonous snake bite, scald, burn, eczema, corn.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

盆上芫荽

Herba Hydrocotyles Sibthorpioidis



⊙天胡荽

常用别名　天胡荽、鸡肠菜、盘上芫茜。

来　　源　为伞形科植物天胡荽 *Hydrocotyle sibthorpioides* Lam. 的全草。分布于江苏、浙江、四川、广东、广西、湖南、福建、江西等地。

The herb of *Hydrocotyle sibthorpioides* Lam. of Umbelliferae.

植物形态　多年生草本。茎纤弱细长，匍匐，平铺地上成片，茎节上生根。单叶互生；叶片圆形或近肾形，基部心形，5~7浅裂，裂片短，有2~3个钝齿。伞形花序与叶对生，单生于节上，每伞形花序具花10~15朵，萼齿缺乏；花瓣卵形，呈镊合状排列，绿白色。双悬果略呈心脏形，分果侧面扁平，光滑或有斑点，背棱略锐。花期4~5月。

采集炮制　夏、秋间采收全草，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以干燥，叶多，色淡绿，有香气，无杂质者为佳。

性味功效　苦、辛，寒。清热利尿退黄，解毒消肿。

临床应用　1. 湿热郁结之黄疸。2. 大肠湿热之赤白痢疾。3. 咽喉肿痛，痈疽疔疮。4. 跌打损伤之局部瘀肿。

用法用量　煎服9~15 g；或捣汁。外用适量，捣敷、塞鼻或捣汁滴耳。

使用注意　另有毛叶天胡荽*Hydrocothle wilfordi* Maxim.在四川地区与本种同样使用。

药理研究　本品对金黄色葡萄球菌有较强抑制作用，对变形杆菌、福氏痢疾杆菌、伤寒杆菌也有不同程度抑制作用。

Herba Hydrocotyles Sibthorpioidis

The drug is bitter, acrid in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote diuresis, relieve jaundice, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for jaundice of damp-heat type. 2.for dysentery with bloody stool. 3.for sore throat, carbuncle, furuncle and sore. 4.for topical blood stasis due to traumatic injury.

9~15 g for decoction or crushed to extract juice. Appropriate dosage of material crushed for external compress or extract juice for nasal plug or auricular drips.

吐烟花

Herba Pellioniae Repentis



⊙吐烟花

常用别名　披霓凤。

来　　源　为荨麻科植物吐烟花 *Pellionia repens* (Lour.) Merr. 的全草。分布于广东、云南等地。

The herb of *Pellionia repens* (Lour.) Merr. of Urticaceae.

植物形态　一年生草本。茎肉质，紫红色，光滑，匍匐，节下生根。叶肉质，退化叶极细小，几无柄，线状倒卵形；正常叶甚大，斜卵形，先端钝，有时急尖，基部心形，极不对称，边缘波状有圆齿，上面深绿色，下面淡绿色、红色或苍白色。花腋生，白色带红，雌雄异株，雄花序为疏散的聚伞花序，雌花序为密伞花序；雄花萼片5，等大，雄蕊5；雌花萼片5，长圆形，近相等，顶端有小尖头。瘦果淡棕色，有明显的硬瘤体。花期5~10月。

采集炮制　全年可采，鲜用或蒸后晒干。

药材质量　以洁净者为佳。

性味功效　甘、微涩，凉。清热利湿。

临床应用　1. 湿热黄疸，胁痛。2. 失眠，健忘。3. 皮肤湿疹，疮疡痈肿。

用法用量　煎服6~15 g（鲜品15~30 g）。

Herba Pellioniae Repentis

The drug is sweet, slightly astringent in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat and damp.

The drug is applied: 1.for jaundice and hypochondriac pain of damp-heat type. 2.for insomnia, amnesia. 3.for eczema, infectious and ulerous disease of skin.

6~15 g (fresh material 15~30 g) for decoction.


⊙白背叶根

白背叶根

Radix Malloti Apeltae

常用别名　白膜根、野桐根。

来　　源　为大戟科植物白楸*Mallotus apelta* (Lour.) Muell.-Arg.的根。分布于广东、广西、湖南、福建、浙江、安徽、河南等地。

The root of *Mallotus apelta* (Lour.) Muell.-Arg. of Euphorbiaceae.

植物形态　灌木或小乔木，高可达3 m。小枝、叶柄和花序均被灰白色星状茸毛。叶互生；叶片圆卵形，基部近截形或短截形，具2腺点，先端渐尖，全缘或不规则3裂，有稀疏钝齿。花单性，雌雄异株，圆锥花序顶生或腋生，被黄褐色茸毛；雄花簇生，萼片3~4，卵形，外被密毛，内面有红色腺点，无花瓣，雄蕊多数，花丝分离；雌花单生，花萼钟状，具不等的5裂，无花瓣，花柱3。蒴果近球形，密生羽毛状软刺。花期6~7月；果期10~11月。

采集炮制　全年可采，挖取根茎，洗净，切片晒干。生用或鲜用。

药材质量　以干燥，块大，质坚硬，淡黄白色，无杂质者为佳。

性味功效　微涩、微苦，凉。清热，利湿，固脱，消瘀。

临床应用　1. 湿热黄疸，湿热泻痢，淋浊，耳内流脓等。2. 虚寒带下，子宫下垂，脱肛。3. 瘿瘿肿块，瘰疬等。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，浸酒滴耳。

药理研究　本品对金黄色葡萄球菌、枯草杆菌、大肠杆菌、绿脓杆菌均有不同程度的抑制作用。


⊙白楸


⊙白楸

Radix Malloti Apeltae

The drug is slightly astringent and slightly bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for jaundice of damp-heat type, diarrhea and dysentery, stranguria with turbid urine, otopyorrhea. 2.for leukorrhagia, hysteroptosis and proctoptosis due to deficiency-cold. 3.for abdominal mass, scrofula.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed to extract juice for auricular drips.


⊙白楸

鸡骨草

Herba Abri

常用别名　黄头草、猪腰草。

来　　源　为豆科植物广东相思子*Abrus cantoniensis* Hance的带根全草。分布于广东、广西等地。

The herb bearing with root of *Abrus cantoniensis* Hance of Leguminosae.



⊙鸡骨草



⊙鸡骨草

植物形态　木质藤本，常披散地上或缠绕其他植物上。主根粗壮。茎细，深红紫色，幼嫩部分密被黄褐色毛。双数羽状复叶；小叶7~12对，倒卵状矩圆形，先端截形而有小锐尖，基部浅心形，膜质，上面疏生粗毛，下面被紧贴的粗毛。总状花序腋生，弯钟状；花冠突出，淡紫红色；雄蕊9，合生成管状，与旗瓣贴连，上部分离；花柱短。荚果矩圆形，扁平，疏生淡黄色毛，先端有尾状凸尖。花期春、夏季。

采集炮制　全年可采，取全株，除去荚果（有毒）及杂质，洗净，切片，晒干。生用。

药材质量　以干燥、洁净，根、茎、叶全，无荚果者为佳。

性味功效　甘，凉。清热解毒，舒肝散瘀。

临床应用　1.湿热黄疸。2.乳痈，瘰疬，胃痛。3.跌打损伤，瘀血疼痛。

用法用量　煎服9~15 g；或入丸、散。外用适量，捣敷。

使用注意　本品种子有毒，不能入药。

药理研究　本品可降低小鼠肩部由葡萄球菌毒素引起的炎症反应，并有增强免疫作用。

Herba Abri

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, ease the liver, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for jaundice of damp-heat type. 2.for acute mastitis, scrofula, stomachache. 3.for traumatic blood stasis and pain. 9~15 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The seed is toxicity and should not be applied for medicinal use.



⊙广东相思子



⊙美人蕉

美人蕉根

Rhizoma Cannae Indicae

常用别名　观音姜、小芭蕉头。

来　　源　为美人蕉科植物美人蕉 *Canna indica* L. 的根茎。我国大部分地区均有分布。

The rhizome of *Canna indica* L. of Cannaceae.

植物形态　多年生草本，高可达1 m，全株被蜡质白粉。具块状根茎。地上枝丛生。单叶互生；叶大，下部叶片较为长大，卵状长圆形，先端尖，基部阔楔形至圆形，全缘或微波状。总状花序，花单生或成对；萼片3，绿白色或先端带红色；花冠通常红色，裂片3，披针形；退化雄蕊3，鲜红色，唇瓣全缘，发育雄蕊花药与花丝相接处弯曲；花柱1，长棒状，扁。蒴果卵状长圆形，绿色，具柔软刺状物。花期6月或全年。

采集炮制　全年可采，挖得后去净茎叶，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以干燥，片薄，色淡黄，洁净者为佳。

性味功效　苦，寒。清热利湿，解毒。

临床应用　1. 湿热黄疸，带下，湿热泻痢等。2. 疮毒痈肿，虚火牙痛。

用法用量　煎服5~15 g。外用适量，捣敷。

使用注意　本品苦寒，虚寒泻痢者忌服。

药理研究　本品具有护肝、利胆、解痉及调节胃肠机能等作用。

Rhizoma Cannae Indicae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for jaundice, leukorrhagia, diarrhea and dysentery. 2.for carbuncle, sore, toothache due to deficiency-fire.

5~15 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external use. The drug is contraindicated for cases with diarrhea and dysentery due to deficiency-cold.



⊙美人蕉

水飞蓟

Fructus Silybi Mariani

常用别名　水飞雉、奶蓟、老鼠簕。

来　　源　为菊科植物水飞蓟 *Silybum marianum* (L.) Gaertn. 的瘦果。分布于我国南部。

The fruit of *Silybum marianum* (L.) Gaertn.of Compositae.



⊙水飞蓟

植物形态　草本，茎高30~120 cm。直立，多分枝，有棱条。基生叶大，莲座状，具柄；叶片长椭圆状披针形，羽状深裂，缘齿有硬刺尖，叶上面具光泽，有乳白色斑纹，下面被短毛，脉上被长糙毛；茎生叶小，基部抱茎。淡紫色或紫红色花，头状花序，顶生或腋生，弯垂；总苞片多层，质硬，具长刺。瘦果椭圆形，棕色或深棕色，表面有纵纹，腺体突起；冠毛白色，刚毛状。花期4~5月。

性味功效　苦，凉。清热解毒，保肝利胆。

临床应用　急性或慢性肝炎，肝硬化病变，脂肪肝，胆管炎等。

用法用量　煎服30~50 g。

Fructus Silybi Mariani

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, protect the liver, benefit the gallbladder.

The drug is applied: for acute or chronic hepatitis, cirrhosis, fatty liver, cholangitis.

30~50 g for decoction.

白马骨

Herba Serissae Serissoidis



⊙白马骨

常用别名　六月雪、路边荆。

来　　源　为茜草科植物白马骨*Serissa serissoides* (DC.) Druce或六月雪*S. foetida* Comm.的全草。分布于广西、广东、四川、贵州、江西、江苏、浙江、福建等地。

The herb of *Serissa serissoides* (DC.) Druce or *S. foetida* Comm. of Rubiaceae.

植物形态　白马骨：落叶小灌木，高25~45 cm。枝粗壮，灰色。叶通常丛生；叶片倒卵形或倒披针形，先端短尖，全缘，基部渐狭而成一短柄。花无梗，丛生于小枝顶和近顶部的叶腋；萼5裂，裂片三角状锥尖，革质；花冠管状，白色，内有茸毛1簇，5裂，裂片矩圆状披针形；雄蕊5，花丝极短，花药长圆形；雌蕊1，花柱长约4 mm，柱头分叉。花期4~6月；果期9~11月。

六月雪：形态与白马骨相似，唯叶较小，狭椭圆形或椭圆状倒披针形；萼裂三角形，亦较短。

采集炮制　全年可采，洗净，切段，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以枝嫩，叶多，绿黄色，干燥，无杂质者为佳。

性味功效　苦、辛，凉。祛风利湿，清热解毒。

临床应用　1.湿热黄疸，泻痢，水肿，带下。2.热毒咽喉肿痛，肝热目赤肿痛。3.痈肿恶疮，瘰疬痰核，蛇咬伤。

用法用量　煎服9~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，烧灰淋汁涂，煎水洗或捣敷。

药理研究　本品对金黄色葡萄球菌、绿脓杆菌、大肠杆菌、伤寒杆菌等有较强的抑制作用。



⊙白马骨

Herba Serissae Serissoidis

The drug is bitter, acrid in taste, cool in nature, used to expel pathogenic wind and damp, clear heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for jaundice, diarrhea and dysentery, edema, leukorrhagia. 2.for sore throat, conjunctivitis due to liver-fire. 3.for carbuncle, obstinate sore, scrofula, poisonous snake bite.

9~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material decocted, crushed for external wash or compress.


⊙翠云草

翠云草

Herba Selaginellae Uncinatae

常用别名　翠羽草、金鸡独立草、翠翎草。

来　　源　为卷柏科植物翠云草*Selaginella uncinata* (Desv.) Spring的全草。分布于广西、广东、福建、浙江、安徽及西南各地。

The herb of *Selaginella uncinata* (Desv.) Spring of Selaginellaceae.

植物形态　多年生草本。主茎纤细，匍匐，灰黄色有浅沟，节上生根。分枝向上展伸，其上复为互生、羽状、叉状分枝的小枝。叶异形，排列平面上，下面深绿色，上面带碧蓝色，卵状椭圆形，顶端近短尖，边缘透明，全缘，近两侧相称，基部浑圆或近心形。孢子囊穗四角形；孢子叶密生，向上，卵状披针形，有中脉；大孢子黄白色，表面有不整齐的管状疣突；小孢子基部有冠毛状突出物，中部有多枚成行的小刺。

药材质量　以洁净者为佳。

性味功效　微苦，寒。清热利湿，解毒，消瘀，止血。

临床应用　1. 湿热黄疸，痢疾，水肿。2. 肺热咳嗽，吐血，喉痈，痔漏。3. 风湿痹痛，刀伤，烫伤。

用法用量　煎服 6~12 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，煎水洗。

Herba Selaginellae Uncinatae

The drug is slightly bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance, disperse blood stasis, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for jaundice of damp-heat type, dysentery, edema. 2.for cough due to lung-heat; hematemesis, pharyngeal abscess, hemorrhoids and anal fistula. 3.for rheumatic arthralgia, incised wound, scald.

6~12 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material decocted for external wash.


⊙马蹄金

马蹄金

Herba Dichondrae Repentis

常用别名　小金钱草、荷包草、黄疸草。

来　　源　为旋花科植物马蹄金*Dichondra repens* Forst.的全草。分布于四川、浙江、福建、广西、湖南等地。

The herb of *Dichondra repens* Forst. of Convolvulaceae.

植物形态　多年生草本，匍匐，纤细。节处着地生不定根，全体通常被丁字形着生的毛。单叶互生；叶片圆形或肾形，先端圆形，有时微凹，全缘，基部深心形，上面绿色，光滑，下面浅绿色。花小，单生叶腋；花萼 5 裂，裂片卵形，绿色，宿存；花冠钟状，白色；雄蕊 5。蒴果近球形，短于花萼。花期 4 月；果期 7~8 月。

采集炮制　4~6 月采收，去净泥土，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以洁净者为佳。

性味功效　苦、辛，凉。清热利湿，活血解毒，利水消肿。

临床应用　1. 湿热黄疸。2. 热淋，小便短赤、涩痛或尿血，或砂石淋等。3. 大肠湿热之下痢、里急后重等。4. 水肿，小便不利之证。5. 疔疮肿毒，跌打损伤。6. 乳蛾，肺出血等。

用法用量　煎服 6~15 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣敷或捣汁滴眼。

使用注意　本品忌盐。

Herba Dichondrae Repentis

The drug is bitter, acrid in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat and damp, activate blood circulation, remove toxic substance, promote diuresis, reduce edema.

The drug is applied: 1.for jaundice of damp-heat type. 2.for stranguria of heat type, oliguria, hematuria, stranguria due to urinary stone. 3.for dysentery with tenesmus due to damp-heat of the large intestine. 4.for edema, dysuria. 5.for furuncle, traumatic injury. 6.for tonsillitis, pulmonary bleeding.

6~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress or extract the juice for eye drip.

The drug is avoided to use together with salt.

兖州卷柏

Herba Selaginellae Involventis



⊙兖州卷柏

常用别名　金不换、千年柏、红凤尾。

来　　源　为卷柏科植物兖州卷柏*Selaginella involvens* (Sw.) Spring的全草。分布于我国西南、华南及浙江、江西、湖北至陕西等地。

The herb of *Selaginella involvens* (Sw.) Spring of Selaginellaceae.

植物形态　多年生草本，高14~45 cm。主茎直立，圆柱形，稻秆色。叶覆瓦状贴着，卵状矩圆形，渐尖，基部心形；上部三回羽状分枝，枝上的叶较密，异形，排成4行；侧叶不对称，急尖，叶上平滑，侧叶上半部半卵形，基部心形，遮被枝上，有细锯齿，下半部半卵圆披针形，基部截形，全缘，有缘毛；中叶卵圆形，渐尖，或有短芒，外边全缘，内侧有锯齿。孢子囊穗单生，少成2枚，着生枝端，4棱；孢子叶圆形、卵圆三角形，渐尖，龙骨状，有齿。

采集炮制　秋季采收，除去杂质，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以洁净者为佳。

性味功效　辛，平。利水消肿，化痰定喘，凉血止血。

临床应用　1. 湿热黄疸，带下。2. 血热咳血，吐血，痔血，崩漏。3. 水肿，淋证。4. 痰嗽，哮喘，癫痫，瘰疬。5. 烫伤，狂犬咬伤，创伤出血。

用法用量　煎服9~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷或研末调敷。

使用注意　无湿热者慎用。

药理研究　本品对伤寒杆菌、斯密氏痢疾杆菌、金黄色葡萄球菌、八叠球菌等有抑制作用。

Herba Selaginellae Involventis

The drug is acrid in taste, mild in nature, used to promote diuresis, reduce edema, cool blood-heat, relieve bleeding, resolve sputum, relieve dyspnea.

The drug is applied: 1.for jaundice of damp-heat type, leukorrhagia. 2.for hemoptysis due to blood-heat; hematemesis, hemorrhoidal bleeding, metrorrhagia. 3.for edema, stranguria. 4.for productive cough, asthma, epilepsy, scrofula. 5.for scald, lyssodexis, traumatic bleeding.

9~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is carefully applied for cases without attacking of damp-heat.

菊　苣

Herba Cichorii Intybi



⊙菊苣

来　　源　为菊科植物菊苣 *Cichorium intybus* L. 的地上全草。分布于我国中部、东北及新疆等地。

The aerial part of *Cichorium intybus* L. of Compositae.

植物形态　多年生草本，高20~150 cm。茎有条棱，直立，中空，多分枝，分枝多数有疏粗毛或绢毛。基生叶倒长椭圆状披针形，倒向羽状分裂至不分裂，具疏的不整齐牙齿及长毛，顶端裂片大，侧裂片三角形，基部渐狭有翅的叶柄，叶两面稍有毛，中脉及叶柄密布粗毛；茎生叶较小，少数，披针状卵形至披针形，无柄，全缘，有粗毛；上部叶小。头状花序，单生茎和枝端，或2~3个在中上部叶腋簇生；总苞圆柱状，总苞片2层，外层总苞片5，卵状披针形，内层总苞片8，窄长披针形；花同性，皆为舌状花；花冠蓝色。果实有棱角，顶端截形，冠毛短，鳞片状。花期夏季。

采集炮制　夏季采割地上部分，切段，晒干。生用。

性味功效　苦，凉。清肝利胆，清利湿热。

临床应用　湿热内蕴的黄疸型肝炎。

用法用量　煎服6~9 g。

Herba Cichorii Intybi

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to clear liver-fire, benefit the gallbladder, clear damp-heat.

The drug is applied: for icteric hepatitis.

6~9 g for decoction.


⊙猪笼草

猪笼草

Caulis et Folium Nepenthis Mirabilis

常用别名　猪仔笼、捕虫草。

来　　源　为猪笼草科植物猪笼草 *Nepenthes mirabilis* (Lour.) Druce 的茎叶。分布于广东、广西等地。

The stem and leaf of *Nepenthes mirabilis* (Lour.) Druce of Nepenthaceae.

植物形态　为食虫草本，高 1.5 cm。叶片椭圆状矩圆形，上面几无毛，下面沿中脉附近被蛛丝状柔毛，食虫囊近圆筒状，盖近圆形或宽卵形。花红色或红紫色，雌雄异株，总状花序被长柔毛；萼片4，狭倒卵形，外面被柔毛，花瓣不存；雄蕊柱比萼片稍短，花药 16~20，密集呈球状；雌蕊子房4室，椭圆形，花柱短，柱头4裂。蒴果，萼片宿存，熟后开裂为4瓣果。花期 4~11 月；果期 8~12 月。

采集炮制　秋季采收，切段，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以干燥，洁净者为佳。

性味功效　甘，凉。清热利湿，化痰止咳，利水消肿。

临床应用　1. 湿热黄疸，痢疾。2. 水肿，石淋。3. 外感咳嗽，肺热咳嗽，百日咳。4. 痈疮肿毒，毒虫咬伤，跌打损伤。5. 胃痛，高血压等。

用法用量　煎服 15~30 g（鲜品加倍）。外用适量，捣烂敷。


⊙猪笼草

Caulis et Folium Nepenthis Mirabilis

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat and damp, promote diuresis, resolve sputum, relieve cough, reduce edema.

The drug is applied: 1.for jaundice and dysentery of damp-heat type. 2.for edema, stranguria due to urinary stone. 3.cough due to lung-heat, whooping cough. 4.for carbuncle and sore, poisonous insect bite, traumatic injury. 5.for stomachache, hypertension.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external use.

金针菜

Flos Hemerocallis Immaturus

常用别名　萱草花、黄花菜。

来　　源　为百合科植物萱草 *Hemerocallis fulva* L.、黄花萱草 *H. flava* L. 或小萱草 *H. minor* Mill. 的花蕾。我国大部分地区均有分布。

The flower bud of *Hemerocallis fulva* L., *H. flava* L. or *H. minor* Mill. of Liliaceae.


⊙金针菜

植物形态　详见“萱草根”条。

采集炮制　夏季采收，晒干。生用。

药材质量　以洁净者为佳。

性味功效　甘，凉。利湿热，宽胸膈。

临床应用　1. 湿热黄疸，小便赤涩，胸膈烦热，夜少安寐。2. 痔疮便血，牙痛。

用法用量　煎服 15~30 g。


⊙萱草

Flos Hemerocallis Immaturus

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to clear pathogenic damp-heat, ease the chest.

The drug is applied: 1.for jaundice of damp-heat type, dysuria, chest upset, restlessness of sleep. 2.for hemorrhoids, hemafecia, toothache.

15~30 g for decoction.

溪黄草

Herba Rabdosiae Serrae

常用别名　熊胆草、溪沟草、土黄连。

来　　源　为唇形科植物线纹香茶菜*Rabdosia serra* (Maxim.) Hara的全草。我国中部、南部和西南部均有分布。

The herb of *Rabdosia serra* (Maxim.) Hara of Labiatae.



⊙溪黄草

植物形态　多年生草本，高60~80 cm。茎直立，四方形，分枝，稍被毛。叶对生，纸质，揉之有黄色液汁；叶片卵形至卵状椭圆形，先端短尖，基部阔楔形，边缘具粗锯齿，上面被稀疏的短细毛，下面近无毛，有红褐色的腺点。花细小，淡紫色，集成聚伞花序再排成腋生圆锥花序；萼钟状，有5齿，二唇形，外面有红褐色腺点和疏短毛；花冠二唇形，上唇短，有裂片4，裂片宽而反折，下唇作船形，全缘，比上唇长；雄蕊4，2长2短，伸出于花冠筒外。果实由4个小坚果组成，藏于萼的基部。花期5~10月。

采集炮制　夏、秋季采收，除去杂质，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以洁净者为佳。

性味功效　苦，寒。清肝利胆，利湿退黄，凉血散瘀。

临床应用　1. 湿热黄疸。2. 湿热下痢，湿热腹泻。3. 跌打损伤，气血瘀滞。4. 癃闭。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品60~90 g）。

使用注意　本品苦寒，非湿热者慎服。



⊙线纹香茶菜

Herba Rabdosiae Serrae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear liver-fire, benefit the gall-bladder, expel pathogenic dampness, relieve jaundice, cool blood-heat, disperse blood stasis.

The drug is applied: 1.for jaundice of damp-heat type. 2.for dysentery and diarrhea of damp-heat type. 3.for traumatic injury. 4.for dysuria.

15~30 g (fresh material 60~90 g) for decoction.

The drug is carefully applied for cases without attacking of damp-heat.

荷莲豆

Herba Drymariae Cordatae

常用别名　串钱草、青钱草、团叶鹅儿肠。

来　　源　为石竹科植物荷莲豆 *Drymaria cordata* (L.) Willd. 的全草。分布于我国南部至西南部。

The herb of *Drymaria cordata* (L.) Willd. of Caryophyllaceae.



⊙荷莲豆

植物形态　一年生披散草本。茎光滑，近基部分枝，枝柔弱，长60~90 cm。叶对生；叶片卵圆形至近圆形，具短柄，3~5脉，膜质；托叶刚毛状。花序疏散，腋生或顶生；花小，绿色，花梗纤细；苞片具膜质边缘；萼片5，狭长圆形；花瓣5，2裂至中部以下；雄蕊3~5；花柱短，2裂。蒴果卵圆形；种子1至多颗，圆形，压扁，粗糙。花期春、秋。

性味功效　苦，凉。清热解毒，利湿退黄。

临床应用　1. 疮疖痈肿。2. 黄疸，疟疾。3. 风湿脚气。

用法用量　煎服6~9 g（鲜品15~30 g）；泡酒或捣汁。外用适量，捣敷。

Herba Drymariae Cordatae

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance, relieve jaundice.

The drug is applied: 1.for furuncle, carbuncle. 2.jaundice, malaria. 3.beriberi.

6~9 g (fresh material 15~30 g) for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of material crushed for external compress.



⊙猕猴桃

猕猴桃根

Radix seu Cortex Actinidiae Chinensis

来　　源　为猕猴桃科植物猕猴桃 *Actinidia chinensis* Planch. 的根或根皮。分布于河南、江苏、安徽、浙江、湖南、湖北、陕西、四川、甘肃、云南、贵州、福建、广东、广西等地。

The root or root-bark of *Actinidia chinensis* Planch. of Actinidiaceae.

植物形态　藤本。幼枝及叶柄密被褐色毛或刺毛；老枝红褐色，光滑无毛；髓大，白色，片状。叶互生；营养枝上的叶阔卵圆形至椭圆形，先端极短，渐尖至突尖；花枝上的叶近圆形，先端短突尖，圆或截形，基部圆形至多少心形，边缘有纤毛状细尖，上面常仅叶脉上被疏毛，下面灰白色，密被星状茸毛。花杂性，通常3~6朵成腋生聚伞花序，少为单生；初开时乳白色，后变为橙黄色；萼片5，外被黄色茸毛；花瓣5，先端凹成缺刻，光滑无毛；雄蕊多数，花丝长短不等；花柱丝状，多数。浆果卵状或近球形，密生棕黄色长硬毛，果皮黄褐绿色。花期4~6月；果期8~10月。

采集炮制　全年可采，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以洁净者为佳。

性味功效　酸、微甘，凉。清热利尿，活血消肿。

临床应用　1. 湿热黄疸，淋浊，带下，水肿。2. 跌打损伤，风湿关节痛。3. 疮疖，瘰疬。

用法用量　煎服30~60 g。外用适量，捣敷。

Radix seu Cortex Actinidiae Chinensis

The drug is sour, slightly sweet in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, promote diuresis, activate blood circulation, reduce edema.

The drug is applied: 1.for jaundice of damp-heat type, stranguria with turbid urine, leukorrhagia, edema. 2.for traumatic injury, rheumatic arthralgia. 3.for sore, scrofula.

30~60 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.



⊙猕猴桃

毛鸡矢藤

Radix seu Herba Paederiae Tomentosae

常用别名 白鸡屎藤、臭皮藤。

来　　源 为茜草科植物毛鸡矢藤*Paederia scandens* (Lour.) Merr. var. *tomentosa* (Bl.) Hand.-Mazz 的根或全草。

The root or herb of *Paederia scandens* (Lour.) Merr. var. *tomentosa* (Bl.) Hand. -Mazz. of Rubiaceae.



⊙毛鸡矢藤

植物形态 藤状灌木。小枝密被白色柔毛。叶对生；叶片卵形、卵状矩圆形至披针形，先端渐尖，基部心形，两面均密被白色柔毛。圆锥花序腋生及顶生，分枝为蝎尾状的聚伞花序；花白紫色；萼狭钟状；花冠管被粉柔毛，上端5裂；雄蕊5，花丝极短；花柱丝状，2枚，基部愈合。果球形，黄色。花期秋季。

采集炮制 全年可采，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量 以洁净者为佳。

性味功效 甘，平。祛风利湿，消食化积，止咳，止痛。

临床应用 1. 湿热黄疸，痢疾。2. 食积，胃痛，小儿疳积，经闭，痞块。3. 风湿筋骨痛，跌打损伤。4. 肺结核、咯血。5. 皮炎、湿疹，疮疡痈肿。

用法用量 煎服9~15 g。

药理研究 本品具有镇痛、降压、抑菌的作用。能提高肝微粒体细胞色素P_{450}含量，增强肝药酶的活力，并对离体肠平滑肌的运动有抑制作用。

Radix seu Herba Paederiae Tomentosae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind, and damp, improve digestion, relieve cough, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for jaundice of damp-heat type, dysentery. 2.for indigestion, stomachache, children malnutrition, amenorrhea, abdominal mass. 3.for rheumatic arthralgia, traumatic injury. 4.for pulmonary tuberculosis, hemoptysis. 5.for dermatitis, eczema, infective and ulcerous disease of skin.

9~15 g for decoction.



⊙铁线莲

铁线莲

Radix seu Herba Clematidis Floridae

常用别名 番莲、大花威灵仙。

来　　源 为毛茛科植物铁线莲*Clematis florida* Thunb.的根或全草。分布于山东、湖北、浙江等地。

The root or herb of *Clematis florida* Thunb. of Ranunculaceae.

植物形态 落叶或半常绿攀援藤本。蔓茎瘦长，达4 m许，质硬，全体有稀疏短毛。叶对生，一或二回三出复叶；叶柄能卷援他物；小叶卵形或卵状披针形，全缘，或2~3缺刻。花梗生于叶腋，中部生对生的苞叶，梗顶开大型白色花；萼4~6片，卵形，锐头，边缘呈波状；开花瓣；雄蕊多数，常常变态，花丝扁平扩大，暗紫色；雌蕊亦多数，花柱上有丝状毛或无。一般常不结果，只有雄蕊不变态的始能结果。花期5~6月。

采集炮制 秋、冬季采集。挖取根部或全草，洗净，晒干，切段。生用。

性味功效 甘、淡，凉。清热利湿退黄，通经。

临床应用 1. 痛风。2. 黄疸。3. 虫蛇咬伤。

用法用量 煎服9~15 g。外用适量，捣敷。

Radix seu Herba Clematidis Floridae

The drug is sweet, bland in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat and damp, relieve jaundice.

Indicated for migratory arthralgia, jaundice, insect or snake bite.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

温里药

Herbal Drugs for Warming the Interior



温里药具有温里祛寒、治疗里寒证的作用。适用于寒邪内侵、阳气受阻或内脏阳虚、阴寒内生所致的病证，如中寒不运证、肺寒痰饮证、肝经寒凝证、肾阳不足证、心肾阳虚证等，均可选用本类药物治疗。

The drugs possess the actions for warming the interior and expelling the pathogenic cold. The drugs are applied for syndrome due to internal invasion of cold, obstruction of yang-qi, yang-deficiency of internal organs or internal yin-cold such as cold-stroke syndrome, phlegm-retention syndrome due to lung-cold; syndrome due to stagnation of cold in liver meridian; syndrome due to insufficiency of kidney-yang, and syndrome due to yang-deficiency of heart and kidney.

附　子

Radix Aconiti Lateralis Preparata



⊙附子

常用别名　天雄、天锥。

来　　源　为毛茛科植物乌头*Aconitum carmichaeli* Debx.的旁生块根的加工品。主产于四川、湖北、湖南等地。

The lateral root tuber of *Aconitum carmichaeli* Debx. of Ranunculaceae.

植物形态　多年生草本，高60~120 cm。块根通常2个连生，纺锤形至倒卵形，外皮黑褐色；栽培品的侧根甚肥大。茎直立或稍倾斜，下部光滑无毛，上部散生贴伏柔毛。叶互生，革质，有柄；叶片卵圆形，3裂几达基部，裂片边缘有粗齿或缺刻。总状圆锥花序，花序轴有贴伏的柔毛；萼片5，蓝紫色；花瓣2；雄蕊多数，花丝下半部扩张成宽线形的翅。蓇葖果长圆形。花期6~7月；果期7~8月。

采集炮制　宜于6月下旬至8月上旬采收。洗净泥土，依法加工炮制为盐附子、黑顺片、白附片、淡附片、炮附片。

药材质量　盐附子：以个大，坚实，表面起盐霜者为佳。

黑顺片：以片均匀，表面油润光泽者为佳。

白附片：以片匀，黄白色，油润，半透明者为佳。

性味功效　辛、甘，热。有毒。回阳救逆，助阳补火，散寒止痛。

临床应用　1.亡阳证，症见四肢厥逆，汗出清冷，呼吸气微，脉微欲绝。2.虚寒性疾病，如阳痿，宫冷，脘腹冷痛，泄泻，水肿等。3.风寒湿痹，周身骨节疼痛。4.寒性阴疽，漫肿不溃，或久溃不敛。

用法用量　煎服3~15 g。宜先煎0.5~1小时，至口尝无麻辣感为度。

使用注意　1.本品辛热燥烈，凡阴虚阳亢证，孕妇忌用。2.本品反半夏、瓜蒌、贝母、白蔹、白及。3.本品毒性大，内服须经炮制。若内服过量或炮制、煎煮方法不当，可引起中毒。

药理研究　本品具有强心和加速心率，扩张冠脉，抗心肌缺血，兴奋垂体－肾上腺皮质系统，促进血凝，抗炎，镇痛，镇静，促性腺，抗寒等作用。

附1：川乌

为毛茛科植物乌头的块根。性味辛、苦，温；有大毒。功效祛风湿，散寒止痛。用于治寒湿痹痛，头风痛，偏头痛，跌打损伤疼痛等。其散寒止痛力较附子强。煎服3~9 g，若作丸散剂或酒剂，应减至1~2 g。使用注意与附子同。

附2：草乌

为毛茛科植物北乌头*A. kusnezoffii* Reichb.的块根。性味、功用、用法及使用注意与川乌同，但毒性更强。煎服1.5~4.5 g。

Radix Aconiti Lateralis Preparata

The drug is acrid, sweet in taste, hot in nature, toxicity, used to recuperate the depleted yang for resuscitation, invigorate *yang-qi*, disperse pathogenic cold, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for *yang*-exhaustion syndrome marked by cold clammy limbs, clammy sweating, feeble breath, indistinct and faint pulse. 2.for deficiency-cold disease such as impotence, cold of uterus, abdominal cold-pain, diarrhea, edema, etc. 3.for wind-cold-damp arthralgia. 4.for cellulitis of *yin* type. 3~15 g for decoction (to be decocted first for an hour until feeling of no numbness sensation by the tongue).

The drug is contraindicated for cases with deficiency of *yin* leads to hyperactivity of *yang*, pregnant women, and is incompatibility with Rhizoma Pinelliae, Fructus Trichosanthis, Bulbus Fritillariae, Radix Cynanchi Atrati and Rhizoma Bletillae. The material should be prepared to reduce toxicity, over dosage and improper preparation may lead to drug intoxication.

Supplement 1: Radix Aconiti

The root tuber of *Aconitum carmichaeli* Debx.. The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, potent toxicity, used to dispel pathogenic wind-damp, disperse cold, alleviate pain, and is indicated for cold-damp arthralgia, head-wind syndrome, migraine, traumatic injury and pain. Its effect for dispersing cold is stronger than that of Radix Aconiti Lateralis Preparata. 3~9 g for decoction, or prepared pill, powder or medicinal wine,1~2 g for use. The material should be prepared to reduce toxicity.

Supplement 2: Radix Aconiti Kusnezoffii

The root tuber of *Aconitum kusnezoffii* Reichb.. The taste, nature, action, indication and preparation are the same with Radix Aconiti, but its toxicity is stronger. 1.5 ~ 4.5 g for decoction.



⊙乌头



⊙肉桂

肉　桂

Cortex Cinnamomi

常用别名　玉桂、桂皮、桂心。

来　　源　为樟科植物肉桂 *Cinnamomum cassia* Presl 的干皮或枝皮。主产于广东、广西、海南、云南等地。

The dried bark or branch-bark of *Cinnamomum cassia* Presl of Lauraceae.

植物形态　常绿乔木，高12~17 m。树皮外表灰棕色，内皮红棕色，芳香而味甜辛，幼枝有不规则的4棱。叶互生或近对生，革质；叶片长椭圆形或披针形，全缘，具离基三出脉，上面绿色，有光泽，下面灰绿色，微被柔毛。圆锥花序腋生或近顶生，被短柔毛；花小，花被管6裂片，黄绿色，椭圆形；发育雄蕊9，3轮，花药矩圆形；雌蕊稍短于雄蕊。浆果椭圆形或倒卵形，先端稍平截，暗紫色；种子长卵形，紫色。花期5~7月；果期至次年2~3月。

采集炮制　多于秋季剥取，刮去栓皮，阴干，生用。因剥取部位及品质的不同而加工成多种规格，常见的有官桂、企边桂、板桂、桂通等。

药材质量　以皮细肉厚，断面紫红色，油性大，香气浓，味甜微辛，嚼之无渣者为佳。

性味功效　辛、甘，热。补火助阳，散寒止痛，温通经脉，鼓舞气血生长。

临床应用　1. 肾阳衰弱的阳痿，宫冷，虚喘，心悸等。2. 脾胃虚寒或寒邪内侵的胃痛，腹痛，泄泻等。3. 脾肾阳虚之腹痛，呕吐，四肢厥冷，大便溏泄。4. 寒疝腹痛。5. 冲任虚寒，寒凝血滞之痛经，经闭。6. 久病体虚，气血不足者。

用法用量　煎服1~3 g，宜后下；或研末或为丸服，1~2 g。

使用注意　孕妇慎用。不宜与赤石脂同用。

药理研究　本品具有健胃，抗溃疡，扩张血管，改变血液循环，抗凝血，升高白细胞，抗放射，镇静，镇痛，解热，抗菌及免疫抑制等作用。



⊙肉桂



⊙肉桂

温里药

Cortex Cinnamomi

The drug is acrid, sweet in taste, hot in nature, used to invigorate *yang-qi*, disperse pathogenic cold, alleviate pain, warm and activate the meridians, promote the regeneration of *qi* and blood.

The drug is applied: 1.for cases with declination of kidney-*yang* marked by impotence, cold uterus, dyspnea, palpitation. 2.for stomachache, abdominal pain and diarrhea due to deficiency-cold of spleen and stomach or invasion of cold in the interior. 3.for abdominal pain, vomiting, cold limbs and loose stool due to *yang*-deficiency of spleen and kidney. 4.for hernia. 5.for dysmenorrhea and amenorrhea due to deficiency-cold of Chong and Ren Vessels. 6.for debility with insufficiency of *qi* and blood.

1~3 g for decoction (to be decocted later), or ground into powder or prepared pill, 1~2 g for oral use.

The drug is carefully applied for pregnant women, and is incompatibility with Halloysitum Rubrum.

干　姜

Rhizoma Zingiberis

常用别名　干生姜、白姜、均姜。

来　　源　为姜科植物姜 *Zingiber officinale* Rosc. 的干燥根茎。主产于四川、广东、广西、湖北、贵州、福建等地。

The dried rhizome of *Zingiber officinale* Rosc. of Zingiberaceae.



⊙干姜

植物形态　详见“生姜”条。

采集炮制　冬季采收，洗净后切片晒干或低温烘干。生用。

药材质量　以质地坚实，外皮灰黄色，内灰白色，断面粉性足，少筋脉，干燥，洁净不蛀者为佳。

性味功效　辛，热。温中散寒，回阳救逆，温肺化饮。

临床应用　1. 胃寒或脾胃虚寒之脘腹冷痛，呕吐，泄泻等。2. 亡阳证。3. 肺寒痰饮，咳喘，痰白清稀等。

用法用量　煎服 3~10 g。

使用注意　阴虚、血热者忌服；孕妇慎用。

药理研究　本品能刺激胃黏膜，促使消化液分泌，增进食欲，温暖胃肠，抑制肠蠕动，镇痛，镇呕，止咳，抑制气管平滑肌兴奋，增强体液免疫，抗菌，抗滴虫，升血压等作用。

Rhizoma Zingiberis

The drug is acrid in taste, hot in nature, used to regulate middle-*jiao*, disperse pathogenic cold, recuperate the depleted yang for resuscitation, warm the lung and resolve sputum.

The drug is applied: 1.for cases with stomach-cold or deficiency-cold of spleen and stomach marked by abdominal cold-pain, vomiting, diarrhea. 2.for *yang*-exhaustion syndrome. 3.for phlegm-retention syndrome due to lung-cold marked by dyspneic cough with thin expectoration.

3~10 g for decoction.

The sample is contraindicated for cases with *yin*-deficiency, blood-heat; and is carefully applied for pregnant women.

温里药

荜　茇

Fructus Piperis Longi



⊙荜茇

常用别名　鼠尾、荜拨。

来　　源　为胡椒科植物荜茇 *Piper longum* L. 的未成熟或成熟果穗。产于海南、云南、广东等地。

The matured or immatured fruit of *Piper longum* L. of Piperaceae.

植物形态　多年生草质藤本。茎下部匍匐，枝横卧，质柔软，有棱角和槽，幼时密被短柔毛。叶互生，纸质，叶柄长，密被柔毛；叶片长圆形或卵形，全缘，上面近光滑，下面脉上被短柔毛，掌状叶脉 5~7 条。花单性，雌雄异株，穗状花序；雄穗总花梗被短柔毛，花小，苞片 1，近圆形，无花被，雄蕊 2；雌穗总花梗密被柔毛，花梗短，苞片圆形，无花被，子房倒卵形。浆果卵形。花期 8~9 月；果期 9~10 月。

采集炮制　9~10 月果穗由绿变黑时采收，晒干。生用。

药材质量　以肥大，质坚实，味浓者为佳。

性味功效　辛，热。温中，散寒，止痛。

临床应用　1. 胃寒脘腹冷痛，呕吐，呃逆，泄泻等。2. 寒疝疼痛，牙痛，偏头痛，跌打肿痛等。

用法用量　煎服 3~6 g。外用适量。

药理研究　本品可增加消化液的分泌，有助于消化作用；其挥发油在体外对葡萄球菌、大肠杆菌、痢疾杆菌、流感嗜血杆菌、炭疽杆菌、枯草杆菌等有抑制作用；胡椒碱有镇静、抗惊厥及抗癫痫作用，并能降低大鼠直肠温度及破坏家蝇的神经及肌肉组织。

Fructus Piperis Longi

The drug is acrid in taste, hot in nature, used to warm the middle-*jiao*, disperse pathogenic cold, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cases with stomach-cold marked by abdominal cold-pain, vomiting, hiccup, diarrhea. 2.for hernia, toothache, migraine, traumatic injury with swelling and pain.

3~6 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

吴茱萸

Fructus Evodiae



⊙吴茱萸

常用别名　吴萸、左力。

来　　源　为芸香科植物吴茱萸 *Evodia rutaecarpa* (Juss.) Benth. 等同属数种的近成熟果实。主产于贵州、广西、湖南、浙江、四川等地。

The matured fruit of *Evodia rutaecarpa* (Juss.) Benth. of Rutaceae.



⊙吴茱萸

植物形态　常绿灌木或小乔木，高2.5~5 m。幼枝、叶轴、小叶柄均密被黄褐色长柔毛。单数羽状复叶对生；小叶2~4对，叶片椭圆形至卵形，全缘，两面密被淡黄色长柔毛，有油点。聚伞花序顶生，花单性，雌雄异株；花轴基部有苞片2枚，上部苞片鳞片状；花小，黄白色，萼片5，广卵形；花瓣5，长圆形；雄花有雄蕊5枚；雌花较大，具退化雄蕊5枚。蒴果扁球形，成熟时紫红色，每心皮有种子1枚，卵圆形，黑色，有光泽。花期6~8月；果期9~10月。

采集炮制　8~10月，果实呈茶绿色而心皮尚未分离时采收，摘下晒干或低温烘干。生用或制用（用甘草汤炙）。

药材质量　以色绿，饱满，洁净，香气浓烈者为佳。

性味功效　辛、苦，温。有小毒。散寒止痛，温中止呕，助阳止泻。

临床应用　1. 肝经寒凝之疝气腹痛；厥阴头痛；冲任虚寒，瘀血阻滞之痛经；寒湿脚气肿痛。2. 胃寒或脾胃虚寒之脘腹冷痛，呕吐；外寒内侵，胃失和降之呕吐；3. 脾肾阳虚之五更泄泻。4. 外用治湿疹。

用法用量　煎服3~10 g；或入丸散剂。外用适量。

使用注意　1. 本品辛热燥烈，易耗气动火，故不宜多用、久服。2. 同科植物石虎 *E. rutaecarpa* (Juss.) Benth. var. *officinalis* (Dode) Huang 和疏毛吴茱萸 *E. rutaecarpa* (Juss.) Benth. var. *bodinieri* (Dode) Huang的近成熟果实，在一些地区亦作吴茱萸用。

药理研究　本品具有芳香健胃作用，能祛除肠内积气及抑制肠内异常发酵，增加消化液分泌，抑制胃肠蠕动而解痉、镇吐、镇痛，降血压，兴奋子宫，抗血栓形成，杀虫、抗菌，升高体温等。

温里药

Fructus Evodiae

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, mild toxicity, used to disperse pathogenic cold, alleviate pain, warm the middle-*jiao*, relieve vomiting , invigorate *yang-qi*, relieve diarrhea.

The drug is applied: 1.for hernia due to stagnation of cold in the liver meridian; *jueyin* headache, dysmenorrhea due to deficiency-cold of *Chong* and *Ren* Vessels and blood stasis; beriberi. 2.for cases with stomach-cold or deficiency-cold of spleen and stomach marked by abdominal cold-pain and vomiting, or vomiting due to exogenous cold attacking the interior or disorder of stomach-*qi*. 3.for morning diarrhea due to *yang*-deficiency of spleen and kidney. 4.for eczema.

3~10 g for decoction or prepared pill or powder. Appropriate dosage of material for external use. Protracted administration is prohibited.



⊙吴茱萸

细　辛

Radix et Rhizoma Asari

常用别名　辽细辛、小辛、少辛。

来　　源　为马兜铃科植物北细辛*Asarum heterotropoides* Fr. Schmidt var. *mandshuricum* (Maxim) Kitag. 或华细辛 *A. sieboldii* Miq. 或汉城细辛 *A. sieboldii* Miq. var. *seoulense* Nakai 的根及根茎。主产于辽宁、吉林、陕西等地。

The root and rhizome of *Asarum heterotropoides* Fr. Schmidt var. *mandshuricum* (Maxim.) Kitag, *A. sieboldii* Miq. or *A. sieboldii* Miq. var. *seoulense* Nakai of Aristolochiaceae.



⊙细辛

植物形态　北细辛：多年生草本，高12~24 cm。根茎横生，密生须根，捻之有辛香。茎短，茎端生2~3叶；叶柄具浅沟槽；叶片心形或近肾形，全缘，上面疏被极短伏毛，下面密被短伏毛。花单生于叶腋；花被筒壶形，紫褐色，裂片3，三角状阔椭圆形；雄蕊12，花丝及花药等长；子房半下位，6室，花柱六出，上部分歧。假浆果半球形；种子卵状圆锥形。花期5月；果期6月。

华细辛：与北细辛极为近似。但根茎较长，节间密。叶通常2枚，先端尖至锐尖；叶柄长。花被筒壶形，裂片3，平展，广卵状心形或广卵形，暗紫色，内侧密被细小乳头突起，花丝较花药长。花期5月；果期6月。

汉城细辛：与北细辛相似。但叶片背面密生短毛，叶柄被疏毛。

采集炮制　宜于5~7月连根挖取，除泥后及时阴干，生用。

药材质量　以根灰黄色，叶绿色，味辛辣而麻舌者为佳。

性味功效　辛，温。有小毒。祛风散寒，通窍，止痛，温肺化饮。

临床应用　1. 外感风寒，寒邪偏盛，头痛、肢体疼痛较甚者。2. 寒饮伏肺，咳嗽气喘，痰多清稀。3. 鼻渊，鼻塞，流涕。4. 风寒头痛，牙痛，风湿痹痛。5. 外用治口舌生疮。

用法用量　煎服1~3 g。外用适量，可研末吹鼻或外敷。

使用注意　1. 气虚汗多，阴虚阳亢头痛，阴虚肺热咳嗽忌用。2. 本品有毒，用量不宜过大。3. 本品反藜芦。



⊙华细辛

药理研究　本品具有镇痛、局麻、解热、镇静、抗惊厥、抗炎、抗组胺、抗变态反应，抗菌、强心、扩冠、抗心律失常、扩张血管、松弛气管及肠管平滑肌，增强脂质代谢及升高血糖等作用。

Radix et Rhizoma Asari

The drug is acrid in taste, warm in nature, mild toxicity, used to expel pathogenic wind and cold, alleviate pain, warm the lung, resolve sputum.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-cold, marked by headache, pantalgia. 2.for cough, dyspnea with thin expectoration. 3.for rhinorrhea with turbid discharge, stuffy nose. 4.for headache of wind-cold type, toothache, rheumatic arthralgia. 5.external use for aphthae.

1~3 g for decoction. Appropriate dosage of material ground into powder for nasal insufflation or external compress.

The drug is contraindicated for cases with *qi*-deficiency, hidrosis, cases with headache due to *yin*-deficiency and yang hyperactivity; cough due to *yin*-deficiency and lung-heat. Over dosage is prohibited. The drug is incompatibility with Radix et Rhizoma Veratri.



⊙八角茴香

八角茴香

Fructus Anisi Stellati

常用别名 八角、大茴香。

来　　源 为木兰科植物八角茴香 *Illicium verum* Hook. f. 的成熟果实。产于亚热带地区，现我国海南、广西、云南等地亦有种植。

The matured fruit of *Illicium verum* Hook. f. of Magnoliaceae.



⊙八角茴香

植物形态 常绿乔木，高10~14 m。树皮灰色至红褐色。单叶互生，革质；叶片披针形至长椭圆形，全缘，叶柄粗壮。花单生于叶腋，花梗长；花圆球形，花被肉质；萼片3，黄绿色；花瓣6~9，排成2~3轮，淡粉红色或深红色，广卵圆形或长圆形；雄花15~19，花柱短，基部肥厚。蓇葖果成星芒状排列，幼时绿色，成熟时红棕色；种子扁卵形，棕色有光泽。第1次花期2~3月；果期8~9月；第2次花期在第1次果期之后，第2次果期为翌年2~3月。

采集炮制 每年采收2次，第1次为主采期，在8~9月，第2次在翌年2~3月。采摘后，微火烘干，或用开水浸泡片刻，待果实转红后晒干。

药材质量 以个大，色红，油多，香浓者为佳。

性味功效 辛、甘，温。温中祛寒，温肾助阳，疏肝理气。

临床应用 1. 胃寒呕吐，脘腹胀痛。2. 寒疝疼痛。3. 肾虚腰痛。4. 脚气。

用法用量 煎服3~6 g；或入丸散剂。常作食物调味品。

药理研究 本品对离体豚鼠气管有抗组胺作用，其作用快、强而持久；并有升高白细胞作用。

Fructus Anisi Stellati

The drug is acrid, sweet in taste, warm in nature, used to warm the middle-*jiao*, expel pathogenic cold, warm and invigorate kidney-*yang*, disperse stagnated liver-*qi*, regulate *qi* circulation.

The drug is applied: 1.for vomiting and abdominal flatulence and pain due to stomach-cold. 2.for hernia. 3.for lumbago due to deficiency of kidney. 4.for beriberi.

3~6 g for decoction, or prepared pill, powder.

花　椒

Pericarpium Zanthoxyli

常用别名　川椒、蜀椒。

来　　源　为芸香科植物花椒 *Zanthoxylum bungeanum* Maxim. 或青椒 *Z. schinifolium* Sieb. et Zucc. 的干燥成熟果皮。我国大部分地区均有分布，但以四川所产者为佳。

The dried matured pericarp of *Zanthoxylum bungeanum* Maxim. or *Z. schinifolium* Sieb. et Zucc. of Rutaceae.



⊙花椒



⊙花椒

温里药

植物形态　花椒：灌木或小乔木，高3~6 m。茎枝疏生略向上斜的皮刺，基部侧扁，嫩枝被短柔毛。叶互生，单数羽状复叶，叶轴具狭窄的翼；小叶5~9片，对生，几无柄，卵形、椭圆形至广卵形，边缘钝锯齿状。伞房状圆锥花序，顶生或顶生于侧枝上；花单性，雌雄异株；花被片4~8，三角状披针形；雄花具雄蕊5~7；雌花心皮通常3~4。果实红色至紫红色，密生疣状突起腺点；种子1，黑色，有光泽。花期3~5月；果期7~10月。

青椒：树皮暗灰色，枝暗紫色。疏生平直而尖锐的皮刺。单数羽状复叶互生，叶轴具窄翼；小叶11~21，对生或近对生，纸质，卵形或卵状披针形，边缘有细钝锯齿。伞房状圆锥花序顶生，花小，绿色；单性，雌雄异株或杂生，花萼、花瓣、雄蕊均5数；子房上位。蓇葖果3个，球形；种子近圆形，蓝黑色，有光泽。

采集炮制　8~10月果实成熟后，晒干，除去种子及杂质。生用或炒用。

药材质量　花椒以鲜红、光艳、皮细、均匀、无杂质者为佳。

性味功效　辛，热。有小毒。温中止痛，杀虫，止痒。

临床应用　1. 脾胃寒凝，脾胃虚寒或寒湿中阻之脘腹冷痛，呕吐，泄泻。2. 蛔虫腹痛，呕吐，厥逆。3. 湿疹瘙痒，妇人阴痒。

用法用量　煎服3~10 g。外用适量。

药理研究　花椒能兴奋唾液腺，促进消化液分泌；所含特大牛醇小量对家兔离体肠管呈持续性兴奋作用，大量则呈抑制作用；花椒对小鼠体液免疫有抑制作用；对链球菌、葡萄球菌、肺炎球菌、白喉杆菌、伤寒杆菌、宋内氏痢疾杆菌、绿脓杆菌、炭疽杆菌、霍乱弧菌及某些皮肤真菌均有抑制作用；有杀灭血吸虫、猪蛔虫、局部麻醉，镇痛，降血压等作用。

附：椒目

为花椒的种子。性味苦，寒。功能利水消肿，降气平喘。可用治水肿胀满，痰饮咳喘等。煎服3~10 g。

Pericarpium Zanthoxyli

The drug is acrid in taste, hot in nature, mild toxicity, used to warm the middle-*jiao*, alleviate pain, kill parasites, relieve pruritus.

The drug is applied: 1.for abdominal cold-pain, vomiting and diarrhea due to cold stagnation or deficiency-cold of spleen and stomach, etc. 2.for abdominal pain, vomiting and hiccup due to roundworm infection. 3.for eczema, pruritus vulvae.

3~10 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

Supplement: Semen Zanthoxyli

The seed of *Zanthoxylum bungeanum* Maxim., etc. The drug is bitter in taste, cold in nature, used to promote diuresis, reduce edema, lower *qi*, relieve dyspnea, and is indicated for edema, phlegm-retention syndrome, dyspneic cough.

3~10 g for decoction.



⊙花椒


⊙胡椒

胡　椒

Fructus Piperis

常用别名　白胡椒、玉椒、白川、黑胡椒、黑川。

来　　源　为胡椒科植物胡椒 *Piper nigrum* L. 的近成熟或成熟果实。主产于海南、广东、广西、云南等地。

The matured fruit of *Piper nigrum* L. of Piperaceae.

植物形态　常绿藤本。茎长，节处略膨大，常生根。单叶互生，有柄；叶革质，阔卵形至卵状长椭圆形，全缘，基出脉5~7条，在下面隆起。花单性，雌雄异株，或为杂性，成穗状花序，侧生茎节上，每花有一盾状或杯状苞片；无花被；雄蕊2，花丝短，花粉2室；雌蕊子房圆形。浆果球形，稠密排列，果穗圆柱状，幼时绿色，熟时红黄色；种子小。花期4~10月；果期10月至次年4月。

采集炮制　宜于10月至次年4月采收。药材分为黑胡椒、白胡椒两种。在果未完全成熟时采收晒干者为黑胡椒；果已完全成熟时采收，水浸，擦去果皮，晒干，则表面呈灰白色，通称为白胡椒。生用。

药材质量　黑胡椒以粒大，饱满，色黑，皮皱，气味强烈者为佳。白胡椒以个大，粒圆，质坚实，色白，洁净，气味强烈者为佳。

性味功效　辛，热。温中止痛，下气消痰。

临床应用　1.胃寒或脾胃虚寒之脘腹疼痛，呕吐，泄泻。2.痰气郁滞，蒙蔽清窍之癫痫。3.常用作调味品，开胃增食。

用法用量　煎服2~4 g；研末服，每次0.5~1 g。外用适量。

使用注意　1.孕妇及阴虚有火者忌服。2.多食动火，耗气伤阴，发疮损目。


⊙胡椒


⊙胡椒

药理研究　本品可促进消化液的分泌和胃肠蠕动，可驱除肠内积气，增进食欲，有行气健胃作用；胡椒碱有明显镇静，抗惊厥及抗癫痫作用；并可使血压暂时升高，皮肤血管扩张，产生温热感。

Fructus Piperis

The drug is acrid in taste, hot in nature, used to warm the middle-*jiao*, alleviate pain, resolve sputum.

The drug is applied: 1.for cases with stomach-cold or deficiency-cold of spleen and stomach marked by abdominal pain, vomiting, diarrhea. 2.for epilepsy due to stagnation of phlegm. 3.for improving appetite.

2~4 g for decoction, or ground into powder, 0.5~1 g for oral use. Appropriate dosage of material for external use.

The drug is contraindicated for cases with *yin*-deficiency and pregnant women. Over dosage may lead to consumption of *qi* and *yin*.

高良姜

Rhizoma Alipiniae Officinarum


⊙高良姜

常用别名　良姜、蛮姜、小良姜。

来　　源　为姜科植物高良姜 *Alpinia officinarum* Hance 的根茎。产于广东、广西、云南、台湾等地。

The rhizome of *Alpinia officinarum* Hance of Zingiberaceae.

植物形态　多年生草本，高 30~80 cm。根茎圆柱形，横走，棕红色或紫红色，有节，节处具环形膜质鳞片，节上生根。茎丛生，直立，叶 2 列；无柄；叶片狭线状披针形，全缘或具不明显疏钝齿；叶鞘开放，抱茎，边缘膜质，叶舌挺直，膜质，渐尖，棕色。圆锥形总状花序，顶生，花稠密；小苞片宿存，膜质，棕色；花两性，具短柄；萼筒状，3 浅圆裂，棕黄色；花冠管漏斗状，裂片 3 枚，浅肉红色；唇瓣矩卵形至矩状广卵形，浅肉红色；侧生退化雄蕊锥状，雄蕊 1，花丝粗壮，药隔膨大。蒴果不开裂，球形，被短毛，熟时橘红色；种子具假种皮，有钝棱角，棕色。花期 4~10 月。


⊙高良姜

采集炮制　夏末秋初，挖取生长 4~6 年的根茎，除去地上茎、须根及残留的鳞片，洗净，切段，晒干。生用。

药材质量　以粗壮、坚实、红棕色，味香辣者为佳。

性味功效　辛，温。温中散寒，止痛止呕。

临床应用　1. 胃寒脘腹冷痛，呕吐，泄泻。2. 食滞腹痛，霍乱吐利，瘴疟，牙痛等。

用法用量　煎服 3~10 g；或入丸散剂。外用适量。

药理研究　本品煎剂小剂量对豚鼠离体肠管有兴奋作用，剂量增大则呈抑制作用，可缓解胃肠平滑肌痉挛；可增加消化液分泌，助消化。对炭疽杆菌、枯草杆菌、白喉杆菌、溶血性链球菌、肺炎双球菌、金黄色葡萄球菌、人型结核杆菌等均有不同程度的抑制作用。

附：红豆蔻

为姜科植物大高良姜 *A. galanga* Willd. 的果实。性味辛，温。功能温中散寒，醒脾燥湿，消食。可用治寒湿中阻之脘腹冷痛，呕吐，泄泻；食积腹痛；风寒牙痛等。煎服 3~6 g，外用适量。

Rhizoma Alipiniae Officinarum

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to warm the middle-jiao, disperse pathogenic cold, alleviate pain and vomiting.

The drug is applied: 1.for abdominal cold-pain, vomiting, diarrhea due to stomach-cold. 2.for abdominal pain due to indigestion; cholera morbus, malignant malaria, toothache.

3~10 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material for external use.

Supplement: Fructus Galangae

The fruit of *Alpinia galanga* Willd.. The drug is acrid in taste, warm in nature, used to warm the middle-*jiao*, disperse pathogenic cold, invigorate the spleen, dry dampness, promote digestion, and is indicated for cases with stagnation of cold-damp in the middle-*jiao* marked by abdominal cold-pain, vomiting, diarrhea, abdominal pain due to indigestion; toothache. 3~6 g for decoction. Appropriate dosage of material for external use.



⊙小茴香

小茴香

Fructus Foeniculi

常用别名　茴香、谷香、香子。

来　　源　为伞形科植物茴香 *Foeniculum vulgare* Mill. 的成熟果实。我国各地均有栽培。

The matured fruit of *Foeniculum vulgare* Mill. of Umbelliferae.

植物形态　多年生草本，高0.5~1.5 m，具强烈香气。茎直立，圆柱形，上部分枝，灰绿色。茎生叶互生，具叶柄，近基部呈鞘状，宽大抱茎，叶片三至四回羽状分裂，最终裂片线状形至丝形。复伞形花序顶生或侧生，每一小伞形花序有花5~30，不具总苞和小总苞；花小，无花萼；花瓣5，金黄色，广卵形；雄蕊5，花药卵形；雌蕊1。双悬果，卵状长圆形。花期6~9月；果期10月。

采集炮制　秋季果实成熟时采收，晒干。生用或用盐水炙用。

药材质量　以颗粒均匀，饱满，黄绿色，香浓味甘者为佳。

性味功效　辛，温。温中行气，温肾暖肝，散寒止痛。

临床应用　1. 胃寒气滞或脾胃虚寒气滞之脘腹胀痛，呕吐，食少等。2. 寒疝腹痛，睾丸偏坠胀痛，少腹冷痛。3. 冲任虚寒之痛经。

用法用量　煎服3~6 g。外用适量。

药理研究　本品有祛风健胃作用，能增强胃肠蠕动，排除胃肠积气，有时在兴奋后蠕动又降低，有助于缓解痉挛，减轻疼痛；并有祛痰、协同抗结核、升高白细胞及杀灭血吸虫等作用。



⊙茴香

Fructus Foeniculi

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to warm the middle-*jiao*, promote *qi* circulation, warm the kidney and liver, disperse pathogenic cold, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cases with stomach-cold, *qi* stagnation or deficiency-cold of spleen and stomach marked by abdominal flatulence and pain, vomiting, anorexia. 2.for hernia, incomplete orchiocatabasis, cold-pain of lower abdomen. 3.for dysmenorrhea due to deficiency-cold of *Chong* and *Ren* Vessels.

3~6 g for decoction. Appropriate dosage of material for external use.

山胡椒

Fructus Linderae Glaucae

常用别名　老来红、鸡米风、白叶枫。

来　　源　为樟科植物牛筋树 *Lindera glauca* (Sieb. et Zucc.) Bl. 的果实。分布于江苏、山东、浙江、河南、陕西、四川、云南等地。

The fruit of *Lindera glauca* (Sieb. et Zucc.) Bl. of Lauraceae.



⊙牛筋树

植物形态　落叶灌木或小乔木，高达8 m。树皮平滑，灰白色；嫩枝初被褐色毛，后期脱落。单叶互生或近对生；叶片阔椭圆形至倒卵形，先端短尖，基部阔楔形，全缘；上面暗绿色，仅脉间有细毛，下面粉白色，密生灰白色细毛；叶脉羽状；叶柄有细毛。花单性，雌雄异株，伞形花序腋生，有毛，总梗明显；花被黄色，6片；雄花雄蕊9，排3轮，花药2室；雌花雌蕊1，柱头头状，子房椭圆形。核果球形，有香气。花期3~4月；果期9~10月。

采集炮制　秋季果熟时采收，晒干备用。

性味功效　辛，温。温中散寒。

临床应用　心腹冷痛。

用法用量　煎服3~5 g。

Fructus Linderae Glaucae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to warm the middle-*jiao*, disperse pathogenic cold.

The drug is applied: for abdominal cold-pain.

3~5 g for decoction.

丁　香

Flos Caryophylli



⊙丁香

常用别名　丁子香、公丁香。

来　　源　为桃金娘科植物丁香 *Eugenia caryophyllata* Thunb. 的花蕾。主产于坦桑尼亚、马来西亚、印度尼西亚；我国海南省也有栽培。

The flower bud of *Eugenia caryophyllata* Thunb. of Myrtaceae.



⊙丁香

温里药

植物形态　常绿乔木，高10 m。叶对生，有叶柄；叶片长方卵形或长方倒卵形，全缘。花芳香，聚伞圆锥花序顶生；花萼肥厚，绿色后转紫色，长管状；花冠白色，稍带淡紫，短管状，4裂；雄蕊多数，花药纵裂。浆果红棕色，长方椭圆形；种子长方形。

采集炮制　秋季至冬季间，花蕾由绿转为鲜红时采收，晒干。生用。

药材质量　以个大，粗壮，鲜紫棕色，香气强烈，油多者为佳。

性味功效　辛，温。气浓香。温中降逆，温肾助阳。

临床应用　1. 胃寒或脾胃虚寒之呃逆，呕吐，食少等。2. 肾阳不足之阳痿，子宫虚冷等。

用法用量　煎服 2~5 g；或入丸散剂。

使用注意　本品不宜与郁金同用。

药理研究　本品可缓解腹部胀气，增加消化能力，减轻恶心呕吐；小剂量能刺激胃肠蠕动，促进消化液分泌，可助消化；大剂量则能使黏膜充血。对人型结核杆菌，伤寒、副伤寒、白喉、痢疾、大肠、变形及炭疽等杆菌和金黄色葡萄球菌、霍乱弧菌等有抑制作用；对多种皮肤真菌亦有抑制作用；对流感病毒 PR_8 株有明显抑制作用；对猪蛔虫有强烈的麻醉作用。

附：母丁香

为丁香的成熟果实，又名鸡舌香。性味功效与公丁香相似，但气味较淡，功力较逊。用法用量与公丁香同。

Flos Caryophylli

The drug is acrid in taste, warm in nature, fragrant, used to warm the middle-*jiao*, lower abnormal rising *qi*, warm kidney-*yang*.

The drug is applied: 1.for cases with stomach-cold or deficiency-cold of spleen and stomach marked by hiccup, vomiting, anorexia. 2.for impotence and cold of uterus due to insufficiency of kidney-*yang*.

2~5 g for decoction or prepared pill, powder.

The drug is incompatibility with Radix Curcumae.

Supplement: Fructus Caryophylli

The matured fruit of *Eugenia caryophyllata* Thunb.. The taste, nature and action are similar to Flos Caryophylli, but its fragrance and effect are weaker than that of Flos Caryophylli.



⊙丁香



⊙辣椒

辣　椒

Fructus Capsici Frutescentis

常用别名　秦椒、辣茄、鸡嘴椒、牛角椒。

来　　源　为茄科植物辣椒 *Capsicum frutescens* L. 的果实。我国大部分地区均有栽培。

The fruit of *Capsicum frutescens* L. of Solanaceae.



⊙辣椒

植物形态　一年生草本或灌木，高45~75 cm。单叶互生；叶片卵状披针形，全缘，叶柄长。花1~3朵，腋生，白色；萼广钟形，先端5齿；轮状花冠，5裂，裂片长椭圆形，镊合状排列；雄蕊5，插生于花冠近基部处，花药长圆形，纵裂；雌蕊1，子房2室，花柱线状。浆果成熟后变为红色或橙黄色，形状有长圆锥形，灯笼形或球形等；种子多数，扁圆形，淡黄色。花期6~7月；果期7~10月。

采集炮制　7~10月果实成熟时采收，晒干。生用。

药材质量　以个大，色红或红棕，有光泽，洁净，无果柄宿萼，味辛辣者为佳。

性味功效　辛，热。温中散寒。健胃消食。

临床应用　1. 寒滞脘腹疼痛，胃寒呕吐。2. 气滞食少。3. 跌打肿痛，癣疮。

用法用量　入丸、散剂，1~3 g。外用适量，捣敷或捣擦。

使用注意　阴虚火旺，咳嗽，目疾者忌服。

药理研究　本品内服可作健胃剂，有促进食欲，改善消化的作用；可增加唾液分泌及淀粉酶活力，大剂量口服可产生胃炎、肠炎。对蜡样芽孢杆菌、枯草杆菌有显著的抑制作用。可刺激舌头味觉感受器，反射性地使血压上升。外用能促进皮肤血液循环，为皮肤发赤剂、局部刺激剂。

附：辣椒根

又名辣椒头，为辣椒的根，性味辛，微温。功能益气，祛湿，止血。用治气虚手足无力，形如瘫痪，阴囊肿胀，崩漏等。煎服15~30 g。

Fructus Capsici Frutescentis

The drug is acrid in taste, hot in nature, used to warm the middle-*jiao*, disperse pathogenic cold, strengthen the stomach, promote digestion.

The drug is applied: 1.for abdominal pain due to stagnation of cold; vomiting due to stomach-cold. 2.for anorexia due to *qi* stagnation. 3.for traumatic swelling and pain, tinea.

Prepared pill or powder, 1~3 g for oral use. Appropriate dosage of material crushed for compress or rub.

The drug is contraindicated for cases with *yin*-deficiency leads to hyperactivity of fire, cough, and eye diseases.

Supplement: Radix Capsici Frutescentis

The root of *Capsicum frutescens* L.. The drug is acrid in taste, slightly warm in nature, used to benefit *qi*, expel pathogenic dampness, relieve bleeding, and is indicated for weakness of limbs due to *qi* deficiency; scrotal swelling, metrrorrhagia. 15~30 g for decoction.



⊙辣椒

温里药

藏茴香

Fructus Cari Carvi

来　　源　为伞形科植物贡蒿 *Carum carvi* L. 的果实。分布于我国东北、华北及四川、西藏等地。

The fruit of *Carum carvi* L. of Umbelliferae.



⊙贡蒿

植物形态　二年生或多年生草本，高 30~80 cm。茎直立，上部分枝。叶矩圆形或宽椭圆形，二至三回羽状全裂，最终裂片披针状条形或条形；叶柄长，具宽叶鞘，基部抱茎。复伞形花序顶生和侧生；无总苞及小总苞，或有总苞片 1~3，小总苞片数个，都为线形；伞幅 8~16；花白色或粉红色彩，小形；萼片 5，极小；花瓣 5，内弯；雄蕊 5；心皮五角形。双悬果长圆形，具棱线及油槽。

采集炮制　秋季采收果实或割取全草，晒干，打下种子，去除杂质。生用。

性味功效　甘、辛，温。祛风祛寒，健脾开胃。

临床应用　1. 寒滞之胃痛、腹痛、腰痛及小肠疝气。2. 胃寒呕逆。

用法用量　煎服 3~9 g。

Fructus Cari Carvi

The drug is sweet, acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and cold, strengthen the spleen, improve appetite.

The drug is applied: 1.for stomachache, abdominal pain, lumbago, hernia. 2.vomiting.

3~9 g for decoction.

温里药



⊙山柰

山　柰

Rhizoma Kaempferiae

常用别名　沙姜、三赖。

来　　源　为姜科植物山柰 *Kaempferia galanga* L. 的根茎。主产于台湾、广东、广西、云南等地。

The rhizome of *Kaempferia galanga* L. of Zingiberaceae.



⊙山柰

植物形态　多年生宿根草本，高 40~60 cm。块状根茎，单生或数枚连接，淡绿色或绿白色，芳香，根粗壮。无地上茎。叶 2 枚，几无柄，平卧地面上；圆形或阔卵形。穗状花序自叶鞘中生出，具花 4~2 朵，芳香；苞片披针形，绿色；花萼与苞片等长，花冠裂片狭披针形，白色，唇瓣阔大，中部深裂；侧生的退化雄蕊花瓣状，倒卵形，白色；药隔宽，顶部与方形冠筒连生。果实为蒴果。花期 8~9 月。

采集炮制　12 月至次年 3 月采收。挖取二年生根茎，洗净，横切成片，用硫黄烟熏 1 天后，铺在竹席上晒干。生用。

药材质量　以色白，粉性足，饱满，气浓厚而辣味强者为佳。

性味功效　辛，温。温中祛寒，消食化积，消肿止痛。

临床应用　1. 胃寒之脘腹冷痛。2. 饮食积滞。3. 跌打肿痛，牙痛等。

用法用量　煎服 3~6 g；或入丸散剂。外用适量，捣敷或研末调敷。

药理研究　根煎剂在试管内对许兰氏毛癣菌及其蒙古变种、共心性毛癣菌、堇色毛癣菌等10种常见致病真菌均有不同程度的抑制作用。山柰酚对动物有消炎作用及维生素 P 活性，其效力与槲皮苷相似，而较山柰苷为差。

Rhizoma Kaempferiae

The drug is acrid in nature, warm in nature, used to warm the middle-*jiao*, expel pathogenic cold, promote digestion, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for abdominal cold-pain due to stomach-cold. 2.for indigestion. 3.for traumatic swelling and pain, toothache.

3~6 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material crushed or ground into powder for external compress.



⊙竹叶花椒

竹叶花椒

Fructus Zanthoxyli Armati

来　源　为芸香科植物竹叶花椒 *Zanthoxylum armatum* DC. 的成熟果实。分布于我国华东、华中、华南、西南及山东、河南、陕西、甘肃。

The fruit of *Zanthoxylum armatum* DC. of Rutaceae.

植物形态　灌木。树干及嫩枝均有刺。单数羽状复叶互生；小叶通常3~5，叶轴有明显的叶翼；小叶片阔椭圆形或披针形，有透明腺点，边缘有齿缺，在齿缝处有油点，上面无毛，下面中脉基部两侧有短丛毛。花单性，花被6或8；雄花雄蕊5~6；雌花由2~5个离生心皮组成，花柱分离向外弯。果实熟时紫红色，开裂，油点多且凸起，基部无短柄。

采集炮制　秋季果熟时采收，除去杂质，阴干。生用。

性味功效　辛，温。散寒，止痛，驱蛔。

临床应用　1. 胃寒腹痛，蛔虫腹痛，牙痛。2. 感冒风寒。3. 湿疮，毒蛇咬伤。

用法用量　煎服6~10 g。

附1：竹叶花椒叶

为芸香科植物竹叶花椒的叶。性味辛，温。功能疏风止痛。用治皮肤瘙痒。外用适量，煎水外洗。

附2：竹叶花椒根

为芸香科植物竹叶花椒的根。性味辛，温。功能祛风除湿，活血，止痛。用治风湿性关节炎，腰肌劳损，跌打损伤，毒蛇咬伤。煎服15~30 g。外用适量，捣敷或煎水洗。

Fructus Zanthoxyli Armati

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic cold, alleviate pain, expel roundworm.

The drug is applied: 1.for abdominal pain due to stomach-cold or ascariasis; toothache. 2.for common cold of wind-cold type. 3.for sore, poisonous snake bite.

6~10 g for decoction.

Supplement 1: Folium Zanthoxyli Armati

The leaf of *Zanthoxylum armatum* DC.. The drug is acrid in taste, warm in nature, used to disperse pathogenic wind, relieve pruritus. Indicated for pruritus of skin. Appropriate dosage of the material decocted for external wash.

Supplement 2: Radix Zanthoxyli Armati

The root of *Zanthoxylum armatum* DC.. The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, activate blood circulation, alleviate pain. Indicated for rheumatic arthritis, lumbar muscle strain, traumatic injury, poisonous snake bite. 15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.



⊙竹叶花椒

高　粱

Semen Sorghi Vulgaris

常用别名　蜀秫、芦粟。

来　　源　为禾本科植物蜀黍*Sorghum vulgare* Pers.的种仁。我国各地均有栽培。

The seed of *Sorghum vulgare* Pers. of Gramineae.



⊙蜀黍

植物形态　一年生草本，高3~4 m。茎圆柱形。叶互生，狭披针形；叶鞘无毛或被白粉；叶舌硬膜质。圆锥花序，分枝轮生，无柄小穗卵状椭圆形。颖果倒卵形，成熟后露出颖外，赤褐色。有柄小穗雄性，其发育程度变化甚大。花、果期秋季。

采集炮制　种子成熟后采收，晒干备用。

性味功效　甘、涩，温。温中散寒，涩肠止泻。

临床应用　1. 脾胃虚寒，症见脘腹冷痛，喜暖喜按，呕吐清水，大便溏薄等。2. 肠中虚寒之久泻久痢，绵绵不愈之证。

用法用量　煎服30~60 g。

附：高粱根

为禾本科植物蜀黍的根。性味甘，平。功能止咳平喘，行气止痛，利尿通淋。用治肺热咳嗽、痰多、气喘，脘腹胀痛、呕吐清水，以及小便短赤、淋沥涩痛等证。煎服6~30 g。

Semen Sorghi Vulgaris

The drug is sweet, astringent in taste, warm in nature, used to warm middle-*jiao*, disperse pathogenic cold, relieve diarrhea.

The drug is applied: 1.for deficiency-cold of spleen and stomach marked by abdominal cold-pain, desire warm and pressure, vomiting, loose stools. 2.for protracted diarrhea and dysentery.

30~60 g for decoction.

Supplement: Radix Sorghi Vulgaris

The root of *Sorghum vulgare* Pers.. The drug is sweet in taste, mild in nature, used to relieve cough, asthma, promote *qi* circulation, alleviate pain, promote diuresis, relieve stranguria. Indicated for productive dyspneic cough due to lung-heat; abdominal fullness and pain, vomiting, oliguria, dysuria.

6~30 g for decoction.

温里药



⊙野百里香

野百里香

Herba Thymi Mongolici

常用别名　地椒。

来　　源　为唇形科植物野百里香*Thymus mongolicus* Ronn.的全草。分布于我国内蒙古及西北等地。

The herb of *Thymus mongolicus* Ronn. of Labiatae.

植物形态　多年生草本，茎疏生倒卷柔软毛。叶椭圆形至长圆状披针形。花小，紫红色；萼片边缘及喉部具白毛；花冠长于萼。小坚果长约1 mm。

性味功效　辛，温；有小毒。温中散寒，祛风止痛。

临床应用　1. 吐逆，腹痛，泄泻，食少痞胀。2. 风寒咳嗽。3. 咽肿，牙痛，身痛。4. 肌肤瘙痒。

用法用量　煎服9~12 g；或研末或浸酒。外用适量，研末撒或煎水洗。



⊙野百里香

Herba Thymi Mongolici

The drug is acrid in taste, warm in nature, mild toxicity, used to warm the middle-*jiao*, disperse pathogenic cold and wind, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for vomiting, abdominal pain, diarrhea, poor appetite, abdominal fullness. 2.for cough. 3.for sore throat, toothache, panthalgia. 4.for pruritus of skin.

9~12 g for decoction or ground into powder or immersed in wine. Appropriate dosage of material ground into powder for external spread or decocted for external wash.



⊙阴香

阴香皮

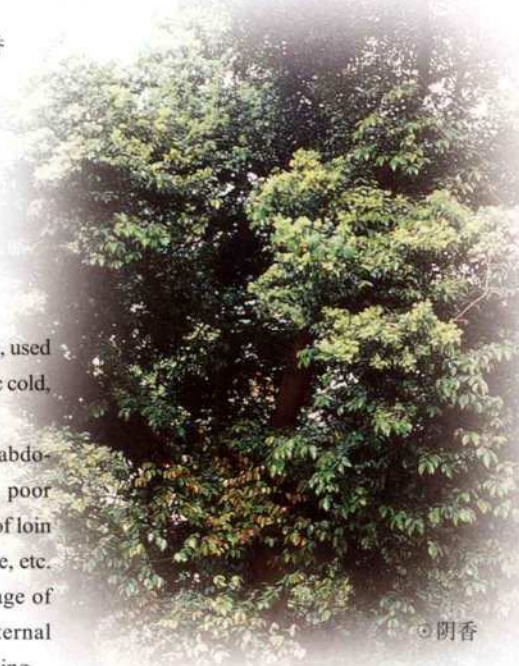
Cortex Cinnamomi Burmannii

常用别名　广东桂皮、土肉桂、月桂。

来　　源　为樟科植物阴香*Cinnamomum burmannii* (Nees) Bl.的树皮。分布于广东、广西、江西、福建、浙江等地。

The bark of *Cinnamomum burmannii* (Nees) Bl. of Lauraceae.

Cortex Cinnamomi Burmannii



⊙阴香

植物形态　常绿乔木，高达20 m。小枝赤褐色。叶近于对生或散生，革质；叶片卵形或长椭圆形，先端短渐尖，基部楔形至近圆形，全缘；上面绿色，有光泽，下面粉绿色；具短柄。圆锥花序顶生或腋生；花小，绿白色；花被6，两面被柔毛；能育雄蕊9，排成3轮，外2轮花药内向，第3轮花药外向，花药均为卵形，4室，瓣裂，花丝短，最内尚有1轮退化雄蕊；雌蕊1，子房上位，1室，1胚珠，花柱细，柱头小。浆果核果状，卵形，基部具肥厚杯状的宿存花被，其先端具6截形短裂片。花期3~4月；果期4~10月。

性味功效　辛，温。温中散寒，祛风湿。

临床应用　1. 寒湿腹泻、腹痛、痢疾，或食少，腹胀等证。2. 风湿性关节炎，腰腿痛。3. 跌打扭伤，疖肿疮毒。

用法用量　煎服3~9 g；或研末。外用适量，研末调敷或浸酒搽擦。

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to warm middle-*jiao*, disperse pathogenic cold, expel wind and damp.

The drug is applied: 1.for diarrhea, abdominal flatulence and pain, dysentery, poor appetite. 2.for rheumatic arthritis, pain of loin and legs. 3.for traumatic sprain, furuncle, etc. 3~9 g for decoction. Appropriate dosage of material ground into powder for external compress or immersed in wine for rubbing.

附 1：阴香叶

为樟科植物阴香的叶。性味辛，温。功能祛风除湿，散寒止痛。用治风湿骨痛，寒湿腹泻，腹痛痢疾，皮肤瘙痒。煎服3~6 g。外用适量，煎水洗。

Supplement 1: Folium Cinnamomi Burmannii

The leaf of *Cinnamomum burmannii* (Nees) Bl.. The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, disperse cold, alleviate pain. Indicated for rheumatic ostealgia, diarrhea, abdominal pain, dysentery, pruritus of skin. 3~6 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted for external wash.

附 2：阴香根

为樟科植物阴香的根。性味辛，温。功能行气温经止痛。用治心胃气痛，脘腹冷痛，腹胀。煎服3~9 g。

Supplement 2: Radix Cinnamomi Burmannii

The root of *Cinnamomum burmannii* (Nees) Bl.. The drug is acrid in taste, warm in nature, used to promote *qi* circulation, warm the meridians. Indicated for precordial pain, abdominal flatulence and pain. 3~9 g for decoction.



⊙阴香



理气药

Herbal Drugs for Regulating *Qi*



理气药具有疏理气机，治疗气滞证或气逆证的作用。凡脾胃气滞之脘腹胀痛、嗳气吞酸、恶心呕吐、腹泻或便秘；肝气郁滞之胁肋胀痛、疝气痛、乳房胀痛、月经不调；肺气壅滞之胸闷胸痛、咳嗽气喘等，可选用本类药物治疗。

The drugs possess the actions for regulating qi movement and are applied for syndrome due to stagnation of qi or reversed flow of qi such as abdominal fullness and pain, belching, acid regurgitation, nausea, vomiting, diarrhea or constipation due to qi stagnation of spleen and stomach; distending pain over hypochondrium, hernia, distending pain in breast and irregular menstruation due to stagnation of liver-qi; chest distress, chest pain, cough and dyspnea due to stagnation lung-qi.

陈　皮

Pericarpium Citri Reticulatae


⊙陈皮

常用别名　橘皮、贵老、黄橘皮、红皮、橘子皮、果皮。

来　　源　为芸香科植物橘 *Citrus reticulata* Blanco 及其同属多种植物的成熟果皮。主产于广东、福建、四川、浙江、江西等地。

The matured pericarp of *Citrus reticulata* Blanco of Rutaceae.

植物形态　常绿小乔木或灌木。小枝柔弱，通常有刺。叶互生，叶柄细长，有窄翼；叶片革质，长椭圆形或披针形，先端渐尖微凹，基部楔形，全缘或有细钝齿，有半透明油点。花黄白色，单生或数朵簇生叶腋或枝端；花萼杯状，5裂；花瓣5；雄蕊15~30，长短不一；雌蕊1。柑果呈扁圆形或圆形，果皮薄而宽，容易剥离。花期3~4月；果熟期9~12月。

采集炮制　秋末冬初采摘成熟果实，剥取果皮，阴干或晒干。生用。

药材质量　以皮薄，片大，整齐，油性大，香气浓者为佳。药用以陈久者为良。

性味功效　辛、苦，温。行气健脾，燥湿化痰，降逆止呕，消散乳痈。

临床应用　1. 脾胃气滞，脘腹胀痛等；或脾虚气滞，腹胀痛、食少纳呆；或肝气乘脾的腹痛、泄泻等。2. 胃气上逆的呕吐，嗳气等。3. 湿痰或寒痰咳嗽，痰多或清稀。4. 痈疮初起，尤其是乳痈初起，乳房胀痛。

用法用量　煎服3~10 g，痈疮初起可用至30~40 g；或入丸散剂。

使用注意　1. 本品辛散苦燥，温能助热，故津液不足及有实热者慎用，阴虚燥咳不宜用。2. 作为橘皮入药的栽培变种有茶枝柑 *C. reticulata* 'Chachi'、大红袍 *C. reticulata* 'Dahongpao'、温州蜜柑 *C. reticulata* 'Unshiu'、福橘 *C. reticulata* 'Tangerius'。3. 同属植物甜橙 *C. sinensis* Osbeck 的成熟果皮，有时也作陈皮用，称广柑皮，应注意区别。

药理研究　本品挥发油能促进消化液分泌，排除肠管内积气；煎剂对动物的胃、肠运动有抑制作用；对小鼠离体子宫有抑制作用，但对麻醉兔的在体子宫则呈强直性收缩；小剂量可增强心脏收缩力，使心输出增加，大剂量则抑制心脏；有扩张支气管和祛痰作用；可降低毛细血管通透性，防止微细血管出血；能拮抗组织胺、溶血卵磷脂引起的血管通透性增加；能增强纤维蛋白溶解、抗血栓形成；还有利胆作用。


⊙化州橘

附1：橘核

为橘的种子。性味苦，平。功能理气散结止痛。可用治疝气痛，睾丸肿痛，乳房结块等。煎服3~10 g。


⊙橘核

附2：橘络

为橘的中果皮与内果皮之间的纤维束群。性味甘、苦，平。功能行气通络，化痰止咳。可用治痰滞经络之咳嗽、胸痛，以及外伤胸胁痛等。煎服3~5 g。

附3：橘叶

为橘树的叶。性味辛、苦，平。功能疏肝理气，散结消肿。可用于胁肋作痛，乳痈，乳房结块等。煎服6~10 g。

附4：化橘红

为芸香科植物化州柚 *Citrus grandis* (L.) Osbeck var. *tomentosa* Hort. 的未成熟或接近成熟的外层果皮。性味辛、苦，温。功能理气宽中，燥湿化痰。可用于湿痰或寒痰咳嗽，食积呕恶胸闷等。煎服3~10 g。



⊙化橘红



⊙化州柚

Pericarpium Citri Reticulatae

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to promote *qi* circulation, strengthen the spleen, dry pathogenic dampness, resolve sputum, lower abnormal rising *qi*, alleviate vomiting, relieve acute mastitis.

The drug is applied: 1.for abdominal flatulence and pain due to *qi* stagnation of spleen and stomach or deficiency of spleen marked by anorexia, poor appetite, abdominal pain, diarrhea. 2.for vomiting, belching due to abnormal rising of stomach-*qi*. 3.for productive cough of damp-phlegm or cold-phlegm type. 4.for initial stage of carbuncle and acute mastitis, mammary swelling and pain.

3~10 g for decoction, 30~40 g for initial stage of carbuncle, or prepared pill or powder.

The drug is carefully applied for cases with insufficiency of body fluid and excess-heat, and is contraindicated for dry cough due to *yin*-deficiency.



⊙橘红



⊙化州柚

Supplement 1: Semen Citri Reticulatae

The seed of *Citrus reticulata* Blanco. The drug is bitter in taste, mild in nature, used to regulate *qi* circulation, disperse mass, alleviate pain, and is indicated for hernia, swelling and pain of testicle, mammary mass. 3~10 g for decoction.

Supplement 2: Retinervus Citri Reticulatae

The vascular bundle of *Citrus reticulata* Blanco. The drug is sweet, bitter in taste, mild in nature, used to promote *qi* circulation, activate collaterals, resolve sputum, alleviate cough, and is indicated for cough due to phlegm stagnated in meridians, pectoralgia, traumatic pain of chest and hypochondria. 3~5 g for decoction.

Supplement 3: Folium Citri Reticulatae

The leaf of *Citrus reticulata* Blanco. The drug is acrid, bitter in taste, mild in nature, used to disperse stagnated liver-*qi*, disperse mass, reduce swelling, and is indicated for chest and hypochondriac pain, acute mastitis, mammary mass. 6~10 g for decoction.

Supplement 4: Exocarpium Citri Grandis

The matured exocarp of *Citrus grandis* (L.) Osbeck var. *tomentosa* Hort. or *C. grandis* (L.) Osbeck of Rutaceae. The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to regulate qi and ease chest disorder, dry pathogenic dampness, resolve sputum, and is indicated for cough of damp- phlegm or cold-phlegm type, indigestion, vomiting, nausea, chest upset. 3~10 g for decoction.

青　皮

Pericarpium Citri Reticulatae Viride


⊙青皮

常用别名　青橘皮、青柑皮、小青皮、四化青皮。

来　　源　为芸香科植物橘 *Citrus reticulata* Blanco 及其栽培变种的未成熟果实的果皮或幼果。主产于广东、福建、四川、浙江、江西等地。

The immatured pericarp of *Citrus reticulata* Blanco of Rutaceae.


⊙橘

植物形态　详见“橘皮”条。

采集炮制　5~6月收集自落的果实，或7~8月采收未成熟的果实。个大者用刀将皮剖成4片，至蒂部为止，除净内瓤，晒干，即“四化青皮”；中等大个者即“个青皮”，最小者即“青皮子”，晒干即可。用水润透，切片，晒干，即可入药。用醋拌匀青皮片，以文火炒至微带焦黄色，取出，晾干，即“醋青皮”。

药材质量　四化青皮以皮黑绿色，内面白色，油性足者为佳。个青皮以坚实，个整齐，皮厚，香气浓者为佳。

性味功效　苦、辛，温。疏肝止痛，破气消积。

临床应用　1. 肝气郁滞所致胸胁胀痛，乳房胀痛或结块，乳痈肿痛，少腹冷痛，疝气痛，痛经等。2. 食积气滞所致脘腹胀痛、嗳气吞酸等，或肋下痞块、胁肋胀痛。3. 湿痰咳嗽，痰多胸闷，湿痰疟疾。4. 气滞血瘀之癥瘕积聚，久疟痞块。

用法用量　煎服 3~10 g；或入丸散。

使用注意　1. 本品破气力强，气虚者慎用。2. 同属植物茶枝柑 *C. reticulata* ‘Chachi’、甜橙 *C. sinensis* Osbeck 等柑类的未成熟果皮，也作青皮用。

药理研究　本品的药理作用与橘皮相似，其挥发油对胃肠道有温和的刺激作用，能促进消化液的分泌，排除肠内积气；煎剂能抑制肠管平滑肌，呈解痉作用，此作用强于橘皮；能舒张胆囊平滑肌，有利胆作用；还有祛痰、平喘作用；其注射液能显著升压，对心肌的兴奋性、收缩性、传导性和自律性均有明显的正性作用。

Pericarpium Citri Reticulatae Viride

The drug is bitter, acrid in taste, warm in nature, used to disperse stagnated liver-*qi*, alleviate pain, disperse mass.

The drug is applied: 1.for cases due to stagnation of liver-*qi* marked by chest and hypochondriac pain, mammary pain or mass, acute mastitis, cold-pain of the lower abdomen, hernia, dysmenorrhea. 2.for abdominal flatulence and pain due to indigestion and *qi* stagnation; eructation, acid regurgitation or subcostal mass, hypochondriac pain. 3.for productive cough, chest upset, malaria. 4.for abdominal mass due to *qi* stagnation and blood stasis.

3~10 g for decoction, or prepared pill, powder. The drug is carefully applied for cases with *qi*-deficiency.

枳　实

Fructus Aurantii Immaturus



⊙枳实

来　源　为芸香科植物酸橙 *Citrus aurantium* L. 及其栽培变种等的幼果。主产于四川、福建、江西、江苏、广东等地。

The immatured fruit of *Citrus aurantium* L. and its variety of Rutaceae.



⊙枳壳



⊙酸橙

植物形态　常绿小乔木，茎枝三棱形，光滑，有长刺。单叶互生，革质，叶柄有狭长形或倒心脏形的翼；叶片长椭圆形，先端短而钝，渐尖或微凹，基部阔楔形或钝圆形，全缘或有不明显的波状锯齿，有半透明油点，背脉明显。花排列成总状花序，也有单生或簇生于叶腋及当年生枝条的顶端；花萼杯状，5裂，裂片阔三角状，外面疏被短毛；花瓣5，白色，长椭圆形。柑果圆形而稍扁，成熟时橙黄色，果皮粗糙。花期4~5月；果期6~11月。

采集炮制　5~6月采集，晒干；略大者横切成两半，晒干。生用或麸炒用。

药材质量　以外果皮绿褐色，果肉厚，色白，瓤小，质坚实，香气浓者为佳。

性味功效　苦、辛，微寒。破气除痞，化痰消积。

临床应用　1. 饮食积滞所致的脘腹痞满胀痛。2. 热结便秘，腹痞胀痛。3. 湿热泻痢，里急后重。4. 胸阳不振，痰阻胸痹。5. 痰热结胸。6. 心下痞满，食欲不振。7. 胃扩张，胃下垂，子宫脱垂，脱肛等。

用法用量　煎服3~10 g，大剂量可用至30 g。

使用注意　1. 脾胃虚弱和孕妇慎用。2. 同属植物枸橘 *Poncirus trifoliata* Raf.、香圆 *C. wilsonii* Tanaka、甜橙 *C. sinensis* Osbeck、柚 *C. grandis* (L.) Osbeck、枸橼 *C. medica* L. 等的幼果也有作枳实用。

药理研究　本品有缓解乙酰胆碱或氯化钡引起的小肠痉挛的作用；能使有胃瘘、肠瘘的犬的胃肠收缩节律增加；对小鼠子宫有抑制作用，对家兔子宫有兴奋作用；对动物离体心脏有强心作用；其注射液能增加冠状动脉、脑、肾血流量，降低脑、肾血管阻力；抑制血栓形成；使胆囊收缩，奥狄氏括约肌张力增加；还有明显的升压作用。

附：枳壳

为芸香科植物酸橙及其栽培变种的接近成熟的果实（去瓤）。性味功效、应用与枳实相似，但作用较缓和，长于行气宽中除胀。用法用量同枳实。

Fructus Aurantii Immaturus

The drug is bitter, acrid in taste, slightly cold in nature, used to disperse mass, resolve sputum, promote digestion.

The drug is applied: 1.for abdominal flatulence and pain due to indigestion. 2.for constipation, abdominal mass and pain due to accumulation of heat. 3.for diarrhea and dysentery of damp-heat type, tenesmus. 4.for chest-*bi* syndrome. 5.for retention of phlegm-heat in the thorax. 6.for epigastric fullness, poor appetite. 7.for gastric dilatation, gastroptosis, hysteroptosis, proctoptosis.

3~10 g for decoction, the maximal dosage is 30 g.

The drug is carefully applied for cases with weakness of spleen and stomach, and pregnant women.

Supplement: Fructus Aurantii

The nearly matured fruit of *Citrus aurantium* L. and its variety. The taste, nature, action and application are similar to Fructrus Aurantii Immaturus, but it is mild in action, applied for soothing chest disorder and relieving flatulence. 3~10 g for decoction.

佛　手

Frutus Citri Sarcodactylis


⊙佛手

常用别名　佛手柑、佛手香橼、五指柑、手柑。

来　　源　为芸香科植物佛手 *Citrus medica* L. var. *sarcodactylis* Swingle 的果实。主产于广东、福建、浙江、云南、四川等地。

The fruit of *Citrus medica* L. var. *sarcodactylis* Swingle of Rutaceae.


⊙佛手花


⊙佛手

临床应用　1. 肝郁胸胁胀痛，肝胃气痛。2. 脾胃气滞所致脘腹胀痛，恶呕食少。3. 久咳痰多，胸闷胁痛。4. 醉酒。

用法用量　煎服 3~10 g。

使用注意　阴虚火旺及无气滞者慎用。

药理研究　本品对肠道平滑肌有明显的抑制作用；对乙酰胆碱引起的十二指肠痉挛有显著的解痉作用；能扩张冠状动脉，增加冠脉血流量；高浓度时抑制心肌收缩力，减慢心率，降低血压，保护心肌缺血，延长小鼠存活时间；还有一定的祛痰作用。

植物形态　常绿小乔木或灌木，高 3~4 m。枝上有短而硬的刺，老枝灰绿色，嫩枝幼时紫红色。单叶互生；叶片长椭圆形或矩圆形，先端圆钝，基部阔楔形，边缘有锯齿，叶柄短，无翼。花单生，簇生或为总状花序；雄花较多，丛生，萼杯状，先端 5 裂；花瓣 5，内面白色，外面淡紫色。柑果圆形或矩圆形，顶端分裂如拳，或张开如指，外皮鲜黄色，有乳状突起，无肉瓤与种子。花期 4~5 月；果熟期 10~12 月。

采集炮制　秋季果实呈淡绿色或稍带黄色时采收，摘下后晾 3~5 天，待水分大部分蒸发，纵切成薄片，晒干或低温干燥。生用。

药材质量　以片大，黄皮白肉，质坚，香气浓者为佳。

性味功效　辛、苦，温。疏肝解郁，理气和中，燥湿化痰，解酒。

Frutus Citri Sarcodactylis

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to disperse stagnated liver-*qi*, relieve mental depression, regulate *qi*, ease the chest, dry pathogenic dampness, resolve sputum, relieve tipsiness.

The drug is applied: 1.for chest and hypochondriac fullness and pain due to stagnation of liver-*qi*. 2.for abdominal flatulence and pain, nausea, vomiting and anorexia due to *qi* stagnation of spleen and stomach. 3.for protracted productive cough, chest upset, hypochondriac pain. 4.for tipsiness.

3~10 g for decoction.

The drug is carefully applied for cases with *yin*-deficiency leading to hyperactivity of pathogenic fire, and cases absent from *qi* stagnation.


⊙佛手



⊙香橼

香橼
Fructus Citri

来　源　为芸香科植物香圆 *Citrus wilsonii* Tanaka 或枸橼 *C. medica* L. 的成熟果实。主产于浙江、江苏、广东、广西等地。

The matured fruit of *Citrus wilsonii* Tanaka or *C. medica* L. of Rutaceae.

植物形态　香圆：常绿乔木，高 4~6 m。茎枝光滑无毛，有短刺。叶互生，革质，有腺点；叶片长椭圆形，先端短而钝或渐尖，微凹头；叶柄具倒心形阔翼。花单生或簇生，有时成总状花序；花萼盆状，5 裂，裂片三角形；花瓣 5，白色，矩圆状倒卵形；雄蕊在 25 以上。柑果圆形，成熟时橙黄色，表面特别粗糙。花期 4~5 月；果熟期 10~11 月。

枸橼：常绿小乔木，高约 2 m。枝具短而硬的刺，嫩枝幼时紫红色。叶大，互生，革质；叶片长圆或长椭圆形，先端钝或短锐尖，基部阔楔形，具半透明油点，边缘有锯齿，叶柄短而无翼。短总状花序，花 3~10 朵顶生或腋生；萼片 5，浅杯状，上端 5 浅裂；花瓣 5，内面白色；雄蕊 30~60；雌蕊 1。柑果长椭圆形或卵圆形，果顶有乳状突起，熟时柠檬黄色，果皮粗厚，瓤囊细小。花期 4 月；果熟期 10~11 月。

采集炮制　秋季果实成熟时采收，趁鲜切片，晒干或低温干燥。生用。

药材质量　香圆以个大，皮粗，色黑绿，香气浓者为佳。枸橼以片色黄白，香气浓者为佳。

性味功效　辛、微苦、酸，温。疏肝解郁，理气宽中，化痰止咳。

临床应用　1. 肝郁不舒，胸胁胀痛。2. 脾胃气滞，脘腹胀痛，嗳气吞酸，呕恶食少。3. 痰湿壅滞，咳嗽痰多。

用法用量　煎服 3~10 g。

Fructus Citri

The drug is acrid, slightly bitter, sour in taste, warm in nature, used to disperse stagnation of liver-*qi*, regulate *qi*, ease the chest, resolve sputum, relieve cough.

The drug is applied: 1.for chest and hypochondriac pain due to stagnation of liver-*qi*. 2.for cases with *qi* stagnation of spleen and stomach marked by abdominal flatulence and pain, belching, acid regurgitation, vomiting, nausea, anorexia. 3.for productive cough due to stagnation of phlegm-damp.

3~10 g for decoction.

玫瑰花
Flos Rosae Rugosae

常用别名　徘徊花、笔头花、刺瑰花。

来　源　为蔷薇科植物玫瑰 *Rosa rugosa* Thunb. 的花蕾或初开的花。主产于浙江、江苏、福建、山东、四川、河北等地。

The flower bud of *Rosa rugosa* Thunb. of Rosaceae.



⊙玫瑰花

植物形态　小灌木，高约 2 m。茎直立，粗壮，丛生，多分枝，疏生皮刺，密被刺毛。单数羽状复叶互生，叶柄基部有长圆形托叶2，边缘有细锯齿；卵状椭圆形小叶5~9，边缘有锯齿，上面多皱，无毛，下面被短柔毛。花单生或3~6朵聚生茎顶，花梗有柔毛和腺毛；花萼裂片较瓣为长；花冠大，紫红色或白色，花瓣5或多数；雄蕊多数，不等长；雌蕊多数，为壶形花托所包被。瘦果扁球形，红色，具宿萼。花期5~6月；果期8~9月。

采集炮制　当花蕾将开放或初开时分批采摘，除去花柄及蒂，用文火迅速烘干。生用。

药材质量　以干燥，完整，色鲜，香气浓，无杂质者为佳。

性味功效　甘、微苦，温。行气解郁，和血散瘀。

临床应用　1. 肝胃不和，胁痛脘闷，胃脘胀痛。2. 月经不调，经前乳房胀痛。3. 跌打损伤，瘀肿疼痛。

用法用量　煎服 3~6 g。

使用注意　虚热者慎服。

药理研究　本品有抗病毒，抗肿瘤，促进大鼠胆汁分泌等作用；还有维生素P样作用；并可解除小鼠口服酒石酸锑钾的毒性反应，同时使酒石酸锑钾抗血吸虫作用消失。

Flos Rosae Rugosae

The drug is sweet, slightly bitter in taste, warm in nature, used to promote *qi* circulation, relieve mental depression, regulate the blood, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for hypochondriac pain and abdominal flatulence and pain due to inequilibrium between the liver and stomach. 2.for irregular menstruation, premenstrual mammary fullness and pain. 3.for traumatic injury with swelling and pain.

3~6 g for decoction.

The drug is carefully applied for deficiency-heat syndrome.

木　香

Radix Aucklandiae


⊙木香

常用别名　蜜香、广木香、云木香。

来　　源　为菊科植物木香*Aucklandia lappa* Decne.的根。主产于云南、广西、印度、缅甸等地。

The root of *Aucklandia lappa* Decne. of Compositae.

植物形态　多年生高大草本。主根粗壮，圆柱形，表面黄褐色，有稀疏侧根。基生叶片巨大，具长柄；叶片三角状卵形，边缘具不规则浅裂或波状，疏生短齿，两面被短毛，叶片基部心形或阔楔形，下延成翅；茎生叶互生，较小。头状花序，顶生或腋生，或数个丛生于顶端；总苞片约10层，三角披针形或长披针形，外层较短，先端长锐尖如刺；管状花，淡紫色，先端5裂，雄蕊5，花药联合，上端稍分离，有5尖齿；子房下位，花柱外露，柱头2裂；花托有长硬毛。瘦果线形，上端着生2层黄色直立的羽状冠毛，果熟时多脱落。花期5~8月；果期8~10月。

采集炮制　秋冬两季采挖，除去杂质，晒干。生用、或炒用，或煨用。

药材质量　以干燥，质坚实，香气浓，油多者为佳。

性味功效　辛、苦，温。行气止痛。

临床应用　1.脾胃气滞所致脘腹胀痛，或兼泄泻，大便不爽。2.脾虚气滞所致脘腹胀满，食少便溏。3.痢疾腹痛，里急后重。4.肝失疏泄，胁肋胀痛，黄疸。

用法用量　煎服3~10 g，宜后下。行气多生用，止泻多煨用。

使用注意　1.阴虚火旺者慎用。2.除本种外，同种植物川木香*Vladimiria souliei* (Franch.) Ling、越西木香*V. denticulate* Ling等也作木香使用。但一般以广木香为正品。

药理研究　本品对胃肠道有兴奋或抑制的双向作用；有促进消化液分泌作用；能抑制伤寒杆菌、痢疾杆菌、大肠杆菌和多种真菌；能松弛支气管平滑肌、利尿、促进纤维蛋白溶解等。


⊙木香


⊙木香

Radix Aucklandiae

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to promote *qi* circulation, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for abdominal flatulence and pain due to *qi* stagnation of spleen and stomach, or accompanied by diarrhea. 2.for abdominal flatulence, anorexia and loose stool due to deficiency of spleen and *qi* stagnation. 3.for dysentery marked by abdominal pain, tenesmus. 4.for hypochondriac fullness and pain, jaundice.

3~10 g for decoction (to be decocted later). The raw material is applied for promoting qi circulation, the stewed material is applied for relieving diarrhea.

The drug is carefully used for cases with *yin*-deficiency leading to hyperactivity of pathogenic fire.



⊙香附

香　附

Rhizoma Cyperi

常用别名　莎草根、香附子、三棱草根、雷公头。

来　　源　为莎草科植物莎草 *Cyperus rotundus* L. 的根茎。全国大部分地区均产，主产于广东、河南、四川、浙江、山东等地。

The rhizome of *Cyperus rotundus* L. of Cyperaceae.



⊙莎草

植物形态　多年生宿根草本。根状茎匍匐而长，部分纺锤形的块茎，有时数个连生，外皮紫褐色，有棕毛或黑褐色的毛状物。茎直立，三棱形，基部呈块茎状。叶基部丛生，叶片窄条形，基部抱茎，全缘，具平行脉。花序形如复穗，3~6 个在茎顶排列成伞形；小穗轴具较宽的、白色透明的翅，条形，茶褐色；基部有叶片状的总苞 2~4 片，与花序等长或过之。小坚果长圆状倒卵形，三棱状，灰褐色。花期 5~8 月；果期 7~11 月。

采集炮制　秋季采挖，用火燎去根须和鳞叶，入沸水中片刻或放蒸笼中蒸透取出晒干，也可直接晒干。碾成碎粒，生用；或照醋炙法制用。

药材质量　以个大，色棕褐，质坚实，香气浓者为佳。

性味功效　辛、微苦、微甘，平。疏肝解郁，调经止痛。

临床应用　1. 肝郁气滞，或肝胃不和所致的胁肋胀痛，胸胁满闷，脘腹胀痛，嗳气吞酸。2. 寒疝腹痛。3. 肝气郁结所致的月经不调，痛经，乳房胀痛，乳房结块，妊娠呕吐，胎动不安。

用法用量　煎服 6~12 g。

使用注意　1. 本品用醋制则增强入肝止痛之力。2. 气虚无滞、阴虚血热者慎用。

药理研究　本品对实验动物子宫有抑制作用，能降低其收缩力和张力；挥发油有轻度雌激素样作用；有降低肠管紧张性和拮抗乙酰胆碱的作用；对金黄色葡萄球菌和一些真菌有抑制作用；还有强心、减慢心率、降压、解热、镇痛、利胆等作用。

Rhizoma Cyperi

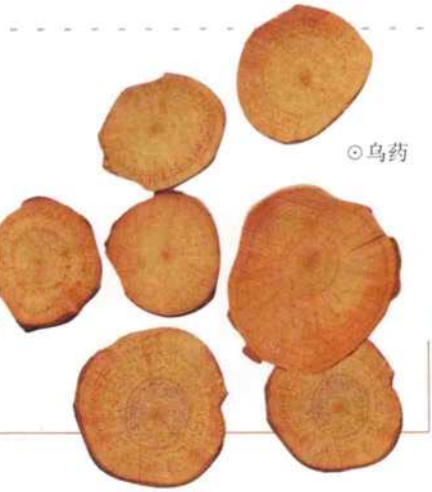
The drug is acrid, slightly bitter and sweet in taste, mild in nature, used to disperse stagnated liver-*qi*, relieve mental depression, regulate menstruation, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for chest and hypochondriac flatulence and pain, belching, acid regurgitation due to stagnation of liver-*qi* or inequilibrium between the spleen and stomach. 2.for hernia. 3.for irregular menstruation, dysmenorrhea, mammary fullness and pain, mammary mass, vomiting of pregnancy and threatened abortion due to stagnation of liver-*qi*.

6~12 g for decoction. The sample prepared with vinegar can enhance the analgesic effect. The sample is carefully applied for cases with *yin*-deficiency but absent from *qi* stagnation, and cases with blood-heat due to *yin*-deficiency.

乌　药

Radix Linderae


⊙乌药

常用别名　台乌、台乌药、香桂樟。

来　　源　为樟科植物乌药 *Lindera aggregata* (Sims) Kosterm. 的根。主产于浙江、安徽、江西、陕西等地。

The root of *Lindera aggregata* (Sims) Kosterm. of Lauraceae.


⊙乌药

植物形态　常绿灌木或小乔木，高4~5 m。根木质，膨大粗壮，略成连珠状。树皮灰绿色。小枝有毛，老时平滑无毛；茎枝坚韧，不易断。叶互生，革质；叶片椭圆形至卵形，先端渐尖或短尾状，基部圆形或广楔形，全缘，下面叶脉3条，基出，很明显。花雌雄异株，伞形花序腋生，总花梗极短，花被6片，大小相等，淡绿色；雄花有雄蕊9，排成3轮，花药2室；雌花有退化的雄蕊多枚，子房上位，球形，1室，胚球1枚。核果近球形，初绿色，成熟后变黑色。花期3~4月；果期9~11月。

采集炮制　秋、冬季采挖，除去须根，趁鲜切片，晒干。生用或麸炒用。

药材质量　药材商品分乌药子和乌药片2种。乌药子以身干，形似连珠，质嫩，粉性大，断面浅棕色者为佳。乌药片以色黄白带红，无黑点斑点，无硬块，香气浓者为佳。

性味功效　辛，温。行气止痛，温肾散寒。

临床应用　1.寒凝气滞所致胸胁闷痛，脘腹胀痛，寒疝腹痛，痛经。2.肾阳不足、膀胱虚冷的小便频数，小儿遗尿。3.跌打损伤。

用法用量　煎服3~10 g。外用鲜品适量，捣烂外敷。

使用注意　本品辛散温燥，易耗散气血，故气血两虚而又有内热者不宜用。

药理研究　本品对胃肠平滑肌有兴奋和抑制的双向调节作用，能促进消化液分泌；能兴奋大脑皮层，促进呼吸，兴奋心肌，加速血液循环，升高血压，发汗；外涂能使局部血管扩张，血液循环加速，缓和肌肉疼痛等；还能抗单纯疱疹病毒、抗组织胺。

Radix Linderae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to promote *qi* circulation, alleviate pain, warm the kidney, disperse pathogenic cold.

The drug is applied: 1.for chest and hypochondriac pain, abdominal flatulence and pain, hernia and dysmenorrhea due to stagnation of cold and *qi*. 2.for frequent micturition and infantile enuresis due to insufficiency of kidney-*yang*. 3.for traumatic injury.

3~10 g for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed for external compress. The drug is contraindicated for cases with deficiency of *qi* and blood and accompanied with interior heat.




⊙沉香

沉　香

Lignum Aquilariae Resinatum

常用别名　沉水香、沉香木。

来　　源　为瑞香科植物白木香*Aquilaria sinensis* (Lour.) Gilg含有树脂的心材。主产于海南、广东、广西、福建等地。

The heart wood of *Aquilaria sinensis* (Lour.) Gilg of Thymelaeaceae.


⊙白木香

植物形态　常绿乔木。树皮灰褐色，小枝、叶柄和花序被柔毛。叶互生，革质；叶片长卵形、倒卵形或椭圆形，先端渐尖而钝，基部楔形，全缘。伞形花序顶生和腋生，总花梗被灰白色茸毛；花黄绿色，被茸毛；花被钟形，5裂，矩圆形；雄蕊10，花丝粗壮；子房卵形，密被茸毛。蒴果倒卵形，木质，扁压状，密被灰色茸毛，基部具稍带木质的宿存花被；种子棕黑色，卵形，先端渐尖，基部延长为角状附属物，红棕色。花期3~5月；果期5~6月。

采集炮制　在大树上用刀砍3~4 cm深的伤口，或在树干上凿深3~6 cm、直径3~10 cm的数个小口，用干泥土封好，待伤口附近的木质部分分泌树脂，数年后即可割取，用小刀剔除不含树脂部分，晒干即可。也有在枯死的树干或根内寻觅到沉香。入药时捣碎或锉末用。

药材质量　以质坚体重，含树脂多，香气浓，味苦，无朽木和不具树脂的边材者为佳。

性味功效　辛、苦，温。行气止痛，温中止呕，纳气平喘。

临床应用　1. 寒凝气滞所致胸腹胀痛，小腹冷痛。2. 脾胃虚寒所致脘腹冷痛，或呕吐呃逆。3. 下元虚冷，肾不纳气的虚喘，或上盛下虚的痰饮咳喘。

用法用量　煎服2~5 g，宜后下；磨汁冲服，或入丸散剂，每次0.5~1 g。

使用注意　1. 阴虚火旺者不宜用，气虚下陷者慎用。2. 同属植物沉香*A. agallocha* Roxb.含有树脂的心材也作沉香同等使用。

药理研究　本品有促进消化液分泌的作用；对家兔离体小肠运动有抑制作用；能抑制豚鼠离体回肠的自主收缩，对抗乙酰胆碱、组胺引起的痉挛性收缩；还能延长小鼠环己巴比妥的睡眠时间。

Lignum Aquilariae Resinatum

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to promote *qi* circulation, alleviate pain, warm the middle-*jiao*, relieve vomiting and dyspnea.

The drug is applied: 1.for chest and hypochondriac fullness and pain, lower abdominal pain due to stagnation of cold and *qi*. 2.for abdominal pain, vomiting and hiccup due to deficiency-cold of spleen and stomach. 3.for dyspnea of deficiency type, dyspneic cough and phlegm-retention syndrome due to failure of the kidney in receiving *qi*.

2~5 g for decoction (to be decocted later), prepared pill or powder, 0.5~1 g for oral use, or ground with water and taken the juice.

The drug is contraindicated for cases with *yin*-deficiency leading to hyperactivity of pathogenic fire, and is carefully applied for cases with deficiency of *qi*.


⊙白木香

川楝子

Fructus Toosendan



⊙川楝子

常用别名 金铃子、楝实、练实、川楝实。

来　　源 为楝科植物川楝 *Melia toosendan* Sieb. et Zucc. 的成熟果实。主产于四川、湖北、湖南、河南、贵州等地。

The matured fruit of *Melia toosendan* Sieb. et Zucc. of Meliaceae.



⊙川楝

植物形态 乔木，高可达 10 m 以上。树皮灰褐色，小枝灰黄色。二至三回单数羽状复叶，长约 35 cm，羽片 4~5 对，各对间距离疏远；小叶 2~5 对，卵形或窄卵形，全缘或有疏锯齿。圆锥状聚伞花序，腋生，密生短毛及星状毛；萼片 5~6，灰绿色；花瓣 5~6 枚，淡紫色；雄蕊 2 倍于花瓣数，花丝连合成管状；子房瓶状，6~8 室，偶或 5 室。核果长圆形或近圆形，黄色或栗棕色。内果皮为坚硬木质；种子扁平长椭圆形，黑色。花期 3~4 月；果期 9~11 月。

采集炮制 秋、冬季果实成熟时采集，晒干。轧碎或劈成两半，生用，或清炒法炒至表面焦黄色用。

药材质量 以个大，饱满，表面金黄色，肉黄白色、厚而松软者为佳。

性味功效 苦，寒。有小毒。行气止痛，杀虫疗癣。

临床应用 1. 肝郁化火所致胸胁胀痛，乳房胀痛或结块，疝气痛，痛经，睾丸肿痛等。2. 肝胃不和所致胁脘胀痛。3. 虫积腹痛。4. 头癣。

用法用量 煎服 3~10 g。治头癣适量，制成膏外敷。

使用注意 1. 本品有毒，不宜持续或过量使用。2. 同属植物苦楝 *Melia azedarach* L. 的果实，有毒，在一些地方也作川楝子用，应注意区别。

药理研究 本品有兴奋肠道平滑肌的作用，使其张力和收缩力增加；对金黄色葡萄球菌有抑制作用；对猪蛔虫、蚯蚓、水蛭等有明显的杀灭作用。内服过量会中毒，出现肝脏损害、中毒性肝炎、精神失常、视力障碍、胃与小肠炎症、内脏出血、血压下降、呼吸与循环衰竭等。

Fructus Toosendan

The drug is bitter in taste, cold in nature, mild toxicity, used to promote *qi* circulation, alleviate pain, kill parasites, treat tinea.

The drug is applied: 1.for chest and hypochondriac pain, mammary fullness and pain, mammmary mass, hernia, dysmenorrhea, swelling and pain of testicle due to stagnation of liver-*qi* transforming into pathogenic fire. 2.for hypochondriac fullness and pain due to inequilibrium between the liver and stomach. 3.for abdominal pain due to parasitic infestation. 4.for tinea capitis.

3~10 g for decoction. Appropriate dosage prepared ointment for external compress on cases with tinea capitis.

Over dosage and protracted use is prohibited.



⊙川楝



⊙荔枝核

荔枝核
Semen Litchi

常用别名 荔核、荔仁、枝核、大荔核。

来　　源 为无患子科植物荔枝 *Litchi chinensis* Sonn. 的成熟种子。主产于福建、广东、广西等地。

The matured seed of *Litchi chinensis* Sonn. of Sapindaceae.

植物形态 常绿乔木，高可达 10 m。树冠广阔，枝多拗曲。偶数羽状复叶，互生；小叶 2~4 对，革质或薄革质，色亮绿，披针形或卵状披针形，先端骤尖或尾状短渐尖，全缘，新叶橙绿红色。圆锥花序顶生，多分枝，花小，青白色或淡黄色；萼杯状，深 5 裂，被黄色短茸毛；雄蕊 6~8 枚，花丝分离，被毛；子房上位，倒心状，2~3 裂，2~3 室，花柱线状，顶端 2 短裂。核果球形或卵形，外果皮革质，有瘤状突起，熟时赤色；种子矩圆形，褐色而明亮，假种皮肉质，白色，半透明，与种子易分离。花期 2~3 月；果期 6~7 月。

采集炮制 6~7月采摘成熟果实，除去果皮及肉质假种皮，洗净，晒干。捣烂，生用。或照盐水炙法炒干用。

药材质量 以粒大，饱满者为佳。

性味功效 辛、微苦，温。行气散结，散寒止痛。

临床应用 1. 寒疝腹痛，睾丸肿痛。2. 肝气郁结、肝胃不和所致胃脘久痛。3. 肝郁气滞血瘀所致痛经，产后腹痛。



⊙荔枝



⊙荔枝

用法用量 煎服10~15 g；研末服，1.5~3 g，或入丸散剂。外用适量，研末调敷。

药理研究 本品有降血糖和降低肝糖原的作用。

Semen Litchi

The drug is acrid, slightly bitter in taste, warm in nature, used to promote *qi* circulation and relieve stagnation, disperse pathogenic cold, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for hernia, abdominal pain, swelling and pain of testicle. 2.for protracted stomachache due to stagnation of liver-*qi* and inequilibrium between the liver and stomach. 3.for dysmenorrhea, puerperal abdominal pain due to stagnation of liver-*qi* and blood stasis.

10~15 g for decoction, ground into powder or prepared pill, 1.5~3 g for oral use. Appropriate dosage crushed for external compress.

青木香

Radix Aristolochiae


⊙青木香

常用别名　马兜铃根、独行木香、青藤香。

来　　源　为马兜铃科植物马兜铃 *Aristolochia debilis* Sieb. et Zucc. 的根。主产于江苏、浙江、安徽等地。

The root of *Aristolochia debilis* Sieb. et Zucc. of Aristolochiaceae.

植物形态　多年生缠绕草本。全株无毛。叶互生；叶片为三角状狭卵形，先端短尖或钝，基部心形，纸质，全缘。花单生于叶腋，花梗细长，具卵形小苞片；花被喇叭状，内被细柔毛，先端偏斜，基部膨大呈球状，浅黄绿色，上部略带紫色；雄蕊6；子房下位，长柱形，花柱6。蒴果椭圆形或倒卵形，下垂，成熟时由基部沿腹缝线开裂成6瓣，果柄也随之开裂；种子三角形，有宽翅。花期7~8月；果期9月。

采集炮制　春、秋两季采挖，除去根须，洗净晒干。生用。

药材质量　以干燥、粗壮、坚实、带粉质、香气浓者为佳。

性味功效　辛、苦、寒。行气止痛，解毒，辟秽，消肿。

临床应用　1.肝胃气滞，胸胁胀痛，脘腹疼痛。2.夏令饮食不洁、暑湿内阻而致泻痢腹痛。3.热毒或湿毒所致痈疮疔毒，皮肤湿疮，毒蛇咬伤。4.高血压病属肝阳上亢者。

用法用量　煎服3~10 g；散剂，每次1.5~2 g，开水送服。外用适量，研末调敷，或磨汁涂。

使用注意　1.本品不宜多服，过量可引起恶心、呕吐等胃肠道反应；脾胃虚寒者慎用。2.同属植物北马兜铃 *Aristolochia contorta* Bge.、大叶马兜铃 *A. kaempferi* Willd、云南土木香 *A. chuii* C. Y. Wu 的根在一些地方也作青木香用。

药理研究　本品对多种原因引起的高血压有明显的降压作用；对金黄色葡萄球菌，绿脓、大肠、变形等杆菌有抑制作用；能增强腹腔巨噬细胞的吞噬活性；还能镇痛、抗炎。

Radix Aristolochiae

The drug is acrid, bitter in taste, cold in nature, used to promote *qi* circulation, alleviate pain, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for chest and hypochondriac fullness and pain, abdominal pain due to *qi* stagnation of liver and stomach. 2.for diarrhea, dysentery and abdominal pain due to pathogenic summer-heat and improper diet in summer. 3.for carbuncle and furuncle, eczema, poisonous snake bite. 4.for hypertension attributed to hyperactivity of liver-*yang*.

3~10 g for decoction, or prepared powder, 1.5~2 g for oral use. Appropriate dosage of material ground into powder for external compress.

Over dosage may induce nausea and vomiting. The drug is carefully applied for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

理气药

黄麻叶

Folium Corchori Capsularis


⊙黄麻

常用别名　大麻叶。

来　　源　为椴树科植物黄麻 *Corchorus capsularis* L. 的叶。我国南方各省区均有产。

The leaf of *Corchorus capsularis* L. of Tiliaceae.

植物形态　一年生草本，高1~2 m，全株无毛。叶卵圆状披针形，或披针形，基部圆形，先端渐尖，边缘具整齐粗锯齿，最下部2齿伸长为尾状裂片；托叶线形。花小，数朵生于叶腋内，花梗很短；萼片5，淡紫色；花瓣5，黄色；雄蕊多数；子房5室。蒴果球形，顶端不具喙，有纵棱、皱纹、小疣状突起，成熟时5瓣裂。花期夏季；果期10~11月。

采集炮制　夏、秋季采叶，晒干。

性味功效　微苦，温。行气止痢，止血，排脓生肌。

临床应用　1.胃肠气滞，腹胀痛，腹泻，痢疾。2.崩漏。3.痈疮脓成未溃或溃后久不愈合者。

用法用量　煎服6~10 g。外用适量，捣敷。

Folium Corchori Capsularis

The drug is slightly bitter in taste, warm in nature, used to promote *qi* circulation, relieve dysentery, relieve bleeding, discharge pus, promote regeneration of tissue.

The drug is applied: 1.for cases with stagnation of gastrointestinal *qi* marked by abdominal flatulence and pain, diarrhea, dysentery. 2.for metrorrhagia. 3.for carbuncle, etc.

6~10 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external use.

檀　香

Lignum Santali Albi


⊙檀香

常用别名　白檀香、黄檀香、真檀、浴香。

来　　源　为檀香科植物檀香*Santalum album* L.的心材。主产于印度、印度尼西亚等地，海南、广东、云南、台湾等地也有栽培。

The heart wood of *Santalum album* L. of Santalaceae.


⊙檀香

植物形态　常绿小乔木，高6~9 m。具寄生根。树皮褐色，粗糙或有纵裂；多分枝，幼枝光滑无毛。叶对生；叶片椭圆状卵形或卵状披针形，顶端锐尖，基部楔形或阔楔形，上面绿色，下面苍白色，无毛。花腋生和顶生，为三歧式的聚伞状圆锥花序；花多数，小形，最初为淡黄色，后变为深锈紫色；花被钟形，先端4裂，裂片卵圆形；蜜腺4，着生在花被管的中部；雄蕊4，花药2室，花丝线形；子房半下位，花柱柱状，柱头3裂。核果球形，成熟时黑色，肉质多汁，内果皮坚硬，具3~4短棱；种子圆形，光滑无毛。花期5~6月；果期7~9月。

采集炮制　全年可采，以夏季为佳。采后除去边材，镑片或切碎后入药。生用。

药材质量　以色黄，体重质坚，油性大，香味浓厚者为佳。

性味功效　辛，温。行气止痛，散寒调中。

临床应用　寒凝气滞的胸痹心痛，胃脘冷痛，呕吐食少。

用法用量　煎服2~5 g，宜后下；或入丸散剂。外用适量，磨汁涂。

使用注意　阴虚火旺者忌服。

药理研究　白檀香油有微弱的抗菌及利尿作用。檀香液给离体蛙心灌流，呈负性肌力作用；对四逆汤、五加皮中毒所致心律不齐有拮抗作用。

Lignum Santali Albi

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to promote *qi* circulation, alleviate pain, disperse pathogenic cold, regulate middle-*jiao*. The drug is applied for precordial pain, abdominal pain, vomiting, anorexia due to stagnation of cold and *qi* in the chest.

2~5 g for decoction (to be decocted later), or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material ground with water to make juice for spread.

The drug is contraindicated for cases with *yin*-deficiency leading to hyperactivity of pathogenic fire.


⊙檀香

茉莉花

Flos Jasmini Sambac


⊙茉莉花

常用别名　木梨花。

来　　源　为木犀科植物茉莉 *Jasminum sambac* (L.) Ait. 的花。主产于江苏、四川、广东等地。

The flower of *Jasminum sambac* (L.) Ait. of Oleaceae.


⊙茉莉

植物形态　常绿灌木。幼枝圆柱形，被短柔毛或近无毛。单叶对生；叶片阔卵形或椭圆形，有时近倒卵形，先端短尖或钝，基部楔形或心形，全缘，下面脉腋有黄色簇生毛。聚伞花序顶生或腋生，通常有花3朵；总花梗被柔毛；花柄粗壮，被柔毛；花白色，芳香；花萼管状，裂片8~10，线形，被柔毛或无毛；花冠细管，裂片椭圆形，先端钝；雄蕊2，着生于花冠管内；子房2室，每室有胚珠2颗。花期6~11月，花后通常不结实。

采集炮制　花初开时，择晴天采收，晒干。生用。

药材质量　以纯净、洁白者为佳。

性味功效　辛、甘，温。行气和中，解毒，辟秽，消疮。

临床应用　1. 肝胃不和，胸胁、胃脘胀痛。2. 下痢腹痛。3. 疮毒。4. 结膜炎。

用法用量　煎服3~6 g；或泡茶饮。外用适量，煎水外洗。

Flos Jasmini Sambac

The drug is acrid, sweet in taste, warm in nature, used to promote *qi* circulation, regulate the middle-*jiao*, remove toxic substance, subside sore, etc.

The drug is applied: 1.for hypochondriac and abdominal flatulence and pain due to inequilibrium between the liver and stomach. 2.for dysentery with abdominal pain. 3.for sore. 4. for conjunctivitis.

3~6 g for decoction or prepared as beverage. Appropriate dosage of material decocted for external wash.

理气药

薤白

Bulbus Allii Macrostemonis


⊙薤白

常用别名　薤根、小独蒜、藠头。

来　　源　为百合科植物小根蒜 *Allium macrostemon* Bge. 的地下鳞茎。主产于江苏、浙江等地。

The bulb of *Allium macrostemon* Bge. of Liliaceae.

植物形态　多年生草本，高达70 cm。鳞茎近球形，旁侧常有1~3个小鳞茎附着，外被白色膜质鳞叶，后变黑色。叶基生，叶片线形，基部鞘状抱茎，中空。花茎由叶丛中抽出，单一，直立，平滑无毛；伞形花序密而多花，近球形，顶生；花梗细；花被6，长圆状披针形，淡紫粉红色或淡紫色；雄蕊6；雌蕊1。蒴果。花期6~8月；果期7~9月。

采集炮制　南方多在夏、秋季采挖，北方多在春季采挖。连根挖起，除去茎叶及根须，洗净，鲜用，或蒸透，烘干或晒干备用。

药材质量　以个大，质坚，饱满，黄白色，半透明，不带花茎者为佳。

性味功效　辛、苦，温。通阳散结，行气导滞。

临床应用　1.寒痰阻滞、胸阳不振或痰瘀互结所致胸痹。2.胃肠气滞，泻痢后重。3.胃寒气滞，脘腹痞满胀痛。

用法用量　煎服5~10 g。

使用注意　同属植物薤 *Allium chinense* G. Don、密花小根蒜 *A. macorstemon* Bge. var. *uratense* (Franch.) Airy-Shaw、长梗薤白 *A. nerinifolium* Bak.、天蓝小根蒜 *A. coeruleum* Pall. 等的鳞茎在有些地方也作薤白用。

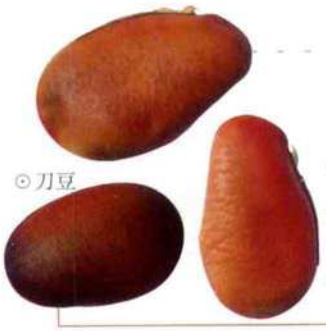
药理研究　本品有促进纤维蛋白溶解，减小动脉脂质斑块，降低血脂及血清过氧化脂质的作用；能抑制血小板聚集和释放反应；还能抑制动脉平滑肌细胞增生；对痢疾杆菌、金黄色葡萄球菌、肺炎链球菌有抑制作用。

Bulbus Allii Macrostemonis

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to activate *yang*, disperse stagnation, promote *qi* circulation.

The drug is applied: 1.for chest *bi*-syndrome due to stagnation of cold-phlegm and declination of chest *yang-qi*. 2.for diarrhea, dysentery, tenesmus due to *qi* stagnation of gastrointestine. 3.for abdominal flatulence and pain due to stomach-cold and stagnation of *qi*.

5~10 g for decoction.


⊙刀豆

刀豆
Semen Canavaliae

常用别名 挟剑豆、刀豆子、大刀豆。

来　　源 为豆科植物刀豆 *Canavalia gladiata* (Jacq.) DC.的成熟种子。主产于江苏、安徽、湖北、四川等地。

The matured seed of *Canavalia gladiata* (Jacq.) DC. of Leguminosae.

植物形态 一年生缠绕草质藤本。茎无毛。三出复叶；顶生小叶片阔卵形，先端急尖或渐尖，基部阔楔形；侧生小叶偏斜，基部圆形；托叶小。总状花序腋生，花疏，有短梗；花萼钟状，二唇形，上唇2裂片大而长，下唇3裂片小而不明显；花冠淡红色或淡紫色，蝶形，旗瓣圆形，翼瓣较短，约与龙骨瓣等长，龙骨瓣弯曲；雄蕊10枚，连合为单体；子房具短柄。荚果大而扁，被伏生短细毛，边缘有隆脊，先端弯曲成钩状，内含种子10~14粒；种子红色或粉红色，扁平而光滑。花期6~7月；果期8~10月。

采集炮制 秋季果实成熟时，采收果实，晒干剥取种子，或先剥取种子后晒干。生用，或盐炒用。

药材质量 以个大，饱满，色鲜艳，干燥者为佳。

性味功效 甘，温。降气止呃，温肾助阳。

临床应用 1. 脾胃虚寒所致呃逆，呕吐。2. 肾虚腰腿酸痛无力。

用法用量 煎服10~15 g。

使用注意 同属植物洋刀豆 *C. ensiformis* (L.) DC. 原产西印度群岛，现我国南方各省区多有栽培，也作刀豆用。

药理研究 本品刀豆球蛋白是植物凝血素，具有强力的促有丝分裂作用，较好促淋巴细胞转化，选择性激活抑制性T细胞；刀豆毒素还有脂氧酶激活作用。


⊙刀豆

Semen Canavaliae

The drug is sweet in taste, warm in nature, used to keep the adverse *qi* downwards, relieve hiccup, warm kidney-*yang*.

The drug is applied: 1.for hiccup and vomiting due to deficiency-cold of spleen and stomach. 2.for weakness of loin and leg due to deficiency of kidney.

10~15 g for decoction.

理气药

绿萼梅
Flos Mume

常用别名 绿梅花、白梅花。

来　　源 为蔷薇科植物梅 *Prunus mume* (Sieb.) Sieb. et Zucc. 的花蕾。主产于江苏、浙江、四川、湖北等地。

The flower bud of *Prunus mume* (Sieb.) Sieb. et Zucc. of Rosaceae.


⊙梅

植物形态 落叶小乔木或灌木，高可达10 m。树皮淡灰色或淡绿色，多分枝。叶互生，叶柄被短柔毛；托叶1对，早落；叶片阔卵形或卵形，先端尾状渐尖，边缘具细锐锯齿，沿脉背有黄褐色毛。花单生或2朵簇生于2年枝上，先于叶开放，白色或粉红色，花梗极短；苞片鳞片状，褐色；花萼5；花瓣单瓣或重瓣，通常5片；雄蕊多数；雌蕊1。核果球形，一侧有浅槽，被毛，绿色，成熟时黄色。花期11~2月；果期3~5月。

采集炮制 初春采集含苞待放的花蕾，及时低温干燥。

药材质量 以花均匀，完整，含苞未放，萼绿白色，气清香者为佳。

性味功效 微酸、涩，平。疏肝和胃，理气化痰。

临床应用 1. 肝胃气滞所致胁肋胀痛，脘腹痞痛，嗳气纳呆。2. 梅核气。

用法用量 煎服3~6 g。


⊙梅

Flos Mume

The drug is slightly sour, astringent in taste, mild in nature, used to disperse stagnation of liver-*qi*, regulate stomach-*qi*, resolve sputum.

The drug is applied: 1.for cases due to qi stagnation of liver and stomach marked by hypochondriac fullness and pain, abdominal pain, belching, poorappetite. 2.for globus hystericus.

3~6 g for decoction.

甘　松

Radix et Rhizoma Nardostachyos



⊙甘松

常用别名　甘松香、香松。

来　　源　为败酱科植物甘松 *Nardostachys chinensis* Batal. 或匙叶甘松 *N. jatamansi* DC. 的根及根茎。主产于四川、甘肃、青海、云南等地。

The root and rhizome of *Nardostachys chinensis* Batal. or *N. jatamansi* DC. of Valerianaceae.

植物形态　甘松：多年生矮小草本，高20~35 cm，有强烈松节油样香气。茎上端略被短毛，靠根处有少数细线状棕色叶基纤维。基生叶少而疏，一般每簇6~9叶，叶片窄线状倒披针形或倒长披针形，先端钝圆，中部以下渐窄略成叶柄状，基部稍扩展成鞘；茎生叶2~4对，披针形。头状聚伞花序，花序下有苞片2；花浅粉红色；花萼5裂，齿极小；花冠阔管状，先端5裂；雄蕊4，花丝大部分有毛，上端光滑，花药近横着；子房下位，花柱细长，柱头漏斗状。瘦果倒卵形，宿存花萼小。花期8月。

匙叶甘松：与上不同主要在于，根茎宿存细线状棕色叶基纤维，丛生叶线状倒披针形或长匙形，基部渐窄而为叶柄，茎生叶下部椭圆形至倒卵形，基部下延成叶柄；果实被毛。花期6~8月。

采集炮制　春、秋两季采挖，以秋季者为佳。采挖后去掉泥沙和杂质，直接晒干或阴干。切段，生用。

药材质量　以主根肥壮，条长，香气浓，无碎片泥沙者为佳。

性味功效　辛、甘，温。行气止痛，开郁醒脾。

临床应用　1. 寒凝气滞所致脘腹胀痛，不思饮食。2. 思虑伤脾，气机郁滞之胸闷，腹胀，不思饮食。3. 湿脚气。

用法用量　煎服3~6 g。外用适量，煎水外洗。

使用注意　气虚血热者慎用。

药理研究　甘松有中枢抑制，镇静、安定作用；还能抗心律不整，抗心肌缺血及降血压。匙叶甘松有扩张支气管作用，对实验动物的离体大肠、小肠、子宫、支气管有抗组织胺、5-羟色胺及乙酰胆碱的作用；还能拮抗氯化钡引起的平滑肌痉挛。

Radix et Rhizoma Nardostachyos

The drug is acrid, sweet in taste, warm in nature, used to promote *qi* circulation, alleviate pain, relieve mental depression, invigorate the spleen.

The drug is applied: 1.for syndrome due to stagnation of *qi* and pathogenic cold marked by abdominal flatulence and pain, poor appetite. 2.for chest upset, abdominal flatulence and anorexia due to impairment of spleen by over worried and disorder of *qi* activity. 3.for wet beriberi. 3~6 g for decoction. Appropriate dosage decocted for external wash.

The drug is carefully applied for cases with *qi*-deficiency and blood-heat.

天仙藤

Caulis et Folium Aristolochiae



⊙马兜铃

常用别名　马兜铃藤、天仙苗。

来　　源　为马兜铃科植物北马兜铃 *Aristolochia contorta* Bge. 或马兜铃 *A. debilis* Sieb. et Zucc. 的茎叶。前者主产于我国东北地区及河北、山东、陕西、山西、河南等地；后者主产于江苏、浙江、安徽等地。

The stem and leaf of *Aristolochia contorta* Bge. or *A. debilis* Sieb. et Zucc. of Aristolochiaceae.

植物形态　详见“青木香”条。

采集炮制　霜降前后叶未脱落时采收，晒干。生用。

药材质量　以青绿色，茎细带叶者为佳。

性味功效　苦，温。行气化湿，活血止痛。

临床应用　1. 肝胃气滞，胃脘胀痛，疝气痛。2. 妊娠水肿，产后血瘀气滞腹痛。3. 风湿痹痛。

用法用量　煎服5~10 g。外用适量，捣敷。

使用注意　体虚者慎服。

Caulis et Folium Aristolochiae

The drug is bitter in taste, warm in nature, used to promote *qi* circulation, remove pathogenic dampness, activate blood circulation, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cases due to *qi* stagnation of liver and stomach marked by abdominal flatulence and pain; hernia. 2.for pregnant edema, puerperal abdominal pain due to blood stasis and *qi* stagnation. 3.for rheumatic arthralgia. 5~10 g for decoction. Appropriate dosage crushed for external compress.

The drug is carefully applied for cases with debility.



⊙降香

降　香

Lignum Dalbergiae Odoriferae

常用别名　降真香、紫降香、紫藤香。

来　　源　为豆科植物降香檀 *Dalbergia odorifera* T. Chen 的树干和根的干燥心材。主产于广东、海南、福建、广西、云南等地。

The dried heart wood of *Dalbergia odorifera* T. Chen of Leguminosae.

植物形态　乔木，高 10~15 m。树皮褐色，小枝有密集白色小皮孔。叶互生，单数羽状复叶，小叶 9~13，稀为 7，近革质，全缘，卵形或椭圆形，顶端急尖，钝头，基部圆或阔楔形。圆锥花序腋生，由多数聚伞花序组成；花萼钟状，裂齿 5；花冠淡黄色或乳白色，旗瓣近倒心形，翼瓣长椭圆形，龙骨瓣半月形；雄蕊9。荚果舌状长椭圆形，薄而扁平，果瓣革质，具网脉；通常有种子1颗，稀2颗，于果皮外隆起。花期 4~6 月；果期 6~8 月。

采集炮制　全年均可采收，除去边材，锯段阴干，或取作木材用剩余的碎料。生用。

药材质量　以红褐色，质坚，表面无黄白色外皮，烧之有浓郁香气者为佳。

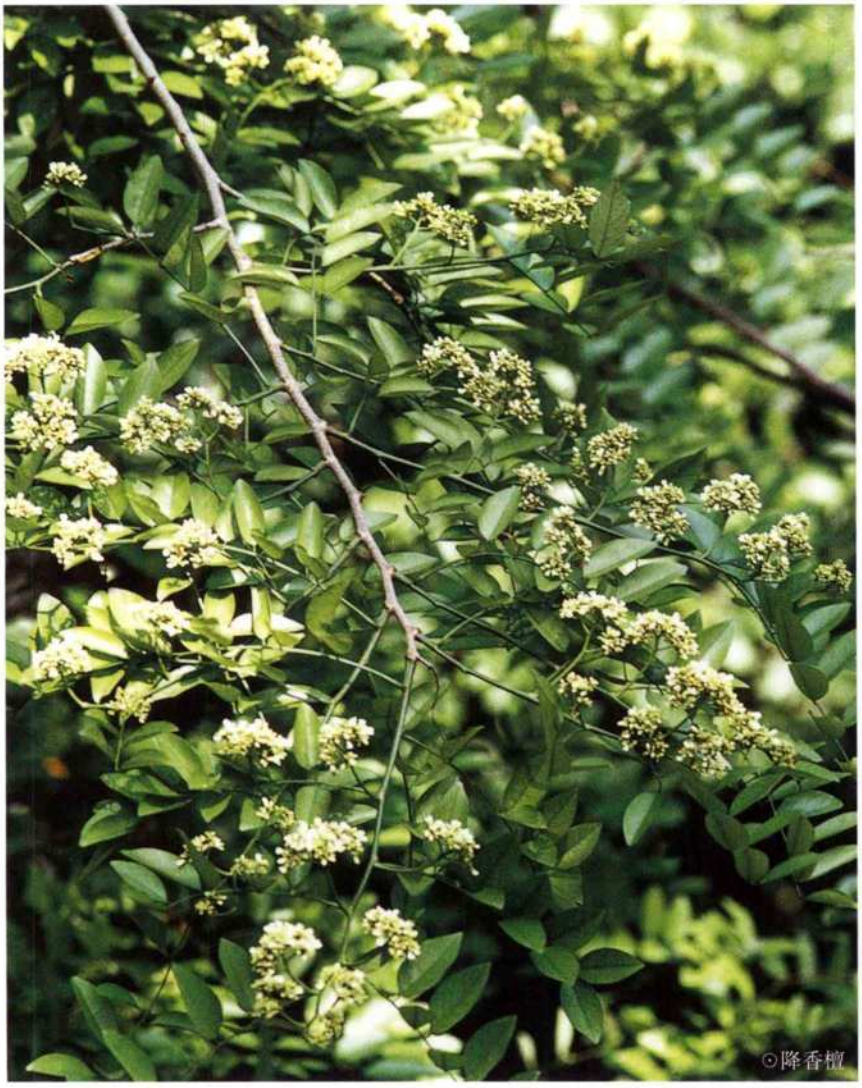
性味功效　辛，温。行气化浊止呕，活血散瘀，止血定痛。

临床应用　1. 秽浊内阻、脾胃气滞所致的脘腹疼痛，恶心呕吐。2. 气滞血瘀所致的胸胁作痛，跌打损伤，创伤出血。3. 冠心病，心绞痛。

用法用量　煎服 3~6 g；研末吞服，每次 1~2 g。外用适量，研末外敷患处。

使用注意　凡阴虚火旺，血热妄行而无瘀者不宜用。

药理研究　本品有拮抗脑垂体后叶素引起的大鼠心肌缺血的作用；能抑制血小板凝集，降低血液黏度，降血脂；本品细末外敷治疗创伤出血，细末不被吸收，无不良反应；能增强动物对减压缺氧的耐受力，并有镇静、抗惊厥、镇痛的作用。



⊙降香檀

Lignum Dalbergiae Odoriferae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to promote *qi* circulation, relieve vomiting, activate blood circulation, remove blood stasis, relieve bleeding and pain.

The drug is applied: 1.for abdominal pain due to *qi* stagnation of spleen and stomach; nausea, vomitning. 2.for chest and hypochondriac pain due to *qi* stagnation and blood stasis; traumatic injury with bleeding. 3.for coronary heart disease, angina pectoris.

3~6 g for decoction, or ground into powder, 1~2 g for swallow. Appropriate dosage of material ground into powder for external compress.

The drug is contraindicated for cases with *yin*-deficiency leading to hyperactivity of pathogenic fire; bleeding due to blood-heat but without blood stasis.

九里香

Folium et Cacumen Murrayae

常用别名　满山香、千里香、月橘、五里香、七里香、过山香。

来　　源　为芸香科植物九里香*Murraya paniculata* (L.) Jack.的叶和带叶嫩枝。主产于广东、广西、福建等地。

The leaf and tender branch with leaf of *Murraya paniculata* (L.) Jack. are collected.



⊙九里香

植物形态　常绿灌木或小乔木，高3~8 m。树皮苍白色，分枝多，木材极硬。单数羽状复叶；小叶互生，变异大，由卵形、匙状倒卵形、椭圆形至近菱形，先端钝或钝渐尖，有时微凹，基部阔楔形或近圆形，全缘，纸质，擦之有香气。聚伞花序顶生或生于上部叶腋内，花数朵，白色，极芳香；萼极小，5深裂；花瓣5，倒披针形或狭长圆形，有透明腺点；雄蕊8~10，花丝柔弱；子房上位，2室，花柱柔弱，柱头头状。果卵形或球形，肉质，红色，先端尖锐，有种子1~2颗。花期4~6月；果期9~11月。

采集炮制　全年可采，茎叶晒干，根则切片晒干。生用。

药材质量　茎叶以青绿色，香气浓者为佳。根以干燥，粗壮，色黄白，无须根及泥土杂质者为佳。

性味功效　微辛、苦，微温。行气止痛，活血散瘀，祛风除湿。

临床应用　1. 脾胃气滞，胃脘胀满疼痛。2. 跌打瘀血肿痛。3. 风湿痹痛。4. 毒蛇咬伤，牙痛，皮肤湿疹。

用法用量　煎服6~12 g。治疗蛇伤、牙痛，用鲜品捣敷；治疗湿疹，煎水外洗。

使用注意　阴虚者慎服。

药理研究　本品有调节胃肠运动，抑菌消炎，解痉止痛，局部麻醉，抗生育等作用。

理气药

Folium et Cacumen Murrayae

The drug is slightly acrid, bitter in taste, slightly warm in nature, used to promote *qi* circulation, alleviate pain, activate blood circulation, remove blood stasis, expel pathogenic wind and damp.

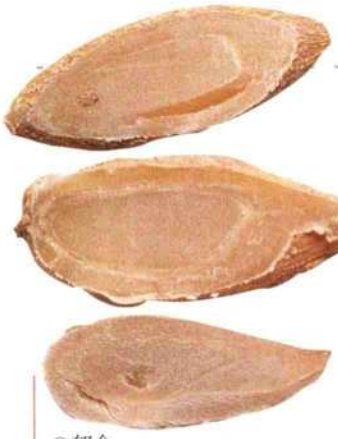
The drug is applied: 1.for abdominal flatulence and pain due to *qi* stagnation of spleen and stomach. 2.for traumatic injury with blood stasis, swelling and pain. 3.for rheumatic arthralgia. 4.for poisonous snake bite, toothache, eczema.

6~12 g for decoction. The fresh material crushed for external compress for the treatment of snake bite; decocted for external wash for the treatment of eczema.

The drug is carefully applied for cases with *yin*-deficiency.



⊙九里香



⊙郁金

郁　金

Radix Curcumae

常用别名　玉金、黄郁。

来　　源　为姜科植物温郁金*Curcuma wenyujin* Y. H. Chen et C. Ling、姜黄*C. longa* L.、蓬莪术*C. phaeocaulis* Val.或广西莪术*Curcuma kwangsiensis* S. G. Lee et C. F. Liang的块根。前两者称为“温郁金”和“黄丝郁金”，后两者按其性状不同习称“绿丝郁金”和“桂郁金”。主产于四川、浙江等地。

The root tuber of *Curcuma wenyujin* Y. H. Chen et C. Ling, etc. of Zingiberaceae.

植物形态　温郁金：多年生草本，高80~160 cm。根茎肉质块状，侧面根茎圆柱形，内面柠檬色，须根细长，末端常膨大成纺锤状块根，内面白色。叶片4~7，2列，叶柄长不及叶片的一半；叶片宽椭圆形，先端渐尖或短尾状渐尖，基部楔形。穗状花序圆柱形，先叶于根茎处抽出，上部无花的苞片长椭圆形，中下部有花的苞片宽卵形，绿白色；花萼筒白色，先端具不等的3齿；花冠筒漏斗状，白色，裂片3，长椭圆形，后方一片较大，近端处有粗糙毛；侧生退化雄蕊花瓣状，黄色，唇瓣倒卵形，外折，先端微凹。花期4~6月。

姜黄：详见“姜黄”条。

蓬莪术：多年生草本。根茎肉质块状，侧面根茎圆柱形。根细长，末端常膨大成纺锤状的块根。叶片椭圆状圆形，中部有紫斑，无毛。叶柄长于叶片。花葶由根茎抽出，先叶而生，重穗状花序阔椭圆形；苞片卵形至倒卵形，在下部的绿色，上部的紫色，顶端红色；花萼白色，花冠裂片3，矩圆形，上面一片较大，顶端一片略呈兜状，黄色；侧生退化雄蕊比唇瓣小，唇瓣黄色，近倒卵形。花期3~5月。

广西莪术：似蓬莪术，不同主要在于根茎断面白色，两叶面均被糙状毛，花冠裂片雪白色。花期5月。

采集炮制　冬季茎叶枯萎后采挖，摘取块根，除去细根，蒸或煮至透心，干燥，撞去根须。切片或打碎，生用，或炒用，或醋制，或酒制用。

药材质量　以质坚实，外皮皱纹细，断面色黄者为佳。一般认为黄丝郁金质量最佳。

性味功效　辛、苦，寒。活血行气止痛，解郁清心，利胆退黄，凉血。

临床应用　1.肝郁气滞或气滞血瘀所致胸、腹、胁肋疼痛，以及痛经，乳胀，跌打瘀痛。2.肝胆湿热或郁热所致黄疸，以及胆石症、泌尿道结石症。3.湿温病湿浊痰热蒙闭心窍之神昏、胸脘痞闷，痰火上扰之发狂、癫痫。4.血热妄行之吐血，衄血，尿血，妇女倒经。

用法用量　煎服5~12 g；研末服2~5 g，或入丸散剂。

使用注意　1.传统认为本品不宜与丁香同用。2.阴虚失血及无气滞血瘀者忌服，孕妇慎服。

药理研究　本品有镇痛作用；能降血脂，防止家兔主动脉、冠状动脉及其分枝内膜斑块的形成，对抗心肌损伤；促进胆汁的分泌和排泄，并抑制胆囊中的大部分微生物；对肝脏损伤有保护作用；能明显扩张鼠肠系膜微血管和动静脉；提高免疫功能。



⊙蓬莪术



⊙蓬莪术

Radix Curcumae

The drug is acrid, bitter in taste, cold in nature, used to activate blood circulation, promote *qi* circulation, alleviate pain, relieve mental depression, relieve jaundice, cool blood-heat.

The drug is applied: 1.for chest, abdominal, hypochondriac pain, dysmenorrhea, mammary fullness, and traumatic injury with swelling and pain due to stagnation of liver-*qi* or blood stasis. 2.for jaundice, cholelithiasis and urinary tract stone due to damp-heat of liver and gallbladder or accumulation of pathogenic heat. 3.for coma, chest upset, mania, epilepsy. 4.for hematemesis, hemorrhage, hematuria, retrograde menstruation.

5~12 g for decoction, or ground into powder, 2~5 g for oral use.

The drug is contraindicated for cases with *yin*-deficiency, blood loss, etc., carefully applied for pregnant women. The drug is incompatibility with Flos Caryophylli.

姜　黄

Rhizoma Curcumae Longae


⊙姜黄

常用别名　黄姜。

来　　源　为姜科植物姜黄*Curcuma longa* L.的根茎。主产于四川、福建、江西等地。

The rhizome of *Curcuma longa* L. of Zingiberaceae.

植物形态　多年生宿根草本，高1~1.5 m。根粗壮，末端膨大成卵形或纺锤状块根，灰褐色；根茎卵形，侧根茎圆柱形，橙黄色。叶根生，2列；叶片椭圆形或较狭，先端渐尖，基部楔形；叶鞘宽，约与叶柄等长。穗状花序由叶鞘抽出，稠密，苞片阔卵形，绿白色，边缘染淡红晕，每苞片内含小花数朵；萼筒绿白色，3钝齿；花冠漏斗状，黄色，上部3裂；能育雄蕊1，花丝短而扁平，与侧生退化雄蕊连生；雌蕊1，子房下位，花柱丝状，基部具2棒状体，柱头二唇状。蒴果膜质，球形，3瓣裂；种子卵状长圆形，具假种皮。花期8月。

采集炮制　秋、冬季茎叶枯萎时采挖，煮或蒸至透心，晒干，除去根须，切片。生用。

药材质量　以断面棕黄色，质坚实，香气浓者为佳。

性味功效　辛、苦，温。活血行气，通经止痛。

临床应用　1. 血瘀气滞的心、腹、胸、胁疼痛，经闭，产后腹痛，跌打损伤。2. 风湿痹痛，尤宜于肢臂疼痛。3. 高脂血症。4. 牙痛，痈肿疔毒（外用）。

用法用量　煎服3~10 g。外用适量，研末调敷。

使用注意　1. 同属植物温郁金 *Curcuma wenyujin* Y. H. Chen et C. Ling的根茎也有作为姜黄用。2. 血虚无气滞血瘀者及孕妇慎用。

药理研究　本品有增加心肌血流量，对抗垂体后叶素引起的大鼠心电图ST-T波变化的作用；能增加纤溶酶活性，抑制血小板聚集；利胆，增加胆汁的分泌和胆囊收缩；兴奋动物子宫，中止妊娠；明显降低实验性动物的高脂血症；还有抗炎作用；能缓解肝内损伤性免疫反应，加速肝脏对毒物的解毒过程；并可抑制中枢。


⊙姜黄

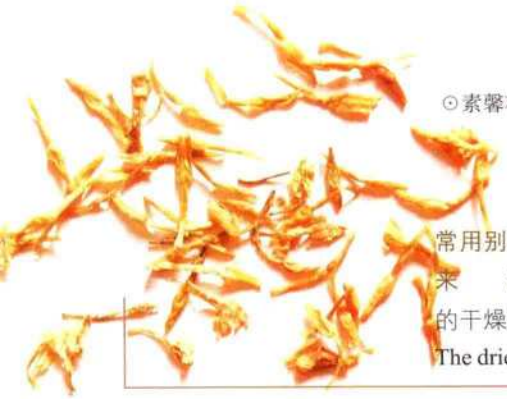
Rhizoma Curcumae Longae

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to activate blood circulation, promote *qi* circulation, regulate menstruation, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cardialgia, abdominal pain, chest and hypochondriac pain due to blood stasis and *qi* stagnation; amenorrhea, puerperal abdominal pain, traumatic injury. 2.for rheumatic arthralgia, especially for brachialgia. 3.for hyperlipemia. 4.for toothache, carbuncle and furuncle.

3~10 g for decoction. Appropriate dosage of material ground into powder for external compress.

The drug is carefully applied for cases with blood-deficiency but without *qi* stagnation and blood stasis, and pregnant women.



⊙素馨花

素馨花
Flos Jasmini Grandiflori

常用别名 素馨针、鸡爪花。

来　　源 为木犀科植物素馨花*Jasminum officinale* L. var. *grandiflorum* (L.) Kobuski的干燥花蕾。主产于广东、云南、四川、福建、台湾等地。

The dried flower bud of *Jasminum officinale* L. var. *grandiflorum* (L.) Kobuski of Oleaceae.

植物形态 直立灌木。枝下垂，有角棱，平滑无毛。单数羽状复叶对生，总叶柄扁平而有翅；小叶5~7片，椭圆形、阔椭圆形或卵形，尖端有极小的尖头，或呈三角尖形。花两性，聚伞花序顶生，有花数朵，花白色；萼裂片5，线形，长约为花冠筒的1/3；雄蕊2，生于花冠筒内，花丝极短，花药长圆形；子房2室。浆果黑色，椭圆形。花期多在2~6月；果期7~8月。

采集炮制 夏、秋季采收，在清晨太阳未出时采摘花蕾，隔水蒸约20分钟，然后取出晒干。

药材质量 以金黄色，味香，无杂质者为佳。

性味功效 微苦，平。疏肝解郁。

临床应用 肝郁气滞所致胸脘胁肋胀痛。

用法用量 煎服6~10 g；或泡茶饮。



⊙素馨花

Flos Jasmini Grandiflori

The drug is slightly bitter in taste, mild in nature, used to disperse stagnated liver-*qi*, relieve mental depression, and is indicated for chest and hypochondriac flatulence and pain.

The drug is applied: for cases due to stagnation of liver-*qi* marked by chest and by pochondriac pain.

6~10 g for decoction, or prepared as beverage.

大腹皮
Pericarpium Arecae

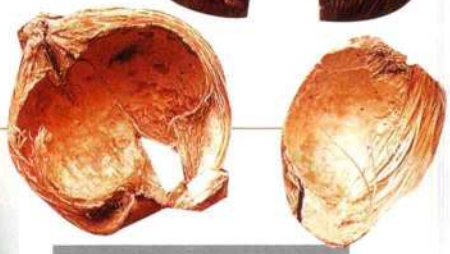
常用别名 槟榔皮、大腹毛、槟榔衣。

来　　源 为棕榈科植物槟榔*Areca catechu* L.的干燥果皮。主产于海南，云南、福建、广西、台湾等地也产。

The dried pericarp of *Areca catechu* L. of Palmae.



⊙大腹皮





⊙槟榔

植物形态 详见“槟榔”条。

采集炮制 冬季至次年春季采收未成熟的果实，低温烘干，纵剖两瓣，除去种子，称大腹皮；收取成熟果实，剥取果皮，打松，置水中浸泡，晒干，再打松，除去外果皮及内果皮硬壳，称大腹毛。

药材质量 大腹皮以色深褐，长椭圆形，皱皮，结实，有光泽者为佳。大腹毛（纤维性果肉）以质轻松柔韧，茸毛厚，黄白色者为佳。生用，或酒制用，或姜制用。

性味功效 辛，微温。行气宽中，利水消肿。

临床应用 1.胃肠食积气滞或湿阻气滞，脘腹痞胀，嗳气吞酸，大便秘结或泻而不爽。2.水肿腹胀，小便不利，脚气肿满。

用法用量 煎服5~10 g。

使用注意 气虚体弱及孕妇慎服。

药理研究 本品有兴奋肠道，促进纤维蛋白溶解等作用。

Pericarpium Arecae

The drug is acrid in taste, slightly warm in nature, used to promote *qi* circulation, ease the chest disorder, promote diuresis to reduce edema.

The drug is applied: 1.for indigestion or *qi* stagnation and obstruction of pathogenic dampness marked by abdominal flatulence, belching, acid regurgitation, constipation. 2.for edema, abdominal flatulence, dysuria, beriberi. 5~10 g for decoction.

The drug is carefully applied for cases with *qi*-deficiency, debility and pregnant women.

饭团藤

Caulis et Folium Kadsurae Coccineae



⊙饭团藤

常用别名　黑老虎、风沙藤、过山风。

来　　源　为木兰科植物冷饭团*Kadsura coccinea* (Lem.) A. C. Smith的茎叶。主产于广西、广东等地。

The stem and leaf of *Kadsura coccinea* (Lem.) A. C. Smith of Magoliaceae.

植物形态　常绿攀援灌木，长3~6 m。叶互生；叶片长椭圆形至卵状披针形，先端尖，基部楔形或钝形，全缘，革质；叶柄长1~2 cm。花红色或黄色带红色，单性，单生于叶腋；雄花花被10~16片，最外的最小，卵形，最大的长椭圆形至卵状椭圆形，雄蕊14~48，呈2~5轮排列；雌花花被与雄花相似，雌蕊群卵形至近球形，心皮50~80，呈5~7轮排列。聚合果近球形，熟时红色或黑色或紫色。花期4~7月；果期8~12月。

采集炮制　全年可采，晒干。生用。

性味功效　酸、甘，微温。行气止痛，接骨，散瘀消肿。



⊙冷饭团

临床应用　1. 气滞腹痛。2. 跌打损伤，瘀肿疼痛，骨折。3. 疮疖肿痛。4. 风湿骨痛。

用法用量　煎服10~15 g。外用适量，捣敷或煎水洗。

Caulis et Folium Kadsurae Coccineae

The drug is sour, sweet in taste, slightly warm in nature, used to promote *qi* circulation, alleviate pain, remove blood stasis, reduce swelling, bone-knitting.

The drug is applied: 1.for abdominal pain due to *qi* stagnation. 2.for traumatic injury with swelling and pain; fracture. 3.for sore. 4.for rheumatic ostealgia.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

理气药



⊙鸡骨香

鸡骨香

Radix Crotonis Crassifolii

常用别名　木沉香、驳骨消、黄牛香。

来　　源　为大戟科植物鸡骨香*Croton crassifolius* Geisel.的根。主产于广东、广西、福建等地。

The root of *Croton crassifolius* Geisel. of Euphorbiaceae.

植物形态　短小灌木，高约30 cm。根粗壮，外皮黄褐色，易剥离。枝叶、花序和叶柄均被星状茸毛。叶互生；叶片卵形或矩圆形，先端尖或钝，基部浑圆而稍带心脏形，全缘或锯齿缘。花单性，浅绿色；花序总状；苞片分裂，裂片线状，顶端有腺体；雄花小，簇生于花序上部，花瓣矩圆形，雄蕊约20枚；雌花通常数朵生于花序的基部。蒴果外被锈色柔毛。花期4月。

采集炮制　全年均可采挖，剥取根皮，或取全根切片，晒干。生用。

药材质量　以断面色黄，质脆易断，无杂质者为佳。

性味功效　辛、苦，温。理气止痛，祛风除湿，舒筋活络，祛瘀解毒。

临床应用　1. 气滞胃痛，胃肠气胀。2. 风湿痹痛。3. 跌打损伤。4. 毒蛇咬伤。

用法用量　煎服10~15 g。外用鲜品捣敷，或研末调敷，或浸酒用。

Radix Crotonis Crassifolii

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to regulate *qi*, alleviate pain, expel pathogenic wind and damp, relax tendon and activate collaterals.

The drug is applied: 1.for stomachache, gastrointestinal flatulence due to *qi* stagnation. 2.for rheumatic arthralgia. 3.for traumatic injury. 4.for poisonous sanke bite.

10~15 g for decoction, fresh material crushed or ground into powder for external compress, or immersed in wine for use.


⊙八月札

八月札
Fructus Akebiae

常用别名 八月瓜、八月炸、羊开口。

来　　源 为木通科植物木通 *Akebia quinata* (Thunb.) Decne.、三叶木通 *A. trifoliata* (Thunb.) Koidz. 或白木通 *A. trifoliata* (Thunb.) Koidz. var. *australis* (Diels) Rehd. 的果实。主产于江苏、浙江、安徽、陕西等地。

The fruit of *Akebia quinata* (Thunb.) Decne, *A. trifoliata* (Thunb.) Koidz. or *A. trifoliata* (Thunb.) Koidz. var. *australis* (Diels) Rehd. of Lardizabalaceae.

植物形态 详见“木通”条。

采集炮制 8~9 月果实成熟时采摘，晒干，或用沸水泡透后晒干。

药材质量 以肥大、皮皱者为佳。

性味功效 苦，平。疏肝理气，散结止痛，利尿。

临床应用 1. 肝郁气滞之胁肋胀痛，肝胃气痛，疝气痛，痛经，子宫下垂。2. 瘰疬，乳腺癌及消化道癌肿。3. 小便不利，泌尿系结石。

用法用量 煎服 6~12 g；或浸酒用。

使用注意 气虚和阴虚者慎服。

药理研究 本品能抑制大肠、痢疾、结核等杆菌；有抗癌作用；并能解除平滑肌痉挛。

Fructus Akebiae

The drug is bitter in taste, mild in nature, used to disperse stagnated liver-*qi*, regulate *qi*, disperse mass, alleviate pain, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for cases due to stagnation of liver-*qi* marked by hypochondriac flatulence and pain; stomachache, hernia, dysmenorrhea, hysteroptosis. 2.for scrofula, mammary cancer, and carcinoma of digestive tract. 3.for dysuria, urinary stone.

6~12 g for decoction or immersed in wine for use.

The drug is carefully applied for cases with *qi* and *yin* deficency.


⊙木通

救必应

Cortex Ilicis Rotundae



⊙救必应

常用别名　白木香。

来　　源　为冬青科植物铁冬青 *Ilex rotunda* Thunb. 的树皮或根皮。主产于江苏、浙江、安徽、广东、广西、江西等地。

The bark or root-bark of *Iles rotunda* Thunb. of Aquifoliaceae.

植物形态　常绿乔木或灌木，高 5~15 m。枝灰色；小枝有棱，红褐色。树皮厚，灰白色，内皮黄色。叶互生；叶片卵圆形至椭圆形，两端短尖，全缘，上面有光泽，侧脉 8 对，两面明显，纸质。花单性，雌雄异株，排列为具梗的伞状花序；萼长约 1 mm；花瓣 4~5，绿白色，卵状矩圆形；雄蕊 4~5；雌花较小，花柄较粗壮，子房上位。核果球形至椭圆形，熟时红色，顶端有宿存柱头。花期 5~6 月；果期 9~10 月。

采集炮制　夏季采收树皮或根皮，刮去外层粗皮，切碎，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以皮厚、无杂质、无虫蛀者为佳。

性味功效　苦，寒。清热解毒利湿，行气活血止痛。

临床应用　1. 风热感冒之发热恶风，头痛，咽干、咽痛等。2. 扁桃腺炎、咽喉炎之咽喉肿痛。3. 急慢性肝炎，湿热黄疸。4. 急性胃肠炎、胃及十二指肠溃疡之胃脘痛，腹痛，腹胀，食欲不振，泄泻痢疾等。5. 风湿骨痛，关节不利。6. 胃火牙痛。7. 跌打损伤，外伤出血，水火烫伤，痈疖疮疡。

用法用量　煎服 10~20 g，或研末服 1~3 g。外用适量，捣敷或研末调敷，或含漱。

使用注意　脾胃虚寒者慎用。

药理研究　本品有松弛回肠平滑肌作用，还能拮抗乙酰胆碱引起的肠痉挛；煎剂对金黄色葡萄球菌、溶血性链球菌和弗氏痢疾、伤寒、绿脓等杆菌有抑制作用；还能缩短凝血时间。



⊙救必应

Cortex Ilicis Rotundae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance, alleviate pain, promote *qi* circulation and activate blood circulation.

The drug is applied: 1.for cases with common cold of wind-heat type marked by fever, aversion to wind, headache, dry throat and sore throat. 2.for tonsillitis, laryngopharyngitis. 3.for acute and chronic hepatitis, jaundice of damp-heat type. 4.for acute gastroenteritis and gastroduodenal ulcer marked by stomachache, abdominal flatulence and pain, poor appetite, diarrhea, dysentery. 5.for rheumatic ostealgia, immobility of joints. 6.for toothache due to stomach-fire. 7.for traumatic injury with bleeding, scald and burn, carbuncle, infective and ulcerous skin disease.

10~20 g for decoction, or ground into powder, 1~3 g for oral use. Appropriate dosage of material crushed for external use or gargle.

The drug is carefully applied for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



⊙铁冬青



⊙扭蒴山芝麻

火索麻

Radix Helicteris Isorae

常用别名 大麻树、癞皮树。

来　　源 为梧桐科植物扭蒴山芝麻*Helicteres isora* L. 的根。主产于广东、广西、云南等地。

The root of *Helicteres isora* L. of Sterculiaceae.

植物形态 灌木，高2~3 m，嫩枝被星状茸毛。叶互生；叶片卵形，先端有不规则的分裂，基部圆或斜心形，边缘有锯齿，两面有毛，5出脉；叶柄被茸毛；托叶线形，早落。聚伞花序腋生，常2~3个簇生；小苞片钻形；花红色或紫色；萼4~5浅裂，裂片三角形，二唇状；花瓣前面2片较大；雄蕊10枚，不育雄蕊5枚；子房略具乳头状突起。蒴果圆柱形，螺旋状扭曲，成熟时黑色，先端税尖，初时被星状柔毛，后渐脱落。花期4~10月。

采集炮制 全年可采，洗净，切片，晒干。生用。

性味功效 微苦，平。行气止痛。

临床应用 气滞所致胃脘疼痛。

用法用量 煎服10~15 g。

Radix Helicteris Isorae

The drug is slightly bitter in taste, mild in nature, used to promote *qi* circulation, alleviate pain.

The drug is applied: for abdominal pain due to *qi* stagnation.

10~15 g for decoction.



⊙扭蒴山芝麻

金　橘

Fructus Fortunellae

常用别名 金枣、长金柑、寿星柑。

来　　源 为芸香科植物金橘 *Fortunella margarita* (Lour.) Swingle 或金弹 *F. crassifolia* Swingle 等的果实。主产于浙江、江西、广东、广西、四川等地。

The fruit of *Fortunella margarita* (Lour.) Swingle or *F. crassifolia* Swingle of Rutaceae.



⊙金橘

植物形态 金橘：常绿灌木或小乔木，高达3 m。枝密生，常无刺。叶互生；叶片长椭圆形、披针形或矩圆形，先端钝或钝尖，叶缘微波状或具不明显的细锯齿，基部楔形，下面密生腺点；叶柄有狭翼。花单生或2~3朵簇生于新枝的叶腋；萼片5，绿色；花瓣5，白色，狭长矩形，向下反卷；雄蕊20~25，基部不规则合生成几束；雌蕊1。柑果长倒卵形或长椭圆形，顶端浑圆，有宿存的花柱；果皮平滑，有光泽，成熟时金黄色，果皮厚，油腺密生。花期6月；果熟期12月。

金弹：常绿小乔木或灌木，具短棘或有时有棘针。小枝细长。叶互生；叶片长椭圆形、椭圆形或卵形，先端突尖，叶柄短，具狭翼。萼片5；花瓣5，白色，先端尖；雄蕊多数；雌蕊1。柑果倒卵形，基部不狭窄而成圆形，顶端不凹入，成熟时橙黄色，皮薄味甜。花期夏季。

性味功效 辛、甘，温。理气解郁，化痰醒酒。

临床应用 1. 气滞痰阻，胸膈痞闷。2. 食滞不化，食欲不振。3. 饮酒过多，醉酒等。

用法用量 煎服15~30 g；或泡茶饮。

使用注意 同属植物金柑 *Fortunella japonica* (Thunb.) Swingle 的果实也作金橘入药。

Fructus Fortunellae

The drug is acrid, sweet in taste, warm in nature, used to regulate *qi*, relieve mental depression, resolve sputum, wake up from tipsiness.

The drug is applied: 1.for chest upset due to *qi* stagnation and obstruction of sputum. 2.for indigestion, poor appetite. 3.for excessive drink, dry mouth.

15~30 g for decoction or prepared beverage.

娑罗子

Semen seu Fructus Aesculi



⊙天师栗

常用别名　天师栗、苏罗子、开心果、索罗果。

来　　源　为七叶树科植物七叶树 *Aesculus chinensis* Bge. 或天师栗 *A. wilsonii* Rehd. 的果实或种子。前者主产于浙江、江苏、河南等地，后者主产于陕西、四川等地。

The seed or fruit of *Aesculus chinensis* Bge. or A. willsonii Rehal of Hippocastanaceae.

植物形态　七叶树：落叶乔木，高达25 m。小枝圆柱形，具淡黄色皮孔。掌状复叶对生，由5~7小叶组成；小叶长椭圆形或长圆披针形，先端锐尖，基部楔形或圆形，边缘有细锯齿，上面无毛，下面疏生细柔毛或无毛，小叶柄疏生细柔毛。圆锥花序顶生，尖塔形；花梗疏生细柔毛；雄花和两性花同株；花小，白色；花萼管状钟形，不整齐5浅裂，外被短柔毛；花瓣4；雄蕊6~8；两性花的子房上位，有细柔毛。蒴果近圆球形，顶端扁平或微尖突，密生黄褐色斑点；种子1枚，圆球形。花期4~7月；果期8~9月。

天师栗：似七叶树，主要不同：其叶柄被短柔毛，蒴果卵形或倒卵形，顶端尖而突起，种子1~2枚，果期7~9月。

采集炮制　采摘成熟果实，晒7~10天，再用文火烘干，烘前用针在果皮上刺孔，以防爆破，且容易干燥。也有直接晒干或剥取果皮晒干者。

药材质量　以均匀、饱满、断面黄白色者为佳。

性味功效　甘，温。疏肝理气，宽中和胃，截疟，杀虫。

临床应用　1. 肝胃气滞之胸闷胁痛，胃痛腹胀，妇女经前乳房胀痛。2. 小儿疳积。3. 疟疾。

用法用量　煎服3~10 g。

使用注意　气虚者慎服。

药理研究　本品有抗炎和降胆固醇作用。

Semen seu Fructus Aesculi

The drug is sweet in taste, warm in nature, used to disperse stagnation of liver-*qi*, ease the chest disorder, regulate stomach-*qi*, relieve paroxysm of malaria, kill parasites.

The drug is applied: 1.for cases due to *qi* stagnation of liver and stomach marked by chest upset, hypochondriac pain, stomachache, abdominal flatulence, premenstrual mammary fullness and pain. 2.for children malnutrition. 3.for malaria.

3~10 g for decoction.

The drug is carefully applied for cases with *qi*-deficiency.



⊙七叶树



⊙杨梅

杨梅根

Radix Myricae Rubrae

来　　源　为杨梅科植物杨梅 *Myrica rubra* Sieb. et Zucc. 的根。主产于我国东南各省市。

The root of *Myrica rubra* Sieb. et Zucc. of Myricaceae.

植物形态　常绿乔木，高可达 12 m，树冠球形，树皮灰色。小枝较粗壮。单叶互生，楔状倒卵形或长楔状倒披针形，革质，先端稍钝，基部狭楔形，全缘，或先端有少数钝锯齿，下面有金黄色腺体。花雌雄异株；穗状雄花序单生或数条丛生于叶腋，有密集覆瓦状苞片，每苞片有 1 雄花；雄花有 2~4 不孕小苞片及 4~6 雄蕊；雌花序常单生于叶腋，有密接覆瓦状苞片，每苞片有 1 雌花；雌花有 4 小苞片。核果球形，外果皮未成熟前绿色，成熟后深红色、紫红色或白色，由多数囊状体密生而成，内果皮坚硬。花期 4 月；果期初夏。

采集炮制　全年可采挖，洗净，切片，晒干。

性味功效　辛，温。理气止痛，化瘀止血，解毒疗疮。

临床应用　1. 胃痛，膈食呕吐，牙痛，疝气痛。2. 吐血，血崩，痔血，外伤出血，跌打损伤。3. 烧伤，恶疮，疥癣。

用法用量　煎服 15~30 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，研末调敷。

药理研究　本品对痢疾杆菌、大肠杆菌、金黄色葡萄球菌等有抑制作用，对实验大狗股动脉有止血作用。

Radix Myricae Rubrae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to regulate *qi*, alleviate pain, relieve hemorrhage, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for stomachache, vomiting, toothache, hernia. 2.for hematemesis, metrorrhagia, hemorrhoidal bleeding, traumatic bleeding, traumatic injury. 3.for burn, obstinate sore, scabies.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material ground into powder for external compress.

枸　橘

Fructus Ponciri Trifoliatae Immaturus

常用别名　臭橘、野橙子、枸橘李、野梨子。

来　　源　为芸香科植物枸橘 *Poncirus trifoliata* (L.) Raf. 的未成熟果实。主产于江苏、江西、浙江、四川、福建、广东、广西等地。

The immatured fruit of *Poncirus trifoliata* (L.) Raf. of Rutaceae.



⊙枸橘

植物形态　常绿灌木或小乔木，高 5~7 m。茎枝具粗大腋生棘刺；幼枝光滑无毛，青绿色，具扁棱；老枝浑圆。三出复叶，叶柄具翼；顶生叶片椭圆形至倒卵形，先端圆或微凹，基部楔形，侧生小叶较小，基部偏斜，边缘均有波状锯齿。花生于 2 年生枝上叶腋，常比叶先开放；萼片 5，卵状三角形；花瓣 5，白色，长椭圆状倒卵形；雄蕊 8~10，或多至 20 枚，离生；子房上位，具短柔毛，6~8 室，花柱粗短。柑果圆球形，熟时黄色，芳香。花期 4~5 月；果熟期 9~10 月。

采集炮制　8~9 月果实未成熟时采摘，日晒夜露，至全部干燥。

性味功效　辛、苦，温。理气和胃，散结止痛，解酒毒。

临床应用　1. 脾胃气滞，食积不化，脘腹胀痛。2. 肝气郁滞，乳房结块，疝气痛，睾丸肿胀。3. 跌打损伤。4. 醉酒。

用法用量　煎服 6~10 g。外用适量，煎水洗或熬膏涂敷患处。

使用注意　热证、阴虚和气虚者慎服。

药理研究　本品有拮抗肾上腺素引起的血管收缩作用，其他药理作用参见枳实、橘皮。

Fructus Ponciri Trifoliatae Immaturus

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to regulate *qi* and stomach, disperse mass, alleviate pain, relieve tipsiness.

The drug is applied: 1.for indigestion, abdominal flatulence and pain due to *qi* stagnation of spleen and stomach. 2.for mammary mass, hernia, swelling and pain of testicle due to stagnation of liver-*qi*. 3.for tipsiness.

6~10 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted for external wash or prepared as ointment for external spread.

The drug is carefully applied for heat-syndrome, and cases with *yin*-deficiency and *qi*-deficiency.



⊙茶枝柑

柑　皮

Pericarpium Citri

常用别名　广陈皮、新会皮、陈柑皮。

来　　源　为芸香科植物茶枝柑*Citrus chachiensis* Hort.和瓯柑*C. suavissima* Tanaka等多种柑类的成熟果皮。主产于广东、广西、福建等地。

The matured pericarp of *Citrus chachiensis* Hort. and *C. suavissima* Tanaka of Rutaceae.

植物形态　茶枝柑：小乔木，高2~3 m。枝条密集，针刺极少。叶互生；叶片长椭圆形，先端渐尖，基部楔形，叶缘锯齿不明显，叶质略硬；叶柄长约0.6 cm，翼叶不明显。花小，白色；萼片黄绿色，5裂，裂片尖锐；花瓣5；雄蕊彼此连合，长短不一。柑果扁圆形或馒头形，表面橙黄色，有光泽，油点凹入，少数平生，基部平或隆起，上有浅放射沟4~8条；果皮易剥离，质松脆，内层如棉絮状，有香气；种子20多粒，卵圆形，淡黄褐色。花期3月中旬；果熟期12月中旬。

瓯柑：常绿灌木或小乔木，高1.5~2 m。枝疏生，披张，无刺。叶片椭圆形，短枝上的叶边缘无锯齿，长枝上的叶有波状齿。花小，白色。柑果扁圆形或长圆形，先端微凹，基部尖圆或截圆；果皮粗而皱襞，橙黄色，油腺多，凹入，果皮易剥离；橘络多，柔软，白色；种子4颗，卵圆形。果熟期11月。

采集炮制　9~11月采摘成熟果实，剥取外层果皮，阴干或晒干。生用。

药材质量　以皮薄，片大，质柔软，少病斑，油润，香气浓者为佳。

性味功效　辛、苦，温。行气健脾，燥湿化痰，醒酒。

临床应用　1.脾胃气滞的脘腹胀痛，或脾虚气滞的腹胀痛、食少纳呆，或肝气乘脾的腹痛、泄泻等。2.胃气上逆的呕吐，嗳气等。3.湿痰或寒痰咳嗽，痰多或清稀。4.醉酒。

用法用量　煎服3~10 g；或入丸散剂；或泡茶饮。

使用注意　1.同属植物四会柑*C. suhoiensis* Tanaka、蕉柑*C. tankan* Hayata等的果皮也作柑皮入药。2.本品习惯与橘皮同等入药。

药理研究　参见橘皮。

Pericarpium Citri

The drug is acrid, bitter in nature, warm in nature, used to promote *qi* circulation, strengthen the spleen, dry pathogenic dampness, resolve sputum, wake up from tipsiness.

The drug is applied: 1.for abdominal flatulence and pain due to *qi* stagnation of spleen and stomach, or anorexia and abdominal flatulence and pain due to deficiency of spleen, or diarrhea and abdominal pain due to hyperactivity of liver-*qi* attacking the spleen. 2.for vomiting and belching due to abnormal rising of stomach-*qi*. 3.for relieving productive cough due to damp-phlegm or cold-phlegm. 4.for tipsiness.

3~10 g for decoction, or prepared pill, powder.

理气药



⊙紫楠

紫　楠

Cortex Ramulus et Folium Phoebes Sheareri

常用别名　楠木、紫金楠、枇杷木。

来　　源　为樟科植物紫楠*Phoebe sheareri* (Hemsl.) Gamble的树皮及枝叶。主产于我国长江流域以南及西南各地。

The bark, branch and leaf of *Phoebe sheareri* (Hemsl.) Gamble of Lauraceae.

植物形态　常绿乔木，高16 m。幼枝和幼叶密生褐色茸毛。单叶互生，革质；叶片倒披针形或倒卵形，先端短尾尖，基部楔形。圆锥花序腋生，密被淡棕色茸毛；花两性，花被6裂，两面有毛；能育雄蕊9，花药4室，第3轮雄蕊外向瓣裂。花期5~6月；果期9~10月。

性味功效　辛，微温。暖胃祛湿，顺气消胀，化瘀止痛，催产。

临床应用　1.胃寒腹胀。2.水湿脚气浮肿。3.跌打损伤瘀痛。4.难产。

用法用量　煎服15~30 g。

Cortex Ramulus et Folium Phoebes Sheareri

The drug is acrid in taste, slightly warm in nature, used to expel pathogenic dampness, warm the stomach, relieve flatulence, expedite child delivery.

The drug is applied: 1.abdominal flatulence. 2.for beriberi, edema. 3.traumatic injury. 4.dystocia.

15~30 g for decoction.


⊙野鸦椿

野鸦椿子

Fructus seu Semen Euscaphis Japonicae

常用别名　鸡眼睛、鸡矢柴、野山漆。

来　　源　为省沽油科植物野鸦椿 *Euscaphis japonica* (Thunb.) Dipp. 的果实或种子。分布于我国华中、华东、华南及四川、贵州等地。

The fruit or seed of *Euscaphis japonica* (Thunb.) Dipp. of Staphyleaceae.

植物形态　落叶小乔木或灌木，高约3 m。小枝及芽棕红色，枝叶揉碎后发恶臭气味。单数羽状复叶对生；小叶7~11，对生，卵形至卵状披针形，基部圆形至阔楔形，先端渐尖，边缘具细锯齿，厚纸质。圆锥花序顶生；花黄白色；萼片5，卵形；花瓣5，长方状卵形，或近圆形；雄蕊5，花丝扁平，下部阔，花盘环状；雌蕊3，子房卵形。蓇葖果皮软革质，紫红色；种子近圆形，假种皮肉质，黑色。花期5~6月；果期9~10月。

采集炮制　8~9月采收成熟果实或种子，晒干。生用。

性味功效　苦、甘，温。温中理气，消肿止痛。

临床应用　1. 虚寒胃痛，寒疝，睾丸肿痛。2. 泻痢。3. 脱肛，子宫下垂。

用法用量　煎服 15~30 g。

附 1：野鸦椿花

为省沽油科植物野鸦椿的花。性味甘，平。功能镇痛。用治头痛眩晕。煎服9~15 g。

附 2：野鸦椿根

为省沽油科植物野鸦椿的根或根皮。性味苦，微温。功能祛风除湿，健脾调营。用治痢疾，泄泻，疝痛，崩漏，风湿痹痛及跌打损伤。煎服15~60 g；或浸酒。外用捣敷。


⊙野鸦椿

理气药

Fructus seu Semen Euscaphis Japonicae

The drug is bitter, sweet in taste, warm in nature, used to warm the middle-*jiao*, regulate *qi*, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for stomachache, hernia, swelling and pain of testicle. 2.for diarrhea, dysentery. 3.for proctoptosis, hysteroptosis.

15~30 g for decoction.

Supplement 1: Flos Euscaphis Japonicae

The flower of *Euscaphis japonica* (Thunb.) Dipp.. The drug is sweet in taste, mild in nature, used to alleviate pain. Indicated for headache, dizziness. 9~15 g for decoction.

Supplement 2: Radix seu Cortex Euscaphis Japonicae

The root or root-bark of *Euscaphis japonica* (Thunb.) Dipp.. The drug is bitter in taste, slightly warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, strengthen the spleen. Indicated for dysentery, diarrhea, hernia, metrorrhagia, rheumatic arthralgia, traumatic injury. 15~60 g for decoction or immersed in wine or crushed for external compress.

橙 皮

Pericarpium Citri Sinensis



⊙甜橙

常用别名 黄果皮、理陈皮。

来　　源 为芸香科植物甜橙*Citrus sinensis* (L.) Osbeck的果皮。主产于江苏、浙江、江西、四川等地。

The pericarp of *Citrus sinensis* (L.) Osbeck of Rutaceae.

植物形态 为常绿小乔木，高4~6 m。分枝多，小枝呈扁压状的棱角，无刺或稍带刺。叶退化呈单叶状；叶翼窄，与叶交结处有明显的隔痕；叶片椭圆形，先端渐尖，基部阔楔形，边缘有不明显的波状锯齿；革质。花萼杯状，3~5裂，裂片卵圆形，先端窄尖；花瓣4~8，多为5，长椭圆形；雄蕊多数，花丝常数簇愈合着生在花盘上；子房上位，10~13室，每室有胚珠4~8枚，花柱粗大，常早落。果大，圆球形，成熟时橙黄色，油点圆大，明显突出，汁多，味甜。花期5月；果期11月。

采集炮制 果实成熟时采收，剥取外果皮，阴干或晒干。生用。

药材质量 以色金黄，无斑点，完整成张者为佳。

性味功效 辛、微苦，温。行气化痰，健脾导滞。

临床应用 1. 脾胃气滞或食滞，食欲不振，胸腹胀满疼痛，肠鸣腹泻。2. 咳嗽痰多。3. 乳痈。

用法用量 煎服6~10 g。外用适量，研末调敷。

使用注意 本品在一些地方作橘皮用，称土陈皮或土橘皮。也有的地方将本品幼果作枳实用，将成熟果实作枳壳用。

药理研究 有抑制胃、肠和子宫运动，兴奋离体蛙心，使麻醉犬、兔血压上升等作用。

Pericarpium Citri Sinensis

The drug is acrid, slightly bitter in taste, warm in nature, used to promote *qi* circulation, resolve sputum, strengthen the spleen, promote digestion.

The drug is applied: 1.for cases with *qi* stagnation of spleen and stomach marked by indigestion, poor appetite, chest and hypochondriac flatulence and pain, borborygmus, diarrhea. 2.for productive cough. 3.for acute mastitis.

6~10 g for decoction. Appropriate dosage of material ground into powder for external compress.

玳玳花

Flos Citri Amarae



⊙玳玳花

来　　源 为芸香科植物玳玳花 *Citrus aurantium* L. var. *amara* Engl. 的花蕾。主产于江苏、浙江等地。

The flower bud of *Citrus aurantium* L. var. *amara* Engl. of Rutaceae.

植物形态 常绿灌木或小乔木，高5~10 m。小枝细长，疏生短棘刺。叶互生；叶片椭圆形至卵状长圆形，先端渐尖，钝头，基部阔楔形，边缘具微波状齿；叶翼宽阔；革质，具半透明油点。花单生或簇生于叶腋；花萼杯状，顶端5裂，近卵圆形；花瓣常为5，长矩圆形，白色；雄蕊约25，花丝基部连合成数束；子房上位，扁球形，花柱圆柱形，柱头头状。柑果橙红色（留在树上次年夏间又转为污绿色），近圆球形，有增大的宿存花萼；种子椭圆形，先端楔形。花期5月；果熟期12月。

采集炮制 5~6月采集花蕾，先用武火烘至七八成干，呈黄色后，再用文火烘至全干。

药材质量 以干燥，色黄白，香气浓郁，无破碎者为佳。

性味功效 甘、微苦、辛，温。理气宽胸，开胃止呕。

临床应用 气机郁滞，胸中痞闷，脘腹胀痛，呕吐，食欲不振。

用法用量 煎服1~3 g；或泡茶饮。

Flos Citri Amarae

The drug is sweet, slightly bitter, acrid in taste, warm in nature, used to regulate *qi*, ease the chest disorder, improve appetite, alleviate vomiting.

The drug is applied: for chest upset, abdominal flatulence and pain, vomiting and poor appetite due to dysfunction of *qi* activity.

1~3 g for decoction, or prepared as beverage.



⊙柿

柿蒂
Calyx Kaki

常用别名 柿钱、柿丁、柿子把、柿萼。

来　　源 为柿树科植物柿 *Diospyros kaki* Thunb. 的宿存花萼。主产于四川、广东、广西、福建等地。

The persistent calyx of *Diospyros kaki* Thunb. of Ebenaceae.

植物形态 落叶乔木，高可达 15 m。树皮鳞片状开裂，灰黑色；枝深棕色，具棕色皮孔，嫩枝有柔毛。叶互生，叶柄有柔毛；叶片椭圆形至倒卵形，先端渐尖，基部阔楔形，全缘，革质，上面深绿色，主脉疏生柔毛，下面淡绿色，有短柔毛。花杂性，雄花成聚伞花序，雌花单生叶腋；花黄白色，花萼下部短筒状，4裂，内面有毛；花冠钟形，4裂；雄蕊在雄花中16枚，在两性花中8~16枚，雌花有8枚退化雄蕊；子房上位，8室，花柱自基部分离。浆果卵圆球形，橙黄色或鲜黄色，基部有宿存萼片。花期5月；果期8~10月。

采集炮制 收集成熟柿子的果蒂，去柄，洗净，晒干。生用。

药材质量 以红棕色，质厚，味涩，表面带柿霜者为佳。

性味功效 苦、涩，平。降气止呃。

临床应用 1. 胃气上逆或痰湿壅滞等所致的多种呃逆证。2. 痰气交阻而致的噎膈反胃，食入不利，泛吐黏涎痰液。

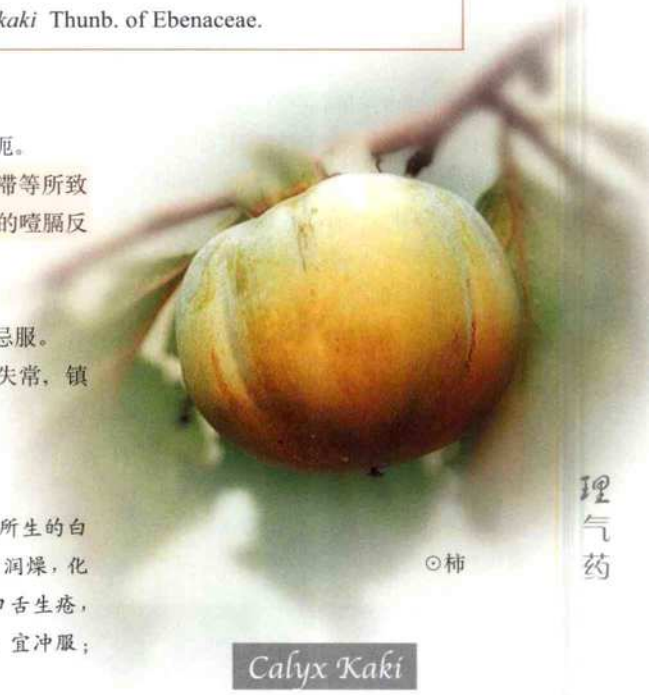
用法用量 煎服 6~10 g。

使用注意 气虚下陷，无呃逆者忌服。

药理研究 本品提取物有抗心律失常，镇静及抗生育等作用。

附：柿霜

为柿的果实制成柿饼时外表所生的白色粉霜。性味甘，凉。功能清热，润燥，化痰。用于肺热燥咳，咽干喉痛，口舌生疮，吐血，咯血，消渴。内服，3~9 g，宜冲服；或入丸散剂。外用适量，撒敷。



⊙柿

理气药

Calyx Kaki



⊙柿

The drug is bitter, astringent in taste, mild in nature, used to lower *qi* and relieve hiccup.

The drug is applied: 1.for hiccup due to abnormal rising of stomach-*qi* and stagnation of phlegm-damp. 2.for dysphagia and sticky productive vomitus due to stagnation of phlegm and *qi*.

6~10 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with *qi*-deficiency but without hiccup.

Supplement: Pulvis Kaki

The white crystal powder on dried *Diospyros kaki* Thun.. The drug is sweet in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, moisten dryness, resolve phlegm, and is indicated for cough due to pathogenic dry-heat, dry throat, sore throat, aphthae, hematemesis, hemoptysis, diabetes. 3~9 g mixed with water for oral use, or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material for external compress.

白屈菜

Herba Chelidonii

常用别名　假黄连、雄黄连、山黄连。

来　　源　为罂粟科植物白屈菜 *Chelidonium majus* L. 的带花全草。分布于我国东北地区及内蒙古、河北、河南、山东、山西、江苏、江西、浙江等地。

The herb bearing with flower of *Chelidonium majus* L. of Papaveraceae.



⊙白屈菜

植物形态　多年生草本，茎直立，高30~100 cm。多分枝，有白粉，疏生白色细长柔毛，断之有黄色乳汁。叶互生，一至二回单数羽状全裂；裂片5~8对，不规则深裂，顶端裂片广倒卵形，基部楔形而下延。花数朵，近伞状排列，苞片小，卵形，花柄丝状；萼片2，早落，椭圆形；花瓣4，黄色，卵圆形；雄蕊多数，花丝黄色；雌蕊1，花柱短。蒴果条状圆柱形；种子多数，卵形，细小，黑褐色，有光泽及网纹。花期5~7月；果期6~8月。

采集炮制　5~7月开花时采收地上部分，置通风处干燥。生用。

性味功效　苦、辛，微温。有毒。行气止痛，止咳，利尿，解毒。

临床应用　1. 消化性溃疡病，胃脘疼痛。2. 黄疸，水肿。3. 疥癣，疮肿，蛇虫咬伤。4. 咳嗽。

用法用量　煎服1.5~6 g。外用适量，捣汁涂。

附：白屈菜根

又称小人血七。为罂粟科植物白屈菜的根。性味苦、涩，温。功能破瘀消肿，止血止痛。用治劳伤瘀血，月经不调，痛经，消化性溃疡病，蛇咬伤。煎服3~9 g。



⊙白屈菜



⊙白屈菜

Herba Chelidonii

The drug is bitter, acrid in taste, slightly warm in nature, toxicity, used to promote *qi* circulation, alleviate pain, relieve cough, promote diuresis, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for stomachache, digestive ulcerous disease. 2.for jaundice, edema. 3.for scabies, tinea, snake and insect bite. 4.for cough.

1.5~6 g for decoction, or crushed to extract juice for external spread.

Supplement: Radix Chelidonii

The root of *Chelidonium majus* L.. The drug is bitter, astringent in taste, warm in nature, used to remove blood stasis, reduce swelling, relieve hemorrhage, alleviate pain. Indicated for blood stasis due to overstrain; irregular menstruation, dysmenorrhea, digestive ulcerous disease, snake bite.3~9 g for decoction.



⊙樟

樟　木

Lignum Cinnamomi Camphorae

常用别名　吹风散、樟材、樟脑树。

来　　源　为樟科植物樟*Cinnamomum camphora* (L.) Presl的木材。主产于广西、江西、福建、台湾等地。

The wood of *Cinnamomum camphora* (L.) Presl of Lauraceae.

植物形态　常绿乔木，高20~30 m。树皮灰褐色或黄褐色，纵裂。小枝淡褐色；枝和叶均有樟脑味。叶互生，革质；叶片卵状椭圆形至卵形，先端渐尖，基部钝或阔楔形，上面深绿色有光泽，下面灰绿色或粉白色，无毛，幼叶淡红色；脉在基部以上三出，脉腋内有隆起的腺体。圆锥花序腋生，花小，绿白色或淡黄色；花被6裂，椭圆形，内面密生细柔毛；能育雄蕊9，花药4室；子房卵形，光滑无毛，花柱短，柱头头状。核果球形，熟时紫黑色，基部被宿存、扩大的花被管所包围。花期4~6月；果期8~11月。

采集炮制　多在冬季砍取树干，锯段，劈成小块后晒干。生用。

药材质量　以块大，完整，香气浓郁者为佳。

性味功效　辛，温。行气活血，祛风除痹，消肿止痛。

临床应用　1. 脾胃气滞，胃脘胀痛。2. 风湿关节痹痛。3. 跌打损伤，瘀肿疼痛。

用法用量　煎服10~15 g。外用适量，煎水熏洗。

使用注意　孕妇忌服。

Lignum Cinnamomi Camphorae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to promote *qi* circulation, activate blood circulation, expel pathogenic wind, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for abdominal flatulence and pain due to *qi* stagnation of spleen and stomach. 2.for rheumatic arthralgia. 3.for traumatic injury with swelling and pain. 10~15 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted for external wash.

米仔兰

Flos seu Ramulus Folium Aglaiae Odoratae

常用别名　珠兰、千里香、鱼子兰。

来　　源　为楝科植物米仔兰*Aglaia odorata* Lour.的花朵或枝叶。分布于广东、广西、福建、台湾、云南、四川等地。

The flower or branch and leaf of *Aglaia odorata* Lour. of Meliaceae.



⊙米仔兰

植物形态　常绿小乔木，高达5~6 m。枝多，树冠呈半圆形。单数羽状复叶互生，叶柄上有黑色腺点，叶轴上稍有翅；小叶3~5片，革质有光泽，狭椭圆形至狭椭圆状披针形，先端钝或钝尖，全缘或呈微波状，基部楔形而下延。花单性与两性同株，为腋生疏散的圆锥花序；花朵小而多，圆球形，甚芳香；萼片5，绿色；花瓣5，黄色；雄蕊5，花丝合生成筒状，花药藏筒内；雌蕊1，1~2室，胚珠1~5粒。浆果，卵形或近球形。花期7~8月。

采集炮制　夏季花开时采收，除去杂质，晒干，生用。

药材质量　以色金黄，香气浓者为佳。

性味功效　辛、甘，平。行气解郁宽中，清肺，催生，醒酒。

临床应用　1. 胸膈胀满不适，噎膈初起。2. 肺热咳嗽。3. 痈疮，跌打损伤。4. 难产。5. 醉酒。

用法用量　煎服3~9 g。外用适量，捣膏涂敷。

使用注意　孕妇忌服。

Flos seu Ramulus Folium Aglaiae Odoratae

The drug is acrid, sweet in taste, mild in nature, used to promote *qi* circulation, soothe the chest, clear pathogenic lung-heat, relieve tipsiness, expedite child delivery.

The drug is applied: 1.for chest upset, initial stage of dysphagia. 2.for cough due to lung-heat. 3.for carbuncle, traumatic injury. 4.for dystocia. 5.for tipsiness.

3~9 g for decoction. Appropriate dosage of material prepared ointment for external use. The drug is contraindicated for pregnant women.

土木香

Radix Inulae

常用别名　青木香、祁木香。

来　　源　为菊科植物土木香 *Inula helenium* L. 的根。主产于河北。

The root of *Inula helenium* L. of Compositae.

植物形态　多年生草本，高达 1.8 m，全株密被短柔毛。基生叶有柄，阔大，广椭圆形，边缘具不整齐的齿牙；茎生叶大形，无柄，半抱茎，长椭圆形，边缘具不整齐的齿牙。头状花序腋生，黄色；排成伞房花序；总苞半球形，总苞片覆瓦状排列，9~10层，外层苞片叶质，卵形，表面密被短毛；内层苞片干膜质，边缘带紫色；边缘舌状花雌性，先端3齿裂；中心管状花两性，先端5裂。瘦果表面4~5棱，冠毛多。花期6~7月。

采集炮制　霜降后叶枯时采挖，除去茎叶、须根及泥土，截段，较粗的纵切成瓣，晒干。拣去杂质，水润切片，晒干。生用或麸拌煨黄后用。



⊙土木香



⊙土木香

药材质量　以粗壮，坚实，香气浓者为佳。

性味功效　辛、苦，温。健脾和胃，行气止痛。

临床应用　1. 气滞胸腹胀满疼痛。2. 脾虚泄泻，久痢。

用法用量　煎服 3~9 g；或入丸、散。

使用注意　与本种同属植物总状青木香 *Inula racemosa* Hook. f. 的根在新疆、西藏等地也作土木香入药。

Radix Inulae

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to strengthen the spleen, regulate the stomach, promote *qi* circulation, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for abdominal flatulence and pain. 2.for vomiting, diarrhea, dysentery.

3~9 g for decoction or prepared pill, powder.



中国中草药图典

Colour Atlas of Herbal Drugs in China

上册 VOLUME 1

权威 全面 实用

传承中药精粹

宣扬国医文化

让中医药学走向世界

策　　划：林　德
梁　坚
责任编辑：应中伟　杨柳青　冯常虎
区燕宜　冯思婧
特约编辑：黄凤玲　冯　琳
装帧设计：黄炜瑜

上架建议　中药 · 养生 类
ISBN 978-7-5359-5272-1
9 787535 952721 >
定价：380.00元（上、下册）

[General Information]
书名=中国中草药图典 上册
作者=杜同仿, 黄兆胜主编
页数=446
SS号=12998533
出版日期=2011.01

封面
书名
版权
前言
上册目录
下册目录
上册正文
    解表药
    清热药
    泻下药
    祛风湿药
    芳香化湿药
    利水渗湿药
    温里药
    理气药
封底